

**كهر كوك**  
**نه فره تي نهوت و**  
**سته مي دي موگرافيا**



**كەر كوك**  
**نەفرەتى نەوت و**  
**ستەمى ديموگرافيا**

دكتور جەبار قادر

كوردستان ۲۰۱۹

بیروپاگه لیک که له م کتێبه دا هاتوون، بهرپرسیاریتی سه‌رله به‌ریان ته‌نیا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ خاوه‌نی، ئه‌کادیمیای کوردی لێیان به‌رپرس نییه .



- \* ناوی کتیب: که‌رکوک نه‌فره‌تی نه‌وت و سه‌ته‌می دیمۆگرافیا .
- \* نووسه‌ر: دکتور جه‌بار قادر .
- \* به‌رگ و سه‌ره‌رشته‌ی هونه‌ری: عوسمان پیرداود .
- \* نه‌خشه‌سازی: عیسام موحسین .
- \* هه‌له‌گری: شه‌رزاد فه‌قی .
- \* هه‌له‌گری سه‌ر کۆمپیوته‌ر: بدرخان بکر صابر .
- \* بلاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره (٤٠٠) .
- \* چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین – هه‌ولێر .
- \* له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتێبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (٨٠٩) ی سالی ٢٠١٩ ی پیدراوه .

– هه‌موو مافیکی چاپکردن بۆ ئه‌کادیمیای کوردی پارێزراوه .  
– ئه‌م کتێبه‌ نایه‌ت به‌هیچ جو‌ر بی‌ په‌زنامه‌ندیی ئه‌کادیمیای کوردی دووباره‌ چاپ بکریته‌وه و وینه‌کانی له‌به‌ر بگیریته‌وه .

## پیشه‌کی

پرسی پاشه‌پۆژی که‌رکوک له عێراقی سه‌ده‌ی بیسته‌م و ئیستادا کرۆک و گه‌وه‌ری دۆزی کورده له باشووری کوردستان. نیو سه‌ده زیاتره که‌رکوک بووه به خالی سه‌ره‌کی ناکوکی له نیوان حکومه‌ته یه‌ک له دوا‌ی یه‌که‌کانی عێراق و بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی کورددا له‌م به‌شه‌ی کوردستان. پیش ئه‌وه‌یش هه‌ولێکی به‌رده‌وام و هه‌مه‌لایه‌نه‌ی حکومه‌تی پاشایه‌تی عێراق له ئارادا بوو بۆ لاوازکردنی پیڤه‌ی کورد و ده‌ستگرتنی ته‌واو به‌سه‌ر که‌رکوکدا. کاربه‌ده‌ستانی به‌ریتانیا له عێراق نه‌ک هه‌ر پشستیوانی ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی بوون بۆ وه‌دیه‌ینانی ئامانجه‌کانی له که‌رکوک، به‌لکو پۆلی چاره‌نووسسازیان ده‌بینی. به‌کاره‌ینانی به‌شیک له دانیشتیوانی لیواکه له دژی خواسته‌کانی کورد و بۆ راگرتنی هاوسه‌نگی هه‌میشه له ئارادا بوو. له‌و سه‌رده‌مه‌دا ئامیر و میتۆده‌کان جیاواز بوون. جیاوازی سه‌ره‌کیش له‌وه‌دا بوو، که له سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا سیاسه‌تی لاوازکردنی کورد به‌شاراوه‌یی و زۆرانی ده‌کرا، به‌جۆریک که زۆربه‌ی کوردیش لێی بێ ئاگا بوو. به‌لام له نیو سه‌ده‌ی پابردوودا سیاسه‌تی په‌راویزخستنی کورد و به‌هێزکردنی پیڤه‌ی عه‌ره‌ب له که‌رکوکدا به‌ ئاشکرا و له‌گه‌ڵ به‌کاره‌ینانی توندوتیژیدا جیبه‌جی ده‌کرا. سیاسه‌تی حکومه‌ته‌کانی نیو سه‌ده‌ی پابردوو په‌گه‌زیه‌رستانه، دژ به‌ قانون و دادپه‌روه‌ری، مافی هاوولاتی و مافه‌کانی مرۆف بوون.

سیاسه‌تی په‌راویزخستنی دانیشتیوانی کورد، به‌هێزکردنی پیڤه‌ی پیکهاته‌کانی تری که‌رکوک پیویست بوو بۆ ئه‌وه‌ی مافه‌ په‌واکانی گه‌لی کوردستان له‌م به‌شه‌ گرنه‌ی نیشتمان‌ه‌که‌یدا په‌ت بکرینه‌وه. ئه‌م سیاسه‌ته کاره‌ساتی زۆری لیکه‌وته‌وه و کوردیش باجیکی زۆری دا له پیناومانه‌وه له‌سه‌ر زیدی خۆی. مه‌ینه‌تییه‌کان نه‌بوون به‌ میژوو، به‌لکو به‌رده‌وامن و دانیشتیوانی کوردی که‌رکوک پۆژانه‌ پووبه‌پووی کیشه‌ و ده‌رده‌سه‌ری نوێ ده‌بنه‌وه. له‌ناوچوونی پزیمی به‌عس باری کوردی ئه‌م شاره‌ی زۆر سووک نه‌کرد. ته‌قینه‌وه‌کان و هه‌په‌شه‌ی تیرۆریستان زیاتر له ده‌ سال ژیا‌نی دانیشتیوانی که‌رکوکیان کرد به‌ دۆزه‌خ. کاتیکیش ئه‌و مه‌ترسییه‌ په‌وییه‌وه، داگیرکردنی

که رکوک له لایه ن سوپا و حه شدی شه عبییه وه بوو به هۆی کاره سات و مهینه تی تازه بۆ کوردانی که رکوک. له گه ل هه موو ئه و کاره ساتانه دا گه لی کوردستان دهستی له مافه په واکانی خۆی له که رکوک هه لنه گرتووه، هه رچه نده کاربه دهستان و رابه رانی سیاسی کورد هه لی زۆریان له دهست داوه، هه له ی گه وه و بگره هه ندیکیان کرده وه ی خیا نه تکارانه یشیان کرد له باره ی چاره نووسی که رکوک وه. گه وره ترین هه له ی سیاسی رابه رانی کورد له پرسه ی که رکوکدا له و راستییه دا به رجه سته بوو، کاتیک دۆزیکه نیشتمانی و نه ته وه یی پله یه کی باشووری کوردستانیان له کیشه ی خاک و نیشتمانه وه بچووک کرده وه بۆ پرسه ژماره و ئامار و راپرسی، که وینه ی ده گمه نه له جیهاندا. سه ره تاکانی ئه م گونا هه گه وره یه ده گه رپه ته وه بۆ وتووێژه کانی سه رکردایه تی بزوتنه وه ی کوردی و حکومه تی عیراق له شه سته کانی سه ده ی رابردوودا، که له ریکه وتنامه ی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰ دا جیگیر کرا. ئه وه بوو چاره نووسی که رکوک و ئه و ناوچه کوردستانیانه ی حکومه ت چاوی تیبری بوون به ئه نجامدانی سه رزمییه وه گریدرا، که ده بوایه له ماوه ی یه ک سالدا دوا ی ریکه وتنه که ئه نجام بدرایه. هه لبه ته سه رزمییه که نه دوا ی سالی ک و نه له دوا ی پینچ سالی ش ئه نجام نه درا، به لکو دوا ی هه وت سال، ئه ویش له سییه ری نسکۆی شوپشی کوردا له سالی ۱۹۷۵ و ده سه لاتی تاکره وانه و تۆتالی تاربیانه ی به عسدا، واتا دوا ی ئه وه ی سیاسه تی به عه ره بکردن له و ناوچانه ئه نجامی ترسناکیان لئ که وته وه به قازانجی عه ره ب و زیانی کورد.

هه رچه نده سیاسه تی زۆرکردنی ژماره ی عه ره ب و که مکردنی ژماره ی کورد له که رکوک و گه لیک شوینی تری کوردستان ده می ک بوو له عه قلی کاربه دهستانی عیراقدا چه سپیوو و خه ونیان پیوه ده دی، لئ له سالی ۱۹۷۰ وه بوو به به شیکی سه ره کی له ستراتیژی حکومه تی عیراق له و ناوچانه. ئیدی حکومه ت پیوستی به وه نه بوو سیاسه ته کانی له م بواره دا بشارپه وه، به لکو به رۆژی نیوه رۆ و به پاشکاوی له که رکوک و هه موو ئه و ناوچانه پرۆسه ی به عه ره بکردنی جیبه جی ده کرد. شیواز و ئاکامه کانی سیاسه تی به عه ره بکردن و پاکتاوکردنی نه ژادی له که رکوک و ناوچه کوردستانییه کانی تر هۆکارگه لی

سەرەکیڭ بۆ ئەوێ باس و خواسی دیمۆگرافیا، ژماره و ئامار لەم کتیبەدا زۆر دووبارە ببنەو.

ئەگەر پاکانەیک بۆ ئەوانە هەبێت کە هیشتا ئەزمونیکی ئەوتویان لەگەڵ بەعسدا نەبوو و وردەکارییەکانی سیاسەتی ئەو حیزبەیان لە بواری تەعریب و پاکتاوکردنی پەگەزیدا لە کەرکوک و ناوچەکانی دیکە کوردستاندا نەدەزانی، ئەوا بۆ بەرپرسیانی کورد لە دواي ئەو هەموو کارەساتە بەسەر کەرکوکدا هیندران و لە دواي شارەزایی لە ورد و درشتی هەلۆیستی ناجوامێرانە هیژە سیاسییەکانی عێراق سەبارەت پڕۆسە بەعەرەبکردن هیچ پاکانە و پاساویک نییە، بۆ ئەوێ دواي سالی ۲۰۰۳ کردیان، کاتیکی قایل بوون بەوێ دۆزی کەرکوک لە دۆزی خاک و نیشتمانەو بەگۆردرێت بۆ پرسی ژماره و ئامار و پاپرسی.

ئەوێ سەرنجی مڕۆف پادەکیشتی ئەوێ، کە کەم لە کاربەدەستانی کورد، بەوانەیشەو کە بەرپرسن لە دۆسیە کەرکوک و ناوچەکانی دیکە، ئاگاداری پەوتی میژوویی پووداوەکانن لەم شارە و لە سیاسەتە دۆزەخییەکانی دۆزمنانی کوردیش باش تینەگەیشتون، کە هەموو بوارەکانی ژانیان گرتووەتەو. بۆیە نابێت مایە سەرسوڕمان بێت، کاتیکی سیاسەت و پلانەکانی ئەم کاربەدەستانە ئەنجامی ئەرینییان لێ ناکەوێتەو.

ئەم کتیبە لە بەردەستی خوینەردایە، هەول دەدات هەندیک لە لایەنەکانی ئەو پەوتە میژووییە پڕ لە ئازار و تالە پوون بکاتەو. نووسەر دەیهوێت پرسی، کیشە و پووداوەکان بە ناوی راستەقینە خۆیانەو باس بکات. بابەتەکانی ئەم کتیبە لە کات، شوین و بۆنە جیاوازدا نووسراون. هەندیکیان وەکو بیریۆکە و سەردیپ بۆ کۆر و سمینار و کۆنفرانس ئامادەکراون و لە دوایدا کاریان لەسەر کراو و بلأو کراونەتەو، هەندیکی تریان وەلامدانەو بۆ ئەو زانیارییە نادروستانە کە لە بارە کەرکوکەو بلأو دەکرینەو بەمەبەستی شیواندنی پاستییەکان. بەشیکیان بە زمانی عەرەبی نووسرابوون و پووی دەمیان لە خوینەری عەرەبیزمان بوون. لە هەموو حالەتەکاندا یەک مەبەست کۆیانی کردۆتەو، ئەویش بەرگری بوو لە پاستییە میژوویی و جوگرافیەکان و مافی

په‌وای کورد له که‌رکوک، که نه‌یارانیکی زۆر به‌دریژی زیاتر له سه‌دهیه‌که گه‌له‌کۆمه‌یان لێ کردووه، بۆ ئه‌وه‌ی سیمای بگۆین و له ده‌ستی کوردی ده‌ربکه‌ن. لێ‌ده‌دا ده‌بێت دان به‌و راستییه‌دا بنیین که له‌م بواره‌دا سه‌رکه‌وتنی به‌رچاویان به‌ده‌ست هێناوه. به‌ ده‌ربڕینیکی تر ئامانجی سه‌ره‌کی ئه‌م کتێبه‌ ئه‌وه‌یه‌ زانیاری بخاته به‌رده‌ست ئه‌وانه‌ی له‌باره‌ی که‌رکوک‌وه‌ بپاریا ده‌ده‌ن و له‌گه‌ڵ لایه‌نه‌کانی تر دا دانوستان ده‌که‌ن.

له‌به‌رئه‌وه‌ی بابه‌ته‌کان له‌ بنه‌په‌تا بۆ کتێب ئاماده‌ نه‌کراون، به‌لکو بۆ ئه‌وه‌ی له‌ کۆنگره‌ی زانستی، کۆپی پۆشنبیری و سیاسی، وه‌ک بابه‌تی سه‌ربه‌خۆ پیشکesh بکریین، یان له‌ شیوه‌ی وتارگه‌لیک له‌ پۆژنامه، گۆڤار و سایته‌کان له‌سه‌ر تۆپی ئینته‌رنیټ بلأو بکرینه‌وه، بۆیه‌ به‌ پێویستی ده‌زانم، ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌م، که‌ نابێت هه‌موویان وه‌ک لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌ بواری میژوودا مامه‌له‌یان له‌ ته‌کدا بکریټ، یان به‌ شیکردنه‌وه‌ی زانستی و هه‌مه‌لایه‌نه‌ی ورد بۆ دۆزه‌ باسکراوه‌کان له‌ قه‌له‌م بدریین. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، پاشخانی میژوویی پووداوه‌کان، زانیارییه‌ جوگرافی و دیمۆگرافییه‌کان بۆ لیکدانه‌وه‌ی بابه‌تیانه‌ی پرسه‌ سیاسییه‌کان به‌کارهێندراون و به‌پشتبسته‌ن به‌سه‌رچاوه‌ باوه‌رپیکراوه‌کان هه‌ولێ لیکدانه‌وه‌ی لۆژیکی پرسه‌کان دراوه. به‌گشتی ده‌توانم بلیم له‌ هه‌موو ئه‌م باس و تووژینه‌وانه‌دا هه‌ولم داوه‌ له‌ رپه‌وه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی لانه‌ده‌م. درۆ و ده‌له‌سه‌ی نه‌یاران ته‌نیا به‌ پشتبسته‌ن به‌ زانیاری دروست و به‌لگه‌ی میژوویی و سه‌رچاوه‌ی باوه‌رپیکراو پووچه‌ڵ بکرینه‌وه.

نه‌یارانی کورد له‌ که‌رکوک باوه‌رپیان به‌ هیز و خۆسه‌پاندن و کارکردن له‌سه‌ر زه‌وی هه‌یه، بۆیه‌ گۆی به‌ به‌لگه‌ی میژوویی و سه‌رچاوه‌ی باوه‌رپیکراو و قانون و مافی مرۆف نادهن. ئه‌وان راستییه‌کان ده‌شیوینن، درۆ و بوختانی زۆر بلأو ده‌که‌نه‌وه، که‌ زۆریان له‌ لای خه‌لکانی خۆیان و نه‌یارانی کورد کردووه‌ به‌ راستی میژوویی، هه‌قیان کردووه‌ به‌ ناهه‌ق و ناهه‌قیان کردووه‌ به‌ هه‌ق، بۆیه‌ هه‌موو کاتیک لۆژیک و لیکدانه‌وه‌ی بابه‌تیانه‌ی پرسه‌کان دادی ئه‌و جووره‌ که‌سانه‌ نادات، به‌لکو مرۆف ناچاره‌ هه‌ندیک جار به‌ زمانیک بیاندوینیت که‌ تێده‌گه‌ن، منیش هه‌ندیک جار ئه‌وه‌م کردووه‌ و لێی په‌شیمان نیم.



هاوتهمه نه کانی من بئ لیکۆلینه وه و به دواداچوونی زانستی، له نادروستی به شیکێ زۆر له و بۆچوونانه تێده گهن، چونکه به چاوی خۆیان ئه وه یان بینیه چۆن عه ره ب به ده یان هه زار هیندراون بۆ که رکوک و ده یان گه ره کیان بۆ دروست کراوه . له به رامبه ردا گه واهی ده رکردنی هه زاران خیزانی کوردیش بوون له شار و پارێزگا که یان .

له م سالانه ی دوا ییدا که رکوک سه رنجی نووسه رانی پاکیشاوه ، زۆربه ی ئه وه ی له باره یه وه بلآو ده کریتته وه باس له لایه نه سیاسیه گه رم و ئالۆزه که ی کیشه که ی ده کات . نووسه ران به ده گمه ن لا له په وتی میژووی ناوچه که ده که نه وه ، بئ ئه و کاره یش ئه سته مه په گ و پیشه و کرۆکی پرسه که ده ربخړیت . ئه و نووسینه نه ی له باره ی که رکوک وه بلآو ده کریتته وه له دید و بۆچوونی جیاواز و ته نانه ت ناکۆکه وه ده نووسرین ، ئامانج و مه به سته کان ، به رژه وه ندیی لایه نه کانی ئه م پرسه ناکۆکن و له پشت ئه و نووسینه نه وه خۆیان هه شارداوه . په نگبئ ئه وه ی له م چه ند ساله ی دوا ییدا له باره ی که رکوک وه نووسراوه له هه موو ئه وه زیاتر بیت که له یه ک سه ده ی ته واودا له باره ی کورده وه نووسرابیت . ئه مه یش ئه و راستیه ده رده خات که که رکوک گرێکویره ی په یوه ندیه کانی نیوان کورد و حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کانی عیراقه ، به دیوکی دیکه شدا کرۆک و گه وه هری دۆزی کورده له باشووری کوردستان ، کاریگه ریشی هه یه له سه ر په وشێ کورد له به شه کانی دیکه ی کوردستان .

وه بیه ر هینانه وه ی راستیه میژووی و جوگرافییه کانی په یوه ست به که رکوک ، سه رباری ئه وه ی پیوستیه کی زانستیه ، ئه رکیکێ نیشتمانی و ئه خلاقیشه له ئه ستۆی ئیمه ومانان . بۆیشی هه یه به شیک له و لیکدانه وه و زانیاریانه ی ، که به مه به سته ی سیاسی بلآوده کریتته وه ، به درۆ بخاته وه .

هه ر چه نده ، ئه و پزیمه ی ئه و کاره ساتانه ی به سه ر که رکوکدا هینا له ناو چوو و ژماره یه ک له به رپرس و تاوانکاره سه ره کییه کانی سه ربان تیاچوو و سزای خۆیان وه رگرت ، به لام ئه و بیه ره په گه زپه رسته و ئه و که ش و هه وایه ی پق و کینه ی نه ته وه یی و مه زه به ی ئه فراند و سیاسه تی جینۆسایدی کورد و پاکتاوی نه ژادی و به عه ره بکردنی که رکوک لئ که وته وه ، له عیراقی دوا ی

سەدام حوسەیندا زۆر بەهێزەووە ئامادەییە . پووداوەکانی ١٦ ئۆکتۆبەری ٢٠١٧ و دیمەنەکانی وێرانکردنی خورماتوو، ئەتککردنی کورد و سیمبۆلەکانی، گەواهی زەقی ئامادەیی ئەو بیرەن و وا لە کورد دەکەن باوەر نەکات ئەو سەردەمە کۆتایی هاتوو .

ئەو کارەساتانە ی پزیمی بەس بەسەر کورد و کەرکوکیدا هینان، لیکەوتە وێرانکارییەکانی لە کۆمەلگەی کوردستاندا بە تراژیدیتترین شیوە لە بەرچاوان . نەک هەول نە دراوە بۆ سەرینەووەیان، بە لکو پووداوەکانی ١٦ ئۆکتۆبەری ٢٠١٧ هەموو برینەکانی کولانەووە، باوەرپێکی وایشیان لە لای خەلک چەسپاند، کە لە عێراقی "فیدیرالی و دیموکراتیشدا!!!" شتیکی ئەوتۆ لە بارودۆخی کوردی کەرکوک نەگۆراوە .

لە سەر لە ئیوارە ی پووخانی پزیمەووە و دوا ی ئەویش لە سیبەری مەملانینی توندی لایەنە عێراقی، هەریمی و نیودەوڵەتییهکاندا، شەپێکی میدیایی و پڕوپاگەندەیی بەربالۆ لە ئارادایە لە نیوان ئەوانە ی، بەهۆی هەلوێستەکانیانەووە خۆیان لە سەنگەری پزیمەکە ی سەدام حوسەیندا دەبینییەووە، ئەمانە لە ناسیۆنالیستانی عەرەب، توندپەوانی ئیسلامی و هەرزەکارە چەپەکانی پۆژەهلات و ئەوروپا و ئەمریکا پێکدەهاتن، لەگەڵ ئەوانە ی لە دژی ئەو پزیمە لە چالاک ی سیاسی و سەربازیدا بوون . بە شیک لە بابەتەکانی ئەم کتیبە وەلامدانەووە و بەدواداچوونن بۆ دید و بۆچوونی هەندیک لەوانە ی بەپیداگرییەووە بەرگرییان لە سیاسەتەکانی سەدام حوسەین دەکرد و راستییەکانیان لە بارە ی کورد و کەرکوکەووە دەشیواند .

پێشھاتە سیاسییهکانی دوا ی پامالینی پزیمی سەدام حوسەین، کە لە عێراق هاتنە کایەووە، زۆر لە و راستییانە یان پشتراست کردەووە، کە ئیمەومانان بۆ چەندان سال بەرگیمان لێ دەکردن . یەکی لە هۆکارە سەرەکییهکانی لیکترازان و دابران لە نیوان کورد و عەرەبی عێراقدا لە دوا ی ٢٠٠٣ لەویدا دەبینم، کە زۆربە ی هەرە زۆری عەرەب و هێزە سیاسییهکانی، هەر یەکەیان بەجۆریک بەرگری لە سیاسەتی بەعەرەبکردن و لیکەوتەکانی دەکەن . لە کاتی دەسەلاتی بەعسدا خەلک، بەتایبەتی کورد دلی خۆی بەو دەدایەووە، کە ئەو

پژیمه دیکتاتورە بەرپرسە لە سیاسەتی بەعەرەبکردن و پاکتاوکردنی کورد لە کەرکوک و ناوچەکانی تر و کەس ناتوانی بەرھەڵستی بکات. بەلام لە دوای پروخانی سەدام حوسین بۆیان دەرکەوت، کە زۆربەیی ھەرە زۆری عەرەب، بەوانەیشەوہ کە لە دژی ھەموو سیاسەتەکانی دەسلەلاتی بەعس بوون، دلخۆشن بەو ئەنجامانەی ئەو سیاسەتە بەدەستی ھیناوە و شیلگیرانە بەرگری لە لیکەوتەکانی دەکەن و بە ھەموو شیوەیەک لە دژی سڕینەوہی شوینەوارەکانین. ئەوہی بە وردی سەیریکی بلۆکراوە و دەرگاکانی میدیای عەرەبی لە عێراق و دەرەوہی عێراقیش بکات، سەدان نووسین و لیکدانەوہ دەبینیت، کە دوور لە ھەموو بەھا مڕۆییەکان پاکانە بۆ ئەو سیاسەتە دەکەن و پاساوی جۆراوجۆری بۆ دەھیننەوہ.

دەبیت لێردا ئاماژە بەوہ بکەم، کە بارودۆخی سیاسی عێراق بەر لە ۲۰۰۳ و زالبوونی پژیمیکی پۆلیسی سەرکوتەر، وای کردبوو سادەترین زانیاری و ئامار بەنھینیی نیشتمانی و نەتەوہیی دابندریت و پڕیگە نەدەرا بلۆ بکرینەوہ، ئەمەیش وای دەکرد لیکولینەوہی وردی پشت ئەستور بە ئاماری فەرمی لە بوارە جیاجیاکانی ژياندا کاریکی ئەستەم و دژوار بیت. بەھەمان شیوە گەیشتن بە سەرچاوە پەسەنەکانی پەیوہست بە دۆزی کەرکوکەوہ لە عێراقی ئەو کاتە، بەرہەستیکی گەرە بوو لەبەردەم توێژەرەن بۆ ئەنجامدانی لیکولینەوہی ھەمەلایەنە لەو بارەوہوہ. لەناوچوون و تالانکردنی بەشیکی زۆر لە ئەرشیف و بەلگەنامە فەرمییەکانی عێراق لە دوای ۲۰۰۳ ئەم بارەوہی زۆر سووک نەکرد.

بابەتەکانی ئەم کتیبە ئەو پاستییە دووپات و سەدپات دەکەنەوہ، کە کەرکوک بەشیکی دانەبڕاوی خاکی کوردستانە، مێژوو ھەرگیز لەوانە خۆش نابیت کە چارەنووسیان کرد بە پرسی ژمارە و ئامار و پاپرسی. لەگەڵ لایەنگەلیکیشدا، کە باوەریان بەھیز و ستەمکارییە، نەک بە ھیزی قانون، بەھا مڕۆییەکان، مافی ھاوولاتی، دراوسیتی و پاستییەکانی مێژوو و جوگرافیا. پەنابردنە بەر دەقی قانونی و دەستوری لەگەڵ ئەو ھیز و ناوہندانەدا، کە باوەریان بە دادپەروری و گێرپانەوہی ماف نییە بۆ خاوەنەکانی، بۆ چارەسەرکردنی کێشەکان، لە درۆیەکی زل بەولاوہ ھیچی تر نییە.

تۆمارکردن و وهبیرهینانهوهی ئەم ئامار و ژمارانه که تاییهتن به کهرکوکی شار و پارێزگا، بۆ ئەوه نییه بکرین به بەلگه بۆ داننان یان داننهنان به مافی ئەم پیکهاته یان ئەوی تردا، باسکردنی میژووی دوور و نزیکي ئەم ناوچهیهیش بۆ ئەوه نییه پێگهی گروویپیکي دانیشتوان لهسهر حیسابی ئەوانی تر بههیز بکریت و گرنگ پێشان بدریت. نابج مافی هاوولاتیان و پیکهاتهکان لهسهر بنهمای ژماره و پاشخانی میژوویبیان بییت، بهلکو دهبییت له چوارچیوهی هاوونیشتمانی و هاوولاتیبووندا بییت. بهلام به دیوهکهی تریشدا رهوا نییه کهمینهیهک یا پیکهاتهیهک، که بۆ خۆی له سهردهمیکی میژوودا هاتبی بۆ ئەم ناوچهیه و نیشتهجی بووبی، بهتهنیا خۆی به خاوهن مال بزانی و کوردیش، که بهدریژایی میژوو لهسهر ئەم خاکه بووه و له هیچ شوینیکی ترهوه نههاتوه، به میوان دابنی و ههبوونی له شارهکهدا بخاته ژیر پرسیارهوه و له ههلمهتیکی بهردهوامی شیواندنی زانیارییهکاندا بییت. وهلامدانهوهی ئەم جوره بۆچوون و لیكدانهوانه به کاریکی زانستی و پراکتیکی پیویست دهزانم.

دهبوايه لهو زانکۆ و ناوهندانهی له کوردستان هه ن بایهخی زیاتریان به کهرکوک بدایه و لهو ههموو کۆنفرانس و دیدارانهی پۆژانه لهوئ ساز دهکرین، یهکیکیشیان بۆ باس و خواسی کهرکوک تهرخان بکردایه.

نهوت که بۆ زۆر ولات و شوین له دونیادا بوو به مایهی گهشهکردنی ئابووری و خوشگوزهرانیی دانیشتوان، بۆ کهرکوک چهند سالی یهکهمی لی دربهکهی، هههمیشه هۆی کارهسات، ململانی و ناسهقامگیری بووه. دانیشتوانه رهسهنهکهی کهترین سوودیان له خیر و بییری بینیهوه. کوردی کهرکوک نهک ههر سوودی لی نهبینیهوه، بهلکو به هۆی نهوتهوه بهزۆر راگوپیزراوه و مالی ویران کراوه.

دیمۆگرافیايش ستهمی زۆری له کهرکوک کردووه، ئەوانه ی پۆژیک له پۆژان بهدوای ژیانیکي باشتردا پوویان له کهرکوک کرد، پیشوازییان لی کرا، دواتر بوون به فاکتهریک بۆ تیکدانی بارودۆخی شار و پارێزگا. کهس نییه ئەو راستییه میژووییه نهزانیت که دانیشتوانی عه رهب و تورکمان، ههر یهکهیان له سهردهمیکی میژووییدا له شوینی ترهوه هاتوون بۆ کهرکوک، کهی

هاتوون و چۆن هاتوون ئەوه كيشه نيه . ئەى ئەو خەلكەى بهر له وان به سەدان ساڵ لێره دەژيان، كى بوون؟ . ئەمانه هەلبەتە كورد بوون، پيش ئەوهى ئيتنۆسى كورديش پيكييت و دەقى خۆى له دەوروبەرى سەدهى پينجه مى زابنيدا وهريگريت، به ناوى هۆز و گروپى ترهوه له كوردستان دەناسران و ناويان له ميژوودا هاتوه . ميژوو ئەوهى تۆمار نه كردوه كه گەلێكى ديكه له م جوگرافيايه دا ژياييت و له ئەنجامى كارساتيكي سروشتيدا له ناوچوبيت .

له بارهى ژماره و ئاماره كانه وه، كه پۆژانه دەخرينه روو و زيده پۆي زۆريان تيدا دهكرين، به پيى سه رژميپيه گشتيه فهرميه كاني دهوله تى عيراق ورده كارييه كانم تۆمار كردوه، كه زۆر له و ئامار و ژمارانه به درۆ دهخه نه وه، ئەوه يش ده رده خه ن كه كورد هه ميه شه زۆرينه ي هه ره زۆرى دانيشتوان بووه، تا ئەو كاته ي سه رژميپيه كان ده سكارى نه كران . به هۆى ئەوه ي له كه ركوك له تهك شه په كاني تردا، شه پى ژماره و ئاماريش زۆر گه رمه، بۆيه له چه ند به شيكى ئەم كتيبه دا هه ندئ له ئاماره كان دووباره ده بنه وه .

شالاهه كاني ئەنفال ئاميريكي كاريگه ر بوون بۆ وي رانكردنى پاريزگاي كه ركوك و لاوازكردنى پيگه ي كورد له سنوره ميژوويپيه كاني ئەم پاريزگايه، له بهر ئەوه به شيكى كتيبه كه بۆ باسكردنى ئەنفال ته رخان كرا، به لام ورده كارييه كاني ئەنفال له ناوچه ي كه ركوك بۆ كتيبي داها توه هه ر له باره ي كه ركوكه وه هه لگيران . باب ته كان زۆر بوون و قه باره ي كتيبه كه زۆر گه وه ده بوو، بۆيه به باشم زانى له دوو كتيبيدا بلأويان بكه مه وه .

دوا به شه كاني كتيبه كه بۆ پرۆژه كاني چاره سه رى كيشه ي كه ركوك له دواى ساى ۲۰۰۳ ته رخان كراون، كه تا ئيستا هيج ئەنجاميكيان نه بووه و نه بوونه ته هۆى ئاسايي كرده نه وه ي بارودۆخه كه .

پووداوه كاني ۱۶ ئوكتۆبه رى ۲۰۱۷ و ليكه وته كاره ساتباره كاني بارودۆخى كه ركوك و هه موو ناوچه كوردستانيه كاني ده ره وه ي هه ري مى كوردستانى به شيويه ك ئالۆز كردوه، باوه ر ناكريت كورد بتوانى جاريكى تر به ئاسانى پۆلى سه ره كى له م شوينا نه ببيني ت . ئەوانه ي بوونه هۆكارى ئەم باره ناهه مواره، مه به ستيان هه رچى بووبيت، ناويان له لاپه ره ره شه كاني ميژوودا

تۆمار دەكرىت و پۆژىك دىت بەرامبەر بەم تاوانە گەورەيە سزا بدرىن و بىن بەپەندى زەمانە .

لېرەدا پېويستە ئاماژە بەو بەكەم، كە ئەم كىتېبە بەرەمى زياتر لە ۲۵ سالى خويندەنەو، بەدواداچوون، وتار بلاوكردنەو، بەشدارىكردن لە كۆنفرانس، سيمينار سازكردن، ديدارى پۆژنامەوانى و تەلەفزيۆنيە لە بارەى كەركوك و كيشەكەيەو . كىتېبەكە بۆ خوينەرى گشتى، نەك شارەزايان و پسپۆران نووسراو، بۆيە هەول دراو زەمانەكەى سادە و ئاسان بىت و بە لىستى دوور و درىژى سەرچاو و تىبىنى بار نەكرىت .

لە كۆتاييدا دەبى سوپاسى كاك بەكر شوانى بەكەم كە بەشىكى زۆرى كىتېبەكەى خويندەو و لە كۆمەلئى هەلە و پەلەى چاپ و زەمانەوانى ئاگادارى كردمەو . هەروەها سوپاسى كاك سيروان پەحيميش دەكەم كە ئەويش بەشىكى خويندەو و هەمان ئەركى كيشا .

نووسەر

هۆلەندا، بەهارى ۲۰۱۹

## كەركوك، مېژوویەکی دیرین و واقیعیکی تال

پهنگبیت باسکردن له مېژووی دووری پرسییکی پر له ئالۆزی و ناکۆکی وهك دۆزی كهركوك، كه کاریگه رییبه کاره ساتباره کانی سهدان هزار هاوولاتی سقیلیان گرتووه ته وه، به لای هه ندیک كه سه وه جۆریک بیت له کات به سه ربردن و ده مه ته قیی بیکاری. سه رباری ئه وه پیموایه ئه م گه شته خیرایه به مېژووی كهركوك و دۆزه کهیدا ده شیت هه ندیک سوودی هه بیت، چونکه بی ئاگاداری و تیگه یشتن له پاشخانی مېژوویی پرسه کان، ئاسان نییه له گیروگرفته کانی ئه مپۆ تیگه یین.

له م سالانه ی دواییدا، كهركوك به هۆی ئالۆزی بارودۆخه که یه وه، بایه خی تاییه تی پیدراوه، چه ندان کتیب، لیکۆلینه وه و وتاری له سه ر نووسراون، هه ندیک لایه ن و په هه ندی مېژوویی، سیاسی، جوگرافی و ئابووری دۆزه که ی تاوتوی کران. له بهرئه وه، به پیوستی نازانم دهق و وه رگی راوی دوورودریژ له ناخی کتیب و لیکۆلینه وه کانه وه بگویمزه وه بۆ ئیره. به لکو، ئاماژه به هه ندیک ویستگه ی سه ره کیی مېژووی ئه م شاره ده که م که به لای منه وه گرنگن. ده شیت بۆ به شیک له خویننه ران ئه وه نده ی بۆ من گرنگن، بۆ ئه وان وا نه بن و بۆچوونی جودایان له باره یانه وه هه بیت.

ئه گه ر ئه و چیرۆک و لیکدانه وه زۆرانه وه لاهه بنیین، که نویننه رانی پیکهاته و گروپه جیاوازه کانی كهركوك ده یگێرپنه وه، له باره ی مېژووی شاره که یانه وه و ئه و هۆز و گروپانه ی به شدارییان له بنیاتنانیدا کردوه، وهك (گوتی، هوری، میتانی... تاد)، یان ئه وانیه تیایدا نیشته جیبوون، یان فه رماندار و کاربه ده ست بوون، چیرۆکگه لیکن ماوه یه کی زۆر له خو ده گرن، که بۆ هه زاره ی سییه می (پ.ن) ده گه پیته وه و هه ندیکجار له وه ش دوورتر ده پواته دواوه. ئه مه ش یه کیک له پارادۆکسه کانی خه لکی ئه م شاره یه. ئه وان باری ناهه مواری ئه ورپۆی خۆیان و شاره که یان پشتگوئی خستوه و داها توویان به چاره نووس سپاردوه، که چی عه ودالی مېژووی چه ند هه زار ساله ی شار و ده فه ره که ن که هیچ له باریان سووک ناکات. ئه م چیرۆکانه هه والی ئه و زنجیره گه ل و هۆزانه یان تیدایه، که له م ناوچه یه نیشته جیبوون، وهك (لولووی، سوباری، گووتی،

هووری یان حووری، کاشی، میتانی ئاشووری و میدی...تاد) و هندیگ گرووی دیکه که دواتر پۆلی بنچینهیی و گه وره یان گپراوه له پیکهینانی نه ته وهی کورددا. سه ره پای هیزی ئیمپراتوری دیکه، که هیرشیان هیناوه ته سه ره که رکوک و بۆ چه ندین سال فه زمانه وایبیان تیدا کردوه و شوینه واری گرنگیان تیدا جیهیشتوه، وهک: (ئاشووری، ساسانی، سه لجوی و گه لیک تر)، ده لیم ئەگه ره ئەم چیرۆک و زانیاریه میژووییانه وه لاونین، ده بینین که رکوک به لای که مه وه ته مه نی پینچ هه زار سال ده بی. به م جوره ش به کیک له کۆنترین شاره کانی ناوچه که یه. که رکوکیش، وهک زور شاری دیکه ی هاوشیوهی خوی له جیهانی کۆندا، له شیوهی قه ل له سه ره گردیک دروست کراوه و له هه موو لایه که وه بۆ به رگری له هیرشی هۆز و سوپای هیرشبه ران به شووره ده وره دراوه و چوار ده رگاشی هه بووه. ئەو شوینه واره ده وله مه ندانه ی له نزیک که رکوک دۆزراونه ته وه، ئاماژه به م په وته میژوویییه ده وله مه نده ده که ن و پۆلی شاره که و ناوچه که له شارستانی میژوپۆتامیادا ده خه نه پوو.

که رکوک له سه ده کانی ناوه راستدا، به شیک بووه له میژوپۆتامیا و زۆربه ی جارن ناوه ندی هه ری می شاره زوور بووه، که به کیک له به ناوبانگترین هه ری مه میژوویییه کانی کوردستان بووه، له ته ک هه ردوو هه ری می جزیره و چیادا، به درێژی سه ده کانی ناوه راست و تا کۆتایی سه ره ده می عوسمانی<sup>(1)</sup>.

مه به سته نوینه رانی پیکهاته ئە تنیکیه کانی ئەم شاره له گپراوه وهی ئەم چیرۆک و ئەفسانانه و گه ران له دووتوی کتیه کانی میژوودا بۆ ئە وهی زۆرتین چیرۆک به ده ست بینن، یاخود وهک خویان ناویان لی دنین (به لگه میژوویییه کان) له سه ره بوونی میژوویییه یان له ناوچه که دا. ئەم چیرۆکانه له ململانی سیاسی و ئە تنیکیدا به کار ده بینن، که سه باره ت به ناسنامه ی میژوویی و نه ته وهی و کولتوری شار و پارێزگا که له ئارادایه. ئەم پیکهاتانه ئەو راستیه له یاد ده که ن، که مافه کانیان وه کو هاوولاتی و دانیشتوی ئەم شار و پارێزگایه، نابیت ته نیا به وه پشت قایم بن و به وه وه گری بدرین، که چه ند له میژه لی ره ده ژین، یاخود ژماره یان چه نده. هه رچه نده ئەم هۆکارانه گرنگ بۆ دیاری کردنی ناسنامه ی نه ته وهی، جوگرافی و کولتوری ناوچه که،



بەلەم نایب مافە سیاسی، کولتووری و کارگێڕییەکان لەسەر ئەم بنەمایانە دیار بکری.

لەگەڵ ھەلۆھشاندنەوێ دەولەتی عەباسی و زالبوونی ھۆزە شوونکارەکانی مەنگۆلیا و ناوھێستی ئاسیا بەسەر پۆژھەلاتی نزیک و ناوھێستدا، کەرکوکیش وەک ھەموو شار و ناوچەکانی دیکە پۆژھەلات پووبەپووی پشێوی و ناسەقامگیری بوو. لەسەر دەستی سەلجوقی، مەگۆل، ئەتابەک، قەرەقۆینلو، ئاق قۆینلو، سەفەوییەکان و عوسمانییەکان، لە تەک مەملانی سەرۆک ھۆز و دەرەبەگە خۆجێیەکانی کوردا، خەلکی ئەم دەرەبە جەزبەیی زۆریان کێشا. لەم مەملانی درێژخایەنەدا، کە ماوێ زیاتر لە ھەزار ساڵی خایاند، باروئۆخیکی ناھەموار، وێرانکاری ئابووری و کۆمەڵایەتی و کولتووری باڵی پەشی بەسەر ناوچەکاندا کێشابوو. لە نیوێ یەکەمی سەدەیی شازدەھەدا داگیرکاری عوسمانی دەستی پێکرد، باری دواکەوتن و داتەپین و سیاسەتی تالانکاری بۆ چوار سەدەیی تەواو بەردەوام بوو. ناوچەکان لە ماوێدا بەھۆی مەملانی درێژخایەنی نیوان دەولەتی عوسمانی و ئێرانەو دووچاری نەھامەتی گەرەبوو، بەتایبەتی، لە ماوێ ھەلەمەتەکانی شا عەباسی یەکەم (ساڵی ۱۶۲۳) و پەلاماری نادر شا و داگیرکردنی کەرکوک (ساڵی ۱۷۴۳) و دووبارە داگیرکردنەوێ عوسمانی لە ساڵی (۱۷۴۶). ئەم پەلامار و ھەلەمەتە ھەروا بە ئاسانی تێنەدەپەڕین، بەلکو کاریگەری زۆریان لێ دەکەوتەو و شوینەواری زۆر خراپیان لەسەر ژێرخانی ئابووری بەجێدەھێشت، پێکھاتەیی ئەتەنیکیی دانیشتووانیان دەھەژاند و باری کۆمەڵایەتی کەرکوک و دەرەبەریان تێکدەدا.

لە سەدەیی ھەژدەھەمەو کەرکوک بوو بە مەیدانی مەملانی نیوان پاشاکانی بەغدا و شارەزور بۆ سەپاندنی بالادەستی خۆیان. بەم جۆرە دەتوانین بڵێین، کە کەرکوک بە درێژایی چەندان سەدەیی دووردرێژ ئاسوودەیی و سەقامگیری بە خۆو نەبینی. لەگەڵ بالادەستی پووکەشی دەروازەیی بالە لە کەرکوک لە سەدەمی میژووی نویدا، لێ دەسەلاتی پاستەقینە لەم شارە و لە گەلێک شوینی دیکە کوردستان بەدەست سەرۆک ھۆز و دەرەبەگە کوردەکانەو بوو، بەتایبەتی میرەکانی بابان و ئەردەلان.

به دريژايي سده کاني ناوه پاست که رکوک بریتی بوو له کۆمه له مالیک له سهر ته پۆلکه یه که له سهر پښگه ی نښوان دا قووق و هه ولیر. واته دا قووقای میژوویی، که دواتر کرا به قهزا، ئه و جا ناحیه و دیسان کرایه وه به قهزا، له که رکوک گرنگتر و به ناویانگتر بوو. پښتر و تا سده ی چوارده هه م که رکوک له پووی کارگیڤی و ئابوورییه وه سهر به دا قووق بوو، ههر دووکیشیان په یوه نښیان له هه موو پوویه که وه له گه ل هه ولیر و شاره زوردا بوو، زیاتر له په یوه نښیان به ههر ده قهریکی تری ناوچه که وه<sup>(۲)</sup>.

ناوی که رکوک به م شیوه ی ئیستای ده گه ریته وه بو سهرده می ته یموری له نگ، بو یه که مین جار له کتیبی شهره فهدین عه لی یه زدی (ظفرنامه)، که له ده وروبه ری سالی (۱۴۲۴ / ۱۴۲۵ ز) دا نووسراوه، به م شیوه ی ئیستای ناوی هاتووه<sup>(۳)</sup>. وا دیاره، قه لای به شووره ده وره دراو بو چه ندان سده ی دووردریژ تاکه شوینی نیشته جیبوو بووه له شاره که دا و ژماره ی خانووه کانی له نیوه ی سده ی شانده مده ده وروبه ری (۱۷۰) مال بووه. به پیی هه ندیک سهرچاوه ی میژوویی، خانووی پاشاکانی شاره زور تا ناوه پاستی سده ی نۆزده م به رچاوترین خانووه کانی قه لای که رکوک بوون.

ههر له و ده وروبه ره دا خانوو و شوینی بازگانی دی له ده ره وه ی قه لای ده رده که ون. هه ندیک ئاماژه هه ن، تاییه تن به سالی (۱۵۴۸)، که باس له گه په کی (ئیمام قاسم) ده که ن، که ئه و کاته (۲۱) مالی لی بووه له گه ل مزگه وته که ی (ئیمام قاسم) دا، که له سالانی (۱۶۱۴، ۱۶۹۱ و ۱۸۹۴) نۆژهن کراوته وه. ههر ئه و سهرچاوه یه ئاماژه به که نیسه ی سووری سهر گرده که ی پۆژه ه لاتی قه لاش ده کات، که ده که ویته سهر پښی که رکوک - سلیمانی<sup>(۴)</sup>. ته که یه تاله بانی له ده سپیکی سده ی هه ژده هه م له لایه ن مه لا مه حمودی زه نگنه بنیاد نراوه و دواتر له لایه ن شیخ عه بدولپه رحمانه وه فراوان کراوه، بو یه هه ندیک نووسه ر باس له وه ده که ن گوايه شیخ عه بدولپه رحمان بنیادی ناوه<sup>(۵)</sup>.

دوای ئه وه ی عوسمانییه کان ده ستیان به سهر دا گرت، که رکوک به پیی سیسته می ده ره به گایه تی به پښوه ده برا، ئه رکی به پښوه بردنی به موته سه لیمیک ده سپیردا به رامبه ر باج و سه رانه یه کی دیاریکراو، که ده بوایه بیدات به

دەروازەى بالا "بابى عالى". لە ساڵى (١٨٤٠) دواى ئەوەى سىستەمى دەربەگایەتى ھەلۆھشێنرایەو، کارگێرپى کەرکوک گەراپەو ھەو وىلايەتى شارەزور و ھەر بە خۆيشى کرا بە ناوەندى ئەم وىلايەتە. لە ساڵى (١٨٧٩)ش بوو بە سنجەق و خراپە سەر وىلايەتى موسل.

لێرەدا جىيى خۆيەتى ئاماژە بەو راستىيە مێژوويىيە بکەم، کە لىوای کەرکوک تا کۆتايى جەنگى يەکەمى جىھانى ئەم قەزايانەى دەگرته خۆ: کەرکوک، ھەولێر، رانیە، رەواندن، کۆيسنجەق و کفرى و ھەموو دەوروبەرى ئەم شارۆچکائە. لە ساڵى (١٩١٨) بەرىتانیيەکان قەزاکانى سەرورى زابيان جياکردەو و لىوایەكى نوێيان لى دروستکرد بە ناوى لىوای اربىل/ ھەولێر.

واتە لىوای کەرکوک لەو کاتەدا زۆریەى خاکی باشورى کوردستانى ئىستای لە خۆ گرتبوو، بىجگە لە قەزا کوردیيەکانى سەر بە موسل، کە دواتر لە ساڵى (١٩٦٩) پارێزگای دەوکيان لى پیکھینرا، و سلیمانى و قەزای خانەقین و دەوروبەرى، کە بەھۆى گرنگى پىگەى جوگرافىيەو لە پەيوەندى لەگەل ئىراندا ئەمەى دواييان خرابوو سەر بەغدا و دواتر خراپە سەر دىالە. پەيوەستى ئەم ناوچانە لەپروى کارگێرپىيەو بە کەرکوکەو و بەپۆو بەردنى کاروبارەکانيان لە کەرکوکەو ھەو خۆيان ئاماژەن بە ناسنامەى مێژوويى و جوگرافىيى راستەقىنەى شار و پارێزگاکە، کە ئەمپۆ زۆر لایەن بەمەبەستى سىاسى ھەول دەدەن نكۆلى لى بکەن.

واديارە کەرکوک لە ساىيەى فەرمانرەوایى ھەردوو مېرنشینی کوردى ئەردەلان و باباندا لە جاران فراوانتر بووبى، ئەو تا ئۆتیر، يەکەم گەشتيارى فەرەنسى، کە لە سالانى ١٧٣٥ و ١٧٣٩ ھەو جار سەردانى کردوو، ئاماژە بەو دەکات کە لە نیوہى يەکەمى سەدەى ھەژدەھەمدا شارىکى قەبارە ناوہنجى و پىر لە گردۆلکە بوو، شوورەيەكى ھەبوو و قەلاکەى سەخت و لىوار تىژى لىژ و دژوار بوو، زىيەكى بەخواردا دەپۆيشت کە ناوى "خاسە" بوو. ئەو ناوہش واتا "خاس و خاسە" بە وشەيەكى پەسەنى کوردى ناوچەى کەرکوک دادەنرى، کە ھەک باوہ بە واتای باش دىت. گەشتيارەکەش ھەر بەو واتايە ئاماژەى پىکردوو، واتا ناوى خاسە لە چاوى بىر ئاوہکەى بە خاس و سازگار دانراوہ.

ئۆتتير ئاماژەى بەوھش کردووھ، قەلاکە بۆ چاخەکانى زۆر کۆن دەگەپیتەوھ. شارەکە، لەو کاتەدا کە ئەو سەردانى کردووھ، لە دوو بەش پیکھاتبوو: بەشى يەکەم، قەلاکە بوو، ژمارەيەکی زۆرى دانىشتوان لەوئ نىشتەجئ بوون. بەشى دووھم، ناوچەى دەورويەرى قەلاکە بووھ کە ناوھندى بازرگانى شار بووھ و تا ئىستاش ھەر وايە. ئۆتتير ئەوھى دووپات کردووھتەوھ کە کەرکوک پایتەختى پاشايەتى (پاشالق) شارەزورر بووھ و بە بەشىكى گرنكى کوردستانى داناوھ. بەپاى ئەو حکومەتى شارەزورر ۳۲ کەرت يان ناوچەى دەگرتەوھ. ويلايەت و ناوچە ھاوسنووررەکانى پاشايەتى شارەزورر ھەريەک لە ئازەربايجان، بابان، بەغدا، موسل، ئاميدى و ھەکارى بوون. ئۆتتير ئەوھشى پاس کردووھ کە پادشاي شارەزورر ئەو کاتە لە کەرکوک دادەنىشت<sup>(۶)</sup>.

دوا سەدەى تەمەنى دەولەتى عوسمانى مملانتييەكى زۆر لە نيوان پاشاکانى بەغدا و شارەزورر لەسەر دەستگرتن بەسەر کەرکوکدا لە ئارادا بوو. واليەکانى شارەزورر راستەوخۆ لەلايەن دەروازەى بالاوھ دادەنران و لەناوھندى ويلايەتەکەوھ، کە کەرکوک بوو، بە سەربەخۆييەكى تەواو لە دەسەلاتى پاشايانى ويلايەتەکانى دەورويەر، کارەکانيان بەپړيوھ دەبرد. بەلام پاشاکانى بەغدا لە ناوھراستى سەدەى ھەژدەمەوھ دەستيان بەوھ کرد پياوانى خويان وھک موتەسەليم لە کەرکوک دابنئین، ئەمەش لە لای پاشايانى شارەزورر پەسەند نەبوو، ئەوان قەت دەستيان لەوھ ھەلنەگرت، کە ھەول بەدەن پایتەختى ويلايەتەکەيان لە پاشايانى بەغدا وەرېگرنەوھ، بۆيە ھەميشە ھەرپەشە بوون لەسەر دەسەلاتى پاشايانى بەغدا لە کەرکوک. دەشئيت پېرسين، تۆ بليى ئەم مملانتييەى ئىستاي فەرمانرەوايانى نوئى بەغدا لە دژى ھەريمى کوردستان لەسەر کەرکوک، لەو کانیاوھوھ سەرچاوھى نەگرتبئى؟!.

کەرکوک لە رابردوودا زۆر سەرنجى گەپيدە بياننيەکانى بۆ خۆى رانەکيشاوھ. گەپيدەکان کە لە پایتەختى ئالى عوسمانەوھ دەھاتن و پرويان لە بەغدا دەکرد ياخود بە پيچەوانەوھ، دەيانتوانى بەچەند کيلۆمەترئیک لە رۆژئاوایى شارەکەوھ رەت بن، بئى ئەوھى پييدا تپپەرن و يادداشتى لەسەر

تۆمار بکەن. ئەوان کە بە پێگەى موسڵدا دەهاتن بە تکریت و سامەپادا تێدەپەپین بۆ ئەوەى بگەنە بەغدا، لەوێشەو ئەگەر بچووبانایە بۆ ئێران، ئەوا پروویان لە خانەقین و قەسرى شیرین دەکرد. بۆیە کەرکوک لە سەر دەمی هاتوچۆی گەپیدە و گەشتیارانی بیانیدا ناوەندیکی گرنگ نەبوو کە لە هزر و بیرباندایەت و پرووی تێبکەن، واتا شوینیکی وا نەبوو گەپیدەکان هەست بکەن، ئەگەر پێیدا تێنەپەپن شتیکی زۆر لە دەست دەدەن. پێگایەکی دیکەش هەبوو کە دەرفەتی کەرکوکى زیدە دەکرد بۆ ئەوەى ببییت بە ویستگەیهک لەو گەشتانەى بەو پێگەدا دەکران. ئەو پێیەى بە ناوەندی کوردستاندا تێدەپەپى لە سلیمانیه وە بۆ سنە (سەنەندەج) و هەمەدان و دواتریش بۆ ئەسفەهان و تاران، ئەگەر پێیوار لە موسڵەو یان لە بەغداو بەهاتبا یان لە تاران و هەمەدانەو بەگەرپابایەتەو بۆ ئەوئى<sup>(۷)</sup>.

هەر لەبەر ئەمەیه، ئەو زانیارییانەى لەبەردەستدان لەبارەى کەرکوکەو، بە بەراورد لەگەڵ شار و ئاوەدانیهکانى دیکەى پۆژەلاتدا، کە گەپیدە و بازگان و سەرەپۆکان پێیاندا تێپەریون زۆر هەژار و پەرت و بلاون. بۆیە توێژەران ناتوانن وێنەیهکی باش لە بارەى کەرکوکەو لە سەر دەمی دەسەلاتى عوسمانیدا دروست بکەن.

لەبەرامبەردا، ئەو پێگەى بە کەرکوکدا تێدەپەپى زۆر بەکارهینرا لەلایەن سوپای داگیرکەران و هیزه سەربازییه پەلاماردەرەکان بۆ داگیرکردنى ئەم ناوچەیه، یاخود بۆ خۆپاراستن لە پەلامارى هیزانى نەیار و دوژمنکار. لە ئەنجامى ئەم مەملانئى درێژخایەنانەدا بەدریژایى سەدەکان بۆ دەستگرتن و خۆسەپاندن بەسەر ئەم دەقەرەدا، ئەو هەموو هیترش و هیترشکارییه بوون بەهۆى مالىۆترانى و کاولبوونى ناوچەکە لەسەر هەموو ئاستەکان، سیاسى، ئابوورى، کۆمەلایەتى و کولتوورى کە تا ئێستاش شوینەوارەکانیان بەسەر کەرکوکەو ماون.

کۆتایى سەدەى هەژدەم و نیوئى یەكەمى سەدەى نۆزدەهەم خالیکی وەرچەرخانى گرنگ بوو لە میژووى کەرکوک و هەموو کوردستاندا. لەو سەردەمەدا، کە بەسەردەمی تەنزیماتى عوسمانى ناو دەبرئ، دەروازەى بالآ

دهستبەرداری سیاسەتی کۆنینهی خۆی بوو له کوردستان، که بریتی بوو له هیشتنهوهی دهسهلاتی سهرهک هۆز و میر و دهره‌به‌گه خۆجییە کورده‌کان بۆ به‌پۆه‌بردنی ناوچه جیاوازه‌کانی کوردستان، به‌رامبه‌ر به ناردنی باجی سالانه بۆ دهره‌زهی بالآ و ناردنی سهریاز بۆ به‌شداریکردن له شه‌ره‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانیدا و ناو‌بردنی پادشای عوسمانی له وتاری نوێژی هه‌ینیدا. ده‌وله‌تی عوسمانی له کاتی شه‌ری چال‌دیرانه‌وه (١٥١٤) له دژی ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی، ئەم سیاسه‌ته‌ی له کوردستاندا په‌یره‌و ده‌کرد. لێ له کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌م و ده‌سپێکی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م پیشکه‌وتن و گه‌شه‌کردنی ئەوروپای پۆژئاوا کاربه‌ده‌ستانی عوسمانییان له‌و راستییە به‌ئاگا هینا، که ئەوان له کاروانی پیشکه‌وتنی ئەوروپا زۆر به‌جی‌ماون و ئەگه‌ر به‌و شی‌وه‌یه به‌رده‌وام بن ئەوا سه‌ریان تیدا ده‌چیت. بۆیه بیر له ئەنجامدانی هه‌ندیک چاکسازی کرایه‌وه به‌مه‌به‌ستی درێژدان به‌ته‌مه‌نی ده‌وله‌تی عوسمانی و مانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی و بالآده‌ستییان به‌سه‌ر ئەو هه‌موو گه‌ل و ولاتانه‌دا. ئا لی‌ره‌وه دهره‌زهی بالآ برپاری دا ویلایه‌ته‌کانی کوردستان راسته‌وخۆ به‌پۆه‌ببات و پاشا و والییان له ئەسته‌موله‌وه بۆ په‌وانه بکات، هه‌لبه‌ته له هه‌مان کاتیشدا ده‌سه‌لاتی سهره‌ک هۆز و میر و دهره‌به‌گه کورده‌کان رامالیت و له‌ناویان ببات.

ئەو سیاسه‌ته‌ی عوسمانییە‌کان له کوردستان، له ماوه‌ی سێ سه‌ده‌دا په‌یره‌ویان کردبوو، کاریگه‌ری قوول و ناکۆکی له‌سه‌ر بارودۆخی ولاتی کوردان دانابوو. له‌لایه‌که‌وه هۆکاریک بوو بۆ مانه‌وه‌ی کورد له‌سه‌ر خاکی خۆی و بالآده‌ستی سهره‌ک هۆز و میره‌کانی و له‌ناو نه‌چوونی زمان و کولتوو‌ره میلییه‌که‌ی. به‌لام له‌لایه‌که‌ی دیکه‌وه، بوو به‌هۆی په‌رته‌وازه‌یی کورد و سه‌پاندنی حاله‌تی دابه‌شبوونی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌سه‌ر بنه‌مای هۆز، خپل، ناوچه و زاراوه. به‌وته‌یه‌کی دیکه بوو به‌هۆی جیگیرکردنی بونیادی خپله‌کی و دهره‌به‌گایه‌تی له کوردستان بۆ ده‌میکی دووردریژ، که کۆسپی گه‌وره‌ی له به‌رده‌م پرۆسه‌ی به‌نه‌ته‌وه‌بوونی کورددا دروست کرد. پیم‌وايه کۆمه‌لگه‌ی کوردی تا ئەم‌رۆش له کاریگه‌رییه کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی، ئابووری و کولتوو‌رییه ویرانکه‌ره‌کانی رزگاری نه‌بووه. ئەم پرۆسه‌یه ئەوه‌نده‌ی په‌یوه‌ندی

به كهركوكه وه هه بوو ئه وه بوو، كه ئه م شاره له ناوه پاستى سه دهى نۆزده هه مه وه ده سه لاتی كوردی تیدا نه ما و بوو به ناوه ندیكى گرنكى كارگيرى و سه ربازى عوسمانى و مه له بندىك بو كۆكردنه وهى سه رباز و فه رمانبه رى كارگيرى بو ده ولته تى عوسمانى. له و چركه ساته وه كارى گه رى عوسمانى پوژ له دواى پوژ له سه ر كه ركوك و دانىشتووانى په رى ده سه ند و شوينه وا ره كانى به ده رده كه وتن، سىماى كولتورى و ئه تنىكى شاره كه گوپانىان به سه ردا ده هات و دىموگرافىا كه ده كه وته ژىر كارى گه رى كولتورى بالاده سه ته وه، به شىكى دانىشتووانى په سه نىشى زمان و نه زمى ژيانى خويان له گه لىدا ده گونجانده. به وته يه كى دىكه كه ولى خويان ده گورپى و لاساى كار به ده ستانى عوسمانى و ده ست و پيوه نده كانىان ده كرده وه و به زمانى ئه وان قسه يان ده كرد.

له گه ل جىگىر بوونى ده سه لاتی كارگيرى و سه ربازى عوسمانىدا، ژماره ي فه رمانبه رى سه ربازى و مه ده نى عوسمانى زور ده بوون و سىماى شار گوپانى به سه ردا ده هات. پرۆسه ي به عوسمانى كردن (تو بللى به تور ككردن) به شىك له دانىشتووانى په سه نى كه ركوك ده ستى پىكرد. هاوته رىب له گه ل ئه م پرۆسه يه دا بارى دىموگرافى شار و ده فه ر گوپانى به سه ردا دىت. ئه م پرۆسه يه له سه ده و نىوى داها توودا ده بىته سىما يه كى سه ره كى ژيانى كولتورى، كۆمه لايه تى، ئابوورى و سىاسى شارى كه ركوك و شاروچكه كانى ده ورويه رى<sup>(8)</sup>. له گه ل ئه وه شدا تا كو تاى سه ده ي نۆزده هه م، سه رچاوه يه كى گرنك و متمانه به خش نابىن، ئاماژه به گوپانكارى دراماتىكى بكات له پىكهاته ي ئه تنىكى دانىشتوواندا.

لیره دا پيوسته ئاماژه به و پاستى به ش بكم، كه ناكړىت زور پشت به و ئامار و ژمارانه ببه ستىن، كه له نووسىنى هه ندىك گه رىده و گه شتیار و سه رچاوه دا ها توون. له باره ي نه بوونى سه ر ژمىرى و داتای متمانه به خشدا ئه و ئامارانه ته نىا خه ملاندىن بوون، زور جارىش هى كه سانىك بوون كه ته نىا به و ناوه دا تىپه رىون، يان له با شترىن حاله تدا چه ند پوژىك له كه ركوك يان له يه كىك له شاروچكه كان ماونه ته وه. بۆيه جىاوازى و ناكوكى زور له و ژماره و زانىارىيانه دا به رچاوه ده كه ون.

پهنگبیت کلیمان، که له سالی (۱۸۵۶) سەردانی کەرکوکى کردوو، یه کهم گه پیده ی بیانی بیت که خەملاندنیکی بو دانیشتوانی شارە که ئەنجام دابیت و ئاماژە ی به ژمارە و پیکهاتە ی دانیشتوانە که ی کردبیت. کلیمان ژمارە ی دانیشتوانی به (۲۵) هەزار کەس خەملاندوو. پیدە چیت سەربازە عوسمانییه کانی، که دەمیکی کورت بوو له کەرکوک جیگیر کرابوون، له گەل خەلکی شاردا حیساب نە کردوو و به بیگانه ی داناون. کلیمان کوردانی شارە که ی به سێ له سەر چواری دانیشتوان خەملاندوو<sup>(۱)</sup>. به پیی ئەو لیکدانە وه یه کوردانی کەرکوک زیاتر له هەژدە هەزار کەس بوون، ئەوانی دی به هەموویانە وه، جوو، کرسیتیان به هەموو پێبازە کانیانە وه، تورک و عەرەب دەوروپه ری شهش هەزار کەس بوون. پیموایه شه مسە دین سامیش له پیی ئەم زانیاریانە وه له کۆتایی سەده ی نۆزده هەمدا پێژە ی کورد له کەرکوک به سێ له چواری دانیشتوان داده نی.

شایانی تیبینییه، زۆربه ی گه پیده و گهشتیاران، ئەوانە ی به کەرکوکدا رەت بوون و باسی پیکهاتە ی دانیشتوانە که یان کردوو، سەرباز و زۆربه ی جارانی شه فرمانبەرە شارستانییه عوسمانییه کانیان له گەل دانیشتوانی شاردا نە ژماردوو. ئەوانە یان به بیانی و نیشته جیی کاتی داناو، که له دوا ی کۆتاییه اتنی خزمە تی سەربازی و مە دە نییان گه راونه تە وه بو ئەو شوینانە ی لیۆه ی هاتوون، جگه له هەندیکیان که به هۆی په یوه ندی کۆمه لایه تی نوپوه، یاخود به رژه وه ندی ئابوورییه وه دە مانە وه. ئەندازیاری پووسی "یۆسیپ چیترنیک"، دوا ی کلیمان به دەوروپه ری بیست سالیک، له سالی (۱۸۷۳ - ۱۸۷۴) سەردانی کەرکوکى کردوو به ئامانجی توپۆینه وه له بارە ی که شتیوانییه وه له پووباری دیجله و زێ و پووبارە کانی، به لام ئە میان ژمارە ی دانیشتوانی شارە که ی به (۱۲ - ۱۵) هەزار کەس خەملاندوو، هەموویانی به کورد له قەلەم داوه، جگه له (۴۰) خیزانی کرسیتیان، که ئەو به هەلە به ئەرمە نی داناون. ئا به م جوۆره دە بینین ئەو ئامار و خەملاندنانه چه ندیک ناکۆک و له یه که وه دوورن، به تایبه تی، سە بارە ت به ژمارە ی دانیشتوان و به راده یه کی که متر له بارە ی پیکهاتە ی ئیتنیکیانە وه. شه مسە دین سامی، نووسە ری



به‌ناوبانگی عوسمانی و به بنه‌چه ئه‌لبانی و یه‌کێک له پیشه‌نگانی نوێخوازی له ئه‌ده‌بی تورکیدا، له سه‌رچاوه‌یه‌کی جی‌ی باوه‌ر و متمانه‌ی وه‌ک "قاموس الأعلام" دا، واتا فه‌ره‌ه‌نگی ناوداراندا، ژماره‌ی دانیشتووانی که‌رکوکى به‌ر له کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م به‌ چه‌ند ساڵێک به‌ (٣٠) هه‌زار که‌س خه‌ملاندوه، ئه‌میش ئه‌وه دووپات ده‌کاته‌وه که سێ له چواری دانیشتووانی شاری که‌رکوک کوردن<sup>(١)</sup>.

له سه‌ده‌ی بیستم له‌سه‌ر ده‌ستی حکومه‌ته‌یه‌ک له دواى یه‌که‌کانی عێراق، گه‌وره‌ترین پرۆسه‌ی یاریکردن به‌ دیمۆگرافیاى که‌رکوک کرا، تا له‌سه‌ر ده‌ستی پزیمی سه‌دام حوسین گه‌یشه‌ ترۆپک، کاتی‌ک سیاسه‌تی پاکتاوکردنی کورد و به‌عه‌ره‌بکردنی که‌رکوک بوو به‌ خالی سه‌ره‌کی له‌ ستراتیژی حکومه‌تی به‌عسی عێراقدا له‌و شاره‌ و نۆر ده‌قه‌ری تری باشووری کوردستان. پزێه‌ی کورد له‌ لیوای که‌رکوک له‌ کۆتایی سه‌رده‌می پاشایه‌تی دابه‌زیبوو بۆ ٤٨% ی دانیشتووان. واتا له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مه‌وه‌ ریژه‌ی کورد له‌ سێ له‌سه‌ر چواری دانیشتووانه‌وه‌ دابه‌زیبوو بۆ که‌متر له‌ دوو له‌سه‌ر چوار. پۆلی دۆزینه‌وه‌، ده‌رکردن و هه‌نارده‌کردنی نه‌وت له‌ که‌رکوک که‌م نه‌بوو له‌ گۆرینی دیمۆگرافیاى شار و لیواکه‌ له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌تی. هه‌ر له‌ ناوه‌راستی سییه‌کانی سه‌ده‌ی رابردوه‌وه‌ شاره‌که‌ بوو به‌ ناوه‌ندیکی راکیشانی دانیشتووان له‌ لیواکانی تری عێراقه‌وه‌. زیده‌بوونی دانیشتووانی شار پزێه‌یه‌کی به‌رزى به‌خۆه‌ بینی، به‌هۆی کۆچی به‌رده‌وام له‌و ناوچانه‌ی که‌ به‌ ده‌قه‌ری توپده‌ری دانیشتووان داده‌نرین. لی‌ره‌دا ئاماژه‌ به‌ نموونه‌یه‌ک ده‌که‌م، که‌ ده‌توانی‌ت سه‌رتاپای وینه‌که‌ پوون بکاته‌وه‌، ژماره‌ی دانیشتووانی ناوه‌ندی قه‌زای که‌رکوک به‌پێی سه‌رژمی‌ری ساڵی ١٩٤٧ بریتی بوو له‌ (٦٧٧٥٦) که‌س، که‌ زیاتر له‌ (١٨) هه‌زاریان، واتا زیاتر له‌ چواریه‌کیان له‌ دایکبوی لیواکانی تری عێراق بوون. له‌ ئاماره‌کانی سه‌رژمی‌ری ١٩٥٧ دا ئه‌م ژماره‌یه‌ گه‌لیک زیاتر بوو، که‌ هاوولاتی هه‌ندیک له‌ ولاتانی عه‌ره‌بیشیان تی‌دا بوون. ئه‌مه‌ به‌ره‌می ته‌نیا ده‌ پازده‌ ساڵی دواى ده‌ره‌ینان و هه‌نارده‌کردنی نه‌وت بوو. له‌و به‌شانه‌ی باس له‌ پزێه‌ی دانیشتووان له‌ که‌رکوک ده‌که‌م له‌ سه‌رژمی‌ریه‌کانی ١٩٤٧ و ١٩٥٧، ئاماره‌کان به‌ فراوانی ده‌خه‌مه‌ پوو.

جیئی خوئیەتی لیڤرەدا ئاماژە بە ھەندیک پاستیی تر بکەم. دواى بەسەرچوونی چوار دەیەى تەواو بەسەر نەمانى دەسەلات و فەرمانپەرەواى عوسمانیدا لە کەرکوک و عێراق، لە ناوەندی قەزای کەرکوک و بەپێى ئامارەکانى سەرژمێرى سالى (١٩٥٧)، ھیشتا (١٣٥٣) کەس لە ژياندا مابوون کە لە تورکیا لە دایک بیوون. ئەم ژمارەى دواى ئەو پاستییە دووپات دەکاتەو، کە چەندین سالە ھەندیک لایەن نکۆلى لى دەکەن، مەبەستم سیاسەتى جینشینکردنى فەرمانبەرانى شارستانی و سەربازى تورکە لە کەرکوک لە لایەن دەسەلاتى داگیرکەرى بەریتانییەو لە دواى شکستى دەولەتى عوسمانى و داگیرکردنى شارەکە لە لایەن ئینگلیزەو لە کۆتایى شەپى بەکەمى جیھانیدا<sup>(١١)</sup>.

پاساوى بەریتانییەکان ئەو بوو، کە پێویستیان بەو فەرمانبەرەو ھەبە و سوودیان لى دەبینن لە بەرپەرەبەردنى کاروبارى لیواکەدا. ئینگلیزەکان بەمەبەستى پەرەوێزخستنى دانیشتوانى کورد لە شارەکە ئەم کارەیان دەکرد، چونکە دروشمى کورد و خەباتى بۆ دامەزراندنى دەولەتى سەربەخۆى کوردستان بوو. ئەو داخوازییەى کورد تەواو ناکۆک بوو لەگەڵ ستراتێژ و بەرژەوئەندییەکانى بەریتانیا، بۆیە ئەو کرا بە بنەمایەکی سەرەکی بۆ پەرەوێزخستنى کورد لە شار و لیواى کەرکوک و تا دەھات بەرى کورد سەختەر دەکرا و ناچار دەکرا بە ھاوولەتى پەلە دوو قایل بێت.

پەرۆسەى کۆچکردن و پرۆکردنە کەرکوک لە دەیەکانى دواتر بە ژمارەىکی زۆر بەردەوام بوو، سەرچاوە فەرمییەکان ئاماژە بە ٣٩ ھەزار کەس دەکەن کە لە سالانى (١٩٤٧-١٩٥٧) بۆ کەرکوک کۆچیان کردوو<sup>(١٢)</sup>. ئەم ژمارەى ئەوانەش دەگرێتەو کە لە شارۆچکە و گوندەکانى خودى لیواى کەرکوکەو بۆ ناو شارەکە ھاتوون.

پاستییەکی دیکەش ھەبە ئەویش ئەوئەیە، ھەموو سەرچاوە و ژێدەرە پەسەن و متمانەبەخشەکان ئاماژەیان بەو کردوو کە کەرکوک بەشیکە لە خاکی کوردستان. بۆ نمونە، ئینسایکلۆپیدیای بەریتانى ئاماژەى بەو کردوو کە کەرکوک دەکەوێتە دامینی چىای زاگرۆس لە کوردستانی عێراق<sup>(١٣)</sup>.

ههروهه ئینسایکلۆپیدیای گه‌وره‌ی فه‌رهنسی که‌رکۆکی به‌یه‌کیک له‌گرنگترین  
 شاره‌کانی باشووری کوردستان داناوه و باسی له‌به‌پیتی زه‌وییه‌که‌ی و  
 سه‌رچاوه‌ ئاوییه ده‌وله‌مه‌نده‌کانی کردووه<sup>(٤)</sup>.

له‌چل سالی رابردوودا و له‌گه‌ل زیده‌بوونی هه‌لمه‌ته‌کانی به‌عه‌ره‌بکردن و  
 شالاه‌کانی ئه‌نفال و جینۆسایدا، هه‌وله‌کان زۆر بوون بۆ جیاکردنه‌وه‌ی که‌رکۆک  
 له‌ده‌وربه‌ره‌ سروشتیه‌ جوگرافی و کولتوورییه‌که‌ی له‌په‌یگه‌ی سته‌م و  
 زۆرداری و شیانندی راستیه‌ میژوویی و جوگرافییه‌کانه‌وه‌.

ئه‌زمونه‌کانی میژوو سه‌لماندوویانه، ئه‌م جوهره‌ هه‌ولانه‌ سه‌رکه‌وتن  
 به‌ده‌ست ناهینن و هه‌میشه‌ به‌شیان شکسته‌. ئه‌مه‌ بۆ که‌رکۆک و بۆ زۆر  
 شوینی تریش دروسته‌. له‌به‌رامبه‌ردا دانیشتوانی په‌سه‌نی که‌رکۆک، ئاستیه‌کی  
 به‌رزی لیبوورده‌یی و مرۆقدۆستییان پیشان دا و هه‌موو ئه‌وه‌ هه‌ولانه‌یان له  
 گۆرنا، که‌ ده‌یانویست شاره‌که‌یان بکه‌نه‌ گۆرپه‌پانی مملانی و توندوتیژی و  
 خوینپرشتن.

#### په‌راویز و سه‌رچاوه‌کان:

- (\*) ئه‌م باسه‌ له‌ کۆری که‌رکۆک له‌ نهنده‌ له‌ ٢٤ ئه‌یلوولی ٢٠٠٥ په‌شکه‌ش کرا.
1. J. H. Kramers & Th. Bois, Kirkuk, The Encyclopaedia of Islam, new edition, Vol. V, Leiden 1989, PP. 144-147.
  2. د. کمال مظهر أحمد، کرکوک وتوابها - حکم التأریخ والضمیر، دراسة وثائقية عن القضية الكردية في العراق، الجزء الأول، بلا.م، صص ٥ - ٢٦.
  3. Kramers J.H, Th.Bois, Kirkuk, the Incyclopaedia of Islam. Vol. p.144
  4. صبحی ساعتجی، شذی التأریخ فی أحياء کرکوک، إيلاف ١٤ تموز ٢٠٠٥. بۆ کتیه‌که‌شی بروهانه: Subhi Saatci, Kerkuk Evleri, Istanbul 2003.
  5. الدكتور نوري طالباني، شيوخ الإرشاد الديني في الأسرة الطالبانية، ترجمة و تقديم کمال غمبار، أربيل ٢٠١٢، ص.٧. هه‌روهه‌ها بروهانه: گۆران فه‌تحي، شاری

- كهركوك، به شيك له ميژووي (مزگهوت، تهكيه، خانهقا، زانا و پياوه ئاييني) يه ناودارهكاني، ئينستيتوتى كهلهپوورى كورد، سليمانى ٢٠١٢، ل.٦٥.
٦. ج. أوتير، رحلة إلى تركيا و بلاد فارس، باريس ١٧٤٨، ص ١٥٠، وهريگراوه له: د.هلكوت حكيم، كركوك في كتابات الرحالة الفرنسيين في كتاب: كركوك مدينة القوميات المتآخيه، ص.١٤٣
٧. د. هلكوت حكيم، المصدر نفسه، ص ١٤١-١٤٢
٨. بؤ زانيارىي زياتر بروانه ئهم وتارانهم: كركوك: قرن ونصف من التتريك والتعريب، (الملف العراقي)، العدد ٩٩، آذار ٢٠٠٠، ص ٤٢-٤٦؛ ههروهها ئهم وتارهم: السياسات الحكومية في كركوك خلال العهد الملكي (١٩٢١-١٩٥٨)، له كتيبي: كركوك، مدينة القوميات المتآخيه، لندن ٢٠٠٢، ص ١٥١ - ١٨٩.
٩. أ. كليمان، رحلة إلى كردستان العثمانية، من كركوك إلى رواندوز، مجلة كلوب، باريس ١٨٦٦، المجلد الخامس. ص ١٩٩، له: د. هلكوت حكيم، نفس المصدر، ص ١٤٣.
١٠. بؤ زانيارىي زياتر بروانه ئهم وتارهم: التكوين الأثني لسكان كركوك (خلال الفترة ١٨٥٠ - ١٩٥٨)، له كتيبي: كركوك مدينة القوميات المتآخيه، ص ٢٥٦ - ٢٧٢.
١١. وزارة الداخلية، مديريةية النفوس العامة، المجموعة الإحصائية لتسجيل السكان لسنة ١٩٥٧ مطبعة العاني، بغداد ١٩٦٣، لوائي السليمانية و كركوك، ص ٢٤١.
١٢. الدكتور أحمد نجم الدين، أحوال السكان فى العراق، القاهرة ١٩٧٠، ص ١٠٩، له كتيبي: الدكتور نوري طالباني، منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي، بلا.م، ١٩٩٩، ص ٤٩.
13. Encyclopaedia Briannica, Kirkuk
١٤. الموسوعة الكبرى، الجزء ٣١، تور ١٨٨٥، ص ٤٨٥، له د. هلكوت حكيم، المصدر نفسه، ص ١٤٢.

## دانیشتووانی کهرکوک به پیی سهرژمییری سالی ۱۹۴۷

چه ند وتهیهک له بارهی سهرژمییرییه که وه:

سهرژمییری له عیراق له پۆزی دروستبوونییه وه کیشه بووه، ئه وه تا له سه دهی بیست و یه کدا زیاتر له دوو دهیهیه ناتوانیت سهرژمییرییه کی دانیشتووانه که ی بکات. له بواری سهرژمییرییدا عیراق سه ده و نیویک تا دوو سه ده و نیو له ولاتانی وهک ئه مریکا (۱۷۹۰)، ئه لمانیا (۱۸۷۱)، ژاپۆن (۱۸۶۱) و هیندستان (۱۸۸۱) وه دوا که وتوووه. له نیسانی ۱۹۲۰ ده سه لاتی کۆلۆنیالی به ریتانی له عیراق هه ندیک ئامار و زانیاری له بارهی عیراقه وه کۆ کرده وه و رایگه یاند که ژمارهی دانیشتووان ۲۸۴۹۲۸۲ که سن. به پیی ئه م داتایانه کۆی دانیشتووانی لیوای کهرکوکیش به ۹۲ هه زار که س خه ملینرا. هه رچی حکومه تی عیراقه له سالی ۱۹۲۷ هه ولکی ناسه رکه وتووی دا سهرژمییرییه ک ریک بخت، به لام زۆر زوو بۆی ده رکه وت که ئه و کارهی بۆ ناکریت، بۆیه هه یج ئه نجامیکی نه دا به ده سه ته وه و ئاماره کانی پشتگوئی خران. له گه ل ئه وه شدا راگه یه ندرا که دانیشتووانی عیراق ۲۹۶۸۰۵۴ که س بوون. سهرژمییری سالی ۱۹۳۴ ییش زیاتر خه ملاندن بوو، نه ک زانیاری و داتای ورد و دروست. لیژنه کانی سهرژمییری له شوینیکی دیاریکراو داده نیشتن و موختاره کان سه رۆک خیزانه کانیان بانگ ده کرد بۆ ئه وه ی له بارهی ئه ندامانی خیزانه کانیانه وه زانیاریان لی وه ربگرن. سهرژمییرییه که به مه به ستی خزمه تی سه ربازی و ئه نجامدانی هه لپژاردن بوو. زۆر که س زانیاری ته واویان له بارهی نیرینه کانی خیزانه کانیانه وه ده شارده وه بۆ ئه وه ی نه برین بۆ سه ربازی. به پیی ئه م سهرژمییرییه دانیشتووانی عیراق ۳۲۱۳۱۷۴ که س بوون.

له ۱۹ ئوکتۆبه ری ۱۹۴۷ له یه ک کاتدا و له هه موو عیراق سهرژمییری کرا. هه رچه نده سهرژمییرییه که ورد نه بوو، به لام له چاو ئه وانهی پیشوو هه نگاوێک بوو بۆ پیشه وه. بۆ یه که مین جار ناو نووسه کان ده چوونه مالان، ئه نجامه کانی سهرژمییرییه که له سی به رگدا له سالی ۱۹۵۴ بلاو کرانه وه. ئه وه ی بۆ ئه م توێژینه وه یه به کاره اتوو به رگی دووه می ئه و سهرژمییرییه که لیواکانی موسل، کهرکوک، سلیمانی و هه ولییری گرتوو ته وه و له سالی ۱۹۵۴ له به غدا له چاپ دراوه و بلاو کراوه ته وه.

زانيارىيەكانى ئەم سەرژمىرىيە ھەژارن و لەگەڵ ئەوانەى دواتردا، واتا سالى ۱۹۵۷ بەھىچ شىۋەيەك بەراورد ناكړين. لەمەى ۱۹۴۷ ھۆز و خيځلە كۆچەرەكان تۆمار نەكراون، كە ژمارەى ئەندامانىان بە ۱۷۰ ھەزار كەس خەملىنراون. يەككە لە ناتەواويىيەكانى ئەم سەرژمىرىيە لەوهدايە لە كاتىكدا ئاماژەى بە ژمارەى ھەموو ئاوايىيەكانى سەر بە يەكە كارگىرپىيەكان داو، بەلام لەو ژمارەيە ناو و ژمارەى دانىشتووانى بەشىكى كەمىانى تۆمار كړدوو. لەو بەرگەى لە بەر دەستمدايە ئەو پوون نەكراو، تەو، بۆچى و لەسەر چى بنەمايەك ژمارەى دانىشتووانى ھەندىك گوندى سەر بەم يەكە كارگىرپىيەيان ئەوى دىكە تۆمار كراو، ھى ئەوانى دىكە نەكراو. لە باسى يەكە كارگىرپىيەكاندا ئاماژە بە ژمارەى ئاوايىيەكان دەكەم، باسى ئەو ھش دەكەم چەنديان لى تۆمار كراون و چەندى دىكەيان باسيان لىو نەكراو. خالىكى تر كە لەم سەرژمىرىيەدا سەرنجى پاكىشام ئەو يەكە كۆى ژمارەى دانىشتووان لە ھەندىك لە يەكە كارگىرپىيەكان لەگەڵ ئەو ژمارانەدا يەك ناگرنەو كە سەرژمىرىيەكە تۆمارى كړدوون، ئەم ھش بەگشتى بەشىكە لە كەم و كورپىيە زۆرەكانى. لە كاتى باسكردنى يەكە كارگىرپىيەكانى كەركوكدا ئاماژە بەم جياوازيانە دەكەم.

بەلگە و زانيارىيە زۆر لە بەر دەستدان كە سەرژمىرىيەكە ناتەواويى زۆرى تىدايە. وەك نمونەيەكى پىر واتا ئاماژە بە وتەكانى خوالىخۆشبوو و ئەلئەدين سوجادى دەدەم لە كتيبى "مىژووى ئەدەبى كوردى" دا، كە لە سالى ۱۹۵۲ لە بەغدا لە چاپ دراو، لە لاپەرەكانى ۶۵-۶۶. ئەو كاتە مالى لە بەغدا بوو و دەلئيت: تا ئىوارەى ئەو پۆژەى سەرژمىرىيەكەى تىدا كرا، لە مالىو چاوپروانى مالىنووسەكانى كړدوو، بەلام كەس سەرى بە مالىاندا نەكړدوو بۆ ئەو ھى ناويان بنووسيت، ئەوجا دەپرسيت: ئەگەر ئەمە حالى پايتەخت بيت، ئەى دەبيت لە شوينە دوور دەستەكان كارەكە چۆن بەرپۆه چووبيت؟. لەلايەكى دىكەو، سەرژمىرىيەكە دانىشتووانى تەنيا لەسەر بنەماى ئاين پۆلين كړدوو و بەلاى پىكھاتەى نەتەوېيياندا نەچوو، تەنانەت وەك ئەو ھى ۱۹۵۷ لەسەر بنەماى زمانى داىكيش تۆمارى نەكړدوون. پەنگبىت ھۆكارى ئەمە بۆ ئەو بگەرپتەو كە ئەو كاتە ھىشتا ژمارەى عەرب لە عىراق زۆر زۆر نەبوو.

یەكە كارگيرییەكانی لیوای كەركوك لە كاتی سەرژمێری ۱۹۴۷دا  
لە سالی سەرژمێرییەكەدا لیوای كەركوك لە چوار قەزا و ۱۱ ناحیە  
پێكھاتبوو:

۱. قەزای ناوەندی كەركوك و ھەر چوار شارەدێی "ناحیە"ی:  
قەرەحەسەن، ئالتون كۆپری، مەلحە و شوان.
۲. قەزای داقوق و ھەردوو شارەدێی قادرکەرەم و دوزخورماتوو.
۳. قەزای چەمچەمەل و ھەردوو شارەدێی ئاغجەلەر و سەنگاو.
۴. قەزای كفری و شارەدێكانی پێباز و قەرەتەپە و شێراونە. ھەر  
یەكە یەكی كارگيریش دەیان ئاواپی پێوە گریدراوو.

#### قەزای ناوەندی كەركوك لە سالی ۱۹۴۷دا:

لە كاتی سەرژمێرییەكەدا قەزای ناوەندی كەركوك لە شاری كەركوك و  
شارەدێكانی قەرەحەسەن، پردی (ئالتون كۆپری)، شوان و مەلحە پێكھاتبوو.  
شارەكە بۆ خۆی لەم ۱۷ گەرەكە پێكھاتبوو: ساری كەھیە، شاترلو، بەگلەر،  
ئیمام قاسم، بولاق، ئاخوڕ حوسین، مەیدان، ئاغالق، حەمام موسلیم، حەمام  
مەسیحی، پریادی موسلیم، پریادی موسەوی (یەھودی)، شوڕجە، چقور،  
ئاوچی و چای. كۆی دانیشتوانی ئەم گەرەكانە ۶۴۵۱۴ كەس بوون. لە  
سەرژمێرییەكەدا دانیشتوانی ئاواپیەكانی تۆپزاوی حوسین بەگ، تسن، بەشیر  
و كۆمپانیای نەوت لەگەڵ ئەوانە ی گەرەكەكانی شاردای تۆماركراون، بۆیە كۆی  
ژمارەكە بوو بە ۷۳۹۸۴ كەس. لە راستیدا ھۆی ھەژماركردنی دانیشتوانی  
ئەم ئاواپییانە لەگەڵ گەرەكەكانی شاردای و ئەژمارنەكردنی ئەوانی دیکە دیار  
نیە چییە، چونكە لە تەك ئەمانەدا ۸۳ گوندی دیکەش سەر بە قەزای ناوەند  
بوون، كە كۆی دانیشتوانیان بەپێی سەرژمێرییەكە ۱۴۳۵۶ كەس بوون. ئەم  
ئامارانە زۆر جیگە ی باوهر نین، چونكە سەرژمێرییەكە لە ۸۳ ئاواپیە تەنیا  
ناوی ۲۷ یانی لەگەڵ ژمارە ی دانیشتوانیاندا تۆمار كردوو، كە كریانەتە  
۱۰۲۱۹ كەس. لێرەدا دەكریت بپرسین: ئەگەر ژمارە ی دانیشتوانی ئەو ۲۷  
ئاواپیە ۱۰۲۱۹ كەس بووبیت، چۆن دەكریت ئەو ۵۶ ئاواپیە ی تر، كە ناویان

تۆمار نەكراوه تەنیا ۴۱۳۷ دانیشتوویمان ھەبوویت؟ بەم پێیە بێت ھەر ئاواپیەك تەنیا ۷۴ دانیشتووێ بەردەكەوێت، كە ئەمەش بۆ باری دیمۆگرافی و كۆمەلایەتی خێزانەكانی ئێ و سەردەمە مایە گومان و تێرمانە. ئەمە نەك تەنیا لە ئامارەكانی قەزای ناوھەندی كەركوكدا بەرچاوەكەون، بەلكو لە گوندەكانی ھەموو یەكە كاركێپیەكانی تریشدا ھەمان دیاردە دەبینین. ئەم شیوازە تۆماركردنی دانیشتووانی گوندەكان كۆی ئامارەكان دەخاتە ژێر پرسیارەو. تۆ بڵێی ئەمە ھەولێك بوویت لەو سەردەمە زووێ دەسەلاتی ناوھەندی عێراقدا بۆ كەمكردنەوێ ژمارە كورد لە لیوای كەركوك، كە ئەو كاتە نزیکە ۹۰٪ ئاواپیەكانی كوردنشین بوون؟! ئەوێ دەبێت لێرەدا ئاماژە پێبکەم ئەوێ كە ژمارە ئاواپیەكانی لیوای كەركوك لەو كاتەدا بەپێی زانیاریەكانی سەرژمێریەكە ۱۰۰۷ ئاواپی بوون. وردبوونەو و بەواداچوون لە شوێن، ھەلكەوتە و ناوھەكانیان ئەوێ تێدەگەین كە زیاتر لە ۸۵۰ یان كوردنشین بوون.

ناتەواپیەكی دیکە ئەم سەرژمێریە لە بارە دانیشتووانی قەزای ناوھەندی كەركوكەو ئەوێ، كاتێك ژمارەكانی دانیشتووانی ناو شار و دێكانی كۆ دەكەینەو ئەنجامەكانی ۸۸۳۴۰ كەسن، نەك ۹۱۵۸۲ كەس وەك لە سەرژمێریەكەدا ھاتوو. من پسیواری بواری ئامار و سەرژمێری نیم و ناتوانم لەم بارەوێ شتێكی ئەوتۆ بڵێم، بۆیە ھیوادارم شارەزایان و پسیواری ئەم بواری ئەو پرسیارەمان بۆ لێكبدەنەو.

شارەدێی قەرەحەسەن كە سەر بە قەزای ناوھەندی كەركوك بوو، مەلەبەندەكە شارەدێی لەیلان بوو. ژمارە دانیشتووانی لەیلان ۱۴۴۷ كەس بوو، ۵۵ ئاواپیە سەر بەم ناحیە بوون. سەرژمێریەكە تەنیا ناوی ۲۱ یانی بۆمان تۆمار كردوو: باوا، مامشە، یەحیاو، خالۆبازیان، حەساری خالۆ بازیان، كەوڵە، چیمەنی بچووك، سالاھیی، قەرەھەنجیر، ھەیبە، چیمەنی گەرە، سیامەنسوری خواروو، زەنگنە، فەرقان، تەپەلو، شیخ جگری، ئۆمەرگەدە، تێكەشكانی گەرە خواروو، تەرچل، یارمچە و بەیانلو. كۆی دانیشتووانی ئەم ۲۱ گوندانە ۱۱۰۴۰ كەس بوون. ھەموو دانیشتووانی شارەدێی



قەرەحەسەن ۱۳۸۷۸ كەس بوون. لىرەش بەھەمان شىۋە جىاوازى ژمارە و ئامارەكان دەبىنن. كاتىك ژمارەى دانىشتووانى ئەم ۲۱ گۈندەم كۆ كىردەوہ ئەنجامەكەى ۹۲۰۵ كەس بوون، نەك ۱۱۰۴۰ ۋەك لە سەرژمىرىيەكەدا ھاتوۋە. ئەى چۆن دانىشتووانى ئەو گۈندانەى ناويان تۆمار نەكراون و ژمارەيان ۳۴ گۈند بوون، تەنیا ۱۸۳۵ كەس بوون؟ بەم ژمارانە بىت ئەوا ھەر ئاوايىيەك لەو ئاوايىيانە تەنیا ۵۴ دانىشتوۋى بەردەكەوئت!!!.

ھەرچى شارەدى ئالتون كۆپرى يان پردىيە كە ئالتون كۆپرى ناۋەندەكەى بوو لە گەرەكەكانى سەراى، بازار، سەلاحيە، مزگەوت، تسن و قەرەبەگ پىكھاتبوو. كۆى دانىشتووانى گەرەكەكانى پردى ۲۷۲۹ كەس بوون. ئاوايىيەكانى سەر بە شارەدى پردى ۵۰ ئاوايى بوون و ژمارەى دانىشتووانيان ۱۱۲۱۱ كەس بوون. گرنگىر ئاوايىيەكانى پردى ئەمانە بوون: كوززەبى، كتكە، يارمچە، زەردەلى، ھەسارى گەرە، قادر باغر، نەبىاۋا، دارەمانى بچووك، دارەمانى گەرە، بىيانى گەرە، سرىد (!)، سابوونچى، كۆزى، قەرەدەرە، قوشقايقە، باى ھەسەن، كۆردەرەى گەرە، دىز، خورمالچە، مىر ئەسفەھانى بچووك، مىر ئەسفەھانى گەرە و ھەسارى بچووك. كۆى دانىشتووانى ناحىەكە ۱۴۹۴۰ بوون. ژمارەيەكى بەرچاۋى دانىشتووانى ئالتون كۆپرى توركمان بوون، دانىشتووانى ئاوايىيەكان كورد بوون و ھەندىك خىزانى عەرەب و توركمانىش لىرە و لەوئى ھەبوون.

ناحيەى مەلحە لەو كاتەدا تاكە ناحىەى سەر بە قەزاي ناۋەندى كەركوك بوو، كە دانىشتووانەكەى عەرەب بوون. شارەدى فارووق ناۋەندى ناحىەى مەلحە بوو و ژمارەى دانىشتووانى ۹۰۲ كەس بوون. مەلحە ۷۶ ئاوايى ھەبوو، كە ماھوز (۱۰۱۳) و غەرىب (۱۰۵۸) لە ھەرە گەرەكانيان بوون. ئەوانى دىكە فەتھە، عوبەيدىيە، عەبباسىيە، سەلاحيە، جبورىيە، تەلزەھەب، غازىيە، دىس، مامسە، مەلحە عەرەب، دغىلەى بچووك، تەلەلى، سەجرە... تاد. ژمارەى دانىشتووانيان بەسەرىيەكەۋە ۱۲۳۵۳ كەس بوون. كۆى دانىشتووانى ناحىەكە بەھەموو گۈندەكانىيەۋە ۱۵۳۲۶ كەس بوون، كە لە ۲۵۲۸ خىزان پىكھاتبوون. لىرەش لە كۆى ۷۶ ئاوايى تەنیا ناو و ژمارەى دانىشتووانى ۱۶ ئاوايى تۆمار كراون، بۆيە مرؤف ناتوانىت پاستى و دروستىيى ژمارەكان پىشتراست بكاتەۋە.

پهیدابوون و گهشهکردنی ئەم ناحیه، که دواتر بوو به قهزای حهویجه بهرهمی سیاسهتی نیشتهجیکردنی هۆزهکانی عوبید و جبور و ئەوانی دیکه بوو لهسەر ئەو خاکه. ئەمه دهسپیکسی سیاسهتی بهعهره بکردنی بهشیک له خاکی کوردستان بوو، که له سییهکانی سهدهی رابردوو دهستی پیکرد. ئەم ژماره زۆرهی عهره ب که پیش سهژمیرییه که به ده سال له سنورهکانی لیوای کهرکوک پهیدابوون، له ماوهی نیو سهدهدا بوون به ژمارهیهکی یهگجار گهوره و پۆلیکی زۆریان له گۆرینی دیمۆگرافی هه موو لیوای کهرکوکدا بینی. ئەم ناحیه و دواتر قهزای حهویجه بوو به ناوه ندیکی بههیزی نه یاریتی کورد و داخواییه رهواکانی، ههروهها له م سالانهی دوایدا بوو به بنکهیهکی سه رهکی تیروریستانی داعش و هه ره شهیهکی گهوره له سه ر ئاسایشی هه موو کهرکوک.

ناحیهی شوانیش هه ر سه ر به قهزای ناوه ندی کهرکوک بوو، شاره دئی ریدار ناوه ندی ناحیهی شوان بوو که ژماره ی دانیشتوانی ته نیا ۳۸۲ که س بوون. زیاتر له ۷۶ ئاواپی سه ر به م ناحیه هه بوون. کۆی دانیشتوانی ئەم ئاواپیانه ۱۰۸۱۸ که س بوون. به م شیوهیه کۆی دانیشتوانی ناحیه که ۱۱۲۰۰ که س بوون. ئەو گوندانه ی ناو شوان که سه ر ژمیرییه که ناویانی تۆمار کردوه ئەمانه ن: مه رزیجه ی ژوروو، عه لی به بان، حه مدوون، مامه ره ش، چۆلمان، قه ره ناو، کاریزی خالخالان، تازلوجه ی جمه بله، گو لمکه وه، کلاوقوت، ئۆمه ر مه ندان، ئیلینجاغ، قه فار، تلکی شوکیر و بابلان. لیره ش له و ۷۶ گوند ته نیا ناو و ژماره ی دانیشتوانی ۱۶ یان تۆمار کراون و په نجا ئاواپییه که ی تر پشتگۆی خراون.

#### خشته ی دانیشتوانی قهزای ناوه ندی کهرکوک له سالی ۱۹۴۷دا.

یه که ی کارگیری	ناوه ندی	ژماره ی دانیشتوانی	ژماره ی ئاواپییه کانی	ژماره ی دانیشتوانیان
کهرکوک	کهرکوک	۶۴۵۱۴	۸۳	۲۳۸۲۶
قه ره حه سه ن	له یلان	۱۴۴۷	۵۵	۱۱۰۴۰
مه لحه	فارووق	۹۰۲	۷۶	۱۲۳۵۳
شوان	ریدار	۳۸۲	۷۶	۱۰۸۱۸
کۆی گشتی	۴ شار و شاره دئی	۶۷۲۴۵	۲۹۰	۵۸۰۳۷

## قهزای داقووق له سه‌رژمیری سالی ۱۹۴۷

داقووق ئه و کاته قهزا بوو، هر به خویشی ناوه‌ندی قهزاکه بوو و له هه‌ردوو شاره‌دی قادریه‌رم و خورماتوو پیکهاتبوو. هه‌رچه‌نده دانیشتوانی شارۆچکه‌ی خورماتوو (۶۳۷۴) کهس بوون، واتا سی ئه‌وه‌نده‌ی دانیشتوانی شارۆچکه‌ی داقووق بوون، که ژماره‌یان ته‌نیا (۱۹۸۷) کهس بوو، به‌لام داقووق کرا به قهزا و خورماتوو به ناحیه. په‌نگبیت هۆکاره‌که‌ی ئه‌وه بوویت که داقووق له میژوودا ناویکی گه‌وره و دیار بوو، له سه‌رده‌می عه‌بباسیه‌کانه‌وه پیگه‌یه‌کی گرنگی هه‌بوو، ته‌نانه‌ت کاتیک سه‌رچاوه میژوویییه‌کان باسی که‌رکویان ده‌کرد ئاماژه‌یان به‌وه ده‌کرد، که قه‌لایه‌که له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌یه‌که که‌وتۆته نیوان داقووق یان داقووقا و هه‌ولێره‌وه (اریل دواتر ارییل). خورماتوو دواتر کرا به قهزا و داقووقیش به ناحیه. له‌هه‌فتاکان کاتیک پارێزگای که‌رکوک له‌توپه‌ت کرا داقووق کرایه‌وه به قهزا.

له‌وکاته‌دا دانیشتوانی شارۆچکه‌ی داقووق ده‌توانم بلیم چه‌ند مالکی لێ ده‌ریکه‌یت، ئه‌وانی تر هه‌موویان تورکمانی شیعه بوون، به‌لام ئه‌و ئاوییه‌نه‌ی سه‌ر به ناوه‌ندی قهزاکه بوون و ژماره‌یان ۶۹ ئاوی بوو هه‌موو کورد بوون له‌گه‌ڵ چه‌ند مالکی عه‌ره‌ب له‌یه‌که دوو گوندی سه‌ر به داقووق. ته‌نیا دانیشتوانی ئاوی ئیمام زه‌ینه‌لعابدین، که هه‌ر به‌ئیمام نی‌وده‌برا، تورکمان بوون و ژماره‌ی دانیشتوانی ته‌نیا ۳۵۵ کهس بوون. هه‌ندیک ئاوییه‌ش وه‌ک ئه‌لبومحه‌مه‌د، ئه‌لبونه‌جم، ده‌لس...تاد دانیشتوانیان کورد و هه‌ر کامه‌ی چه‌ند مالکی عه‌ره‌بی تی‌دا نیشته‌جێ ببوون، ئه‌وانی دیکه هه‌موویان کورد بوون. دانیشتوانی ئاوییه‌ کوردیه‌کان به‌ژماره زۆر بوون، ته‌نیا بۆ نمونه، دانیشتوانی ئاوی ئینگجه (۱۰۶۶) کهس و زه‌ند مه‌لا یوسف (۹۱۷) کهس بوون، واتا به هه‌ردووکیانه‌وه ئه‌وه‌نده‌ی دانیشتوانی شارۆچکه‌ی داقووق ده‌بوون. من به‌ مندالی له ئینگجه ژیاوم، ته‌نیا به‌ک مالی عه‌ره‌بی لێ بوو له‌گه‌ڵ سی چوار مالی به‌یاتی که کهس نه‌یده‌توانی له کورد جیا‌یان بکاته‌وه. به‌گشتی ژماره‌ی دانیشتوانی ئاوییه‌کانی داقووق ۱۲۶۵۴ کهس بوون، واتا شه‌ش جار هینده‌ی دانیشتوانی داقووق بوون. له‌و ۶۹ ئاوییه‌، سه‌رژمیرییه‌که

ناو و ژماره‌ی دانیشتووانی ته‌نیا ۲۲ یانی بۆ تۆمار کردوین، که ئەمانەن: ئینگجە، ئیمام زەینە‌لعابدین، کلیسه، عەولانغانم گەورە، عەولانغانم بچووک، عەلی سەرای، زەنقەر، جینگلاو، ئەلبومحەمەد، سنوور، مەتیق، تۆپزاوا، عەریکۆیی، حەوز ۱۶، زەند مەلایوسف، ئەلبونەجم، دەلس، زەند نەبسر (واده‌زانم هەر زەند بنعیزه!)، گولی تەپە یان کولی تەپە، چەرکە، هەفته‌غار، زەند بنعیز. دانیشتووانی ئەم ۲۲ ئاواپییه بەسەریه‌که‌وه ۵۲۳۵ کەس بوون، ئەو ۴۷ گونده‌شی که تۆمار نە‌کراون، دە‌بی‌ت ژماره‌ی دانیشتووانیان ۷۴۱۹ کەس بوو‌بی‌ت.

ناحیه‌ی قادرکەرەم ژماره‌ی دانیشتووانی شارۆچکه‌که‌ی ۶۲۰ کەس بوو، ۸۶ ئاواپییه سەر بە ناحیه‌که‌ بوون، که ژماره‌ی دانیشتووانیان ۱۴۰۶۹ کەس بوون و له‌گە‌ڵ دانیشتووانی شارۆچکه‌که‌دا دە‌یانکرده ۱۴۶۸۹ کەس. دانیشتووانی قادرکەرەم و ئاواپییه‌کانی هە‌موو کورد بوون. له‌و ۸۶ ئاواپییه سەرژمێریه‌که‌ ته‌نیا ناوی ۲۵ یانی تۆمار کردووه، که ئەمانەن: قە‌ڵخانلو گەورە، قە‌ڵخانلو بچووک، چه‌م سورخاو، کونه‌کانی، تاوئیز به‌رز، جمک، ته‌کیه، جان وه‌یس به‌گ، عە‌لی خان، داریسره، نه‌وورۆز، قە‌لای میکایلی سە‌روو، قە‌شقه، بانگۆل، کۆکه‌مه، مه‌لا ئۆمه‌ر، هە‌رنییه، گۆلباغ، ره‌شید ئاغا، قە‌یتول، قرجه، کانی قادر، ژاله‌دیوانه، به‌هرام به‌گ، ئاوباریک و مه‌لا ناسر. کۆی دانیشتووانی ئەم ئاواپییه‌نه‌ش ۷۸۶۷ کەس بوون.

هەرچه‌ی شاره‌دی‌ی خورماتوو بوو، وه‌ک له‌سه‌ره‌وه ئاماژه‌مان پێ‌کرد، ژماره‌ی دانیشتووانی شارۆچکه‌که‌ ۶۳۷۰ کەس بوو، ۸۸ ئاواپییه سەر به‌ ناحیه‌یه‌ بوون، که ژماره‌ی دانیشتووانیان به‌ گونده‌کانی ئامرلی، به‌ستاملی، ئەلبوسه‌باح و بابلان‌ه‌وه ده‌یکرده ۲۳۳۰۵ کەس. لێ‌ره‌ش به‌ هە‌مان شیوه، له‌و ۸۸ گونده‌ ته‌نیا ناوی ۲۶ یانی تۆمار کردووه، که ئەمانەن: یه‌نگجە، بساسی، شیخ هە‌وازی، نه‌وجول، زنگۆبی، چه‌رداخلی، له‌ک، حە‌فریه، لقوم، عە‌بود یان غبۆد، شاه‌سیوان، پوباری عە‌بسە، پوباری حە‌یده‌ر، مرادلی، قە‌لای جلی‌وه‌ی گە‌وره، تە‌په‌ حە‌رمکی سە‌روو، جووری، زندانه، کرمک یان گە‌رمک، مه‌فتولی بچووک و خاسه‌دارلی. کۆی دانیشتووانی ناحیه‌ی خورماتوو ده‌یانکرده ۲۹۶۸۶

کەس . بەم شیۆه یە ژمارە ی ئێوانە ی لە شارۆچکەکانی سەر بە قەزای داقووق دەژیان ٨٣٥٧ کەس بوون و دانیشتوانی ئاواپییهکانیش ٥٠٦٠٧ کەس بوون . هەموو بەسەر یە کەو و ئێ و کاتە لە قەزای داقووق ٥٩٠٠٥ کەس دەژیان . هەندیک جار سەرژمێرییە کە ژمارە ی هەندیک جیاواز لە مانە دەدات ، کە پیموایە ئێمەش بەشیکی لە ناتەواوی و هەلە و پەلەکانی . ژمارە ی موسوڵمانان لە قەزای داقووق بە ٥٨٣٨١ دانراوە ، جووش ٥٨٥ کەس بوون کە زۆریە ی هەرە زۆریان لە شارۆچکە ی خورماتوو دەژیان ، کرسیتیانەکان تەنیا ٦٣ کەس بوون . وادیارە کاکەبییەکانی داقووق لەگەڵ موسوڵمانەکاندا ناوئوس کراون .

دانیشتوانی ناو شارۆچکەکانی داقووق و خورماتوو زۆریە ی هەرە زۆریان تورکمان بوون . من لە پەنجاکان لە قوتابخانە ی ناوەندی داقووق خویندوو و فەرمانگە ی بەسەریازیکردنیشمان لە خورماتوو بوو ، ئێ و دەمە دانیشتوانی داقووق هەموو تورکمانی شیعه بوون چەند مائیکی کەمی بەکتاشی و کورد و عەرەبی لێ دەربجی . بەلام دانیشتوانی ئاواپییهکانی بە پێژە ی ٩٠٪ کورد بوون ، هەرچی قادرکەرەمە بە ناوەند و گوندەو هەموو کورد بوون . لە بەر ئێو ی لە سەرژمێرییە کە باسی پیکهاتە ی نەتەو یی دانیشتوان نەکراوە ، بۆیە ئاسان نییە لێرەدا بەژمارە باسی کورد و تورکمان و عەرەب بکەین . لە کۆتایی ئێم بەشەدا و لە بەر پۆشنایی ئامارەکانی سەرژمێرییە کە هەول دەدەم پێژە ی پیکهاتەکان بخەم لێم . لێرەدا جاریکی دیکە هەندیک جیاوازی لە ژمارەکاندا بەرچاو دەکەون . بۆ چەندین جار بە ژمارەکاندا چوو مەتەو و کۆیانم کردوو مەتەو هیشتا رەنگبیت خوینەری ورد لێرە و لەوئ هەلە و ناتەواوی تر بدۆزیتەو .

#### خشته ی دانیشتوانی قەزای داقووق لە سالی ١٩٤٧

یەکە ی ئیداری	ژمارە ی دانیشتوانیان	ژمارە ی ئاواپییهکانی	ژمارە ی دانیشتوانیان	کۆی گشتی
داقووق	١٢٦٥٤	٦٩	١٩٨٧	١٤٦٤١
قادرکەرەم	١٤٠٦٩	٨٦	٦٢٠	١٤٦٨٩
خورماتوو	٢٣٣٠٥	٨٨	٦٣٧٠	٢٩٦٧٥
کۆی گشتی	٥٠٠٢٨	٢٤٣	٨٩٧٧	٥٩٠٠٥

## قهزای کفری له ساللی ۱۹۴۷دا

قهزای کفری، له سه‌رده‌می عوسمانیدا به سه‌لاحيه ناوی ده‌برا. له کاتی سه‌رژمیری ساللی ۱۹۴۷دا له ناوه‌ندی قهزا و شاره‌دیکانی پیباز، قه‌ره‌ته‌په و شیروانه پیکهاتبوو. شارۆچکه‌ی کفری به‌پیی سه‌رژمیرییه‌که دوو گه‌ره‌کی ده‌گرته‌خۆ: ئیسماعیل به‌گ، که ژماره‌ی دانیشتوانی ۲۷۸۰ که‌س بوون و گه‌ره‌کی سه‌یده‌کان (الساده) که ۱۹۰۱ که‌سی تیدا ده‌ژیان. به‌م شیوه‌یه کۆی گشتی دانیشتوانی شارۆچکه‌ی کفری ته‌نیا ۴۶۸۱ که‌س بوون. هیچ ئاوايييه‌ک له‌گه‌ل ناوه‌ندی قهزا که‌دا له‌م سه‌رژمیرییه‌ تۆمار نه‌کراوه.

ناحيه‌ی پیبازه (پیوان) به‌ هر ۶۱ ئاوايييه‌که‌یه‌وه ژماره‌ی دانیشتوانی ۵۹۵۹ که‌س بوون. گرنگترین ئاوايييه‌کانی ئه‌م ناحيه‌یه: ته‌په‌کروز، زه‌رده‌لیکا، جرجه‌قه‌لا، به‌کر بایف، کولیته‌په و کۆکس بوون.

ناحيه‌ی قه‌ره‌ته‌په به‌گه‌وره‌ترین ناحيه‌ی قهزای کفری داده‌نرا. ئه‌میش له دوو گه‌ره‌ک پیکهاتبوو؛ گه‌ره‌کی مزگه‌وت و گه‌ره‌کی بازار. ژماره‌ی دانیشتوانی هه‌ردوو گه‌ره‌که‌که ده‌یکرده ۲۷۱۴ که‌س، ئاوايييه‌کانی قه‌ره‌ته‌په ۹۸ ئاوايييه‌ بوون و کۆی دانیشتوانیان ۱۸۳۳۲ که‌س بوون. گرنگترین گونده‌کانی قه‌ره‌ته‌په ئه‌مانه بوون: کوله‌جۆ، مه‌حموله، عه‌لی سه‌رای سه‌روو، عه‌لی سه‌رای خواروو، کاریزه‌کۆن، کۆشک، ئۆمه‌ر مه‌ندان، گاوری سالح مه‌مه‌د، گاوری بچووک، کۆکس، شیبان، کاوخور، ساریته‌په، خزان، که‌شکۆلی کۆن، که‌شکۆلی تازه، سیبان، شیخ‌بابا، سه‌یده‌لان و گلپه‌په. هه‌موو به‌سه‌ریه‌که‌وه له‌و ساله‌دا ۲۱۰۶۹ که‌س له ناحيه‌ی قه‌ره‌ته‌په ده‌ژیان.

هه‌رچی ناحيه‌ی شیروانه‌یه ناوه‌نده‌که‌ی سه‌رقه‌لا بوو. دانیشتوانی سه‌رقه‌لا زۆر که‌م بوون و ته‌نیا ۲۷۳ که‌س بوون، له کاتی‌کدا له‌ که‌لار که ئاوايييه‌کی سه‌ر به‌م ناحيه‌ بوو ۱۰۶۴ که‌س ده‌ژیان. له ته‌ک که‌لاردا ۱۳۰ ئاوايييه‌ سه‌ر به‌ شیروانه هه‌بوون، که ژماره‌ی دانیشتوانیان ده‌یکرده ۱۶۲۲۹ که‌س. هه‌موو به‌سه‌ریه‌که‌وه ۱۷۵۶۶ که‌س له ناحيه‌ی شیروانه ده‌ژیان. به‌م شیوه‌یه کۆی دانیشتوانی قهزای کفری ۴۹۳۳۶ که‌س بوون. له‌م ژماره‌یه ۴۲۶ جوو، ۲۱ کرس‌تیان و ۲ سووبی هه‌بوون، ئه‌وانی دیکه هه‌موو موسولمان بوون.

زۆربەى ھەرە زۆرى جووھەكان كە ۳۳۶ كەس بوون لە شارۆچكەى كفرى دەژيان و ۸۷ يانیش لە قەرەتەپە و تەنیا ۳ يان لە ناحیەى شىروانە دەژيان. ھۆكارى ئەمەش بۆ ئەو دەگەرپیتەووە كە جووھەكان زیاتر لە شار و شارۆچكەكان دەژيان و خەرىكى بازىرگانی و پىشەگەرى بوون. شىروانە ھەك دەقەرئىكى كشتوكالى بۆ ئەوان دەستى نەدەدا، بەلام پەيوەندى بازىرگانی و ئابورىيان لەگەڵ خەلكەكەيدا زۆر بوو.

ئەو دەمە پىژەپەكى دىارىكرایى دانىشتوانى ناو شارۆچكەى كفرى توركمان بوون و لە ناو قەرەتەپەش بارەكە زۆر جياواز نەبوو. لە ھەندى لە گوندەكان عەرەبىش ھەبوون، بەلام زۆربەى ھەرە زۆرى دانىشتوانىيان كورد بوون. لە نزىكەى ئەو پەنجا ھەزار كەسەى كە كۆى دانىشتوانى قەزای كفرىيان پىكھەدەھىنا، دەتوانىن بلىين زیاتر لە چل ھەزارىيان كورد بوون.

پىش ۲۰۰۳ كۆمەلىك وتار و توپژىنەوھەم لە بارەى پىكھاتەى ئەتنىكى دانىشتوانى كەركوك و قەزا و ناحیەكانىیەوھە بە زمانى عەرەبى بلأو كردهوھە، بەشىكىانم لە كۆنفرانس و سىمپۆزىۆمدا لە لەندن و ھەندىك لە پایتەختەكانى تىرى ئەوروپا پىشكەش كورد. بەداخەو ئەو كاتە دەستمان نەدەگەیشت بەسەرچاوە و بەلگە فەرمىیەكانى دەولەتى عىراق، بۆیە ئاسان نەبوو داتا و ئامارى ورد بخەینە روو و بۆچوونەكانمان بە خەلكى دى بدەین بەقەبوولكردن، بەتایبەتى ھەلمەتى نەیارانى كورد زۆر بەرفراوان بوو. ئىستا ھەندىك لەو بەلگەمان لە بەردەستن، بۆیە دەتوانىن زۆر وردتر لەو بارەىوھە بدویین. بەداخەوھە بەلگەكان كەوتوونەتە دەستى خەلكانىك كە نەدەتوانن بۆ خۆیان كەلكیان لى وەرگرن و نە پىگەش دەدەن بە كەسانى پسپۆر و شارەزا كاریان لەسەر بكەن. دەبوايە ناوھەندەكانى تۆژىنەوھە و میدىای كوردى لەبەر پۆشنایى ئەو بەلگە و دەكىومىنتە فەرمىیانەدا بەشىوھەكى زانستىیانە تىشكى زۆریان بە زمانى عەرەبى و زمانەكانى دىكە بخستایەتە سەر ئەم بابەتانە، لى مخابن ئەو بوارە ھىشتا كىلگەپەكى نەكىلدراوھە.

ئەم جۆرە باسانە بۆیە بە زمانى كوردى دەكەم، چونكە دەبىنم ژمارەپەك لە خوینەران و سىياسەتمەدارانى كورد شتىكى ئەوتۆ لە بارەى رابردووى

که رکوکوه نازانن و تا ئاستیک باوه‌ریان به لیکدانه‌وه و بۆچوونه‌کانی نه‌یارانی کورد هیناوه. هه‌لبه‌ته ئه‌مه به‌ره‌می بیئاگایی و نه‌شاره‌زاییه له‌م بوارانهدا، بۆیه وا به ئاسانی زانیاری و لیکدانه‌وه نادروسته‌کان به‌سه‌ریاندا تیده‌په‌رن. کیشه‌گه‌وره‌که له‌وه‌دایه که ئه‌مانه‌ن بریار له‌سه‌ر چاره‌نووس و پرسه‌کانی که رکوک ده‌دن. زۆر به‌که‌یفی خۆیان و له‌سه‌ر حیسابی کوردی که رکوک پییگه و پێژ به‌پیکهاته‌کانی دیکه ده‌به‌خشن بۆ ئه‌وه‌ی به "کورپی باش" خۆیان ده‌ربخه‌ن. به‌قه‌ولی ئه‌هلی شار ئه‌مانه "پیاوه‌تی به ئاوی هه‌مامه‌وه ده‌که‌ن". ئه‌م خۆینده‌وار و سیاسه‌ت‌بازانه، که بۆ خۆیان پۆژیک له‌که‌رکوک نه‌ژیاون، به‌چاوی گومانه‌وه سه‌یری ئه‌م نووسینه‌ی ئیمه‌ومانان ده‌که‌ن و به‌لیکدانه‌وه‌ی ناسیۆنالیستانه‌ی توندپه‌رو له‌قه‌له‌میان ده‌دن. ئه‌مه به‌ره‌می تیکه‌له‌یه‌که له‌خۆ به‌که‌مزانی، دوورپوویی و بیئاگایی. ئیمه له‌کاتی‌کدا له‌گه‌ڵ مافی ته‌واوی هه‌موو پیکهاته‌کانی که رکوکداین، قه‌ت قایل نابین به‌وه‌ی ئه‌و مافانه له‌سه‌ر حیسابی کوردی ئه‌و شاره بن.

#### خشته‌ی دانیشتوانی قه‌زای کفری له‌ سالی ۱۹۴۷

یه‌که‌ی کارگێپی	ناوی شارۆچکه	ژماره‌ی دانیشتوان	ژماره‌ی ئاوابه‌کان	ژماره‌ی دانیشتوانیان	موسولمان	جوو	کۆی گشتی
قه‌زای کفری	کفری	۴۶۸۱	-	-	۴۴۱۵	۳۳۶	۴۷۵۱
ناحیه‌ی پیباز	پیباز	۵۹۵۹	۶۱	۵۹۵۹	۵۹۵۹	-	۵۹۵۹
ناحیه‌ی قه‌ره‌ته‌په	قه‌ره‌ته‌په	۲۷۱۴	۹۸	۱۸۳۳۲	۲۰۹۸۲	۸۷	۲۱۰۶۹
ناحیه‌ی سه‌رقه‌لا	سه‌رقه‌لا	۲۷۲	۱۳۰	۱۶۲۲۹	۱۷۵۴۵	۳	۱۷۵۵۷
کۆی گشتی	۴ بی پیباز	۷۶۶۸	۲۸۹	۴۰۵۲۰	۴۸۹۰۱	۴۲۶	۴۹۳۳۶



## قهزای چه مچه مال

قهزای چه مچه مال له کاتی سه رزمیری سالی ۱۹۴۷د یه کییک له قهزا گرنه گه کانی لیوای که رکوک بوو، بریتی بوو له ناوهندی قهزا و ههردوو شارهدیی ئاغجه له ر و سهنگاو. ژماره ی دانیشتووانی ناوهندی قهزاکه، که شاروچکه ی چه مچه مال بوو، ته نیا ۱۸۱۱ کهس بوو. ژماره ی ئاواپییه کانی ۶۴ ئاواپی بوو، که کوی دانیشتووانیان ۱۰۱۲۵ کهس بوون. دانیشتووانی چه مچه مال و ئاواپییه کانی به سه رییه که وه ده یانکرده ۱۱۹۳۶ کهس. گرنه گترین ئاواپییه کانی چه مچه مال له و کاته دا ئه مانه بوون: ته کیه ی کاکه مه ند، بنگرد، گورگه یی خاسه، پریادی، گورگه یی شامار، دانه سو فی، سه یدانی سه روو، نووره، عه لی مه نسوور، قه ره تامور، تاله بان، ژاله ی به رده ریبه ند، شیرده ره، قه ره وه یس، ئه حمه د له وه ند، قه لاجوغه، چراغه پروته، هه راوه، خالدان، مارووله و فره قه (؟).

له ناحیه ی ئاغجه له ریش دانیشتووانی ناو شارهدییکه ته نیا ۶۲۷ کهس بوون، ۵۵ ئاواپییه سه ر به ناحیه که بوون، که ژماره ی دانیشتووانیان ۸۹۴۰ کهس بوون و به سه رییه که وه ده یانکرده ۹۵۶۷ کهس. گرنه گترین گونده کانی ئاغجه له ریش ئه مانه بوون: یاوه فه نه ری سه روو، قوجه له ر، قه سه روک، تلیان، گه زه لان، جه له موورد، دلاوه رونه، که راد، عه سه که ر، نوکهل، کویره دی، بکوکی، گوکته په (ناوی گونده کان زور جار به هه له و به عه ره بی نووسراون).

هه رچی ناحیه ی سه نگاوه دانیشتووانی شارهدییکه ته نیا ۵۲۴ کهس بوون، ۶۶ ئاواپییه سه ر به م ناحیه بوون، که ژماره ی دانیشتووانیان ۷۷۷۷ کهس بوو، له گه ل دانیشتووانی شارهدییکه دا هه موو ده یانکرده ۸۳۰۱ کهس. گرنه گترین ئاواپییه کانی سه نگاو وه ک له سه رزمیرییه که دا ناویان هاتووه، ئه مانه ن: دروزه، کچان، ده ره وار، هه شه زینی، ژاله مه مله حه، دی ره شه، ژاله و ره بات.

ئو ده مه له چه مچه مال ته نیا پینج کرستیان و دوو جوو ده ژیان. ئه وانی دیکه هه موویان موسولمان بوون و کوی گشتی دانیشتووانی قهزای چه مچه مال به هه ردوو ناحیه و ئاواپییه کانیانه وه ۳۰۳۲۸ کهس بوون و هه موویان کورد بوون.

خشته ی دانیشتونانی قهزای چه مچه مال به پپی سه رزمیری ۱۹۴۷

یه کی ئیداری	دانیشتونانی شارۆچکه	ژماره ی ئاواییه کانی	ژماره ی دانیشتونانیان	ژماره ی مسولمان	ژماره ی جوو	ژماره ی کرستیان
چه مچه مال	۱۸۱۱	۶۴	۱۰۱۲۵	۱۱۹۴۶	۲	۵
ئاغجه له ر	۶۲۷	۵۵	۸۹۴۰	۹۵۶۷	—	—
سه نگاو	۵۲۴	۶۶	۸۳۰۱	۸۳۰۱	—	—
کۆی گشتی	۲۹۶۲	۱۸۵	۲۷۳۶۶	۲۹۸۱۴	۲	۵

کۆی دانیشتونانی لیوای که رکوک له سالی ۱۹۴۷ دا

به پپی ئاماره کانی سه رزمیری ۱۹۴۷ بییت، قهزای ناوه ندی که رکوک له و کاته دا کۆی دانیشتونانی ۱۲۵۲۸۲ که س بوون. وهک ئاماژهی پیکرا ۲۹۰ ئاواییش سه ر به م قهزایه بوون. له کاتیکدا دانیشتونانی قهزای داقووق به هر ۲۴۳ ئاوایی و (۵۹۵۸۹) دانیشتونانه که یه وه و قهزای کفری به هر ۲۸۹ گونده که ی و (۴۹۳۳۶) دانیشتونانه که یه وه و قهزای چه مچه مالیش به هر ۱۸۵ گوند و ۳۰۳۲۸ دانیشتونانه که یه وه به یه که وه کۆ ده که یه وه، کۆی گونده کانی لیواکه ده کاته ۱۰۰۷ گوند و کۆی دانیشتونانی لیوای که رکوکیش ده کاته ۲۶۴۵۳۵ که س. ئه م ورده کاریبانه له م خشته ی خواره وه خراونه ته پوو:

خشته ی دانیشتونانی لیوای که رکوک له سالی ۱۹۴۷ دا

قهزاکانی که رکوک	گونده کانی	ژماره ی دانیشتونان
که رکوک	۲۹۰	۱۲۵۲۸۲
داقووق	۲۴۳	۵۹۵۸۹
کفری	۲۸۹	۴۹۳۳۶
چه مچه مال	۱۸۵	۳۰۳۲۸
کۆی گشتی	۱۰۰۷	۲۶۴۵۳۵

ئەم ئامارانە جياوازن لەگەڵ ئەوانەى لە سەرژمىرييه كەدا هاتوون . بۆ نموونه ، لەوئى ژمارەى دانىشتووانى لىواى كەركوك بە ۲۸۵۶۰۸ كەس لە قەلەم دراون ، واتا ۲۱۰۷۳ كەس زياتر لەمەى لە خستەدا خراووتەپوو . لە ئامارە فەرمىيه كاندا باس لە ژمارەيهك كەس كراوه كە بە شىۆهى كاتى لە كەركوك بوون يان بەسەردان هاتوونەتە شارەكە . بەلام ژمارەى ئەوانە هاوتان نىيه لەگەڵ ئەم جياوازييه گەورەيهدا ، واتا بە شىك لە پرسەكە پوون دەكاتەووە نەك هەمووى . من بۆ خۆم سەرم لى دەرناكرد ، هيوادارم توپژەران و پسپۆرانى بوارى ئامار ئەو پرسانەمان بە شىۆهيهكى زانستى بۆ لىكبدەنەو . لىكدانەوہى من بۆ ئەم پرسە و زۆر پرسى دىكەش ئەوہيه كە ئەمانە هەموو بە شىكن لەو ناتەواويانەى لەم سەرژمىرييهدا بەدى دەكرين .

### هەوليك بۆ خەملاندنى ژمارە و

#### پيژەى پىكھاتەكانى كەركوك لە سالى ۱۹۴۷دا

وہك لەسەرہوہ ئاماژەى پىكرا ، لە سەرژمىرى ۱۹۴۷دا دانىشتووان تەنيا بەپيى ئاين پۆلين كراون و باس لە پىكھاتەى ئەتنيكيان نەكراوہ ، بۆيە لە تواناى كەسدا نىيه ژمارە و پيژەيان بەوردى ديارى بكات . لەگەڵ ئەوہشدا هەول دەدەم بەپيى داتاكانى سەرژمىرييهكە و زانيارى جوړاوجۆر ژمارە و پيژەى كورد و عەرەب و توركمان لە كەركوكى ئەو پۆژانەدا بەمەزەنە بخەمەپوو . يەكسەر دەبيت ئەوہ بليم كە ئەم ئامارانە لە كۆتاييدا خەملاندن .

لەم پۆژانەدا بە كتيبيكى پر لە زانيارى بەسووددا دەچومەوہ ، كە كاك هۆشيار بەكر عەزىز لەسەر گەپەكى شۆرجەى كەركوك ئامادەى كردوہ . لەويدا پرستەيهك سەرنجى پاكيشام كاتيک ئاماژە بە بۆچوونى نووسەريكى توركمان دەكات كە وتوويەتى ، گوايه ناوى گەپەكى شۆرجە لە سەرژمىرى سالى ۱۹۴۷دا نەهاتوہ . ئەم وتانە بە شىكن لە هەلمەتيكى فراوان كە دەميكە كەسانى توندپەوى توركمان و عەرەب لە دژى كوردى كەركوك بەرپايان كردوہ . ئەوانە هەول دەدەن هەموو پاستىيه ميژوويى و جوگرافىيهكان سەرۆژير بكەن و بيانشيوتين . لەباتى ئەوہى باسى بەعەرەبكردنى كەركوك بكریت ، دين باسى

ئەو دەكەن گوايه كورد له په نجاكانه وه هاتوونه ته ناو شار. ئەمانه ئاگاداری راستییه میژوویییه کان نین و بی بەلگه لیکدانه وه دەكەن. بۆ نموونه، بەپێی بەلگەنامە ی عوسمانی گەرپەکی ئیمام قاسم له نیوهی یه کهمی سەدهی شازدهه مەدا له دەرەوهی قەلای کەرکوک تەنیا گەرپەکی بووه و هەموو گەرپەکانی تری کەرکوک له دەرەوهی قەلای دواي ئەو کاتە بەچەند سەدهیه ک پەیدا بوون. گەرپەکی شۆرجەش له سییهکانی سەدهی بیسته مەدا، نەک په نجاکاندا ئاوه دان کراوه تەوه و له کاتی سەرژمییه که دا ژماره ی دانیشتوانی ۲۳۶۵ کەس بووه. ئیمام قاسمیش ژماره ی دانیشتوانی هەر بەپێی سەرژمییه که ۴۶۵۴ کەس بووه، ئاخوړحوسینیش ۲۰۲۷ کەس بووه. سەرباری هەموو ئەمانه و هەر بەپێی ئامارەکانی سەرژمییه ی ۱۹۴۷ ئەو کاتە ۵۶۴۶ کەس که له دایکیوی لیواکانی سلیمانی و هەولیر بوون، له کەرکوک دەژیان، بەشیک له مانه کرسیتیان بوون و بۆ کارکردن له کۆمپانیای نەوت کۆچیان کردبوو بۆ کەرکوک. ئەگەر باسی کوردانی گەرپەکانی دیکه نەکەین، ئەوا تەنیا ئەمانه دەکەنە نزیکه ی دە هەزار کەس. ئەگەر پێژەیه کیش له و پینچ هەزار کەسه ی له دیاله و موسڵه وه هاتبوونه کەرکوک بخهینه سەر ئەوانه، ئەوا ژماره که خۆی له بیست هەزار کورد دەدات له نێو شاردا. کهواته ئەو قسانه ی گوايه کورد له په نجاکانه وه هاتوونه کەرکوک هیچ واتا و بایه خیکی زانستی نییه و هیچ بەلگه یه کی میژوویی پشتراستیان ناکاته وه. ئەگەر ئەو راستییه له بەرچاو بگرین، که ژماره ی له دایکیووانی لیوای کەرکوک له نێو شار بەپێی سەرژمییه که تەنیا ۴۹۴۴۱ کەس بوون، ئەوا ژماره ی کورد پێژەیه کی سەنگین و بەرچاو بووه. هەر بەپێی سەرژمییه که نزیکه ی دە هەزار کەسیش له دانیشتوانی ناو شار کرسیتیان و جوو بوون، ئەمانه ش هیچیان تورکمان نەبوون. بۆیه بەپێی هەموو ئەم ئامارانه پێژە ی تورکمان ئەو کاتە ش دەوروپه ی سییه کی دانیشتوانی ناو شار بووه. هەندیک له و پێژەیه زیاتری دانیشتوانی ناو شار بەتورکمانی قسه یان کردووه بی ئەوه ی هەموویان بەرپه چه له ک تورکمان بن. ئەمه له سەرژمییه ی ۱۹۵۷ دا که زمانی دایکی کردووه به بنه ما بۆ پۆلینکردنی دانیشتوان به روونی دەرده که وئ. ئەوه ش درۆیه کی زله، گوايه

که رکوک شاریکی تورکمانی یان سیمایه کی تورکمانی هه بووه . ئه و قسه یه زۆر دووباره ده کریتته وه که ده لیت، به هاتنی به لیشاوی کورد و دواتریش عه ره ب سیمای شاره که گۆراوه، ئه مه یان هه ندیک پاستی تیدایه، به لام نه ک به قازانجی کورد . جاری زۆریه ی هه ره زۆری کورد له ئاواپییه کانی که رکوک وه هاتونه ته ناو شار، نه ک له لیواکانی دیکه وه . ئه مه ش دیارده یه کی سروشتی سهدی بیسته مه له سه ر گۆی زه وی . هیچ یه کیک له شاره کانی دنیا به شاره کانی عیراق و کوردستانیشه وه به ر له نیو سهده چواریه کی دانیشتوانی ئیستای نه بووه . که رکوکیش وه ک شاریکی پیشه سازی نه وت و ده رفه تی گه وره ی کار و بژۆی په یداکردن خه لکی به لیشاوه ره و خۆی پاکیشاوه . ته نیا له ماوه ی ده سالدا پاش ده رکردن و هه نارده کردنی نه وت زیاتر له ۱۵ هه زار عه ره ب، که له لیوا عه ره بییه کانی عیراق له دایک بوون، هاتونه ته شاری که رکوک . توندپه وانی تورکمان نایانه ویت ئه م پاستییانه ببینن و ته نیا باس له هاتنی کورد ده که ن . له سالی سه ر ژمی پییه که دا هه موو دانیشتوانی شاری که رکوک هه ندیک زیاتر بوون له ژماره ی دانیشتوانی ئه مرۆی شو رجه، که به پیی هه ندیک ئاماری نافه رمی نزیکه ی ۹۰ هه زار که س ده بن .

به پیی پیوه ره دیمۆگرافییه کان ژماره ی ئه وانه ی که له و کاته دا به تورکمانی قسه یان کردووه، که مه رج نییه به ره چه له ک تورکمان بووبن، له نیوان پازده بو بیست هه زار که س بوون . هه لبه ته ئه م ژماره یه بو ئه و کاته ده یکرده ریژه یه کی به رچاو له دانیشتوانی شار . ئه گه ر بالادهستی زمانی تورکمانی به هۆی ده سه لاتی پیشووی عوسمانییه وه له بازار و ده زگاکانی ده وه له تدا بخریته سه ر ئه و ژماره یه، ئه و ریژه که ئه وه نده ی تر به رچاو و گرنگ ده بیت . هه ر ئه مه شه وای له هه ندیک له چاودێران و گه پیده بیانییه کان کردووه باس له سیمای تورکمانی دانیشتوانی شاری که رکوک بکه ن . دانیشتوانی شار و لادیکان له لیوای که رکوک ئه و کاته هاوتا بوون . کۆی دانیشتوانی شاری که رکوک و مه لبه ندی شاره دیکان و قه زاکانی ۷۱۰۰۳ که س بوون، له کاتی کدا سه رجه م دانیشتوانی دیکانی لیوای که رکوک ۷۲۹۵۰ که س بوون .

پاستیه کی دیکه که توندپه وه کان نایانه ویت بیبینن ئه وه یه، که له سییه کانی سه دهی پابردو وه هه رچی گه شه ی دیموگرافی پووی داوه له که رکوک به پله ی یه که م به قازانجی عه رهب بووه، له دوا ی عه رهب ئه مجا کورد، واتا له هه ردوو حاله ته که دا به زیانی پیره ی دانیشتوانی تورکمان بووه . کۆچی کوردان له ئاوا بییه کانی که رکوک وه بو ناو شار جووله یه کی سروشتی دانیشتوان بووه له سه ده ی پابردو دا . که رکوک که له هه موو عیراق و ته نانه ت ده ره وه ی عیراقیشه وه خه لکی پراکیشا وه ، زور ئاساییه دانیشتوانی گونده کانی خۆی، که ۹۰٪ یان کورد بوون، پابکیشی .

ئه و کاته ته نیا یه ک ناحیه یان عه رهب هه بوو له هه موو لیوا ی که رکوک که سه ر به قه زای ناوه ند بوو، که ده توانین بلین ته واو عه ره بنشین بوو، ئه ویش ناحیه ی مه لحه بوو، که شاره دپی فارووق ناوه نده که ی بوو . شاره دپی فارووق ته نیا ۹۰۲ که سی تیدا ده ژیا . ژماره ی ئاوا بییه کانی ناحیه که ۷۶ ئاوا بی، که ژماره ی دانیشتوانیان به سه ریه که وه ۱۲۳۵۳ که س بوون . کۆی دانیشتوانی ناحیه که به هه موو گونده کانیه وه ۱۵۳۲۶ که س بوون و له ۲۵۲۸ خیزان پیکه اتبوون .

ئه م ناحیه و دانیشتوانی به ره مه ی نیشه جیکردنی هۆزه کانی عوبید، جیور و ئه وانی دیکه بوون له سییه کانی سه ده ی پابردو دا . له ماوه ی چهنه سالیکی که مدا بوون به و ژماره به رچا وه . دواتر هه ویجه ی لی پهیدا بوو و کرا به قهزا و ژماره ی دانیشتوانی به شیوه یه کی زور نا ئاسایی گه شه ی ده کرد، ئیستا باس له چوارسه د هه زار عه رهب ده کریت له و قه زایه . له ته ک ئه م ناحیه دا له قهزا کانی دا قووق و کفریش چهنه گوندیکی تیکه لاو هه بوون که دانیشتوانیان عه رهب و کورد بوون . هه موو عه ره به کانی ئه و گوندانه کاتی خۆی په نایان هینابووه بهر ئاغا و شیخه کانی ئه م گوندانه، یان له بنه په تدا ماله سهید و شیخ بوون هاتبوونه ئه و ناوانه و دواتر خه لک لییان کۆبوو بوونه وه و ئاوا بییان دروست کردبوو . هه موو ئه مانه له ده ره وه ی شاری که رکوک ده ژیان و ژماره یان نه ده گه یشته بیست هه زار که س .

هەرچی شاری که رکوکە تەنیا یەک دوو گەرەکی بچووک هەبوون، که دەکریت وەک گەرەکی عەرەبی ناویان بپریت، حەدیدییەکان که وەک ئاواوییەکی قەراخی شار بوو، سەرژمیریەکی که لە گەڵ ئاواوییەکانی بەشیر و تازەدا ئامازەیی پیکردوو و ژمارەیی دانیشتوانەکی تەنیا ۳۹۵ کەس بوو. کەسە بە تەمەنەکانی که رکوک دەزانن که گەرەکی حەدیدییەکان بریتی بوو لە کۆمەڵیک مائ که بە تەنەکی و دار و دەوێن دروست کرابوون، کاتیک مەلیک فەیسەل لە سالی ۱۹۲۴ سەردانی که رکوک دەکات و گەرەکی بەو حالە شپرزەیی دەبینیت، فەرمان دەدا هەندیک خانوویی قورپیان بۆ دروست بکریت. لەو بەتزازیت لە یەک دوو گەرەگی که رکوک کۆلان هەبوون بە ناوی کۆلانی عەرەبەکان وەک شۆرجه، قەسابخانە و عەرەسەکان. زۆری هەرە زۆری عەرەبەکانی دیکە ئەوانە بوون که وەک فەرمانبەر و سەرباز دەهاتنە ئەم شارە، یان وەک کرێکار لە دواي دەکردنی نەوت و هەناردەکردنییەو لە لیوا عەرەبیەکانی عێراقەو وەک بەغدا، موسل، بەسەر، دیالە، دلیم (پومادی)، کوت، عەمارە، حلە، کەربەلا، دیوانیە و مونتەفیک (ناسریە) وە پرویان کردە که رکوک، که ژمارەیان بەسەرەکی وە بەپێی سەرژمیریەکی ۱۰۹۵۹ کەس بوون. هەلبەتە لە ناو ئەمانەدا بەتاییەتی ئەوانەیی لە موسل، دیالە و کوتەو هاتبوون، کوردیش هەبوون، بەلام پێدەچیت بەپێژەکی که م بووین. هەر لەو سەرژمیریەدا باس لە ۳۸۶۱ کەس کراوە که بەشیوەکی کاتی لە که رکوک بوون، نەک هەمیشەیی. ئەوانەش بەشیکی که میان هەر لەو لیوايانەو هاتبوون. لە تەک هەموو ئەمانەدا ۱۳۲۷ کەسیش لە که رکوک بوون که هەلگری رەگەزنامەیی بیانی بوون و بەشیکی ئەمانەش خەلکی ولاتە عەرەبیەکان بوون. بەعەرەبەکانی ناو شارەو ژمارەیی عەرەب دەیکردە نزیکەیی سی هەزار کەس، که هەندیک زیاتر لە ۱۰٪ دانیشتوانی لیوای که رکوکیان پیکدەهینا. لە ناو شاریش تەنیا یەک لەسەر شەش بۆ یەک لەسەر حەوتی دانیشتوان بوون.

تورکمان لە ناو شاردا پێژەیان لە دەورویەری ۴۰٪ دا بوو. لە دەروەیی شاریش لە ناو شارۆچکەکانی داقووق، خورماتوو، کفری و قەرەتەپە دە هەزار کەسیک دەبوون. بەم شیوەیی دەتوانین بڵیین ئەو کاتە ۱۵-۲۰٪ دانیشتوانی

لیوای که رکوک تورکمان بوون. ریژهی ۵٪ دانیشتوانیش کرسیان، جوو و ئەوانی دیکه بوون. بهم پییه کورد ریژهی ۵۵٪ دانیشتوانی لیوای که رکوکی پیکدههینا. له لادی ریژه که له هندی که له قهزاکان و ناحیهکان گهیشتووه ته ۱۰۰٪ و له هندیکی دیکه ۹۰٪ و له هندیکی ۸۰٪ که متر نه بووه. به لگه یه کی گرنگ له م باره یه وه ئەوه یه له و ۱۰۰۷ ئاواپییه ی که رکوک ته نیا ۷۶ ئاواپی مه لحه و ده پازده گوندی دیکه ی لیدهرکه ییت له دویز، قهره ته په و داقووق و خورماتوو که عهره ب بوون، به هه موویانه وه له سه د گوند زیاتر نه بوون، نزیکه ی بیست بۆ سی گوندیش تورکمان بوون له قهزای ناوهند و ناحیهکانی خورماتوو و قهره ته په، ئەوانی دیکه هه موویان ئاواپی کورد بوون، که زیاتر له ۸۵۰ ئاواپی بوون.

ئهم ریژانه له سالانی دواتر گۆرپانکاری دراماتیکیان به سه رهات. ژماره ی عهره ب پۆژ له دوا ی پۆژ له هه لکشاندا بوو، هه رچی ژماره ی کورد و تورکمان بوو له که می ده دا. به پیی سه رژمیتری ۱۹۵۷، که زمانی دایکی کردبوو به بنه ما بۆ پۆلینکردنی دانیشتوان، کورد ۴۸٪ و تورکمان ۲۱٪ دانیشتوانی لیوای که رکوکیان پیکدههینا، به لام عهره ب ببوو به ۲۸٪ دانیشتوانی لیواکه. له سه رژمیتریهکانی دواتر دا ره وشه که خراپتر بوو، بۆ نمونه، له سه رژمیتری ۱۹۷۷ دا ریژهی تورکمان دابه زی بۆ ۱۶٪ و کوردیش بۆ ۳۸٪، له کاتی کدا ریژهی عهره ب به رزیووه وه بۆ ۴۴٪ دانیشتوان. دابه زینی ریژهی کورد به و شیوه دراماتیکیه به شیکه گرنگی ده گه ریته وه بۆ دابرا ندنی چه مچه مال، که لار، کفری و خورماتوو له که رکوک و لکاندنیا ن به سلیمانی و دیاله و تکریته وه. له هه شتاکان و نه وه دهکانی سه ده ی پابردوو و تا پوو خانی ریژی به عس باره که زۆر له وه ش خراپتر بوو. ئهم گۆرپانکاریه دراماتیکیانه له ژماره و ریژهی پیکهاتهکاندا به ره می کۆمه لیک هه نگاو و سیاسه تی دژ به کورد بوو: له لایه که وه هینانی به لیشاوی عهره ب بۆ که رکوک له چوارچیوه ی سیاسه تی به عهره بکردندا و له هه مان کاتدا راگوژیانی زۆره ملیی کورد بۆ ده ره وه ی که رکوک و ویرانکردنی ئاواپییهکانی کورد و له توپه تکردنی پارێزگای که رکوک له سالی ۱۹۷۶ دا. هه رچی دابه زینی ریژهی تورکمانهکانه، بۆ دوو هۆکار ده گه ریته وه،



یه که میان به رزبونه وهی ناسروشتیی ژماره و پیژهی عه ره ب و دووه میش ناونوسکردنی به شیک له تورکمانه کان به عه ره ب. ئەم خشته یه ی خواره وه به شیک له و گۆرانکارییه دراماتیکییه دهخاته پوو که به سه ر دیموگرافیای که رکودا هینراوه .

### خشته ی دانیشتوانی لیوای (پاریزگای) که رکوک

له سه ر ژمییرییه کانی سالانی ۱۹۴۷ - ۱۹۷۷

سال	کۆی دانیشتوان	پیژهی کورد	پیژهی عه ره ب	پیژهی تورکمان	که مینه کان
۱۹۴۷	۲۸۵۶۰۸	%۵۵	%۱۲	%۲۶	%۷
۱۹۵۷	۳۸۸۸۳۹	%۴۸	%۲۸	%۲۱	%۳
۱۹۷۷	۴۸۳۹۷۷	%۳۸	%۴۴	%۱۶	%۲

سه رچاوه ی داتا و زانیارییه کان که له م به شه دا ئاماژه یان پیکراوه سه ر ژمییری سالی ۱۹۴۷، پروانه :  
 المملكة العراقية، وزارة الشؤون الإجتماعية، مديريةة النفوس العامة، إحصاء السكان لعام ۱۹۴۷، الجزء الثاني، لواء الموصل - لواء کرکوک - لواء السليمانية - لواء أربيل، بغداد ۱۹۵۴، الصفحات ۱۰۱ - ۱۵۱.



## چۆن ژماره‌ی کورد له کهرکوک له سه‌رژمیڤری ۱۹۵۷ کهم کرایه‌وه؟

هه‌رچه‌نده سه‌رژمیڤری ۱۹۵۷ له‌وانه‌ی پێش و پاش خۆی باشته و داتا و زانیارییه‌کانی تا ئاستیکی دیار متمانه‌یان پێده‌کریت، کوردیش زۆر جار وهک به‌لگه‌یه‌کی میژوویی بۆ په‌وایی داخواییه‌کانی خۆی له کهرکوک و ناوچه کوردستانییه‌کانی تری ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریم پشتیان پێده‌به‌ستیت، لێ له راستیدا ئه‌میش به‌شی خۆی هه‌له‌ی تێدايه و له کهرکوک و هه‌ندیک شوینی دیکه له شیواندنی راستیه‌کان به‌دوور نییه. پیموایه ئه‌و کاره به جۆریک له هه‌ماهه‌نگی له نیوان هه‌ندیک له کاربه‌ده‌ستانی عێراق و به‌شیک له مائنوسه‌کاندا ئه‌نجام دراوه.

له‌م به‌شه‌دا له ریگه‌ی داتا و زانیارییه‌کانی خودی سه‌رژمیڤریه‌که‌وه هه‌ندیک له‌و ده‌ستیه‌ردان و فیالانه ده‌خه‌مه پوو. ئامانجی سه‌ره‌کی ئه‌و ده‌سکارییه‌نه بۆ ئه‌وه بووه ژماره‌ی دانیشتیوانی تورکمان و به ئه‌ندازه‌یه‌کی که‌متر عه‌ره‌بیش له کهرکوک زیاد بکه‌ن و له به‌رامبه‌ریشدا ژماره‌ی کوردی شاره‌که کهم پیشان بده‌ن.

به پێویستی ده‌زانم هه‌رچه‌نده به کورتیش بیته هه‌ندیک زانیاری له‌سه‌ر سه‌رژمیڤری دانیشتیوان له عێراق به‌ر له‌وه‌ی ساڵی ۱۹۵۷ ب‌خه‌مه‌پوو. سه‌رچاوه‌ی هه‌موو ئه‌م زانیارییه‌نه ب‌لاوکراوه‌ی فه‌رمی ده‌وله‌تی عێراقه له هه‌ردوو سه‌رژمیڤری ۱۹۴۷ و ۱۹۵۷. ئه‌نجامه‌کانی سه‌رژمیڤری گشتی ساڵی ۱۹۵۷ له (۱۳) به‌رگدا له ساڵی ۱۹۶۳ ب‌لاو کرانه‌وه. گه‌لیک زانیاری له باره‌ی سه‌رژمیڤریه‌کانی عێراقه‌وه له پێشه‌کی به‌رگه‌کانی سه‌رژمیڤریه‌که‌دا ب‌لاو کراونه‌ته‌وه. پێشه‌کییه‌که شاره‌زایه‌کی میسری بواری سه‌رژمیڤری دانیشتیوان له رێکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوووه‌کان به ناوی دکتۆر محمهد ریاز ئه‌لشه‌نه‌وانی نووسیویه‌تی. وادیاره ئه‌و پێشه‌کییه له هه‌موو به‌رگه‌کانی سه‌رژمیڤریه‌که‌دا ب‌لاو کراوه‌ته‌وه. ئه‌و به‌رگه‌ی له به‌رده‌ستی مندایه و تاییه‌ته به کهرکوک و سلیمانی پێشه‌کییه‌که‌ی تێدايه. دوا‌ی هه‌ولێ زۆر بۆ په‌یدا‌کردنی ئه‌م به‌رگه و ده‌یان سۆز و په‌یمانی بی ئه‌نجام، وینه‌یه‌کی ئه‌م به‌رگه له هاو‌پۆی و هاو‌پیشه‌یه‌کی د‌لس‌ۆزی که‌رکویییه‌وه به ده‌ست گه‌یشت، سه‌د جار م‌الی ئاوا بیته.

بەر لەم سەرژمێرییە گشتییە لە سالانی ۱۹۲۷، ۱۹۳۴ و ۱۹۴۷ لە عێراق سێ سەرژمێری تر ئەنجام درا بوون. یەکەمیان زیاتر لە سالیکی خایەند، لە ئۆکتۆبەری ۱۹۲۷ تا کۆتایی سالی ۱۹۲۸. لێژنەکانی سەرژمێری لە مزگەوت، قوتابخانە و دامەزراوەکانی حکومەتدا دادەنیشان و لێژنە مەیدانییەکانیش دەگەران بۆ کۆکردنەوەی زانیاری لە بارەی دانیشتوانەو. دواى چەند مانگیک حکومەت بۆی دەركەوت کارەکه سەرکەوتوو نەبوو، بۆیە ئەنجامەکانی پشتگوێ خران و لە بیر کران. لەگەڵ ئەوەشدا ژمارەى دانیشتوان بە ۲،۹۶۸،۰۵۴ کەس خەمڵێنرا. بەپێی ئەو خەمڵاندنە نێرینەکان ۱،۵۱۲،۰۷۷ کەس و مێینەکان ۱،۴۵۵،۹۷۷ کەس بوون. نازانریت ئەم خەمڵاندنە لەسەر چی بنەمایەک بوو، وادیارە سەرچاوەی هەموو زانیارییەکان بەرپرسیانی حکومەت بوون لە یەکە کارگێڕییەکاندا.

دووهم سەرژمێری لە سالی ۱۹۳۴ کرا، ئەمەیان بە دوو خول تەواو کرا، جاری یەکەم لە ئەیلول و ئۆکتۆبەری ئەو سالە، جاری دووهمیش لە ئاب و ئەیلولی سالی دواتر و تا ۱۹۳۵ بۆ ئەوانەى دواکەوتبوون و لە سالی پێشوودا خۆیان تۆمار نەکردبوو. لێژنەکان لە شوێنە گشتییەکان دادەنیشان و موختارەکان سەرۆک خێزانەکانیان بانگ دەکرد بۆ ئەوەى زانیاری پێویست لە بارەى خێزانەکانیانەو بەدەن بەو لێژنانە. ئەم سەرژمێرییە هەموو عێراقى گرتەو، ئامانجى سەرەکی لە سەرژمێرییەکه خزمەتى سەربازی و ئەنجامدانی هەلبژاردن بوو. هەرۆهەا سەرژمێرییەکه بوو بە بنەمایەک بۆ پێدانی رەگەزنامەى عێراقى که ئەو کاتە بە "دفتر جنسية" دەناسرا، بەلام لە سالی ۱۹۴۲ ناوێکی گۆرێدا بۆ دەفتەر نفوس. ئەم دەفتەرە وەک ناسنامە و بەلگەنامەى فەرمى لە دامەزراوە حکومی و ناحکومییەکاندا کاری پێدەکرا. تا ۱۳ ئابی ۱۹۵۳ بۆ ئەم مەبەستە هەر کار بە زانیارییەکانی سەرژمێری سالی ۱۹۳۴ دەکرا. لەو پۆژە بەدواوە ئیتر بۆ پێدانی رەگەزنامەى عێراقى کار بە ئامار و داتاكانى سەرژمێرى ۱۹۴۷ کرا، بە وتەیهکی دیکە شەش سالی و یست تا ئەنجامەکانى سەرژمێرى ۱۹۴۷ تەواو کران. لەم سەرژمێرییەدا ئەوەى گرنگ بوو ژمارەى دانیشتوان بوو، بۆیە هەموو مەرجە زانستییهکانى دیکەى سەرژمێرى

پشتگوئى خران. به پيى سه رزميى ۱۹۳۴ ژماره ي دانىشتووانى عىراق ۳،۲۱۳،۱۷۳ كهس بوون، كه ۱،۶۳۶،۰۵۶ يان نيىرينه و ۱،۵۷۷،۱۱۷ يانيش ميىنه بوون.

سه رزميى سالى ۱۹۴۷ به يه كه مين سه رزميى داده نريت كه له ريىگه ي مالىنوس و ده سته ي ناو نووسيه وه ئه نجام درا. ئه مانه ده چوونه مالىن و راسته وخو به پيى پرسياه كانى نيو فورمه كان زانيارى و داتايان له خيزانه كان و ه رده گرت. ئه م سه رزميى ش عىراقيه كانى ده ره وه و ه وزه كوچهر و نيشته جيىكراوه كانى نه گرت وه. كاره كان له يه ك رۇژدا ئه نجام دران كه رۇژى ۱۹ ئوكتۇبه رى ۱۹۴۷ بوو. له ناوچه دووره ده ست و زۇنگاوه كانى باشوور مانگيىك به ر له و رۇژه ده ست كرابوو به مالىنوسى، بۇيه له و ناوانه ش له هه مان رۇژدا پرۇسه كه كوئايى هات. له ديها ت و ئاواييه كان پرۇسه كه وه ك ناو شار و شارۇچكه كان سه ركه وتوو نه بوو. دواتر له رپى سه رزميى ۱۹۵۷ ئه وه زانرا كه له وه ي سالى ۱۹۴۷ دا ژماره يه كى زور له خه لك تو مار نه كرابوون. ليىره دا جاريىكى ديكه ش وته كه ي مامۇستا عه لئه دين سو جاديم بير ده كه ويته وه كه ئه و ئه و كاته مالى له به غدا بووه و كه س نه هاتوو ه ناو نووسيان بكات.

ژماره ي دانىشتووانى عىراق به پيى سه رزميى سالى ۱۹۴۷ به ۴،۸۱۶،۱۸۵ كه س خه مليىنرا، ۲،۲۵۷،۳۴۵ كه س يان نيىرينه بوون و ۲،۵۵۸،۸۸۰ كه سيشيان ميىنه. ئه مه يه كه مين سه رزميى بوو داتا و زانياريه كانى به پيى خشته ي تاييه تى پۇلين كرابوون و ئه نجامه كانى له سى به رگدا له سالى ۱۹۵۴ له به غدا بلاو كرانه وه. خشته ي تاييه ت بو دانىشتووانى هه ر يه ك له چوارده ليواكه ي عىراق دروست كرابوو، به لام داتا گشتيه كانى هه موو عىراق له به رگيىكى سه ربه خو دا بلاو نه كرانه وه. داتا كانى ئه م سه رزميى به بو پيدانى ره گه زنامه ي عىراقى له سالى ۱۹۵۳ وه كاريان پيىكرا. له به شى پيشوودا باسى كه ركوكم له سه رزميى ۱۹۴۷ كرد، بۇيه ليىره به پيويسى نازانم ئه و زانياريه يانه دووباره بكه مه وه. له م سه رزميى به دا ئامازه به دابه شبوون و پۇلين كردنى دانىشتووان له سه ر بنه ماي ئه تنيىكى و زمانى دايك نه كراوه، ته نيا باس له ئايىنى دانىشتووان كراوه.

سەرژمیری ۱۹۵۷ ئامادەیی باشی بۆ کرا، بەرپۆه بەرایەتی گشتی دانیشتووان قانونی تۆمارکردنی دانیشتووانی ژمارە ۵۹ لە ساڵی ۱۹۵۵ دەرچواند و پینماییه کانی بەرپۆه بردنی پرۆسە کەشی دەرکرد. بۆ دابینکردنی پیداو یستیه کانی پرۆسە کە زانیاریی سەرەتایی کۆکرانە وە. لیستی پرسیار، کارمەندی پیویست بۆ یە کە کارگێرپیه کان، فۆرم و پینمای بۆ مالنۆوسە کان لە چاپ دران. هەر وەها ئامیرە کانی گواستە وە، کارمەندانی پاراستنی ئاسایش و دادوهری پیویست بۆ کارە مەیدانییه کان دابین کران. هەموو پینمای و وردە کارییه کان لە کتیبکی گەرەدا لە ژیر ناو نیشانی "پینمای گشتی بۆ سەرژمیری گشتی دانیشتووانی ساڵی ۱۹۵۷" لە چاپ درا و بلاو کرایە وە.

ئەم جارەیان میتۆدی زانستی لە بواری سەرژمیری دانیشتوواندا پەیرەو کرا، ئامادە کاری زۆر و هەمە چەشنە کران، داوای یارمەتی لە دامەزراوە تایبەتەندە کانی ریکخراوی نەتە وە یە کگرتووە کان کرا، بەتایبەتی کۆمسیۆنی هاوکاری هونەری سەر بە و ریکخراوە، کە نوینە ریکی تایبەتی لە بەغدا دانابوو، شارەزایەکی بواری سەرژمیری بۆ پرۆسە کە دیاری کردبوو کە دکتۆر محەمەد ریزان ئەلشەنە وانی بوو. ئەلشەنە وانی پسپۆریکی جوگرافیای مری میسری بوو. رۆلی نەتە وە یە کگرتووە کان لە سەرکەوتنی سەرژمیری ۱۹۵۷ دا کەم نەبوو. شارەزاکە ی نەتە وە یە کگرتووە کان لە ماوەی مانگ و نیوێکدا سەردانی هەر چوار دە لیواکە ی عیراقی کرد. لە هەموو لیواکان بە ئامادە بوونی مۆتە سە پریف، قایمقامی قەزاکانی سەر بە لیواکە و بەرپرسیانی باری شارستانی کۆبوونە وە و سیمیناری تایبەتی پیشکەش دە کرد. لە و کۆبوونە وانی ئەلشەنە وانی بە دوورودریژی باسی گرنگی و پیویستی سەرژمیری دانیشتووانی دە کرد، هیلە گشتیه کانی بۆیان دیاری دە کرد و وردە کاری چۆنیتی ئەنجامدانی سەرژمیرییه کی سەرکەوتوی بۆ ئامادە بووان پوون دە کردە وە. لە بەغدا خولی راپهینان بۆ لایە نە پە یوە ندارە کان کرانە وە بەتایبەتی بۆ بەرپۆه بەرانی فەرمانگە کانی نفوس لە لیواکان. خولە کە لە مارتی ۱۹۵۷ دا ریکخرا، ماوە کە ی سێ رۆژ بوو و هەر رۆژە ی لە ماوە ی پینچ کاتژمیردا زانیاری و پینمای پیویست بە بەشدارانی خولە کە دە دران. کارمەندانی فەرمانگە ی گشتی

نفوسیش به شدارییان تیدا ده کرد، به گشتی ۳۵ کهس به شدارییان تیدا کرد. بۆ همان مه به ست خولی پاهینان بۆ کارمه ندانی نفوس و فرمانبه رانی خوجییی له قهزا و ناحیه کانیش پیکخرا، له م خولانه شدا ۲۹۲ کهس به شدارییان کرد. بۆ دلنیا بوون له دروستی و کارامهیی ئاماده کاریه کان، تاقیکردنه وه یه کی ئه زموونی سه رزمییری له قهزای میقدادیه له ۱۴ حوزه یرانی ۱۹۵۷ ئه نجام درا. ئه نجامه کانی ئه زموونه که له ژماره (۲-۱) ی "گۆقاری وه زاره تی کاروباری کۆمه لاتی" له لاپه ره کانی ۱۱۶ - ۱۴۰ بلاو کرانه وه. به بۆچوونی شاره زا که ی نه ته وه یه کگرتووه کان، ده بوایه ئه زموونه که پیش ئاماده کردنی فۆرمه کانی سه رزمییری بکرا بایه و له بهر پۆشنایی ئه نجامه کانی پرسیاره کان دابپژێرنا یه، به لام تازه درهنگ بوو و نه ده کرا ئه و کیشه یه چاره سه ر بکریت.

به ر له سه رزمییرییه که هه لمه تیکی راگه یاندنی به رفراوان دهستی پیکرا بوو له پێگه ی پۆژنامه، رادیو و ته له فزیۆنه وه که سی چوار سالیک ده بوو له عیراق پهیدا ببوو به ر له هه موو ولاتانی تری ناوچه که. له وه هه لمه ته دا باس له گرنگی سه رزمییری ده کرا و هانی هاوولاتیان ده درا هاوکاری مالنوو سه کان بکه ن و زانیاری دروستیان پێده ن. له هه مان کاتدا رینماییه کان به چاپکراوی له شه قام و گۆره پانه کان به سه ر خه لکدا دابه ش ده کران و له پێگه ی فرۆکه شه وه فرێده درانه خواره وه. بلندگۆش خرابوونه سه ر ئۆتۆمبیل و به شه قامه کانددا ده سوورانه وه و هانی خه لکیان ده دا خۆیان ناو نووس بکه ن و چالاکانه له پرۆسه که دا به شداری بکه ن. باس و خواسه کانی گرنگی سه رزمییری، رینماییه کان و هاندانی هاوولاتیان بۆ هه ماهه نگی له گه ل لایه نه په یوه نداره کان بۆ سه رخستنی پرۆسه که له هه مان گۆقاری ئاماژه پیکراو له لاپه ره کانی (۱۸۶ - ۲۲۶) دا بلاو کرانه وه.

به پێی ئه و پلان و پرۆگرامه ی بۆ ئه نجامدانی سه رزمییری گشتی سالی ۱۹۵۷ دانرا بوون، ده بوایه پرۆسه که له یه ک پۆژدا له هه موو عیراق جیبه جی بکریت، که پۆژی ۱۲ ئوکتۆبه ری ۱۹۵۷ بوو. فۆرمه کانی تۆمارکردنی ناوه کان سی پۆژ به ر له وه له پێگه ی ناو نووسه کانه وه به سه ر خیزانه کانددا دابه ش کرا بوون. هه ر ناو نووسیک ۴۰ خیزانی بهرکه وتبوو. ئه و سه روک خیزانانه ی به

خۇيان دەيانتوانى فۆرمەكان پىر بىكەنەو، ئەوا پىريان دەكىردنەو، ئەوانەشى نەياندەتوانى يان نەخوئىندەوار بوون، ئەوا مائىنوسەكان بۇيان پىر دەكىردنەو. ھەلبەتە لەسەر بنەماي ئەو زانىارى و داتايانەي لە سەرۆك خىزانەكان وەرياندەگرت. لىرەدا ناونوسەكان بە ھەلە ھەندىك زانىارىيان تۆمار كىردو و لە ھەندىك شوئىنىش، وەك كەركوك، فىلى زۆريان كىردو و كە لە خوارو وە باسيان لىو ەكەم.

لە پۆزى سەرژمىرىيەكەدا، واتا لە ۱۲ ئوكتوبەرى ۱۹۵۷ قەدەغەكىردنى ھاتوچۇ لە سەرانسەرى عىراق لە كاتژمىر پىنجى بەيانىيەو تا پىنجى ئىوارە راگەيەندرا. مائىنوسەكان بەسەرپەرشتى بەپىو بەرانى تۆمارى دانىشتوان توانيان لەو پۆزە و لە كاتى دىارىكارو دا كارەكانيان تەواو بىكەن. لە ھەموو عىراق ۱۳۲۱۳ ناونوس بەشدارىيان لە پىرۆسەكەدا كىرد، ئەوانەشى ئەركى سەرپەرشتى و بەپىو بەردنى پىرۆسەكەيان كەوتبوو ئەستۆ، ۷۲۸ كەس بوون. ژمارەى چاودىرانىش ۳۶۸ كەس بوون. پىرۆسەكە لە شار و شارۆچكەكان بەم شىوئەيە بوو. بەلام لە ئاوايى و بىابانەكان شىوازيكى دىكەي وەرگرت. بۇ ئەنجامدانى سەرژمىرى لەو شوئىنانە لىژنە و دەستەى سى كەسى تايبەت دىارى كران، كە دەبايە زانىارى و داتاكان لە پەشنوسەكانى تۆمارى گشتىدا تۆمار بىكەن. ئەم پەشنوسانە سەدان بەرگ بوون و ھەر يەكەيان ۲۰۰ فۆرمى تۆماركىردنى لەخۇدەگرت. ئەم لىژنە و دەستانە كارەكانيان لە ھەمان پۆزى ۱۲ ئوكتوبەر دەست پىكرد و بە ئاوايىيەكاندا دەگەرپان تا لە ۱۵ دىسەمبەرى ھەمان سالدا، واتا دواى دوو مانگ و سى پۆز كارەكانيان تەواو كىرد. ژمارەى ئەم دەستە و لىژنانە ۲۰۲۸ بوو. لە سەرژمىرى گشتىي سالى ۱۹۵۷ سى جۆر فۆرمى تۆماركىردن بەكارھىنران: سى: بۇ تۆماركىردنى ھاوولاتيان لە شار و شارۆچكەكان؛ كەو وە يان شىن: بۇ تۆماركىردنى ئەو كەسانەى لە ناونوسىن دواكەوتبوون و جۆرى سىيەمىش پەشنوسەكان بوون كە لە جۆرى دەفتەرى تۆمار بۇ ناونوسكىردنى دانىشتوانى لادى و ھۆزەكان بەكارھىنران.

سەرژمىرى ۱۹۵۷ ھەموو كەسىكى گرتەو، كە ئەو كاتە لە عىراق دەژيا بە بيانىيەكانىشەو، ھىزە سەربازىيە بيانىيەكان نەبىت، كە ئەو كاتە لە عىراق



جیگیر کرابوون . ههروهه عیراقیهکانی دهرهوهی عیراقشی گرتوه .  
سه رزمییه که به پرۆسهیه کی سه رکه وتوو له قه له م درا . دواى دوو مانگ له  
پوژی ۱۸ دیسه مبهری ۱۹۵۷ وه زیری کاروباری کۆمه لایه تی به ئاماده بوونی  
نوینه رانی نه ته وه به کگرتوو هکان له کۆنفرانسیکی پوژنامه وانیدا ئه نجامه  
به راییه کانى پراگه یاندا . به پیى ئه و ئه نجامانه ژماره ی دانیشتوانی عیراق  
گه شتبووه ۶۵۳۸۱۰۹ کهس و له مانه ۳۲۹۴۰۷۳ یان نیینه و ۳۲۴۴۰۳۶ شیان  
میینه بوون .

له هه مان کاتدا ده ست کرا به کارکردن له سه ر ئه نجامه کانى  
سه رزمییه که بۆ ئاماده کردنی خشته ی تاییه ت له سه ر بنه ماى داتا و زانیاریه  
کۆکراوه کان له کاتی پرۆسه که دا ، بۆ ئه وه ی بینه بناغه ی پیدانی ده فته ر نفوس  
به هاوولاتیانی عیراقی . بۆ ئه م ئامانجه ۸۰ فه رمانبه ری تاییه تی دامه زیندران ،  
که به دوو شیفتی هه شت کاتزمیری کاریان ده کرد . به شیکی گرنگ له  
کاره که یان پیداوونه وه بوو به زانیاری و داتاکاندا . ئه م کاره تا هاوینی ۱۹۶۱  
به رده وام بوو . ئه مه ئه وه ده گه یه نیته که ئه م کارانه دوو سال که متریان له  
سه رزمیری سالی ۱۹۴۷ خایاندا . خشته کان کران به دوو به شه وه ، به شی یه که م  
بریتی بوو له بیست خشته ی جیاواز که بۆ هه موو لیواکان به هه مان شیواز  
ئاماده کران . ئه م به شه یان له سالی ۱۹۶۱ ته واو بوو . به شه که ی تر بریتی بوو  
له کۆمه لیک خشته ی گشتی بۆ هه موو عیراق و ئه میش له سالی ۱۹۶۲ ته واو  
کرا و له به رگیکی سه ره خۆدا بلاو کرایه وه . ژماره ی تۆماره کان (سجلات)  
۶۴۹۵ تۆمار بوون و هه موو نیردران بۆ به رپۆه به رایه تییه کانى نفوس له لیواکان  
و کۆپی ئه و تۆمارانه ش له به رپۆه به رایه تی گشتی نفوس له به غدا پارێزران . له  
۱۵ مایسی ۱۹۶۱ هه وه به پیى ئه م تۆمارانه ده ست کرا به پیدانی ده فته ر نفوس  
به هاوولاتیانی عیراق . دواتر له سالی ۱۹۶۳ هه موو ئه نجام و داتا و  
زانیاریه کانى سه رزمیری ۱۹۵۷ له ۱۳ به رگدا له به غدا چاپ کران .

فیئ و شیواندنی جۆراوجۆر له سه رزمیری گشتی سالی ۱۹۵۷ ئه نجام  
دراون . به لام زۆربه ی هه ره زۆریان له یه ک خالی سه ره کییه وه سه رچاوه یان  
گرتبوو ، ئه ویش پۆلینکردنی دانیشتوان بوو له سه ر بنه ماى زمانى دایک . ئه م

بنه‌مایه له هه‌ندیك ناوچه‌ی تیکه‌لاو و فره پیکهاته لیکه‌وته‌ی خراپی لی که‌وته‌وه . بوو به مایه‌ی شه‌پی ئامار و بگره و به‌رده‌ی زۆر، که تا ئیستاش خه‌لکی ئەو ناوچانه لییان پزگار نه‌بوون . زمانی دایک بنه‌مایه‌کی دروست نییه بۆ ده‌ستنیشانکردنی ئینتیمای ئەتینکی دانیشتوان، له هه‌مان کاتدا هه‌ولیکه بۆ خۆ‌دزینه‌وه له ناوه‌ینانی گه‌ل و گروپی ئەتینکی به ناوی راسته‌قینه‌ی خۆیان به‌مه‌به‌ستی داننه‌نان به مافه سیاسی و کولتورییه‌کانیاندا . ده‌کریت لی‌ره‌دا ئاماژه به هه‌ندیك نمونه‌ی ساده بکه‌ین . ئەم‌پۆ سه‌دان هه‌زار کوردی دیاسپۆرا، وه‌ک گه‌لێک له گه‌لانی دیکه له ولاتانی دنیا ده‌ژین . زمانی ئەو ولاتانه بوون به زمانی ده‌ربهرین و بگره زمانی دایک بۆ به‌شی هه‌ره زۆری منداڵ و نه‌وه‌کانیان، له کاتیکدا له باری ئەتینکییه‌وه خۆیان به کورد ده‌زانن . له تورکیا زمانی تورکی بووه به زمانی دایک، دروستتر زمانی ده‌ربهرین بۆ ملیۆنان کورد، به‌لام له باری ئەتینکییه‌وه خۆیان به کورد داده‌نێن . له ئێران، سووریا و عێراقیش زمانی فارسی و عه‌ره‌بی بۆ به‌شیکی گرنگی کورد هه‌مان پۆل ده‌بینن . له شاری که‌رکوک له به‌ر کۆمه‌لێک هۆکاری میژوویی، ئابووری و کارگێری، زمانی تورکمانی، که زیاتر له زمانی تورکی عوسمانی و ئازهرییه‌وه نزیکه وه‌ک له زمانی تورکی نوێوه، پۆلێکی زۆر گه‌وره‌تری له پینگه و پانتایی جوگرافی که‌مینه‌ی تورکمان له‌و شاره‌دا ده‌بینی . ئاخ‌ر له سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی عوسمانیدا پۆلی زمانی فه‌رمی له داموده‌زگا و قوتابخانه و دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌دا ده‌بینی . هه‌ر ده‌سه‌لاتی عوسمانیش بوو هه‌ندیك له بنه‌ماله‌ تورکمانه‌کانی به‌سه‌ر بازار و ژبانی ئابووری شاردا زال و بالاده‌ست کردبوو . لکاندن سه‌نجه‌قی که‌رکوک به عێراقه‌وه له چوارچێوه‌ی چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی ویلایه‌تی موسڵدا له ده‌سپیکدا شتیکی ئەوتوی له‌م باره نه‌گۆری . له داموده‌زگا و قوتابخانه و دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌دا بالاده‌ستی که‌مینه‌ی تورکمان و زمانی تورکمانی بێ ده‌ستکاری مایه‌وه . ئەم کاره به‌مه‌به‌ستی به‌کاره‌ینانی فاکته‌ری تورکمانی بوو له ته‌ک عه‌ره‌بدا، که ئەو کاته به ژماره زۆر که‌م بوون له که‌رکوک، بۆ پاگرتنی هاوسه‌نگی له به‌رامبه‌ر زۆرینه‌ی کوردا، که داوی سه‌ربه‌خۆیی ولاته‌که‌ی ده‌کرد . به‌گشتی تا ده‌سه‌لاتی به‌عس به‌ته‌واوی نه‌چه‌سپا

و پرۆسه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی ئاشکرا و راگه‌یه‌ندراو ده‌ستی پێ نه‌کرد، زمانی بازار و زۆربه‌ی دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌ت، به‌تایبه‌تی له‌ناو جه‌رگه‌ی شاردا هه‌ر تورکمانی بوو. ئه‌م باره‌ به‌بۆلایه‌ده‌سته‌ی زمانی تورکمانی له‌ شاره‌که و هه‌ندی‌ک شارۆچکه‌ی سه‌ر به‌ لیواکه نه‌ده‌کرا له‌ تۆماره‌کانی سه‌رژمێری ساڵی ۱۹۵۷دا به‌ زه‌قی په‌نگ نه‌داته‌وه‌.

تا ساڵی ۱۹۵۷ له‌ عێراق سه‌رژمێری ناته‌واو ئه‌نجام درابوو. له‌ هه‌چ کام له‌ سه‌رژمێریانه‌ باسی زمانی دایک له‌ ئارادا نه‌بوو. ده‌بیته‌ کردنی زمانی دایک به‌ بنه‌مایه‌ک بۆ پۆلینکردنی دانیشتوانی عێراق له‌ کۆپه‌ هاته‌بیته‌؟. به‌لگه‌ی مێژوویی متمانه‌ پیکراوم له‌ به‌رده‌ستدانین، به‌لام گومانی زۆرم هه‌یه‌ که‌ سه‌رچاوه‌که‌ی تورکیا بووبیته‌، جا به‌ پێنمایی کاربه‌ده‌ستانی تورک بووبیته‌ یان به‌ چاولیکه‌ری عێراق ئه‌م کاره‌ی کردبیته‌. کۆماری تورکیا له‌ یه‌که‌مین سه‌رژمێریه‌وه‌، که‌ له‌ ساڵی ۱۹۲۷ ئه‌نجامدرا، زمانی دایکی کردبوو به‌ بنه‌ما بۆ پۆلینکردنی دانیشتوان. له‌ پێگه‌ی سیاسه‌تی تواندنه‌وه‌ی کورده‌وه‌ (ئه‌سیمیلاسیۆن) ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی زمانی کوردییان به‌ زمانی دایکی خۆیان داده‌نا ساڵ له‌ دوا‌ی ساڵ که‌متر ده‌بوون. بۆ نمونه‌، به‌پێی ئاماره‌ فه‌رمیه‌کانی سه‌رژمێریه‌کانی تورکیا، ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی زمانی کوردییان له‌ ساڵی ۱۹۲۷ به‌ زمانی دایکی خۆیان دانابوو، ۱۱۸۴۴۴۶ که‌س بوون، له‌ ساڵی ۱۹۳۵ ژماره‌که‌ گه‌یشه‌ ۱،۴۸۰،۲۴۶، که‌ له‌ هه‌ردوو حاله‌ته‌که‌دا ده‌یکرده‌ ۱۰٪ دانیشتوانی ئه‌و وڵاته‌. سه‌یره‌که‌ له‌وه‌دایه‌ له‌ ساڵی ۱۹۴۵ ژماره‌که‌یان دابه‌زی بۆ ۱۳۶۲۸۹۵ که‌س، واته‌ ۱۱۷۳۵۱ که‌س که‌متر له‌ ده‌ ساڵ له‌وه‌و به‌ر، ئه‌مه‌ له‌ کاتی‌کدا هه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا ژماره‌ی دانیشتوانی تورکیا دوو ملیۆن و نیو که‌س زیاده‌ی کردبوو. ئه‌م ژماره‌ و داتایانه‌م له‌ سه‌رژمێریه‌ په‌سمیه‌کانی تورکیا وه‌رگرتوو و زیاتر له‌ چل ساڵ به‌ر له‌ ئیستا له‌ تیزی دکتۆراکه‌م به‌لاوم کردوونه‌ته‌وه‌.

له‌ په‌نجاکانی سه‌ده‌ی رابردوودا عێراق و تورکیا په‌یوه‌ندییه‌کی توند و تۆلیان له‌ نێواندا هه‌بوو. له‌ چوارچێوه‌ی په‌یمانی سینتۆدا هاوپه‌یمان و هاوکاری یه‌کدی بوون، یه‌کی‌ک له‌ ته‌وه‌ره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی هاوکاری و

ھاوئاھەنگیشیان پووبەپووبوونەوھە بزووتنەوھە پزگارخووازی گەلی کوردستان بوو. نابیت زۆرمان بەلاوھ سەیر بیت کە کاربەدەستانی عێراق چاویان لە سیاسەتەکانی تورکیای ھاوپەیمان کردبیت و ھەولێ جیبەجێکردنی مۆدیڵە "سەرکەوتوو" گەیان دابیت بۆ بێدەنگکردنی کورد و پێشیلکردنی مافەکانی. نابیت ئەوھش لە بیر بکەین کە تا ئەو کاتەش ھیشتا کاربەدەستانیکی زۆری عێراقی کە لە ترۆپکی دەسەلات دانیشتبوون، کاتی خۆی لە قوتابخانە سەربازی و مەدەنییەکانی دەروازە بەلابا (بابی عالی) خویندنیان تەواو کردبوو و زۆر جار لە نیوان خۆیاندا ھەر بە تورکی قسەیان دەکرد. ھەرچەندە بەریتانیای ھاوپەیمان دەولەتی بۆ دروستکردن و لە چنگی تورک پزگاری کردن، بەلام ھەمیشە دلایان بۆ ئەستەموڵ لێی دەدا. لە کاتیگدا تورکیا لە سەرەوھ دۆست و ھاوپەیمانی عێراق بوو، بەلام لە ژێرەوھ تۆرە سیخوپییەکانی، بەتایبەت لە کەرکوک، زۆر بەھیز بوون و لە پشٹی ھەندیک گروپی توندپەوی تورکمانەوھ خۆیان حەشار دابوو و بەردەوام لە دژی کورد ھانیان دەدان و پێنماییان دەکردن. ھەر بە ھاندانی ئەوان بوو کاتیک لە میانە سەرژمێرییەکاندا ھەندیک کێشە و ئالۆزی لە نیوان کورد و تورکمانەکان دروست بوون. دواتر لە دوای کودەتای ۱۴ تەمموز ۱۹۵۸ و بۆ تیکدانی بارودۆخی سیاسی کەرکوک و ھەموو عێراق و زەمینە خۆشکردن بۆ دەستپوێردانی دەولەتانی سینتۆ ئاژاوەیەکی گەورەیان لە تەمموزی ۱۹۵۹ نایەوھ، کە ۳۲ کەس تێیدا بوون بە قوریانی، ۲۸ یان تورکمان و ۴ کەس دیکەشیان کورد بوون. ئەو پووداوە دلتەزێنە بوون بەھۆی دووبەرەکی و پق و کینەییەکی زۆر لە نیو پیکھاتەکانی شاردا، کە تا ئەمڕۆش ھەموو لایەک باجی دەدەن.

پەنابردنە بەر بنەمای زمانی دایک کاریکی دروست نییە و ناتوانیت باری راستەقینە دانیشتوانی دەقەرە تیکەلەکان بە دروستی دەریخات، زۆر ھۆکاریش دەتوانن کاریگەری لەسەر ئەنجامەکانی دابنێن. بە دیوکی دیکەشدا جوۆیکە لە خۆدزینەوھ لە داننان بە مافی پیکھاتەکاندا. سەرباری ھەموو ئەمانە، ئەوھە مایە نیگەرانییە داتاکانی بۆ مەبەستی سیاسی دیاریکراو بە خرابی بەکار دەھێنرێن و وەک بەلگە میژوویی بۆ ژمارە ئێم پیکھاتە و ئەوی

دیکه پیشان دەرین. کۆمەڵی وتار و لیکدانەوهی نووسەرانی عەرەب و تورکمانم لەم بارەوه بینیوه، وەلامی هەندیکیشیانم داوەتەوه، که ئەنجامی سەرژمێرییەکان تەنیا بەلگەیانە بۆ ئەوهی نەیاریی داخوایییە پەواکانی کورد لە کەرکوک بکەن و بەکاریان بێنن. .

ئەوهی مایە تیژامانە و پرسیارە لە فۆرم و خشتەکانی سەرژمێرییەکەدا لە جیگەئەوهی بنووسریت زمانی تورکمانی زمانی تورکی نووسراوه. ئەمەش فیلیکی پوونە و پێدەچیت لەژێر فشاری تورکیادا کرابیت. زمانی تورکمانی و تورکی دوو زمانی جیاوازان، بەلام سەر بە هەمان خیزانی زمانن. لە کاتیکیدا زمانی تورکی بە پیتی لاتینی دەنووسریت، زمانی تورکمانی تا ئەم سالانەئەوهی هەر بە پیتی عەرەبی دەنووسرا و تورکمان و تورک بە ئاسانی لە یەک تیئاگەن. چەندیک دەتوانین زمانی کوردی و فارسی، پشتۆ، تاجیکی...تاد بە یەک زمان دابنێین، هەر ئەوهەندەش دەتوانین تورکی و تورکمانی، ئازەری، کازاخی، ئۆزبەکی...تاد بە یەک زمان بژمێرین. ئەگەر بەو شیۆهیه مامەلە لەگەڵ زمانەکاندا بکراپایە دەبواپە لە جیگەئەوهی زمانەکانی ئازەری، کازاخی، قیرگیزی، تورکمانی، ئۆزبەکی و تەتاری بنووسرایە زمانی تورکی، لە کاتیکیدا ئەو زمانانە هەموو بە زمانی سەرەخۆ و جیاواز لە دونیادا ناسراون. ئەم فیله بۆ ئەوه کراوه که ئەو کاتە هیشتا کۆمەڵیک خەلک لە کەرکوک دەژیان که لە بنەچەدا خەلکی تورکیا بوون و بە تورکی نەک تورکمانی قسەیان دەکرد و لە دواي کۆتاییهاتنی شەپری یەکه می جیهانی لە کەرکوک مانەوه. تەنیا وهک نموونە لە سالی ۱۹۵۷، واتا چل سال دواي نەمانی دەسەلاتی عوسمانی لە کەرکوک، هیشتا لەو شارە بەپیتی زانیارییەکانی سەرژمێرییەکە ۱۳۵۳ کەس لە ژياندا مابوون، که لە کاتی خۆیدا لە تورکیا هاتبوونە دونیاوه. دەبیت لە ماوهی ئەو چل سالەدا چەند تورکی دیکە کۆچی دواي کردبیت، ئەي دەبیت ژمارەي نەوهکانیان چەند بن، که ئیستا خۆیان بە تاقە خاوهنی شار دەزانن!!! لەو باوهردا نیم ئەوانەي لە تورکیا هاتبوونە دونیاوه ئامادە بوونایە لە جیگەئەوهی زمانی تورکی، تورکمانی بە زمانی دایکی خۆیان قەبول بکەن. بە لیکدانەوهی من ئەمە یەکیک لە هۆکارەکان بووه بۆ ئەوهی لە خانەي زمانی دایکدا تورکی

بنووسریت نهک تورکمانی. بۆ کاربه دهستانی تورک هه بوونی که مینه که به ناوی تورک نهک تورکمان له عیراق، یان له ههر شوینیکی دیکه زۆر گرنگه چونکه دهکریت بپیته ئامپریک بۆ دهستیوردان. تورکیا له ماوهی سهده سالی رابردودا بۆ چه ندين جار ئه م ئامپرهی به کارهیناوه و ئیستاش ههر بهرده وامه له سهه ئه م پهفتارهی.

ئه وهی گوايه له وه سهده و بیست ههزار که سه، که له سالی ۱۹۵۷ دا هه موو دانیشتووانی شاری که رکوکیان پیکده هینا، چل و پینچ هه زاریان زمانی تورکیان به زمانی دایکی خۆیان داناوه و ته نیا چل هه زار که س کوردییان به زمانی دایکی خۆیان زانیوه، بۆ من هه میسه مایه ی پرسیار و تپرامان بوو. ئیستا که له خسته و داتاگان ورد ده بمه وه و به سه رژمیرییه که دا ده چمه وه هه ندیک وه لام ده ست ده که ون، که راستی گومان و بۆچونه کانم ده رده خه ن. باش ده زانم ده رخستنی ئه م راستییانه کیشه و مهینه تییه کانی که رکوک چاره سهه ناکات، مه به ستیشم نییه له پیگه ی هه یچ پیکهاته و گروویک که م بکه مه وه، به لام باوه ری ته واوم به وه هه یه که تۆمارکردنی راستیه کان بۆ میژوو ئه رکیکی زانستی و ئه خلاقیه.

زانباری سهیر و سه مه ره له سه رژمیری ۱۹۵۷ دا ده بیندرین، به تاییه تی له بواری پۆلینکردنی دانیشتووانی که رکوکدا له سه ر بنه مای زمانی دایک. له شوینه تیکه لاوه کانی تریش فرت و فیل ئه نجام دراون، به لام له بهر ئه وهی من ههر ئه م به شه ی که رکوکم له به رده ستدایه، بۆیه ناتوانم باسی شوینه کانی دیکه بکه م. داتاگان ئه وه ش ده رده خه ن، که ئه وانه ی فیله کانیان کوردوو زۆر سه رکه وتوو نه بوون، هه رچه نده بۆ ماوه یه که به سه ر خه لکدا تپه ریون. په نگبیت به ختیان له وه دا بیت که ئه و کاره یان له دژی کورد کوردوو، که که س ناماده نه بووه له سه ری بکاته وه. کورد بۆ خۆیشی زۆر گوئی به شته کان نه داوه و هه ولی نه داوه تیشک بخاته سه ر فیله کان و راستیه کان به پشتبه ستن به به لگه و ده کیومیتت بخاته پوو.

فاکته ریکی گرنگ که پۆلیکی گه وره ی بینی له ئه نجامدانی فیله کاند، زۆری ژماره ی مالنوسه تورکمانه کان بوو به به راورد به مالنوسه کورده کان.

ئەو سەردەمە ئەوان خۆپىندەوارىيان لە كورد زۆرتەر بوو، بەتايىبەتى ئەوانەى لە ئاستىكى خۆپىندەوارىيى وادا بوون كە لە پىرۆسەى سەرژمىرىدا بەشدارى بكەن. بەهۆى ئەو شەو كە هەموو جومگەكانى دەسەلات لە كەركوك لە دەستى ئەواندا بوون، توانيان زۆرتىن خەلكى خۆيان بخزىننە نۆو كارەكەو. ئەم بارە پاستەوخۆ كارى كرده سەر ئەنجامەكان بەتايىبەتى لە پرسى زمانى داىكدا. مالىنووسە توركمانەكان فرەزمانى دانىشتوانى كەركوكيان بەشىوئەيهكى خراپ بەكارهيننا بۆ ئەوئەى ژمارەى پىكهاىتەكەى خۆيان گەورە پيشان بدن.

يەككە لە و زانىارىيە سەيرانەى لەو خستەيهدا تۆمار كراو، كە باس لە پۆلىنكردى دانىشتوان لەسەر بنەماى زمانى داىك دەكات و لە لاپەپەى ۱۴۲ ئەم بەرگە تايىبەتەى بە كەركوك و سلیمانى بلأو كراوئەو، ئەوئەيه كە دەلەيت لە شارى كەركوك، كە ئەو كاتە هەموو دانىشتوانى تەنیا ۱۲۰۴۰۲ كەس بوون، زمانى داىكى ۵۱۴۶ كەس نەزانراو!!! ئەمە بابەتییكى ئەوئەندە سەیره توپۆرەر لە بەرامبەرىدا دۆش دادەمىن، دەبەيت ئەم بوونەوئەرانە بە چى زمانىك قەسەيان كەردبەيت، وا كەس نەيتوانىوئە ديارى بكات؟!!!! تو بلەى ئەمانە لە جەنگەلەكانى ئەفرىقاوئە هاتبەيتن بۆ كەركوك وا كەس لىيان تىنەگەيشتوئە؟!!!! چۆن دەكرەيت ئەم ژمارە زۆرەى خەلك نەيانزانىبەيت بە چى زمانىك لە مالى خۆياندا قەسە دەكەن؟ ئەگەر لەم ژمارەيه، كە پىموايه رپۆئەيهكى گىرنگيان كورد بوون، بەشىكىان بخزىنە سەر ژمارەى ئەوانەى زمانى كوردىيان بە زمانى داىكى خۆيان داناو، ئەوا دىمەن و خستەكە بەتەواوئە دەگۆرپەيت. ئەوئەشى كە ئەو ژمارەيه يەكسانە بە ژمارەى جياوازى نۆوان توركى زوبان و كوردى زوبان ماىه پىرسىار و تىرامانى زۆرە. جياوازييهكە ۵۲۵۸ كەسە و ئەوانەشى كە زمانيان نەزانراو لە ناو شار ۵۱۴۶ و لەسەر ئاستى لىوا ۵۲۸۴ كەس بوون. پىموا نىيە ئەم داتا و ژمارانە هەروا بە هەلكەوت وا دەرچوونە. بۆچى جياوازييهكان چوار هەزار يان شەش هەزار كەس نەبوون؟.

خالىكى تىرى سەير و سەرنج پاكىش لەم سەرژمىرىيەدا تايىبەتە بە زمانى داىكى مەسىحىيەكانى كەركوك. بەپىي ئامارەكانى سەرژمىرىيەكە ئەو كاتە لە شارى كەركوك ۱۲۶۹۱ مەسىحى دەژيان و لە هەموو لىواى كەركوك ژمارەكەيان

۱۳۱۵۰ کەس بوو. لەو ژمارە زۆرەى ناو شار تەنیا ۱۵۰۹ کەسیان سەریانى و کەلانیان بە زمانى داىک بۆ تۆمار کراوه، ئەمەش جیگەى باوەرى کەس نییه. هەموو کەسێک دەزانیت کە مەسیحییەکان لە بارى ئاینى، زمان و کۆلتور و هە لە دانیشتوانى دیکەى شار جیاوازان و پیتوئیل و سرووتە ئاینییەکانیان بە زمانى خۆیان بەجێ دێنن و کەم کەسیان تێدا هەلەدەکەوێت کە زمانى داىکى خۆیان نەزانن. ئەگەر وەلامەکە ئەو بەیت کە بلێن کەلانیەکانى قەلأ بە تورکمانى قەسەیان دەکرد، ئەوا ژمارەکەیان لە چاومەسیحییەکانى تری شارەکە زۆر کەم بوو و باوەر ناکریت تەنانهت ئەوانیش تورکییان بە زمانى داىکى خۆیان تۆمار کردبیت.

ئەگەر باسى فیلەکانى دیکە نەکەین، وەک ئەوەى ناوئوسەکان لەگەڵ خەلکدا بە تورکمانى قەسەیان کردووه و هەر کەسێک چەند وشەیهکى تورکمانى زانیبیت، ئەوا یەكسەر بە تورکمان ناوئوسیان کردووه، یان ئەوەى زۆرەى خەلک نەخویندەوار بوون و مائووسەکان بۆ خۆیان فۆرمەکانیان پەر کردووه تەو و ئەگەر بپوێژدانیان کردبیت، ئەوا بە ئاسانى بۆیان چوو تە سەر، دەلێم ئەگەر باسى ئەو فیلانە نەکەین و تەنیا لەم دوو ژمارەیه بکۆلینەو، واتا ژمارەى ئەوانەى گوايه زمانى داىکیان نەزانراوه، کە (۵۱۶۶) کەس بوون و ئەو مەسیحییانەى زمانى داىکیان بۆ تۆمار نەکراوه، کە دەکەنە (۱۱۱۸۲) کەس، ئەوا دیمەنیکى زۆر جیاواز لەوەى لە خستەکان تۆمار کراون، دەبینین. بە وتەیهکى دیکە (۱۶۳۲۸) کەس زمانى داىکیان بە دروستى بۆ تۆمار نەکراوه. ئەمانەش دەکەنە نزیکەى شەش یەکى هەموو دانیشتوانى شار لەو رۆژانەدا. ئەگەر لە ئەنجامى پیلان و پیکەوتنیکى ژێرەژێریش ژمارەى ئەم مەسیحییانە نیو بە نیو بەسەر پیکهاتەى عەرەب و تورکمانى شارى کەرکوکدا دابەش کرابیتن، ئەوا دەبیت لە هەر یەک لەو دوو پیکهاتە ۵۵۹۱ کەس کەم بکەینەو. لەو بارەدا ژمارەکان بەپێى زمانى داىک بەم شێوێهەیان لیدیت کوردی: ۴۰۰۴۷، عەرەبى: ۲۱۵۲۶ و تورکمانیش دەبیتە: ۳۹۷۱۵ کەس، خو ئەگەر پێژەیهک لەوانەى گوايه زمانیان نەزانراوه کورد بووبیتن، ئەوا ژمارەى کوردانى کەرکوک زۆر لەوێش زیاتر دەبن.



لهو سهردهمانه ژماره‌ی خوینده‌وار زۆر که م بوون به‌تایبه‌تی له نیو دانیشتوانی گه‌ره‌که کوردییه‌کاندا، بۆیه مالنوو سه‌کان به خۆیان فۆرمه‌کانیان بۆیان پر کردوو ته‌وه و زۆر زانیاری نادروستیان تۆمار کردوو. به‌مه‌به‌ست هه‌ولێ زیادکردنی ژماره‌ی پیکهاته‌ی تورکمان و تا ئاستیک عه‌ره‌بیشیان له‌سه‌ر حیسابی زۆرینه‌ی کورد داوه. من بۆ خۆم له‌گه‌ڵ چه‌ند براده‌ریکدا قسه‌م کردوو، که له‌و سه‌رژمییه‌دا وه‌ک ناو نووس به‌شدارییان کردوو، زۆر شتیان بۆ گێراومه‌ته‌وه، که ئه‌وه ده‌سه‌لمینن فیلی زۆر له‌ پرسى زمانى دایکدا کراوه. ورده شتی دیکه‌ش هه‌بووه، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ یه‌ک مالدایا و مندالان له‌سه‌ر زمانى دایک بوویت به‌ شه‌ریان، باوک کورد بووه و ویستویه‌تی زمانى کوردی بنووسریت، به‌لام مندالان و زۆر جار دایکیشیان پێیان له‌سه‌ر ئه‌وه داگرتوو که ئه‌وان تورکمانن.

هه‌ندیک له‌و شیواندن و فیلالنه هه‌ر له‌و ساله‌دا په‌رده‌یان له‌سه‌ر هه‌لماندرا و هه‌ندیکی دیکه‌یان دواى بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌نجامه‌کانى سه‌رژمییه‌که خه‌لک پێی زانی. زۆر جار و له‌ چه‌ندین دۆست و براده‌ر گویم لێ بووه که ژماره‌یه‌ک له‌ کوردانی که‌رکوک چوونه‌ته‌ دادگا و له‌ دژی ئه‌وه‌ی له‌ سه‌رژمیى ۱۹۵۷دا به‌ تورکمان ناو نووس کراون، داوایان تۆمار کردوو.

هاورپێی نووسه‌ر و شاره‌زام کاک عه‌ونى داودى بۆی گێرامه‌وه که کاتى خۆی کۆمه‌لێ زانیاری له‌ کاک جه‌میل سه‌برى داروگا وه‌رگرتوو، که له‌ کاتى سه‌رژمییه‌که‌دا له‌ که‌رکوک قومیسێرى پۆلیس (مفوض) بووه. کاک عه‌ونى له‌ وتاریکدا به‌ زمانى عه‌ره‌بى ئه‌و یادگارى و زانیارییه‌ی له‌ ده‌مى کاک جه‌میله‌وه گێراوه‌ته‌وه. وته‌کانى کاک جه‌میل و شایه‌تی کاک عه‌ونى ده‌چه‌نه‌ چوارچیوه‌ی میژووی زاره‌کییه‌وه که‌ گرنگی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، بۆ منیش به‌لگه‌ و سه‌رچاوه‌ی متمانه‌ پیکراون. کاک جه‌میل سه‌برى بۆ کاک عه‌ونى گێراوه‌ته‌وه، که هه‌ر له‌ سالى ۱۹۵۷ به‌شیک له‌ فیلی و شیواندنه‌کان ئاشکرا بوون، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی هه‌ندیک خه‌لک به‌ تورکمان تۆمار کرابوون، له‌ کاتیکدا ئه‌وان کورد بوون. کاک جه‌میل ئه‌وه‌شى گێراوه‌ته‌وه که وه‌زیری نیوخۆی ئه‌و کاته‌ی عێراق سه‌عید قه‌زاز هاتوو ته‌ که‌رکوک و زۆر له‌و کرده‌وانه‌ توورپه‌ بووه و پووی

دهمی کردووه ته بهرپرسهکان، بهتایبهتی تورکمانهکان و وتوویهتی: ئیمه له بهغدا خهریکی دروستکردنی "نهتهوهی عیراقین و ئیوهش لیهره خهریکی بلأوکردنهوهی جوداکاری و رهگهزپهستن".

ئهگهر ئاستی پهیوهندییه بههیزهکانی تورکیا و عیراق له و سهردهمهدا له بهرچاو بگرین و ئاگاداری چالاکی دهزگا ههوالگری و سیاسیهکانی تورکیا بین له نیو هندیگ گرووی توندپهوی تورکمانی کهرکوک، ئهوا له هوکاری ئاژاوهکانی کاتی سهرژمیرییه که و ئهوانهشی له ۱۴ ته مموزی ۱۹۵۹ دا پووین دا، تیدهگهین و دهتوانین بلئین ئه م ئاینوئوینانه بوئی دهستیوهردانی تورکیایان لئیدی.

زانباری دیکه ی نادروستیش له سهرژمیرییه که دا هه ن، که هه ندیکیان وادیاره بو راستکردنهوهی هه له و په له کانی سهرژمیری پيشووی سالی ۱۹۴۷ بوون. بو نمونه، له ماوهی ده سالدا ۱۹۴۷ - ۱۹۵۷ دانیشتوانی کهرکوک ۱۰۲۸۳۴ کهس زیادیان کردووه، واتا به ریزه ی ۳۶٪ که ئه مهش ریزه یه کی ناساییه. ئه وهی لیهره دا مایه ی سه رسورمانه جیاوازی ریزه ی زیادکردنی ژنان و پیاوانه. زیادکردنی پیاوان له و ده ساله دا به ریزه ی ۵۳،۱٪ بووه، به لام ریزه ی زیادکردنی ژنان ته نیا ۸،۲۱٪. ئه م جیاوازییه گه وره یه جیگه ی باوه ر و متمانه نییه و مایه ی پرساری زۆرن، به لام ناچنه چوارچیوهی ئه م وتاره وه. کاری دیکه ش کراوه وهک ئه وهی به شیک له کچان و ژنان داویان کردووه ته مه نیان بچووک بکریته وه به بیانووی ئه وهی له سهرژمیری پيشوودا ته مه نیان به گه وره نووسراوه.

له بهر پۆشنایی ئه و زانیارییه ی سه ره وه ده کریت بلئین که ریزه ی کورد چ له ناو شار و چ له سه رتاپای لیواکه، له وه زیاتر بووه که تۆمار کراوه. که مکردنه وهی ژماره و ریزه ی دانیشتوانی کوردی کهرکوکیش بی مه به ست نه کراوه.

### سه رچاوه كان:

١. الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية، مديرية النفوس العامة، المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ١٩٥٧، لوائي كركوك والسليمانية، طبعت بمطبعة العاني، بغداد، بلا.ت
٢. المملكة العراقية، وزارة الشؤون الإجتماعية، مديرية النفوس العامة، إحصاء السكان لعام ١٩٤٧، الجزء الثاني، لواء الموصل - لواء كركوك - لواء السليمانية - لواء أربيل، بغداد ١٩٥٤.
٣. الدكتور نوري طالباني، منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي، دم، ١٩٩٩.
٤. دكتور جبار قادر، قضايا كردية معاصرة، كركوك - الأنفال - الكرد وتركيا، أربيل ٢٠٠٦.
٥. دكتور جبار قادر مع آخر، قرارات مجلس قيادة الثورة المنحل الخاصة بالكرد وكوردستان، أربيل ٢٠١٣.
٦. جبار قادر، بزوتنه وهى نه ته وهى كورد له توركييا له نيوان هه ردوو شهري جيهانيدا ١٩١٨-١٩٣٩، مؤسكو ١٩٧٧. (تيزى دكتوراي بلاونه كراوه - به زمانى پووسى).

## که رکوک و نه فرهتی نهوت

به سهدان کتیب و توپژینه وهی زانستی له سهر وزه به گشتی و نهوت و غاز به تایبتهی له دونیادا بلأو کراونه ته وه و به بهره وامی بلأو ده کرینه وه . به شیکی گرنگی ئەم بهره مانه باس له په یوه ندیی توندی سامانی نهوت و سیسته می دیکتاتوری له ولاتان ده که ن . تیشکی زۆر ده خه نه سهر دیاردهی نه بوونی دیموکراسی له به شیکی زۆری ولاتانی خاوهن نه وتدا . ئەو توپژینه وانه ئاماژه به وه ده که ن که داهاهی زۆری نهوت کۆمه لگه کانی ئەو ولاتانه ته مه ل ده که ن و خه لکه کانی ده ستپیشخه ری تاکه که سی له بیر ده که ن و ده ست له کار و چالاکی ئابووری بهره دن و ته نیا سهیری ده ستی حکومه ت ده که ن . لیره شه وه ئەو وته ناماقووله ده بیته باو له و کۆمه لگه یانه که ده لیت " حکومه ت باوکی میله ته " ، نه ک خزمه تکاری هاوولاتیان وه ک ئەوه ی بنه مای سیسته می سیاسی له ولاتانی دیموکراتیدا له سهری دامه زراوه . ئایا نهوت و سامانه سروشتیه کان ته نیا مایه ی ناز و نیعمه تن یان ده بنه مایه ی نه فره ت و تالوو ؟ . ئەم پرسه پانتاییه کی فراوانی له بهره می توپژه ران و نووسه راندا گرتوو ته وه . وه لامه کان هه لبه ته پژه بین و که س ناتوانیت به په های قسه له سهر پرسه که بکات و یه ک وه لامی کونکریتی بو ی هه بیته . سامانه سروشتیه کان و داها ته زۆره کانیان له و ولاتانه ی پیش دۆزینه وه و ده رهینانی نهوت ، سیسته می سیاسی دیموکراتی و داموده زگا و دامه زراوه ی جیگیریان هه بووه ، بوون به مایه ی به خته وه ری و پیشکه وتن وه ک نۆروپژ، ئەمریکا ، به ریتانیا و که نه دا . له به رامبه ریشدا له و ولاتانه ی سیسته می دیموکراتییان به خویانه وه نه بینیه و داموده زگا و دامه زراوه ی جیگیریان نه بووه ، دۆزینه وه ی نهوت و داها ته کانی بوون به نه فره ت بو یان و هۆکاری کوده تا ، پژی می دیکتاتوری ، شه ری ناوخۆ ، گه نده لی و مآلوپیرانی ، عیراق ، لیبیا ، نه جیریا ، فینزویلا ، جه زایر و ئیران . تاد نمونه ی دیاری ئەم جوړه ی دووه من . له نیوان ئەو دوو مۆدیله دا باس له ولاتانیکی دیکه ش ده کریت که له سهر ئاستی ئابووری خوشگوزه رانیان بو خه لکه کانیان دابین کردوو و سیماکانی گه شه کردن به شاره کانیانه وه دیاره ، به لام له سهر ئاستی سیاسی و کولتووری ده سه لاتی بنه مآله یی دیسپۆت ، پژه نه گرتن له مافه کانی مروف ، کۆمه لگه ی خپله کی و داخراویان بهره م هیناوه .

پرۆفیسۆر مايكل رۆس له كتيبي "نه فره تى نهوت، سامانى نهوت چۆن  
 فۆرموله گه شهى نه ته وه كان دهكات؟" پرسىارى ئه وه دهكات، بۆچى ولاته  
 دهوله مه نده كان به نهوت كه متر گه شه دهكهن، ديموكراسى و سه قامگىرى  
 سياسى به خويانه وه نابىنن و زياتر خه رىكى شه ر و شوپ و ئاژاوه نانه وهن، چى  
 ئه م نه فره ته پرون دهكات وه؟. ئهى بۆچى ولاتانى وهك نۆروىژ، ئه مريكا،  
 كه نه دا و به ريتانيا توانىيان ئه م سامانه بكه ن به مايهى خو شگوزهرانى و ناز و  
 نيعمهت، له كاتيكا بۆ ولاتانى وهك عىراق، ئىران، لىبىيا، جه زايير... تاد بووه  
 به نه فرهت و مايهى دهرده سه رى بۆ گه له كانىيان؟. بىرۆكهى نه فره تى نهوت له م  
 سالانهى دواييدا بالى كيشاوه به سه ر پانتايىبه كى فراوانى دانىشتوانى ولاتانى  
 خاوه ن نه و تدا. زۆر له گه لانى ئه و ولاتانه سه د خۆزگه ده خوازن ئه و سامانه يان  
 نه بوايه . لايه نگرانى ئه م بىرۆكه يه ئاماژه به وه دهكهن كه له دهوله تانى خاوه ن  
 نهوت ده زگا سياسىيه كان لاواز ده كرئىن، ده سپىشخه رى تاكه كان ده كوژرئىن،  
 پارهى زۆر له به رده ستى سه ركرده ديكتاتوره كاندايه بۆ نانه وهى ئاژاوه و شه ر  
 له ناوخۆ و دهره وهى ولات. ده ستگرتنى گرووپىكى ئۆليگاركى بچووك به سه ر  
 ده سه لات و سامانى ولاتدا زۆر جار ده بئته هۆى شه رى ئىوخۆبى خويناوى.  
 هه روه ها كو سپ دروست دهكات له به رده م پيشكه وتنى پيشه سازى و كشتوكال،  
 كه ژنان چالاكانه به شدارى تيدا دهكهن. رۆس نمونهى ئه وه دئىنئته وه كه  
 به شدارى ژنانى جه زاييرى خاوه ن نهوت له م دوو بواره دا له دهسته خوشكه كانىيان  
 له مه غريب و تونس كه متره . كۆكردنه وه و كه له كه بوونى داها ت و سه روه تىكى  
 زه به لاح له ده ستى دهوله تدا ده بئته هۆى ئه وهى هه موو خه لك له بژىويى  
 ژيانىندا چاويان له ده ستى دهوله ت بئت. ئه مه ش ده بئته هۆى سه ره له داني  
 بنه ماى ناكۆك به ئه ركى سه ره كى حكومه ت كه خزمه تكردنى دانىشتوانه ،  
 چونكه پشت به باجى هاوولاتىيان نابه ستئت بۆ راپه راندنى ئه ركه كانى.  
 هاوته ريب له گه ل ئه م پرۆسه يه دا رپىخراوه كانى كۆمه لگهى مه دهنى لاواز ده بن و  
 حكومه ت گوئى به بىر و راي گشتى نادا ت و ئه وانىش له به رامبه ر توانا  
 زه به لاحه كانى دهوله تدا شتىكى ئه وتۆيان پى ناكري ت.

له بوارى ئاكامه خراپه كانى داهاى زور و له ناكاوى سامانه سروشتييه كاندا زور جار وهك نمونه ئاماژه به دهرده هۆله ندى " Dutch Disease" ده كرىت، كاتىك له شهسته كانى سه دهى پابردوو نهوت و غاز له دهرياي باكور دوزرانه وه و دهست به هه ناردە كردنيان بۆ دهره وه كرا، به هاى گولدن يان گيلدهرى هۆله ندى به رز بووه وه و پيژهى هه لاوسان و بى كاريش هه ميشه له هه لكشاندا بوو. ئەم بارودۆخه به شيوه يه كى نه ريئى كاري كرده سهر هه ناردەى به ره مه پشه سازى و كشتوكاللييه كان كه له ئەنجامدا پشتگوي خران. سالى ۱۹۷۷ گوڤارى "The Economist" بۆ يه كه مين جار ئەم دهسته واژه يه ي به كار هينا. به ره مه ميكي پاسته وخوي ديكه ي داهاى غاز و نهوت ته مه لكردنى كۆمه لگه ي هۆله ندى بوو. دواتر كاتىك بيره نه وته كان وشكيان كرد خه لك به ئاگا هاتنه وه و هه وليان دا خويان له ئاكامه كانى ئەو نه خو شيه پزگار بكن. به ره مه كه ي ئەوه بوو كه خه لكى هۆله ندا به يه كيك له چالاكترين گه لانى دونيا ده ژميردريت له بواره كانى پيشه سازى، كشتوكال و خزمه تگوزارى ...تاد.

ئوه ي بيه و يت له م باسه قوول ببسته وه، ئەوا دونيا يه ك سه رچاوه و زانبارى له به رده ستدان. من ئەوه نده ئاماژه به م تيزانه ده كه م كه په يوه نديان به نه وتى كه ركوكه وه هه يه، ئەويش زياتر له ديدى ميژويى و سياسه تى داگيركارى به ريتانى و عيراقى له م بواره دا.

هيشتا سه ده ي نۆزده هم كو تايى نه هاتبوو باس و خواسى ده وله مه ندىي چاله نه وته دهرنه هينراوه كانى باباگورگور و باشوورى كه ركوك تا ده گاته خانه قين كه وتبووه سهر زمانى زانبارى جيو لوجى پوژئاوا. زانباريه كانى مورگانى فرهنسى J. De Morgan، كه سالى ۱۸۹۵ بلاوى كردنه وه، پوليكي گه وره يان له م بواره دا بينى. ئەوه مورگان بوو سنوورى ده رياچه ي نه وتى له باكورى كه ركوكه وه بۆ خانه قين و قه سرى شيرين به نزيكه ي ۳۰۰ كم ديار كرد. هه ر كه سه ده ي بيستم ده ستى پيكرد، مملانيي سه خت بۆ ده ستگرتن به سه ر ئەو سامانه دا له نيوان ئەلمانيا، به ريتانيا، فرهنسا و ئەمريكا ده ستى پيكرد. ئا ليره وه به دبەختى و دهرده سه رى كورد و كه ركوك ده ستيان پيكرد.

له وتووێژەکانی سایکس - پیکۆ دا خاڵیکی سەرەکی مەملەتێکان نەوتی ویلایەتی موسڵ "تۆ بۆی کەرکوک" بوو. بەشیکی زۆری ویلایەتی موسڵ بۆ فرەنسا دانرا و بەشەکی تری بە کەرکوکیشەوه، بۆ بەریتانیا. واتا له باکووری کەرکوکەوه و تا دەگەیشته خانەقین و مەندەلی و خوارتر له ویلایەتی موسڵ جودا کرانەوه. ئەگەر خاڵەکانی ڕێکەوتننامەی سایکس - پیکۆ وهک خۆیان جێبەجێ بکرا، ئەوا هەموو ئەو ناوچانە له ویلایەتی موسڵ و باشووری کوردستان دادەبڕێندرێن. بەوتەیهکی دیکە باشووری کوردستان دەکرا بە دوو لهتەوه، بەشیکی لهگەڵ موسڵدا دەخرایه ژێر مەندەیتی فرەنساوه و بەشەکی تری به عێراقهوه دەلکێندرا و له ژێر مەندەیتی بەریتانیا دەبوو. پاسته خاڵەکانی سایکس - پیکۆ وهک خۆیان جێبەجێ نەکران، بەلام پوچی ڕێکەوتننامەکه بۆ دابەشکردنی میراتەکانی دەولەتی عوسمانی بەشیوهیهک له شیوهکان جێبەجێ کرا. ئالوگۆرە گەورەکانی ناوچهکه و جیهان له بەرچاو گیران، وهک شوێنەکانی ئوکتۆبەر و دەرچوونی پووسیا له ڕێکەوتننامەکه، سەرھەڵدانی بزوتنەوهی کهمالی، داھێنانی سیستەمی مەندەیت و دەستھەڵگرتنی فرەنسا له ویلایەتی موسڵ به قازانجی بەریتانیا. له کۆتاییدا ویلایەتی موسڵ به باشووری کوردستانهوه به دەولەتی تازه دروستبووی عێراقهوه لکێنرا. ئەوهی گەرنگە لێرەدا ئاماژەیی پێکەوتن ئەوهیه که بەریتانیا ئامادە نەبوو به هیچ شیوهیهک دەست له نەوتی کەرکوک هەلبگرێت. هەر نەوتی کەرکوک بوو له کۆتاییدا چارەنووسی ویلایەتی موسڵ و هەموو باشووری کوردستانی دیاری کرد.

هەرچەندە کۆمپانیا ئەلمانی و بەریتانییەکان به خۆینی سەری یەک تینوو بوون، لهگەڵ ئەوهشدا بۆ ئەوهی دەستیان لهو نەوتە گیر بێت، ساڵی ۱۹۱۱ کۆمپانیاکی تایبەتیان دامەزراند به ناوی "کۆمپانیا ئیمتیازاتی پۆژەهلای و ئەفریقی سنووردار" که ساڵی دوای (۱۹۱۲) ناوهکهی گۆرا بۆ "کۆمپانیا نەوتی تورکی". کۆمپانیاکه به م ناوه مایهوه تا ساڵی ۱۹۲۹ کاتیگ ناوهکهی بوو به "کۆمپانیا نەوتی عێراق IPC".

فاکتەری نەوتی کەرکوک له پشت هەموو سیاسەتەکانی بەریتانیاوه بوو بهرامبەر به کورد له ماوهی زیاتر له نیو سەدهدا. هەولێ گەلی باشووری

کوردستان بۆ دامه‌زراندنی ده‌ولت له‌و سه‌رده‌مه‌دا کاربه‌ده‌ستانی ئینگلیزیان نیگه‌ران کردبوو، بۆیه به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک هه‌ولیان دا پێگه له‌م پێشهاته بگرن. له‌م پێگه‌دا تا بۆیان کرا کوردیان له‌ عێراق به‌گشتی و له‌ که‌رکوک به‌تایبه‌تی په‌راویز خست و کوردستانیان وه‌ک په‌رگه‌یه‌کی دو‌اکه‌وتوو و هه‌ژار هێشته‌وه. هه‌رچییان له‌ توانادا بوو کردیان بۆ هێشته‌وه‌ی بونیادی خێله‌کی کۆمه‌لگه‌ی کوردی. به‌م هه‌نگاوانه و گه‌لێک کرده‌وه‌ی دیکه به‌ریتانییه‌کان پرۆسه‌ی به‌ گه‌لبوون و نه‌ته‌وه‌بوونی خێل و هۆز و تیره پرش و بلاوه‌کانی باشووری کوردستانیان به‌ته‌واوی په‌کخست. هه‌موو حکومه‌ته به‌ نیو نیشتمانییه‌کانی دوای ده‌سه‌لاتی کۆلتونیالی به‌ریتانیی له‌سه‌ر هه‌مان سیاسه‌ت به‌رامبه‌ر به‌ کورد به‌رده‌وام بوون و به‌ده‌گه‌من له‌ هێله‌ گه‌شتیه‌کانی لایان دا. په‌نگه‌یت جیاوازییه‌که ته‌نیا له‌ شیوازی جیه‌جێکردنی ئه‌و سیاسه‌تانه‌دا بوویت، خوا هه‌لناگریت ئه‌مان زۆر درنده‌تر ئه‌و سیاسه‌ته‌یان په‌یره‌و کردوو و خوینێژی و مالدیاری و کاره‌ساتی زیاتریان به‌سه‌ر گه‌لی کوردا هێناوه.

سیاسه‌ته دژه کورده‌کانی ئینگلیز و حکومه‌ته یه‌ک له‌ دوای یه‌که‌کانی عێراق له‌ هه‌لسوکه‌وتیادا له‌گه‌ل کوردی که‌رکوک به‌ زه‌قی به‌رجه‌سته ده‌بوون. هه‌ر له‌ ده‌سپێکه‌وه که‌مترین کوردیان له‌ کۆمپانیای نه‌وت داده‌مه‌زراند و به‌ده‌گه‌من کۆنتراکته‌کانی کۆمپانیا به‌ر کورد ده‌که‌وتن، ته‌نانه‌ت ئه‌و کارانه‌شی که‌ هیچ زانیاری و شاره‌زاییه‌کیان نه‌ده‌ویست، وه‌ک پاک‌کردنه‌وه‌ی ده‌وروبه‌ری بیره‌کان له‌ گژ و گیاو پووش و په‌لاش. به‌لگه‌ی نووسراوم له‌به‌رده‌ستدا نییه، به‌لام له‌ که‌سانی به‌ته‌مه‌نی ئه‌و سه‌رده‌مه‌م بیستوو، گوایه هه‌ندیک مه‌لا و شیخی کورد کارکردنیان له‌ کۆمپانیای نه‌وت له‌ خه‌لک حه‌رام کردبوو، بۆیه کوردیش بۆ خۆی زۆر دلگه‌رم نه‌بووه بۆ کارکردن له‌ لای "کافره‌کان". ئه‌مه‌ش بۆ ئینگلیز ده‌رفه‌تیکی باش بوو بۆ ئه‌وه‌ی له‌ لیواکانی دیکه‌ی عێراقه‌وه، نه‌ک ته‌نیا کرێکاری شاره‌زا و پیشه‌وه‌ر بێنن، به‌لکو ته‌نانه‌ت کرێکاری ناشاره‌زا و بێ ئه‌زمونی‌شیان به‌لێشاو بۆ کارکردن له‌ کۆمپانیای نه‌وت ده‌هێنایه که‌رکوک.

به‌ره‌می ئه‌م کاره‌ی ئینگلیز و هاتنی خه‌لک به‌ دوای ده‌رفه‌تی کار و بژێوی ژياندا بوون به‌هۆی هه‌لکشانی ژماره‌ی دانیشتیوانی شار و لیوای



که رکوک. به پیتی شاره زایانی بواره کانی دیمۆگرافیا ریژهی دانیشتوانی که رکوک له ماوهی ۱۹۱۹ - ۱۹۵۷ بۆ پینچ ئه وهنده زیادی کرد. ژمارهی ئه وانه شی له لیواکانی دیکهی عیراقه وه هاتنه که رکوک تا سالی ۱۹۷۲، که هیشتا شالای به عه ره بکردن به شیوهی ئاشکرا و پاگه یه ندراو به توندی دهستی پی نه کردبوو، گه یشته نزیکهی چل هه زار که س. ئه گه ر نه وه کانی ئه مانه، که ئیتر ده بنه خه لکی که رکوک و وه ک باو و باپیرانیان باسی ئه وه ناکریت که له دهره وهی لیوا و پاشان پارێزگای که رکوک هاتوونه ته دونیاوه، حسیب بکه یین، ئه وا ژماره که ده بییت به ده یان هه زار که س. ئه م باره به شیخ له ورده کارییه کانی گۆپینی دیمۆگرافیا و پیکهاتهی دانیشتوانی که رکوکمان بۆ پوون ده کاته وه. ئه وهی سه یریکی سه رژمیرییه کانی ۱۹۴۷ و ۱۹۵۷ و ۱۹۷۷ بکات، هه موو ئه م ئامار و ژمارانه به زهقی ده بینیت. له به شه کانی پيشوودا ئاماژه به به شیکی گرنگی ئه م پرۆسه یه کراوه.

دواتر به وردی باسی کرده وه کانی حکومه ته یه ک له دوا یه که کانی عیراق ده که م، به تاییه تی حکومه تی به عس وه ک و پیرانکردنی ئاوا بییه کوردییه کانی نزیک کۆمپانیای نه وت و پاگۆیزانی دانیشتوانیان. دهرکردنی کارمه ندانی کورد له کۆمپانیای نه وت و گواستنه وهی فه رمانبه رانی کوردی که رکوک بۆ دهره وهی شار و پارێزگا دوو کرده وهی دیکهی کاربه ده ستانی به غدا بوون بۆ لاوازکردنی پینگهی کورد له م شاره. هه موو ئه م هه نگاوانه به هاوته رییبی له گه ل هینانی عه ره بدا بۆ که رکوک فاکتوری گرنگ بوون بۆ دابه زینی ژماره و ریژهی کورد و به رزبوونه وهی ژماره و ریژهی عه ره ب.

بیرۆکه ی ئه م به شه له ویوه سه رچاوه ی گرت کاتیخ له پۆژی ۳ دیسه مبه ری ۲۰۱۴ ئه ندامی لیژنه ی گفتوگۆی تیژی دکتۆرای کاک دلشاد عومه ر عه بدولعه زیز بووم "ئیستا دکتۆر و سه رۆکی به شی میژووه له زانکۆی که رکوک". تیژه که ی به م ناو نیشانه بوو: "کۆمپانیای نه وتی عیراقی سنووردار: لیکنۆلینه وه یه کی میژوویی سه به اهرت به چالاکییه ئابووری و خزمه تگوزارییه کانی (۱۹۲۷ - ۱۹۷۲)". دکتۆر دلشاد تیژه که ی له زانکۆی موسل به زمانی عه ره بی ئاماده کردبوو. سه ره رشتیاری تیژه که شی دکتۆر

زوهيڙ نه حاس بوو، كه له هه شتاكاني سه دهى پابردودا يه كيځك له قوتابيهه كانم بوو له به شى ميژووى نهو زانكوويه . به هوى نه وهى نهو دهمه داعش موسلى داگير كردبوو، گفتوگو كه له زانكووى كه ركوك كرا. بو من دهر فته تيكي خوش بوو كه بو يه كه مين جار گفتوگووى تيژيكي دكتورا له زانكووى كه ركوك بكه م. دواتر دكتور دلشاد عومهر داواى ليم كرد پيشه كيهه كى بو بنووسم بو نه وهى تيژه كهى وهك كتىب بلاو بكاته وه . به پيى نه وهى كتىبه كه به زمانى عه ره بى بلاو ده كرېته وه، بو يه منيش ده بوايه پيشه كيهه كه م به و زمانه بنووسم . نه م به شه پوخته يه كى كورتي نهو پيشه كيهه يه .

زوربهى زانياريهه كانى نه م به شه له و تيژه وه وهرگيراون . لي ره دا باس له و چالاكى و خزمه تگوزاريان ده كه م كه كومپانيا كه له سه رده مى "كولونيالى به ريتانى" دا پيشكهش به شارى كه ركوك و دانيشتوانه كهى كردو وه . دواتر كاتيک ده سه لاتی به ناو "نيشتمانى!!!" ده ست به سه ر نه م سامانه دا ده گريت نه وهى پيشكهشى كه ركوك و كوردى ده كات ته نيا ويړانكارى، پاكتاوى ره گه زى، ميليتاريزه كردنى كومه لگه، هه لگيرساندنى شه ر و شور و مالو يرانيه . نه مه خير و بيړى ده سه لاتی "نيشتمانى" بوو بو كه ركوك و كوردستان و بگره هه موو عيراق . به وته يه كى ديكه بيست سالى يه كه مى لى ده ركه يت، كه نه و يش زوربهى جاره كان به قازانجى كورد نه بوو، نه و سالاى دواتر و تا نه مړوشى له گه لدا بيت، هه موو ديارده نه ريئى و ده رده كانى سامانى نه وت زور به زه قى له كه ركوكدا به رجه سته ده بن .

له په نجاكان و شه سته كانى سه دهى پابردوو خه لك و پسپورانى بوارى وزه به گه شيبينييه وه ده يان پروانیه دوزينه وه و هه نارده كردنى نه وت له ولاتانى هه ژار و كه م ده رامه تدا، پييان وابوو نه مه ده بيت به هوى گه شه كردنى نه و ولاتانه . داهاى نه وت و هيژى كارى هه رزان له و ولاتانه ده بوايه بينه كه ره سته و فاكتهرى گرنگى بنياتنانى ژيړخانيكى توكمه . ده بوايه دروستكردنى ريگه و بان، قوتابخانه، نه خو شخانه و پيشه سازى كاره له پيشينه كانى نه و ده وله تانه بوونايه . له چوارچيويه نه م ليكدانه وه يه دا له عيراقيش نه نجوومه نى ناوه دانكردنه وه دامه زرا و پلانتيكى باشى دانا بو كومه ليك پروژه ي گرنگ و

هيوابه خش . ئەم پرۆژە و گەشەکردنە ئەنجامی راستەوخۆی پێککەوتنی عێراق و کۆمپانیاکانی نەوت بوون لە ساڵی ۱۹۵۱ سەبارەت بە دابەشکردنی یەكسانی قازانجەکانی نەوت لە نێوان هەردوو لادا . لە ئەنجامی ئەم پێککەوتنەدا داھاتی عێراق لە سێ ملیۆن دینارەوہ لە ساڵی ۱۹۴۹ بۆ پەنجا ملیۆن دینار لە ساڵی ۱۹۵۳ بەرزبووہوہ . لە ناوہراستی پەنجاکاندا کۆمەڵیک پرۆژە ی گرنگ لە سەرانسەری عێراق کرانہوہ .

لە کەرکوکیش ھەموو ئاماژەکان لەسەر زەوی ئەو ھیوایەیان بەخەڵک دەبەخشی، ھەرچەندە لێرە زۆریە پرۆژەکان کۆمپانیای نەوت دروستی دەکردن، نەک دەولەتی عێراق . تەنیا بۆ نمونە، لە پێگە ی کۆمپانیای نەوتەوہ کەرکوک بۆ یەكەمین جار کارہبا، ئاوی خواردنەوہ ی پاک، نەخۆشخانە ی کەیان، یاریگا، سینەماو...تاد بەخۆوہ بینی . ھەر لە پێگە ی پرۆژەکانی کۆمپانیای نەوتیشەوہ بوو سەدان کرێکار راھینانی پیشەییان لە بواری جیاوازەکاندا پیکرا . دەرچووانی ئەم خولانە ئەزموونەکانیان بۆ ھاوپیئەکانیان لە بازار دەگواستەوہ ئەویش لە پێگە ی کردنەوہ ی دووکانی تاییبەت بە خۆیان لە تەک کارکردنیاندا لە کۆمپانیای نەوت . لە گەلێک بواری پیشەیییدا وەستاکانی کەرکوک لە سەرانسەری عێراق ناویانگیان دەرکرد . ھەر بەھۆی پرۆژە و پلانەکانی کۆمپانیای نەوتەوہ بۆ دروستکردنی سەدان خانوو بۆ کارمەندەکانی سەرباری تەلارەکانی ناو کۆمپانیای، کەرتی بیناسازی و کەرەستەکانی لە کەرکوک پێشکەوتنی زۆریان بەخۆیانەوہ بینی، باشترین وەستا و کرێکار لەم کەرتەدا پەیدا بوون . پێویستی رۆژانە ی ئەو ھەموو کارمەندە بە خۆراک و جلوبەرگ و پێداویستی دیکە، جموجوولێکی زۆری خستە بازارەوہ . ھاوتەریب لەگەڵ ئەم بوارانەدا کەرتی کشتوکاڵ و خزمەتگوزاریش گەشەیان کرد . بە کورتی کەرکوک لە پەنجاکاندا جلوبەرگی سەدەکانی ناوہراستی فری دەدا و ھیدی ھیدی سیمای شارێکی ھاوچەرخێ دەپۆشی . باشم لە بیرە ئەو دەمە وتە ی شار لە لای ئێمە یەك واتای ھەبوو، ئەویش کەرکوک بوو .

لایەنێکی دیاری ئەم گەشەکردنە ئابورییە ی کەرکوک گۆرانی دیمۆگرافیا و پیکھاتە ی دانیشتوانی شارەكە بوو . لە ساڵی ۱۹۲۷ ھوہ و بەتاییبەتی لە کاتی

هه ناردە کردنی نەوتەوێ له ١٩٣٤ ژمارەیهکی زۆر له دانیشتوانی هه موو لیواکانی عێراق بۆ پهیدا کردنی کار و دا بین کردنی بژێوی ژیان پووین ده کرده که رکوک. سه ر ژمیرییه کانی ١٩٤٧ و ١٩٥٧ په هه نده کانی ئەم دیاردهیه به پوونی ده خه نه پوو. گه شه کردنی دانیشتوانی که رکوک به پێژه ی ٣٦٪ بوو، واتا جار و نیویک زیاتر له هه موو لیواکانی تری عێراق. ئەم گه شه کردنه ناسروشتیه له سه ر حیسابی دانیشتوانی په سه نی شاره که بوو. بۆ نمونه، به پێی سه ر ژمیری ١٩٤٧ له کۆی ٦٧٧٥٦ دانیشتووی شاری که رکوک ١٨٣١٥ که سیان له ده ره وه ی لیوای که رکوک له دایک ببوون، واتا زیاتر له چواریه کی دانیشتوانی شار له ده ره وه ی لیوای که رکوک وه هاتبوون. ئەم ژماره یه له سالانی دواتر دا هه ر له هه لکشاندا بوو، بۆ نمونه، له سالی ١٩٥٧ ژماره یان گه یشته ٢٦٦٩٧ و بیست سال دواتر واتا له سالی ١٩٧٧ ژماره که گه یشته ٣٩ هه زار که س. له م باره وه له به شه کانی پیشوودا ئامار و ژماره ی زۆرم خستۆته پوو. له ته ک هه موو ئەمانه دا ژماره یه کی به رچاوی بیانی ش له کۆمپانیای نه وتی که رکوک کاریان ده کرد. ئەو ژماره زۆره ی خه لکی لیواکانی عێراق و بیانی سیمایه کی فره کولتووری به که رکوک ده به خشی، کاریگه ری له سه ر ژبانی دانیشتوان داده نا و دیارده ی نوێی له گه ل خۆیدا ده هینا.

ئەو کاته که م که س بیری له وه ده کرده وه، که ئەم هاتنه به لیشاوه ی عه رب له لیواکانی دیکه ی عێراق وه بۆ که رکوک، له دا هاتوودا ده بیته مایه ی سه ر ئیشه و ده رده سه ری بۆ کوردی شاره که. دواتر له گه ل گه یشتنی به عس به ده سه لات له ٨ شوباتی ١٩٦٣ و ١٧ ته مموزی ١٩٦٨ به شیکی زۆر له مانه بوون به که ره سه ته و ئامیری جێبه جێکردنی سیاسه تی چه وسانه وه ی نه ته وه یی و پاکتاو کردنی په گه زی کورد له شار و پارێزگای که رکوک.

ده بوایه خۆمالی کردنی نه وت ئەو کیشانه چاره سه ر بکات که کۆمپانیا بیانییه کان دروستیان کردبوو، به لام ئەم نمونه کان ده ریان خست که پڕۆسه که به پێچه وانه وه بوو. پرسیاره سه ره کییه که لی ره دا ئەوه بوو: ئایا کاتیگ گرووپیکی بچووک ده ست به سه ر دا هاتی نه وتدا ده گریت، ته نیا به قازانجی خۆی و ده ور به ره که ی به کاری ده هینیت یان ده یخاته خزمه تی گه ل و نیشتمان وه؟.

ئایا ھۆشمەندانە ئەو داھاتە لە پیناوی پیشکەوتنی ولات خەرج دەکات، یان بە ملھورپی ئاژاوەی پی دەنیتەووە و شەری پی ھەلدەگیرسیڤنیت و بە فیروپی دەدات؟ ئەگەر زۆر نەگەپینە دواوە ھیچ نەبیت لە سالی ۱۹۶۳ تا ئەمڕۆش لە عیراق داھاتی نەوت بە دیوہ ھەرە خراپەکەیدا بەکارھینراوە و بەکاردەھینریت .

بەگشتی ولاتی دواکەوتووی خاوەن نەوت بەوہ ناسراوە حکومەتی زەبەلاح دروست دەکات و بەشیکی زۆری داھاتی ولاتی تیدا خەرج دەکات . بەشیکی دیکە داھاتەکەش بۆ بیدەنگکردنی ھەیاران و بەرھەلستکاران و کرپینی خەلک بەکاردینیت، ئەمە ئەگەر بۆ میلیتاریزەکردن و شەری و شۆر ھەلگیرساندن بەکارنەھینیت . ئەو حکومەتانە پشیت بە باجی دانیشتووان دەبەستن، نەک داھاتی نەوت، ناچارن گوئی لە خەلک بگرن و ھیچ نەبیت ھەندیک دیموکرات بن و خویان بە خزمەتکار، نەک باوکی خەلک دابنن . لە بەرامبەردا ئەو حکومەتانە لەسەر داھاتی نەوت دەژین، بەتایبەتی لە ولاتانی پۆژھەلاتی ناوھەرست، تا بلئی ملھور و ستەمکارن و ئامادە نین گوئی بۆ داخواریبەکانی خەلک شل بکەن . یەکیک لە سیمما و خەسلەتە سەرھەکیبەکانی دیکە دەولەتانی خاوەن نەوت لە پۆژھەلاتدا گەندەلی و خراپ بەکارھینانی داھاتی نەوتە، نەک تەنیا لە نیوخۆی ولات، بەلکو لە گریدانی کۆنتراکت و پیککەوتنی گوماناوی لەگەل کۆمپانیا بیانیبەکانیشدا .

دەبیت لیڤەدا ئامارە بەو خالەش بکەم کہ لە سەر دەمی داگیرکاری بەریتانی و پاشایەتیشدا کہترین ناز و نیعمەتی نەوت بەر کوردی کەرکوک کەوتووہ . داگیرکاری بەریتانی سیاسەتیکی جودا کارانە لە دژی کورد بەگشتی و کوردی کەرکوک بەتایبەتی پەیرەو دەکرد . ئاخر ئەو دەمە کورد وەک گەلانی دیکە ناوچەکە داوای دامەزراندنی دەولەتی سەر بەخۆی خۆی دەکرد، ئەمەش تەواو ناکوک بوو لەگەل پلان و ستراتیژ و بەرژەوہ نەدیبەکانی ئیمپریالیزمی بەریتانیدا . ھەر کار بە دەستانی کۆلونیالی بەریتانی بوون ھیلە گشتیبەکانی ئەو سیاسەتەیان دارپشیت کہ تا ئەمڕۆش حکومەتە یەک لە داوی یەکەکانی عیراق لە دژی گەلی کورد بەگشتی و کوردی کەرکوک بەتایبەتی پەیرەوی دەکەن .

رەنگبیت دەرکەوتنی بەپەلە " بریتیش پیترولیۆم " لە کیلگە نەوتیبەکانی

که رکوک چەند پوژتیک لە دواى ۱۶ ئۆکتۆبەرى ۲۰۱۷ بەرجهسته کردنى ئەو ستراتىژییە کۆنە نوێیەى بەریتانیا بێت .

دەركردن و هەناردەکردنى نەوت پێویستی بە هێزى كارى زۆر هەبوو، هەروەها كەرسە و ئامێرى تەكنىكى زۆرى پێویست بوو، كە لەو سەردەمەدا ئەمانەى دوايان لە عێراق دەست نەدەكەوتن، بۆیە زیاتر پشت بە هێزى كارى هەرزانى كریكاران بەسترا . كریكارانى عێراقى ئەو كارانەیان دەكرد كە پێویستیان بە شارەزایی و بەهرەى تاییبەت نەبوو . بۆ كارە هونەرى و تەكنىكییەكان كۆمپانیای نەوت كارمەندىكى زۆرى لە ولاتانى ئەوروپا، ئەمرىكا، هندستان، ئێران و هەندىك لە ولاتانى عەرەبىیەو دەهینا . هەرچەندە كارکردن لە پرۆژەكانى كۆمپانیای نەوتدا زۆر سەخت بوون، بەلام لە بارودۆخى هەژارى و بى كارى دانىشتواندا بە دەرفەتێكى باش دادەنرا بۆ پەیداكردنى بژێوى ژيان . ژمارەى كریكاران پوژ لە دواى پوژ لە هەلكشاندا بوو . تا سالى ۱۹۴۵ ژمارەیان گەشتبوو ۶۶۴۴ كریكار، دوو سالى دواتر و تا لە سالى ۱۹۴۷ ژمارەكە بەرزبوو وە بۆ ۱۱۷۳۶ كریكار . ئەو ژمارەیه لە كریكار بۆ شارێكى پوژەلاتى ۷۵ هەزار كەسى پێژەیهكى بەرز و سەرچاوهى داهاى تىكى ئابوورى باش بوو بۆ دانىشتوانى شارەكە . ئەو داهاى تىكى كریكاران جموجوولى زۆریان خستە بازارپەوه . پۆلى كۆمپانیای نەوت تا بلى گىنگ بوو لە پراكتىيان و بەرزكردنەوهى توانای پىشەى و هونەرى كریكار و كارمەندەكان . یەكێك لە بنەماكانى كارى كۆمپانیای نەوت ئەو بوو كریكار و كارمەندى ئەو ولاتانەى نەوتیان تىدا دەدۆزىتەوه رابەینن و ئامادەیان بكەن بۆ پاپەپاندنى ئەركەكان، نەك لە ولاتانى دىكەو كریكارىان بۆ بەینن كە خەرجى زۆر بوو . بۆ ئەم مەبەستە لە سالى ۱۹۵۶ "ناوەندى پراكتىيانى پىشەسازى" لە عەرەفە كراپەوه . ئەو سەنتەرە دەیان خولى هونەرى بۆ كریكاران لە بوارەكانى بىناسازى، كارەبا، بۆرچىتى، لەحىم، فیتەرى و دارتاشى... تاد دەكردەوه . كۆمپانیا دەرچوو بەتواناكانى ئەم خولانەى دەناردە بەریتانیا بۆ فېرېوونى پىشە جیاوازەكان بەشێوهى كى زانستى و پراكتىكى . لە سالى ۱۹۴۸ - ۱۹۶۰ نزیكەى ۶۰۰ كریكار لەم سەنتەرە پراكتىيانى هونەرىیان بىنى و بەره بەره جىگەى كارمەندە بىانییەكانیان لە

كۆمپانىيائى نەوت دەگرته وه . سالانى دواتر كۆمپانىيائى نەوتى موسىل و بەسره كهلكى زۆريان لەمانە بينى . كۆمپانىياكه ژمارهيهكى باشى خوئندكارى عىراقىشى ناردە بەرىتانيا بۆ تهواوكردنى خوئندن لە بوارهكانى ئەندازيارى و پيشهسازىي نەوت و ئابووريدا . سالى ۱۹۵۳ يەكهەمىن دەستەي خوئندكاران بەرپى كران، كه ژمارهيان ۳۸ قوتابى بوو . لەو ساله وه تا سالى ۱۹۶۶ بەپىي ئەو پرۆگرامه ۵۰۰ قوتابى خوئندنيان لە زانكۆكانى بەرىتانيا تهواو كرد . ئەمانە كاتىك دەگەرانه وه بۆ عىراق لە كۆمپانىيائى نەوت، وهزارهتەي نەوت، پالاولگهەي دۆره و دەزگا حكومىيهكانى دىكه، بەتايبهتەي لە وهزارهتەكانى ئابوورى و فيركردن دەستيان بە كارکردن دەگرد و پۆلى بەرچاويان هەبوو لە پيشكهوتنى عىراقدا .

ئەم سياسهتەي كۆمپانىيائى نەوت پۆلىكى بەرچاوى بينى لە گەشهکردنى پيشهسازى و فيربوونى پيشهكان لەسەر بنهەماي زانستى و پراكتىكى . دەرچووانى خولهكانى سەنتەرى پاهىنان لە تەك كارکردنيان لە كۆمپانىيائى نەوت لە ناو بازاردا دووكانيان بۆ خۆيان دەگرده وه و لە دواي دەوام كاريان تيدا دەگرد . لە رىگهەي دووكانهكانيانه وه سەدان شاگرد و كرىكارى دىكهەيان فيرى ئەو پيشانه دەگرد . ئەنجامى راسته وخۆي ئەم پرۆژه و كارانه بەشدارىکردنى چالاكانهەي ژمارهيهكى زۆر لە دانىشتووانى كهركوك بوو لە بوارى پيشهسازيدا لە هەردوو كهرتى گشتى و تايبهتەي . لە كۆتايى چلهكان و دەسپىكى پەنجاكان لە كهركوك هەست بە چالاكىيهكى ئابوورىي بەرچاوه دەكرا، كه هەزارهەا خەلك بەشدارىيان تيدا دەگرد . شار گەشهەي دەگرد و گەرە دەبوو .

دروستکردنى خانوو و بەره بۆ كارمەندان و كرىكارانى كۆمپانىيا بووه هۆي خواستى زۆر لەسەر كهرهستەي بينا، كرىكار، وهستا، كارهباچى، بۆرپچى . تاد . ماله تازەكانىش پىويستىيان بە دروستکردنى ئامپىرى فينككه ره وه و مۇبىلياي ناو مال و زۆر پيداويستىي دىكه هەبوو . پيشهسازىي چاپ و بلاوكردنه وه ش لايهنىكى دىكهەي ژيانى تازەي كهركوك بوو، كه لە پەنجاكاندا هەنگاوى بەرچاوى دەنا . بەپىي يەكهەمىن سەرژمىرى پيشهسازى، كه وهزارهتەي ئابوورى عىراق لە سالى ۱۹۵۴ ئەنجاميدا، ژمارهەي دامەزراوه پيشهسازىيه گەرە و چووكهكان لە كهركوك گەيشتبوو ۱۳۲۸ كه ۳۵۲۷ كرىكار كاريان تىياندا

دەکرد. ئەو ژمارانە دامەزرانەکانی کۆمپانیای نەوتیان نەدەگرتهوه. کریکاران و کارمەندانی کۆمپانیای نەوت پۆشاکى تايبەت بە خۆيان هەبوو، خواست لەسەر ئەمەش بوو هۆی گەشەکردنى پيشەسازى جلو بەرگ لە کەرکوک. هەرۆهەا بۆ داينکردنى خواستە زۆرەکانى کۆمپانیای نەوت بۆ خۆراک و پيداويستى تری پيشەسازى خۆراک، بەرھەمى کانزايى، کيمياوى گەشەى باشيان بەخۆوه بينى. هەر کۆمپانیای نەوتیش بوو کۆگای ساردکەرەوهى دروست کرد. پيداويستىيەکانى کۆمپانیای نەوت کەرکوکى کرد بە يەكەمىن شار لەسەر ئاستى هەموو عىراق لە بەکارھيئەتەى کارەبادا و بە دووھمىن شار لە دواى بەغداى پايتەخت لە بەکاربردنى ئاوى پاکدا. لە زۆر بواردا کەرکوک بەغداى لى دەرجيت لەگەڵ هيج يەكک لە شارەکانى دیکەى عىراقدا بەراورد نەدەکرا.

واديارە بەمەبەست کۆمپانیای نەوت کارى نەکرد بۆ پيشخستنى پيشەسازى پيترۆکيمياوى لە کەرکوک، هەرچەندە تا سالى ۱۹۷۲ زياتر لە ۷۰٪ نەوتى هەموو عىراق لە کەرکوک دەردەھيئەرا. ئەو جۆرە کارگانەى لە حومس، بانياس و لوبنان، دواتريش لە دۆرەى بەغدا لە سالى ۱۹۵۵ دروست دەکرد، کە بە سەدان کيلۆمەتر لە کەرکوکەوه دوور بوون، نزيکتريينان ئەوهى دۆرە بوو کە دوو سەد و پەنجا کيلۆمتر لە کەرکوکەوه دوور بوو. ئەم هەنگاوهى کۆمپانیای نەوت هەرۆا بى ھۆکارى سياسى و ستراتيجى نەبوو.

کۆمپانیای نەوت پيويستى زۆرى بە جيگە و ريگا بوو، بۆ راپەراندنى کارەکانى و نيشتەجیکردنى کارمەندەکانى. لە کەرکوکى ئەو سەردەمەش هيج بالەخانەيەک نەبوو دەست بەدات بۆ ئەو مەبەستانە، بۆيە بىر لە دروستکردنى ناوچەى پيشەسازى کەيوان و دواتريش سى کۆمەلگەى نيشتەجيبوون کرايەوه. لە چلەکاندا کۆمپانیای نەوت کارى زۆرى لەم بوارەدا ئەنجامدا و بالەخانەى پيويستى لە کەيوان دروست کرد. تا سالى ۱۹۵۱ سى کۆمەلگەى نيشتەجيبوونى دروست کرد، کە ژمارەى خانووەکانى ۵۰۲ خانوو بوون. پيموايە لەو خانووانە تاک و تەراکيان بەر کورد کەوتن، زۆرتريينان بەسەر کریکار و کارمەندە کرسەتيانەکاندا دا بەش کران. وردبوونەوه لە ژمارە و ريزەى دانیشتوانى گەرەکە تازەکانى کەرکوک کە لە نزيک کۆمپانیای نەوت بوون، لە سەرژميرى ۱۹۵۷دا ئەو راستيە بە زەقى دەردەخات.



پیشتریش کۆمپانیای نهوت له ساڵی ۱۹۳۰ یه که مین ویستگهی کاره بای له کهرکوک دروست کردبوو، ههر له ویوه کاره بای ده دا به پرۆژهی ئاوی کهرکوک له سه ر زیی بچووک. ساڵی ۱۹۴۹ یش ویستگه یه کی نویی گه وره تری کاره بای دروست کرد، که لیوهی کاره بای ده دا به شاری کهرکوک. له هه مان کاتدا کۆگا، خواردنگه، یاریگا و ناوهندی کولتوریشی دروست کرد. له بواری ته ندروستیشدا له ساڵی ۱۹۳۷ نه خۆشخانهی که یوانی دروست کرد و دواتر له کۆتایی چله کان تازهی کرده وه و فراوانی کرد.

له ساڵانی یه که می ده ره یێنان و هه نارده کردنی نه وتدا پشکی حکومه تی عێراق له داها تی نه وت زۆر که م بوو، ته نیا چوار شلنی ئالْتونی بوو بۆ هه ر ته نیک نه وت. ئه و چوار شلنه ده یانکرده ده سینتی ئه مریکی، له کاتی کدا هه ر به رمیلکی نه وت به ۶۵ سینت ده فرۆشرا. ئه م باره تا ساڵی ۱۹۵۱ به رده وام بوو، به لّام له ساڵی ۱۹۵۲ به هۆی ریککه وتنی هه ردوو لا له سه ر دابه شکردنی یه کسانێ قازانجه کان له نیوان حکومه ت و کۆمپانیای نه وتدا، داها تی عێراق به شیوه یه کی به رچاو به رزیووه وه. له م باره وه ژماره کان بۆ خۆیان ده دوین، له هه موو ساڵانی ۱۹۳۴ – ۱۹۴۵ حکومه تی عێراق ته نیا ۲۱،۱۷ ملیۆن دیناری له داها تی نه وت ده ست که وتبوو، به لّام ته نیا له ساڵی ۱۹۵۲ داها ته که ی گه یشته ۴،۷۴ ملیۆن دینار و له ساڵی ۱۹۵۸ گه یشته ۷۹،۸۹ ملیۆن دینار. تا ساڵی ۱۹۴۵ نزیکه ی ۹۴٪ هه موو نه وتی عێراق له کهرکوک ده رده هی نرا. له ساڵی خۆمالیکردنی نه وتیشدا (۱۹۷۲) پرۆژهی نه وتی کهرکوک هیشتا زیاتر له ۷۰٪ هه موو به ره مه می نه وتی عێراق بوو. تا ئه و سا له ش حکومه تی عێراق به سه ریه که وه زیاتر له دوو ملیار دینار، و اتا زیاتر له شه ش ملیار و نیو دۆلاری له داها تی نه وت ده ست که وتبوو، ئه م ژماره یه بۆ ئه و سه رده مانه پاره یه کی یه گجار زۆر بوو.

له گه لّ به رزیوونه وه ی داها تی عێراقدا له سامانی نه وت، داها تی تاکیش به رزیووه وه که له ساڵی ۱۹۵۰ ته نیا ۳۰ دینار بوو، به لّام له ساڵی ۱۹۵۶ بوو به ۵۵ دینار و له ساڵی ۱۹۶۹ گه یشته ۱۰۰ دینار. توانای دارایی به شیکی له دانیشتوانی کهرکوک زیادی کرد و ئه مه ش بوو به هۆی گه شه کردنی چالاکی

ئابووری و بازرگانی له ناو شاردا . خواسته کانی پوژانهی کومپانیا بو خوراک و بهرهمه کشتوکالییهکان گه شه کردنی کشتوکالیشی لیکه و ته وه . چالاکی ئابووری شار له زوری ژماره ی دووکان و کوگاکاندا خوی دهنوان، که ژماره یان له لیوای کهرکوک گه یشته ۲۶۸۴ دووکان که ۲۲۳۵ کهس کاریان تیپاندا ده کرد . ئه و کوگایانهش که به جومله شتیان ده فرۆشت، ژماره یان گه یشته ۳۲ کوگا . له سالی ۱۹۵۶ دا سی بانک لقیان له کهرکوک کرده وه . ژووری بازرگانیش له سالی ۱۹۵۷ له شاره که کرایه وه .

خوشگوزهرانیی خه لک له ژماره ی ئوتومبیله کانییدا پهنگی دابووه وه، که له ۱۳۲۸ ئوتومبیله وه له سالی ۱۹۴۹ دا گه یشته ۷۴۹۳ ئوتومبیل له سالی ۱۹۷۱ دا . دیارده ی پاسکیل (بایسکل) و پاسکیلسواری له کهرکوک یه کیک له و دیاردانه یه که کارمهندانی کومپانیای نهوت هینایانه کهرکوک وه . سالی ۱۹۵۰ ژماره ی پاسکیل ۱۹۳۷ دانه بوو، به لام له سالی ۱۹۷۱ ئه و ژماره یه گه یشته ۹۳۰۸ پاسکیل . به سه رییه که وه ژماره ی ئه و خانوانه ی کومپانیای نهوت دروستی کردن گه یشته ۲۱۴۲ خانوو . ئه مهش ژماره یه کی یه گجار زور بوو بو ئه و سه رده مه ی شار و چه ندین گه په کی نوی پیکنده هینا .

کومپانیای نهوت گه لیک خزمه تگوزاری پیشکesh به کارمهندان و که سوکاریان ده کرد، له وانه نه خوشخانه ی که یوان، که له سالی ۱۹۳۷ کرایه وه و ئه و کاته ته نیا ۴۴ قهره ویله ی تیدا بوو، به لام له سالی ۱۹۵۳ ژماره یان گه یشته ۱۲۵ قهره ویله . تازه ترین ئامیر و پیداویستییه پزیشکییه کانی بو دابین کرابوو و به یه کیک له باشتترین نه خوشخانه کانی پوژه لاتی ناوه راست داده نرا . له سالی ۱۹۶۷ ژماره ی قهره ویله کانی گه یشته ۱۴۰ . له تهک ئه مه دا سی بنکه ی ته ندروستی له عهره فه کرانه وه . بنکه یه کیش له ناوچه ی پیشه سازی که پیداویستی به هاناوه چوونی به په له ی بو دابین کرابوو . ئه و نه خوشخانه و بنکه ته ندروستیانه داتای وردیان تومار کردوو سه بارهت به ژماره ی ئه و نه خوشخانه ی سه ردانیان کردوون و ئه و نه شته رگه ریپانه ی بویان ئه نجام دراون . شایانی باسه سالی ۱۹۴۷ ته نیا ۱۰ نه خوشخانه له هه موو عیراقد هه بوون، حه وتیان له به غدا بوون و ئه و سیانه که ی دیکه یان له کهرکوک و موسل و به سره بوون، لیواکانی دیکه ی عیراق هیچ نه خوشخانه یه کیان تیدا نه بوو .

کۆمپانیای نەوت گرنگی بە سەلامەتی کرێکاران لە کاتی کارکردندا دەدا و سەنتەری تاییبەتی لە سالی ۱۹۴۶ بۆ ئەو مەبەستە و بۆ پێگەگرتن لە پووداوی سەر کار کردەوه. لە سالی ۱۹۴۶ ژەمی خۆراکی ھەرزانی (۳۰ فلس) بۆ کرێکاران لەو خواردنگەییە کە ۵۰۰ کەسی دەگرت، دابین کردبوو. لە تەک ئەو کار و چالاکییانەدا یانە کارمەندان، ھۆلی وەرزش، کتیبخانە، ھۆلی بۆنەکان، یاریگا و مەلەوانگە و یانە کرێکارانی دامەزراند. پرۆژەییەکیشی دانا بۆ پاشەکەوتکردن بۆ کارمەندان، کە زۆریان توانییان بەو پارەیی کۆیان دەکردەوه خانوو بکەن. ھەندیکیشیان بەو پاشەکەوتە منداڵەکانیان نارد بۆ خۆیندن بۆ دەرەوهی ولات. کارێکی دیکە کۆمپانیا ھاندانی بزوتنەوی پۆشنبیری بوو لە پێگە نامیلکە، گۆشار و بلۆکراوەی ترەوه کە باسی ئاوەدانکردنەوهیان لە کەرکوک دەکرد. ئەم کارانە پۆلی گەورەیان بینی لە بلۆکردنەوهی پۆشنبیری لە شارەکە. گۆشاری "خەلکی نەوت - اهل النفط" لە سالی ۱۹۵۲/۱۹۵۱ نزیکە ۷۵۰۰ دانە لێ دەرەچوو و پەنجا ھەزار کەس دەیانخویندەوه. لە دواي سێ سال تیراژەکی گەیشتە ۱۸ ھەزار دانە، لە سالی ۱۹۵۴/۱۹۵۵ یش گەیشتە ۳۱ ھەزار دانە و سالی دواتر ۱۹۵۶/۱۹۵۷ تیراژەکی گەیشتە ۴۵ ھەزار دانە. پێموایە ئیستاش نە لە کوردستان و نە لە عێراق ھیچ بلۆکراوەیەک بەو تیراژە لە چاپ نادریت. ژمارەییکی زۆری ئەو گۆشارە لە کەرکوک دابەش دەکرا. لە ھەوتەمین سالی دەرچوونیدا ژمارەیی لاپەرەکانی لە ۴۲ بوو بە ۷۲ لاپەرە. سالی ۱۹۵۳ ھۆلیکی سینەماش لە بابای پۆژئاوا کرایەوه و فیلم و شانۆگەری تیدا پیشکەش دەکرا و تیپی ھونەری بەرھەمەکانی خۆیان تیدا نمایش دەکرد. بۆ بزافی وەرزشیش لە سالی ۱۹۴۷ یاریگای وەرزشی کە چوار گۆرەپانی تۆپی پێ، دووی سەبەتە، دوو بۆ تینس و گۆرەپانیکی گشتیش بۆ کێپرکیی سالانە دروست کران. یاریگا کە ھەر بە یاریگای کۆمپانیا یا (شەریکە) ناسراو. کۆمپانیا پاسی تاییبەتی تەرخان کردبوو بۆ گواستنەوهی کرێکاران لە مائەوه بۆ سەر کار و بە پێچەوانەوه.

کورد بەشدارییەکی کەمی لە کار و چالاکییەکانی کۆمپانیای نەوتدا ھەبوو. ژمارەیی کرێکار و کارمەندانی کورد لەو دامەزراوەیە لە چاو ژمارەیان لە

که رکوک زۆر کهم بوو. ئەوانەشی که کاریان تیدا دەکرد، له شەستەکانی سەدەى پابردوووه وه بهر شالۆوى دەرکردن و دوورخستنه وه و گواستنه وه که وتن. ئەمەش وای کردوووه زۆر جار کورد بلیت نهوتی که رکوک هیچ خیر و بیریکی بۆ کورد نهبووه. به لām راستییەکی میژوویی ههیه دەبیت له بهرچاو بگیری، ئەویش ئەوهیه که له و گەشەکردنه ئابوورییهی که رکوکدا له په نجاکانی سەدەى پابردوودا ئەو شارە به خۆیه وه بینی، کوردیش پریشکیکی بهرکهوت. باشترین به لگەش ئەوهیه که به هۆی ئەو گەشەکردنه وه ژمارهیهکی زۆر له دانیشتونانی دیهاتهکانی که رکوک باریان کرد بۆ شار و له هەلکشانی نائاسایی ژمارهى دانیشتونانی که رکوکدا پێژهیهکی باشیان پیکدههینا و چالاکانه به شاربیان له ژيانی ئابووری شاردا ده کرد.

ئەمە پوختهیهکی کورتی دهستکهوتهکانی که رکوک بوو له کۆمپانیای نهوتی عیراق له و سەردهمه دا، که ئیمپریالیزمی بهریتانی دهستی به سەر سامانی نهوتدا گرتبوو. به شیک له خزمهتگوزارییهکان، که راسته وخۆ په یوهندیان به کریکارانه وه هه بوو، به رهه می خهباتی کریکارانی کۆمپانیای نهت بوون به تایبهتی له مانگرتنی گاوباخیدا.

ئەوهی تا ئێره باسم لیوه کرد ئەوه بوو که کۆمپانیای نهوت له سەردهمی دهسهلاتی بیانیدا پیشکەشی که رکوکى کرد. وهک له سەر وه ئاماژەم پیکرد له و سەردهمه شدا به هۆی کۆمه لیک هۆکاره وه کوردانی که رکوک له خیر و بیری نهوت پشکی که میان بهرکهوت. به لām ئەنجامی گەشەکردنی ئابووری و ژیاړی شار نه ده کرا کاریگه ریی خۆی له سەر کوردیش دانه نیّت. به لām سالانی دواتر کاتیک دهسهلاتی "نیشتمانی!!!" دهستی به سەر سامانی نهوتدا گرت، به شی کورد ههر په راویزخستن و بیبهشکردن نه بوو له خیر و بیری نهوت، به لکو ویرانکردنی ئاواپییهکانی، تیکدانی هه زاران خانوو له گه په کی کۆماری، پاکتاوکردنی په گهزی، په ره سه ندنی میلیتاریزم و دیکتاتۆری، هه لگیرساندنی شه پ و شوپ و دهیان کاره سات و مالویرانی دیکه بوو که به سەر کورد به گشتی و کوردی که رکوک به تایبهتی هیندران.

چاره که سده‌ی یه‌که‌می دهره‌هینان و هه‌نارده‌کردنی نه‌وتی که‌رکوک‌ی لی دهرکه‌یت، ئەوا سالانی دواتر ئە‌مرۆشی له‌گه‌لدا بی‌ت هه‌موو لی‌که‌وته نه‌رینی و وێرانکه‌ره‌کانی نه‌فره‌تی نه‌وت له‌ ژبانی کوردی که‌رکوکدا به‌ زه‌قی به‌رجه‌سته بوون. پیموایه‌ ئەو به‌کاره‌هینانه‌ عه‌قلانییه‌ی نه‌وت له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا و به‌کاره‌هینانی داها‌ته‌کانی بۆ ئاوه‌دان‌کردنه‌وه ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ شاره‌زایی و فره‌زایی کۆلۆنیالیزمی به‌ریتانی، نه‌ک هۆشمه‌ندی و دووربینیی کاربه‌ده‌ستانی عێراق. له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌ عێراق به‌ هاوکاری داگیرکه‌ری به‌ریتانی، که‌ له‌ دوا‌ی سا‌لی ۱۹۳۲ فۆرمی هاوپه‌یمانی ستراتیژی وه‌رگرتبوو، هه‌ندیک ده‌زگا و دامه‌زراوه له‌ ماوه‌ی چل سا‌لدا دامه‌زرێندران، که‌ زه‌مینه‌یان بۆ ئەو به‌کاره‌هینانه‌ عه‌قلانییه‌ خۆش‌کردبوو. له‌ سه‌رده‌می کوده‌تا سه‌ربازییه‌کان و به‌تایبه‌تی له‌ سالانی ده‌سه‌لاتی به‌عسدا هه‌موو ئەو دامه‌زراوانه‌ یان به‌ته‌واوی له‌ناوبران یان له‌ ناوه‌رۆک و جه‌وه‌ری خۆیان خالی کرانه‌وه. ئیدی له‌و ساته‌وه به‌کاره‌هینانی مله‌ورانه‌ و نا‌هۆشمه‌ندانه‌ی داها‌تی نه‌وت ده‌ستی پێ‌کرد. ئاکامه‌کانی ئەو به‌کاره‌هینانه‌ دامه‌زراندنی سیسته‌می توتالیتاری خۆپێژ، به‌هه‌ده‌ردانی پاره‌یه‌کی زۆر بۆ چه‌ک‌ک‌پین، ملیتاریزه‌کردنی کۆمه‌لگه‌، به‌هێزکردنی تۆری سیخو‌پی و هه‌والگ‌ری، ئاژاوه‌ نانه‌وه و شه‌پ‌ه‌لگ‌یرساندن له‌ نیوخۆی عێراق و له‌گه‌ل ولاتانی دراوسی.

هه‌ندیک که‌س به‌راوردی عێراق و میرنشینه‌ عه‌ره‌بییه‌کانی که‌نداو ده‌که‌ن و ده‌پرسن: ئە‌ی بۆچی نه‌فره‌تی نه‌وت ئەو ولاتانه‌ی وه‌ک عێراق نه‌گرته‌وه؟ بۆچی له‌وئ داها‌تی زۆری نه‌وت بوو به‌ مایه‌ی خۆشگوزه‌رانی و سه‌قامگیری؟ ده‌کریت له‌م باره‌یه‌وه ئاماژه‌ به‌ هه‌ندیک فاکته‌ر بکه‌ین. سه‌ربه‌خۆیی ئەو ولاتانه له‌ ده‌سپێکی هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی پابردوودا بوو، له‌ کاتی‌کدا عێراق، ئە‌گه‌ر به‌ ناویش بی‌ت له‌ سا‌لی ۱۹۳۲وه ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ و ئە‌ندامی کۆمه‌له‌ی گه‌لان بوو. واتا چل سا‌ل جیاوازییان له‌ نێواندا بوو. کشانه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌ میرنشینه‌کانی که‌نداو به‌ رێکه‌وتن بوو، واتا له‌وئ داگیرکه‌ری پابردوو بوو به‌ هاوپه‌یمان و پینماییکه‌ر. به‌ پاوێژ و پینمایی و پاراستنی رۆژئاوا ئەو ده‌وله‌تۆکانه‌ له‌گه‌ل داها‌تی نه‌وتدا هه‌لسوکه‌وتیان کرد و کردیان به‌ مایه‌ی

گەشەکردنی ئابووری و سەقامگیری سیاسی . بە پارەى زۆر و خۆشگوزەرانى كۆمەلگەكانى خۆيان ملكەچ و تەمەل كەردووە . لەو مېرنشېنانه ئازادى پادەربېرىن و دېموكراسى و مافى مرۆف لە ئاستىكى زۆر دواكەوتوودان . كرىكار و كارمەندە بىانىيەكان زۆر نامرۆفانه هەلسوكەوتيان لەگەلدا دەكرىت، بونىادى دواكەوتوى خىلەكى بە توندى پارىزراوە . لە كاتىكدا سىستەمى سىياسى لە عىراق بە هىز و كودەتاي سەربازى سەروژىر كرا . لەو كاتەوە نا سەقامگیری و پىكدادانى هىزە جىاوازەكان بوو بە دياردەى سەرەكى لە ژيانى سىياسى گەلانى عىراقدا . لە كاتىكدا مېرنشېنەكانى كەنداو چارەنووسى خۆيان بە بەرىتانيا و دواترىش بە ئەمريكاوە گرېدا، عىراق لە ماوہى پەنجا سالى پابردوودا بە دروشم و دروشمبازى دوژمنايەتى پۆژئاواى دەكرد و لە هەلبەز و دابەزدا بوو لە نىوان بلكى پۆژھەلات و پۆژئاوادا . سەرىەخۆى مېرنشېنەكانى كەنداو هاوتەرىب بوو لەگەل هەلكشانى نرخى نەوتدا . ئەو هەلكشانەى نرخى نەوت داھاتىكى زۆرى بۆيان دابىن دەكرد لەگەل ژمارەىەكى كەمى دانىشتوواندا . بەرىتانيا هاوپەيمانى ھۆز و بنەمالە خاوەن پىگەكان بوو لە كەنداو، دواى كشانەوہشى دەسەلاتى پادەستى ئەوان كەرد، تا ئىستاش ئەو ھۆز و بنەمالانە خاوەن ھەموو دەسەلاتەكانن لەو مېرنشېنانه . بە كورتى بونىادى بەھىزى خىلەكى، كرىنى خەلك بە پارە و خۆشگوزەرانى و داھاتى زۆر بارى ئەو مېرنشېنانهى راگرتووہ . لە بەرامبەردا عىراق لە كۆمەلەىك خەلكى خاوەن خەون و خولىاى جىاواز و ناكۆك و تەننەت دژ بە يەك پىكھاتووہ، كە ھەمىشە سەنگەريان لە يەك گرتووہ . پەىرەوكردنى سىياسەتى رەگەزپەرسىتى و بەرزكردنەوہى دروشمەكانى ناسىۆنالىزمى توندپەوى عەرەبى لە ولاتىكى فرەنەتەوہدا دەبوایە كاردانەوہى توندى كورد و پىكھاتەكانى دىكەى لى بکەوتايەتەوہ . قۆرخكردنى دەسەلاتى سىياسىش لە لايەن كەمىنەىەكى عەرەبى سوننەوہ نەدەكرا ناپەزايى و توورپەبوونى شىعە و كوردى لى نەكەوئتەوہ .

لە سەردەمى كۆلۇنىالى و پاشايەتيدا كۆمپانىياى نەوت هاوكارى ئەو خاوەن زەووبىيانەيان دەكرد كە نەوتيان تىدا دەدۆزرايەوہ، قەرەبوو دەكرانەوہ، دانىشتووان وەك پاسەوان و كرىكار دادەمەزرىندران . بەلام لە كاتى دەسەلاتى

به ناو نیشتمانیدا نهک هر قهره بوو نه ده کران و دانه ده مه زیندران، به لکو ئاوا بییه کانیاں ویران ده کران و خوشیان سرگه ردان ده بوون. ده سه لاتی به عس ئاوا بییه لیکه پوو خان نه نه وتیان تیدا بوو و نه نزیکه ئه و شوینانه ش بوون که نه وتیان لئ ده رده هینرا. له قه زای دویز (دبس) "۲۲" ئاوا بیی کاولکران و دانیشتوانه کانیاں پراگویزان، که ئه مانه بوون: (قه رده ره، عه مشه، مه رعی، قه لاعه ریه ت، کتکه، قوتان خه لیفه، قوتانی ئه کراد، شیخان، نادر ئاوا، دپکه لورده کان، ته ره بیبه، عه لانجیر، مامه، شیرناو، ته ق ته ق، کونه پئیوی، چه خماخه، مه لحه و سمایل ئاوا). ئه و ئاوا بیانه شی که سه ر به قه زای ناوه ندی که رکوک بوون و پوو خیندران، ئه مانه بوون: (شوراو، گورگه چال، سونه گولی، یاروه لی، په نجاعه لی، وه لی پاشا، قزلقایه، جه وه ل بۆر، هه نجیره، قوتان، قوشقایه و بجوان). به عس هه ره سی ۱۹۷۵ ی به ده رفه تیکی زیپین زانی بۆ ئه وه ی پرۆسه ی به عه ره بکردنی که رکوک به ئاشکرا و به به رچاوی دونیا وه جیبه جی بکات. بۆ نمونه، به پیی بریاری (۳۶۹) ی ئه نجوومه نی هه لوه شاوه ی سه رکردایه تی شوپش له ۳۱ ئازاری ۱۹۷۵ ده ست گیرا به سه ر زه ویوزاریکی زوردا و هه موو کران به ناوی کارگپری خوجی پاریزگای که رکوک وه "الإدارة المحلية" به رامبه ر به دوو دینار و نیو بۆ هه ر دۆنمیک. به عس ئه م کاره ناره وایه ی به پاساوی نزیکه ئه و زه ویبانه له ناوچه قه ده غه کراوه کانی کۆمپانیای نه وتی عیراق ده کرد و گوایه بۆ به رزه وه ندی گشتی تاییه ت به ده رکردنی نه وت و دامه زراوه ی سه ربازی ئه و کاره ی کردووه . پوو به ری ئه و زه ویبانه ی به ر ئه م بریاره که وتن "۲۷۰۰۴۴" دۆنم بوو له دویز، که رکوک و قه ره حه سه ن، یایچی، تازه و خورماتوو.

کاربه ده ستانی به عس داها تی نه وتیان بۆ دامه زراندنی ده سه لاتیکی دیکتاتور و سته مکار به کارهینا، گه لی کوردیش یه کیک له ئامانجه سه ره کییه کانی هه موو سیاسه ت و کرده وه کانیاں بوو. له بواری دوژمنایه تی کورددا به عس هه موو سنوره کانی به زاند. هه ر له سالی ۱۹۶۳ دوا ی ئه وه ی له ۸ شوباتی ئه و ساله دا ده سه لاتی گرته ده ست، ژماره ی ئه و گوندانه ی ویرانی کرد له هه ردوو کیلگه ی که رکوک و با ی حه سه ن گه یشته (۲۸) ئاوا بیی. له گه ل

ویرانکردنی ئاواپییه‌کانیاندا ئەوانەشی وەک پاسەوان و کرێکار کاریان دەکرد، دوورخرانەوه و راگوێزران. لە هەمان کاتدا دەست کرا بە دەرکردنی کرێکار و کارمەندانی کورد لە کۆمپانیای نەوت، لە ماوەی پێنج ساڵدا (١٩٦٣-١٩٦٨) زیاتر لە (١١٥٢) کرێکاری کورد لە کۆمپانیای نەوتی کەرکوک دەرکران. لە کاتی کراوەکان دەرەکان یان بۆ شوێنی دیکە دەگوێزرانەوه، خەڵکی تر لە دەرەوهی پارێزگای کەرکوکەوه دەهینران و جینگەیانیان دەگرتەوه. بەعس تا دوا پۆژەکانی دەسەڵاتی لە عێراق دەستی لەو سیاسەتە چەپەلە هەلنەگرت. لێرەدا بە پێویستی دەزانم ئاماژە بە بریاری (٧٦) ی ئەنجومەنی هەلۆه‌شاوهی سەرکردایەتی شۆرش بکەم لە ٧ شوباتی ٢٠٠٠، واتا تەنیا سێ ساڵ بەر لە نۆچوونی. لەو بریارەدا سەدام داوا لە بەرپۆه‌بەرایەتی کۆمپانیای نەوتی باکور دەکات کارمەندانی کۆمپانیاکە لە "کەمیڤە ناعەرەبییه‌کان" بەتایبەتی "کورد و تورکمان" لە ١ نیسانی هەمان ساڵەوه خانەنشین بکریڤ.

لە تەک دەرکردن و گوند وێرانکردن، کردەوه خراپەکانی گاردی نەتەوه‌یی بەعس "حرس قومی" لە دژی کورد لە ساڵی ١٩٦٣ گەلێک کرێکار و کارمەندی کوردیان ناچار کرد دەستبەرداری کارەکانیان بن و لە کەرکوک نەمیڤن. بەپێی هەندیک سەرچاوه لەو ساڵەوه تا ناوه‌راستی هەشتاکان ژمارەیی ئەو گوندانەیی لە نزیک بیڕە نەوتەکان بوون و وێران کران گەیشتە (٧١) گوند. هەر لە ساڵی ١٩٦٣ دا سەدان مائلی کورد لە گەپەکی کۆماری "عەرەسه" وێران کران و خەڵکەکه‌ی ناچار کران لە شار دەرچن و بەشیکیان پەنا ببەنە بەر ئاواپییه‌کانی پارێزگای کەرکوک و بەشیکی دیکەیان پوو لە شارەکانی دیکە بکەن.

هەر نەوت و داهاته‌کانی بوو هەردوو بلۆکی دژ بەیه‌کی کردبوو بە دۆست و هاوپه‌یمانی سەدام حوسین و پزیمەکه‌ی، دونیای بەرژەوه‌ندیخواز لە بەرامبەر تاوانەکانی بەعس لە دژی گەلی کورد بیدەنگ بوو. کپینی چەکی زۆر لە پروسیا و فرەنسا هەر دوو بەره‌ی ناکۆکی کردبووه هاوکار و پالپشتی پزیمی سەدام حوسین بەتایبەتی لە سالانی شەری ئێران و عێراق. هەر بە داهاتی نەوتیش



بوو سەدام ھەزاران پوڭنامەوان و سیاسەتمەدارى بېويژدانى لە ولاتانى عەرەبى و پوڭئاوا كړيپوو، كە تا دوا پوڭى پوڭمەكەى بەرگرييان لى دەكرد، تەنانهت لە نەوئەتەكانى سەدەى پابردوودا، كاتىك گەمارۆى ئابوورى خەلكى عىراقى دەھارى، سەدام لە پىگەى كۆبۆنى نەوتەو خەرىكى كړينى پوڭنامەوان و سیاسەتمەداران بوو لەو ولاتانە .

لە ناوخۆى عىراقىش ھەر داھاتى نەوت بوو پوڭمى بەعسى كرد بە خاوەن سوپاىەكى زەبەلاح كە دوا بەرھەمەكانى پيشەسازى جەنگ و وپرانكارى لەبەردەستدا بوو. لەسەر ئاستى دەزگاكانى ئاسايش و توپى ھەوالگريش پوڭمەكەى سەدام نمونەى لە دونيا دەگمەن بوو. ئەو داھاتە زۆرە يارمەتى دابوو دەسەلاتى ترسناكى خۆى بەسەر ھەموو كونجىكى عىراقدا بسەپىنيت و ھەموو نەيار و دەنگە جياوازەكان لەنيوبيات. لەم كارەدا دەيان جوړ دەزگای ئاسايش، ھەوالگري و پىكخستەكانى حيزبى بەعس ئامپى بەھيز بوون بۆ چەسپاندنى بارى ترس و توڤاندن بەسەر كۆمەلگەدا.

ئەو داھاتى نەوت بوو دەستى پوڭمى كردهو لە ماوھى چارەكە سەدەيەكدا (٣٦) گەرەكى تازە بۆ عەرەبى ھاوردە لە شارى كەركوک و دەيان كۆمەلگەى عەرەبى لە پارىزگاگە دروست بكات. ئەمە لە كاتىكدا بەر لە گەيشتنى بەعس بە دەسەلات تەنيا گەرەك و نيويكى عەرەبى لە شارى كەركوکدا ھەبوو. بەعس بۆ ئەوھى سيمای راستەقینەى كەركوک تىكيدات و بشيويينى، ھەرچى ناوى توخى عەرەبى و دروشمى تايبەت بە خۆى ھەبوو لەو گەرەكانەى نا وەك: "كرامە، البعث، ١٧ تموز، الوحدة، الحرية، العروبة، النصر، القادسية، واحد آذار، واحد حزيران، الميلاء، المنصور، لانيسان، قرطبة، تونس، عدن، صدام، المعتصم، الأمين، الشهداء، الواسطي، النخوة، الصقور، الرشيد، المأمون، الحجاج، المجزرة، الفاروق، الخضراء، الزوراء، غرناطة، الخلفاء، بدر، عدنان، تسعين و سعد".

ھەر داھاتى نەوت بوو ئەوھى بۆ پوڭمى سەدام مەيسەر دەكرد دەيان ھەزار خيزانى عەرەب لە پارىزگاكانى ترى عىراقەو بەھينيتە كەركوک. ھەر خيزانىك پارچە زەويەك و دە ھەزار دینارى دەدرايە كە ئەو كاتە دەيكرده

زیاتر له سی ههزار دۆلار. ئهوه ئهگه رهمانبه ریش بوایه، ئهوا جیگه ی کاره که ی ده گوێزایه وه بۆ فه مانگه کانی که رکوک، بێ کاره کانی له دامه زراوه و فه مانگه کانی که رکوک داده مه زیندران. ئه مانه له ناو خه لکدا به "ده هه زاریه کان" ناسرابوون. له به رامبه ره ئه و جیاوک و ده سته که وتانه ده بوایه ئه م عه ره به هاوردانه تۆماره کانی باری شارستانی خه زانه کانیان "سجلات الأحوال المدنية" بۆ که رکوک بگوێزنه وه، و اتا به فه رمی ببن به خه لکی که رکوک. به بریاری تایبه تیش پێگه یان لێ ده گه ر که رکوک به جیپیلن و بگه پینه وه بۆ شوینه کۆنه کانی خۆیان. هه موو ئه م کار و کرده وانه بێ داها تی نه وت نه ده کران. له م عه ره به هاوردانه ش پزیم سوپایه کی سیخوړ و لایه نگه ی بۆ خۆی له که رکوک دروست کرد، که ئه رکی سه ره کییان ئه وه بوو ژیان له کوردانی که رکوک تال بکه ن و ناچار یان بکه ن شاره که به جیپیلن. ئه مانه که ئه و کاته دار ده سته ی به عس بوون، ئیستا به سه ر گرووپ و پیکخوا وه سیاسیه تونده رپه وه عه ره بییه کاندایه ش بوون و به شیکی زۆریان چوونه ته ریزی حه شدی شه عبیه وه و سوننه کانی له ریزه کانی حه شدی عه شایه ریدان. و اتا وه ک مار که ژێ خۆیان ده گوێرن. ئه مانه تا ده سته یان بپوات دوژمنایه تی کورد ده که ن و له دژی هه ره نگاویک ده وه سته وه که باری که رکوک ئاسایی بکاته وه و قه بو ل ناکه ن شوینه واره کانی سیاسه تی به عه ره بکردن بسپردیته وه.

هه ر داها تی نه وتیش بوو ده رفه تی په خساند که پزیم ئه و هه موو گوێرانکاریه کارگێریه زۆره له پارێزگای که رکوکدا بکات. ئه نجوومه نی هه لۆه شاوه ی سه رکر دایه تی شوێرش به درێژیی سالانی ۱۹۶۸ - ۲۰۰۳ ده یان بریاری بۆ ئه و مه به سته ده رکرد. بریاره کانی ئه و ئه نجوومه نه هیزی قانونییان هه بوو، چونکه ئه و ده زگا ناقانونیه مافی ده رکردن و جیبه جیکردنی قانونی به خۆی دا بوو. له و کتێبه دا که به ناو نیشانی "بریاره کانی ئه نجوومه نی هه لۆه شاوه ی سه رکر دایه تی شوێرش سه باره ت به کورد و کوردستان" له سالێ ۲۰۱۳ به زمانی عه ره بی بلاومان کرده وه، زیاتر له (۶۰) بریاری ئه و ئه نجوومه نه م تۆمار کردوه که تایبه تن به که رکوک، ئه و بریارانه پارێزگای که رکوکیان له توپه ت کرد. ته نیا وه ک نمونه ئاماژه به بریاری (۴۱) ده که م،

که له ۲۹ کانونی دووه می ۱۹۷۶ ده‌رچووه و له دوو خال پیکهاتووه . خالی یه‌که‌می تاییه‌ته به دروستکردنی پارێزگایه‌ک به ناوی سه‌لا‌حه‌دین، که له قه‌زا‌کانی تکریت، سامه‌را، به‌له‌د و خورماتوو پیکدیت، له خالی دوه‌میشدا ده‌لایت: گۆرینی ناوی پارێزگای که‌رکوک بو پارێزگای ته‌ئمیم، که له هه‌ردوو قه‌زای ناوه‌ندی که‌رکوک و هه‌ویجه پیکدیت . گۆرینی ناویکی دیرین و پارێزگایه‌کی گرنگی وه‌ک که‌رکوک به‌و شیوه‌ گالته‌جارییه مایه‌ی پیکه‌نینه . به‌عس گۆرینی ناوی که‌رکوک و دا‌پران‌دی قه‌زا کوردییه‌کانی وه‌ک ڤو‌دا‌و‌گه‌لیکی کارگێری ژۆر بی بایه‌خ پا‌ده‌گه‌یان‌د . پیشتر به‌پیی بریاری (۶۰۸) قه‌زا‌کانی چه‌مچه‌مال و که‌لار و کفری له که‌رکوک دا‌پران‌دبوو، یه‌که‌م و دووه‌میانی خستبووه سهر سلیمانی و کفریشی به دیاله‌وه لکاندبوو . بریاره‌کانی دیکه‌ی ئه‌نجومه‌نی سه‌ر‌کردایه‌تی شو‌رشی هه‌لوه‌شاوه‌ی سه‌باره‌ت به که‌رکوک هه‌موو بواریکیان گرتووه‌ته‌وه، له ده‌ستگرتن به‌سه‌ر زه‌ویوزاری کورددا تا ده‌گاته دروستکردنی قه‌زا و ناحیه‌ی تازه له پارێزگای که‌رکوک . بریاره‌کان ئه‌م ژمارانه‌یان هه‌لگرتووه: ۱۳۶، ۱۳۷، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۰۳، ۳۸۴، ۴۶۰، ۴۶۱، ۱۳۹۱، ۳۱، ۳۵۴، ۲۲۶، ۳۶۹، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۱۳۸۱، ۳۲، ۳۳، ۴۱، ۷۲، ۱۸۱، ۳۱۸۶، ۱۱۹۴۴، ۲۵۶، ۸۲۴، ۹۴۵، ۴۸۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۴۹، ۶۵۲، ۱۳۴، ۳۴۷، ۵۷۳، ۶۴۶، ۹۷۴، ۴۷۵، ۴۸۰، ۲۳۲، ۲۳۳، ۶۶۸، ۷۳۷، ۹۷۲، ۶۵۰، ۱۲۵۱، ۴۳۷۶، ۱۲۲، ۴۱۸، ۱۲۵۵، ۴۲، ۵۲۹، ۴۳۴، ۹۷، ۷۴، ۲۳۵، ۷۶، ۱۳۷، ۲۴۵، خوینهر ده‌توانیت ورده‌کارییه‌کان له‌و کتیبه‌ماندا ببینی .

کاربه‌ده‌ستانی عه‌ره‌بی عی‌راق له کوردستان و به‌تاییه‌تی له که‌رکوک هه‌موو "شکسته‌کانی!!" میژووی دوور و نزیکی خۆیان بیر ده‌که‌وته‌وه و هه‌میشه ده‌یانویست تۆله‌ی ئه‌و شکسته‌نه‌یان له کورد بکه‌نه‌وه . هه‌زاران ناوی عه‌ره‌بی قو‌حیان به‌سه‌ر گه‌ره‌ک، شه‌قام، قو‌تابخانه، نه‌خۆشخانه و دامه‌زراوه‌کانی دیکه‌ی کوردستاندا سه‌پاند، ئاماده‌یی کوردستان له که‌رکوک کرا به "عه‌بدوله‌لیکی کو‌ری مه‌روان" . له گه‌ره‌کی په‌حیماوای کوردیش، له‌ده‌ستدانی ئه‌نده‌لوسیان بیر که‌وته‌وه، بۆیه بو ماوه‌یه‌ک په‌حیم ئاوا کرا به ئه‌نده‌لوس . خۆزگه یه‌ک له سه‌دی ئه‌وه‌ی له ئه‌نده‌لوس هه‌یه، بو په‌حیماوایان بک‌ردبایه . که‌رکوکیان به‌شیوه‌یه‌ک شیواند و سیمایان گۆری، به‌ئه‌سته‌م ده‌ناسریته‌وه .

پیش شالای ناسکرا و پاگه یه ندرای به عه ره بکردن، وه به رهینان له بواری نه وتدا بووه هوی گه شه کردنی ئابووری و کۆمه لایه تی شار و هاتنی به لیشاوی دهیان هه زار کرێکار و کارمه ندی عه ره ب و ئاسوری. به ره می ئه م پرۆسه یه گۆرینی دیمۆگرافیای شار بوو که ئاکامی سیاسی، کۆمه لایه تی و ئه تنیکی زۆری لئ که وته وه .

له کاره ساتی ئه نفالیشدا پارێزگای که رکوک به شی شیری به رکه وت، ئه نفالی سی له " ۷ نیسان بۆ ۲۰ نیسانی ۱۹۸۸"، که سنوره جوگرافی و میژووویییه کانی پارێزگای که رکوک گرتوه، سامناکترین قۆناغه کانی ئه نفال بوو. دهیان هه زار که س بی سه روشوین کران و هه زارانیس له کاتی په لاماره کاندای کوژان، زیاتر له هه زار ئاوایش تالان و ویران کران. که رکوک و ئه نفال بابه تیکی دووردریژه و لاپه ره کانی داها تووی بۆ ته رخان ده که م. لیره دا ته نیا ئامازه به وه ده که م، که ئه نفالیس به هه موو پیوه ره کان به ره می پاسته وخوی نه فره تی نه وت بوو که کورد و که رکوک گرتوه .

#### سه رچاوه کان:

1. Ross, Michael (2012). The Oil Curse : How Petroleum Wealth Shapes the Development of Nations, Princeton University Press.
2. دکتۆر که مال مه زهه ر ئه حمه د، کوردستان له ساله کانی شه پی یه که می جیهاندا، چاپخانه ی گۆپی زانیاری کورد، به غدا ۱۹۷۵.
3. دلشاد عمرد عبدالعزیز، شرکه نفط العراق المحدودة - دراسة تاريخية في نشاطها الإقتصادي والخدمي في كركوك ۱۹۲۷ - ۱۹۷۲، أطروحة دكتوراه غير منشورة في التاريخ الحديث، جامعة الموصل ۲۰۱۴.
4. دکتۆر جبار قادر، قضایا کردیه معاصره - كركوك. الأنفال. الكرد و ترکیا، دار آراس، أربیل ۲۰۰۶.
5. قرارات مجلس قيادة الثورة المنحل الخاصة بالكورد و كوردستان، إعداد و ترتيب د. جبار قادر و طارق جامباز، أربیل ۲۰۱۳. ص ۱۰۶ - ۱۰۸.

## که رکوک و نه نفال :

### دهر هاویشته ی ره گه زپه رستی، تۆتالیتاری و کولتووری توندوتیژی

نه نفال له کۆبیری کورددا هاوواتای قهرکردن و ته فکورییه . نه نفال کۆدیکی سه ربازی بوو بۆ زنجیره یه ک شالوو و په لامار، که سوپای عیراق له ۲۳ شوبات ۱۹۸۸ تا ۶ ئه یلولی هه مان سال له دژی کورد نه نجامیدان له و ناوچانه ی له لایه ن ده زگا کانی ده وله ته وه به ناوچه ی قه ده غه کراو راگه یاندرابوون . ژماره ی شالوو هه کانی نه نفال هه شت بوون و ده قهریکی فراوانیان گرته وه، ئاکامه کانی له سه ر ره وش ی سیاسی، کۆمه لایه تی، ئابووری، ده روونی و کولتووری گه لی کورد له باشووری کوردستان له راده به ده ر سامناک و ترسناک بوون، ئازار و شوینه واره کانی زیندوون و برینه کانی به ئاسانی ساپژ نابنه وه . یاده وه ریه کانی وه ک کاره ساتیکی نه ته وه یی و کرده وه یه کی بیبه زه بیانه ی رژیمی داگیرکه ر بۆ هه میشه ده میننه وه .

پیموایه لی کۆلینه وه ی زانستی که ممان له سه ر ئه م کاره ساته کردووه، وه ک زۆر له کاره ساته کانی تری میژووی دوور و نزیکمان . هه روه ها نه مان توانی بیکه ین به سه رمایه و فا کته ریکی گرنگ له سه ر ئاستی نیوده وله تی و ده زگا کانی مافی مروّف بۆ وه ده سه ته یانی مافه ره واکانمان و سزادان و رووپه شکردنی دوژمنه سه رسه خته کانمان، که به و کرده وانیه یان تاوانیان له دژی مروّفایه تی نه نجام دا . لی کدانه وه ی هه مه لایه نه ی شالوو هه کانی نه نفال کاریکی پیویسته، نه ک ته نیا بۆ یادکردنه وه له کاره ساته که، به لکو گرنگی زانستی و سیاسیشی بۆ ئیستا و دوا پۆژی دۆز و نه ته وه ی کورد هه یه .

ئه م باسه بۆ وه لامدانه وه ی پرسیا ریکی سه ره کی ته رخان کراوه، ئه ویش ئه وه یه چۆن کرده وه یه کی به و نه ندازه یه ترسناک و ره شه کوزیه کی به ربلاوی وه کو نه نفال له کۆتایی سه ده ی بیسته میندا توانی روو بدات؟ . هه لبه ته کۆمه لیک پرسیا ری تر له و پرسیا ره سه ره کییه وه سه رچاوه ده گرن، وه ک: ده بیّت ئه و دید و بۆچوونه فکری و سیاسییانه چی بن که زه مینه یان بۆ نه نجامدانی نه نفال خو ش کرد؟، ئه ی ئه و هی زانه ی ره شه کوزی نه نفال یان

جیبه جی کرد، چۆن پەرورده کران و گه‌یشتنه ئه‌و باره‌ ده‌روونییه که به‌و  
 خوین ساردییه ئه‌و هه‌موو مرۆقه قه‌لاچۆ بکه‌ن؟، ئایا ئه‌نفال کرده‌وه‌یه‌کی  
 جینۆسایدیه؟، رۆلی کۆمه‌لگه‌ی داخراو و تۆقینراو له‌ به‌ره‌مه‌پێتانی ئه‌نفالدا چی  
 بوو؟، ئایا رۆلی مۆدیرنیته له‌ ئاسانکردنی ئه‌نجامدانی تاوانی ئه‌نفالدا چی  
 بوو؟. هه‌لبه‌ته‌ لی‌ره‌دا له‌ توانادا نییه‌ وه‌لامی هه‌موو ئه‌و پرسیارانه‌ به  
 دووردریژی بدرینه‌وه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌م به‌شه‌ توانیبیتی تیشکیک بخاته‌ سه‌ر خاله‌  
 سه‌ره‌کیه‌کانیان، ئه‌وا پیموایه‌ ئه‌رکی خۆی به‌جیه‌پێناوه‌. هه‌موو ئه‌و پرسیارانه‌  
 په‌یوه‌ندییان به‌ ئه‌وی دییه‌وه‌ هه‌یه‌، واته‌ ئه‌وه‌ی تاوانی ئه‌نفالی ئه‌نجام داوه‌ و  
 لێی به‌پرسیاره‌. من لی‌ره‌دا خۆم له‌ باسی باری سیاسی و سه‌ربازی بزاڤی  
 کورد و هه‌موو ئه‌و پرسانه‌ی په‌یوه‌ندییان به‌ شه‌ری ئێران و عێراق و هه‌لوێستی  
 لایه‌نه‌ سیاسییه‌کانی کوردستانه‌وه‌ هه‌یه‌ ده‌بوی‌رم، که‌ بۆ خۆیان پرسگه‌لی  
 گرنگن و پێویستییان به‌ لی‌کدانه‌وه‌ی قوول و هه‌مه‌لایه‌نه‌ هه‌یه‌ و ده‌کریت  
 په‌ندیان لێ وه‌ریگیریت.

له‌ ریگه‌ی لی‌کدانه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ پرسه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ناسیۆنالیزمی  
 عه‌ره‌بییه‌وه‌ له‌ عێراق، که‌ به‌عس نمونه‌ هه‌ره‌ توندپه‌و و ره‌گه‌زه‌په‌سته‌که‌یه‌تی،  
 به‌تایبه‌تی ئه‌و پرسانه‌ی په‌یوه‌ندییان به‌ هه‌لوێستی ئه‌و ناسیۆنالیزمه‌وه‌ هه‌یه‌  
 به‌رامبه‌ر به‌ دۆزی کورد و مافه‌ نه‌ته‌وه‌بییه‌کانی، ده‌کریت له‌ که‌ش و هه‌وا و  
 فه‌زای ئه‌نجامدانی ئه‌نفال تی‌بگه‌ین. هه‌لبه‌ته‌ نا‌کریت پرۆسه‌ی قۆرخکردن و  
 ته‌س‌کردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌ عێراقدا له‌ بیر بکه‌ین، که‌ یه‌کیک له‌  
 خه‌سه‌له‌ته‌ هه‌ره‌ زه‌قه‌کانی ژێانی سیاسی ئه‌م ده‌وله‌ته‌یه‌ له‌ رۆژی  
 دامه‌زراندنییه‌وه‌. مه‌به‌ستم له‌ قۆرخکردنی ده‌سه‌لات و بالاده‌ستکردنی که‌مینه‌ی  
 سوننه‌ی عه‌ره‌به‌ و ده‌ستگرتنی‌تی به‌سه‌ر هه‌موو پۆسته‌ گرنگ و جومگه‌  
 هه‌ستیاره‌کانی ده‌سه‌لاتدا له‌ هه‌موو ده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تدا، به‌تایبه‌تی له‌ سوپا،  
 ده‌زگا‌کانی ئاسایش، پۆلیس و ده‌زگا‌ تاییه‌تییه‌کاندا. ئه‌م پرۆسه‌یه‌ له‌ کۆتاییدا  
 هه‌موو ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری و سه‌ربازی له‌ هۆز و بنه‌ماله‌یه‌کدا  
 کۆکرده‌وه‌ که‌ سه‌دام حوسین له‌ ترۆپکه‌که‌یدا پالی لێدا‌بووه‌وه‌. هه‌موو ئه‌م  
 باسانه‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و بارودۆخه‌ بخریته‌ پوو که‌ ئه‌نفال تییدا رووی دا.

به عس وهك هه موو دهسه لاتیکی توتالیتاری که مینه ی دور له خواستی زۆریه ی هه ره زۆری دانیشتوان، ده بویه له پیناوی مانه وه و دهستگرتن به سه ر هه موو داها ت و به ره مه می عیرا قدا، په نا بباته بهر توندترین شیوازی سه رکوتکردن و سه پاندنی سیسته می ترس و توقاندن به سه ر کۆمه لگه دا. که ش و هه وای ترس و توقاندن، چاندنی گومان و بی متمانه یی له نیو خه لکدا ئه و که ش و هه وایه بوو که کۆمه لگه یه کی داخراو و نه خو شی هینایه کایه وه. ته نیا له کۆمه لگه ی له و جۆره دا ده کریت کرده وه ی ترسناکی وهک ئه نفال پوو بدات بی ئه وه ی که س بویریت هیچ کاردانه وه یه کی هه بی.

ده زگا کارگیزیه کانی ده ولت له سه رده می به عسدا گه یشتبوونه هه موو کونجیکی عیراق و کوردستان. داها تی زۆری نه وت، سوپای زه به لاه، تۆری به ربلاوی ریکخسته کانی حیزی به عس، تۆره سیخوپی و هه والگریه ترسناکه کان، هیزی چه کداری کریگرته و ریکخراوی به نیو جه ماوهری... تاد، دوا به ره مه کانی پیشه سازی جه نگ له فرۆکه، تانک و چه کی کیمیاوی، ئه و ئامیره کاریگه رییانه بوون که ئه نجامدانی کرده وه ی ره شه کوژی کوردیان بو رژیم ئاسان کرد.

کولتوری توندوتیژی میژووی هاوچه رخی عیراقی داپۆشیوه، به لام له ۱۴ ته مموزی ۱۹۵۸ دیارده ی توندوتیژی پۆژ له دوا ی پۆژ له هه لکشاندنا بوو. هه موو لایه نه سیاسیه کان، هه ر لایه نه ی به ئه ندازه یه ک، به شدارییان له په ره سه ندنیدا کردوه. هه لبه ته به عس له هه موو لایه نه کانی تر زیاتر دهستی به خوینی نه یاره سیاسیه کانی سوور بوو، له و کاته شه وه ده سه لاتی گرته ده ست هه موو سنووره کانی به زاند و هیزگه لیکی کویری وای ئه فراند که بتوانن تاوانه کانی ئه نفال، کیمیا بارانی هه له بجه و ویرانکردنی کوردستان ئه نجام بدهن.

تویژینه وه ی زانستی له پرسه کان پیوستی به ریککه وتن هه یه له سه ر زاوا وه و ده سه واژه کان و دیاریکردنی چوارچیوه کان. ده بی ت یه ک پیناسه مان بو کرده وه ی ئه نفال هه بی، که هه موو له سه ری ریک که وتبیتین. ئایا ئه نفال "ئوپه راسیون" یکی سه ربازی بوو وه کو ده زگا کانی راگه یاندنی حکومه تی عیراق بو چه واشه کردنی بیر و رای گشتی بانگه شه یان بو ده کرد؟، و هه ولیان ده دا

وهك ههلمهتيك له دژى ئيران و به وتهى خوڤان "دهست و پيوهندهكانى له باكورى ولات" پيشانى بدهن؟. يان كردهوهيهكى قركردنى كوردان بوو له ژير پهردهى بهرهنكاربوونهوه له گه ل دوژمنى دهرهكيدا؟.

زاراوهى ئوپه راسيونهكانى نه نفال، كه به وتهى نووسهري عيراقى دكتور فالح عبدالجبار زور بيگونه و بيلايه نه، قهت بو پيناسه كردنى دايقى تاوانه كان ناگونجيت و له جيگهى خويدا نيه. به داخه وه به خشكه يي نه م دهسته واژه به عسيه خزاوه ته نيو زمانى ميديا، ليكولينه وه و گوتارى سياسى كورديشه وه. دكتور فالح داوامان لى دهكات له جيگهى نه وه دهسته واژه يه هيج نه بيت نيويكى تر له كاره ساتى نه نفال بنين، كه درنده يي و هوڤيتى كرده وه كه دهخاته پوو وهك قه لاچو كردن، قه سابخانه كانى نه نفال، ره شه كوژى، قركردن، ره شه نه نفال يان نه نفال غه مگينه كان<sup>(1)</sup>.

نه نفال بو كورد كاره ساتيكي نه ته وه يي بوو كه كرده وه كانى ره شه كوژى، قه لاچو و تالان كردن، به كويله كردنى كورد و تيكدان و ويران كردنى كوردستان سهرديپ و لاپه ره پهرش و ترسناكه كانى بوون. بويه له جيگهى خويدا يه كييك له وه دهسته واژانه به كار بنين و دهست له به كار هينانى زاراوهى ئوپه راسيون "عمليات" هه لښگرين.

پرسیكى تری گرنگی ئەم بواره دیاریکردنی پیناسەى ئەنفاله وهك كرده وه يهكى جينوسايد و چوارچيوه ي شوين و كاته كه يه تى. گه ليك جار هه نديك نووسه ر و پوژنامه وانى كورد دهسته واژه ي نه نفال بو ناساندنى تاوان و كرده وه ي ديكه به كار ديتن، كه ناچنه چوارچيوه ي شالاهه كانى نه نفال وه. نه وان له م ريگه وه ده يانه و يت نه وه كرده وان هه وهك تاوانى ترسناك پيشان بدهن، كه دهسه لاتدارانى داگيركه ر له دژى كورد نه نجاميان داوه، بويه دهسته واژه ي نه نفال به كار دهينن. نه مه كاريكى دروست نيه و ناكریت زنجيره شالاهه كانى نه نفال، كه چوارچيوه ي جوگرافى و زه مەنى ديارى كراون، تيكه ل به پووداوى ديكه بكرين. راسته كرده وه كان هه موويان تاوان و كرده وه ي ترسناكن و له هه مان ديد و بوچوونه وه سه رچاوه يان گرتوه و له هه موو باره كاندا هه ر كورد و كوردستان ئامانجن، لى هه موو نه مانه پاسا و نين بو نه و تيكه لاوكرده و پاكانه ي بو ناكه ن.



لیکدانه وهی کرده وهی ئەنفال له بهر رۆشنایی قانونی نیوده وه له تی کاری قانونناسانه، بۆیه من لیڤره ئەوهنده ئاماژهی پێده کهم، که په یوه ندیی راسته وخۆی بهم باسه وه ههیه و ئەو په یوه ندییی روون ده کاته وه .

له سالی ۱۹۳۳ رافائیل لیمکین (Raphael Lemkin) له کۆنفرانسیک له مه درید بۆ یه که مین جار دهسته واژه ی جینۆسایدی به کارهینا، به نووسینیش له سالی ۱۹۴۴ دا بوو. هه لبه ته ئەمه ئەوه ناگه یه نیت که پیش ئەوه ی لیمکین دهسته واژه که به کاربیتنی، کرده وه ی جینۆساید له ئارادا نه بووه . به درێژایی میژوو مروف مروفی کوشتوو، ئەشکه نجه ی داوه، کردوویه تی به کۆیله و جهنگ و کوشتاری کردوو. له سه ده ی بیسته مدا، به تاییه تی له دوا ساله کانی شه پری دووه می جیهانیدا، پیوستی پیناسه کردن و نیولینانی ره شه کۆژییه کانی کاتی ئەو شه په به توندی هاته کایه وه . که واتا ئەمه دهسته واژه یه کی نوێ بوو بۆ پیناسه کردنی کرده وه گه لیک که سه دان جار له میژووی مروفایه تیدا روویانداوه .

ئەم زاراوه یه له دوو وشه پیکهاتوو که یه که میان (genos) یونانییه، به واتای ره گه ز یان هۆز، دووه میشیان (cide) وشه یه کی لاتینییه به واتای کوشتن یان فه وتاندن دیت. به لیکدانی هه ردوو وشه که ده بیته جینۆساید واتا (قه لچۆکردنی گه لیک یان گرووپیککی ئەتنیکی)<sup>(۲)</sup>.

له بهر رۆشنایی ئەو پیوه ر و پیوانانه ی له (په یماننامه ی پیشگرتن و سزادانی تاوانکاری جینۆساید) دا هاتون که له ۹ دیسه مبه ری ۱۹۴۸ له لایه ن جقاتی گشتیی نه ته وه یه کگرتوو ه کانه وه وه کو بریاریککی تاییه ت له ژیر ژماره (A ۲۶۰) بلاو کرایه وه، ده توانین ئەنفال به کرده وه یه کی جینۆساید پیناسه بکه ین. له ماده ی دووه می ئەو په یماننامه یه به م شیوه یه باس له جینۆساید کراوه (له م په یماننامه دا جینۆساید هه موو ئەم کرده وانه ی خواره وه ده گریته وه که به مه به ستی له نیو بردنی ته واوی یان به شیک له گرووپیککی نه ته وه یی، ئەتنیکی، ره گه زی یان ئاینی ئەنجام ده درین:

a. کوشتنی ئەندامانی گرووپه که .

b. زیانگه یاندنی گیانی یان رۆحیی ترسناک به ئەندامانی گرووپه که .

- c. دانانی ئەندامانی گرووپه که بهمه بهست له بارودۆخیکی وادا که ببیته هۆی فهوتاندنی بهشیک یان تهواوی ئەندامهکانی .
- d. پيشگرتن له زاو زیکردن له نيو گرووپه که دا.
- e. جیاکردنه وهی مندالانی گرووپه که و گواستنه وهیان بۆ ناو گرووپیکی دیکه<sup>(۳)</sup>.

حکومهتی به عس و دامه زراوه فهرمییهکانی هه موو ئەو تاوانانهیان له کاتی ئەنفالدا ئەنجامدا که له و مادهیه ئاماژهیان پیکراون. بهر له ئەنفالهکان و دواي ئەوانیش گهلیک تاوانی تریان له دژی گهلی کورد ئەنجامداوه وهک سیاسهتی پاکتاوکردنی نهژادی، بهعه ره بکردن، راگويزانی زۆره ملی، تیکدانی شیرازهی کۆمه لایهتی و هه لته کاندنی ژیرخانی ئابووری و... تاد، که ده چنه خانهی جۆرهکانی جینۆسایده وه وهکو ئیتنۆ ساید، جینۆسایدی کولتووری یان کولتوور کوژی و پیسکردنی ژینگه و گه لیک جۆری تر.

زۆریه ی ئەوانه ی له ئەنفال کۆلیونه ته وه له سه ره ئەو باوه رهن که ئەنفالهکان کرده وه یه کی جینۆسایده، ده رگایه کی مافی مروقی به نیوانگ وهکو هیومان رایتس وچ Middle East Watch - A Division of Human Rights Watch نیونیشانی جینۆسایدی هه لبژاردوه بۆ ئەو کتیبه ی که له سه ره شالاهه کانی ئەنفال، له سه ره بناغه ی لی کۆلینه وه له به لگه ره سمییهکانی ده وله تی عیراق ئەنجامی داوه و بلایوی کرده وه ته وه<sup>(۴)</sup>.

میتۆد و ههنگاوهکانی ئەنجامدانی تاوانه که ئەوه دوویات ده که نه وه که ئەنفال کرده وه یه کی جینۆسایده. دیاریکردنی ئەو گرووپه ی که برپار بوو له نیوبریته له ریگه ی سه ره ژمیری ۱۹۸۷، شیوازی کۆکردنه وه و گواستنه وه یان، دا برانیان له کۆمه لگه و جیهان و له کۆتاییدا له نیوبردنیا ن به و شیوه یه ی ئەنجام درا، هه موو ئەوه ده رده خه ن که ئەنفال کرده وه یه کی نه خشه بۆکیشر او بوو و ده قا و ده ق یه کده گریتته وه له گه ل پیناسه که ی راول هیلبیرگدا بۆ جینۆسایدی جووهکان له کاتی شه ری دووه می جیهانیدا له سه ره دهستی نازییهکانی ئەلمانیا<sup>(۵)</sup>.

تا ئىستاش له دواى تىپه پىوونى ۱۴ سال (وتاره كه له سالى ۲۰۰۲ نووسراوه) به سهر ئه نفالدا و سه ربارى هموو شكسته كانى رژيم و هه له اتنى سهدان ئه فسه ر و كاربه ده ستى بالاي عىراق، هيشتا زانياريه كانمان له سهر ئه نفال و چاره نووسى قوربانويه كان ئه وه نده هه ژارن كه ناتوانين وينه يه كى روونى بكيشين .

هه ندىك جار ليره و له وى نووسه رى وا پهيدا ده بن كه پييان وايه ئه نفالده كان ناچنه خانه ي كرده وى جينوسايدوه، ته نيا پاكانه شيان ئه وه يه كه گوايه به لگه ي فه رمى عىراقى واين له به رده ستدا نيه كه ئه وه پشتراست بكاته وه كه حكومه تى عىراق خه ريكى پلان و نه خشه كيشانى له نيو بردنى هموو گه لى كورد بووه له عىراق<sup>(۱)</sup>. به لاي هه ندىك نووسه رى ره گه زيه رستيشه وه ئه مه هه وليكه بو هولوكوست كردنى دوزى كورد له عىراق .

له م سه رده مه دا له نيو بردنى گه ليكى چوار پينچ مليونى كاريكى ئه وه نده ئاسان نيه به يه ك هه لمه ت ئه نجام بدرت، به لكو پنيوستى به پلان و نه خشه ي جوراوجور هه يه، كه له بارى ئاساييدا ره نگيت ده يان سالى بوئ، له كاتى شه ر و ئاژاوه شدا له تواناي هيج ده وله تيكدا نيه، چه ندىك ده رگا و چه ك و ئاميرى موديرنى له به رده ستدا بيت وا به ئاسانى و له ماويه كى كورتدا و بئ ئه وه ي كومه لگه ي نيونه ته وه ي لئ ئاگادار بيته وه ئه نجامى بدات. ئه وه ي گومانى لئ ناكريت ئه وه يه، كه حكومه تى عىراق نيازىكى له و جورى هه بووه و هه يه، كرده وه كانى له به كار هيتانى چه كى كيمياوى له دژى خه لكى مه دهنى، بئ سه روشو يت كردنى سهدان هه زار مرؤقى گونده كان، په يره و كردنى سياسه تى پاكتاوى نه ژادى و پرؤسه ي به عه ره بكردنى كوردستان ته وه ر و سه ردپرى سه ره كى ئه و پلانه ترسناكه بوون .

له به ر روشنايى ئه و خالانه ي له سه ره وه ئامازهم پيكردن و، به له به رچا و گرتنى پيناسه نوويه كان، به تايبه تى دواى رووداوه كانى بوسنه - هيرزه گوفينا، كه مبوديا، رواندا، تيمورى روزه لات و كوسوڤو و، سامناكيى كرده وه كه و فراوانى ئه و ناوچانه ي وه به رى كه وتن، ژماره ي ئه و كه سانه ي كه بوون به قوربانى، شيوازى نه خشه بو كيشان و جيبه جيكردنى هيج گومانىك

لهوه دا ناهیلنه وه که شالاهه کانی نه نفال کرده وه یه کی جینۆسایده و پیویسته به و شیوه یه چاوی لی بکریت و لی بکۆلد ریته وه . من له م باسه دا هر به و پییه مامه له ی له ته کدا ده که م .

بیر و بۆچوونی توند ره و ره گه زیه رستی نه ته وه یی رۆلکی گه وره ی بینیه له زه مینه خۆشکردندا بۆ نه جامدانی نه نفال . ره نگبیت لی ره دا پیویستی به وه نه کات زۆر خۆمان به بۆچوون و لی کدانه وه ی رابه رانی بیر نه ته وه یی عه ره بییه وه خه ریک بکه ین، چونکه له ماوه ی په نجا سالی رابردودا، خه لک له سیبه ری ره شی نه و دیدو بۆچوونانه ژیانان به سه ر بردوو و مامه له یان له ته کدا کراوه و ئاگاداری زۆر له ورده کارییه کانی .

باوه ر ناکه م لی ره دا، نه وه نده ی په یوه نده ی به م باسه وه هه یه، لی کدانه وه و بۆچوونه کانی ساتیه و لحو سه ری، میشیل عه فله ق و ناجی مه عروف و هاو بی ره کانیان له م ۵۰ سالی دوایدا شتیکی نو ی بخاته سه ر نه وه ی تا وه کو ئیستا له م باره یه وه نو سه راوه . به ره مه ی نه و بۆچوونانه له م دوو وته کورت و پر واتایه له مه ر هه لو یستی ناسیۆنالیزی عه ره ب له دۆز و مافی نه ته وه یی کورد کورت ده که مه وه . یه که میان نه وه ی رابه ریکی خو ینده واری حیزی به عس و کوده تای ۸ شوباتی ۱۹۶۳ تالیب شه بییه، که ده لی (نه سه مه هه لو یستی ریازی نه ته وه یی عه ره ب به گشتی و هه لو یستی به عس به تاییه تی به رامبه ر به دۆزی کورد تی بگه ین . تی گه یشتنی گشتیمان له سه ر کورد نه وه بوو که گه لیکن هاتوونه ته خاکی عه ره ب و بوون به میوان له نیشتمان هه کیدا)<sup>(۷)</sup> . هه رچه نده تالیب شه بیب له کۆتایی ژیانیدا نه وه ی درکاندوو که نه و بۆچوونه راست نه بووه و نابیت سهیری کورد وه کو نه رمه ن، تورک و نه و گرووپانه ی تر بکریت که به هۆی شه پ و ئاژاوه و چه وسانه وه ی نه ته وه یی و ئاینی عوسمانیه وه رایان کردوو و په نایان هیناوه ته بهر عیراق و له م باره یه وه ده لی (کورد گه لیکی ره سه نه له سه ر نه م خا که و بهر له عوسمانیه کان به ده میکی زۆر له م ناوچه یه ژیاوه، ته نانه ت پیش هه ندیک له شه پۆله کانی کۆچکردنی عه ره ب بۆ نه م ولاته، کورد له سه ر نه م خا که ژیاوه)<sup>(۸)</sup> . مخابن نه م وتانه ی تالیب شه بیب له دوا رۆژه کانی ژیانیدا نه یانده توانی تازه هیه له ره وتی کاره ساته کان بگۆین .

وتەى دووھمىش ھى بەرپرسىياري يەكەمى ھەموو كارەسات و نەھامەتەكانى كوردە لە چل سالى پابردوودا، واتا سەدام حوسەين، كە لە (بەھارى كورتى ئۆتۆتۆمىدا!!) لە دواى رىكەوتنامەى ۱۱ ئازاى ۱۹۷۰ لە دىمانەيەكىدا لەگەل رۆژنامەى (لۆمۆند)ى فەرەنسى، لە وەلامى پرسىياريكى پەيامنيرى ئەو رۆژنامەيە كە لىي پرسىيوو (ئايا ئيوە گەلى كورد بە بەشيك لە نەتەوہى عەرەب دادەنەين؟، سەددام دەلى: عىراق لەسەر نەخشەى ولاتانى عەرەبىيە . ئيمە دژى ئەو نەين كە كەمىنەى نەتەوہىي<sup>(۱)</sup> لە ولاتانى عەرەبىدا بژين، بەلام ئيمە ئەگەر خاكىيان بۆ دابىن بکەين ئەوا جيا دەبنەوہ، بۆيە ئيمە رىگە بەوہ نادەين... حكومەتى عىراق و حىزبى بەعس ئۆتۆتۆمىيان بە خەلك داوہ نەك بە خاك)<sup>(۱)</sup>.

ئەمە بۆچوونى دوو كەسى خاوەن پىيار و پىگەى گىنگ بوون لە نيو دەسەلاتى بەعسدا، ئەمان رۆژانە لەگەل دۆزى كورددا مامەلەيان دەكرد. ناسىونالىستانى عەرەب سەيرى كوردىيان وەك نەتەوہيەكى خاوەن خاك نەدەكرد، بەلكو وەك خەلكىك كە لەسەر خاكى عەرەب دەژين و دەتوانن ھەندىك مافىيان ھەبەيت، بەلام نابەيت بىر لە سەربەخۆيى بکەنەوہ چونكە ئەوہ زيان بە نەتەوہى عەرەب دەگەيەنى. ئەگەر كورد داخووزى و دروشمى لەو جۆرەيان بەرز كردهوہ، ئەوا دەبەيت بە توندترىن شيوە سەركوت بكرين. ئەمە ھەلوئىستى ناسىونالىستانى عەرەب لە ھەبوون و دۆز و داخووزىيەكانى گەلى كورد، جىنۆسایدى كوردىش لە ناوهرۆك و بنەمادا لە بەرنامە و سىياسەت و ئایدیۆلۆژى ناسىونالىزمى توندپەوى عەرەبىيەوہ سەرچاوى گرتبوو.

پىموايە يەككىك لە گرى كۆپرەكانى پەيوەندى كورد و ناسىونالىستانى عەرەب لەسەر ئاستى سىياسىدا لەو جوداييەى دىد و بۆچوونەوہ سەرچاوه دەگرى. كورد لە كوردستان خۆى نەك ھەر بە خاوەن مال دەزانى، كە راستىيەكانى مېژوو و جوگرافىاش ئەوہ پشت راست دەكەنەوہ، بەلكو خۆى لە عەرەب و تورك زۆر بە كۆنتر دادەنەيت لەو ولاتانەى كە ئەورۆ بە عىراق و توركىا نيو دەبرين. لە بەرامبەردا ناسىونالىستانى عەرەب بە ئاشكرا و بەپىچەوانەى ھەموو ئەو فاكتانەوہ، دەيانەوئە پلەى ميوان بە كورد ببەخشن،

زۆر جارىش ئەو نەشارنەوۋە كە بزوتتەنەوۋە سىياسى كورد دەبىت لە خزمەت خواست و ھىوا بالاكانى نەتەوۋە عەرەبدا بى، ھەر كاتىك ئەو بزاڧە بوو ھۆى مەترسى لەسەر ئاسايشى نەتەوۋەبى و يەككىتى خاكى نىشتمانى عەرەب، ئەوا بۆ خۆيان بە رەواى دەزانن بە توندى سەركوتى بكن و ھەوللى لەنئوبردنى بدەن. لە وتارى سىياسى عەرەبىدا لەم سەدەى دوايىدا ئەم بۆچوونانە ئەوئەندە دووپات كراونەتەوۋە و باسيان لئوۋە كراوۋە، رەنگبىت پئويست بە بەلگە ھىنانەوۋەى زۆر نەكات<sup>(۱)</sup>.

لئەرەوۋە سىياسەتى بندەستكردن دەست پئدەكات، كاتىك زۆرىنەيەكى نەتەوۋەبى خۆى بە زياتر لەوانى دىكە دادەنئىت و بە مافى خۆى دەزانئىت دەست بەسەر جوگرافىياكەياندا بگرئ و بونىاد و تايبەتمەندىبەكانىان دەسكارى بكات و رىگەى دەستنىشانكردى مافى چارە نووسىنيان لئىگرئ، ئەمەش دەبىتە ھۆى كاردانەوۋەى توندى گەلى بندەست بۆ ئەوۋەى خۆى لە بەرامبەر ئەم شالائوۋە وئىرانكەرە پپارئىزئ. ئەم كاردانەوۋەبى زۆر جار دەگاتە ئاستى بەيەكدادان و شەر و شۆر .

يەككىك لە دياردە و سىما سەرەككىەكانى ناسىئوناليزمى توندپەرەوى نەتەوۋەى سەردەست ئەوۋەبى كە بىرۆكە و ئايدىئۆلۆژىيائى بندەستكردن لە سەردەمى شكستى سىياسى و داتەپىنى ئابوورى و كۆمەلايەتيدا گەشە دەكات. ئەم ئايدىئۆلۆژىيائە ھەول دەدا خۆى بكا بە چوارچىۋەبەك بۆ لئىكدانەوۋە و روونكردنەوۋەى ھۆبەكانى شكستى نەتەوۋەبى لەلايەكەوۋە و كئىشانى وئىنەيەكى درەوشاۋەى رابردووى نەتەوۋە لەلايەكى دىكەوۋە وەك پردىك بۆ پەرىنەوۋە بۆ داھاتوۋەبەكى پپ لە بەختەوۋەرى و كامەرانى كە دەبىت بارى ناھەموارى ئئىستائى ئەو نەتەوۋەبە بسرئتەوۋە . ئەم دىد و بۆچوونە ناسىئوناليزمانە ھەول دەدا دەسەلاتى بئ سنوورى زۆرىنە نەتەوۋەبى بسەپئىت و كولتور و زمانى بكات بە كولتورى باوى ولاتى فرە كولتور. ئەم ئايدىئۆلۆژىيائە پئى وايە ھەموو ئەمانە مافى ئەوۋەى دەدەنئى بىت بە خاۋەن ھەموو دەسەلاتەكان. يەككىك لە دياردە ھەر زەقەكانى ئەم جۆرە ئايدىئۆلۆژىيائە دەستكارىكردى مئژوۋە بۆ شەرەبەتدان بە بالادەستى خۆى بەوۋەى ئەو خاۋەن رابردوۋەبەكى مئژوۋەبى دووردريژ و پپ

له شانازییه . په ننگبیت که م کهس هه بیټ ناگاداری ئه وه نه بیټ که به عس چوڼ میژووی کۆن و نوی عیراقی سهر و بن کرد له ژیر دروشمی درویه کی زلدا به نیوی (سه رله نوی نووسینه وهی میژوو) . ئایدیۆلۆژیای نه ته وهی توندپه و سهردهست هه میسه له میژوودا ده گه پیت بۆ پاکانه کردن بۆ تیزه کانی خۆی . رووداوه میژوویییه کان پۆلین و بژار ده کات بۆ سه پاندنی دید و بۆچونه کانی . بۆ ئه وه هه بوونی میژووی دورودریژی نه ته وهی سهردهست بژاردهیه که بالادهستی ئه وهک راستییه کی میژوویی گومان لینه کراو ده بینئ . هه لبه ته ئه م هه بوونه میژوویییه ش ده بیټ به ده فهریکی جوگرافی فراوانه وه گری بدرئ ، که ئه م ئایدیۆلۆژیایه وینه ی بۆ کیشاوه ، هه موو ئه مانه بۆ سه لماندنی بالادهستی نه ته وهی سهردهست و مافی ده ستگرتن به سهر مه وادی جوگرافی نه ته وه کانی بنده ستدا و پاکانه کردن بۆ هه لویستی درندانه ی به رامبه ریان . هه روه ها ئه و ئایدیۆلۆژیایه هه ول دها له سهر بنه مای بژارده ی رووداوه میژوویییه کان وینه و چوارچیوهیه کی میژوویی بۆ رۆلکی به رچاو و دیار و پیشپه وانه ی نه ته وهی بالادهست بکیشئ ، که له کۆتاییدا هه ول دها ئه و دوو مه به سه به سهر باری ئیستا و دها تودا به زۆر سه پینئیت .

ئه م ئایدیۆلۆژیای ناسیۆنالیزمییه توندپه وه هه میسه له سهر حیسابی میژوو ئه نجام ده درئ ، چونکه بۆچوونی بژارده و پۆلینکردنی چه واشه ی رووداوه میژوویییه کان ئایدیۆلۆژیای ناچار ده کات به باری ئیستا قایل نه بی . بۆ ئه وه ئه م باره به ره مه ی ئه و میژوو نییه که ئه و ده یه ویت و له جیگه ی ئه ودا جیهانبینیه کی دیکه ی به سهردا ده سه پینئیت که ده بیټ ئایدیۆلۆژیای وینه ی بۆ کۆمه لگه ی دها توو بکیشئ . بۆیه ئایدیۆلۆژیای نه ته وهی سهردهست باریکی دابراوه له ئیستا و له میژووش له سهر سئ ئاست : ئه و ده یه ویت ره وتی میژوو بگورپیت و له سهر ئه و هیله دایینئیت که له گه ل دید و بۆچوون و جیهانبینیه که یدا ده گونجئ ، هه روه ها هه ولئ ویرانکردنی ئیستا دها به هه موو هه بوون و بونیا ده کانییه وه بۆ ئه وهی له کۆتاییدا نمونه یه کی کۆمه لایه تی - سیاسی و سه پینئیت که ئه و خه ونی پیوه ده بینئ . به لام دیالیکتیکی بزاقی نیوخۆیی سرووشتی کۆمه لگه نایجوولینئیت و کۆنترۆلی ناکا ، به لکو ئه وهی که

ئایدیولوژىيا بىرى لىدەكاتهوۋە بە ھىزى دەولەت دەيسەپىنى . دەولەتئىش برىتىيە لە سەرخانىكى سىياسى و دەسەلاتى و لە بونىادى كۆمەلگەوۋە سەرچاۋە دەگرىت و پىيەوۋە گرېدراۋە چ لە بوارى بونىادىدا كە ئەو فاكتەرانە دەگرىتە خۆى كە كۆمەلگە دروست دەكەن و چ لە بوارى ئەرك و ئامانجەكانىدا كە دەبىت وەلامى خواست و بەرژەۋەندىيەكانى ئەو فاكتەرانە بداتەوۋە . لوژىكى ئایدىولوژىياى نەتەۋەيى توندرەو ئەم دىيالىكتىكە سەر و ژور دەكەنەوۋە چۈنكە دەولەتى نەتەۋەيى بەلای ئەوۋە بەرھەمى مېژوۋىيى كۆمەلەيەتى نىيە ، بەلكو بەرھەمىكى سەرخانىي ئایدىولوژىياى نەتەۋەيى لە واقىعدا بەرجەستە دەكات . ئەو دەولەتەش كە ئەم ئایدىولوژىيايە بەرھەمى دىنىت دەولەتىكە لەگەل ئایدىولوژىيادا تىكھەلكىش كراۋە ، دەسەلاتىكى مەركەزى توندى دەۋىت كە نايىت كەس ھاۋبەشىي تىدا بكا ، رىگە بەكەس نادا و بە ئەركى خۆيشى نازانىت كار و بارى ئەو كۆمەلگەيە بەرپوۋە ببات كە دەسەلاتى تىدا گرتۆتە ئەستۆ بەلكو خۆى بە ئامىرى جىبەجىكەرى ئایدىولوژىيا دەزانىت كە دەبىت گۆپان لە دامەزراۋە و زەننەتەكاندا بىنىتە كايەوۋە بەو شىۋەي كە لەگەل بناغەكانى ئىدىولوژىيادا دەگونجىن . لىرەۋە دەولەت وەكو فاكتەرلىكى گۆرانى كۆمەلگە دىتە كايەوۋە چۈنكە ئەو بونىادىكى ھاۋتەرىب نىيە ، بەلكو سىستەمىكە ھەۋلى دامەزندانى كۆمەلگەيەكى نوئ لەسەر بناغەي تىكدانى كۆمەلگە كۆنەكە دەدا ، دروشمەكانى ئاۋەدانكردنەۋە و بنىاتنانەۋەي سەر لەنوئى مرۆف و نىشتمان و يەكىتى نەتەۋە كە ئایدىولوژىياى نەتەۋەيى بەرزيان دەكاتهوۋە تەنيا ھەۋلىكە بۆ شارندنەۋەي پرۆسەي بەزۆر يەكخستنى كۆمەلگە لەسەر حىسابى كەمىنەي زۆرلىكراۋ و بۆ گەيشتن بە بونىادىكى نەتەۋەيى ھاۋدەنگ و يەك رەنگ لە كۆتايىدا .

لىرەۋە ئەو ناكۆكىيە لە نىۋان دەولەتى نەتەۋەيى مەركەزى و كۆمەلگەي فرەپەنگدا پەيدا دەبى . زۆرىنەي نەتەۋەيى كە ئایدىولوژىيايەكى رەگەزپەرسنى دەيجوۋلىنىت و دەيەۋىت مەۋداى جوگرافى كەمىنە ھەللوۋشى ، بونىادى كۆمەلگە تىكداۋ و بگۆرپىت لە بوارى كۆلتوورى ، كۆمەلەيەتى و سىياسىيەۋە لە گۆر خواستەكانى نەتەۋەيى سەردەست و دوور لە ھەموو نمونەيەكى تر كە لە



ھەمان جوگرافىيادا لە ئارادايە سازى بىكاتهوہ . بۆيە كۆمەلگەى دابراو و پەراويزكراو كە فرى دەدرىتە دەرەوہى قەوارە و چوارچىوہكەوہ دەبىتە ھىزىكى بەرگى بۆ چاوخشاننەوہ بە بارى دەولەتدا كە وەكو تەنیا رىگە دەبىننىت بۆ ئەوہى لەو دابراوييە رىگارى بىئى . حىزى بەعس بەرجەستەترىن نمونەى ئەم جۆرە ئايدىئۆلۆژىيە و ئەو رىئىمەى لە عىراق سازى كرد دىندەترىن مۆدىلى رىئىمەكانى ئايدىئۆلۆژىيە توندىرەوہى نەتەوہى سەردەستە . بەو شىوہ پىكدادان دەست پىدەكا و دەولەت ھەول دەدا كەمىنە بسىرپىتەوہ و ئەویش لە بەرامبەردا ھەولى پاراستنى ھەبوونى خۆى و نىشتمانەكەى دەدا<sup>(۱۲)</sup> .

دەبىت بۆ بنەما و زەمىنەى فىكرى دۆزەخەكانى ئەنفال لەو دىد و بۆچوونانەدا بگەرىن كە ئايدىئۆلۆژىيە بەعس پىكدىن . لىكدانەوہ و وردبوونەوہ لە مىژووى ناسىئۆناليزمى عەرەبى لە عىراق ئەوہمان بۆ دەرەخا كە لە دەسپىكى دامەزراندنى دەولەتى عىراقدا ھەلگىرانى ئەو دىد و بۆچوونە كەمىنەيەكى بەرتەسك بوون و ھىچ كارىگەرىيان لەسەر رەوتى پروداوہ سىياسىيەكانى عىراق نەبوو . تا كۆتايى سىيەكان و سەرەتاي چلەكانى سەدەى بىستەمىن ئەو ھزرە تەنیا لە نىئو ئەندامانى يانەى موسەنا (نادى المثنى) باو بوو، كە ھەمان پاشخانى فىكرى ئەفسەرە ناسىئۆناليزمەكانيان ھەبوو . لە دەرەوہى ئەو يانەيە و ئەفسەرانى ناسىئۆناليزمى عەرەب، دواى ئەو سالانەش بە ماوہيەكى زۆر ئايدىئۆلۆژىيە نەتەوہى توندىرەو ھىچ جەماوہىيەكى نەبوو . لە دواى شەپى دووہمى جىھانىيەوہ و بەتايبەتى دواى شكستى عەرەب لە فەلەستىن، دوو شىوازى ناسىئۆناليزمى عەرەبى بەشىوہيەكى بەرچاو سەرھەلدەن، يەكەمىيان ئەوہى بە ناسىئۆناليزمى لە (خوارەوہرا) نىئودەبرىت كە تاوہكو نىئوہپراستى شەستەكان بەردەوام دەبىت و جۆرى دووہمىشيان ئەوہيە كە ئەنفال وەبەرھەم دىننىت و بە ناسىئۆناليزمى (لە سەرەوہرا) ناسراوہ، كە لە لايەن دەولەتەوہ دەسەپىننىت و بۆ خزمەتكردن و پاكانەكردن و شەرعیەتدانە بە سىستەمە دىكتاتورىيەكان و لە لايەن ئەوانەوہ بەكاردەھىننىت و لە ئەنجامدا ھەموو كونجە بچووكەكانى كۆمەلگە داگىر دەكات<sup>(۱۳)</sup> .

یه کیچک له دیارده خراپه کانی ناسیۆنالیستانی عه ره ب ئه وه بوو که نمونه کانی نازیزی ئه لمانی و فاشیزی ئیتالیا کرد به مۆدیل بۆ خۆیان. به لای رابه رانی ناسیۆنالیستی عه ره به وه باری دابه شبوون و پارچه پارچه بوونی نه ته وه ی عه ره ب وه ک گه لانی ئیتالیا و ئه لمانیا ی پیش یه کیچی و دامه زرانندی ده وله تی نه ته وه یی بوو. وه ک مۆدیله ئه لمانیه که که ده یوت گه لی ئه لمان یه ک ره گه زه و دابه ش بووه به سه ر چه ند ده وله تی کدا و ئه مه ش کاره ساتیکی میژوو بییه و ته نیا چاره ش یه ک گرتنه وه ی ئه م ده وله تانه یه بۆ نوینه رایه تیکردنی گه لی ئه لمان و به رجه سه ته کردنی میژوو یه کی هاو به ش، رابه رانی ناسیۆنالیستی عه ره بیش هه مان دروشمیان به رز کرده وه. بۆیه چیگه ی سه رسوپمان نییه که بیر و بۆچونه کانی هایدیگه ر و فیخته کاریگه رییه کی زۆریان له سه ر ساتیعه لحو سه ری به ئاشکرا و هه ندیک شاراو تر له سه ر میشیل عه فله ق و لایه نگرانیان به چی هیشتووه <sup>(۱۴)</sup>.

ئه م ناسیۆنالیستی له سه ره وه را ده سه لاتنی گرته ده ست و له ژیر باندۆری شکستی نه ته وه یی عه ره بدا له سالی ۱۹۶۷ که وته هه ولی کیشانی ئه و وینه یه ی که له سه ره وه باسما ن لیه کرد، کوردیشی وه کو یه کیچک له هۆکاره سه ره کییه کانی ئه و شکسته له قه له م ده دا، به تاییه تی له عێراق، که به پیی ئه و لیكدانه وه یه ئه وه کورد بوو ریگه ی له ده وله تی عێراق ده گرت ئه رکی نه ته وه یی خۆی به چی به ئینیت و شکستی عه ره ب به سه رکه وتن بگۆرئ. ئیستاش ئه گه ر سه یری گوتاری ناسیۆنالیستانی عه ره ب، به تاییه تی ئه وانه ی که عێراقی نین، گویت له م بالۆریه ده بیته و ده سه ته واژه ی (ئیسرا ئیلی دووهم) له سه ر ده روازه ی رۆژه لاتنی نیشتمانی عه ره بیدا با شترین به رجه سه ته ی ئه م دید و بۆچونه یه. له سه یره ی ئه و دروشمانه دا رژی می عێراقی که وته گیانی کورد و به هه موو شیوه یه ک هه ولی ئه وه ی دا ملکه چی خواسته کانی بن و به باری کۆیله یی قایل بن. هه موو ئه مه ش به پیی بۆچونه کانی به عس ده بوایه له پیناوی خواسته بالاکانی نه ته وه ی عه ره بدا بوونایه. نه ده بوو له ده ره وه ی خواسته کانی ئه ویش هه لسه وکه وت بکه ن، به پیچه وانه وه ده بوایه کورد پووبه پرووی قه رکردن و جینۆساید بینه وه. ئه م دونیا بیینییه ی ناسیۆنالیستی توندپه وی عه ره بی زه مینه ی بۆ

كوشتارگه كانى ئەنفال خۆش كرد. له دواى نەمانى بەعسىش ئەو ناسیۆنالیزمە توندپەوهى كە ئەو نوینەرایەتى دەكرد لایەنگرى زۆرى له عێراقدا هەن. ئەزمونەكانى ئەم سالانەى دواىى و شەپى داعش و پووداوهكانى ۱۶ ئوكتۆبەرى ۲۰۱۷ بالادەستى ئەو بیره ژەهراوییهى له نۆو عەرەبەكانى عێراقدا زۆر بە پوونى و پاشكاوى له دژى كورد و خواستهكانى دەرخت.

دەبوايه ئەو هەموو كارەسات و مالدۆیرانییهى كە رژیمی بەعس بەسەر عەرەبى عێراقدا هینا، چ له كاتى شەپى ئێران و عێراقدا و چ شكسته ئابرووبەرەكانى له شەپى پزگارکردنى كوهیت (۱۹۹۱) و شەپى پامالینى دەسەڵاتەكەیدا (۲۰۰۳)، سەربارى هەژار و برسێکردنى خەلك و تۆقاندنیان، دەبوايه ئەم بىر و بۆچوونانەى له لای خەلك پەش بکردایه و نەفرەتیان لى بکردایه. بەداخهوه ئەمە نەك هەر پووى نەدا، بەلكو ئەم شكسته نوویانەى ناسیۆنالیزمى عەرەبى ئەوهندهى تر ئاگرى ئەم هزرەیان گەرم كرد. له ئەمپۆدا گوتارى سیاسى عەرەبى عێراق بەرامبەر بە كورد بە رادهیهك ژەهراوى بووه كە زۆر جار خەلك خۆزگه بە جارن دەبات. ئیستا ئەو هزره توندپەوه پۆشاكى ترسناكى مەزەبیشى پۆشیوه.

هەروا بەوهشەوه گریدراو ناسیۆنالیستانى عەرەب له چهكمى دامەزراندنى دەولەتى نەتەوهدا (Nation-State) نمونە هەرە زۆردار و ستمەكارەكەیان هەلبژارد. له جیگهى ئەوهى هەولەكانیان بە ئاراستهى ئەوهدا بن گرووپه جیاوازهكانى خەلكى عێراق، كە به وتەى شای عێراق فهیسهلى یهكەم بریتى بوون له كۆمهلیك خیل، هۆز، گرووپ و خەلكى جیاواز، پەرش و بلاو و بگره ناكۆك و دژ به یهك كە هیچ شتێك كۆیان ناكاتهوه و پێكهوهیان گری نادا، له چوارچێوهى گەلێكدا یان نەتەوهیهكدا به واتا مۆدێرنهكەى كۆبكه‌نەوه، كە بنه‌ماكانى دیموكراسى، مافى مرۆف، دەولەتى قانون، بەشداری یهكسانی هاوولاتیان له ژيانى سیاسى، ئابوورى، كۆمه‌لایه‌تى و پاراستنى تاییه‌تمه‌ندییه نەتەوهیییه‌كانیان تییدا بینه‌ بناغه و جیگیر بکرین، ئەوان دەولەتى تاك نەتەوهى (یونیتی) نەتەوهى سەردهست و دەسه‌لاتى ستمى نەتەوهیى و سیاسییان هەلبژارد. له جیگهى ئەوهى كۆمه‌لگه‌یهكى مه‌دهنى دابمه‌زریئن،

پرينسيپه كانى هاوولائيتى، سهروه ريبى قانون، مافى مروّف بكن به بنه مای سيسته مه كه يان، مؤدلى تاك نه ته وه و تاك زمان و تاك كولتور و ته نانه ت تاك جيهان بينى سياسيشيان كرد به ئامانج و بژارده يان. له پيناوى وه ديه پنانى ئه و ئامانجه شدا ده ستيان كرد به كوده تاي سه ربا زى و دامه زاندى پڙيمى توتاليتارى. ئاشكرايه زوربه ي سياسه تمه دارانى عىراق له نيوه ي يه كه مى سه ده ي رابردودا و بگره بو ماوه يه كى زور دواى ئه وه ش له ژير كارى گه ريبى كولتورى سياسى عوسمانى و ئيتيحاد و ته ره قيدا بوون. له دواى نه مانى ده ولته ي عوسمانيش مؤدلى كۆمارى سته مكار و يونيتيرى مسته فا كه ماليان بو خويان كرد به نمونه و هه وليان دا له عىراقيشدا ده ولته تيك له و چه شنه دروست بكن. له و ديد و بوچوونانه وه كه وتنه گيانى گه لان و گرووپه ناعه ره به كانى عىراق و ده ستيان كرد به په يره وكردنى سياسه تى چه وسانده وه ي نه ته وه ي، توانده وه، به عه ره بگردن، سه پاندى زمان و كولتورى عه ره بى به زور به سه رياندا. كورد وه ك گه ليكى به ژماره زور، خاوه ن ميژوو، كولتورى كى ديرين و تايبه تمه ند، كه له پوورى كى ده ولته مه ندى خه باتى رزگاربخوازى نه ته وه يى به م باره قايل نه بوو و به توندى پووبه پووى چه وسانه وه ي نه ته وه يى و سياسه تى په راويز كردن بووه وه و له دژى ده سه لآتى ناوه ندى زنجيره سه ره لدانى كى به رپا كرد كه به دريژاى ته مه نى ده ولته ي عىراق به رده وام بوو.

حيزبى به عس له ترۆپكى ئه و ناسيوناليزمه توندره وه دا بوو كه پرۆژه ي ده ولته ي يه ك نه ته وه، يه ك زمان، يه ك پارت و يه ك سه ركرده له كه لله ي دابوو، شكستى عه ره بان له سالى ۱۹۶۷، سه رنه كه وتنى پلان و هه ولته كانى بو كۆيله كردنى گه لى كورد بزافه كه ي، شكسته يه ك له دواى يه كه كانى له پرۆژه ي سازكردنى ئه و جيهانه دا، كه وينه ي بو دوا روژى نه ته وه ي عه ره ب تيدا كيشابوو، هه موو ئه وانه واين لئ ده كرد به دواى لايه نيكدبا بگه رپت بو ئه وه ي بيكات به هۆكارى ئه و شكستانه ي عه ره ب. ئا ليروه كوردى كرد به قوچى قوربانى و ئه و تيزه ي بلاو كرده وه گوايه كورد و بزووتنه وه كه ي رپگرن له وه ي عىراق پۆلى خووى ببينيت و پيگه به و شكستانه نه دات. به عس پيى وابوو قركردنى كورد كارپكه له توانايدايه و ئامانجى كى ئاسانه، كاتي ك ئه م ئه ركه شى

ئەنجامدا داوا لە عەرەب دەکات خۆیان بۆ سەرکەوتن ئامادە بکەن. ئەم بابەتە پێویستی بە لیکۆلینەوهی قوول و ھەمەلایەنە ھەیە بۆ ئەوێ ھەموو لایەنەکانی بەشیوەیەکی زانستییانە روون بکریئەو و بخریئە بەردەم بیر و رای گشتی و ناچیتە چوارچێوەی ئەم باسەوہ .

بۆ ئەوێ کردەوہیەکی بەریالۆی وەک ئەنفال ئەنجام بدری، دەولەت پێویستی بە سوپایەکی زەبەلاح و بێبەزەیی ھەبوو، کە ئەندامانی ئامادە بن تاوانیکی لەو جۆرە جیبەجی بکەن. ئەم پرسە دوو لایەنی ھەیە، یەکەمیان پەیوہندی بە خودی مۆفکۆژەکانەوہ ھەیە، کە دەبیت بەشیوەیەک پەروہردە کرابیتن لە بەرامبەر ھیچ تاوان و کردەوہیەکدا نەسلەمێنەوہ . بۆ ئەم مەبەستەش رژیمی بەعس لە دەزگاکانی ئاسایش، سوپا و ھیزە تاییبەتییەکانیدا ژمارەییەکی زۆر مۆفکۆژی پیگەیاندا کە ئامادە بوون ھەرچییان لێ داوا بکا ئەنجامی بدەن. لە میانى دامەزراندنى یەکەمین گروپی ئاسایشی بەعسدا لە دواى کودەتای ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸ و بە لە بەرچاوغرتنى ئەزموون و شکستی دەسلەتای ئەو حیزبە لە سالی ۱۹۶۳، وینەى داھاتووی کار و چالاکى ھەموو دەزگا و دامەزراوەکانى دەولەتى عێراق دەبینین. سەعدون شاکر لەو بارەوہ دەگیڕیتەوہ کە سەددام حوسین خۆی بەرپرسیاری ئەو دەزگا نووییە بوو، چونکە ئەزموونی لیکۆلینەوہ و ئەشکەنجەدانى نەیارانى بەعسى لە سالی ۱۹۶۳دا پەیدا کردبوو. لە بەر ناھەزى و پەزا قورسى نیوى ئاسایش (ئەمن) لە لای خەلکی عێراق، نیویکی بیگوناھ و بیلائیەنیان لەو دەزگا ترسناکە نا ئویش (نووسینگەى پەیوہندییە گشتییەکان - مکتب العلاقات العامة). سەدام داواى لە سەعدون شاکر کردووہ دە کەسى بۆ پەیدا بکا ئەوہندە گوپرایەل بن ئەگەر داوايان لێ کرا سەعدون شاکر بە خۆی لە نیوبەن، ئامادە بن ئەو کارە بێ یەک و دوو ئەنجام بدەن. لەسەر ئەو بنەمایە کۆمەلێک شەلاتى و شەقاوہ وەک سەمیر شیخلى، سەعدون شاکر، نازم گزار، جەبار کوردی، عبدالوہاب کریم و سامر تکریتی ... تاد ھەلبژێردران. چارەنووسی زۆر لەمانە، ھەرچەندە ھەندیک پلە و پایەى بەرزیان لە بالەخانەى رژێمدا بەدەستھێنا، تەنانەت گالتەجاری گەیشتە ئەو ئاستە کە شەلاتییەکی وەکو سەمیر شیخلى بکریت بە

وهزیری فیژکردنی بالا و لیڤۆلینه وهی زانستی!!، به لام له کۆتاییدا زۆربهی هه ره زۆریان هه ره به ده ست پیاوانی رژیم و ئه و دامه زراوه نه ئینیانه له نیوبران، دوا ی ئه وهی ئه و ئه رکانه ی پێیان سپێردران به جێیان هێنان و ئاگاداری زۆر که ین و به ین و تاوانه کانی رژیم بوون و مانه وه یان ده بووه مایه ی نیگه رانی بۆ ئه لقه ته سه که که ی سه دام حوسین<sup>(15)</sup>.

ئهم شیوازی ریڤخستنه بوو به نمونه و مۆدیله بۆ هه موو دامه زراوه کانی ده وله تی به عس له عێراق، به تایبه تی ئاسایش و سوپا و هیزه تایبه تییه کان. له دوا ییدا ئهم شیوازه هه موو ده رگا کانی ده وله تی عێراقی گه رته وه به قوتابخانه و زانکۆکانیشه وه، بۆیه ئه فسه ری ئاسایش بوو به یه که یک له دیارده زه قه کانی هه موو ده زگایه ک له کۆماری ترسا.

ئهو هیزه تایبه ته ی هه میشه کرده وه ی ره شه کوژی جێبه جێ ده کات به شیوه یه ک ئاماده ده کریت که ئه نجامدانی ئه و تاوانانه وه ک ئه رکێکی پیروژ ده بینێ. له لای ئه ندامانی ئهم جوړه هیزانه هه موو هه سته یکی مرۆفانی وه ک هاوسۆزی، هاوده ردی و به زه یی به خه سه له تی لاواز و بیباوه ری به په یامی حیزب و سه رکرده ده بینرین و لیڤه درینه وه، بۆیه ده بیته ئه ندامانی ئه و جوړه هیز و سوپایانه تا ده توانن دلره قی بنوینن، بیبه زه یی بن، جانه وه رانه هه لسه که وت بکه ن. ئه وان ده بیته بی یه ک و دوو داخوازی سه رکرده کانیان نه ک ته نیا جێبه جێ بکه ن، به لکو وه کو په یامێکی پیروژیش سه یریان بکه ن و ئاماده بن له و ریگه یه دا خۆیان به خت بکه ن. ئه ندامانی ئهم هیزانه گرووپیکی هاوبه ش پیکدینن، براهه تی خوین پیکه وه یان گریده دا، به هۆی ئه نجامدانی تاوانه کانیانه وه ده بن به خاوه ن چاره نووس، ئه مه ش زیاتر له ده وری یه ک کۆیان ده کاته وه و پیکه وه یان گری ده دا<sup>(16)</sup>.

جوړ و ژماره ی ئه و هیزانه ی به عس له سالانی فه رمانه واییدا بۆ ئه نجامدانی ره شه کوژی ئاماده ی کردن، له هه ژماردن نایه ن. له گه ل ئه و هه موو هیزه شدا کرده وه یه ک به و به ربلاوییه بی پالپشته یکردنی کۆمه لانی به ربلاوتری کۆمه لگه وه ک هیزه کانی سوپای به نیو میلی و فه وجه کانی به نیو به رگری نیشتمانی و مه فره زه تایبه تییه کان.. تاد له توانادا نه ده بوو شالاره کانی ئه نفال

ئەنجام بدرېن<sup>(۱۷)</sup>. ھەندىك لەم ھىزانە لە دواى شالاوھەكان ئەندامانىان دەبنەوھ بە ھاوولآتى، فەرمانبەر و كارمەندى ئاسايى. ئەمەش يەككەك لە لايەنە ھەرە ترسناك و سامناكەكانى كردهوھى رەشەكوژى و جىنۆسايده، كاتىك بە دەيان ھەزار مرۆف لە دەرەوھى ھىزە تايبەتايەكان و دوور لە خواستى خويان دەخزىنرېنە نيۆ كەوانەى تاوانكارىيەوھ<sup>(۱۸)</sup>.

جىنۆسايده ھەمىشە ھاوتا و خەسلەتى رزىمى تۆتالىتارىيە، تەنيا لە سىبەرى رزىمى دىكتاتورى و توندپەودا، كە تۆوى رق و كىنە لە نيۆ كۆمەلگەدا دەچىنن، كردهوھى تەفكوژى دەتوانىت روو بدات. ئەو رزىمەى رەشەكوژى بەرپى دەخات، ھەمىشە تۆتالىتارە، بارى گوپراپايەلى كويزانە و ملكەچى و دىسپلېن بەسەر كۆمەلگەدا دەسەپىنن. ھىزى پۆلىس و ئاسايشى سامناكى لە بەردەستدایە كە كۆمەلگە لە ترسياندا سڤ دەبىت. خەلك پىش وەخت بۆ كردهوھى جىنۆسايده ئامادە دەكرىت، ئەگەر پشتگىرىشى لى نەكا، ئەوا ناتوانىت ھىچ كاردانەوھىكى لە دژى ھەبى. ئەنجامەكەى ھەلبژاردنى ھەلوپىستى گوى نەدان، تەماشاكردن و دەست بە كلاوھوھ گرتن دەبىت و خەلك تەنيا دەبەوئىت خۆى لە گىچەلى دەولەت بە دوور بگرى. بە پىچەوانەى كۆمەلگەى داخراو و سڤكراو ھىچ كاتىك لە سىبەرى كۆمەلگەى كراوھ، مەدەنى، ئازاد و دىموكراسىدا دەرفەت بۆ رەشەكوژى ھەلناكەوئى<sup>(۱۹)</sup>.

ئەوھى باوھ كردهوھى جىنۆسايده بە نھىنى جىبەجى دەكرىت. مرۆف كورژەكان ھەموو ھەولەك دەدەن بۆ ئەوھى بە دزىيەوھ تاوانەكانىان ئەنجام بەدەن، ترس و تۆقاندن بەكار دىنن بۆ شارەدەوھ و پاراستنى نھىنىيەكان. ئەگەر كۆمەلگە بگاتە ئەو بارەى نەوئىرپىت بىرسىت ئەوانەى ون دەبن بۆ كوئى دەبرىن و چىيان بەسەردى، ئەو كاتە ئەنجامدانى تەفكوژى و جىنۆسايده ئاسان دەبى. بە پىچەوانەى خواست و ئارەزووى مرۆف كورژەكانەوھ كردهوھى جىنۆسايده بە نھىنى نامىنئەوھ، چونكە كردهوھىكى بەو ئەندازە بەربلاوھ كە ژمارەيەكى زۆر كەس بەشدارى لە ئەنجامدانىدا دەكەن، باس و خواسەكانى بە رىگە و شىوازى جىاواز دەگەنە بەر گوئى خەلك<sup>(۲۰)</sup>.

کرده‌وهی ره‌شه‌کوژی په‌یوه‌ندی به‌هیزی به‌کولتووری توندوتیژییه‌وه  
 هه‌یه. پیلان له‌دژی یه‌ک، هه‌ولی له‌نیوبردی یه‌کدی له‌نیو‌پیزه‌کانی حیزی  
 به‌عس و ده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تی عیراقدا، هه‌لمه‌ته‌کانی پاکتاوکردنی نه‌یاران له‌نیو  
 حیزب، سوپا، دامه‌زراوه‌کانی ئاسایش و هیزه‌تاییه‌تییه‌کاندا به‌دریژیایی  
 فه‌رمان‌په‌وایی ئه‌و حیزیه‌بوون به‌هۆی قه‌لاچۆکردن و له‌نیوبردی ده‌یان  
 هه‌زارک‌ه‌س له‌عیراق. شالاوه‌کانی رژیم و کرده‌وه‌کانی تیرووری ده‌وله‌ت له‌دژی  
 هیزه‌سیاسییه‌کانی عیراق، که‌هه‌موو توئیژ و چین و گروپیکی له‌ولاته‌دا  
 گرت‌ه‌وه، سه‌دان هه‌زار مروقیان کرد به‌خۆراکی ئه‌و کرده‌وانه. کولتووری  
 توندوتیژی له‌ده‌وله‌تی عیراقدا پیشینه‌ی دوورودریژی هه‌یه، له‌ ۱۴ ته‌مموزی  
 ۱۹۵۸ رۆژ له‌دوای رۆژ په‌ره‌ی ده‌سه‌ند. له‌کوشتنی بنه‌ماله‌ی شای عیراق  
 فه‌یسه‌لی دووهم و عه‌بدولئیلاهی خالی و نوری سه‌عه‌یده‌وه بگره‌تا ده‌گاته  
 دادگایییه‌شانۆگه‌رییه‌کانی (دادگای شوپش) به‌سه‌رۆکایه‌تی فازل مه‌هداوی،  
 هه‌ولی کوشتنی عه‌بدولکه‌ریم قاسم، رووداوه‌خویناوییه‌کانی که‌رکوک و موسل و  
 ره‌شه‌کوژی کوده‌تاجییه‌کان له‌سالی ۱۹۶۳ سه‌ردیپی لاپه‌ره‌په‌شه‌کانی ئه‌و  
 میژوه‌خویناوییه‌ن.

له‌شه‌ری به‌رده‌وامی ده‌وله‌تی عیراق له‌دژی گه‌لی کوردستان دژوارترین  
 شیوازه‌کانی توندوتیژی به‌کارده‌هینران. کوشتن و برین، ئه‌شکه‌نجه و له  
 سیداره‌دان، تالانکردنی سه‌روه‌ت و سامانی دانیش‌توان ناوینشانه  
 سه‌ره‌کییه‌کانی کارنامه‌ی ده‌وله‌تی عیراق بوون له‌کوردستان به‌دریژیایی په‌نجا  
 سالی پابردوو. هه‌لبه‌ته‌میژووی پیش‌چوارده‌ی ته‌مموزیش هه‌میشه‌رۆژانی  
 ناشتی و سه‌قامگیری نه‌بوون له‌کوردستان. به‌عس له‌بوا‌ری توندوتیژیدا هه‌موو  
 سنوره‌کانی به‌زانده‌بۆردومانکردنی لادیگان، کوشتنی ژن و مندال و مروقی  
 په‌ککه‌وته، ویرانکردنی گوند و کیلگه‌کان، ئاگرپه‌ردانه‌مال و کیلگه، کوشتن و  
 زینده‌به‌چالکردنی ده‌یان هه‌زار مروقی دیاریی به‌عس بوون بۆ گه‌لی کوردستان.  
 دیارده‌ی توندوتیژی دوور له‌خواستی جه‌ماوه‌ری فراوانی خه‌لک رۆژ له‌دوای  
 رۆژ ده‌بوو به‌به‌شیک له‌ژیان و کۆمه‌لگه‌یه‌کی نه‌خۆشی به‌ره‌م ده‌هینا. له‌گه‌ل  
 گه‌یشتنی به‌عسدا به‌ده‌سه‌لات، هه‌ولی له‌قالبدانی کۆمه‌لگه و سه‌پاندنی



میلیتاریزم بوون به خۆراکی رۆژانهی خه‌لک. له کاتی شه‌ری هه‌شت سا‌له‌ی عی‌راق و ئێراندا توندوتیژی گه‌یشه‌ ته‌رۆپک، کاتی‌ک رۆژانه له‌سه‌ر ئیکرانی ته‌له‌فزیۆنه‌کان دیمه‌نی سه‌دان لاشه‌ی شی‌واو، ده‌س و پیی په‌پیو، مرۆفی پارچه‌ پارچه‌ کراو پیشان ده‌دران. ئەم دیمه‌نانه و توندوتیژییه‌کانی به‌عس باریکی ده‌روونی وایان ساز کرد، که ریژه‌یه‌کی زۆری خه‌لک ئاماده‌ کرابوو بۆ به‌شداریکردن له‌ کرده‌وه‌ی توندوتیژی و خۆینرپیژیدا. ئەوانه‌شی که ئاماده‌ نه‌بوون به‌شداری له‌ و کرده‌وانه‌ بکه‌ن، ئەوا ژيانی خۆیان و که‌سوکاریان ده‌خسته‌ مه‌ترسییه‌وه. به‌و شی‌وه‌یه‌ درنده‌یی، رق و کینه، قانونی جه‌نگه‌ل بآلی ره‌شیان به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌دا کیشا و مه‌ودای ژيانی شارستانی و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی به‌شی‌وه‌یه‌کی ترسناک به‌رتسه‌ک کرایه‌وه<sup>(٢١)</sup>.

لایه‌نی دووه‌می کرده‌وه‌ی ره‌شه‌کوژی په‌یوه‌ندی به‌و گروپه‌وه‌ هه‌یه، که ده‌کریت به‌ ئامانجی کرده‌وه‌ی جینۆساید و بریار دراوه له‌ نیو بیری، که له‌م حاله‌ته‌دا کورده. ئەم گروپه‌ ده‌بیته‌ له‌به‌رچاوی بکوژه‌کاندا سووک بکریت و وه‌کو کۆمه‌لیک مرۆفی بیکه‌لک و بئ خیر و دواکه‌وتوو، که له‌ توانایاندا نییه‌ هیچ شتیکی گرنگ به‌ مرۆفایه‌تی پیشکەش بکه‌ن، پیشان بدرین. ئەم کاره‌ش بۆ ئەوه‌ ده‌کریت که هیچ هاوسۆزی و هاوده‌ردیه‌ک لای مرۆف کوژه‌کان به‌رامبه‌ر ئەم گروپه‌ نه‌مینیته‌ و بیبه‌زه‌بیانه‌ له‌نیویان به‌ه. کاتی‌ک مرۆفکوژان هه‌ست ده‌که‌ن ئەوانه‌ی که ده‌بیته‌ بیانکوژن له‌ مرۆفی ئاسایی که‌مترن، ویزدانیان ئازاریان نادا و له‌ لایه‌نی ده‌روونییه‌وه‌ هه‌ست به‌ ناره‌حه‌تی زۆر ناکه‌ن. عه‌لی هه‌سه‌ن ئەلمه‌جید، ناسراو به‌ عه‌لی کیمیاوی، له‌ کۆبوونه‌وه‌کانیدا له‌گه‌ل مرۆفکوژه‌کاندا هه‌ول ده‌دا کورد ئەوه‌نده‌ سووک و بیکه‌لک پیشان بدا، که هیچ به‌زه‌یی و هاوسۆزییه‌ک له‌ لای بکوژه‌کانیان نه‌جوولینن، کاتی‌ک ده‌لئ (من ئەم بزنانه‌ چی لیبکه‌م؟ . . . . . ئەم تیکده‌رانه‌ چۆن له‌ نیو ببه‌م؟ به‌ بلدۆزه‌ر ده‌یانخه‌مه‌ ژیر خاکه‌وه . . . . . ئەمانه‌ن ئیوه‌ لییان ده‌ترسان کئ هه‌یه‌ شتی‌ک بلتت؟ کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی؟، ده‌یانگیم و ئەوانه‌ش ده‌گیم که گوئیان لیده‌گرن . . . . . پارزه‌ رۆژ به‌ کیمیاوی لییان ده‌ده‌م نه‌ک یه‌ک رۆژ . . . . . وه‌ک مریشکیان لیده‌که‌م که جووجه‌له‌کانی بخاته‌ ژیربالتیوه‌ . . . . . بۆچی ریگه‌یان

بدهم وهك كهه كه ههچ شهتېك نازانن له وئې بژئېن؟... گهنمیانم ناوئې، كشتوكال، ته ماته و بامیه و خه یاریانم ناوئېت . . . . . ئیمه داوامان له موسل كورد كورده كان رهوانه ی چیا بكن با وهك بز بژئېن . . . ژنه كانیان خراب بكن . . . سه ریان پان ده كه مه وه ئم سه گانه سه ریان ده هارم . . . وهك خه یار له توپه تیان بكن . من ده مگوت له وانیه چه ند كه سیكې چاكیان تیدا په یدا ببئ، چونكه ئه وانیش هر میلله تی ئیمه ن، به لام قهت پیاوئكې باشم تیئاندا به دی نه كرد<sup>(۲۲)</sup> . ئم وته ره گه زپه رستانه یه كه هه موو هاوده ردی و هاوسؤزییهك له دلئى مرؤفكوژه كاندا به رامبهر به قوربانیه كانیان ده كوژن و زهمینه كى له باریان بو ئه نجامدانى ره شه كوژى ئه نفال ره خساند .

كه سانى وهك ئم كیمیاوییه كه سایه تییه كى ئالوز و نه خویشان هه یه . له كاتكدا به و چاوه سووكه سه یری كورد دهكات و بئ به زه بیانه وه ده یان هه زار ژن و مندال و پیر و په ككه وته ی لئ زینده به چال كردن، به زه یی به ژئكدا دئته وه كه له فیلیمكې سینه مادا له خیزانه كه ی گوم ده بیئت . له م باره یه وه ده لئیت (من بو خوم كاتك سه یری فیلیمكې تراژیدی ده كه م ده گریم . روژئك گریام كاتك له فیلیمكدا ژئك گوم ببوو و له خیزانه كه ی دابرابوو)، به لام به كوشتنى سه دان هه زار ژن و مندال و پیاوی كورد ویزدانى ئازارى نادا و ههچ په شیمانیهك ده رنابریئت، له م باره وه ده لئیت (سوورم له سه ر ئه وه ی كردوومه و ده بوايه بیهك م)<sup>(۲۳)</sup> . ده بیئت چی دید و بوچوون و پاشخانكې ئایدیولوزى پر له رق و كینه ی نه ته وه یی و ئالوزى ده روونى وا له كابراهه كى وهك ئه لمه جید كرد بیئت، كه فیلیمك به و شیوه یه سؤزی بچوولئینیت و به ینیته گریان، به لام كاره سات و مالوئیرانى سه دان هه زار ژن و مندالی كورد ههچ هه سستكې مرؤفانیه ی نه جوولئین و زینده به چال كردنیان به لایه وه مایه ی دلخوشى، سه ربه رزى نه ته وه یی و نیشتمانى بیئت؟ . ئه مه ش بو خوى پیویستی به لیکولئینه وه له بواره جیاوازه كانى سیاسهت و كومه لئناسى و ده رووناسیدا هه یه . به چاوی سووك سه یركردنى گه لى ژئرده سته، هؤنینه وه ی نوكته ی گالته پیکردن و چیرؤكى ره گه زپه رستانه له سه ر ئه ندامانى ئه و گه له و پیشاندانیان به گئیل و نه فام ده توانن زهمینه یه كى وا بخولقئین كه له سیبهریدا

جینۆساید پروو بدات. هه‌لبه‌ته ده‌بیت یه‌کسه‌ر ئه‌وه بلیم که له باری ئاساییدا نوکته گێرانه‌وه له‌سه‌ر یه‌کدی له‌ نیوان گه‌لانی دراوسیدا و ته‌نانه‌ت دانیشتووانی نیوچه‌ی جیا‌وا‌زدا کارێکی ئاساییه‌، به‌لام کاتیک نوکته و چیرۆکه‌کانی گه‌لی سه‌رده‌سته ده‌بیته‌ مایه‌ی سووککردن و به‌ گێل و نه‌فام پیشاندانی گه‌لی بن ده‌ست، ئه‌وا ئه‌و کاته ده‌بنه‌ ئامرازی چه‌وساندنه‌وه و رووشاندنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و چاندنی پق و کینه له‌ نیوان خه‌لکدا. هه‌ر له‌ به‌ر ئه‌وه‌یه له‌ زۆر له‌ ولاتانی دیموکراتی و ده‌وله‌تانی قانوندا هه‌موو ئه‌و نوکتانه‌ی سووکایه‌تی به‌ گروویپکی نه‌ته‌وه‌یی، ئاینی یان کۆمه‌لایه‌تی ده‌که‌ن به‌ هی‌زی قانون قه‌ده‌غه ده‌کرین و ئه‌وانه‌ی ده‌یگێرنه‌وه سزا ده‌درین. به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و باره‌ی له‌م ولاتانه‌دا هه‌یه، ئه‌ده‌بی فۆلکلۆری، په‌ندی پێشینان و قسه‌ی نه‌سته‌قی گه‌لانی سه‌رده‌سته‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست پرن له‌ په‌ند و نوکته و بیر و بۆچوونی ره‌گه‌زه‌پرستانه که سووکایه‌تی به‌ کورد و گه‌لانی دیکه‌ی بنده‌ست ده‌که‌ن.

ده‌وله‌ت و ریک‌خراوی سیاسی خاوه‌ن پێگه‌ و ده‌سه‌لات له‌ کۆمه‌لگه‌ی داخراودا ده‌توانن له‌ رێگه‌ی پروپاگه‌نده‌وه ئه‌و وینه‌ی ده‌یانه‌وین به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌دا سه‌پینن. به‌ درێژایی ته‌مه‌نی ده‌وله‌تی عێراق کورد وه‌ک گێره‌شیۆین، یاخیبوو، پیاوی بیگانه، خۆفروش، گێل، دواکه‌وتوو... تاد وینا کراوه. ئه‌م وینه‌یه نه‌ک ته‌نیا لای عه‌ره‌به‌ عێراقیه‌کان به‌لکو لای زۆر له‌ عه‌ره‌بی ولاتانی تریش تا‌کو ئیستا و دوا‌ی ئه‌و هه‌موو تاوانکاری و کاره‌ساتانه هیشتا له‌ ئارادایه. له‌ نیو "رۆشن‌بیرانی" عه‌ره‌بدا خه‌لکی وا په‌یدا ده‌بن که باسی هه‌له‌بجه و ئه‌نفال به‌ هه‌ولێکی کورد بۆ به‌هۆلۆکۆسته‌کردنی دۆزی کورد له‌ قه‌له‌م بده‌ن<sup>(٢٤)</sup>. راستیان کردووه ئه‌وانه‌ی ده‌لین ئه‌وه شیعی‌ی شاعیران، لیکدانه‌وه‌ی نووسه‌ران و وته‌ی گوتاری‌بیژانه که زه‌مینه‌ خۆش ده‌که‌ن بۆ خۆین رشتن و کوشتار و جینۆساید.

له‌ پروپاگه‌نده‌ی رژی‌م و ده‌زگا‌کانی راگه‌یانندی عێراقدا بزاقی رزگاری‌خو‌ازی نه‌ته‌وه‌یی کورد به‌ دژایه‌تیکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ بالاکانی گه‌لی عێراق و نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب تاوانبار ده‌کریت. کورد به‌هۆی سڤکردنی هی‌زی عێراق داده‌نری، به‌هۆی شه‌پی کورده‌وه سوپاکه‌ی ناتوانیت به‌ وته‌ی خۆیان (ئه‌رکی

نەتەوھیی خۆی لە دژی ئیسرائیل بەجیبیئیت). رابەرانی کورد و سەرکردایەتی بزوتنەوێ سیاسییەکانی لە لایەن پزیمەوێ ھەمیشە بە پیاوی بیگانە، خۆفروش، ھەلخەلەتاو و خەنجەری ژارای دوژمن پیناسە دەکرین. مەبەست ئەوێ ھەم پڕوپاگەندانە لەسەر ئاستی سیاسی و سەربازی پاکانە بکەن بۆ ھێرش و وێرانکەر بۆ سەر کوردستان و قەلاچۆکردنی گەلەکە.

مۆدیرنیته و تیکنۆلۆژیای ھاوچەرخ کە لە زۆر شوینی دنیا بوون بە مایە پێشکەوتن و خۆشگوزەرانیی گەلان، لە عێراق و ولاتانی پۆژھەلات بوون بە ئامیزی کۆشتار و وێرانکاری و مەودا و سنوورەکانی کردەوێ جینۆسایدیان لە جاران زۆر فراوانتر کردووێ. ئەوێ ئەوپۆ چەکی کیمیاوی، بایۆلۆژی، ئاتۆمی، فرۆکە، تانک، تۆپ و سوپای مۆدیرن دەتوانن بەسەر گەلانیدا بینن لەگەڵ تواناکانی سەردەمانی پێشوودا بەراورد ناکرین. دەزگا و دامەزراوە زۆر و ریکخراوەکانی دەولەتی مۆدیرن دەتوانن ھەموو کەرەستەکانی پلاندانان و جیبەجیکردن بۆ قەلاچۆکردنی سەدان ھەزار کەس مەیسەر بکەن. دەتوانن زۆر بە وردی ئەندامانی ئەو گرووپە کە بپارە لە نیۆبیرین، دیاری بکەن و ھەموو ئامیر و کەرەستە پێویست بۆ لە نیۆبیردیان بخەن بەردەست مرفۆکوژان. دەزگای ئاسایشی ترسناک و زەبەلاح و دەزگا تاییبەتییەکانیش ئەرکی پاراستنی نھیتی ئەندامانی رەشەکوژی دەبینن و تا پێیان بکریت شوینەوارەکانی ون دەکەن. رژیمی بەعسی عێراق بە سامناکترین شیوێ کەلکی لە پێشکەوتنی تیکنۆلۆژی سەربازی وەرگرت، داھاتی زۆری نەوتی بۆ پاگرتن و چەککردنی سوپایەکی زەبەلاح خەرج کرد، تۆپی سیخوپی و ئاسایش، پەییوھندییە نیوئەولەتی و پشنگیری ھیزە گەرەکانی بەدەست ھینا بۆ لە نیۆبیردنی سەدان ھەزار مرفۆفی کورد بۆ ئەوێ کۆمەلگە نیوئەولەتی کاردانەوێ کە ئەوتوی ھەبۆ<sup>(۲۵)</sup>.

مۆدیرنیته و پێشکەوتن بۆ خۆیان گوناھبار نین لەوێ مرفۆقەکان چۆن دەرھاویشتە و ئەندامەکانیان بەکاردینن. لەلایەکی دیکەوێ ھەر ئەو پێشکەوتنە تیکنۆلۆژیەش بوو کە پەردە لەسەر کردەوێکانی پزیمی بەعس ھەلمالی و رامالی و ھەوالەکانی بە جیھان گەیان و نەبھیشت وەک جاران بە نھیتی و شاراوھیی بمیننەوێ.

له ريگه‌ی ليكدانه‌وه‌ی هۆكاره‌كانى ئه‌نفاله‌وه، به‌تايبه‌تى ئه‌و هۆكارانه‌ی  
 په‌يوه‌ندييان به‌ ئه‌نجامده‌رانى ئه‌م ره‌شه‌كوژيه‌وه‌ هه‌يه، ده‌توانين ئاماژه‌ به‌م  
 چه‌ند ئه‌نجامه‌ی خواره‌وه‌ بکه‌ين :  
 ۱. هه‌شتا له‌ كرده‌وه‌ی ئه‌نفال به‌شپۆه‌يه‌كى زانستى و هه‌مه‌ لايه‌نه  
 نه‌كوژراوه‌ته‌وه‌ و له‌سه‌ر ئاستى نيوه‌ته‌وه‌يه‌يش ئه‌م كاره‌ساته‌ نه‌ناسيئراوه‌ و  
 نه‌توانراوه‌ كه‌لكى ليوه‌ربگيرئ.

۲. به‌په‌ي هه‌موو په‌وه‌ر و په‌وانه‌كانى قانوونى نيوه‌وه‌له‌تى كرده‌وه‌ی  
 ئه‌نفال كرده‌وه‌يه‌كى جينۆسايد و په‌يوسته‌ له‌سه‌ر ئه‌م بناغه‌يه‌ هه‌لسوكه‌وت و  
 مامه‌له‌ى له‌ته‌كدا بكرئ.

۳. بيري ناسيۆناليزمى ره‌گه‌زه‌رستى بالاده‌ست رۆلكى زۆرى بينيوه‌ بۆ  
 زه‌مینه‌ خۆشكردن بۆ كاره‌ساتى ئه‌نفال، بۆيه‌ ئه‌ركى بزاقى سياسى و  
 رۆشنبيرانى كورد و هه‌موو هه‌يزه‌ ديموكراتيه‌كان ئه‌وه‌يه‌ خه‌باتيكي سه‌خت له  
 دژى ئه‌و ئايديالوژيايه‌ بکه‌ن و ريگه‌ نه‌ده‌ن له‌ داها توودا هه‌چ په‌يگه‌ و جيه‌گه‌يه‌كى  
 له‌ عيراقدا هه‌بئ.

۴. ئه‌نفال به‌ره‌مه‌ى ده‌سه‌لاتى تۆتاليتارى، كۆمه‌لگه‌ى داخراو، ده‌زگای  
 سيخورپى سامناك و تۆرى نه‌ينى تۆقینه‌ره‌. له‌ سبه‌رى كۆمه‌لگه‌ى مه‌ده‌نى و  
 كراوه‌ و سيسته‌مى ديموكراتيدا ده‌رفه‌ت نادره‌ت به‌ كرده‌وه‌ى ره‌شه‌كوژى و  
 جينۆسايد. له‌ قازانجى هه‌موو لايه‌كه‌ كۆمه‌لگه‌يه‌كى مه‌ده‌نى، ئازاد و كراوه‌ له  
 عيراقدا بيته‌ كايه‌وه‌ و جيه‌گه‌ى خۆى بگرئ.

۵. رژيمه‌ دژه‌ مرۆفقيه‌كان ده‌توانن ئه‌نجام و ده‌رهاويشته‌كانى مۆديرنه‌يه  
 و په‌يشكه‌وتنى تيكنۆلوژى بۆ ويرانكردن و ره‌شه‌كوژى به‌كاربه‌ينن، بۆيه‌ نابيت  
 كۆمه‌لگه‌ى نيوه‌وه‌له‌تى ريگه‌ به‌و رژيمانه‌ بدات به‌شپۆه‌يه‌كى ره‌ها و بئ  
 چاوديرى كه‌لكى لئ وه‌ربگرن.

## سه‌رچاوه و په‌راویژه‌کان

۱. بېروانه : گۆڤاری ( ئه‌نفال)، ژماره ۱، سلیمانی ۲۰۰۰، ل ل ۱۷۹-۱۸۰.
2. R.G.Grant , Praten over Genocide , vert.uit Engels, 2000 , p. 4
۳. بۆ ده‌قی په‌یماننامه‌که بېروانه:  
Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. UN documents 1948, P.41.
- هه‌روه‌ها بېروانه: د . مارف عومه‌ر گۆل، جینۆسایدی گه‌لی کورد له به‌ر پۆشنایی یاسای تازه‌ی نیوده‌وله‌تاندا، ئه‌مسته‌ردام ۱۹۹۷، ل ۱۵.
4. Genocide In Iraq - The Anfal Campaign against the Kurds, Middle East Watch, A division of Human Rights Watch, New York 1993.
- شایانی باسه ئه‌م کتیبه به کوردیش بۆلۆ کراوه‌ته‌وه . بېروانه:  
عیراق و تاوانی جینۆساید - شالۆوی ئه‌نفال دژی کورد، ریکخراوی چاودیری مافی مرۆف/  
خۆره‌لاتی ناوه‌پراست، جه‌مال میرزا عه‌زیز کردوویه به کوردی، به‌رلین ۲۰۰۰ .
5. Raul Hilberg, the Destruction of the European Jews, New York, 1985.
۶. بۆ نمونه، تاوه‌کو ئیستا له چه‌ند کۆر و چاوپیکه‌وتنیکدا هه‌ندیک توێژه‌ری ئه‌وروپایی باس له‌وه ده‌که‌ن گوايه عیراق به‌ته‌ما نه‌بووه هه‌موو کورد له نیو بیات. له هه‌شتاکانیشتدا گه‌لیک سیاسه‌تمه‌دار و نووسه‌ری ئه‌وروپایی و ئه‌مریکایی گومانیان له هه‌واله‌کانی ره‌شه‌کوژی و کیمیابارانی کورد له عیراق ده‌کرد وه‌ک میلتنۆن فیۆرست و ئه‌دوارد سه‌عیدی، ئه‌مریکی به‌ر چه‌له‌ک فه‌له‌ستینی. له‌م باره‌یه‌وه بېروانه:  
Khaled Salih, Anfal: The Kurdish Genocide in Iraq, in (Digest of Middle East Studies), vol.4 no.2, 1995. P 24-39
۷. د.علي كريم سعید، عراق ۸ شباط ۱۹۶۳: من حوار المفاهيم الى حوار الدم. مراجعات في ذاكرة طالب شبيب، بيروت ۹۹۹، ص ۲۴۷ .
۸. نفس المصدر السابق .
۹. زۆر که‌س دژی ئه‌وه‌ن که زاراوه‌ی که‌مینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی بۆ گه‌لیکی وه‌کو کورد به‌و ژماره زۆره به‌کاربه‌یئێری، که ئه‌مه‌ش بۆ خۆی راسته و له کوردستاندا که ولاتی کوردانه کورد له‌گه‌ل هه‌موو هه‌وله‌کانی شتیواندنی باری دیمۆگرافی و پیکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌یی دانیشتوانیدا هیشتا زۆرینه پیکدیئێ. به‌لام له باری زانستییه‌وه که‌مینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ئه‌و گه‌ل و نه‌ته‌وانه ده‌گریته‌وه که له مافی به‌شداریکردندا له ده‌سه‌لاتی سیاسی، ئابووری، دارایی و سه‌ریازی ... تاد ولاتدا بیبه‌ش کراون. به‌م واتایه کورد له هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان به خراپترین شیوه له هه‌موو ده‌سه‌لاته‌کان بیبه‌ش کراوه. ئه‌و

- گەل و نەتەوانەى زۆرىنەى دانىشتوانىش پىكدىنن، بەلام له دەسەلاتى سياسى و ئابوورى... تاد پەراویز خراون زۆر جار هەر بە كەمىنە دەژمێردرین. عەرەبى شیعە له عێراق، كە زۆرىنەى دانىشتوانى عێراق پىكدىنن، بەلام له دەسەلاتى سياسى و ئابوورى و سەربازى و بەرپۆهەرايەتیدا بێبەش كراون، بۆیە بۆ ئەوانىش له ئەدەبىياتى سياسى جیھاندا زاراوەى كەمىنە زۆر جار بەكار دەھێنرا.
۱۰. كاتى خۆى ئەم بۆچوونانەى سەددام حوسین له ژمارە ۱۲ گوڤارى ( كادر) بەرپەرچ دراوونەو. لەم بارەىو بەروانە:
- شەرەفى ئەشیری، كێشەى كورد له عێراق له حەفتاكان و هەشتاكان، مۆسكۆ ۱۹۸۹، ل ۱۹ (بە زمانى پووسى).
۱۱. بۆ زانیاری زیاتر له مەرید و بۆچوونى ناسیۆنالیستانى توندپەوى كار بەدەست بەروانە: منذر الموصلي، عرب و أكراد، بیروت ۱۹۸۶ و: الحیاة السیاسیة و الحزبیة فی كوردستان - رؤیة عربیة للقضية الكردیة ، لندن ۱۹۹۱ .
۱۲. بۆ زانیاری زیاتر لەم بارەىو بەروانە: الدكتور جورج شرف، من روسیا ... حتى كاراباغ ، صراع القومیات فی دول آسیا الوسطی والقوقاز، مركز الدراسات الأرمینیة، بیروت ۱۹۹۸، صص ۱۵ - ۱۸ . ۱۹۸۸
۱۳. بەروانە: نزعة العروبة فی العراق - ماریون - فاروق سلکیت و بیتر سلکیت، مجلة " الثقافة الجدیة" ، العددان ۸ - ۹، السنة ۴۰، ۱۹۹۳- اذار ۱۹۹۴. صص ۸۶ - ۸۷
- هەرودها بۆ زانیاری زیاتر بەروانە :
- Marion Farouk- Sluglett and Peter Sluglett, Iraq since 1958, London 1987 .
۱۴. سامى زبیده، نزعتا القومیة العربیة والإسلام السیاسی فی المنطقه، مجلة "الثقافة الجدیة"، (ندوة: النزعة القومیة، الدولة، الأمة و الدین) ، الثقافة الجدیة، نفس العدد السابق، ص ۸۰.
۱۵. بەروانە: زهیر الجزائری، الجهاز الأمنی و تأطیر المجتمع العراقی - الدائرة الزرقاء ... و الدائرة الحمراء، الثقافة الجدیة، العددان ۲-۳، ۱۹۹۵، ص ۹- ۲۶ ؛ هەرودها بەروانە:
- Samir al Khalil, Republic of Fear, University of Californiya Press, 1989.
16. R.G.Grant, ibid, P.33
۱۷. له گۆر ئاگادارییەکانیم مامۆستاکانی زانکۆی موسل، كە من بۆ خۆم لەوئ مامۆستا بووم و بە هەلكەوت ئەو رۆژە نەچوو بوومە سەر كار، له نیسانی ۱۹۸۸ هەموو برابوون بۆ دەوروپەری دۆكان بۆ پاراستنی هێڵەکانی پشتمەوێ بەرەى شەر، رەنگبیت تاوێكو

ئىستاش بەشىكى زۆريان نەزانن كە بىن ئوھى بىانەوئىت بەشدارىيان لە ئەنفالدا  
كردوھ .

17. R.G.Grant, *ibid*, P.33

19. *Ibid*, P.34

20. *Ibid*, P.34

۲۱. رەنگبىت ئەو چىرۆكەى تەيمور دەيگىرپىتەوھ لە بارەى ئەو سەربازەوھ كە ناچار كرابوو  
تەقەى لى بكات و چاوى پىر بوو لە فرمىسك، نموونەيەكى بەرچاوى ئەو بارە  
دەروونىيە بىن كاتىك مرۆف ناچار دەكرىت لە دژى خواست و ئارەزووى خۆى مندال و  
ژن و خەلكى سىقىل بكوژى. لەم بارەيەوھ و بۆ زانىارىيى زياتر بپوانە:

Kanan Makiya, *Cruelty and Silence: war, tyranny, uprising, and the Arab World*,  
London 1993.

ئەم كىتەبە كراوھ بە عەرەبى لەژىر ناونىشانى (القسوة والصمت).

ئەو چاوپىكەوتنەى كەنعان مەكىيە لەگەل تەيموردا كراوھ بە كوردى و لە گوڤارى (ئەنفال)،  
ژمارە 1 بلأو كراوھتەوھ . ھەمان سەرچاوھ، ل ۱۱۷ - ۱۳۱ .

۲۲. بۆ ئەم وتانە و گەلىك وتەى ترى لەو جۆرە بپوانە:

Genocide in Iraq, P 347-353

23. *Ibid*, P.353

24. *Ibid*

۲۵. نووسەرىكى عىراقى بە نىوى سەلىم مەتەر ئەم دىد و بۆچوونانەى لەسەر لاپەرەكانى  
رۆژنامەى (القدس العربى) بلأو كردەوھ و دكتور جەمال نەبەزىش لە ھەمان رۆژنامەدا  
وھلامى داوھتەوھ .

۲۶. بۆ زانىارىيى زياتر دەربارەى پەيوەندىيى مۆدىرنىتە و رەشەكوژى بپوانە:

Zygmunt Bauman, *Modernity and the Holocaust*. Cambridge 1989.



## سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی پاشایه‌تی عیراق له که‌رکوک

به به‌راورد له‌گه‌ل بارودۆخی ناسه‌قامگیری، ئالۆزیی سیاسی، ده‌سه‌لاتی دیکتاتۆری سه‌ربازی و تۆتالیتاری حیزبی له عیراقی کۆماریدا، زۆر که‌س خۆزگه به سه‌رده‌می پاشایه‌تی ده‌خوازن و پێیان وایه که ژیان له‌و سه‌رده‌مه‌دا زۆر باشتر بووه. ئه‌و که‌سانه پێیان وایه که بارودۆخی کوردی که‌رکوکیش له‌و سه‌رده‌مه خراپ نه‌بووه. هه‌لبه‌ته ده‌سه‌لاتدارانی سه‌رده‌می کۆماری سته‌می زۆریان له کوردی ئه‌و شاره کرد و کاره‌ساتی زۆریان به‌سه‌ره‌ینان، لێ پزۆمی پاشایه‌تیش بێگوناه نییه له‌وه‌ی به‌سه‌ر که‌رکوک هات و دیت. ئه‌م چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ی ئه‌م به‌شه بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئه‌م باسه‌ ته‌رخان ده‌که‌م. ئایا به‌لگه می‌ژوو‌ییه‌کان کام له‌و بۆچوونا‌نه پشت‌پاس‌ت ده‌که‌نه‌وه؟. ئایا ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی سیاسه‌تی جودا‌کاری له به‌رامبه‌ر کوردی که‌رکوک په‌یره‌و کردووه؟. لێ‌ده‌دا تیشک ده‌خه‌مه سه‌ر سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی پاشایه‌تی له که‌رکوک له سالانی ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸. ده‌ست‌نیشان‌کردنی فاکته‌ر و پالنه‌ره سیاسی، ئابووری و ستراتیژییه‌کانی ئه‌و سیاسه‌تانه و په‌هه‌نده‌کانیان کاریکی پێویسته. بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئه‌م بابته ده‌بیت ئاماژه به چه‌ند خال و گریمانه بکه‌م:

یه‌که‌م: حکومه‌ته یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کانی عیراق به درێژایی ته‌مه‌نی ده‌وله‌ته‌که‌یان له چوارچێوه‌ی ئه‌و سیاسه‌ته گشتیه‌دا که به‌رامبه‌ر گه‌لی کورد په‌یره‌ویان ده‌کرد و خاله سه‌ره‌کییه‌کانی بریتی بوون له: نکۆلیکردن له کورد وه‌ک نه‌ته‌وه و کوردستان وه‌ک نیشتمان، جودا‌کاری و په‌راویزخستن، داننه‌نان به مافی نه‌ته‌وه‌یی و سه‌رکو‌تکردنی بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخو‌ازی، که ئامانجی به‌ده‌یه‌تانی یه‌کسانی بوو له نێوان هه‌موو دانیش‌توواندا، بێ گوێدانه ئینتمای نه‌ته‌وه‌یی، ئابووری و مه‌زه‌بی و داخو‌ازی دادپه‌روه‌ری له دابه‌شکردنی سامانه‌کانی وڵات و ده‌ست هه‌لگرتن له سیاسه‌تی تالان‌کاری له کوردستان، بێهه‌شکردنی کورد له ژبانی سیاسی، ئابووری و که‌لتووری وڵادا، ده‌لیم له‌و چوارچێوه گشتیه‌دا سیاسه‌تیکی زۆر تاییه‌تیشیان به‌رامبه‌ر کوردی که‌رکوک په‌یره‌و ده‌کرد، که له هه‌موو سالانی ته‌مه‌نی ده‌وله‌تی عیراقدا به فۆرم و شیوای جودا خۆی نمایش ده‌کرد تا له‌سه‌ر ده‌ستی به‌عس گه‌یشه‌ ئاستی پاکتاوی نه‌ژادی و جینۆساید.

دوهم: دهولته تی عیراق هیله سهرهکییهکانی ئەو سیاسهتهی به میراتی له دهولته تی عوسمانییهوه بۆ مابوووه. عوسمانییهکان زۆر زوو درکیان بهگرنگی کهرکوک کردبوو، له بهرئوهی کهوتبووه سهر ئه و پینگا ستراتژییهی بهندهرهکانی هردوو دهریای ناوهراست و پهشی به سنورهکانی ئیران و ویلایهتهکانی بهغدا و بهسرهوه دهبهستهوه. له مهدا ته نیا عوسمانییهکان نه بوون، به لکو هه موو ئه و هیزانهی پیش ئه وانیش ناوچه که یان داگیر کردبوو درکیان به و بایه خ و گرنگیه کردبوو، بۆیه هه ولیان ده دا بۆ پاراستنی بهرزه وه ندییهکانیان له و ناوچه یه دا پینگه یه ک بۆ خویان په یدا بکه ن. به لام، ئه و هیزانه وه ک دهولته تی عوسمانی و سه فهوی سه ره که وتوو نه بوون له نیشه جیکردنی ده ست و پیوه ند و ره عیه ته کانی خویان له ناو شاری کهرکوک و هه موو ئه و شاروچکه سه ره کییانه، که که وتبوونه سهر ئه و پینگایه. له ته ک دروستکردنی نشینگه دا بۆ ره عیه ته کانی، دهولته تی عوسمانی له دواین ده یه کانی فه رمانه وایی خۆیدا سیاسه تی به عوسمانیکردنی "به تورککردنی" به شیک له دانیشه تروانه په سه نه کانی ناوچه که ی په یرو ده کرد. ئەمانه دواتر ده بن به نه یاری کورد و ئامرازیکی گرنگ به دهستی دهولته وه بۆ جیه جیکردنی سیاسه ته کانی له م به شه ی کوردستان. هه ندیک له مانه تا ئیستاش ئه م رۆله ده بینن، هه لبه ته له ژیر ناو و ناویشانی نوێ و بۆ کوێخا و ناوه ندی تر.

سییه م: ده سه لاتی داگیرکه ری به ریتانیایی هه وللی زۆری دا هه ری می کهرکوک له باشووری کوردستان دا بریت. ئەمه ی به خالیکی زۆر گرنگ داده نا بۆ جیه جیکردنی سیاسه ته کانی له عیراق و کوردستان. هه ول و کۆششی بۆ ئه وه بوو ئه م ناوچه دهولته مه نده به عیراقه وه بلکینیت و له به شه چیا ییه کانی کوردستانی جیا بکاته وه، که له ده ستپیکدا ده یویست له ده ره وه ی عیراق بیانه یلته وه و خۆی له سه رنیشه ی هۆز و خیله کان پرگار بکات. پاوێژکاره سیاسی و سه ربازی و ئابورییه کانی به ریتانیا که له عیراقی سه رده می پاشاییدا خاوه ن ده سه لاتی راسته قینه بوون، ئەزموونی دهولته مه ندیان له هیندستان به ده ست هینابوو و زوو زوو پلانه کانیان له گه ل گۆرانه کاریاندا

دهگونجاند. پرووداو و ئالوگۆرپه‌کانی پووسیا و تورکیا پلاندانه‌رانی سیاسه‌ته کۆلۆنیالیستییه‌کانی به‌ریتانیایان ناچارکرد چاو بخشیننه‌وه به‌سه‌رجه‌م ستراتیژییه‌کانی خۆیاندا له پۆژه‌لاتی نزیك و ناوه‌پاست، له پیش هه‌مووشیانه‌وه، ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌سیاسه‌ته‌کانیانه‌وه هه‌بوو سه‌باره‌ت به‌ کورد و کوردستان.

چواره‌م: سیاسه‌ته‌کانی کۆلۆنیالیزمی به‌ریتانی و حکومه‌تی پاشایه‌تی عێراق له‌که‌رکوک ئه‌زمونیکی خرابیان بوو حکومه‌ته‌کانی سه‌رده‌می کۆماری به‌جیه‌پشت، که‌هه‌موویان پیوه‌ی پابه‌ند بوون، مه‌به‌ستم سیاسه‌تی جوداکاری و لاوازکردنی پیگه‌ی کورد له‌که‌رکوک له‌چوارچیوه‌ی سیاسه‌ته‌گشتیه‌کانیاندا به‌رامبه‌ر به‌کورد. ئه‌م سیاسه‌تانه‌ کیشه‌ی که‌رکوکیان ئالۆز کرد و کردیانه‌یه‌کیک له‌گری کۆیره‌کانی دۆزی کورد له‌عێراق، هه‌میشه‌ش کۆسپیکه‌له‌به‌رده‌م دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریکی ئاشتییانه‌بوو ئه‌وه‌ دۆزه. به‌هۆی ئه‌م تیه‌له‌کیشی و لیکنالکانه‌ی دۆزی کورد و کیشه‌ی که‌رکوک ناکریت به‌دابراوی و دوور له‌یه‌ک توێژینه‌وه‌یان له‌مه‌ر بکریت. ئه‌مه‌ش توێژه‌ر ناچار ده‌کات خۆی له‌قه‌ره‌ی هه‌ندیک پرسى تر بدات، که‌ره‌نگبیت به‌لای که‌سانیکه‌وه‌نه‌که‌ونه‌چوارچیوه‌ی ئه‌م باسه‌وه. بێ تیشک خستنه‌سه‌ر ره‌گ و پیشه‌ی ئه‌و سیاسه‌تانه‌ و شیکردنه‌وه‌ی په‌هه‌ند و پالنه‌ره‌سیاسی، ستراتیژی و ئابوورییه‌کانی، ئه‌سته‌مه‌ مروّف له‌سیاسه‌ته‌کانی کاربه‌ده‌ستانی عێراق له‌که‌رکوک تیپگات به‌سیاسه‌ته‌کانی به‌عس و ئه‌وانه‌شی که‌له‌دوای ئه‌وه‌هاتن.

### که‌رکوک پیش دامه‌زراندنی شانشینى عێراق:

که‌رکوک له‌ناوه‌پاستی سه‌ده‌ی شازده‌هه‌مه‌وه‌تاوه‌کو کۆتایی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، به‌شیک بوو له‌ده‌وله‌تی عوسمانی. ئه‌م چوار سه‌ده‌یه‌به‌سه‌رده‌می تاریک و داته‌پین داده‌نرین. دواکه‌وتنی ئابووری، سه‌رکوتکردنی نه‌ته‌وه‌یی و مه‌زه‌به‌یی، به‌هێزکردنی بونیادی خیله‌کی و ده‌ره‌به‌گی و مه‌نگی و ده‌قگرتووی ژیانی کولتووری گرنگترین سیماکانی ئه‌و چوار سه‌ده‌یه‌بوون.

سیستەمی کارگیزی عوسمانی لەسەر بنەمای ئەیالات (ویلیەتەکان) بوو، کە دابەش دەبوون بەسەر سەنجه قەکاندا (لیوا)کان. پاش داگیرکاری عوسمانی راستەوخۆ ئەو سەرزەمینەیی ئەمپۆ بە عێراق دەناسرێت دابەش کرا بۆ چوار ئەیالەت: بەغدا، موسڵ، بەسرە و شارەزور. ئەیالەتی شارەزور کە ناوەندەکی کەرکوک بوو، بۆ ماوەیەک بوو گۆرەپانی مەملانێی هەردوو دەولەتی عوسمانی و سەفەوی. ئەم ئەیالەتە لە سەدەیی شانزەهەمدا ١٦ سەنجه قی دەگرته خۆ، کە ژمارەیان لە ناوەراستی سەدەیی دواتردا بەرزبوووه بۆ ٣٢ سەنجه ق. زۆرینەیان بریتی بوون لە قەلا، قوڵە لەسەر لووتکەیی شاخەکان و لە دەربەندە چیاوییە گرنگەکان. بەهۆی بەردەوامبوونی جەنگەکانی نێوان هەردوو دەولەتی عوسمانی و ئێران، یان شەری نێوان میرو دەربەنگە کوردەکان زۆریەیان دارووخان و بوون بە وێرانە. لە نێو بەناویانگترین سەنجه قەکانی ویلیەتی شارەزور دەکرێت ئاماژە بکەین بە کەرکوک، هەولێر، هەریر، کۆیە، شەمامک، دەشتی مەخمور، شارەزور، شارباژێر، مەرگە، شەمێران، قەرەداغ، قزڵجە و جەوہل حەمرین و... هتد.<sup>(١)</sup>

پێویستە ئاماژە بەو راستییەش بکەین کە سنوورەکانی ئەیالەتەکان لە دەولەتی عوسمانیدا هەمیشە جیگیر نەبوون، بەردەوام گۆرانکارییان بەسەردا دەکرا، هەندیکیان وەک بەشیک لە رێکخستنەوه کارگیزی کە دەولەتی عوسمانی بە خۆی دەیکردن و هەندیکیشیان لە ئەنجامی جەنگ و مەملانێ بەردەوامەکان لەگەڵ ئێراندا. ئاشکرایە کە ئەیالەتی شارەزور یەکیک لە گۆرەپانە گرنگەکانی ئەو مەملانێیە بوو. ئەوێ پەییوەندی بەم جوگرافیایەیی ئێمەوه هەیه رێکخستنی ئیداری عوسمانی لە نیوێ دووھمی سەدەیی نۆژدەھەم بەتەواوی جیگیر بوو. ویلیەتی موسڵ لە ساڵی ١٨٧٩ دوا فۆرمی خۆی وەرگرت و لە سێ سەنجه ق پێکدەهات، کە بریتین لە: سەنجه قی ناوەندی موسڵ، قەزاکانی دەھۆک، زاخۆ، زێبار، سنجار، ئاکری سەر بەم سەنجه قە بوون؛ سەنجه قی شارەزور (کەرکوک) کە قەزاکانی هەولێر، رانیە، پەواندۆز، کۆیە، سەلاحیە (کفری)ی لەسەر بوون؛ سەنجه قی سلیمانیش ئەم قەزایانەیی لەسەر بوون: بازیان، شارباژێر، قەرەداغ، گۆلەنەبەر و مەرگە.<sup>(٢)</sup>

شاره زوور گه وره ترين سه نه قه قی ویلایه تی موسل بوو له پرووی ژماره ی ناحیه و گونده کانییه وه . ۶ قهزا و ۱۷ ناحیه و ۱۷۱۲ گوند له سنووری سه نه قه قی شاره زووردا بوون، له کاتیکدا سه نه قه قی موسل ۶ قهزا و ۱۵ ناحیه و ۱۵۹۸ گوندی له خو گرتبوو. سه نه قه قی سلیمانیش ۵ قهزا و ۱۱ ناحیه و ۱۰۸۲ گوندی له سنووردا بوون. کاربه دهستانی عوسمانی وه کو پیشه ی هه میشه بییان له هه موو هه ریم و ناوچه کانی ژیر ده سه لاتیان له سه نه قه قی که رکوکیش به روبووم و سامانه کیهان به تالان ده برد، بی ئه وه ی هیچ خزمه تگوزارییه ک پیشکش به ناوچه که بکن به رامبه ر به وه موو سامان و به روبوومه ی . بو نمونه، داهاتی سه نه قه قی که رکوک له سالی (۱۸۸۸) ههوت ملیون و نیو قوروش بوو. ئه م داهاتانه له باجی خانوبه ره له سه ر مولکه کان، باجی سه ر مه پومالات، به ده لی سه ریازی، باجی داهات یه ک له ده (الأعشار - العشر)، دارستان، تاپو و باجی دادگا کانه وه به ده ست ده هاتن و ده سه ته به ر ده بوون. هه لبه ته باجی ئه عشار و مه پومالات له پیشه وه ی هه موو داهاته کان بوو، که بره که ی ده گه یشته چوار ملیون و نیو قوروش. له به رامبه ردا ئه و بره پاره ی ده سه لاتی عوسمانی بو کاروباری سه نه قه قه که ته رخانی کردبوو، له سی ملیون قوروش تیئه ده په پی. ته نانه ت له م بره پاره یه ش زیاتر له نیوه ی بو جه ندرمه و پولیس و زه بتیه سه رف ده کرا. نیو ملیون قوروشی تریش بو دادگا کان و موچه ی فه رمانبه ران خه رج ده کرا، له کاتیکدا که هیچ پاره یه ک بو کاروباری په روه رده و فیربوون، دروستکردنی ریگاوبان و پرد، و پیشکشکردنی خزمه تی ته ندروستی و راژه کانی تر بو لیوای که رکوک و قهزا و ناحیه کانی دانه نرابوو<sup>(۴)</sup>.

بارودوخی خویندن و فیترکردن له هه موو ویلایه تی موسل که که رکوکی له سنووردا بوو زور دواکه وتوو و خراپ بوو. له هه موو ویلایه ته که له سالی (۱۸۸۸) ته نیا ههوت قوتابخانه ی لی بوو، واتا موسل، که رکوک، هه ولیر، سه لاحیه (کفری)، ئاکری، په واندز و سلیمانی هه ر یه که یان یه ک قوتابخانه یان به ر ده کهوت، که به هه موویانه وه ته نیا ۳۱۸ قوتابییان هه بوو<sup>(۵)</sup>.

به م شیوه یه دواکه وتن و هه ژاری و ویرائینی میراتی ده وله تی عوسمانی بوو له م ولاته که کوسپ و ئاسته نگی گه وره بوون له به رده م هه ر گه شه سه ندیکی

پاسته قینه دا. سەرباری ئەوێش ئەم ناوچە یە، وەکو ناوچەکانی تری پۆژھەلات لە دواساتەکانی سەردەمی عوسمانیدا، بووبوو ئەمانجیک بۆ فراوانخواری کۆلۆنیالیستە ئەوروپاییەکان. لەم پووەوە، پکابەرییەکی توند لە نیوان بەریتانیا، فرەنسا، ئەلمانیا و پووسیدا لە ئارادا بوو بۆ دەستگرتن بەسەر پۆژھەلاتی ناوھەرست و نزیکدا، کوردستانیش وەک خاکێکی دەوڵەمەند و گرنگ لە پووی ستراتژییەوە، شوینیکی گرنگی ھەبوو لەو پکابەرییەدا. بۆیە ماوہیەکی زۆر بەر لە ھەلگیرسانی ئاگری شەپری یەکەمی جیھانی یەکەم ھەر یەک لە وڵاتانە ھەرچی لە توانایاندا ھەبوو بە گەریان خستبوو بۆ جیگیرکردنی شوین پێ و پێگەیی خۆیان لە کوردستان، بۆ دەستگرتن بەسەر سەرھوت و سامانەکانیدا و بەستنەوہی بە بازارەکانی جیھانەوە، ھەلبەتە نەوتیش فاکتەریکی گرنگی ئەو مەملانێ و پکابەرییە بوو. ھەر لەو کاتانەدا بوو ژمارە یەک لە جیۆلۆجیستە پۆژناواییەکان باسیان لە دەریاچەیی نەوتی دەرنەھینراوی بابە گورگور دەکرد. پێشتر ئاماژەم بە مۆرگانی فرەنسی و زانیارییەکانی کرد سەبارەت بە دەریاچەیی نەوتی کەرکوک - قەسری شیرین کە درێژییەکی بە ۳۰۰ کم خەمڵاند<sup>(۱)</sup>.

ھەوڵەکانی کۆمپانیا بەریتانییەکان بۆ دەستگرتن بەسەر کێلگە نەوتییەکانی باشووری کوردستاندا ھۆکاریکی سەرەکی بوون بۆ ھەوڵی بیوچانی بەریتانیا بۆ داگیرکردنی سەرتاپای ویلائیەتی موسڵ. وینستن چیرچۆل لە لێدوانە بەناوبانگە کەیدا لە سالی ۱۹۱۳ گوزارشتی لەو ئاراستە یە کرد کاتیکی بێ پیچ و پەنا رایگە یاند "دەبیت خاوەنی سەرچاوەکانی نەوت بین، یان ھیچ نەبیت دەست بگرین بەسەر بەشیک لەو نەوتەیی پێویستیمان پێی ھەیی"<sup>(۷)</sup>.

پێکەوتنامەیی (سایکس - پیکۆ) کە لە مایسی ۱۹۱۶ مۆر کرا، ھەوڵیک بوو بۆ پیکھاتی زلھیزە سەرەکییەکان لەسەر دابەشکردنی سەرزەمینە ئاسیایییەکانی دەوڵەتی عوسمانی. بەپێی پێکەوتنامە کە باشووری میزۆپۆتامیا لەگەڵ بەغدادا وەک ناوچەیی بئەستیی بەریتانیا راگەییەندرا، بەلام ناوچە ناوخییەکان بە ناوچەیی ھێژیمۆنی "نفوذ"ی بەریتانی دانران. ئەوہی پەییوہندی بە ویلائیەتی موسڵەوہ ھەبوو بە ناوچەیی ھێژیمۆنی، نەک ناوچەیی بئەستیی

فهره‌نسی هه‌ژمار کرا. دواتر به‌ریتانیا له کۆنگره‌ی سان پیمۆ (١٩٢٠) فهره‌نسای ناچار کرد، واز له داواکردنی موسڵ بیتی، له به‌رامبه‌ر ٢٥٪ پشکه‌کانی کۆمپانیای نه‌وتی تورکی. به‌شی زۆری باشووری کوردستان، پۆژئاوای کوردستان له‌گه‌ڵ ئه‌و به‌شه‌ی باکووری کوردستان که ده‌که‌وتنه‌ سه‌ر سنووره‌کانی پۆژئاوا و باشووری کوردستان بۆ فهره‌نسا دانرابوون. له کاتی‌دا له زێی بچوکه‌وه له باکووری که‌رکوک و تا خوار چپای هه‌مرین له‌گه‌ڵ به‌شی باشووری پۆژه‌لاتی کوردستان وه‌ک ناوچه‌ی هیژیمۆنی به‌ریتانیا دانران. به‌شیکی زۆری باکووری کوردستانیش بۆ پووسیا دانرا.

هه‌رچه‌نده به‌نده‌کانی رێکه‌وتنه‌نامه‌ی سایکس - پیکۆ به‌ جوړیکی دیکه له‌سه‌ر زه‌وی جێبه‌جێ کران، به‌لام پووسی سایکس - پیکۆ که دابه‌شکردنی سه‌رزهمینه ئاسیاییه‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی خرایه واری ژیانه‌وه. پووداوه‌کانی شوپشی ئوکتۆبه‌ر ١٩١٧ له پووسیا و ده‌رچوونی ئه‌و وڵاته له رێکه‌وتنه‌نامه‌که، داگیرکردنی ویلایه‌تی موسڵ له لایه‌ن سوپای به‌ریتانیاوه و سه‌ره‌له‌دانی بزووتنه‌وه‌ی که‌مالیزم له تورکیا ئه‌و گۆرپانکاریانه‌یان به‌سه‌ر زله‌یژه‌کاندا سه‌پاند. له دوایین سالی جه‌نگی یه‌که‌می جیهاندا سوپای به‌ریتانیا هه‌ولێ چروپری بۆ داگیرکردنی باشووری کوردستان ده‌ست پیکرد. ئه‌وه بوو هیژه‌کانی به‌ریتانیا به‌ ئاراسته‌ی که‌رکوک پیش‌ه‌ڕه‌ویان کرد و له ٢٨ نیسانی ١٩١٨ کفرییان داگیر کرد و پۆژی دواتریش خورماتوو و له پۆژی ٧ ئایار / مایس چوونه ناو که‌رکوک‌ه‌وه، به‌لام ناچار کران پاشه‌کشه‌ بکه‌ن و له‌دوای ٢٤ کاتژمێر هیژه‌کانی عوسمانی بگه‌رینه‌وه بۆ ناو شار. هیژه‌کانی به‌ریتانیا کۆلیان نه‌دا و خۆیان بۆ داگیرکردنه‌وه‌ی که‌رکوک ئاماده‌ ده‌کرد، به‌ر له‌وه‌ی ئاگریه‌ست رابگه‌یه‌نریت به‌ پینچ پۆژ. واته، له ٢٥ ئوکتۆبه‌ری ١٩١٨ هیژی تورکیایان له که‌رکوک ده‌ریه‌راند و تا پردی پراویاننان. له پۆژی داگیرکردنی کفریه‌وه کاربه‌ده‌ستانی به‌ریتانیا ده‌ستیان کرد به‌ په‌یام و نامه‌ناردن بۆ سه‌ردارانی کورد له که‌رکوک و سلیمانی.

ئینگلیزه‌کان هه‌ر که پێیان خسته باشووری کوردستانه‌وه که‌وتنه په‌رتکردنی ئه‌م به‌شه‌ی کوردستان، که به‌ گوزارشتی یه‌کیک له کۆله‌که‌کانی

كۆلۆنياليزمى بەرىتانى لە عىراق ئىدمۆندز، موسل و كەركوك و سلىمانى دەگرتەو. ئەو كاتە هېشتا ھەولېر و كۆيە و پەواندوز قەزاي جياجىاي سەر بە كەركوك بوون، بەلام لە سالى ۱۹۱۸ جياكرانەو و لىوايەكى سەربەخۆيان لى پىكھېنرا بەناوى لىواى ھەولېر. خانەقەين و مەندلىيش كە كەوتوونەتە سەر سنوورى نىوان عىراق و ئىران و سەر بە ويلايەتى بەغدا بوون و زۆرىنەى دانىشتووانيان كورد بوون، خرانە سەر لىواى دىالە كە لە ھەمان سالدادا مامەزرا<sup>(۸)</sup>.

شانشىنى عىراق لە سەرەتاي دامەزراندنىدا ۱۴ لىواى لەخۆگرتبوو، كەركوك يەككىيان بوو و لە ۴ قەزا و ۱۵ ناحىە پىكەھەت. ئەم دابەشكردنە بە درىژاي پىنچ دەيە بى گۆراني گرنگ مایەو. يەيكەرى كارگېرى پارىژگاكانى عىراق لە ھەفتاكان و ھەشتاكانى سەدەى پابردوودا گۆراناكارى زۆريان بە خۆيانەو بىنى. كەركوك لە ھەموو پارىژگاكانى عىراق زياتر وەبەر شالاي ناپەواى دەسكارى ناسروشتى كەوت. سەربارى گۆرپىنى ناوھەكەى لە پارىژگاي كەركوكەو بۆ تەئمىم، يەكە كارگېرىيەكانى لەتوپەت كران و بەسەر سى و ھەندىك جار چوار پارىژگادا دابەش كران.

ئەو پىنمايىانەى لە پايزى سالى ۱۹۱۸ دران بە مەيجەر نۆيل، يەكەمىن ئەفسەرى سياسى بەرىتانىا لە كەركوك بەم شىوئە بوون: "ئەو بە پلەى ئەفسەرى سياسى لە لىواى كەركوك دامەزرايت و لە يەكەم پۆژى ئوكتۆبەرەو دەستبەكار دەبىت. سنوورى لىواكە لە زىي بچووكەو درىژ دەبىتەو بۆ دىالە و لەويشەو بۆ سنوورى ئىران. ئەم لىوايە بەشىكە لە ويلايەتى موسل، كە چارەنووسى كۆتايى حكومەتى خاوەن شكۆ برپارى لەسەر دەدا. لە ئىستادا ئەو لىوايە لە رووى سەربازى و كارگېرىيەو دەكەويتە چوارچىوئەى ناوچە داگىركراوكانەو، دەبىت دەست بەكار بى و كارەكانت بەپىي ئەم گریمانەيە راپەرىننىت ... پىويستە بۆ سەردار و سەركرە ناوچەيەكان ئەو پوون بکەيتەو، كە ھىچ نيازىك لە ئارادا نىيە بۆ سەپاندنى ئىدارەيەكى بىانى دژ بە نەرىت و ئارەزووكانىان بىت. ھەرەھا، لەسەرت پىويستە ھانىان بەدەيت بۆ ئەوئەي يەكئىتەيەك پىكھېنن بۆ چارەسەركرەنى پرسە گشتىيەكانىان بە رىنمايى ئەفسەرە سياسىيە بەرىتانىيەكان<sup>(۹)</sup>.



کرده‌وی سه‌ربازی، کاری سوخره‌کیشی، سه‌پاندنی سه‌رانه و باج به‌سه‌ر  
 خه‌لکدا و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر به‌ره‌مه کشتوکالییه‌کانیانا بوون به‌هۆی داپمانی  
 باری ئابووری ولات له‌سه‌ر هه‌موو ئاسته‌کان. هه‌روه‌ها پیشه‌خۆمالییه‌کان  
 دوچاری پاشه‌کشه‌یه‌کی گه‌وره بوونه‌وه، پڤگای په‌یوه‌ندی و بازرگانی نه‌ریتیش  
 به‌هۆی کرده‌وه سه‌ربازییه‌کانه‌وه که‌لکی هاتوچۆیان نه‌ما. هه‌موو ئه‌مانه  
 هاوته‌ریب بوون له‌گه‌ل گه‌مارۆ و سه‌ختی گواستنه‌وه و که‌مکردنه‌وه‌ی  
 هاورده‌کردنی کالآ و شمه‌کی پیشه‌سازی و که‌ره‌سته‌ی خاوبۆ کارگه  
 ناوخبییه‌کان. ئەم بارودۆخه‌ ناهه‌مواره بووه هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی به‌رده‌وامی  
 نرخ‌ی خۆراک و به‌ره‌مه‌ پیشه‌سازییه‌کان. له‌و لاشه‌وه‌ برسیتی و په‌تا و  
 نه‌خۆشی زه‌بری به‌خه‌لک بردبوو و ده‌یان هه‌زار که‌س له‌ دانیشتوانی ئەم ولاته  
 به‌و هۆیه‌وه‌ گیانیان له‌ ده‌ستدا. هه‌رچه‌نده‌ له‌ ده‌سپیکدا خه‌لک به‌ چاوی  
 پزگارکه‌ر له‌ جه‌ور و سته‌می عوسمانییان سه‌یری به‌ریتانییه‌کانیان ده‌کرد، لئ  
 ئەم باره‌ سه‌خته‌ دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت رقی خه‌لکی به‌رامبه‌ریان ئه‌ستور کرد.  
 ئەگه‌ر پڕوپاگه‌نده‌ی تورکیش له‌ که‌رکوک و ویلایه‌تی موسل بخرینه‌ سه‌ر هه‌موو  
 ئەوه‌ی باس کرا، ئەوا ده‌توانین له‌ هه‌ست و نه‌ستی راسته‌قینه‌ی خه‌لک و  
 هه‌لۆیستیان به‌رامبه‌ر به‌ داگیرکه‌رانی نوێی تی‌بگه‌ین. دانیشتوانی که‌رکوک  
 به‌گشتی هه‌لۆیستی دژ به‌ داگیرکاری به‌ریتانیان بۆ شاره‌که‌یان هه‌بوو و  
 هاوبه‌شییان له‌ جموجوو له‌ دژ به‌ ئینگلیزه‌کان ده‌کرد. له‌ سه‌رو به‌ندی شوپشی  
 بیستدا ۱۹۲۰ گرده‌بوونه‌وه‌ی گه‌وره‌ له‌ ناو که‌رکوک بۆ شه‌رمه‌زارکردنی  
 سیاسه‌ته‌کانی به‌ریتانیا پڤخرا. کوردانی که‌رکوکیش له‌ سه‌روه‌ختی شوپشی  
 بیستدا هیلێ شه‌مه‌نده‌فهریان بری (۱۰).

هه‌ر له‌ ده‌ستپڤکه‌وه‌ به‌ریتانیا بریاری خۆی دابوو که‌ که‌رکوک له‌ ژێر  
 ده‌ستی ئینگلیزدا بی‌ت، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر ده‌رئه‌نجامی سیاسه‌ته‌کانی له‌ سلیمانی  
 و لیوا کوردییه‌کانی تر به‌ ئاراسته‌یه‌کی دیکه‌شدا بوایه‌. باشتترین به‌لگه‌ش بۆ  
 ئەم وته‌مان ئەوه‌یه‌ که‌ له‌ تیکرایی پڕۆژه‌ تایبه‌ته‌کانی ئینگلیز سه‌باره‌ت به‌ دوا  
 پۆژی کورد هیچ ئاماژه‌یه‌کی پوون نییه‌ به‌ که‌رکوک.

دیاره گه شه سه ندى بزوتنه وهى نه ته وهى كورد له باشوورى كوردستان ده سه لاتی به ریتانیای ناچار كرد بىر له دۆزینه وهى چاره سه ریک بکاته وه بۆ دۆزى كورد له م به شهى كوردستان، هه لبه ته به شیواژیک خزمهت به به رژه وه ندى به كانی خۆى و ده وله تی عیراقى پاشكۆ بکات. ئەو جۆره چاره سه رانه ساده ترین داخوارییه نه ته وه بییه كانی كوردیان نه ده هیتایه دى، بۆیه به توندى په تیان ده كرده وه و له دژى جیبه جیکردنیان راده په پین. به ریتانیا پلانى ئەوهى دارپشتبوو كه ركوك له وه قهواره كوردیهه دابپریت كه له دواى شه پى به كه مى جیهانى گفتوگۆ گه رم بوو له سه ر دامه زاندى. له وه پوه وه كۆمیسارى بالای "مه ندوبى سامى" به ریتانیا داواى ده كرد پوو بارى زىى بچووك سنوورى باكوورى ده وله تی عیراق بیته، كه برپار بوو دابمه زیندریت. ئەو پى و ابوو ئەو ناوچانهى ده كه ونه خواریوى ئەو پوو باره وه ده وله مهندى و سامانى نه وت، تووتن، گهنم و خه لوز و... هتد هیه و ده بنه مایه ی ئەوهى ئەو ده وله ته توانای ژيانى هه بیته<sup>(۱۱)</sup>. له وه كۆبوونه وه یه دا كه له وه زاره تی ده ره وهى به ریتانیا ریکخرا و دۆزى كوردی تیدا تاوتوی كرا، وه زىرى كاروبارى هیندستان، "ئى، سى مۆنتیگیو"، پيشنیاى ئەوهى كرد سنوورى نیوان باشوورى كوردستان و میزوپۆتامیا له سه رووى ئەو هیله وه بیته كه له خانه قینه وه درپژ ده بیته وه بۆ كفرى - كه ركوك - پردى - هه ولیر - زاخۆ - فیشخاپور. پلانه كه ی ئەو به و شیوه یه بوو كه هه موو ئەو شارانه بخرینه سه ر میزوپۆتامیا، ته نیا هه ولیر نه بیته كه واز له چاره نووسى به یتریت تا ئەو كاته ی ده خریته به رده م پیاو ماقوول و سه ركرده خۆجییه كان<sup>(۱۲)</sup>. له پیناوى ده ستگرتندا به سه ر سه روهت و سامانى ولاتدا، به ریتانییه كان هه ولیان دا ئاگرى ناكۆكى و دژایه تی له نیوان پیکهاته كانی كه ركوك گه رم بكن. ته نانهت، دواى ده رچوونیشیان له عیراق كۆمه لئ هۆكارى پشیوى و دوژمنایه تییان له دووى خۆیان له نیوان خه لكدا به جیهیشت. پووداوه كه ی مایسى ۱۹۲۴ له كه ركوك نمونه یه كى زه قى ئەو سیاسه ته بوو بۆ چاندى تۆوى دووبه ره كى له نیوان دانیشتوانى كه ركوكدا، كه نووسه رانى ئینگلیز له به ره مه كانی خۆیاندا په سنى لیبورده یی خه لكه كیان ده دا. ئەوه بوو له ۴ى مایسى ۱۹۲۴ گرژى و پشیوى له ناو

بازارپی که رکوک پووی دا، کاتیک هندیک له هیزهکانی "لیقی ئاشوری"، که بهریتانیا پشتیوانی لی دهکردن، ئاژاوهیهکی گه وره یان نایه وه. هه لویستی کاربه دهستانی ئینگلیز له کاتی پووداوه که دا مایه ی گومان بوو، چونکه ریگه یان نه دا پوولیس دهستوهردان بکات و ئه و پشیویبانه رابگریت. هوی سه ره کی پووداوه که ئه وه بوو که هندیک له ئەندامانی لیقی له پوژانی عارفاتی جه ئنی قورباندا هه ولیان دابوو بچنه نیو گه رماوی ژنانه وه که به "جووت حه مام" ناسراوه، وه ک کاردانه وه له دژی ئه و کرده وه چه په له، خه لک پوو به پوویان بوون و ئه وانیش دهستیان کرد به ته قه کردن به ناو خه لکه که دا. به هوی ئه و پووداوه وه ۵۰ کهس کوژران و ۲۰۰ کهسی تریش بریندار بوون. پووداوه که هۆزه کورده کانی دهره وه ی شاریان وروژاند و خه ریکی خو سازدان بوون په لاماری شار بدن و تۆله له تاوانبارانی ئه و پووداوه بسیننه وه. شیخ مه حمودیش ویستی شاره که پرگار بکات و تاوانباره کان سزا بدات<sup>(۱۳)</sup>.

پووداوه که له لای خه لکی که رکوک به شه پی ئه رمن ناسراوه. وادیاره جیاوازی له نیوان ئاسوری و ئه رمه نه کان نه ده کرا. پیموایه ئاسورییه کان تازه بوون له ناوچه که، چونکه ئه وان له بنه مادا له هه کاری ده ژیان و دواتر هینرانه ورمی و له ویشه وه بو عیراق و هیزی لیقییان لی دروست کردن. له و سالانه شدا به هوی کوشتاری ئه رمه نه وه له سه ر دهستی ئیتیحادییه کان له کاتی شه پی یه که می جیهانیدا، باس باسی ئه رمن بوو. دانیشتیوانی که رکوک نا په زایی توندیان پیشان دا به رامبه ر په فتاری گوماناوی داگیرکه رانی ئینگلیز له گه ل هیزه کانی لیقیدا که ئه و تاوانه یان به رامبه ر دانیشتیوانی شار ئه نجام دا.

ئیدمۆندز به شیوازیکی شیواو باس له و پووداوه ده کات، کاتیک هه ولی دا پووداوه که وا پیشان بدات، که بریتی بووه له ناکوکییه ک له نیوان ئەندامانی لیقی و هندیک له خاوه ن دووکانه کان له سه ر نرخه هندیک شمه ک و کالاً. دواتر پووداوه که گوایه گه وره کراوه و په هندیکی ترسناک و مه ترسیداری وه رگرتووه و بووه ته هۆکاری کوشتنی ئه و ژماره زۆره ی خه لک. بو پوژی دواتریش موسلماننه کان په لاماری مال و مولکی کرستیانه کان و کلێساکانیان داوه و تالانیان کردوون. به لگه و گه واهی زۆر له به رده ستن که ده سه لاتدارانی

به‌ریتانی داگیرکار و پراویژکاره سیاسی و سه‌ریازییه‌کانیان و دواتریش کۆمپانیای نه‌وتی عێراق، ده‌ستیان له خولقاندن و قوولکردنه‌وه‌ی ناکوکی و چاندنی پق و کینه له نیوان پیکهاته‌کانی که‌رکوکدا هه‌بووه . به‌شیکێ زۆر له‌وه‌کرده‌وانه‌ بۆ دژایه‌تیکردنی کورد ئاراسته‌ ده‌کران . چونکه‌ داخوازییه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی ئه‌وان مه‌ترسی گه‌وره‌ بوون له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانیا له‌و ناوچه‌ ده‌وله‌مه‌نده . ئه‌و ده‌مه‌ بزووتنه‌وه‌ی کورد داوای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکێ سه‌ربه‌خۆی بۆ گه‌لی کوردستان ده‌کرد . ئه‌وه‌ی مایه‌ی نیگه‌رانییه‌ حکومه‌ته‌ یه‌ک له‌ داوای یه‌که‌کانی عێراق، له‌ هه‌ردوو سه‌رده‌می پاشایه‌تی و کۆماریدا، ده‌ستبه‌رداری ئه‌م سیاسته‌ی کاربه‌ده‌ستانی ئینگلیز نه‌بوون و درکیان به‌ مه‌ترسییه‌کانی له‌سه‌ر ئاینده‌ی عێراق نه‌ده‌کرد، به‌لکو زۆر پێوه‌ی پابه‌ند بوون و به‌ شیوازیکی زۆر خراپتر جیه‌جییان کرد . ده‌رئه‌نجامه‌که‌ی هه‌میشه‌ کاره‌سات و مالوێرانی بوو و گه‌لێک پووداوی تراژیدی لیکه‌وته‌وه‌ که‌ په‌هه‌نده‌ مه‌ترسیداره‌کانی هه‌یشتا زۆر به‌ توندی له‌ که‌رکوک ئاماده‌ن . پووداوه‌ خویناوی و دلته‌زینه‌که‌ی ته‌مموزی ۱۹۵۹ لاپه‌په‌یه‌کی خه‌مگینی ئه‌و میژووه‌ ره‌شه‌یه‌ و تا ئه‌مه‌رۆش جیگی پرسیار و مشتومپی زۆره . ئه‌و پووداوه‌ هه‌میشه‌ به‌کارده‌هێنرێت بۆ چاندنی پق و کینه‌ی زیاتر له‌ نیو پیکهاته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی شاره‌که‌دا .

په‌ره‌سه‌ندنی بزووتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی کورد، کاربه‌ده‌ستانی به‌ریتانیای ناچارکرد داوای داگیرکردنی باشووری کوردستان خۆیان زۆر به‌ ناوچه‌ شاخاوییه‌کانه‌وه‌ خه‌ریک نه‌که‌ن و چنگ توند بکه‌ن له‌ ناوچه‌ ده‌شتایییه‌کان، به‌تایبه‌تی که‌رکوک . ئه‌مه‌ پاش ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی داگیرکه‌ری به‌ریتانی پووبه‌پووی ژماره‌یه‌ک له‌ پاپه‌رینه‌کانی کورد بووه‌وه‌ له‌ ده‌قه‌ره‌ جیاجیاکانی کوردستان . ئه‌و ئاراسته‌یه‌ له‌ کۆنگره‌ی قاهیره‌شدا زال بوو، که‌ جه‌ختی ده‌کرده‌وه‌ له‌ لکاندنێ که‌رکوک و موسڵ به‌ عێراقه‌وه‌ و وازه‌ینان له‌ ده‌قه‌ره‌کانی تری کوردستان، به‌هۆی به‌رگری کوردی ئه‌و ده‌قه‌رانه‌وه‌، که‌ ببووه‌ بارگرانی به‌سه‌ر گه‌نجینه‌ و باجده‌ری به‌ریتانیاوه‌ . له‌ناو خودی به‌ریتانیاش داوا ده‌کرا له‌ ناوچه‌ کوردییه‌کان پاشه‌کشه‌ بکریت، به‌هۆی ئه‌و گوژمه‌ و تیچوونه‌ زه‌به‌لاحه‌وه‌ که‌ به‌کارده‌هات بۆ سه‌هرکووتکردن و پووبه‌پوو بوونه‌وه‌ی سه‌ره‌له‌دانه‌

به‌رده‌وامه‌کانی کورد. به‌م شیوه‌یه ده‌بینین که‌رکوک پاش داگیرکردنی له‌لایه‌ن به‌ریتانیاوه، خرایه ژیر سیسته‌میکی سه‌ربازی و ئیداری توند و تۆکمه‌وه که تایبته بوو به‌و سه‌رزه‌میننه نه‌یارانه‌ی داگیر ده‌کران. به‌پۆه‌بردنی کاروباری ئه‌م سه‌رزه‌مینانه ده‌درایه ده‌ست فه‌رمانه‌وایانی سه‌ربازی (ئه‌فسه‌رانی سیاسی)، که ده‌بوایه فه‌رمان و پینمایی له‌ کۆمیساری بالآوه وه‌ریگرن، که هه‌موو ده‌سه‌لاته‌کان له‌ عێراق له‌ژیر ده‌ستی ئه‌ودا بوون<sup>(١٤)</sup>.

پاویژکاری وه‌زاره‌تی ناوڤۆی عێراق ئیدمۆندز ئاماژه‌ی به‌و هه‌وله‌ زۆرانه‌ی به‌ریتانیا داوه که داویتی بو هیشته‌وه‌ی ویلایه‌تی موسل له‌ژیر ده‌سه‌لاتی خۆیدا، که‌رکوکیش له‌و چوارچۆیه‌دا ده‌بوایه به‌ عێراقه‌وه بلکیندری. له‌و باره‌وه، ئیدمۆندز جه‌ختی کردۆته‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی "هیچ گومان له‌لای که‌سمان نه‌بوو، که ئیمه جه‌نگی ژیان و مردن ده‌که‌ین له‌به‌ر عێراق. چونکه، ده‌مانزانی و لامان پوون بوو که به‌سرا و به‌غدا بی موسل له‌ دیدی ئابووری و ستراتیییه‌وه ناکریت ده‌وله‌تیکی ماقوولییان لی دروست بکریت". سه‌ره‌پای هه‌ولی زۆری ئیدمۆندز بو شارده‌نه‌وه‌ی ته‌ماح و چاوتیبپینی به‌ریتانیا له‌ نه‌وتی که‌رکوک و موسل، ناچار بوو دان به‌وه‌دا بنیت که میدیای جیهانی هه‌وله‌کانی به‌ریتانیای بو ده‌ستگرتن به‌سه‌ر ئه‌و ویلایه‌ته‌دا وه‌ک جه‌نگیک له‌ پیناوی نه‌وتدا وینا ده‌کرد. شا فه‌یسه‌ل گرنگی زۆری ده‌دا به‌ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر موسل و که‌رکوکدا و به‌گوزارشتیکی پوون و په‌وان له‌و یاداشت و نامه‌یدا بو لیژنه‌که‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لانی تایبته به‌ کیشه‌ی موسل نووسیویه‌تی، ده‌لی: "پینگه‌ی موسل بو عێراق وه‌کو پینگه‌ی سه‌ره بو جه‌سته‌ی مروّف. له‌و بره‌ویه‌دام هه‌رچه‌نده به‌به‌ته‌که، دیاریکردنی سنووره له‌ نێوان عێراق و تورکیادا. به‌لام، له‌ راستیدا به‌به‌تی قه‌واره‌ی عێراقه به‌گشتی، بۆیه خۆشبه‌ختی و به‌دبه‌ختی چوار ملیۆن که‌س ئیستا له‌ ده‌ستی لیژنه‌ بالاکه‌تاندایه". له‌ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی ویلایه‌تی موسلدا تا راده‌یه‌کی زۆر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی عێراق و به‌ریتانیا هاوته‌ریب بوون. جاریکی دیکه ئیدمۆندز به‌ راشکاوی له‌م باره‌یه‌وه نووسیویه‌تی و ده‌لی: "فاکته‌ریکی تری گرنگ هه‌یه پال ده‌نیت به‌ ئیمه‌ی ئه‌فسه‌رانی بچووکی به‌ریتانیاوه، که له‌ پینگه‌یه‌کی باشترداین بو ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌ بینین که هه‌یچ

جیاوازییهک نابینین له نیوان دوا بهرژه وهندییهکانی عیراق و بهرژه وهندییه راسته و خوکانی ولاته که ماندا" (۱۵).

باشووری کوردستان ئامانجی تهماح و چاوتیپیرینی چهن دین هیژ بوو، که دهیانویست داگیری بکهن و سامانهکانی بهتالان بهرن. کهمالیستهکانیش داوایان دهکرد و هرچی له توانایاندا بوو کردیان بوو ئهوهی بیگه ریننهوه ژیر دهسهلاتی تورک. دهیان بهلگه میژوویی له بهردهستدان، ئهوه دردهخن که کهمالییهکان گیڕانهوهی ئه م ناوچانهیان به ئامانجیکی سه رهکی خویان دادهنا. مستهفا کهمال له یه کهمین سهردانیدا بوو ئه نقره له ۳۱ دیسه مبهری ۱۹۱۹دا ئه بوچوونهی دوویات کردهوه و له م بارهوه دهلیت "سنوورهکانی تورکیا هه موو ئه و خاکانه دهگرنهوه که به کردهیی له پوژی راگه یاندنی ئاگریه ستدا به دهست هیژه کانمانه وه بوون. سنووره کانمان له و خاله ی که ناری باشووری ئه سکه نده روونه وه دهست پیده کهن، به سه ر ئه نتاکیا و چه له ب و هیلی ئاسنی قه تمه تیده پهن تا ده گاته که ناری فورات له باشووری جه رابلوس. له ویشه وه به ره و باشوور بوو دیره زوور دریز ده بنه وه و دوا ی ئه وه ش به ره و پوژه لات و به و شیوه یه موسل و که رکوک و سلیمانی ده خه نه نیو خاکه که مانه وه. ئه و سه رزه مینانه نه ک هر له لایه ن هیژه کانمانه وه ده پاریزران، به لکو چهن دین ناوچه ش له خاکی نیشتمانیمان ده گرنه خو که دانیش تووانیان تورک و کوردن. له خوار ئه و هیله وه، برایانی ئاینیمان که به زمانی عه ره بی ده دوین، نیشته جین. ئیمه پیمان وایه هه موو ئه و خاکانه ی ده که ونه نیو ئه و سنوورانه وه یه ک یه که یه و نا کریت هیچ به شیکی لی داببریندریت یان لی جیا بکریته وه" (۱۶).

دهسه لاتی داگیرکاری به ریتانی هاوته ریب له گه ل سه رکوتکردنی بزوتنه وه ی نه ته وه یی کورددا به ئاگرو ئاسن، بیوچان کاری بوو به ستنه وه ی توندی که رکوک ده کرد به عیراقه وه. بوو ئه و مه به سته، کومیساری بالای به ریتانیا له نوڤه مبهری سالی ۱۹۱۸ پیشنیازی بیروکه ی پاکیشانی هیلی ئاسنینی کفری - که رکوک - پردی - هه ولیر - پانیه - سلیمانی کرد. پیشنیازه که له ژیر په رده ی پیشخستن و په ره پیدانی ئه و ناوچه ده وله مه ندانه

بوو به بهروبوومی کشتوکالی. به لّام، ئامانجی سهرهکی پرۆژه که به دیهینانی بالادهستی بهریتانیا بوو به سهر کوردستاندا. له بهرئهوه، وهزارهتی جهنگی بهریتانیا پرۆژه که ی بئ هیچ مه رجیک په سهند کرد. پرۆژه ی هیللی ئاسنی به غدا - باقوبه - کنگریان - کهرکوک - ههولیر به هاتنی سالی ۱۹۲۵ جیبه جی کرا. ئەم پرۆژه یه به بۆچوونی ویلسن باشتترین هۆ بوو بۆ به ستنه وهی کهرکوک و هه موو باشووری کوردستان به به غداوه<sup>(۱۷)</sup>.

هه لوئستی دانیشتووانی کهرکوک به رامبه ر داگیرکاری بهریتانیا گوپانی به سهردا نه هات و هه موو ههنگاوه سیاسییهکانی ئینگلیزیان پهت ده کرده وه. دژی دانانی فهیسه لّ به پاشای عیراق دهنگیان دا. هۆکارهکانی ئەم هه لوئستانه نه یاریی ئینگلیز بوو به رامبه ر به کورد له لایه ک و پروپاگه نده ی به هیزی تورکیا بوو له دژی لکاندنی موسلّ و کهرکوک به عیراقه وه له لایه کی دیکه وه. هیچ نوینه ریکی کهرکوک له ئاههنگی دانانی فهیسه لّدا له ۲۳ ئابی ۱۹۲۱ ئاماده نه بوو، سلیمانیش نوینه ری نه نارد بۆ ئەو ئاههنگه. هه موو ئەمانه کاریگه رییان له سهر پهوتی رووداوهکان نه بوو. به گویره ی ئەو سیناریویه ی ئینگلیز ئاماده ی کردبوو، تاجیان له سهر فهیسه لّ نا و دهولّه تی پاشایه تی عیراقیان پراگه یاند. مس بیل دوا ی دانانی فهیسه لّ به پاشای عیراق، نووسیویه تی و ده لّی: "هه فته یه کی سه ختمان به سه ربرد، به لّام ئیستا خاوه نی پاشای تاج له سه رین..."<sup>(۱۸)</sup>.

### کهرکوک له سه رده می ماندات یان مه ندهیت 'انتداب' دا

کهرکوک جموجوولّ و سه ردانی به رده وامی به رپرسهکانی بهریتانیا و عیراقی به خۆیه وه ده بینی له سه روهختی کیشه ی موسلّدا. خودی فهیسه لّ پاشا له ۲۰ دیسه مبه ری ۱۹۲۴ سه ردانی کهرکوک ی کرد. ئامانجی سه ردانه که ی فهیسه لّ هاندانی خه لک بوو بۆ ئەوه ی داوا بکه ن ناوچهکانیان ببن به به شیک له دهولّه تی تازهی عیراق. ئەم سه ردانه وهک بۆنه یه ک به کارهینرا بۆ به رزکردنه وه ی ئالای عیراق له سه ر ته لار و بیناکانی فهرمانگه حکومییهکان له لیواکه. واته سالیکی تهواو بهر له بریاری کۆمه له ی گه لان به لکاندنی موسلّ و

که رکوک به فەرمی به عێراقه وه . ئەو کاته ئیداره ی لیواکه به دەستی ئەفسه رانی سیاسی به ریتانیا وه بوو . فەرمانبە رانی ناو خۆ ییش که پاشما وه ی ئیداره کۆنه که ی عوسمانی بوون هاو کارییان ده کردن ، هه لبه ته زۆرینه یان تورکمانی سوننه بوون <sup>(۱۹)</sup> .

ده سه لاتداریانی به ریتانی و حکومه تی عێراقی له سالانی مملانیاندا له دژی تورکیا له سه ر خا وه نداریتی ویلایه تی موسل هه ولی زۆریان دا کورد به لای خۆیاندا رابکێشن . ئەوان ئەو راسه تییه یان باش ده زانی ، که فاکتەری یه کلاکه ره وه له بریاردان له سه ر چاره نووسی ویلایه تی موسل کورد ده بن . ئەوه ی خزمه تی به ریتانیا و عێراقی له م بواره دا کرد سیاسه تی شو قینی کار به ده ستانی تورک بوو دژ به کوردانی باکوری کوردستان . ئەم سیاسه ته کاریگه ری توندی له سه ر کوردانی باشووری کوردستانیش دانا و پۆژ له دوا ی پۆژ له تورک دوور ده که و تنه وه . له به رامبه ردا کار به ده ستانی به ریتانی و عێراقی لیدوانی هاو به شیان له باره ی مافه کانی کورده وه ده دا ، که تێیدا ته نانه ت باس له دامه زراندنی حکومه تی تایبه ت بۆ کوردانی باشووری کوردستان له چوارچێوه ی ده وله تی عێراقدا ده کرا ، له را گه یاندنیکی هاو به شدا ئەمه ی خواره وه و تراوه " حکومه تی خا وه ن شکۆی به ریتانی و حکومه تی عێراق دان ده نین به مافی ئەو کوردانه ی له نیو سنووره کانی عێراقدا ده ژین بۆ ئەوه ی حکومه تیکی تایبه ت به خۆیان له و ناوچانه دابه زرینن که کورد تێیاندا زۆرینه ی رها پیکده هیئت ، لێره وه داویان لێ ده کات به زووترین کات له ئیو خۆیاندا بگه نه پیکه وتن سه باره ت به شیوازی ئەو حکومه ته ی ئاره زووی ده که ن و سنووره کان . پێویسته نوێنه رانی فەرمی خۆشیان بنێرن بۆ به غدا بۆ قسه کردن له سه ر په یوه ندییه سیاسی و ئابوورییه کانیان له گه ل هه ردوو حکومه تی به ریتانیا و عێراق <sup>(۲۰)</sup> .

ئەمه سه رباری ئەو لیدوانه زۆرانه ی گه وره به رپرسیانی سه رده می پاشایه تی له کاتی کێشه ی ویلایه تی موسل ، یان ئەو کاتانه ی عێراق خه ریک بوو سه ر به خۆی پوا له تی خۆی به ده ست ده هیئا و ده بووه ئەندامی کۆمه له ی گه لان ، که هه موویان باسیان له مافه کانی کورد ده کرد . به لام هه ر زوو ئەو لیدوانانه ده بوون به بلقی سه رئاو و نه ک هه ر له بێر ده کران ، بگره سیاسه تیکی ته واو پێچه وانه ی پوچ و ناوه پۆکی ئەو لیدوانانه له به رامبه ر کورد په یپه وه ده کرا .



هەر له سه‌ره‌تاوه به‌ریتانییه‌کان، دواى ئه‌وانیش حکومه‌ته یه‌ک له دواى یه‌که‌کانى عێراق هه‌ولێ زۆریان دا کوردی که‌رکوک له ژيانى سیاسى، کارگێری و ئابووری له شار و لیواکەش په‌راویز ب‌خه‌ن. ئه‌وه‌بوو ئینگلیز به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و سیاسه‌ته‌ی له زۆر له شوێنه‌کانى دیکه په‌یره‌وى ده‌کرد، پێی دا به‌ فه‌رمانبه‌رانى ده‌وله‌تى عوسمانى شکسته‌خواردوو و خیزانه‌کانیان له که‌رکوک و هه‌ندیک له شارۆچکه‌کانى سه‌ر به‌ لیواکه بمێننه‌وه و نیشه‌ته‌جێ ببن. هه‌ندیک له مانه‌ مولک و مالێکی زۆری کاربه‌ده‌ستانى پێشوویان به‌ناوى خۆیانه‌وه کرد. له‌وه‌ش خراپتر، ئه‌وه‌ بوو که ده‌سه‌لاتی داگیرکار، په‌ناى برده‌به‌ر هه‌مان فه‌رمانبه‌ران بۆ به‌رپێکردنى کاروباره کارگێری و فیڕکارییه‌کان. دیاره ئه‌وه‌ش له‌به‌ر خۆشه‌ویستی پیاوانى ده‌وله‌تى پێشوو نه‌بوو، به‌لکو هه‌ولێک بوو بۆ رینگه‌گرتن له کورد، نه‌با رۆلى گرنگ بگێرن له به‌رپه‌وه‌بردنى کاروباره‌کانى که‌رکوکدا. ئه‌م سیاسه‌ته‌ی کاربه‌ده‌ستانى به‌ریتانیا هه‌تا ده‌هات په‌ره‌ی ده‌سه‌ند، به‌تایبه‌تى دواى ئه‌وه‌ی درکیان به‌ بايه‌خ و گرنگی که‌رکوک کرد له‌ باری ئابووری و ستراتیژییه‌وه بۆ جێگیرکردنى به‌رژه‌وه‌ندییه‌ بالاکانیان، که تا راده‌یه‌کی زۆر هاوتا بوون له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنى ده‌وله‌تى عێراقدا له‌ چوارچێوه‌ی سنووره‌کانى ئه‌م‌پویدا. داواکاری بزووتنه‌وى پزگاریخوای ئه‌وکاتى کورد بۆ دامه‌زراندنى قه‌واره‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌ی سهربه‌خۆ له‌ چوارچێوه‌ی سنووری جوگرافی و میژوویی باشووری کوردستان، که له لای ئینگلیز به‌ر له لایه‌نه‌کانى تر پوون و ئاشکرا بوون، فاکته‌ریکی کاریگه‌ر و گرنگ بوو بۆ ئه‌وه‌ی به‌ریتانییه‌کان له‌سه‌ر ئه‌و هه‌لوێسته دژ به‌ کورده‌یان به‌رده‌وام بن. ئه‌زمونه‌کانى ئه‌و چه‌ند ساڵه‌ی پاش جه‌نگی یه‌که‌مى جیهانى ئه‌وه‌یان سه‌لماند که ئه‌و ده‌وله‌ته‌ سهربه‌خۆیه‌ی کورد به‌ته‌مای دامه‌زراندنى بوو، به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک دۆست و هاوپه‌یمانى به‌ریتانیا ناییت. هۆکارى ئه‌مه‌ش سیاسه‌ت و رێوشوێنى سه‌رکوتکارانه‌ی به‌ریتانیا بوو به‌رامبه‌ر به‌ گه‌لى کورد له‌ باشووری کوردستان و دژایه‌تیکردنى هیوا و خواسته‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کانى کوردان له‌ هه‌موو به‌شه‌کانى دیکه‌ی کوردستان<sup>(٢١)</sup>.

کاربه دهستانی بهریتانیا له کهرکوک زهحه ته تی زۆریان نه بیننی بۆ پاساو هینانه وه بۆ سیاسه تی په نابردنه بهر فه رمانبه رانی سه رده می عوسمانی له شاره که . هه ندیک له نوینه رانی ده سه لاتی کۆلۆنیالی جه ختیان له سه ر هه ژاری و ده ستکورتی شاره که ده کرده وه له پووی فه رمانبه ر و مامۆستایانه وه له خه لکی په سه نی شار . به پیی ئه و لیکدانه وه یه ده بوو په نا ببه نه بهر سیسته می کارگیپی و فی رکاری پی شوو بۆ به پیوه بردنی کاروباره کانی لیواکه . ئه وه ش وته یه کی هه ق بوو، بۆ مه به ستیکی ناهه ق ده و ترا . داتا کانی سه ر ژمی رییه کانی دواتر به شیکی ئه م کرده وانه یان به پوونی ئاشکرا کرد، کاتیکی له دوا ی تی په ریوونی زیاتر له چوار ده یه به سه ر نه مانی ده سه لاتی عوسمانیدا له کهرکوک، هیشتا هه زاران کهس له شاره که ده ژیان که کاتی خو ی له تورکیا هاتبوونه دونیا وه . ئه مانه سه رباری ده یان هه زار که سی دیکه که له پارێزگا کانی تری عیراقه وه هینرا بوون بۆ کهرکوک . له به شه کانی پی شووی ئه م کتیبه باسم له م پرسانه کردووه .

یه کیکی له پوواله ته سه ره کییه کانی په راویزخسته نی کورد له کهرکوک به خشی نی پله و پایه و پۆسته گرنه گه کان بوو به تورکمان و عه ره ب، له کاتیکیدا کورد به پیی سه ر ژمی رییه کان زیاتر له نیوه ی دانیش تووانی شار و هه موو لیواکه یان پیکده هینا . بۆ نموونه، پۆستی موته سه ر پیف (پارێزگار) له ماوه ی ئه و ۲۷ ساله دا، که ئه م توێژینه وه ده یانگری ته وه، ته نیا پینجیان کورد یا یاخود هه ر به ناو کورد بوون، که کۆی سالانی فه رمانه وه واییان هه وت سالیان تی په ر نه کرد . موته سه ر پیفه کانی ش ئه مانه بوون: فه تاح پاشای کوردی ۱۹۲۲-۱۹۲۴، ته حسین عه سه کهری ۱۹۳۰ - ۱۹۳۱، سه عید قه زاز ۱۹۴۸ - ۱۹۴۹، مسته فا قه ره داغی ۱۹۵۰ - ۱۹۵۲ و په شید نه جیب ۱۹۵۲ - ۱۹۵۳ . ئه مه له کاتیکیدا پۆستی سه رۆکی شاره وانی، که وه ک نه ریت گوزارشت له پیژهی دانیش تووان ده کات، زۆر جار بهر کورد که وتوووه و سالانیکی زۆر به ده ست ئه ندامانی بنه ماله ی تاله بانیه وه بووه، وه ک محمه د حه بیب تاله بانی ۱۹۳۴ - ۱۹۴۹ و فازل تاله بانی له ده یه ی په نجاکان تا له سه رکار لابر دنی له دوا ی ۱۴ ته مموزی ۱۹۵۸ . هاوکات ئاماژه به یه ک فه رمانده ی تی پی دووی سوپاش ده کریت که کوردیک وه ریگرتبی، ئه ویش فه ریق ئه مین زه کی سلیمان جه لاله له سالی

۱۹۳۶. پۆستی بەرپۆه بەری پۆلیسی کهرکوکیش بۆ ماوهی یەک ساڵ عەلی کهمال بووه له ساڵی ۱۹۳۴. هەموو ئەمانە لە کاتی کدا دوو لەسەر سیی نوینە رانی لیوای کهرکوک له ئەنجومەنی نوینە رانی عێراق بەدریژایی سەردەمی پاشایەتی کورد بوون و ئەو یەک لەسەر سییەکی دیکە ی تورکمان و عەرەب بوون. لەپاستیدا نوینە رایەتی له ئەنجومەنی نوینە ران تارا دەیهک نوینە رایەتی ریژە ی پیکهاتە ی نەتە وهیی دانیشتووای لیواکە ی دە کرد<sup>(۲۲)</sup>.

میژوونووس و وهزیری کورد محەمد ئەمین زەکی له یاداشتنامە بەناوبانگە کیدا بۆ مەلیک فەیسەلی یەکەم له ۲۰ دیسەمبەری ۱۹۳۰ ئاماژە ی بە سیاسەتی بە پەراویزخستنی کورد کردووه له سیستەمی کارگێپی و فەرمانرەوایی له عێراق و کوردستان و بەتایبەتی له کهرکوک. هەر وه ها باسی پەشیمان بوونە وهی حکومەتی عێراقی کردووه له ئەرکەکانی و ئەو پەیمانانە ی خۆی و بەریتانیای هاوپەیمانی دابوو یان بە کۆمەڵە ی گەلان سەبارەت بە مافەکانی کورد له عێراق بەتایبەتی له بواری دانانی فەرمانبە رانی کورد و بەکارهێنانی زمانی کوردی له دادگا و قوتابخانەکان له کوردستان. بەشیک له و پەیمان و ئەرکانە له بەلێنەکانی سەرۆک وهزیرانی عێراقدا له ئەنجومەنی نوینە ران له ۲۲ کانونی دووه می ۱۹۲۶ هاتبوون و وهزیری کۆلۆنییەکانی بەریتانیا پوخته یەکی له ۳ ئەیلولی هەمان سالدا پیشکەش بە کۆمەڵە ی گەلان کرد. سەرۆک وهزیرانی عێراق له و وتارەیدا وتبووی "پێویستە مافی کوردەکان بدرییت و له خۆیان فەرمانبە ران دابمە زریندریین و زمانە کەشیان فەرمی بییت و مندالەکانیان له قوتابخانەکاندا پیی بخوینن و فییر بین..."<sup>(۲۳)</sup>.

ئەو زانیاریانە ی له بیرخەر وه یان یاداشتنامە کە ی محەمد ئەمین زەکیدا هاتوون، بایە خیکی گەرەیان هەیه. گرنگی یاداشتنامە کە ی محەمد ئەمین زەکی له ویوه هاتووه که نووسەرە کە ی پۆستی وهزارەتەکانی ناوخۆ، مەعارف، ئابووری و بەرگری له حکومەتی عێراقدا وهگر تبوو و له سالانی ۱۹۲۵ - ۱۹۴۲ یازدە جار کرابوو بە وهزیر. ئەو زانیاریانە شی که ئاماژە ی پیکردبوون له بەلگە نامە و دەکیومینتە حکومییەکان وهریگرتبوون. خۆیشی وهک که سیکی دەست و زمان پاک و لیبوردە ناسرابوو و پرسەکانی بابەتیانە لیکدە دایه وه.

یادداشتنامه‌های پاشای عیراق کردبوو، نه‌ک که‌سیکی تر. محهمه‌د  
 ئەمین زه‌کی ئاماژە بە‌وه دە‌کات که هیچ ماده‌یه‌ک له‌و په‌یمانانه، سه‌ره‌پای  
 تیپه‌په‌بوونی پینج سال بە‌سه‌ر ده‌رچوونیا‌ندا جیبه‌جی نه‌کراون. محهمه‌د ئەمین  
 زه‌کی به‌ به‌لگه‌ ئه‌وه‌ی ده‌رخستوه‌ه که ژماره‌ی فه‌رمانبه‌رانی کورد له‌ چه‌ند  
 وه‌زاره‌تیکی سه‌ره‌کیدا زیاده‌کردنیکی زۆر که‌میان به‌ خۆیا‌نه‌وه‌ بینیوه‌ و له  
 زۆربه‌ی وه‌زاره‌ته‌کانی دیکه‌دا نه‌ک هه‌ر زیادیان نه‌کردوه‌ه، به‌لکو که‌میان  
 کردوه‌ه. هه‌موو ئەمه‌ له‌ کاتیکی‌دا به‌ ژماره‌ی فه‌رمانبه‌رانی نا کورد سه‌د له  
 سه‌د زیادیان کردوه‌ه. ئەمه‌ش ته‌واو نا‌کو‌ک بوو له‌گه‌ل ئه‌و داتایانه‌ی وه‌زیری  
 کۆلۆنییه‌کانی به‌ریتانیا پیشکه‌شی کۆمه‌له‌ی گه‌لانی کرد. له‌ هه‌مان کاتدا  
 محهمه‌د ئەمین زه‌کی به‌ به‌لگه‌ی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌وه‌ هه‌موو ئەو پاساوانه‌ی  
 حکومه‌تی عیراق و هاو‌په‌یمانانه‌که‌ی به‌درۆ خستۆته‌وه‌ه، که‌ ده‌یانوت له‌ نیو  
 کورداندا که‌سانی شیوا و ئاره‌زوومه‌ند ده‌ست نا‌که‌ون بۆ په‌رکردنه‌وه‌ و وه‌رگرتنی  
 پۆسته‌ حکومییه‌کان له‌ وه‌زاره‌ته‌کان و لیوا کوردییه‌کان. به‌ پیچه‌وانه‌وه‌  
 ئاماژە‌ی به‌وه‌ی داوه‌ که‌ فه‌رمانبه‌رانی کورد له‌ سه‌رده‌می عوسمانیدا به‌شی  
 هه‌ره‌ گزنگی پۆسته‌ مه‌ده‌نی و سه‌ربازییه‌کانیان به‌ ده‌سته‌وه‌ بووه‌ له‌ هه‌رسی  
 ئەو ویلایه‌تانه‌ی که‌ دواتر عیراقی لێ پیکه‌ینرا. ئەوه‌شی دووپات کردوه‌ته‌وه‌  
 که‌ به‌شی زۆری ئەو فه‌رمانبه‌رانه‌ له‌ شوینانه‌دا مانه‌وه‌ که‌ لکیندران به‌عیراقه‌وه‌  
 و هیشتاش له‌ ژیان‌دان و ئاماده‌ن پۆسته‌ حکومییه‌کان وه‌ریگرن. بۆیه‌ پی‌ی وایه  
 حکومه‌ت ناتوانی‌ت بانگه‌شه‌ی ئەوه‌ بکات و لافی ئەوه‌ لیب‌دات گوایه‌ که‌سانی  
 شیوا و به‌توانا و ئاره‌زوومه‌ند له‌ ناو کورده‌کان بۆ وه‌رگرتنی ئەو پۆستانه  
 ده‌ست نا‌که‌ون. محهمه‌د ئەمین زه‌کی به‌ خۆی شایه‌ت‌حالی چه‌ندین حاله‌ت  
 بووه‌، کاتیکی فه‌رمانبه‌رانی کوردی خاوه‌ن پله‌ و پایه‌ی گه‌وره‌ له‌ کارگێری  
 عوسمانیدا، سه‌ردانی وه‌زاره‌ت و دامه‌زراوه‌کانی عیراقیان کردوه‌ه و به‌ پۆستی  
 نزم‌تر له‌وانه‌ی پیشوویان پازی بوون، به‌لام هه‌ول و ته‌قه‌لاکانیان پشتگوێ  
 خراون و بێ ئەنجام بوون. هه‌موو ئەمانه‌ له‌ کاتیکی‌دا بوو که‌ هاوکاره‌کانیان له  
 عه‌رب و پیکه‌اته‌کانی تر گه‌وره‌ترین پۆستیان پیشکه‌ش ده‌کرا و له‌سه‌ر  
 کورسی وه‌زاره‌ته‌کان دانیشتوون<sup>(۲۴)</sup>.

سه‌بارەت بە پەرەوێزخستنی کوردان و پەچاو نەکردنی دادپەرەری و یەكسانی لە نێوان نەتەوێکانی عێراقدا لە پرسی دامەزراندنی فەرمانبەران بەتایبەتی لە کەرکوک، محەمەد ئەمین زەکی لەو یاداشتنامەیەیدا، ئەمە ی نووسیوە: "بەرلەوێ وەلامەکەم بۆ پرسیاری یەکەم کۆتایی پێ بەینم، حەز دەکەم خالیکی تەرباس بکەم، ئەویش ئەوێە یە کە حەمەت پەچاوی دادپەرەری و یەكسانی لە نێوان نەتەوێکانی عێراقدا ناکات لە پرسی دامەزراندنی فەرمانبەراندا. ئەگەر وردببینیەک لە دەکیومینتە فەرمانبەکان بکەین، دەبینین کە پێژە ی فەرمانبەرانی کورد لە لیوای کەرکوک تەنیا ٢٤،٥٪، تورکمان ٥٦،٥٪ و عەرەب و ئەوانی تر ١٩٪، لە کاتی کدا بە گۆڕە ی ئامارەکانی ئەو سەرژمێرییە کە مۆتەسەرفییەتی کەرکوک بە کەیفی خۆی ئەنجامی داوە، پێژە ی دانیشتوان بەم شیوێە: کورد ٥١٪، تورکمان ٢١،٥٪ و عەرەب ٢٠٪ ئەوانی دیکە ٧،٥٪ ن. لەبەرئەوێ مەن وای بۆ دەچم، حەمەت لەبەر هۆکارگەلی نادیار بە لای مەنەوێ کە بەپرسیارییان نازانم، یارمەتی تورکمان دەدات و زیان بەکورد و عەرەب دەگەییەت. هەلبەتە ئەم کارە کورد نیگەرەن دەکات و دادپەرەری حەمەت دەخاتە ژێر پرسیار و گومانەوێ، ئەرک و بەپرسیاریتی حەمەتە بەیەک چاوی تەماشای هەموو نەتەوێکانی عێراق بکات" (٢٥). بە و تەییەکی تر ٧٦٪ فەرمانبەرانی کەرکوک کورد نین، بە بۆچوونی محەمەد ئەمین زەکی دادپەرەری و یەكسانی لەوێدایە دامەزراندنی فەرمانبەران بەپێی پێژە ی دانیشتوان بیێت، واتە دەبوا یە ٥١٪ یان کورد بن و ٤٩٪ دیکە یان لە پێکەتەکانی تر بن.

لێرەدا پێویستە ئاماژە بە فاکتەرێکی گەرنگ بکەم، کە تا پادەییەک پۆلی بینوێ لە پەرەوێزخستنی کورد لە بەپێوێ بردن و دامەزراوێکانی دەوڵەتی عێراقدا، ئەویش ئەوێە کە زمانی بەپێوێ بردن و فێرکردن لە سەر دەمی عوسمانیدا تورکی بوو و لەگەڵ دامەزراندنی دەوڵەتی عێراقدا زمانی عەرەبی جیگە ی تورکی گرتەوێ، کە زۆرینە ی فەرمانبەرانی سیفیل و سەربازی کورد ئەو زمانە یان نە دەزانی. لەبەرئەوێ، ئەم فەرمانبەرانە لە ناکاوی خۆیان لەبەر دەم کۆسپێکی گەوړە ی وەرگرتنی پۆستە حەمەتەکاندا بینییەوێ. بۆ ئەو

مه‌به‌سته‌ش ژماره‌یه‌ک له گه‌وره فه‌رمان‌به‌رانی گه‌پاوه‌ی کورد بۆ عێراق بۆ  
 فێربوونی زمانی عه‌ره‌بی، په‌نایان برده‌ به‌ر یارمه‌تی و هاوکاری مامۆستایانی  
 تایبه‌ت. خودی محهمه‌د ئەمین زه‌کی یه‌کی‌ک بوو له‌و که‌سانه‌. میژوونووسی  
 کورد دکتۆر که‌مال مه‌زه‌هر باسی ئه‌وه‌ی کردووه‌ چۆن محهمه‌د ئەمین زه‌کی  
 "دوای گه‌رانه‌وه‌ی له‌ ئەسته‌مولّ په‌نای برده‌ووه‌ ته‌ به‌ر مامۆستای تایبه‌ت بۆ  
 فێربوونی زمانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی و هه‌نگاوی گه‌وره‌ی ناوه‌ له‌ فێربوونی  
 زمانی فوسحای عه‌ره‌بی، به‌لام تا مردنیشی به‌و شیوه‌یه‌ی ئاره‌زووی ده‌کرد  
 فێری زاراوه‌ی به‌غدایی نه‌بوو" (٢٦).

حکومه‌تی عێراقی هه‌چ هه‌نگاوی‌کی جدی نه‌نا بۆ نه‌هه‌شتنی ئه‌و سته‌مه‌ی  
 له‌ کورد کرا، به‌لکو ئه‌و سیاسه‌ته‌ی په‌یره‌وی ده‌کرد باره‌که‌ی سه‌ختتر و  
 کێشه‌که‌ی قوولتر ده‌کرد. بۆ نموونه‌، ئه‌و لاوانه‌ی بۆ ته‌واوکردنی خوێندن بۆ  
 ده‌ره‌وه‌ی وڵات نێردران تا ساڵی ١٩٢٩ ژماره‌یان گه‌یشه‌ ١٢٠ که‌س، له‌و  
 ژماره‌یه‌ ته‌نیا دوو سێ لاوی کوردیان تێدا بوون. مه‌رجه‌کانی وه‌زاره‌تی فێرکردن  
 له‌م بواره‌ هه‌چ له‌ قازانجی لاوانی کورددا نه‌بوون، به‌پێی ئه‌و مه‌رجانه‌ ده‌بوا‌یه  
 قوتابییه‌ نێردراوه‌کان ده‌رچووی قۆناغی ئاماده‌یی بوونایه‌، له‌ کاتێکدا ئه‌و ده‌مه‌  
 له‌ هه‌موو کوردستان ته‌نیا یه‌ک قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی هه‌بوو. قوتابیانی  
 کوردیش به‌هۆی گرفتی زمان و توانای داراییه‌وه‌، نه‌یانده‌توانی بۆ ته‌واوکردنی  
 قۆناغی دواناوه‌ندی بچنه‌ به‌غدا. به‌و شیوه‌یه‌ ساڵ له‌ دوای ساڵ دۆخه‌که‌  
 خراپتر ده‌بوو. حکومه‌ت لافی ئه‌وه‌ی لێده‌دا گوایه‌ له‌ لیواکانی ده‌ره‌وه‌ی  
 کوردستان پۆستی حکومیان وه‌رگرتووه‌. به‌لام له‌ پاستیدا پێژه‌ی فه‌رمان‌به‌رانی  
 کورد له‌ هه‌چ لیوایه‌کی عێراق نه‌ده‌گه‌یشه‌ ٥٪ فه‌رمان‌به‌ران. ئەمه‌ له‌ کاتێکدا  
 بوو که‌ ٢٦٪ فه‌رمان‌به‌ران له‌ سلێمانی که‌سانی غه‌یره‌ کورد بوون. له‌ناو  
 به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه‌ گه‌شتیه‌کاندا، که‌ ئه‌و کاته‌ ژماره‌یان نۆزده‌ به‌رپۆه‌به‌ری گه‌شتی  
 بوو، یه‌ک به‌رپۆه‌به‌ری کوردیان تێدا‌بوو. هه‌چ ئه‌فسه‌رێکیش نه‌بوو، به‌رپرسی  
 یه‌کی‌ک له‌ فه‌رمان‌گه‌کانی وه‌زاره‌تی به‌رگری بی‌ت جگه‌ له‌ یه‌ک ئه‌فسه‌ر. له‌  
 فه‌رمانده‌کانی ناوچه‌کان و یه‌که‌ سه‌ربازییه‌کانیش بارودۆخه‌که‌ به‌هه‌مان شیوه‌  
 بوو (٢٧). سه‌باره‌ت به‌نوینه‌رایه‌تی کوردیش له‌ ئه‌نجوومه‌نی نوینه‌رانی عێراق

محەمەد ئەمىن زەكى دەلى: "هەرۆهە مافى نوینەرایە تیکردنى كورد له ئەنجوومەنى نوینەران ناتەواوە. ئەوەتا بە گوێرەى راپۆرتىكى كۆمەڵەى گەلان، رپژەى دانىشتووانى كورد بە تەنیا له لیوایەكانى باكور دەكاتە ۱۸٪ كۆى دانىشتووانى عێراق، نەك رپژەى ۱۷٪. وەك هەندىك كەس بانگەشەى بۆ دەكەن. بەو پێیە دەبیت ژمارەى نوینەرانى كورد له كۆى ۸۸ ئەندامى ئەنجوومەنى نوینەران ۱۶ كەس بن. ئەگەر ژمارەى ئىستای نوینەرانى كورد لهو ئەنجوومەنە بەراورد بكەین، تەنانت بەوانەشەو كە وەزیری كۆلۆنییەكان بە خۆى بەنیووە كورد داینابوون، ئەوا دەبینین ژمارەیان له ۱۱ ئەندام تیناپەرپت" (۲۸).

دانانى دادوەر، فەرمانبەر و كارمەندانى دادگاكان، یەكێك لهو پرسە سەرەكییانە بوو كە كۆمەڵەى گەلان له كاتى لیکۆلینەویدا له كیشەى ویلايەتى موسڵ بايەخى زۆر پێدەدا. لهو بارەووە دانانى فەرمانبەرانى كورد و بەكارهێنانى زمانى كوردى له دادگاكانى كوردستان زۆر بە پێویست زانران، چونكە ئەمە پەيوەندى بە ژيانى رۆژانەى خەلكەووە هەبوو. سەرەراى بەلێتەكانى هەردوو حكومەتى عێراق و بەریتانیا بەلام ئەم سۆز و پەیمانە تەنیا له سلیمانى و كۆیە جیبەجێ كرا. محەمەد ئەمىن زەكى لهم بارەشەووە ئاماژە بەو دەكات كە "كوردانى لیوای كەركوك ناچارن بە زمانى توركى و له هەولێر و موسڵ و خانەقینیش بە زمانى عەرەبى كاروبارەكانیان له دادگاكان راپەرپینن. ئەم حالەتە بوو بەهۆى كیشەو گرتى زۆر بۆ كوردان، چونكە ناچار دەبن پەنا ببەنە بەر وەرگێرەكان و چاوەرپێی رەحمەتى ئەوان بكەن. لهو بوارەدا زۆر جاریش دووچارى ناھەقى و ستەم لیکردن دەبنەووە، لەبەر بێتوانایی وەرگێرەكان، یان فیلکردن له داواكار بە قازانجى داوا له سەرکراو، ئەمەش له پیناوى بەرژەووەندى تاییبەتیدا. ئا ئەم هۆكارە بوو واى له ئەنجوومەنى كۆمەڵەى گەلان كرد، بەكارهێنانى زمانى كوردى له دادگاكانى كوردستان بە كارێكى پێویست و مەرجیكى سەرەكى بۆ لكاندنى ئەو ناوچانە بە عێراقەووە رابگەیهنى" (۲۹).

به م شيوهيه دهبينين دوخي كورد له عيراق له سالي ١٩٣٠ له پووي هاوبه شيكردي سياسي و كارگيريه وه زور خراپتر بوو له سالي ١٩٢٦، سالي به لين و به لينكاري و پهيماني قه به سه بارهت مافه كانيان له ويلايه تي موسل. بارودوخي كورداني كه ركوك زور له وهش خراپتر بوو. زماني دايك، كاروباري په روه رده و خويندن، پاراستني كه له پووي نه ته وه يي و گه شه كوردي، لايه نگه لي گرنگ له ژياني هه موو نه ته وه كاندا. هه لويسي تي حكومه تي ناوه ندي سه بارهت به م پرسانه له ده وله تي فره نه ته وه بييدا به سهنگي مهحك داده نريت بو داننان به ناسنامه و مافه نه ته وه بييه كاندا و په پره و كوردي دادپه روه ري و يه كساني له نيوان سه رجه م پي كه اته كاندا. هه روه ها داننان به ناسنامه، زمان و كولتووري نه ته وه بييدا بنه ماي گرنگ بو دهسته به ركوردي ده رفعت و هه ل له به رده م نه داماني كه مينه نه ته وه بييه كاندا بو به شداري كوردي نابووري، سياسي، كارگيري و كولتووري له ولاتدا. نه گه رنا، نه وا چاره نووسيان په راوي زخستن، دواكه وتن و پيشيل كوردي مافه كانيان ده بيت. له م ديده وه چه قى پوانينمان ده خينه سه ر نه و لايه نانه و ئامازه به ژماره و داتا و سياسه ته حكوميه كان ده كه ين، به تاييه تي به رامبه ر به كوردي كه ركوك.

له راپورته كه يدا سه بارهت به دوخي خويندن له عيراق، محمه د نه مين زه كي ميژوونوس و وه زير، ئامازه به جياوازي گه وره ده كات له ريژه ي ته رخان كوردي بودجه ي په روه رده و فير كوردي بو ليواكاني عيراق له سالي ١٩٢٦ – ١٩٢٧. له كاتيكا ٣٨٪. داها تي ليواي به غدا بو خويندن ته رخان كرابوو و ريژه كه له موسليش ١٩٪. داها تي ليواكه بو، ليواي كه ركوك ته نيا ٩٪. داها تي بو په روه رده و فير كوردي ته رخان كرابوو. دوخي ليوا كورديه كاني تر زور له وهش خراپتر بوو. له و پوه وه ريژه ي پاره ي ته رخانكراو بو فير كوردي و خويندن له ليواي سليماني ته نيا ١٪. كوي داها ته كاني ليواكه بو<sup>(٣٠)</sup>. نه و ٩٪. داها تيش كه له ليواي كه ركوك بو پرسه ي په روه رده و فير كوردي ته رخان كرابوو بو قوتابخانه ناكورديه كان بو، چونكه له و ساله دا هيج قوتابخانه يه كي كوردي له ليواي كه ركوك نه بوو.



سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی عیراق له بواری خویندن و فیژکردندا نموونه‌یه‌کی ئاشکرای پیشیلکردنی مافه‌کانی کورد بوو و هه‌ولیکی سه‌ره‌کیش بوو بۆ په‌راویزخستنی رۆلیان له سه‌رجه‌م کایه‌کانی ژبانی سیاسی، ئابووری و کولتووری. بلاوکردنه‌وه‌ی فیژکاری و خویندن به‌ زمانی کوردی له ناوچه‌ کوردیه‌کاندا یه‌کیک بوو له‌و چوار مه‌رجه‌که‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لان، که حکومه‌تی عیراق و به‌ریتانیای هاوپه‌یمانی په‌سه‌ندیان کردبوو و له‌به‌رده‌م ئه‌نجومنه‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لاندا به‌لێنی جیبه‌جیکردنیان دابوو. به‌لام دوا‌ی تێپه‌ریونی پینچ سال‌ به‌سه‌ر ئه‌و به‌لێنانه‌دا، هه‌لسوکه‌وتی نادادوه‌رانه‌ی حکومه‌تی عیراق و هاوپه‌یمانه‌که‌ی له‌ گومان و نیگه‌رانی به‌ولاوه‌ هیچی تریان له‌ لای کوردان دروست نه‌ده‌کرد. ته‌نیا له‌ قوتابخانه‌کانی سلێمانی زمانی خویندن کوردی بوو، به‌لام له‌ لیوای که‌رکوک، که‌ زۆرینه‌ی دانیشتوانی کورد بوون ته‌نیا سێ قوتابخانه‌ی کوردی هه‌بوون. که‌چی ئه‌و ۲۰ قوتابخانه‌ی دیکه‌، جگه‌ له‌یه‌ک یان دوو قوتابخانه‌یان، ئه‌وانی تریان هه‌ره‌موو خویندن تێیاندا به‌ زمانی تورکی بوو. هه‌موو ئه‌مانه‌ له‌ کاتی‌کدا بوو که‌ پێژه‌ی ئه‌وکه‌سانه‌ی به‌تورکی ده‌دوان له‌ ۲۱٪ کۆی دانیشتوانی لیواکه‌ زیاتر نه‌بوون. محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی نیگه‌رانیی خۆی له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌و دۆخه‌ پيشان دا و جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کرده‌وه‌، که‌ هاوولاتیانی کوردی که‌رکوک ئاره‌زوو ناکن رۆله‌کانی خۆیان بنێرنه‌ قوتابخانه‌ی تورکی، چونکه‌ نایانه‌ویت منداڵه‌کانیان به‌ زمانی تورکی بخوینن و قه‌بولیش ناکن ناچار بکری‌ن به‌و کاره‌. له‌ دیدی زانستی په‌روه‌رده‌شه‌وه‌ پێی وابوو ئه‌و کاره‌ ناکوک و دژ به‌ بنه‌ماکانی ئه‌و زانسته‌یه‌. له‌ کۆتاییدا گه‌یشته‌بووه‌ ئه‌و باوه‌رپه‌ی، که‌ ئه‌و کاره‌ هیچ لیکدانه‌وه‌یه‌ک هه‌لناگریت جگه‌ له‌ وه‌ی زیان له‌ کورد بدریت و پشتیوانی له‌وانیتر بکری‌ت<sup>(۳۱)</sup>. ئه‌وه‌ی له‌و بواره‌دا مایه‌ی نیگه‌رانی و تێرمان بوو ئه‌وه‌ بوو که‌ ژماره‌ی قوتابخانه‌ کوردیه‌کان به‌ به‌رده‌وامی که‌م ده‌بوونه‌وه‌. چونکه‌ له‌ سال‌ی ۱۹۲۳ له‌ که‌رکوک شه‌ش قوتابخانه‌ی کوردی هه‌بوون، له‌ به‌رامبه‌ریشدا ۱۳ قوتابخانه‌ی تورکی هه‌بوون. ده‌سه‌لاتی داگیرکه‌ری به‌ریتانی ئه‌و کاته‌ پاساوی ئه‌وه‌ بوو که‌ سیسته‌میکی خویندن عوسمانی ئاماده‌یه‌ و پێویسته‌ به‌ئێدریته‌وه‌ تا ئه‌و ده‌مه‌ی خویندن له‌

عیراق پیکده خریته وه . له هه مان کاتدا دهسه لاتی به ریتانی له که رکوک به پاساوی که می ژماره ی مامۆستایانی کورد و کتییی خویندنی کوردی ژماره ی قوتابخانه کوردیه کانی که م ده کرده وه . لیره دا پیویسته ئاماژه به و راستیه بکریت، که هه بوونی ئه و ژماره قوتابخانه تورکییه له که رکوک نابیت به و شیویه لیکبدریته وه، که ره وه ندیکی گه وره ی تورک له ناو شاردا هه بوو، به لکو ئه وه پاشماوه ی سیسته می خویندنی عوسمانی بوو، که تییدا زمانی تورکی زمانی خویندن بوو. ئه مه هه ر له که رکوک نه بوو به لکو له ویلایه ته کانی تری ده وله تی عوسمانیشدا به هه مان شیوه بوو.

به م شیویه ده بینین، حکومه تی عیراق پابه ند نه بوو به و به لئانه ی که دابووی به کۆمه له ی گه لان له باره ی خویندنه وه به زمانی دایک. گۆقاری (زاری کرمانجی) وینه یه کی ئه و سته مه ی له قوتابیانی کوردی شاری که رکوک له ۱۹ ئوکتۆبه ری ۱۹۲۹ بلآو کردوه ته وه . که سیک ئه م پیتانه ی بۆ ناوه که ی خۆی به کاره ی ناوه (ع.خ.ی) له که رکوک وه بۆ گۆقاره که ی نووسیوه، ده لئ: "خویندن له قوتابخانه ی کلدانی، ئیسرائیلی "جوو" و ئهرمه نی له که رکوک به زمانی ئه و نه ته وانه یه، ته نیا کورد ناچار ده کریت به زمانی بیانی بخوینیت". ئه و سه ر لیشیواوییه له پرۆسه ی فیژکردن له که رکوک بووه به هۆی دواکه وتنی قوتابیانی کورد له هاوړیکانیان له پیکهاته کانی دیکه . له م پرۆه وه نووسه ری نامه که ده لیت "له راستیدا قوتابیانی کورد له که رکوک تووشی سه رلیشوان هاتوون چونکه کاتیک ده چنه قوتابخانه له چوار سالی یه که مدا ناچار ده کرین به زمانی تورکی بخوینن، دوا ی ئه وه ی شتیکی که می لی ده زانن و بی ئه وه ی هیچ شتیکی له زانسته کان فیژبن، ئیتر خویندن به زمانی عه ره بی ده ست پیده کات. پاش سئ چوار سالیکی دوا ی ئه وه ی هه ندیک زانیاری سه ره تایی و ساده به و زمانه تازه یه وه رده گرن، ده برین بۆ به غدا و ده چنه تا قیکردنه وه یه کی سه خته وه، بی ئه وه ی ئه و حاله ته یان په چاو بکریت، بۆیه له تا قیکردنه وه کان ده رناچن و دوا ی ئه وه یان واز له خویندن دینن یان ده رده کرین". نووسه ری نامه که ئاماژه ی به وه ش داوه، که هه موو ئه و قوتابیه کوردانه ی له ماوه ی دوو سالی پابردوودا چوون بۆ به غدا به ده ستی به تاله وه گه رانه وه . له مه ش خراپتر ئه و قوتابخانه

کوردییانهی له کهرکوک بهر له سالی ۱۹۲۷ کرانهوه، وهک قوتابخانهی تهکیه که کوردهکان زۆر خوشحال بوون به کردنهوهی و منداللهکانی خۆیان تییدا ناوه بهر خویندن، زۆر زوو داخرا. هه موو هه وله کانیش بۆ دووباره کردنهوهی هیچ ئاکامیکیان نه بوو. نووسهری ناوبراو له کۆتایی نامه کهیدا باسی ئه و زهمه تییانهش دهکات که کوردانی کهرکوک له کاتی سهردانی فه مانگه حکومییهکان پرۆبه پرۆیان ده بنه وه. ئه وان له به لگه نامه و پینماییه فه رمییهکان تیئاگه ن، چونکه به کوردی نین، ناچارن په نا ببه نه بهر مه لاکان بۆ ئه وهی ناوه پرۆکه کانیان بۆ شی بکه نه وه<sup>(۳۲)</sup>.

سه ره پای داواکاری لیژنه کهی کۆمه لهی گه لان تاییه ت به کیشهی موسل "به بایه خدان به ئاره زووی کورد له دامه زرانندی فه رمانبه ری حکومی له ناوچه کانیان له پیزی خۆیان و کردنی زمانی کوردی به زمانی دادگا و قوتابخانه کان له ناوچه کانیان"، که چی ژماره ی قوتابخانه کوردییه کان له کهرکوک ته نیا شه ش قوتابخانه بوو. له موسل هیچ قوتابخانهی کوردی لی نه بوو. که چی له کهرکوکدا ۱۲ قوتابخانهی فه رمی تورکی و قوتابخانه یه کی تاییه تی ناحکومی هه بوو. له موسل یش ۴ قوتابخانهی سریانی حکومی و قوتابخانه یه کی ناحکومیش هه بوو. ئه م خشتانه ی له خواره وه ده خه یه نه پرۆ، ئه و راستییانه ی ئاماژه مان پیکردن ده رده خه ن به شیوه یه ک که پینویست به کۆمینی زۆر ناکات:

#### قوتابخانه سه ره تاییه میرییهکانی کوپان

لیوای کهرکوک		لیوای موسل		سالی خویندن
ژماره ی قوتابی	ژماره ی قوتابخانه	ژماره ی قوتابی	ژماره ی قوتابخانه	
۱۳۶۹	۱۴	۶۷۸۹	۶۸	۱۹۲۳ - ۱۹۲۲
۱۵۴۴	۲۴	۶۴۱۷	۷۲	۱۹۲۴ - ۱۹۲۳
۱۴۷۴	۲۴	۶۲۸۹	۷۳	۱۹۲۵ - ۱۹۲۴

قوتابخانه سه‌ره‌تایبیه میرییه‌کانی کچان<sup>(۳۳)</sup>

لیوای که‌رکوک		لیوای موسل		سالی خویندن
ژمارهی قوتابی	ژمارهی قوتابخانه	ژمارهی قوتابی	ژمارهی قوتابخانه	
۱۶۹	۳	۱۷۶۹	۱۹	۱۹۲۳ - ۱۹۲۲
۹۲	۲	۲۲۳۰	۱۸	۱۹۲۴ - ۱۹۲۳
۹۵	۲	۲۱۹۷	۱۹	۱۹۲۵ - ۱۹۲۴

سه‌ره‌رای کۆتاییهاتنی کیشه‌ی موسل و وی‌پای داواکاری لیژنه‌که سه‌بارت به خویندن به زمانی کوردی، بارودۆخه‌که به‌ره‌و باشی نه‌ده‌چوو. له سالی ۱۹۳۰ ژمارهی قه‌تابخانه کوردییه میرییه‌کان ۴۱ قوتابخانه بوو و ته‌نیا ۱۵۴۵ قوتابیان هه‌بوو. له هه‌مان کاتدا ۱۴ قوتابخانه‌ی تورکی هه‌بوون که ۹۶۱ قوتابی تیئاندا ده‌یانخویندن، ۲۷ قوتابخانه‌ی کرستیانه‌کانیش هه‌بوون که ۳۳۰۳ قوتابیان هه‌بوو له‌گه‌ل پینج قوتابخانه بوو جووه‌کان که ۵۸ فی‌رخوازیان هه‌بوو<sup>(۳۴)</sup>. ئەم باره‌ی خویندن به زمانی کوردی مایه‌ی نیگه‌رانی و بی‌زاری کورد بوو، ده‌سه‌لاتی مه‌نده‌یتی به‌ریتانی له راپۆرته‌کانیدا بوو کۆمه‌له‌ی گه‌لان ناچار بوو ئاماژه به ناره‌زایی کورد له باره‌ی که‌می قوتابخانه‌وه به زمانی کوردی بدات. پاساوی ئەو ده‌سه‌لاته بوو ئەم باره ئەوه بوو، گوايه "دوور رۆیشتن له‌گه‌ل خواست و ئاره‌زووه‌کانی کورددا له به‌رژه‌وه‌ندی عێراقدا به‌گشتی و خودی کوردیشدا نییه"<sup>(۳۵)</sup>. بوچی ده‌بیئت خویندن به زمانی دایک پرسیک بیئت له به‌رژه‌وه‌ندی گشتی عێراق و کوردیشدا نه‌بیئت؟. له‌بری ئەوه‌ی یه‌کسانی له نیوان کورد و عه‌ره‌ب به‌دی بینن و هانی کورد بدهن به زمانی دایکی خۆیان بخوینن و ده‌رفه‌تیان بوو بپه‌خسینن به خۆیان کوردستان به‌په‌په‌وه‌ ببه‌ن و به‌شداری له به‌په‌په‌وه‌بردنی عێراقدا بکه‌ن، کاربه‌ده‌ستانی ئینگلیز له‌ژێر په‌رده‌ی ئەوه‌ی گوايه ئەگه‌ر کورد فی‌ری عه‌ره‌بی نه‌بن، ئەوا ده‌رفه‌تیان له به‌په‌په‌وه‌رایه‌تی عێراقدا که‌م ده‌بیئت، ئەم سیاسه‌ته‌ی په‌راوی‌زخستنی کوردیان په‌په‌وه‌ ده‌کرد. ئەوان ده‌میکی دووردریژ بوو ئەم سیاسه‌ته‌یان له ولاتی خۆیان به‌رامبه‌ر سکوتله‌ندی، وی‌لزی و ئایرله‌ندییه‌کان په‌په‌وه‌ ده‌کرد. ئەم بو‌چوونانه‌ی به‌ریتانیا پاکانه‌یه‌ک بوو بوو سیاسه‌تی توانده‌وه‌ی کورد له‌ناو زۆرینه‌ی عه‌ره‌بدا له عێراق.

سیاسەتی ڤاگە یە ندر اوی کار بە دەستانی عێراق بە رامبەر بە کورد هیچ نەبێت لە سالانی یە کەمی دەسەلاتیاندا بە جۆریکی دیکە بوو. ئەوەتا پاشای عێراق فەیسەلی یە کەم لە سالێ ۱۹۲۶ ئامۆژگاری کار بە دەستانی دەولەتە کە ی دەکات بە وە ی گوایە "یە کێک لە گرن گترین ئەرکە کانی هەموو عێراقییەکی دلسۆز ئەوە یە هانی برا کوردە کە ی بدات ڤە گەز و ناسنامە ی خۆ ی ڤا ڤا ڤا ڤا و لێ ی لاندات...". ڤیشتریش سەرۆک وەزیرانی عێراق عەبدولموحسن ئەلسەعدون لە وتاریکیدا لە بەردەم ئەنجوومەنی نوێنەران لە ۲۲ کانونی دووهمی ۱۹۲۲ داوای کردبوو کە "ئەگەر عێراق بیە ویت بژی، ئەوا دەبێت مافی سەر جەم ڤیکهاتە کانی دا بین بکات، چونکە هەموو بینیمان چۆن ئەو ڤرسە بوو هۆ ی ڤەرتبوون و هەر سەھینانی دەولەتی عوسمانی، کە مافی ڤیکهاتە کانی ئەو دەولەتی ڤیشیل دە کرد و ڤیگە ی ڤیشکە وتنی لێ دە گرتن...". کۆمیساری بالای بەریتانی، بە ڤیچە وانە ی زۆر لە سیاسەتە کانیان بە رامبەر بە کورد، بە هەمان نەفەسی سەرۆک وەزیرانی عێراق، ئامۆژگاری بە ڤیرسانی عێراقی دە کرد، هەر لەو بۆنە یە دا کە شا فەیسەل ئەو وتانە ی سەر وە ی تیدا ڤیشکەش کرد، ئەمیش وتی: "ڤیویستە ئامانجی حکومەتی عێراقی ئەوە بێت، هەموو ڤیکهاتە و نەژادە عێراقییەکان بکاتە ڤۆلە ی دلسۆزی حکومەت، بۆ هینانە دی ئەم ئامانجەش ڤیویستە هانیان بدات ڤا بەند بن بە ئاینە کانی خۆیانە وە و شانازی بکەن بە نەژادە کە یانە وە و لێ لا نە دەن. هیچ کاتی کورد نابێت بە عەرەب. هەر وە کو چۆن سکوتلەندی نەبوو بە ئینگلیز، بە هەمان شیوەش کورد نابێت بە عەرەب، هەر گیز ناشبێت بە نیشتیمان ڤەر وەریکی باش ئەگەر ناچار بکریت زمان و نەریت و دابی عەرەبی بە کار بیئیت. بە کورتی و کرمانجی، نابێت هەول بەریت بکریت بە عەرەبیکی تەواو، بە لکو دەبێت هان بەریت و ئاسانکاری بۆ بکریت بۆ ئەوە ی بیئتە کوردیکی تەواو و بیگەرد" (۳۶).

بەریتانییەکان زۆر باش دەیانزانی، ئەگەر کوردەکان دەرفەتی خۆیندنیان بە زمانی خۆیان بۆ ڤەخسینریت و بتوانن گەشە بە کەلتووری نەتە وە یی خۆیان بەدەن، ئەوا ئەو کاتە قەت بە بارودۆخی خۆیان و ژیا نی زەبوونی قایل نابن. ئەو کاتە داوای مافی زەوتکراویان دەکەن و دەبێت هاو بەش بن لە ژیا نی سیاسی،

ئابووری و کولتووری ولات. سیاسه‌تی به‌ریتانیا به‌رامبەر کورد له‌سه‌ر بنه‌مای  
 پیچه‌وانه به‌و مافانه دامه‌زرا بوو. په‌راویزخستن و بیبه‌شکرنی کورد له‌ بریاردان  
 له‌سه‌ر پرسه‌گرنه‌کانی عیراق بنه‌مای سه‌ره‌کی سیاسه‌تی کاربه‌ده‌ستانی  
 به‌ریتانیا بوو. ئاسه‌وار و کاریگه‌ریی پشتگوئێ خستنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی کورد  
 له‌ بواری خویندن له‌ که‌رکوک له‌ سالانی دواتردا به‌پوون و ئاشکرای  
 ده‌رکه‌وتوون. له‌ کاتی‌کدا ژماره‌ی خوینده‌واران له‌ سالێ ۱۹۵۳ له‌ لیواکه  
 گه‌شیتبووه ۲۰۵۳۴ که‌س، هاوکات ژماره‌ی نه‌خوینده‌واران ۲۱۴۹۸۰ که‌س بوون.  
 پوون و ئاشکرایه‌ که‌ زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری دانیشتووانی لادیکانی که‌رکوک کورد  
 بوون و پێژه‌ی نه‌خوینده‌واری له‌ لادێ له‌ ئاستیکی زۆر زۆر به‌رزدا بوو. ژماره‌ی  
 قوتابخانه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی کوپان ۷۱ و هی کچان ۱۳ قوتابخانه‌ بوون، ژماره‌ی  
 باخچه‌ی ساوایانیش ۱۱ باخچه‌ بوو، ژماره‌ی قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی و ئاماده‌یی  
 کوپان ۶ قوتابخانه‌ بوون و بۆ کچان ته‌نیا ۲ قوتابخانه‌ی له‌م جووره‌ بوون. ئەم  
 قوتابخانه‌ی دوایی ته‌نیا له‌ ناوه‌ندی شار و قه‌زا و ناحیه‌کاندا هه‌بوون. زانی  
 عیراقی دکتۆر شاکر خه‌سبک به‌ ویژدان و زۆر بابه‌تیانه‌ کێشه‌ و گرفته‌کانی  
 خویندن له‌ کوردستان ده‌ستنیشان کردووه. دواي ئاماژه‌کردن به‌ هۆکاری  
 ئابووری و ئەوانی دیکه‌، خه‌سبک ده‌لێت "ناوچه‌ کوردیه‌کان گیرۆده‌ی چه‌ندین  
 کێشه‌ی تاییه‌ت بوونه‌ته‌وه‌ به‌تاییه‌تی کێشه‌ی زمانی خویندن، چونکه‌ خویندن  
 له‌ قوتابخانه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان به‌ زمانی کوردیه‌، له‌ کاتی‌کدا له‌ قوتابخانه  
 ناوه‌ندی و دواناوه‌ندییه‌کان ده‌گۆرێت بۆ زمانی عه‌ره‌بی. بیگومان گۆرانی له  
 ناکاوی زمانی خویندن له‌ کوردیه‌وه‌ بۆ عه‌ره‌بی پرۆسه‌یه‌کی سه‌خته‌. کورده‌کان  
 مافی خۆیانه‌ به‌ زمانی خۆیان بخوینن وه‌ک له‌ بریاره‌کانی کۆمه‌له‌ی گه‌لانا له  
 سالێ ۱۹۲۶ هاتووه‌. ئەرکی وه‌زاره‌تی فێرکردنه‌ کتێب به‌ کوردی دابنێت و  
 کتێبه‌ عه‌ره‌بییه‌کان بکات به‌ کوردی. ده‌کرێت زمانی عه‌ره‌بی له‌ قوتابخانه‌ و  
 ده‌زگا فێرکارییه‌ کوردیه‌کاندا وه‌ک زمانی سهره‌کی بخویندرێت بۆ  
 ئاسانکاریکردنی پرۆسه‌ی خویندن له‌ به‌رده‌م کورددا له‌ کۆلیجه‌ عه‌ره‌بییه‌کان،  
 تا ئەو ده‌مه‌ی پێداویستی کردنه‌وه‌ی کۆلیجه‌کان به‌ زمانی کوردی ده‌سته‌به‌ر  
 ده‌کرێن. پشتگوئێ خستنی زمانی کوردی له‌لایه‌ن حکومه‌تی عیراقه‌وه‌ هه‌میشه

هۆکارێک بوو بۆ نیگه‌رانی و ناره‌زایی کورد. پێویسته مامه‌له‌ی ده‌وله‌ت له‌گه‌ڵ هه‌موو دانیشتووانی وڵاتدا به‌ هه‌موو نه‌ته‌وه‌کانیه‌وه بێ جیاوازی بێت" (٣٧).

هه‌ر به‌ هه‌مان شێوه پۆژنامه‌گه‌ری کوردی له‌ که‌رکوک هه‌یج پێشکه‌وتنیکی وای به‌خۆیه‌وه نه‌بینی، که‌ شایانی باسکردن بێت. ئه‌وه‌بوو، به‌ریتانییه‌کان له‌ ١٥ کانونی یه‌که‌می ١٩١٨، واتا ته‌نیا ٢٠ پۆژ دوا‌ی داگیرکردنی که‌رکوک بۆ دووهمین جار، ده‌ستیان کرد به‌ ده‌رکردنی پۆژنامه‌ی (النجمة) به‌ زمانی عه‌ره‌بی، که‌ له‌ ساڵی ١٩٢٦ ناوه‌که‌یان بۆ "کرکوک" گۆپری، ژماره‌ی یه‌که‌م به‌م ناوه‌ تازه‌یه‌وه له‌ پۆژی ١٢ تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٦ ده‌رچوو. کاربه‌ده‌ستانی به‌ریتانی و عێراقی پێگایان نه‌ده‌دا وتار و هه‌وال به‌ کوردی له‌ پۆژنامه‌که‌ ب‌لاو بکرینه‌وه. له‌ سه‌روه‌ختی په‌یماننامه‌ تازه‌که‌ی نیوان به‌ریتانیا و عێراق و مانۆره‌کانیان بۆ وه‌رگرتنی عێراق له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان و پاکیشانی کورد، بپاریان دا له‌ ژماره‌ ٣٠٢ی پۆژنامه‌که‌وه له‌ پێکه‌وتی ٢ ئایاری ١٩٣٠ ته‌نیا دوو لاپه‌ره به‌ زمانی کوردی ب‌لاو بکه‌نه‌وه. پۆژنامه‌که‌ له‌ شه‌ش لاپه‌ره‌دا ب‌لاو ده‌بووه‌وه. دوو لاپه‌ره به‌ کوردی، دووشیان به‌ تورکی و ئه‌و دوو لاپه‌ره‌که‌ی دیکه‌شی بۆ ب‌لاوکردنه‌وه‌ی هه‌وال و کاروباره‌کانی حکومه‌ت و خه‌ڵک و پیکلام ته‌رخان کرابوون. پاساوی پۆژنامه‌که‌ بۆ ئه‌م پێبازه‌ نوییه‌ی به‌م شێوه‌یه‌ بوو " ئه‌مه‌ ئاکامی سیاسه‌تی دادپه‌روه‌رانه‌ی حکومه‌ته‌ شکو‌داره‌که‌مانه‌، مه‌به‌ستیش به‌دیه‌ینانی مافه‌کانه‌ و سوودوه‌رگرتنی ئه‌و کوردانه‌یه‌ که‌ له‌ناو لیواکه‌ماندان".

ته‌رخانکردنی دوو لاپه‌ره به‌ کوردی له‌ پۆژنامه‌که‌ به‌شێک بوو له‌ یارییه‌ی که‌ ده‌بوايه‌ پێگه‌ خۆش بکات بۆ وه‌رگرتنی عێراق له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان. دانانی ته‌حسین عه‌سکه‌ری، که‌ خه‌ڵکی گوندی عه‌سکه‌ری نزیک چه‌مچه‌مال بوو، به‌ موته‌سه‌رپه‌ی که‌رکوک و توفیق وه‌هبی به‌ هی سلیمانی و ده‌رکردنی قانونی زمانه‌ خۆجێیه‌کان "قانون اللغات المحليه" چه‌ند ئه‌لقه‌یه‌کی ئه‌و گه‌مه‌یه‌ بوون. پۆژنامه‌ی "کرکوک" دوا‌ی گێرانه‌وه‌ی ژبانی موته‌سه‌رپه‌ی تازه‌ و بنه‌ماله‌ به‌ناوبانگه‌ کوردیه‌یه‌که‌ی، ئه‌و په‌له‌ و پایانه‌ی له‌ پیزه‌کانی سوپای عوسمانی به‌ده‌ستی هینابوو و ئه‌و پۆستانه‌ی له‌ ده‌وله‌تی عێراقی وه‌ریگرتبوون، ئاماژه‌ی به‌گه‌یشتنی ناوبراو بۆ که‌رکوک و وه‌رگرتنی پۆسته‌ تازه‌که‌ی کردبوو، له‌وباره‌وه

دهلیت: "دوای ته شریف هیئانی بو که رکوک، که زیدی خوئیتهی و باب و باپیرانی ناوبانگیکی باشیان ههیه له م ناوچهیه، له لایه ن خه لکی شاره وه به شیوازیکی گهرم پیشوازی لیکرا. ناوبراو کورده و خویندنی بالای ته و او کردوه، خاوه ن ئه زموونیکی زۆری کارگێری و سیاسه ته، ئاگاداری بارودۆخی پۆخی ناوچه که مانه. به م واتایه، ئومید ده که یه هۆکاریک بیته بو به دیهینانی پیشکه وتن و خیر و خویشی بو لیا که مان". سه رباری ئه وه، پیده چیت دامه زرانندی ته حسین عه سکه ری وه کو موته سه پیفی که رکوک، هه ولێک بیته له لایه ن حکومه ته وه بو سه پینه وه ی ئاسه واری نه رینی و خراپه کاری و به درپه فتاری و هه لسه که وته نابه جیکانی موته سه پیفی پیشوو عه بدولمه جید یه عقوبی "۱۹۲۴ - ۱۹۲۷"، که دز و گهنده لکاریکی که م وینه بوو، به ناهه ق دهستی ده گرت به سه ر مال و مولکی خه لکدا، به تاییه تی دانیشتووانی کوردی که رکوکدا. یه عقوبی تورکمانیکی توندپه و و شوپینی بوو و سته می زۆری له دانیشتووانی کوردی شاره که ده کرد. پۆژنامه ی "کرکوک" ستایش و په سنی هه ردوه پۆژنامه ی (ژیان و زاری کرمانجی) ده کرد، که له سلیمانی و په واندوز ده رده چوون. به داخه وه له دوای یه ک سال و پاش گواستنه وه ی ته حسین عه سکه ری، ده سه لات خیرا برپاری دا به شی کوردی پۆژنامه که داخات، چونکه له گه شه کردنی پۆشنیبری له نیو کوردانی که رکوک ده ترسا<sup>(۳۸)</sup>.

بارودۆخی پوهانی تری ژیا نی کوردانی که رکوک له دۆخی فی رکاری و پۆژنامه گه ری باشتر نه بوو، له بواری خزمه تگوزاری ته ندروستیدا له سال ی ۱۹۵۵ ته نیا پینچ نه خو شخانه و ۴۸ پزیشک هه بوون، له کاتی کدا ژماره ی دانیشتووانی لیوای که رکوک گه یشتبووه ۲۶۸۰۰۵ که س. به هۆی که میی خزمه تگوزاری ته ندروستی و نه بوونی نه خو شخانه ی مندالبوون پزیه ی مردنی مندالان زۆر به رز بوو، به تاییه تی له لادی کان که زۆرینه ی هه ره زۆری دانیشتووانیان کورد بوون<sup>(۳۹)</sup>.

هۆیه کی دیکه ی زه وتکردنی مافه کانی کورد و په شیمانبوونه وه له و به لێنا نه ی که به کورد دران له سه روه ختی مملانی له سه ر ده ستگرتن به سه ر ویلایه یی موسلدا، بریتی بوو له ده رکردنی "قانونی زمانه خو جیه کان" له ۲۳



مایسی ۱۹۳۱. دهقی قانونه که بی ئه وهی بیه ویت ئه و شیوازانه ئاشکرا دهکات، که حکومت په نای بۆ بردوووه بۆ په راویزخستنی زمانی کوردی له کهرکوک و گهلێک له ناوچه کوردیه کانی دیکه دا. له و باره وه له مادهی دووه می قانونه که دا نووسراوه "زمانی دادگا له م قه زایانه کوردی ده بییت: ئامیدی، زاخۆ، زیبار، ئاکری، کۆیه، رانیه، په واندز، گل، چه مچه مال، سلیمانی، هه له بجه، شارباژێر. به لام له مادهی سییه می هه مان قانوندا هاتوووه: "ده کریت زمانی دادگا کان له م قه زایانه دا کوردی، عه ره بی یان تورکی بییت: دهۆک، شیخان، هه ولیر، مه خمور، کهرکوک، کفری. دادگا له هه ر حاله تیکدا بریارده دات کام زمان به کاربه یتریت. که چی مادهی چواره م ری ده دات به تاوانبار له هه موو ئه و قه زایانه ی ئاماژه یان پیکرا و له هه موو حاله تیکدا که "ا. به زمانی عه ره بی دادگایی بکریت و ئاگادار بکریته وه ئه گه ر ئه وه زمانی ناومالی بییت. ب. هه موو وتراوه زا ره کییه کان له کاتی دادگاییکردندا بۆی بکریت به کوردی، عه ره بی یان تورکی، هه روه ها وینه یه کی بریاره که ی دادگاشی بۆ وه ربگێردریت بۆ یه کییک له و زمانه، هه موو که سیکیش بۆی هه یه داوا پیشکesh بکات به هه ر دادگایه ک له و قه زایانه ئاماژه یان پیکراوه یان دادگای بالآتر له وانه به زمانی کوردی، عه ره بی یان تورکی". مادهی پینجه مییش زمانی کوردی به فه رمی داده نیت له م قه زایانه ی له خواره وه ئاماژه یان پیده که ین، به لام دامه زراوه هونه ربیه کان "فنی" و په یوه ندییه کان له نیوان ناوه ندی لیواکان و وه زا ره ته کان و له نیوان لیوا ی موسل و قه زاکانی به زمانی عه ره بی ده بن: ئامیدی، ئاکری، دهۆک، زاخۆ، هه ولیر، مه خمور، کۆیه، رانیه، په واندوز، چه مچه مال، گل، سلیمانی، هه له بجه، و شارباژێر. له هه ردوو قه زای کهرکوک و کفرییش کوردی یان تورکی به کارده هینرین". دهقی ماده کانی تری قانونه که به م شیوه بوو: "ماده ی شه شه م - زمانی خویندن له هه موو قوتابخانه به رای ی و سه ره تاییه کان له و قه زایانه ی ناویان له م قانونه دا هاتوووه به پیی زمانی مال وهی "واتا زمانی دایک ج. ق" ژۆرینه ی فیرخوازن ده بییت جا عه ره بی بی، یان تورکی یاخود کوردی". ماده ی هه وته مییش - هه رکه سیک ده توانیت سه ردانی ده سه لاته فه رمیه کان به زمانی عه ره بی بکات و به هه مان زمانیش وه لام بدریته وه. هه موو

په یوه نډیکردنیک (المخابرات) به هر یه کیک له و زمانانه ی له ماده ی پینجه مدا ریگه یان پیدراوه، قه بول ده کریت و به هه مان ئه و زمانه ش وه لام ده دریته وه. ماده ی هه شته میش - له و قه زایانه ی لیواکانی سلیمانی، که رکوک و هه ولیر که له م قانونه دا ئماژه یان پیکراوه، شیوازی ئیستای زمانی کوردی به کار دیت، له قه زاکانی لیوای موسلش، که له م قانونه ئماژه یان پیکراوه، خه لکه که به خویان شیوازی زمانه کوردییه که هه لده بژیرن، ئه ویش له ماوه ی سالیکا له کاتی جیبه جیکردنی ئه م قانونه وه". قانونه که وه زیره په یوه ننداره کان راده سپیریت به پیی ده سه لاته کانی خویان جیبه جی بی بکه ن. قانونه که له ریکه وتی ۲۳ ئایاری ۱۹۳۱ به ئیمزای مه لیک فه یسه ل ده رچووه و ناوی هه ر یه ک له سه رۆک وه زیران نوری سه عید، وه زیری داد جمال بابان، وه زیری ناوخۆ عه بدولا ده مه لوجی، وه زیری ده ره وه موزاحیم پاچه چی، وه زیری به رگری جه میل ئه لرپوی، وه زیری دارایی رۆسته م حه یدره و وه زیری مه عاریف عه بدولحوسین چه له بی به سه ره وه یه<sup>(۲۱)</sup>. ده رکردنی قانونی زمانه خۆجیبه کان بو جیبه جیکردنی به نده کانی بریاری کۆمه له ی گه لان بوو له ۱۶ دیسه مبه ری ۱۹۲۵ سه باره ت به لکاندن ویلایه تی موسل به عیراقه وه، که ده بوایه هه ردوو حکومه تی به ریتانیا و عیراق جیبه جی بی بکه ن. ئه و به ندانه ی باسیان له مافه کارگری و کولتورییه کانی کوردانی باشووری کوردستانیان ده کرد و هه ردوو حکومه ت په یمانیا ن دابوو پا به ندی جیبه جیکردنیا ن بن. قانونه که زمانی خۆجی بی له بری زمانی دایک یا ن زمانی نه ته وه یی به کاره ینا و کۆت و به ندی زۆری له به رده م گه شه کردن، بلا بوونه وه و یه کگرتنی زمانی کوردیدا دروست کردبوو.

میژوونوسی گه وره ی کورد محمه د ئه مین زه کی له تبیینیه کانی خۆیدا سه باره ت به قانونه که ئماژه ی کردووه به پا به ندنه بوونی حکومه تی عیراق به و به لئینانه ی که به کۆمه له ی گه لانی دابوو. به پیچه وانه وه هه لسوکه وتی حکومه تی عیراقی له م باره وه به نا کۆک له گه ل ئه و سوژ و په یمانانه له قه له م داوه. به تایبه ت ئماژه به ماده ی چواره می قانونه که ده کات، که پیی داوه به به کاره ینانی زمانی تورکی له چه ندین قه زا و ناحیه ی کوردیدا. ئه و پیی وایه که

ئەم كارە لە كاتى خۆيدا لەسەر داواكارى ئەنجومەنى ئىدارەى كەركوك كرا. محەمەد ئەمىن زەكى نەك لە دژى مافى هېچ پىكها تەيەك نەبوو، بەلكو زۆر بە پىويستى زانىوہ كە ھەموو پىكها تەكانى عىراق بە مافەكانىيان بگەن و لىيان بە ھەرمەند بن. بەلام ئەو ھشى زۆر بە لاوہ گرنگە كە ئەم كارە لەسەر بنەماى دادپەرورەى بىت و لەسەر حىسابى پىكها تەكانى تر نەبىت، چونكە ئەو ھەلەيەكى كوشندە دەبىت، كاتىك پىكها تەيەك ھەست بكات مافەكانى خواروہ و لەسەر حىسابى ئەو پشتىوانى لە پىكها تەيەكى تر دەكرىت. ئەو پىيى وايە كە لەم پىرسەدا رىك ئەم كارە كراوہ و لەسەر حىسابى كورد پشتىوانى لە توركمانەكان كراوہ.

لەم كارەشيدا محەمەد ئەمىن زەكى پەنا دەباتەوہ بەر داتا و ئامارەكان و ئەو ھەردەخات چۆن ستەم لە كوردى كەركوك دەكرىت، كە زۆرىنەى دانىشتووان پىكدىنن. لە تەك رىژە فەرمىيە راگەياندراروہكانى حكومەتدا كە باس لە دانىشتووان بەم شىوہيە دەكەن: ٥١٪ كورد، ٢١٪ توركمان، ٢٠٪ عەرەب و ٨٪ یش خەلكانى ناموسلمان، ئەو ئامازە بە زانىارى شاراوہ دەكات، كە جىاوازى زۆريان لەگەل داتا راگەياندراروہكانى حكومەتدا ھەيە. سەرچاوہى زانىارىيەكانىشى ئاشكرا دەكات كە كەسانى شارەزا و بەرپرسن لە كاروبارى ئامار و فەرمانگەى نفوسى كەركوك و جىگەى باوہر و متمانەن. واديارە سەرچاوہى زانىارىيەكانى محەمەد ئەمىن زەكى ئامارەكانى ئەو سەرژمىريە بىت كە شارەوانى كەركوك لە سالى ١٩٣٠ ئەنجامى دابوو و ئاكامەكانى بە شاراوہىيە ھىلدرابوونەوہ. بەپىيى ئەو ئامارانە ژمارەى دانىشتووانى شار لەو كاتەدا دەوروبەرى ٣٥٠٠٠ كەس بوون. لەو ژمارەيە ٢٢٠٠٠يان كورد و ٧٠٠٠ شىيان توركمان بوون. ھەرچى كرسىيانەكانە ھەزار كەسىيان ئەوانە بوون، كە پشتاوپشت لە كەركوك دەژيان و دوو ھەزارىش ئاسورى تەيارى بوون لەگەل ٥٠٠ ئەرمەنى و ٢٥٠٠ جوو. لە ھەموو لىواكە تەنيا ٢٤ قوتابخانە ھەبوون و بەشى كورد تەنيا ٣ قوتابخانە بوو. لە ناو شارىش لەكۆى ١٠ قوتابخانە، ٦ يان توركى بوون و ٢ يان بو كرسىيان و ٢٥كەى دىكەش بو جووہكان بوون. واتا بەشى كورد لە قوتابخانەكانى ناو شار يەكسان بوو بە سفر. لە شوپىنكى

دیکه‌ی ئەم بەشە ئاماژەمان بە ژمارە‌ی فەرمانبە‌رانی کوردیش له‌که‌رکوک کرد، که به‌هیچ شێوه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ پێژە‌ی کورد له‌شار و لیوای که‌رکوک یه‌کیان نه‌ده‌گرته‌وه<sup>(٤١)</sup>.

سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی عێراق به‌رامبەر کورد له‌هموو بواره‌کانی وه‌ک دامه‌زاندنی فەرمانبە‌ران، خۆبندن و فێرکردن، به‌کارهێنانی زمانی کوردی له‌خویندن و دادگاكان ناکۆک بوون له‌گه‌ڵ ئەو به‌لێنانه‌دا که ده‌یدان به‌کۆمه‌له‌ی گه‌لان. کاربه‌ده‌ستانی عێراق بو‌ ئەوه‌ی ولاته‌که‌یان ببیت به‌ئەندام له‌کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌ لێ‌دوانیکی راگه‌یه‌ندرودا له‌ ٣٠ مایسی ١٩٣٢ به‌لێنی ئەوه‌یان دا جیاوازی له‌ نێوان دانیش‌تووانی عێراقدا نه‌که‌ن. ئەنجوومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق هەر له‌ مانگه‌دا ئەو لێ‌دوانه‌یان په‌سه‌ند کرد و به‌و شێوه‌یه‌ بوو به‌قانونیکی بنه‌په‌تی له‌ عێراق. ده‌بوايه‌ ئەو لێ‌دوان - قانونه‌ پاراستنی مافه‌کانی هاوولاتیانی عێراقی بێ جیاوازی ده‌سته‌به‌ر بک‌ردبايه‌ بێ ئەوه‌ی سه‌یری په‌گه‌ز یان ئاینییان بکات. له‌ ماده‌ی نوێیه‌می ئەو لێ‌دوانه‌ هاتوه‌ "حکومه‌تی عێراق قایله‌ به‌وه‌ی زمانی کوردی شان به‌شانی عه‌ره‌بی زمانی فەرمی بێ له‌و قه‌زایانه‌ی زۆرینه‌ی دانیش‌تووانیان کوردن له‌ هه‌ریه‌ک له‌ لیواکانی موسڵ، هه‌ولێر، که‌رکوک و سلێمانی...". به‌لێنی ئەوه‌شی دابوو که له‌و قه‌زایانه‌ ئەو که‌سانه‌ دابه‌زینیت که کوردی ده‌زانن و تا بک‌ریت خه‌لکی ئەو قه‌زایانه‌ بن، هه‌رچه‌نده‌ پێ‌وه‌ری هه‌لب‌ژاردنی فەرمانبە‌ران بو‌ ئەو قه‌زایانه‌ش، وه‌ک سه‌رانسه‌ری عێراق ده‌بوو لێ‌هاتن و زانیی زمان بێ به‌ر له‌ نه‌ژاد. ئەو به‌لێنانه‌ خه‌سه‌له‌تی نیوده‌وله‌تییان هه‌بوو، چونکه‌ ماده‌ی ده‌یه‌می لێ‌دوان (قانون) که ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردووه، که "تا ئەو شوێنه‌ی ئەم مه‌رجانه‌ په‌یوه‌ندیان به‌ که‌مینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، ئاینی و زمانه‌وانیه‌وه‌ هه‌یه، ئەوا به‌لێنگه‌لێکن که خه‌سه‌له‌تی نیو ده‌وله‌تییان هه‌یه و وه‌ک گه‌ره‌نتی ده‌سپێ‌درین به‌کۆمه‌له‌ی گه‌لان، ته‌نیا به‌ زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کانی ئەنجوومه‌نی کۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌ک‌ریت هه‌موار بک‌رینه‌وه، بێ ئەوه‌ نابیت هیچ گۆپانکارییان تێ‌دا بک‌ریت"<sup>(٤٢)</sup>.

خراپترین سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌ته‌کانی عێراق له‌که‌رکوک بریتین له‌ هه‌ولێ گۆرینی دیمۆگرافیا به‌ واتای گۆرینی واقعی نه‌ته‌وه‌یی دانیش‌تووانی ئەو

پاریزگایه . پیویسته ئاماژە بەو بەکەم که حکومەتە یەک لەدوای یەکهکانی عێراق بە شیۆزی جیاوازی هەوڵی جیبەجێکردنی ئەم سیاسەتەیان داوه، تا کار گەیشته سیاسەتی پاکتاوی نەژادی و جینۆسایدکردنی کورد لەسەر دەستی دەسلاتی بەعس . شان بەشانی کۆچی سروشتیی دانیشتوانی لادی بۆ شار، بەتایبەتی ئەو شارانەی گەشەئابووری بەرچاویان بە خۆیانەوه دەبینی . کەرکوک دوای دۆزینەوه و دەرھینانی نەوت ( ۱۹۲۷ - ۱۹۳۴ ) لە پیشەوهی هەموو شارەکانی تر بوو . ئەم فاکتەرە گرنگە بوو هۆی پرووانی گۆرانیکاری گەرە لە دۆخی ئابووری، کۆمەلایەتی و دیمۆگرافی شارەکه . ئەوهبوو، کۆمپانیای نەوت ژمارەیهکی زۆر کرێکاری بەکارخست و گەلێکیانی لە دەرەوهی لیواکهوه دەھینا . لە ئەنجامدا و دوای ماوهیەک چەندین گەرەکی نوێ لە نزیک کۆمپانیای نەوت پەیدا بوون، که زۆرینەیی دانیشتوانیان ئاسوری، ئەرمەن و عەرەب و خەلکی دیکە بوون . لە بەرامبەردا پێژەیی کرێکارانی کورد لەپاش هەمووانەوه دەهات . بەم شیۆهیه وهبەرھینان لە کیلگە نەوتییەکانی کەرکوک و ناوچەکانی دەورووبەری بوو هۆی نیشتهجیبوونی ژمارەیهکی زۆر لە خەلکی ناوچە جیاجاکانی عێراق بەشیۆهیهکی هەمیشەیی لەم شارە<sup>(۴۳)</sup> .

شان بەشانی هینانی کرێکار و گواستەنەوهی فەرمانبەران و پۆلیس لە شوینەکانی دیکەوه بۆ کەرکوک . لە هەمان کاتدا حکومەتی بەغدا کەرکوکێ کردە مەلبنەندی تیپی دووهمی سوپای عێراق . نیشتهجێکردنی خێلە عەرەبیەکان لە حەویجە گەرەترین هەنگاو بوو لە بواری گۆرینی دیمۆگرافیای لیوای کەرکوک لە سەردەمی پاشایەتیدا . حکومەتی یاسین هاشمی دەستی بەجیبەجێکردنی ئەم پرۆسەیه کرد لەژێر ناوی "پروژەیی زەوییهکانی یەکه وهبەرھینەرییهکان" ، دوای ئەوهی لە پێگەیی جۆگەیهکی گەرەوه لە پرووباری زێی بچووکەوه ئاوی بۆ راکێشان . هەنگاوی یەکهمی پروژەکه بریتی بوو لە نیشتهجێکردنی زیاتر لە هەزار خیزانی بەدوی عەرەب "کۆچەر و پەشمال نشین" لە دەشتاییهکانی بەر جەوہل حەمرین . پرووبەری هەزار کم ۲ زەوی لە نزیک پرووباری باشووری پروژەکه تا دەگاتە سنووری کارگیڤی قەزای ناوهندیی کەرکوک بەخشی بە خێلی عوبید . لە ماوهی ۲۱ سالدا، واتا تا سەرژمی

گشتیی دانیشتووانی سالی ۱۹۵۷، ژماره‌ی ئەو ئاویانی ئەو دانیان کردەو هه‌گه‌شته ۱۲۴ ئاوی. له هه‌مان کاتدا ۹۰۰ کم ۲ بۆ خێلی جبور ته‌رخان کرد، که له پووباری زێی بچووکەو هه‌ستی پێ ده‌کرد، ئەمانیش تا کاتی سه‌رژمێرییه‌که بیست گوندیان ئاوه‌دان کردەو هه‌رچی خێلی ئەلبوچه‌مدانه ۲۰۰ کم ۲ بۆ ته‌رخان کرا، که ده‌که‌ویته‌ نێوان زێی بچووک و پێگای سه‌ره‌کی نێوان که‌رکوک و هه‌ویجه‌و هه‌ ژماره‌ی ئاوییه‌کانی ئەمانیش تا سالی سه‌رژمێرییه‌که بیست و یه‌ک گوند بوو. سه‌رباری ئەو خێله‌ سه‌ره‌کیانه، چه‌ندین هۆز و عیڵ و بنه‌ماله‌ی دیکه‌ش هیندران بۆ هه‌ویجه‌ وه‌ک تکریتی و دوریه‌کان "التکارتة و الدوربین". خیزانه کورده‌کانیش که به‌ر له‌ده‌ستکردن به‌جێبه‌جێکردنی پرۆژه‌ی هه‌ویجه له ناوچه‌که‌دا ده‌ژیان، له خێله‌کانی دزه‌یی و شوان و شیخ بزینی و... هتد بوون و بۆ هه‌موویان ته‌نیا سه‌د کم ۲ زه‌وییان بۆ ته‌رخان کرا و له پینج ئاوییدا نیشه‌جئ بوون<sup>(۴۴)</sup>.

پرۆژه‌که له سالی ۱۹۳۷ کۆتایی هات که خالی سه‌ره‌کی بریتی بوو له هه‌لکه‌دنی که‌نالیکی سه‌ره‌کی له زێی بچووکەو هه‌ بۆ هه‌ویجه . مه‌لا جه‌میلی پرۆژه‌یانی ده‌گێریته‌وه که حکومه‌ت پرۆژه‌که‌ی به‌ زیندانییه‌کان جێبه‌جئ کرد. ئەو به‌خۆی یه‌کیک له‌و زیندانییه‌ بووه که له سالی ۱۹۳۷ له پرۆژه‌که‌ کاری پیکراوه و جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه که بریارا وا بوو له هه‌ویجه کورد و عه‌ره‌ب نیشه‌جئ بکری‌ن و به‌ هه‌مووان هه‌ویجه ئاوه‌دان بکه‌نه‌وه، به‌لام پووباره‌که به‌شیوازیک هه‌لکه‌ندرا که به‌گونده کوردیه‌کاندا نه‌پوات. خاوه‌نی ئەو گوندانه هه‌ریه‌ک له سه‌ید ئەحمه‌د خانه‌قا، حاجی حه‌سه‌ن ئاوچی و بنه‌ماله‌ی نه‌وتچی بوون. کاتیکیش یاسین هاشمی ده‌سه‌لاتی گرتە ده‌ست، بریاری دا هه‌ویجه ته‌نیا بۆ عه‌ره‌بان بی‌ت. ئەمه له‌کاتیکدا پلانه به‌راییه‌که بۆ نیشه‌جێکردنی خێله‌کانی جاف و هه‌مه‌وه‌ند دانرابوو. ته‌نانه‌ت چێچانه‌کان، که له جه‌وه‌ل حه‌مرین و له‌سه‌ر پووباری زغیتون چه‌ندین گوندیان ئاوه‌دان کردبووه‌وه، ناچارکران ئاوییه‌کانیان چۆل بکه‌ن<sup>(۴۵)</sup>.

شایانی باسه‌، بیرکردنه‌وه له‌و جو‌ره پرۆژانه هاوئاهه‌نگ بوو له‌گه‌ل گه‌شه‌کردنی بزوتنه‌وه‌ی ناسیۆنالیستانی عه‌ره‌ب له عێراق، که به‌هۆی سته‌می

کۆلتۆنیا لیستانی بەریتانییەووە کەوتبوونە ژێر کاریگەری پڕوپاگەندەکانی نازیزم و فاشیزمەووە. ئەوان ئارەزووی پەپڕەوکردنی سیاسەتەکانی ئەلمانیا ی نازییان لە بەرامبەر گەلانی دیکە دەکرد و هەولیان دەدا بەلادەست بن بە سەریاندا. پۆژبەیان ئاماژە بە هەندیک لە سیاسەتەکانی ئەفسەرە نەتەوخوازەکانی عەرەب دەکات. پۆژبەیان دەگێرێتەووە، لە سەر دەمی فەرمانپەر وایاندا بە سەرۆکایەتی پەشید عالی گەیلانی، کە زۆر درێژە نەکیشا، هەولیان دەدا پێگە بگرن لە کۆچ و نیشته جێبوونی کوردە لادییەکانی کەرکوک لە ناو شارەکە، تەنانەت پێگربیان لە کورد دەکرد زەویوزار و خانووبەرە بکرن. وتەکانی مەلا جەمیل پۆژبەیان گرنگییەکی تایبەتییان هەیه بۆ تۆمارکردنی مێژووی کەرکوک، چونکە ئەو مێژوونووسیکی شارەزا، پڕ زانیاری و بەتوانا بوو، زیاتر لە نەوێت سالی تەمەنی لە ناو پووداوە گەرمەکانی کەرکوک، عێراق و ناوچەکەدا بەسەر بردووە. ئاگادار لە پووداوەکانی جەنگی یەکەمی جیھانی، دروستبوونی دەولەتی عێراق، دەرھێنانی نەوت، گاوریباغی و بگرە هەموو پووداوەکانی سەدەمی بیستم. پۆژبەیان زانیاری بەنرخ و دەگمەنی لایبوو سەبارەت بە پەیدا بوونی عەرەب لە کەرکوک لە سەردەمی پاشایەتیدا. ئەو ئاماژە بەو دەکات کە لە سەرۆبەندی دامەزراندنی دەولەتی عێراقیدا لە شاری کەرکوک یەک گەرەک هەبوو کە ۳۰ خیزانی عەرەبی تیدا نیشته جێ بوون لە نیوان موسەللا و پیریادی و خەریکی کرپین و فرۆشتنی ئاژەل بوون. هەرۆهەا لە نیوان گوندی تسن یان تسعین، کە دواتر بوو گەرەکیک لە گەرەکەکانی کەرکوک، و پرده کۆنەکە بریتی بوو لە نزیکە ی پەنجا کەپر (صریفە)ی، کە بە گەرەکی حەیدییهکان ناسرابوو. بە فەرمانی شا فەیسەلی یەکەم ئەو خیزانانە گوێزانەووە بۆ پۆژئاوای کەرکوک، لە بەرئەوێ دەمەنی ئەو سەریفانە ی بەدل نەبوو کاتیک لە سالی ۱۹۲۴ سەردانی کەرکوک کرد<sup>(۴۶)</sup>.

هەولەکانی کاربەدەستانی عێراق بۆ گۆرینی واقعی دانیشتوانی کەرکوک و هەندیک لە وردەکارییهکانی پڕۆسە ی بەعەرەبکردنی شار و پارێزگا کە بە شاراوایی نەماونەتەووە. نەک تەنیا لەسەر ئاستی سیاسی قسەیان لەسەر دەکریت، بەلکو بوون بە بابەتی توێژینهووی زانستی و جیگە ی گرنگیدانی

پسپۆران و شارەزایانی کاروباری عێراق و کورد. سەرچاوەیەکی گرنگی زانستی و متمانەپێکراوی وەک ئینسایکلۆپیدیای ئیسلامی "دائرة المعارف الإسلامية"، که بە وردبینی و بابەتیبوون ناویانگی پۆیشتوو، ناچار بوو لە چاپە تازەکەیدا و مادەیی کەرکوکدا ئاماژە بەم پرسە بکات. سەبارەت بە بەعەرەبکردنی کەرکوک نووسیبوو تە دەلیت "شایانی باسە که دەسەلاتی حکومی بە درێژایی سالانیکی دووردریژ هەولی چریان داوہ بۆ نیشتهجێکردنی عەرەب لە جینگە کورد" (٤٧).

سەرچاوە جیاوازهکان ئاماژە بەزیادبوونیکی وا لە ژمارەیی دانیشتوانی کەرکوکدا دەکەن، که لەگەڵ پێوەرە دیمۆگرافیەکانی گەشەیی سروشتیی دانیشتواندا نایەتەو و ناگونجی. ئەمەش سیاسەتەکانی حکومەتی عێراق بە پوونی ئاشکرا دەکات. لە زۆر جینگە تری ئەم کتیبە ئاماژەم بەو پاستییە کردوو، که لە ماوەی تەنیا دە سالدا (١٩٤٧ - ١٩٥٧) زیاتر لە ٣٩ هەزار کەس بۆ کەرکوک کۆچیان کردوو (٤٨).

باشترین بەلگەش ئەو شریتە تۆمارکراویە بەدەنگی عەلی حەسەن مەجید لە کۆبوونەووەیەکیدا لەگەڵ بەرپرسیانی حیزبی بەعس، ئەمن و سوپا لە کەرکوکدا لە ١٥ نیسانی ١٩٨٩. لە دوو سالی پێش ئەو پۆژەدا ئەو فەرمانرەوای خاوەن دەسەلاتی رەها بوو لە کوردستان. عەلی کیمیایوی سەبارەت بە تەعریب و کەرکوک دەلیت: "حەزەدەکەم باسی دوو خال بکەم، یەکەم تەعریب و دووهمیش ناوچە هاوبەشەکان لە نیوان خاکی عەرەب و ناوچەیی ئۆتۆنۆمی، ئەو پرسەیی من باسی لێو دەکەم پرسی کەرکوک. کاتیکی هاتمە ئێرە ژمارەیی عەرەب و تورکمان لە ٥١٪ دانیشتوانی کەرکوک زیاتر نەبوو. بۆ ئاگاداریتان ٦٠ ملیۆن دینارم خەرج کرد تا گەیشتینه ئەم دۆخەیی ئیستا. هەموو ئەو عەرەبانەیی که هاوردمان بۆ کەرکوک رێژەکیان نەگەیانده ٦٠٪، لەبەرئەو لە کوردانی کەرکوک و دەورووبەرەکی قەدەغەم کرد لەدەرەوایی ناوچەیی ئۆتۆنۆمی کار بکەن" (٤٩).

ئەو سیاسەتەکانی حکومەتە یەک لە دواي یەکەکانی عێراق لە کەرکوک پەیرەویان کرد جۆریک گومان و نیگەرانی زۆری لە لای کورد بەگشتی و



كوردانى كه ركوك به تايبه تى دروست كردوو به رامبه ر به نيازه كانى حكومه ت سه باره ت به م شاره ، كه به ليئورده يى، كرانه وه، پيكه وه ژيانى پيكه اته جياوازه كان ناوبانگى ده ركردبوو. ئه و سياسه تانه ي حكومه ته شوئينى و ديكتاتوره كان ده روازه كانيان خسته سه رگازى پشت بو ئالوزكردنى بارودوخى سياسى و كومه لايه تى له كه ركوك و ده ورويه ره كه يدا بو ده يان سال، تا واى ليها ت بووه به كيك له گريئ كويرة سه ره كييه كانى دوزى كورد له ده ولته تى عيراق.

### سه رچاوه و په راويژه كان:

1. خليل علي مراد، تاريخ العراق الإداري والإقتصادي في العهد العثماني الثاني ١٦٣٨ - ١٧٥٠، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد ١٩٧٥، صص ٤٥، ٦٠ - ٦٢.
2. سالنامه دولت عليه عثمانية سنة ١٣٠٤ هجري، قرنجى دفعه، معارف نظارت عليه سنك اثر ترتيبدر، در سعادت ١٣٨٢، ص ٧٤-٧٥؛ أنظر كذلك: ستيفن هيمسلي لونگريك، أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر الخياط، ط. ٦، بغداد ١٩٨٥، ص ٣٧٦.
3. موصل ولايتى سالنامه رسميسيدر ١٣٣٠ سنة هجرية، سنة مخصوص أولمق اوزره بشنجى دفعة اوله رق موصل مطبعه سنده طبع أولنمشدر، ص ١٧٠.
4. موصل ولايتى سالنامه سى، برنجى دفعة ١٣٠٨ هجري، موصل مطبعه سنده طبع أولنمشدر ١٣٠٨ هجري، ١٣٠٦ رومي، ص ١٠٧.
5. سالنامه نظارت معارف عمومية، أيكنجى دفعة اوله رق ترتيب أولنمشدر ١٣١٧ هجري، ص ١٤٠٤، وللمزيد من المعلومات عن أوضاع كردستان الجنوبية خلال العقود الاخيرة من الحكم العثماني أنظر بحثنا الموسوم: أربيل في السالنامات العثمانية، بحث مقدم إلى ندوة أربيل بين الحاضر والماضي والآفاق المستقبلية، التي نظمتها جامعة صلاح الدين عام ١٩٩٠، والمنشور فى مجلة "كاروان"، العدد ٩١، أربيل، كانون الأول ١٩٩٠، ص ١١٦ - ١٢٧.
6. Morgan, J. de, Mission Scientifique en Perse, Etudes Geographiques, T.II, Paris 1895, p.86; أنظر كذلك: أداموف. أ. العراق العربي، البصرة بين الأمس واليوم، بطرسبورج ١٩١٢، ص ٢٦ "بالروسية". نقلا عن:

- دكتور كه مال مه زهر ئه حمه د، كوردستان له سالة كانى شه پى يه كه مى جيهاندا، به غدا ١٩٧٥، ل. ٣.
٧. أ. ديني، الصراع على الإحتكارات النفطية، موسكو - لينينغراد ١٩٣٤، ص ٤٣ "بالروسية".
٨. سى. جى. آدموندز، كرد وترك وعرب - سياسة ورحلات وبحوث عن الشمال الشرقي في العراق ١٩١٩ - ١٩٢٥، ترجمة جرجيس فتح الله، بغداد ١٩٧١، ص ١٢ - ١٣ و ٣٢.
٩. الدكتور وليد حمدي، الكرد و كوردستان في الوثائق البريطانية، لندن ١٩٩٢، صص ٤٧ - ٤٨.
١٠. أف. فيدچينكو، العراق في النضال من أجل الاستقلال ١٩١٩ - ١٩٦٩، موسكو ١٩٧٠، ص ١٩ "بالروسية"؛ فريق المزهور الفرعون، الحقائق الناصعة في الثورة العراقية سنة ١٩٢٠ و نتائجها، بغداد ١٩٥٢، ص ٣٢٦.
- Fo 371/3407, From Political Commissioner, Baghdad, 15 Nov.1918, nr. 8744.11.
١٢. م.س. لازريف، الإمبريالية و المسألة الكردية ١٩١٧ - ١٩٢٣، موسكو ١٩٨٩، ٨٥ - ٨٦ "بالروسية".
١٣. عبدالرزاق الحسيني، تأريخ الوزارات العراقية، الجزء الأول، صيدا ١٩٥٣، ص ١٤١ - ١٤٢. أنظر كذلك: سي. جى. آدموندز، المصدر نفسه، ص ٣٤٩.
١٤. عبدالرزاق الحسيني، الثورة العراقية الكبرى، صيدا ١٩٥٢، ص ٢٤.
١٥. سى. جى. آدموندز، المصدر نفسه، ص ٣٥٦ - ٣٥٧.
١٦. مصطفى كمال، طريق تركيا الحديثة، إعداد قاعدة أنقرة ١٩١٩ - ١٩٢٠، ج ٢، موسكو ١٩٣٢، ص ١١٠ - ١١٣ "بالروسية".
17. Wilson. A.T, Mesopotamia 1917 - 1920. A clash of loyalties. A personal and historical record. London 1930, p 142.
18. Bell G.L.J, The Letters of Gertrude Bell, vol. 2, London 1927, p. 607.
١٩. الدكتور نوري طالباني، منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي، ط ٢، بلام، ١٩٩٩، ص ٤٩.
٢٠. عبدالرزاق الحسيني، تأريخ الوزارات العراقية، ج ١
٢١. للمزيد من التفاصيل راجع مقالنا الموسوم: كركوك: قرن ونصف من التتريك والتعريب، الملف العراقي، العدد ٩٩، آذار ٢٠٠٠، ص ٤٢ - ٤٦.

٢٢. عن هؤلاء وغيرهم من الشخصيات في كركوك انظر: مير بصري، أعلام الكرد، لندن ١٩٩١، ص ١٦١ - ١٦٢، ٢٣٥، ٢٤٠؛ الدكتور نوري طالباني، المصدر نفسه، ص ٤٣ - ٤٤؛ فهمي عرب آغا وفاضل محمد ملا مصطفى، ماذا في كركوك ١٩٥٧: مجلة (هاواري كركوك) العدد ٣، أربيل ١٩٩٩، ص ١٤٩ - ١٥٠.
٢٣. مذكرة محمد أمين زكي الى الملك فيصل الأول حول الشأن الكردي العراقي في ٢٠ كانون الأول ١٩٣٠، ترجمة وتقديم الدكتور جبار قادر، الملف العراقي، العدد ١٠٤، بلا.م. ٢٠٠٠، ص ٦٣.
٢٤. المصدر السابق، ص ٦٤.
٢٥. نفس المصدر، ص ٦٤ - ٦٥.
٢٦. دكتور كهال مهزهر ئهحمهه، ميژوو، كورته باسيكي زانستي ميژوو و كورد و ميژوو، بهندا ١٩٨٣، ل.١٥٩.
٢٧. مذكرة محمد أمين زكي الى الملك فيصل الأول، ص ٦٥.
٢٨. نفس المصدر، ص ٦٥.
٢٩. نفس المصدر، ص ٦٦.
٣٠. رۆژنامهي "ژيان" ژماره ١٢٩، ٢٠ ئهيلولي ١٩٢٨.
٣١. مذكرة محمد أمين زكي، ص ٦٥.
٣٢. ع. خ. ي، ليواي كهركوك و هه موو قهزا و ناحيه و ئاوايييه كانى كوردن، زارى كرمانجى، پهواندن، ژماره ١٩ له ١٩ / ١٠ / ١٩٢٩، له: مومتاز ههيدهرى، گوڤارى "هاواري كهركوك" ژماره ٣، ههولير، ئازارى ١٩٩٩، ل. ٦٥.
33. Report for The period April 1923- December 1924, pp 217- 218  
ههروهها بپروانه: دكتور كهمال مهزهر ئهحمهه، بزووتنه وهى پزگار يخوازي نيشتمانى له كوردستانى عيراق له ١٩١٨ - ١٩٣٢، باكۆ ١٩٦٧، ل. ٦٢-٦٣ به زمانى پووسى".
34. Special Report by his Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the League of Nations on the Progress of Iraq During the Period 1920- 1930. London 1931, P. 234.  
ههروهها بپروانه: دكتور كهمال مهزهر ئهحمهه، بزووتنه وهى پزگار يخوازي، ل. ٦٤.
35. Special Report, Ibid, p230.
٣٦. مذكرة محمد أمين زكي، ص ٦٧.
٣٧. الدكتور شاكرك خصباك، الكرد والمسألة الكردية، بغداد ١٩٥٩، ص ٦٣ - ٧١.

٣٨. عن هذه الجريدة وبعض أعدادها الكردية أنظر الدراسة الموثقة للكاتب أحمد تافانه، جريدة (كركوك) الكردية عام؟، مجلة " گولان العربي"، العدد ٤٣، كانون الأول ١٩٩٩، ص ٥٥ - ٥٩.
٣٩. الدكتور شاکر خصباک، المصدر نفسه، ص ٦٣ - ٦٩.
٤٠. جريدة الوقائع العراقية - العدد ٩٨٩ بتاريخ ١ حزيران ١٩٣١: هروهها بروانه: گوڤاری "هاواری کركوك"، ژماره ٣، ههولير، ئازاری ١٩٩٩، ل ١٥٢ - ١٥٤.
٤١. محهمه ئەمین زهکی، تییینییه کانم له سههه قانونی زمانه خوځیییه کان، له کتیبی "دوو تهقه لای بیسوود"، سهباحی غالب توژیینه وه، لیكۆلینه وه و پیشهکی بو نووسیوه و پهراویزی بو ریكخستوووه، له ندهن، ١٩٨٤، ل. ١٠٣-١٠٥.
42. League of Nations, Series of League of Nations Publications, Political. 1932. VII. 9, p. 301.
٤٣. الدكتور نوري طالباني، نفس المصدر، ص ٥١.
٤٤. أحمد رحيم أمين، ههويجه، گوڤاری "هاواری کركوك" ژماره ٤، ههولير ١٩٩٩، ل ٤٨ - ٤٩.
٤٥. مؤرخ كردي، كركوكه أسمها، تأريخها القديم، سكانها وسلطاتها، مجلة (هاواری كركوك)، العدد ٢، أربيل ١٩٩٨، ص ٢٩-٣٠.
٤٦. نفس المصدر، ص ٤٨.
47. The Encyclopaedia of Islam, Art. Kirkuk, vol. Leiden 1986, P.145.
٤٨. الدكتور أحمد نجم الدين، أحوال السكان في العراق، القاهرة ١٩٧٠، ص ١٠٩، نقلًا عن: الدكتور نوري طالباني، المصدر نفسه، ص ٤٨.
49. Genocide in Iraq. The Anfal Campaign against the Kurds. HRW/ ME, New York 1993. P. 353

## پېكها تهى دانىشتووانى كهركوك له سهدهيه كدا (۱۸۵۰-۱۹۵۷)

كهركوك له ميژووى دووردرېژيدا، كهوتووه ته بهر په لامار و هيرشى گه ليك هوز و خيل و سوپا، نامانجى په لامارى زوربهى نهو ميرنشين، دهولت و ئيمپراتوريانان بووه كه له ناوچه كه پيدا بوون. نهه هيزانه هوليان داوه بالادهستى خويان به سهر شار و دهووبه ره كهيدا بسه پيئن، چونكه كهوتبووه سهر نهو ريگا ستراتيزيه، كه كه ناره كانى ههردوو دهرياي رهش و ناوه پراستى به كه نداوى فارس و نهو ريگا بارزگانويه ده به ست، كه به ريگه هه ورېشم ده ناسرا و ده چووه ناسيائى ناوه پراست و چين. نهه هيزانه قه لا و پيگه سهربازي مه كه ميان به دريژايى نهه ريگه بؤ پراستى كاروانه بارزگانويه كانيان و هيلى هاتوچوى سوپا كانيان دروست ده كرد. بؤ نهه مه به سته چهندين سهربازگه و بنكهى پاسه وانبيان دانا بوو بؤ پاريزگار كردن له كاروانه كان و پووبه روو بوونه وهى هيرش و په لامارى هوزه چيانشين و هيزه نه ياره كانيان. نهه هيزانه له چاخه كوئه كانه وه گرنگى ستراتيزي كهركوك و شاروچكه كانى سهر نهه ريگه يان زانيوه. دهولت و ئيمپراتوريه جيا جيا كان هوليان داوه هوزان و پياوانى خويان به دريژايى نهه هيله نيسته جى بكن، به تايبه تى له م چهند سه دهيهى دواييدا. ههر بهم هويه وه بوو كهركوك و شاروچكه كانى سهر ريگا كه سيمائى فره نه تنيكى و كولتوريان وه رگرت.

كهركوك له سنوورى جوگرافى و ميژوويى ناسراويدا هه ميشه به شيك بووه له جوگرافى كورد، له م سه دانه دواييدا به شيك بووه له ميرنشينى نه ده لان، سولتاني عوسمانى مورادى سييه م له سالى ۱۵۸۳ ميرى موكريانى پاسارد ويلايه تى شاره زوور، كه كهركوك ناوه ندى بوو به پيوه بيات. هه ولير و ناوچه سليمانى ئيستاش سهر به ويلايه ته بوون. له كوئايى سه دهى هه فده هه ميشه وه به شيك بوو له ميرنشينى بابان، كه له زور شوين كه نهه مړو كه به باشوورى كوردستان ناسراون، شويني ميرنشينى نه ده لانى گرته وه. ميرنشينى بابان له سه رده مى زيړينيدا نهه ناوچانه دى ده گرته وه: قه لاچولان، كهركوك، هه ولير، كوئه، په واندى، هه رير، بانه، كبرى، قه ره ته په، مهنده لى، به دره، عه سكه ر، شوان، چه مچه مال، قه ره داغ تا زى دباله، سه رده شت، مه رگه،

پشدر، ماوهت، ئالان، گەلآله، چوارتا، سوئل، فینک، قزلچە، قەرە حەسەن، قەسری شیرین و زەھاو. ئەو میرنشینه ئەوەندە فراوان بوو، وای لە لۆنگریک کردبوو ناوی ئیمپراتۆری بابانی لێ بنیت<sup>(۱)</sup>.

تا نیووی دووھمی سەدەوی نۆزدەھەم کاریگەری عوسمانیزاسیۆن "بەعوسمانیکردن بە واتای بەتورککردن" لە کەرکوک و دەورووبەرە کەیدا ھەستی پێنەدەکرا، ھەر چەندە بەفەرمی لە سالی (۱۵۵۵) ھوہ بەپێی پەیماننامە (ئەماسیا) لە نیوان دەولەتی عوسمانی و دەولەتی سەفەویدا، بوو بوو بە بەشیک لە دەولەتی عوسمانی.

ھۆزە تورکمانە قزلباشەکان، کە کەوتبوونە تەک ھێرشەکانی شا عەباس (۱۶۲۳ - ۱۶۳۰) و نادر شا (۱۷۴۳ - ۱۷۴۶) بۆ سەر کەرکوک، ھەولێر و موسل، ھەندیکیان لەم ناوانە مانەوہ و دەشتەکانی گەرمیان و کەرکوک و موسل بوون بە لەوہرگای مەر و مالاتەکانیان. ئەم ھۆزانە بە ھۆکاری مەزھەبی، رەگەزی و کۆمەلایەتی لە دژی دەولەتی عوسمانی بوون و لایەنگیریان لە ئێران دەکرد لەو مەملەتیەتی لە نیوان ھەردوولادا بالی بەسەر ناوچە کەدا کیشابوو. ئەمانە لە سەدەکانی دواتر لەم ناوچانە نیشتەجی دەبن و دەبن بە یەکیک لە پیکھاتەکانی.

لە ئاکامی سیاسەتی نووی دەروازەیی بالآ لە کۆتایی سەدەوی ھەژدەھەم و دەسپێکی سەدەوی نۆزدەھەم، گۆرانکاری گرنگ لە کایەیی دەسەلاتی سیاسی کوردستان ڕووی دا. دەولەتی عوسمانی دەستبەرداری سیاسەتە کۆنەکەیی خۆی بوو، کە لە ماوہی سێ سەدەیی پێش تەنزیما تدا لە کوردستان پەیرەوی دەکرد. ئەو سیاسەتە بریتی بوو لە ھێشتنەوہی دەسەلاتی سیاسی بە دەستی سەرۆک ھۆز، دەرەبەگ و میرانی کورد و نەوہکانیانەوہ بەرامبەر بە راگەیانندی ملکہچی بۆ سولتان، خۆیندەوہی ناوی لە گوتاری نوژی ھەینیدا، ناردنی باجی سالانە و بەشداریکردن لە شەر و شۆرە بۆ کۆتاییەکانی ئالی عوسماندا. لێرەوہ دەروازەیی بالآ بپاری دا دەسەلاتی راستەوخۆی خۆی بەسەر ھەموو کونجەکانی دەولەتی عوسمانیدا بسەپین. بۆ ئەم مەبەستە سوپای عوسمانی کەوتە ویزەیی میرنشینه کوردەکان و لە ماوہی کەمتر لە نیو سەدە ھەموویانی لە ناو برد،

دواهمینیان میرنشینی بابان بوو که له ده‌وروبه‌ری ۱۸۵۱ له به‌ین برا. له ناوچوونی میرنشینه کوردیه‌کان و سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی راسته‌وخوی ده‌روازه‌ی بالا له کوردستان گۆرانکاری زۆری له‌گه‌ل خۆیدا هینا. یه‌کیک له و گۆرانکاریه کاریگه‌رانه له‌سه‌ر داها‌تووی ناوچه‌که، گۆرینی پیکهاته‌ی ئەتینکی و کولتووری دانیش‌تووانی هه‌ندیک له شار و شارۆچکه‌کانی باشووری کوردستان بوو، که که‌رکوک له سه‌رووی هه‌موویانه‌وه ده‌هات. له ده‌سپیکدا ئەم پرۆسه‌یه له‌سه‌رخۆ بوو و زۆر هه‌ستی پێ نه‌ده‌کرا. ئەوه بوو تا کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م به‌شیک له دانیش‌تووانی په‌سه‌نی که‌رکوک، که زۆربه‌یان کورد بوون، که‌وتنه‌ به‌ر کاریگه‌ری پرۆسه‌ی به‌عوسمانی‌بوون، هه‌رچه‌نده هیشتا زۆر سنووردار بوو. ئەو کاته گوتاری فه‌رمی باسی له ئومه‌تی عوسمانی ده‌کرد، که گوايه له دانیش‌تووانی مسو‌لمانی ده‌وله‌تی عوسمانی پیکده‌هات، هه‌لبه‌ته زمانی ئەو ئومه‌ته‌ش تورکی عوسمانلی بوو. ئەوانه‌ی هه‌ول ده‌درا بکری‌ن به عوسمانی، ده‌بوايه خۆیان له کاربه‌ده‌ستانی عوسمانی نزیک بکه‌نه‌وه، به‌رژه‌وه‌ندی گرییان بدات به دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌ته‌وه، له ژبانی پۆژانه‌دا لاسایی فه‌رمانبه‌ران و به‌رپرسیانی عوسمانییان بکه‌نه‌وه و به زمانی ئەوان قسه بکه‌ن. له‌گه‌ل کاتدا ئەمان له ده‌وروبه‌ره‌که‌ی خۆیان داب‌پان و بوون به به‌شیک له ده‌سته‌یه‌کی بچوکی ده‌سه‌لاتدار له و شارانه، به چاوی فه‌رمانه‌وا و ئاغا سه‌یری دانیش‌تووانه په‌سه‌نه‌که‌یان ده‌کرد و ده‌یانچه‌وساندنه‌وه.

له چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی زۆر که‌می ئەو سه‌رده‌مه نه‌بێ، باس له پیکهاته‌ی ئیتینکی دانیش‌تووانی که‌رکوک نه‌کراوه. ئەو سه‌رده‌مانه، پیش په‌ره‌سه‌ندنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی له نێو دانیش‌تووانی به‌شی پۆژه‌ه‌لاتی ده‌وله‌تی عوسمانیدا، کاتیک باس له پیکهاته‌ی دانیش‌تووان ده‌کرا، باس له موسو‌لمان و که‌مینه ناموسو‌لمانه‌کان ده‌کرا، نه‌ک پیکهاته‌ی ئەتینکی. ئەو سه‌رچاوه که‌مانه‌ی له به‌رده‌ستن و باس له پیکهاته‌ی دانیش‌تووان ده‌کهن، ئەوه به پوونی ده‌خه‌نه پوو که تا کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م هیشتا کورد کۆی دانیش‌تووانی په‌سه‌نی که‌رکوک پیکده‌هینا، له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک خانه‌واده‌ی کلدان و جوو و گرووپیکی که‌متری ئەرمه‌ن<sup>(۱)</sup>.

ئەو سەرچاوە میژووویانەى لە بەر دەستدان زانیاریى كەم لە بارەى پیکهاتەى ئەتنيكى دانىشتوانى كەركوك و ئەو شارۆچكەنەو، كە كەوتوونەتە سەر ئەو پێگایە، لە سەردەمە میژوووییە جیاکاندا دەخەنە پوو. بەلام لە نیووی دووهمى سەدەى نۆزدەهەمەو ئەماژەى جیاجیا لە سەرچاوەکاندا لە بارەى پیکهاتەى ئەتنيكى دانىشتوانى ئەو شوینانەو بەدى دەكەین. لێرەدا دەبیئت یەكسەر ئەوێش بلییم كە نابییئت زۆر پشت بەو ژمارە و ئامارانە ببەستین، چونكە خەملاندنى كەسانیکن، كە هەندیک جار تەنیا بەو ناوچانەدا تێپەرپيون یان چەند پۆژتیکیان لەم شار یان ئەو شار بەسەربردوو. ئەم بارە تا ناوەرپاستى سەدەى بیستەم بەردەوام بوو. ناکریت ئەو ئامار و ژمارانەى لە بارەى دانىشتوانەو بەر لە سەرژمیری سالی ۱۹۴۷ ئاماژەیان پیکراون زۆر بە جدی وەرگیری، چونكە هەموو بریتین لە مەزەنە و خەملاندن. سەرژمیریە فرمیەکانیش بەشى خویان كەم و كورتییان تێدايە، بەتایبەتى ئەوێ پەيوەندى بە پیکهاتەى ئەتنيكى دانىشتوانەو هەيە، چونكە كاریبەدەستانی نەتەوێ سەردەست هەمیشە هەولێ ئەوێان داوێ پێژەى پیکهاتەكەى خویان گەورەتر پيشان بەدەن. ئەمەش لەسەر حیسابى پیکهاتەکانى دیکە بوو، بەتایبەتى دانىشتوانى كورد. هەموو ئەمانە وایان كردوو ئەو ئامار و داتایانە لە راستیەو دوور بن و جیگەى متمانەى توێژەران نەبن. بەپێى هەندیک سەرچاوە ژمارەى ئەوانەى لە سەرژمیری ۱۹۴۷ ناوئوس نەكرابوون دەگەیشتە نیو ملیۆن كەس<sup>(۳)</sup>.

بە لەبەرچاوگرتنى ئەم دۆخەى سەرژمیری دانىشتوان لە عێراق و بۆ تیشك خستنه سەر ئەم پرسە ئالۆزە، دەبیئت بگەرینەو بۆ هەندیک زانیاری و سەرچاوە كە لا بەلا ئاماژەیان بە ژمارە و پیکهاتەى دانىشتوانى كەركوك كردوو.

بەپێى ئەو سەرچاوانەى لەبەردەستمان یەكێ لە كۆنترین ئاماژەکانى ئەم بوارە، هی ئەندازیاری پروس یۆسپ (یوسف) چیرنیکە، كە لە سالی ۱۸۷۲ – ۱۸۷۳ لە گەشتیکى زانستیدا سەردانى كەركوكى كردوو. ئامانجى گەشتەكەى چیرنیک لیکۆلینەو بوو لە شیاویى هاتوچۆى ئاوى و كەشتیوانى لە دیجلە و



فورات و لقه كانیان . دواتر، ئاكامى گەشت و لىكۆلئىنەوھەكانى لە ساڵى ۱۸۷۹ لە بەرگى شەشەمى بۆلاوكراوھى بەشى قەفقاسى كۆمەلەى جوگرافىيى شاھانەى پووسى بۆلاو كردهوھ . چيپرنىك ژمارەى دانىشتووانى ئەو دەمەى كەركوكى بە ۱۲ بۆ ۱۵ ھەزار كەس ھەژمار كردهوھ و نووسىويەتى كە "جگە لە ۴۰ خيژانى ئەرمەنى، خەلكەكەى دىكەى شارەكە ھەموو كورد بوون<sup>(۴)</sup> .

وا ديارە تا ئەو كاتەى چيپرنىك گەشتەكەى كردهوھ، ھيشتا سەرچاوەكان ئاماژەيان بە فەرمانبەرانى سەربازى و مەدەنى عوسمانى وەك بەشيىك لە دانىشتووانى شار نەكردوھ، بەلكو وەك بيانى و دانىشتووى كاتى دادەنران . بەتايبەتى لە قوئاغى دەسپىكى پەيدا بوونى عوسمانيان لە كەركوك . ئەو كاتە بە ئەركى سەربازى و مەدەنى ھاتبوونە ناوچەكە و دواى كۆتايىھاتنى ئەركەكانيان زۆرىەيان دەگەراندوھ بۆ ئەو شوپناھەى لىوھى ھاتبوون، جگە لە ھەندىك كەسيان كە ماوھىەكى زۆر لىرە دەبوون و بە ھۆكارى كۆمەلەى تى و ئابوورى لە كەركوك دەماندوھ . لەبەر ئەم ھۆيانە ئەندازيارى پووس ئاماژەى بە تورك يان توركمان لە شارەكە نەكردوھ . واديارە ھەموو كرستيانەكانى كەركوكيشى بە ئەرمەن داناوھ، چونكە نەيتوانىوھ ئەرمەن لە كلدانەكان جىباكاتوھ . پووسەكان لە كەفكاز ئەرمەنيان زياتر دەناسى و لە ناوچەكانى رۆژھەلاتى دەولەتى عوسمانىش ئەرمەنەكان لە كرستيانەكانى دىكە چالاكتر و بە ناوبانگتر بوون .

لەگەل كەوتنى ميرنشيني بابان و زالبوونى دەسەلاتى دەروازەى بالآ بەسەر كەركوك و شارۆچكەكانى دىكەى سەر رىگاي ستراتيژى، پووالەتەكانى بە عوسمانىكردن لەو شوپناھە بەرەبەرە دەردەكەوتن و دەچەسپان . تەنيا بيست ساڵ دواى سەردانەكەى چيپرنىك ھەندىك گۆراني ديموگرافى بە قازانجى تورك يان توركمان لەو ناوانە بەدى دەكرىت . شەمسەدين سامى لە بەرگى پيئىچەمى (قاموس الأعلام)دا، كە بە ئينساىكلۆپىدياىھەكى ميژووى و جوگرافى عوسمانى دادەنرىت و وەزارەتى مەعاريفى عوسمانى نرخاندوويەتى و رىگەى بۆلاوكردنەوھى داوھتى، لە بابەتى كەركوكدا، دەلئيت: "شارىكى كوردستانە لە ويلايەتى موسل و ۱۶۰ كم لە باشوورى رۆژھەلاتى موسلە ... ناوھندى سەنجەقى شارەزورە،

ژماره‌ی دانیشتووانی ۳۰۰۰۰ کەسە، قەلایەک، ۳۸ مزگەوت، ۷ مەدرەسە، ۱۵ تەکیە و زاویە، ۱۲ خان، ۱۲۸۲ کۆگا و دووکان، یەک دووکانی دەستی دوو (بدستانی)، ۸ گەرماو، کۆپرییەک لەسەر پووبارەکە، یەک قوتابخانە، پووشدییه و ۱۸ قوتابخانە، ۳ کلێسا و یەک کەنیسی یەهودی (حاوڕە) ... سێ لەسەر چواری خەلکەکە ی کوردن و ئەوانی دی تورک و عەرەب و ئەوانی ترن، ۷۶۰ ئیسرائیلی (موسەوی یا جوو. ج.ق) و ۴۶۰ کلدانی<sup>(۵)</sup>. لە بەشەکانی دواتردا زانیاری زیاتر لە بارە ی ئەم فەرەه‌نگەوه دەخەمە پوو.

پروۆسە ی بە عوسمانیکردن لە پاستیدا بە تورککردن لە دوو دەیه‌ی دواتردا، بەتایبەتی لە سەردەمی ئیتیحادییه‌کاندا، کە سیاسەتیکی شوۆقینیانە ی تورکیان لە بەرامبەر گەلانی ناتورکی دەولەتی عوسمانی پەیره‌و دەکرد، زیاتر پەره‌ی سەند و لیکه‌وتەکانی لە کەرکوک و دەوروپەریدا بە زەقی دەرکەوتن.

ئەو ژمارە و ئامارانە ی گەپیدە، بازرگان و نووسەرە بەریتانییه‌کان توۆماریان کردوون، لەگەڵ یەک نەساز و ناکۆکن. مەیحەر سۆن کە لە سالی ۱۹۰۷ تەنیا ۱۶ پۆژ لە خانەکانی ناو بازاری کەرکوکدا ماووتەوه، باسی ئەو خانە و ناوهندی بازار دەکات، کە زمانی تورکی تیاپاندا زال بوو. ئەو لە بارە ی کەرکوکەوه نووسییویتی دەلی: "دەبیت ژمارە ی دانیشتووان بەلای کەمەوه ۱۵ هەزار کەسیک ببن. یەکیک لە شارە سێ زمانەکانی سنوورەکانی کوردستانە. هەموو کەسێ بە هەر سێ زمانەکە قسە دەکات، واتا بە تورکی و عەرەبی و کوردی. هەر دوو زمانی تورکی و کوردی بە جیاوازی لە بازاردا بەکارده‌یتنرین". میحەر سۆن باسی دەسەلاتی زالی عوسمانی بەسەر شارەکەدا دەکات. ئاماژە بەو گەنجانەش دەکات کە ئەو دەسەلاتە دەیاننیریت بو قوتابخانە سەربازییه‌کان، بەلام هیچ بە هیچ ناکەن و لە کوتاییدا دەگەرپنەوه بو شارەکە و لە چاپخانە بی شومارەکانیدا تا ئیوارە کات بەسەر دەبن و گیچەل بەخەلک دەکەن. لە شوینیکی تریش دەلیت: "لە کەرکوکیش وه‌ک هەموو کوردستان خەلک خەریکی چنن و بازرگانی هەوریشمن...". سۆن ئەوه‌شی لە بیر نەکردوو کە بلیت: هەموو رەگەزەکانی پۆژەلاتی دەولەتی عوسمانی لە

جوو، كورد، عه‌ره‌ب، س‌ریان، ئه‌رمه‌ن، كلدان، تورك و توركمان له‌م شاره ده‌بینرین. ئاماژه‌ی به‌ گیانی لی‌بوردیه‌یش له‌ نیو دانیش‌تووانی كه‌ركوكدا كردوو و ده‌لیت ئازادن له‌ ده‌مارگیری<sup>(٦)</sup>.

محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی به‌ شیوه‌یه‌کی با‌به‌تیانه‌ را و بو‌چوونه‌کانی مه‌یجر سۆنی لی‌کداوه‌ته‌وه و ئاماژه‌ی به‌ وه‌ش كردوو، كه‌ سۆن كه‌وتۆته‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌وه، کاتیک پی‌ی وابوو هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ شاره‌که به‌ تورکی دواون تورکمانن. سۆن به‌خۆی دانی به‌وه‌دا ناوه‌ كه‌ دانیش‌تووانی كه‌ركوک هه‌موو به‌ سۆن زمان قسه‌ ده‌کن. کورد و کلدان و ئه‌وانی دیکه‌ش زمانی تورکیان زانیوه و قسه‌یان پی‌کردوو. نابیت ئه‌وه له‌ بیر بکریت كه‌ ئه‌و کاته‌ تورکی زمانی په‌سمی، کارگیری، فی‌کردن و بازار بووه<sup>(٧)</sup>. به‌ پای محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نادرستی بو‌چوونه‌که‌ی سۆن، ئاماره‌کانی ئه‌و سه‌رژمییه‌ن كه‌ شاره‌وانی كه‌ركوک له‌ سالی ١٩٣٠ ئه‌نجامی دا، كه‌ دانیش‌تووانی شاره‌که‌ی به‌ ٣٥ هه‌زار كه‌س دانابوو. له‌و ژماره‌یه ٢٢ هه‌زاریان کورد بوون و ته‌نیا ٧ هه‌زاریان تورکمان بوون، له‌گه‌ل هه‌زار مه‌سیحی خو‌جی‌یی و دوو هه‌زار ته‌یاری و ٥٠٠ ئه‌رمه‌ن و ٢٥٠٠ جوو. گه‌ره‌که‌کانی ئیمام قاسم، ئاخی یان ئاخو‌ر حوسین، بو‌لاق، ئاوچی و پی‌ریادی کورد بوون و زۆرینه‌ی گه‌ره‌که‌کانی چوقور و موسه‌لا و چایش به‌پی‌ی محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی له‌و سه‌رده‌مه‌ کورد بوون<sup>(٨)</sup>.

دید و بو‌چوونه‌کانی محهمه‌د ئه‌مین زه‌کی وه‌کو كه‌سایه‌تییه‌کی شاره‌زای میژوو و جو‌گرافیای کوردستان و خاوه‌ن چه‌ندین کتیبی دانسقه و به‌ره‌می زانستی له‌ بواری میژووی کوردا، كه‌ تا ئیستاش گ‌رنگی خو‌یان له‌ ده‌ست نه‌داوه، زۆر متمانه‌به‌خ‌شتر و به‌جی‌ترن له‌ دیدی سیخو‌ریکی به‌ریتانی كه‌ وه‌ک گه‌ریده‌یه‌ک به‌ شاره‌که‌دا تیپه‌ریوه و چه‌ند پو‌ژیککی له‌ ناو بازاره‌که‌یدا به‌سه‌ربردوو.

ئو‌و را و بو‌چوونه‌یه‌ی مه‌یجر سۆن تاییه‌تن به‌ كه‌ركوکی ده‌یه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌م، ده‌سه‌لاتی به‌هیزی عوسمانی و بالاده‌ستی زمانی تورکی له‌ ناوه‌ندی شار و بازار پی سه‌ره‌کیدا به‌و شیوه‌ی سۆن بینویتی ئه‌م وینه‌ هه‌له‌یه‌ی

له لا دروست كردوو. به ديويكي تردا ئەم جوړه بۆچوونانه پاستييەك دەردهخەن، ئەویش ئەوێه كه سياسهتي دەروازەى بالآ له ماوهى نيو سەدهدا له كهركوك كارىگهريى خوۆى هەبوو. له دواى ئەمانى دەسەلاتى ميرنشينه كوردبيەكان كهركوك بوو به بنكهى سەريازى و چەندىن قوتابخانه و فەرمانگهى عوسمانى تيدا كرايهوه. سەرەپاى فەرمانبەرە عوسمانبيەكان و خيزانهكانيان، بەشيك له خەلكە خوۆجيبەكيش، بەتايبەتى ئەوانهى بەرژهونديبەكانيان پەيوەست بوون به دەولەتى عوسمانبيەوه، كهولى خوۆيان گوپى.

كاربەدەستى كوۆنياليزمى بەريتانى ئيدمۆندز، كه دواتر بوو به ناويكى ديار له بوارى كوردوۆلۆژيدا لهم بارهيهوه نووسيوهتى: "كهركوك شارىكى گرنىگ بوو له ديدى سەريازبيەوه و حامبيەكى هەميشهئى تيدا جيگير كرا. له هەمان كاتيشدا ناوهنديكى گرنىگ بوو، كه بەردەوام كارمەندى مەدەنى و ژاندارمى جيباوهپى به حكومەتى عوسمانى دەبەخشى. هەر ئەم هۆكارانهش بوون پيڤهاتەى ئەتنيكى و زمانهوانى دانيشتووانيان رەنگرپيژ دەكرد، تا واى ليهات خيزانه ئەرستۆكراتييه ديارهكان خوۆيان به تورك دابنن، هەر چەنده له بنهچەدا كورديش بن". پۆژهلاتناسى گورجيش ئەلبەرت مينتاشاشقىلى ئەوهى دووپات كردووتهوه كه بەشيك له خانهواده ئەرستۆكراتييه دەستپويشتووكان له كهركوك به رەچەلك كوردن، هەر چەنده خوۆيان به تورك دادەنن، وهك نهفتجى، يهعقوبى و قيردارهكان كه زۆربهيان له بنهچەدا سەر به هۆزى زهنگنهى كوردن. زۆر جارن نووسهرانى ئينگليز وشهئى توركيان بۆ پيئاسهكردنى فەرمانبەرە مەدەنى، سەرباز و ئەندامانى بنهماله ئەرستۆكراتييه كهركوكبيەكان بهكاردههينا<sup>(٩)</sup>.

ئەوهى دەبيت ليرەدا ئامارەى پيڤكرپت ئەوهيه كه جياوازى زۆر ههيه له نيوان ئەو ئامار و ژمارانهدا، كه نووسهران پيش شهپى يهكه مى جيهانى مەزەندهيان كردوون كاتيڪ باسى ژمارهئى دانيشتووانى كهركوك، پيژەئى پيڤهاته ئەتنيكى و زمانبيانيان كردوو. ههيه ژمارهئى دانيشتووانى كهركوكى به ٣٠ هەزار كهس مەزەنده كردوو، كهچى مارك سايكس بۆ هەمان سەردەم باسى له ٧٠ هەزار كهس كردوو. له كاتيكدە دواى ئەوهى شارى كهركوك بوو به

ناوهندی کار و چالاکیه‌کانی کۆمپانیای نهوتی عێراق و گه‌شه‌ی ئابووری به خۆیه‌وه بینی و خه‌لکیکی زۆر له شاره‌کانی تری عێراقه‌وه پوویان تی کرد، ته‌نیا ئه‌وجا ئه‌ویش له دوا‌ی شه‌ری دووه‌می جیهانی ژماره‌ی دانیشتیوانی گه‌یشه‌ ٦٩ هه‌زار که‌س<sup>(١١)</sup>.

یه‌که‌م ئامار که‌ له فه‌رمانگه‌یه‌کی فه‌رمیی لیوای که‌رکوکه‌وه له دوا‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی دزه‌ی کردبیت، ئه‌وه بوو که‌ محمه‌د ئه‌مین زه‌کی له یاداشته‌که‌یدا بۆ مه‌لیک فه‌یسه‌لی یه‌که‌م ئاماژه‌ی پیکردبوو، ئه‌ویش ئاماری شه‌ره‌وانی لیوای که‌رکوک بوو که‌ پێژه‌ی دانیشتیوانی به‌م شیوه‌یه‌ بوو: ٥١٪ کورد، ٢١،٥٪ تورکمان، ٢٠٪ عه‌ره‌ب و ٧،٥٪ پیکهاته‌کانی دیکه<sup>(١١)</sup>. ئیدمۆندز له‌ ساڵی ١٩٢٢ ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردوه‌ که‌ ژماره‌ی دانیشتیوانی شار ده‌گه‌یشه‌ نزیکه‌ی ٢٥ هه‌زار که‌س و گوایه‌ ته‌نیا چاره‌کیان کورد بوون و ئه‌وانی دیکه‌ تورکمان، عه‌ره‌ب و کرس‌تیان بوون. هه‌ر به‌ خۆی کوردی به‌ گه‌وره‌ترین کۆمه‌لگه‌ی لیوای که‌رکوک داناوه<sup>(١٢)</sup>. کورد زۆرینه‌ی په‌های لیواکه‌ی پیکه‌هینا و ئه‌و ئامارانه‌ی ئیدمۆندز باسیان لێوه‌ ده‌کات دوورن له‌ راستیه‌وه‌. ده‌شیت پێشبینی ئه‌و هۆکارانه‌ بکه‌ین که‌وا هانی ئیدمۆندزیان داوه‌ به‌و شیوه‌یه‌ پێژه‌ی کورد له‌ شه‌ره‌که‌ که‌م بکاته‌وه‌. ئه‌و نوینه‌ری ده‌سه‌لاتی داگیرکاری به‌ریتانی بوو له‌ عێراق و به‌تایبه‌تی له‌ که‌رکوک، له‌ کاتی‌که‌دا ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ له‌ شه‌رپێکی سه‌ختدا بوو له‌ دژی بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی نیشتمانی کورد به‌ سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حمودی حه‌فید، که‌ ئامانجی سه‌ره‌کی پیکه‌هینانی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردستان بوو، هه‌لبه‌ته‌ که‌رکوکیش پێگه‌یه‌کی زۆر گرنگی له‌وه‌ ولانه‌دا هه‌بوو.

سه‌رباری هۆکاره‌کانی نوینه‌رانی ده‌سه‌لاتی داگیرکاری کۆلۆنیالی بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی ژماره‌ و پێژه‌ی کورد له‌ که‌رکوک و ده‌وروپه‌ریدا، ناگریت دان به‌وه‌دا نه‌ریت که‌ له‌ ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی کۆلۆنیالی و ده‌ست و پێوه‌نده‌کانیان له‌ عێراق گۆرانکارییه‌ک له‌ دیمۆگرافیا‌ی دانیشتیواندا هاتبووه‌ دی. هه‌ولێ ئینگلیز بۆ زێده‌کردنی دانیشتیوانی نا کورد له‌سه‌ر حیسابی کورد به‌ پێگه‌دان به‌ مانه‌وه‌ی فه‌رمانبه‌رانی مه‌ده‌نی و سه‌ربازی عوسمانی و خیزانه‌کانیان له‌

که رکوک دەستی پیکرد. ئەمانە نەک ھەر بە یە کجاری لە کەرکوک نیشتە جێ بوون، بە لکو وەک جاری جاران راسپێردران کاروباری کارگێری و فێرکاری و ئابووری لیواکە بە پێوە ببەن.

ئەم ئامار و ژمارانە ی لایەنە جیاوازه کان لە کاتی کێشە ی ویلا یە تی موسڵدا پیشکەشیان کرد، ھەندیک پروناکی دەخەنە سەر پیکھاتە ی ئیتنیکی دانیشتوانی ویلا یە تە کە بە لیوای کەرکوکیشە وە. ئەو لایەنانە کە بریتی بوون لە تورکیا، بەریتانیا و عێراق ژمارە و ئاماری دژبەر و جیاوازیان لە بارە ی پیکھاتە ی ئیتنیکی دانیشتوانی ویلا یە تە کە وە پیشکەش بە لیژنە کە ی کۆمە لایە ی گە لان دە کرد. ئینگلیزە کان لە راپۆرتە کە ی خۆیاندا ئەم ژمارانە یان لە بارە ی دانیشتوانی کەرکوکە وە داوہ بە لیژنە کە: کورد ٤٥ ھەزار، تورک ٣٥ ھەزار، عەرەب ١٠ ھەزار، کرسەتیان ٦٠٠ و جوو ١٤٠٠ کە س. بەم پێیە کۆی دانیشتوانی کەرکوکیان بە ٩٢ ھەزار کە س خەمڵاندووہ. ھەرچی لایەنی تورکییە ژمارە ی دانیشتوانی لیواکە یان بە دوو ئە وە نە دە ی ئەو ژمارە یە خەمڵاندووہ، ژمارە تورکییە کان بەم شیوہ ی خواروہ بوون: کورد ٩٧ ھەزار، تورک ٧٩ ھەزار و عەرەب ٨ ھەزار، بە پێی ژمارە کان لایەنی تورکی کۆی دانیشتوانی لیوای کەرکوک دە یان کردە ١٨٤ ھەزار کە س. وە ک دە بینین جیاوازی نیوان مەزە نە دە کان ھەردوولا زۆر زۆر گە و رە یە. تورکە کان لە ساتە وە ختی جەنگی یە کە می جیھاندا فەرمانرە وای ویلا یە تە کە بوون دە بوایە ژمارە ی دروست و ورد لە لایان بوایە، بە لام سەختە مرۆف پشت بە خەمڵاندنە کان ئە مان ببە ستی، چونکە ھەموو ھەولیان بو ئە وە بوو پێژە ی تورک بەرز بکە نە وە لە سەر حیسابی پیکھاتە کان دیکە، بە تاییە تی لە کەرکوک. ھەندیک جار بو گە و رە کردنی ژمارە ی تورک لە ویلا یە تی موسڵ پە نایان بردۆتە بەر ژمارە و ئاماری سەیر. تە نیا وە ک نمونە ژمارە ی تورکیان لە سلیمانی بە ٣٢٩٦٠ کە س خەمڵاندووہ، لە کاتی کدا جگە لە ھیزیکی سەربازی بچووک لە دوا سالیە کان تە مە نی دە و لایە تی عوسمانیدا، پێژە ی تورک لە و لیوایە سفر بووہ.

لە بەرامبەر دا ھەردوو لایەنی بەریتانی و عێراقی بو بە ھیزکردنی پیگە و ھەلویستی خۆیان لە کێشە کە دا پێژە ی عەرەبیان لە ویلا یە تە کە بە

که رکوکیشه وه بهرز ده کرده وه . به تهنیا کورد که سی نه بوو له سه ری بیته جواب و ژماره که ی بهرز بکاته وه . سه ره پای ئه وه ش، ناچار بوون دان به وه دا بنین، که کورد زۆرینه ی په های دانیشتووانی ویلایه ته که ی پیکده هینا . ژماره ی کورد به پیی خه ملاندنه کانی به ریتانیا ۴۵۴۷۱۶ که س بوو، به رامبه ر ۶۵۸۹۵ تورکمان، ۱۸۵۷۶۳ عه ره ب، ۶۲۲۲۵ کرسیتیان و ۱۶۸۶۵ جوو . به م پییه کوی دانیشتووانی ویلایه ته که ده یکرده ۷۸۵۴۶۴ که س . ئاماره کانی به ریتانیا ئه ندامانی خیله کۆچه ریبه کانیسی ده گرته وه که له سنووری ویلایه ته که دا کوپستان و گه رمیانان ده کرد . ئه مه له کاتی که دا خه ملاندنه کانی تورک به م شیوه یه بوو: ۲۸۱۸۳۰ کورد، ۱۴۶۹۲۰ تورک، ۳۴۲۱۰ عه ره ب و ۳ هه زار که سانی ناموسولمان . به م پییه ش کوی دانیشتووانی ویلایه ته که ده یانکرده ۵۰۳ هه زار که س . ئه م ژمارانه ی تورکه کان ئه ندامانی هۆزه کۆچه ره کانیان نه ده گرته خو که به ۱۷۰ هه زار که س مه زنده ده کران .

به ریتانییه کان گومانی زۆریان له ئاماره کانی لایه نی تورکی هه بوو، به خه ملاندنی کۆن و به سه رچوو هه ژماریان ده کردن . ئه و ئامارانه به لای ئه وان وه بو مه به سستی سه ربازی و باج کۆکردنه وه بوون و داتای سه ره ژمیری دروست نه بوون . لایه نی به ریتانی جه ختی له سه ره ئه وه ده کرده وه که عه ره به کان دوو له سه ره سیی دانیشتووانی شاری موسل پیکدینن . به لام، لایه نی تورکی که ده یزانی تورک له موسل که من بویه باسی دانیشتووانی هه موو ویلایه ته که ی ده کرد و پیی وابوو عه ره ب تهنیا یه ک له سه ره دوازده ی دانیشتووانی ویلایه ته که پیکدینن . ئه وه شیان به بیر هه موو لایه ک ده هینا وه که ئه وان چه ندین سه ده حوکمرانی ئه و ولاته یان کردوو و زیاتر ئاگاداری بارودۆخی ناوچه که و ژماره ی دانیشتووانن، ئینگلیزیشیان به وه تۆمه تبار ده کرد که خه ملاندنه کانیان له به رژه وه ندیی عه ره به کانه که ده یانه ویت ده ولته یان بو دروست بکن . تورکه کان له هه موو که سی باشتر ده یانزانی که کورد زۆرینه ی هه ره زۆری دانیشتووانی ویلایه تی موسلن و هه لویستی ئه وان یه کلاکه ره وه ده بییت له چاره نووسی کیشه که دا، بویه هه ولیان دا هه بوونی کورد بو به رژه وه ندی خو یان به کاریبینن . له م باره وه جه ختیان له سه ره ئه وه ده کرده وه که کورد و تورک پژه ی ۸۵٪ کوی دانیشتووانی ویلایه ته که پیکدینن . وه ک خووی هه میشه ییشیان گه لیک له

عه ره به کانیان به تورک داده نا گوايه زمانی تورکیان له بیرچوو ته وه یاخود هاوکات به ههردوو زمان دهوین. لافی ئه وه شیان لیده دا که گوايه کورد و تورک له یهک په سه نن و یهک به چه یان هه یه<sup>(۱۴)</sup>.

له کاتی کدا لایه نه مملانی کار و نا کۆ که کان له سه ر ویلایه تی موسل تانه یان له خه ملاندنه کانی یه کتری ده دا، نوینه رانی کۆمه له ی گه لان گومانیان له دروستی و راستگویی داتا کانی سه رجه م لایه نه کان ده کرد. ئه وان بۆ یان ده رکه وت که ئه و داتا یانه ی له لایه ن تورک، ئینگلیز و ته نانه ت ئه وان ه ی له لایه نی حکومه تی عیراقیشه وه ده خرانه بوو، دروست نین. له کاتی کدا حکومه تی تورکیا ژماره ی تورکمانی له ویلایه ته که گه وره ده کرد، حکومه تی به ریتانیا پیی وابوو که پێژه ی تورکمان ۸٪ کۆی دانیش تووانی ویلایه ته که تیپه ر ناکات، ئه مه له کاتی کدا پێژه یان له داتا کانی عیراق له وه ش که متر بوو. به لای عیراقه وه تورکمان ته نیا ۵٪ کۆی دانیش تووانی ویلایه ته که یان پیکده هیئا. جیاوازییه کی گه وره هه بوو سه باره ت به پێژه ی عه ره ب، که له نیوان ۹٪ به پیی داتا کانی لایه نی تورکی و ۲۴٪ به پیی لایه نی به ریتانی و ۲۱٪ له گۆر خه ملاندنه کانی حکومه تی عیراقی. هه رچی کورد بوو، که دانیش تووانی سه ره کی ویلایه تی موسل بوون، ئه و جیاوازییه کان له باره یانه وه که متر بوون. پێژه ی کورد به پیی داتا کانی حکومه تی عیراق ۶۵،۱٪ دانیش تووان بوو و به پیی لایه نی به ریتانیش کورد ۵۷،۹٪ کۆی دانیش تووانی ویلایه تی موسلیان پیکده هیئا<sup>(۱۵)</sup>.

#### پێژه ی دانیش تووانی ویلایه تی موسل به پیی نه ته وه

پنکها ته	ناماری لایه نی تورکی	ناماره ی لایه نی به ریتانی	ناماری لایه نی عیراقی
کورد	۵۶،۱	۵۷،۹	۶۵،۱
عه ره ب	۸،۶	۲۳،۷	۲۰،۹
تورکمان	۲۹،۲	۸،۴	۴،۸
کرستیان	۶،۱	۷،۹	۷،۷
جوو	—	۲،۱	۱،۵
کۆ	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰



بەم شیۆهیه دەبینین که لە کاتی ئەم مەلانییەدا لەسەر خاوەنداریتی ویلایەتی موسڵ پیکهاتهکانی کهرکوک جگە لە کورد پشتیوانییکیان هەبوو، داکوکی لە بەرژەوهندییەکانیان بکات. هەموو ئەمە لە کاتییدا بوو که ژمارەیهک شارۆچکە و شارەدیی کورد لە ئامارەکاندا پشتگوێ خرابوون. تەنانەت ئیزیدییهکانیش، که سەرجه م لایەنه په یوه نداره کان به کیشهی موسل، دانیان به وەدا دەنا که کوردن، که چی لە و داتیانە و لە سەرژمیرییهکانی دواتریشدا که حکومهتی عیراق ئەنجامی دەدان لە کورد جیا کرانەوه. خەمڵاندنەکانی هەردوو لایەنی عیراقی و بریتانی، که پیشکەشی کۆمەڵە لەی گەلان کران، نزیک بوون لە یه کدی، دیاره هۆیه کهی ئەوهیه که سەرچاوهی هەردوو خەمڵاندنەکه یه ک بوو که لایەنی بهریتانی بوو. راپۆرتی کۆمەڵە لەی گەلان سەبارەت به سنووری نیوان تورکیا و عیراق ئاماژە ی به وه کردوه که لایەنی عیراقی ژمارە ی دانیشتوانی کهرکوکی بۆ سالانی ۱۹۲۲ و ۱۹۲۴ به ۱۱۱۶۵۰ کهس خەمڵاندوو و به پیی پیکهاته ی ئەتیکیش به م شیۆهیه دابهشی کردوون: کورد ۴۲،۵٪، عەرەب ۳۱،۹٪، تورکمان ۲۳،۴٪ و ئەوانی تر ۲،۲٪<sup>(۱۶)</sup>. ئەو پرێژە زۆره ی دانیشتوانی عەرەبی لیوای کهرکوک که لە و ئامارە ی حکومهتی عیراقدا پیشکەش کراوه، جینگە ی باوه پ و متمانه ی کهس نه بوو، چونکه له دوا ی ئەوه ی عەرەبیکی زۆر له لیوای کهرکوک نیشته جی کران و ژماره یه کی زۆرتیش بۆ کارکردن پوو یان کرده شارەکه، ئەوجا سی چل سالی ویست تا پرێژە یان بگاته ئەو ئاسته ی له وییدا خراوه ته پوو.

سەرژمیرییهکانی عیراق له سالانی ۱۹۲۷، ۱۹۳۴ و ۱۹۴۷ ئاماژە به پیکهاته ی ئەتیکیی دانیشتوان عیراق ناکەن. سەرژمیری یه که م (۱۹۲۷) هەولیکی شکستخواردوو بوو و هیچی لی سەوز نه بوو، ئەوه ی دووه میس (۱۹۳۴) ته نیا بۆ ئەوه بوو لیستی دانیشتوان بۆ ئەنجامدانی هەلبژاردن و خزمهتی سەربازی له بهردهست بن. له سەرژمیری ۱۹۴۷ ییش ته نیا ئاماژە به:

**پیکهاته ی ئاینی دانیشتوانی کهرکوک<sup>(۱۷)</sup>**

یه که ی کارگێری	موسلمان	کرستیان	جوو	ئاینه کانی تر
قهزای ناوهندی	۵۸۶۵۴	۶۷۱۵	۲۸۷۳	۶۶
دیها ته کانی قهزاکه	۲۳۱۹۴	۸۶۲	۷۷	۳

ئاینی دانیشتووان کراوه . له به شه کانی پیشووی ئەم کتیبه به دووردیژی قسه م له سەر سه رژی می ۱۹۴۷ کردووه ، بۆیه لی ره به م خسته یه کۆتایی پیده هیتم .

کاربه ده ستانی عیراق له سه رژی می گشتی سالی ۱۹۵۷ دا بۆ پۆلینکردنی دانیشتووان فاکته ری زمانی دایکی داهینا . داهینانه که تازه نه بوو و به ناوی ئەمانه وه تۆمار نه کرا ، چونکه به ر له مان به ۳۰ سال کاربه ده ستانی تورکیا په یه ویان ده کرد . هه رچه نده ئەم سه رژی مییه تا ئیستاش به باشترین سه رژی مییه کانی عیراق داده نریت ، به لام ئەمیش به ش به خۆی که م و کوپی ، ته نانه ت شیواندنی راستییه کانی تیدایه . له به شیکێ تری ئەم کتیبه دا ئاماژه م به کۆمه لیک له و که م و کوپی یانه کردووه . به پیی زانیارییه کانی سه رژی مییه که ش ئەوه م خستۆته پوو چون ژماره ی ئەوانه ی به کوردی قسه یان کردووه که م کراوه و له به رامبه ردا ژماره ی تورکمان زۆر له وه ی هه بووه پیشان دراوه . لی ره دا ئاماژه به و پۆلینکردنه له سه ر بنه مای زمانی دایک ده که م .

پۆلینکردنی دانیشتووانی که رکوک به پیی زمانی دایک له سه رژی می ۱۹۵۷ دا<sup>(۱۸)</sup>

زمانی دایک	شاری که رکوک	ئه و دوا ی لیواکه	کۆی گشتی لیوا ی که رکوک
زمانی عه ره بی	۲۷۱۲۷	۸۲۴۹۳	۱۰۹۶۲۰
زمانی کوردی	۴۰۰۴۷	۱۴۷۵۴۶	۱۸۷۵۹۳
زمانی ئی رانی "فارسی ج.ق"	۱۰۱	۲۲	۱۲۳
تورکی "ده بوایه بنووسریت تورکمانی ج.ق"	۴۵۳۰۶	۳۸۰۶۵	۸۳۳۷۱
ئینگلیزی	۶۳۴	۶۳	۶۹۷
فره نسی	۳۵	۶	۴۱
هیندی	۷۹	۸	۸۷
کلدانی و سریانی	۱۵۰۹	۹۶	۱۶۰۵

زمانه کانی تر	٤١٨	-	٤١٨
ناديار	٥١٤٦	١٣٨	٥٢٨٤
کۆ	١٢٠٤٠٢	٢٦٨٥٣٧	٣٨٨٨٣٩

له م خشته يه ي سهره وه دا ده بئت هه نديک خال سهرنجي خوينهر بو لاي خويان رابکيشن. جاري با باسي بنه ماي زماني دايک له ولوه بوه ستيت، که بنه مايه کي دروست نيه بو دهرخستني باري ئه تنيکي خه لک و پيشتر ئامازه م پيکرووه. ئه وه ي مايه ي سهرنج و تيرامانه دوو ژمارهن، يه که ميان تايبه ته به زماني دايکي مه سيحييه کاني که رکوک، که له سالي ١٩٥٧ دا ژماره يان له ١٣ هه زار که س زياتر بوو له هه موو ليوکه، به لام له خشته که دا ته نيا ئامازه به زماني دايکي ١٦٠٥ که سيان کراوه. ئه مه ش شيواندني زه قى ژماره و پيژه کانه. دووه ميان له وه ش سه ير و سه مه ره تره، ئه ويش گوايه زماني ٥٢٨٤ که س له دانيشتوواني که رکوک ناديار و نه زانراو بووه. ئه مه ش له هه ولى شيواندني راستيه کان به ولوه هيچ ليکدانه وه يه کي تر هه لناگريت.

بو خوي په يره وکردني بنه ماي زماني دايک له پرسى پوليکردني دانيشتواندا له شار و ولاتي فره په گه ز و کولتور دهروزه يه که ده کاته وه به رووي ساخته کاري به ريلو و شيواندني راستيه کاند. له کاتي بلاوکردنه وه ي دهرئه نجامه کاني سه رژميري به که دا هه نديک له و ساخته کاري بانه دهرکه وتن<sup>(١٩)</sup>.

زور که سي شاره زا و ئاگادار له بارودوخي ليواي که رکوک گوماني زوريان خسته سه ر ئه و ژمارانه. يه کيک له وانه مه لا جه ميلي روزه ياني بوو، که که سيکه شاره زاييه کي زوري هه بوو له ميژووي ناوچه که، بارودوخي کومه لايه تي، بنه چه و په چه له کي دانيشتوان و هوزه کاني. نووسينه کاني له م بواره دا به سه رچاوه يه کي گرنگ و پر له زانياري هه ژمار ده کرين<sup>(٢٠)</sup>.

ژماره يه که هوز و ئاوايي کورد نشيني سه ر به شاري که رکوک هيچ کاتيک پرۆسه کاني سه رژميري نه يانگرتوه ته وه. به لگه م بو ئه م بوچوونه ئه وه يه، که کاريه ده ستاني عيراق به خويان دان به وه دا ده نين که ته نيا له کاتي ئه نفا له کاند. به و گوندانه يان زانيوه و تيکيان داو و دانيشتوانه کانيان ئه نفال کردوون<sup>(٢١)</sup>.

سەرچاوهی زانستی و اشمان له بهره‌ستنی که گومان ده‌خه‌نه سەر ئه و ئاماران، به‌تایبه‌تی که‌مکردنه‌وهی پێژه‌ی کورد و به‌رزکردنه‌وهی پێژه‌ی تورکمان و عه‌ره‌ب له که‌رکوک. ئه‌وه‌تا دکتۆر شاکر خه‌سباک، زانای به‌ناوبانگی عێراقی، دووپاتی ده‌کاته‌وه که کورد له په‌نجاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا ۵۵،۲٪ کۆی دانیشتووانی لیوای که‌رکوک پیکده‌هینا<sup>(۲۲)</sup>. ئه‌م پێژه‌ی دکتۆر خه‌سباک ئاماژه‌ی پێداوه له هه‌موو ئه‌وانی دیکه‌ نزیکتره له بارودۆخی راسته‌قینه‌ی پیکهاته‌ی ئه‌تنیکی دانیشتووانی که‌رکوک. یه‌کیک له و به‌لگانه‌ی ناته‌واویی سه‌رژمیری له عێراق ده‌کات هه‌لبه‌ز و دابه‌زی ژماره و پێژه‌ی پیکهاته‌کانه له که‌رکوک له قۆناغیکه‌وه بۆ قۆناغیکی تر. ته‌نیا وه‌ک نمونه‌ی پێژه‌ی تورکمان له لیوای که‌رکوک له ساڵی ۱۹۲۰ به ۳۰،۳٪ مه‌زه‌نده کراره، به‌لام له سه‌رژمیری ۱۹۵۷ بووه به ۲۱،۴٪ی کۆی دانیشتووان، که‌چی له ۱۹۶۵ به‌رزبووه‌ته‌وه بۆ ۲۶،۳٪ و له ساڵی ۱۹۷۷یش دابه‌زیوه بۆ ۱۶،۱۳٪ دانیشتووانی پارێزگای که‌رکوک<sup>(۲۳)</sup>.

هۆکاری سه‌ره‌کی ئه‌و هه‌لکشان و داکشانه له پێژه‌ی پیکهاته‌کانی که‌رکوک و بگه‌ره هه‌موو عێراق، سیاسه‌تی چه‌وسانه‌وه و جوداکاری حکومه‌ته یه‌ک له دوا‌ی یه‌که‌کانه که به‌رامبه‌ر پیکهاته‌کان په‌یره‌ویان کردووه و ده‌یکه‌ن. په‌نگی‌ت په‌وشی تورکمان له‌م باره‌وه به به‌راورد به کوردی که‌رکوک و شاره‌کانی دیکه زۆر باشتر بی‌ت. بارودۆخی نائاسایی و شه‌پ و پیکدادان له باشووری کوردستان به درێژایی ده‌یان ساڵ، خه‌لکیکی زۆری وا لێ کرد ئینتمای راسته‌قینه‌ی خۆیان بشارنه‌وه. ئه‌م دیارده‌یه له شوپانی وه‌ک که‌رکوک و ناوچه‌ فره‌ ئه‌تنیکه‌کانی دیکه به زه‌قی ده‌بینرێ. بۆ خۆ پاراستن له گێچه‌لی کاربه‌ده‌ستی حکومه‌ت، ده‌زگای داپلۆسی‌نه‌ر و سه‌رکوتکه‌ر خه‌لکی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی ناچار کردووه په‌نا ببه‌نه به‌ر کاری له‌و جو‌ره. که‌سانی ده‌ست رۆیشتووش بۆ پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندییه ئابورییه‌کانیان، یان بۆ گه‌یشتن به پله و پایه، که له بهره‌م کورداندا داخراو بوون، که‌ولێ خۆیان ده‌گۆرێ. کوردبوونی هاوولاتی له که‌رکوک و ده‌قهره هاوشیوه‌کان هه‌میشه سه‌رچاوه‌ی سه‌رئیشه، چه‌وساندنه‌وه، دوورخستنه‌وه و راوه‌دوونانی بی‌کۆتایی بوو. له‌به‌ر

هه موو ئه و هۆکارانه گه لیک کورد ناچار ده بوون نکۆلی له کوردییتی خۆیان بکه ن. ئه مه ته نیا بۆ وه چه ی یه که م زه حمه ت بوو، ئه گینا نه وه کانیا ن یان هه ر په چه له کی پاسته قینه ی خۆیان نه ده زانی یان ناسنامه ی نو ییان ده بووه مایه ی شانازی بۆیان. هه موو دانیش توویه کی په سه نی که رکوک و ناوچه هاوچه شنه کان ده یان چیرۆکی له م جوړه ی له لایه و ده یان خیزانی کورد ده ناسی ت که له ماوه ی چه ند سالی کدا که ولی کۆنی خۆیان دا که ند و که ولیکی نو ییان پۆشی و ئیستا هه ندیک له نه وه کانیا ن نه یاری سه رسه ختی کوردن.

یه ک دوو ده یه دوای ئه و سالانه ی ئه م تو یژینه وه یان له باره وه کراوه، سیاسه تی ئاشکرا و پاگه یه ندرای به عه ره بکردن و گو پینی واقعی نه ته وه یی دانیش تووانی که رکوک به توندی ده سستی پیکرد. ئه م پرسه ئالۆزه ده که ویته ده ره وه ی چوارچیوه ی ئه م به شه وه. لی ره دا ئاماژه یه ک به هه ندیک له وته کانی تاوانکاری سه ره کی ته عریب و ئه نفال عه لی کیمیاوی به کاریکی به جی ده زانم. هه ندیک له وته کانی ئه و بی ئه وه ی مه به سستی بی ت، وی نه یه کی نزی ک له واقعی پیکهاته ی ئه تنیکی که رکوک ده خه نه پوو. له کۆبوونه وه یه کیدا له گه ل به رپرسانی حزبی به عس و سوپا و ئه من له پیکه وتی ۱۵ نیسانی ۱۹۸۹، که وته کانی تۆمار کراون و له دوای پا په پینی به هاری ۱۹۹۱ که وتنه ده سستی کورد، هه ندیک شتی درکاندوه که به لگه ی تاوانبارکردنی خۆی و پژی مه که ی ن. له و شری ته تۆمار کراوه دا، عه لی حه سه ن ئه لمه جید شانازی به وه وه ده کات که له ماوه ی دوو سالی فه رمان په وایی په هایدا له کوردستان هی ناویه ته دی، وه کو شالا وه کانی ئه نفال، بۆردومانی ۴۰ شو ی ن به چه کی کیمیاوی و پرو خاندنی هه زاران گوندی کوردستان. له و تۆماره دا باسی (ده سته وته کانی!!!) خۆشی له که رکوک ده کات و ده لی: "حه ز ده که م باسی دوو خا ل بکه م، یه که م ته عریب و دووه م، ئه و ناوچه هاو به شانه له نیوان خاکی عه ره ب و ناوچه ی ئۆتۆنۆمی. ئه و خاله ی که باسی ده که م که رکوک. ئه و ده مه ی من هاتمه ئیره ژماره ی عه ره ب و تورکمان له که رکوک هی شتا له ۵۱٪ دانیش تووان زیاتر نه بوو". عه لی کیمیاوی ئه وه مان بۆ پوون ناکاته وه ئاخۆ به ته نیا باسی شاره که ده کات یان هه موو پارێزگای که رکوک. دواتر به رده وام ده بی ت و ده لی ت "له گه ل هه موو

ئەو دەدا ۶۰ ملیۆن دینارم خەرج کرد تا گەشتینە ئەم دۆخەى ئیستا . با پوون و ئاشکرا بێت لە لاتان هەموو ئەو عەرەبانەى هینامانن بۆ کەرکوک پێژەیان نەگەشتە ۶۰٪ دانیشتوان، ئەو کاتە فەرمانم دا و لە کوردی کەرکوکم قەدەغە کرد لە دەرەوہى ناوچەى ئۆتۆنۆمى کاریکەن . کەرکوک تیکەلە یەکە لە نەتەوہ، ئاین و مەزھەبگەلى جیاواز . هەموو ئەو خەلکەى لە ماوہى ۲۱ مایس بۆ ۲۱ حوزەیران پامانگوێزان دانیشتووی ناوچە قەدەغە کراوہکان نەبوون . ئەوان لە ژێر دەسەلاتى تیکدەراندە بوون، جا هاوسۆز بووبن لە گەلیان یان دژیان بووبن) (۲۴ .

## سەرچاوه و پەراویزەکان:

۱. بۆ زانیاریی زیاتر لەم بارەییەوه بپروانه:  
Longrigg S.H, Four Centuries of Modern Iraq, Oxford, 1925  
هەرۆهها بپروانه: محمد أمين زكي، تأريخ الدول والأمارات الكردية في العهد الإسلامي، ترجمة محمد علي عوني، القاهرة ١٩٤٨؛ هەرۆهها بپروانه: ئى. ئى. فاسيليتقا، پۆزّهه لاتى باشوورى كوردستان كوردستان له سەدهى حەقدەهه مەوه تا دەسپىكى سەدهى نۆزدەهه مە، پوخته يەك له مێژووى مێرئشینه كانی ئەردەلان و بابان، مۆسكو ١٩٩١.
  ۲. ئینسایكلۆپیدیای جودایكا ئاماژە بەوه دەكات كه جووهكان چوار سەدهى دواى له كهركوك ژباون و ژمارهیان له كۆتایی سەدهى نۆزدەهه مە و دەسپىكى سەدهى بیستم ۲۰۰ خیزان بووه. ئەوان له گه پەكێكى تاییهت به خۆیان دەژبان و له سالی ١٩١٨ له گه ل كرتیهانه كانی كهركوكدا یارمهتی بهریتانیان داوه بۆ داگیرکردنی كهركوك. له سالی ١٩٤٧ ژمارهیان ٢٣٥٠ كهس بووه "به پێی سەرژمێری سالی ١٩٤٧ ژماره ی جووه كانی كهركوك ٢٩٥٠ كهس بوون ج. ق". هه موویان له سالی ١٩٥٠ / ١٩٥١ بۆ ئیسرائیل كۆچیان كرد. سه بارهت به ژماره و پۆلیان له كهركوك بپروانه:  
Encyclopaedia Judaica, vol. 10, p.1047 – 48
  ۳. بپروانه علاءالدین سجادى، مێژووى ئەدهبى كوردى، به غدا ١٩٥٢، ل ٦٥ - ٦٦.
  ۴. گهشتی ئەندازیار یۆسێپ چێرنیک بۆ لیکۆلینهوه له پوواری دیجله و فورات له پووی هونهرییهوه له گه ل باسکردنی په پینهوه بۆ باكوری سوریا، له ئەلمانییهوه كراوه به پووسی، بلاوكراوه ی بهشی كه فکازی كۆمهله ی جوگرافی شاهانه ی پووسی، بهرگی ٦، ١٨٧٩، ل. ٩١.
  ۵. قاموس الأعلام، تاریخ و جغرافیا لغاتنی و تعبير أصحله كافة أسماء خاصه یی جامعدر، محرری ش. سامی، صاحب و طابعی: مهران، بشنجی جلد، معارف نظارت جلیله سی طرفندن تقدیر و تحسین أولنه رق طبع اولنمشدر، إستانبول، مهران مطبعسی ١٣١٤، ص ٣٨٤٦.
  6. E. B. Soane, To Mesopotamia and Kurdistan in Disgue, with historical notices of the Kurdish tribes and the Chaldeans in Kurdistan, Bost on 1914, PP. 120- 124.
- له وهرگێرانه عه ره بیه كه دا پسته ی "شاریکی سی زمانی سنووره كانی كوردستانه" كراوه "له یه كێك له شاره كانی سهر سنووری كوردستان، كه خه لكه كه ی به سی زمان قسه

- دهكهن"، هه‌لبه‌ته جياوازی له نیوان هه‌ردوو ده‌ریپنه‌که‌دا دیاره و مه‌به‌سته‌که‌ش ئاشکرایه . بپوانه: رحلة متنكر الى بلاد ما بين النهرين و كردستان، تأليف: سون، ترجمة فؤاد جمیل، ج ١، ط ١، بغداد ١٩٧٠، ص ١٥٨.
٧. محهمه‌د ئەمین زه‌کی باسی ئەو کتیبه‌ی مه‌یجر سۆنی نه‌کردوو که ئەم ژمارانه‌ی لێی وه‌رگرتوو. ئەو کتیبه‌ی سۆنیش که له به‌رد ه‌ستی مندایه باسی ه‌یچ ژماره‌یه‌ک ناکات له‌وانه زیاتر که باسم کردوون. وادیاره ئەو له به‌ره‌میکی دیکه‌ی سۆن، که زۆری له باره‌ی کورد و کوردستانه‌وه نووسیوه، ئەو زانیاریانه‌ی وه‌رگرتوو. وه‌رگێری کتیبه‌که‌ی سۆن بۆ عه‌ره‌بی فوئاد جه‌میل باسی کتیب یان نامیلکه‌یه‌کی تری سۆن ده‌کات به‌ ناوی "پیه‌ری باشووری کوردستان" که زۆر ورد و پڕ له زانیاری دروسته . بپوانه، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٣٥٠.
٨. محهمه‌د ئەمین زه‌کی، مولاچه‌زم ده‌رحه‌ق به‌ قانونی لوغاتی مه‌حه‌للی ته‌قدیمی مه‌ندوبی سامی کرا، واتا "تیبینییه‌کانم له‌سه‌ر قانونی زمانه‌ خو‌جیبییه‌کان"، له‌ کتیبی دوو ته‌قه‌لای بیسوود، سه‌باحی غالب توێژینه‌وه، لیکۆلینه‌وه و پێشه‌کی بۆ نووسیوه په‌راویزی بۆ ریکخستوو، چاپخانه‌ی "هه‌لوێست" له‌نده‌ن ١٩٨٤. ل. ١٠٤ - ١٠٥.
٩. سی. جی. ادموندز، کرد و ترک و عرب- سیاست ورحلات وبحوث عن الشمال الشرقي في العراق ١٩١٩-١٩٢٥، ترجمة جرجیس فتح الله، بغداد ١٩٧١، ص ٢٤١. هه‌روه‌ها بپوانه: ئە. م. مینتیشاشقیلی، کورد - کورته‌یه‌ک له مه‌ر په‌یوه‌ندیی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری و کولتووری و شیوازی ژیان، مۆسکۆ ١٩٨٤، ل. ٢٥ و ١٩٣ (به‌ زمانی پوسی).
10. Hay W.R, Two Years in Kurdistan: Experiens of a Political Officer 1918 – 1920, London 1922. P.81; Longrigg S.H. Iraq 1900 to 1950. A political, social and Economic History, London 1953. P. 53.
١١. مذكرة محمد أمين زكي الى الملك فيصل الأول حول الشأن الكردي العراقي في ٢٠ كانون الأول ١٩٣٠، ترجمة وتقديم الدكتور جبار قادر، "الملف العراقي" العدد ١٠٤، ب.م، ص ٦٥.٦٤.
١٢. آدموندز، المصدر نفسه، ص ٢٤٠ - ٢٤١.
13. Loder Y. de V, The Truth about Mesopotamia, Palestine and Syria, London 1923, P.214
14. Ibid, P. 215 – 218.



- بۆ زانیاری زیاتر سه بارهت به دید و بۆچوونی ههردوولای پکابهه برهوانه: م.س. لازه ریف. ئیمپریالیزم و پرسی کورد ۱۹۱۷ - ۱۹۲۳، مۆسکۆ ۱۹۸۹، ل. ۳۰۶ - ۳۰۹.
۱۵. تقرير عصبة الأمم، مسألة الحدود بين تركيا والعراق، مطبعة الحكومة، بغداد، ص. ۹۴، نقلاً عن " كركوك في تقرير عصبة الأمم، مجلة "هاواری كركوك"، العدد ۴، أبريل ۱۹۹۹، ص. ۱۷۷-۱۷۸.
۱۶. نفس المصدر السابق.
۱۷. المملكة العراقية، وزارة الشؤون الإجتماعية، مديرية النفوس العامة، إحصاء السكان لعام ۱۹۴۷، الجزء الثاني، لواء الموصل - لواء كركوك - لواء السليمانية - لواء أربيل، بغداد ۱۹۵۴، ص ۱۱۸.
۱۸. الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية، مديرية النفوس العامة، المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ۱۹۵۷، لوائي كركوك والسليمانية، طبعت بمطبعة العاني، بغداد، بلا.ت.
۱۹. الدكتور نوري طالباني، منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي، ط ۲، بلا.م، ۱۹۹۹، ص. ۷۹.
۲۰. مجلة " هاواري كركوك"، العدد ۲، كانون الأول ۱۹۹۸، ص ۳۱.
۲۱. له بهلگه نامه فهرمييه كاني عيراق، كه تاييهت بوون به شالاهه كاني نه نفال و دواي راپه رپين كه وتنه دهستي خه لك، ئاماژه ي له و جوړه هه ن سه بارهت به و ئاواييانه ي پاريزگاي كه ركوك كه دامه زراوه كاني ده ولت هيج زانياريان له باره يانه وه نه بوو و ته نانهت له سهه نه خشه مه دهني و سه ربازييه كانيش نه بوون. بۆ زانیاری زیاتر له م باره يه وه برهوانه:
- Genocide in Iraq, the Anfal Campaign against the Kurds, HRW/ME, New York 1993.
۲۲. الدكتور شاکر خصباک، الكرد والمسألة الكردية، بغداد ۱۹۵۹، ص ۴۳.
۲۳. الدكتور خليل إسماعيل، التوزيع الجغرافي للتركمان في العراق، مجلة السياسة الدولية، العدد ۴، أبريل، كانون الثاني ۱۹۹۴، ص ۲۸-۲۹
24. Genocide in Iraq, the Anfal Campaign against the Kurds, Human Rights Watch/ ME. New York. 1993, P. 353.



## كوردی كهركوك: له پهراویزخستنوهه بو پاكتاوكردنی نهژادی.

بارودۆخی سیاسی و ئەتنيکی ناهه مواری كهركوك و هه موو ئەو دهقهرانهی بهر شالای سیاسهتی پاكتاوكردنی نهژادی كهوتن، ههروهها هه موو ئەو ههولانهی گهلی لایه ن چالاكانه به شداری تیدا دهكهن بو شیواندنی راستیه كانی میژوو، جوگرافیا، باری ئەتنيکی و كۆمه لایه تیی ئەم دهقهره گرنگانهی باشووری كوردستان، به رهه می راسته وخۆی سیاسه تیكن كه له م به شه دا به سیاسه تی پهراویزخستنی كورد له كهركوك نیوی ده به م. ئەم سیاسه ته له كهركوكدا پیشینه یه کی میژوویی دوور و دریزی هه یه. داگیركه رانی عوسمانی، به ریتانی و حكومه ته یه ك له دوا ی یه كه كانی عیراق، هه ر یه كه ی به شیواژیک پهیره ویان كرده و بو لاوازكردنی پیگه و کاریگه ری سیاسی، ئابووری، كۆمه لایه تی و كولتووری كوردان له كهركوك. له سه ر دهستی حكومه تی به عس یه كه م شه پۆلی راگواستنی كوردی كهركوك دهستی پیکرد و له سه ر دهستی رژیمی سه دام حوسین گه یشته ئاستی سیاسه تی كۆمه لكوژی و پاكتاوكردنی نهژادی كوردان له كهركوك، گه رمیان و گه لی دهقهری تری كوردستان.

له ریگه ی لیكدانه وهی سیاسه ته كانی دهسه لاتدارانی عوسمانی له شاری كهركوك، وهك ناوه ندیگی گرنگی سه ربازی، كۆكردنه وهی فه رمانبه ران، هه ولی نیشه جیكردنی كاریبه دهستانی سه ربازی و ئیداری، ههروهها به عوسمانیكردنی به شیک له دانیشتوانی كوردی كهركوك، ده توانین له و دهسه لاته به هیزه ئابوورییه، كارگیپی و سیاسیه ی كه مینه ی توركمان له م شاره تیگه یین. شیکردنه وهی سیاسه ته كانی كۆلونیالی به ریتانیش له كوردستان، دۆزینه وه و دهركردنی نه وت له كهركوك، هه وله كانی بزوتنه وهی رزگاربخواری كورد بو دامه زراندنی ده وله تی سه ربه خۆی كوردستان، كه ده بوایه كهركوك پیگه یه کی گرنگ و تاییه تی تیدا هه بوایه، هه موو ئەم فاكته رانه ده توانن یارمه تیمان بدن له تیگه یشتنی هیله سه ره کی و هۆكاره كانی سیاسه تی پهراویزخستنی كورد له كهركوك. ههروهها تیشك ده خه ینه سه ر ستراتیز و پلانه كانی كاریبه دهستانی به ریتانی و دهسه لاتدارانی عیراق له م بواره دا.

سیاسەتی پەراویزخستنی کورد لە کەرکوک لە سەد و پەنجا سالی رابردودا لە بوارە جۆر بەجۆرەکانی بەپۆیە بەرایەتی، فێرکردن، ژبانی ئابووری و دیمۆگرافیدا بە زەقی رەنگی داوەتەوہ .

بابەتی پەراویزخستنی کوردان لە کەرکوک و دەقەرەکانی دیکە زۆر سەرئەجی نووسەرانی کورد و بیانی رانەکیشاوہ و لیکۆلینەوہی کەمی لە بارەوہ کراوہ، ھەرچەندە لیکدانەوہی ھەمە لایەنەئە ئەم بابەتە نەک تەنھا پیوستییەکی زانستییە، بەلکۆ گرنگی سیاسی و پراکتیکیشی بۆ دوایۆژی کورد لە باشووری کوردستان و عێراق لەوہ کەمتر نییە .

### گۆرپینی دیمۆگرافیا وەک ھەنگاوی یەکەمی

#### پەراویزخستنی کورد لە کەرکوک

کەرکوک بۆ ماوہی چوار سەدە لە ژێر دەسەلاتی دەولەتی عوسمانیدا بوو. دەروازەیی بالآ لە کلۆرپۆژنەیی پتەوکردنی دەسەلاتی سەربازی، کارگێری و ئابووری خۆی لە سەر ئەو ھێلە گرنگەیی کە بە کەرکوکدا تێدەپەری، ھەموو ھەولێکی دەدا بۆ ئەوہی لەم شارە و شارۆچکەکانی تری سەر ئەم ھێلە پیگەیی سەربازی، کارگێری و ئابووریی خۆی بەھێز بکات و رینگە لە ھەموو ئەو ھێزانە بگری کە دەتوانن ببنە ھەرەشە بۆ بالادەستی ئەو لەم دەقەرە گرنگەیی کوردستان .

ئەوہی زاندراوہ شاری کەرکوک لە نیوہی یەکەمی سەدەیی شانزەدەھەمەوہ ناوہندی ویلائیەتی شارەزور بوو، کە سنوورەکانی ھەر سێ پارێزگای کەرکوک، سلیمانی و ھەولێری دەگرەتەوہ . دەسەلاتی عوسمانی بە ھێز نەبوو، بۆیە میرانی ئەردەلان و بابان لەم دەقەرانە خاوەن دەسەلاتی راستەقینە بوون . ئەم بارە تاوہکو سەرەتای سەدەیی ھەژدەھەم بەردەوام بوو<sup>(۱)</sup>، کاتێ پرسی دامەزراندنی فەرمانرەوای کەرکوک کەوتە دەست پاشای بەغدا . ئەم پەییوہندییە لە نیوان فەرمانرەوای کەرکوک و پاشای بەغدا تا کۆتایی سەردەمی مەمالیکەکان لە بەغدا بەردەوام بوو . گەپیدەیی بەریتانی جیمس باکینگھام، کە لە سالی ۱۸۱۶ سەردانی کەرکوکی کردوہ، ئاماژە بەوہ دەکات کە شارەکە کەوتووەتە ژێر رکیفی پاشای بەغداوہ و فەرمانرەوای شارەکەیش پیایوی ئەو بووہ<sup>(۲)</sup> .

له سەردەمی فەرمانرەوایی مەدحەت پاشادا سەنجەقی کەرکوک هێشتا ھەر بە شارەزور دەناسرا و گەلی ناوچەیی باشووری کوردستانی ئەرۆی دەگرتەوہ . کاتی ویلایەتی موسڵ لە ساڵی ۱۸۷۹ سەرلەنوێ دامەزرایەوہ و فۆرمی کۆتایی خۆی وەرگرت کەرکوک کرا بە یەکێ لە سەنجەقەکانی سەر بە ویلایەتە . ساڵی ۱۸۹۳ - ۱۸۹۴ دەست لە بەکارھێنانی ناوی شارەزور بوو پێناسەکردنی کەرکوک ھەلگیرا و کەرکوک جێگەی گرتەوہ . ھۆکاری پراگەیانندی ئەم ھەنگاوہ بوو ئەوہ گێردرایەوہ گواہی لە نامە و نامەکاری دەزگا فەرمییەکاندا کێشەیی زۆر ھاتوونەتە ئاراوہ بەھۆی ویکچوونی نیوی سەنجەقی شارەزور و سەنجەقی زور "دیرەزور" لە ولاتی شام<sup>(۳)</sup> . ویلایەتی موسڵ تا شکستی دەولەتی عوسمانی لە شەپی بەکەمی جیھانیدا و داگیرکردنی دووہمی کەرکوک لە لایەن ئینگلیزەوہ لە ۲۵ نۆفەمبەری ۱۹۱۸ ھەر بەو شیوہیە مابووہوہ و لە سەنجەقەکانی موسڵ و کەرکوک و سلیمانی پێکدەھات . سەنجەقی کەرکوک لە پرووی فراوانی پروبەر و ژمارەیی دانیشتوانەوہ دوای سەنجەقی موسڵ دەھات و بریتی بوو لە ۶ قەزا، کە قەزاکانی ناوہندی کەرکوک ، ھەولیر، رەواندن، کۆیسنجەق ، رانیہ و سەلاحیہ (کفری) بوون، ۱۷ شارەدێ "ناحیہ" و ۱۷۱۲ ئاواایش سەر بەم سەنجەقە بوون<sup>(۴)</sup> . پێنج لە شارەدێکان سەر بە قەزای ناوہند بوون، کە ناحیەکانی گل، شوان، پردی، داقوق ( ھەندێ جار خورماتوو جیگای دەگرتەوہ) و مەلحە بوون . سنوورەکانی قەزای ناوہند بەپێی سالنامەکانی ویلایەتی موسڵ بەم شیوہیە بوون: (ھەلکەوتەیی قەزای ناوہندی کەرکوک لە نیوان زیی بچووک، سنوورەکانی قەزای سەلاحیہ، سەنجەقی سلیمانی و چپای ھەمریندایە<sup>(۵)</sup> .

فاکتەرێکی گرنگ کە لە ھەمان کاتدا ئامێرێکی کارا بوو بوو لاوازکردنی پێگەیی کورد لە کەرکوک، ھەولێ گۆرینی پێکھاتەیی ئەتنیکی دانیشتوانی شار و ھەموو دەقەرەکە بوو بە قازانجی کەمینەیی تورکمان .

لێکدانەوہی باری دیمۆگرافی دانیشتوان و ئەو ئالوگۆرانی بەسەر پێکھاتەیی نەتەوہیی دانیشتواندا ھاتن لە کەرکوکێ شار و دەقەر چ لە دەمی داگیرکەری عوسمانی و بەریتانیادا و چ لە کاتی حکومەتە یەک لە دوای

یه که کانی عیراقدا، ئەو راستییانەمان بۆ پوون دەکەنەووە که چۆن هەول دراوہ ریژەئە دانیشتووانی کورد که م بکریتەووە و ریژەئە که مینە نەتەوہیی و ئاینییەکان بەرز بکریتەووە . دەسەلاتداریتە عوسمانی لە ناوہ پراستی سەدەئە نۆژدەهەمەووە هەولئە زۆری دا بۆ بەهیزکردنی پیگەئە خۆئە لە م دەقەرە . لە ماوہئە سێ چارەکه سەدەدا ریژەئە تورک و ئەوانەئە خۆیان بە تورک لە قەلەم دەدا، لە ژمارەئە کهووە که ئەوئەندە که م بوو سەرچاوہ میژوووییەکان هیچ گرنگیان پێ نەداوہ و ئامازەئە پێ نەکردووە، گەیشتووەتە زیاتر لە ۲۰٪ کوئە دانیشتووان<sup>(۱)</sup> .

لە دوای عوسمانییەکان و لە سەردەمئە دەسەلاتئە بەریتانی و پاشایەتیدا، لە تەک که مینەئە تورکماندا ریژەئە عەرەب، ئاسوری و ئەرمەنیش هەلکشانی گەورەئەیان بە خۆیانەووە بینئە . ئەمە لە کاتی کدا که ریژەئە عەرەب لە لیوای کەرکوک لە سەرۆبەندی دامەزراندنی دەوڵەتئە عیراقدا بەپێئە ئەو ژمارانەئە ئینگلیزەکان پیشکەشیان دەکرد زیاتر لە ۱۰٪ کوئە دانیشتووانیان پیک نەدەهینا<sup>(۲)</sup>، که چئە لە سالئە ۱۹۵۷ دەبینن که ئەم ریژەئە دەگات بە ۲۸،۲٪ و لە سالئە ۱۹۷۷ دەبیت بە ۴۴،۴٪ . ئەم تابلۆئە بەرہەمئە سیاسەتەکانئە حکومەتە یەک لە دوای یەکهکانئە عیراق بوو، که لە سییەکانئە سەدەئە بیستەمەووە تا لە نیوچوونئە دەسەلاتئە بەعس لە ۲۰۰۳ لە کەرکوک و دەورۆبەری بەیڕەویان دەکرد .

هەلکشانی ریژەئە عەرەب و که مینەکانئە کەرکوک هاوتە بوو لە گەل داکشانی ریژەئە کورددا، که سالئە لە دوای سالئە و هەندئە جار بە شیوہیەکی دراماتیکی لە کەرکوکئە شار و پارێزگا هەستی پیدەکرا . شایانی باسە، پڕۆسەئە که مکردن و داکشانی ریژەئە دانیشتووانی کورد لە کەرکوک، لە سەردەمئە عوسمانییەووە دەستی پیکرد و لە سەردەمئە دەسەلاتئە بەعسدا گەیشتە ترۆپیک . لە کاتی کدا بەپێئە هەندئە سەرچاوہئە میژوووییە لە حەفتاکانی سەدەئە نۆژدەدا نزیکەئە سەرچەم دانیشتووانی کەرکوک، بیجگە لە چەند خیزانیکی کریستیان، هەموو کورد بوون<sup>(۳)</sup> . تەنانەت بەپێئە سەرچاوہ عوسمانییەکان خۆیان، که دوور نەبوون لە هەولئە که مکردنەووەئە ژمارەئە کورد و زۆرکردنی ژمارەئە تورک،

پێژهی کورد له کۆتایی سەدهی نۆزدهدا ههشتا سی له سەر چواری دانیشتوانیان پیکدههینا. ههروهها له ساڵی ۱۹۳۰ دا به پێی سەرژمێری شارهوانی کهرکوک، ههشتا کورد زیاتر له ۵۵٪ ی دانیشتوانیان پیکدههینا<sup>(۹)</sup>. له گهڵ ئهو ههموو راستییانه دا، له سییهکانی سەدهی بیسته مهوه رێژهی دانیشتوانی کورد پۆژ له دواي پۆژ له کهمی دەدا، بۆ ۴۸،۳٪ له ۱۹۵۷ و ۳۷،۶٪ ساڵی ۱۹۷۷ و ۲۱٪ له ۱۹۹۷. به هۆی هینانی دهیان ههزار عهرب و دهركردنی دهیان ههزار کورد، دهبینین پێژهی کورد بهو شیوه ترسناکه کهمی کرد<sup>(۱۰)</sup>.

سیاسهتی به عهربه کردنی کهرکوک، گهرمیان و زۆر ناوچهی دیکه ی باشووری کوردستان که بهر شالای ئه م سیاسه ته کهوتن، به تایبه تی له ساڵی ۱۹۷۵ به دواوه و تا ئیستایش به رده وامه. له سییه ری دهسه لاتی به عس و سیاسه ته دا پرۆسه که گهیشه پله ی پاکتاوکردنی نه ژادی. ئه نجامدانی شالاهه کانی ئه نفال، به تایبه تی له ئه نفالی سیدا، که به دهیان ههزار کورد له و ناوچه ناوچه تییدا بوون به قوربانی، ده رکردنی دهیان ههزار کورد و هینانی سهدان ههزار عهرب بۆ کهرکوک و ده وروبه ری، له ت و په تکردن و دابه شکردنی یه که کارگێرپیه کانی کهرکوک به سهر پارێزگا کانی سه لاهه دین، دیاله، سلیمانی و هه ولێردا، گۆرانیکی وای به سهر باری دیمۆگرافی و پیکهاته ی ئه تنیکی دانیشتوانی ئه م ناوچه یه دا هینا که وینه ی ده گمه نه له جیهاندا. به رپرسانی به عس به خۆیان به لگه ی زۆریان له دووی خۆیان له و باره وه به جی ههشتوه<sup>(۱۱)</sup>.

که مکردنه وه ی پێژه ی کورد له شار و پارێزگای کهرکوکدا بهو شیوه دراماتیکیه و گۆرینی پیکه یان له و ده قه ره له زۆرینه ی دانیشتوانه وه بۆ که مینه یه کی چه وساهه، په راویزخراو و تۆقیندراو، به رچاوترین و ئاشکراترین به ره مه ی سیاسه تی په راویزکردنی کورده له کهرکوک، که ده سه لاتداران به درێزایی سه ده و نیویک به شیوازی جیا جیا به رامبه ر کورد په پره ویان کردوه.

## نه خویندهواری و پشتگوئ خستنی زمانی کوردی

### وهکو ئامرازی پهراویزکردن

بۆ ئهوهی گروویپیک یا گهلێک پهراویز و لاواز بکریت، دهبی له خویندهواری بیبهش بکریت و پێگهی ئهوهی لێ بگیریت دهستی به زانست رابگات. ههموو داگیرکه رانی کوردستان له سیاسهتیاندا بهرامبهر به کورد له م ریچکهیه لایان نه داوه، به هه موو شیوهیهک ههولیان داوه کورد به نه خویندهواری بهیلهوه، چونکه تهنها له سیبهری نه خویندهواری و نه زانیی کوردا، دهتوانن درێژه بدهن به بالادهستی و دهسهلاتی بیسنووری خویان به سهریاندا. زمانی دایکیش ئامیری سه رهکی خویندن و گه شه کردنی پۆشنبیری و کولتووری گه لانه. ئه گهر داگیرکه ران له هه ندی شار و ده قهر له ژێر گوشاری بزاشی رزگاربخواری کوردا ناچار بوویتن قوتابخانه و فیگرگه بکه نه وه و ریگه به خویندن به زمانی کوردی بدهن، ئه وا له که رکوک هه میشه له هه ولی ئه وه دا بوون سیسته می پهروه رده و فیترکردن بۆ پهراویزکردنی کورد به کاربهینن. بۆیه یه کئ له بواره سه رهکیه کانی سیاسه تی پهراویزکردنی کوردی که رکوک بواری پهروه رده و خویندن بووه. دووربینانی کورد زوو له م سیاسه ته و ئاکامه ترسناکه کانی بۆ دواپوژی کورد له م ده قهره گرنگهی کوردستان تیگه یشتوون و هه لویستیان له دژی پێشان داوه. میژوونوسی گه وره ی کورد محمه د ئه مین زه کی له م باره یه وه له نامه یه کدا بۆ کۆمیساری بالای ئینگلیز له عیراق، که خاوه ن ده سه لاتی راسته قینه بوو، له ۲۰ ئایاری ۱۹۳۱دا، ئاماژه ی به هه ولی پهراویزکردنی کورد کردووه له بواری خویندندا له که رکوک و له م باره یه وه نووسیویه تی و ده لیت: (له کاتی کدا ده بینین پیکهاته ی ئه تنیکی دانیشتووانی لیوای که رکوک به م شیوه یه یه: کورد ۵۱٪، تورکمان ۲۱٪، عه ره ب ۲۰٪ و ناموسولمان ۸٪ی دانیشتووان پیکده هیئن، ده بینین به پیچه وانه ی ئه و ئامارانه وه له و ۲۴ قوتابخانه یه ی له لیوای که رکوک هه ن، ته نها سئ قوتابخانه ی سه ره تایی به زمانی کوردین)<sup>(۱۲)</sup>. ئه مه باری خویندن بوو له لیواکه که زۆربه ی دانیشتووانی کورد بوون و ده بوایه به لانی که مه وه نیوه ی ئه و قوتابخانانه ی له لیواکه دا هه بوون به کوردی بوونایه. باری ناو شاری که رکوک له بواری



خویندندا به زمانی کوردی زۆر له وه خراپتر بوو، هەر به وتەى محەمەد ئەمىن زەکی لهو ۱۰ قوتابخانەىەى که لهو کاتەدا له شاری کەرکوک هەبوون ۶ یان بۆ تورکمان و دووانیان بۆ کرسەتیان و دووانەکەى تریان بۆ جوووەکان بوون. به دەربڕینىکى تر بەشى زۆرینەى دانیشتوانى شارىش، که کورد بوون، به وتەى ئەو میژوونوسە کوردە: (لەم قوتابخانانە بە غەیرە سفر هێچى تر نییە)<sup>(۱۳)</sup>.

دەسەلاتدارانى عێراق له کەرکوکدا نەک هەر قوتابخانەى کوردییان نەدەکردهوه، بەلکو ئەوەىشى هەبوو دایاندهخست. گۆڤارى (زارى کرمانجى) له ژماره ۱۹ى خۆیدا، که له مانگى ئۆکتۆبەرى سالى ۱۹۲۹، دەرچوووە نامەى کوردىکى کەرکوکى بلۆککردۆتەوه، لهو نامەىدا هاتوو: (چەند سال لەمەوپێش به کۆشش و غیرەتى مستەر دایلى بۆ کوردەکان مەکتەبى دانرا، ناویان نا مەکتەبى تەکیە. کوردەکان دلیان پىی خوش بوو و منالیان برده ئەوئى و دایانە خویندن، له پاش مستەر دایلى ئەو مەکتەبە لابرا، هەرچى کرا و کۆشرا نەکرایەوه)<sup>(۱۴)</sup>.

نەبوونى قوتابخانەى کوردى له قەزاکان و ناوەندى لیواى کەرکوک، که وهک محەمەد ئەمىن زەکی به شىوازی نووسىنى کوردىی ئەو پۆزگاره نووسىویەتى، دەلێت: (نیوهى خەلکەکەى وهیا زیاتر له نیوهى کوردن، ئەهالى سوق ئەکاتە سەر ئەوهى که یا منالەکانیان نەنێرنە مەکتەب چونکە نایانەوئى زمانى تورکى قوبوول بکەن، وهیا به نابەدل بیان خەن، تەبیعی ئەم نەوعە وهزعیەتە شایانى تەئەسوفە وه له عەینى وهقتا له لایەکەوه موخالیفى عیلمى تەربییە، وهله لایەکى تریشه وه مەسلەحتى حوکومەت نیە، بەلام مەیدان دانى حوکومەت بۆ مانەوه و دەوام کردنى ئەم وهزعیەتە غەریبە به هێچ شتیک تەئویل ناکرئى، ئیلا بەوه نەبئى که حوکومەت ئەیهوئى تەشجیعیان بکا بۆ ئەم زمانە و بلۆبوونەوهى تا زەرەر له کورد بدا وه تورکمان ئاماده بکا بۆ ئەوهى که زیاتر له ئیستە به سەر کوردا زال بین)<sup>(۱۵)</sup>.

ئەم باره له بواری خویندندا به زمانى تورکى و دواى ئەوهیش به عەرەبى بارىکى ئالۆزى بۆ مندالانى کورد له کەرکوک دروست کردبوو. هەر لهو نامەىەى ئەو کوردەى کەرکوکدا، که له گۆڤارى (زارى کرمانجى)دا بلۆکراوهتەوه، باسى

ئەو دۆخە كراوه و بە پېيوستى دەزانم ليرەدا ئامازە بە ناوهرۆكهكهى بكهمهوه، نووسهري نامهكه دهليت: (له كهركوكدا وانه وتنهوه له قوتابخانهى كلدانى و ئيسرائيلى و ئهرمهنى به زباني خوڤان ئهكرى، بهلام كوردهكان ناچارن به زباني بياني بخوين... مندالانى كورد خهريك ماون، كه دهچنه قوتابخانه له دهسپيكا چوار سالان به توركى دهخوين تا ههندي له توركى فير دهبن بي ئهوهى شتى له زانست فير بن، پاش ئهوه دهست دهكهن به خوڤندن به عهرهبي و تا سى چوار سال به شهل و كوت ههندي عهرهبي فير دهبن و دهچن بو بهغدا بو ئهوهى له قوتابخانهى بالا وهربگيرين. دياره له تاقيردنهوه دهراچن و دهردهكرين. ئهمه دوو ساله قوتابيانى كهركوك چۆن ههموو به گهل دهچنه بهغا، وههاش بهدهست بهتالى ديئنهوه)<sup>(16)</sup>.

له سهههتاي سيبهكاني سهدهى بيستهمهوه زماني عهرهبي بهره بهره جيگهى زماني توركى دهگرتهوه، ئيتتر خوڤندن له كهركوك تهنها به زماني عهرهبي بوو. تا سالى 1970 دواي ريكهوتنى 11 ئازارى ئههه ساله دهسهلاتى بهعس ناچار بوو ريگه به خوڤندن به زماني كوردى بدات و چهند قوتابخانهيهكى سهههتايى، ناوهندي و ئامادهيي له كهركوك بكاتهوه. ئهه باره تازهيه زوري نهخاياند، كاتى بهعس له بهليئنهكاني پهشيمان بووهوه و دهستی كرد به بهرتهسككردنهوهى دهرفهتى خوڤندن به زماني كوردى له ههموو كوردستان و بهتاييهتى له كهركوك. وهك بهشيكي گرينگ له سياسي پاكتاوكردنى نهژادى له دژى كوردى كهركوك، رژيمي بهعس له ههشتاكاني سهدهى رابردوودا به يهكجاري خوڤندنى كوردى له كهركوك ههلوهشاندوه.

نهبوونى قوتابخانه به زماني داىك و سهپاندنى خوڤندن به زماني توركى و دواتر عهرهبي به سهه مندالانى كوردا له كهركوك، له تهك كوومهلي فاكتهرى ديكهى سياسي، ئابوورى و كوومهلايهتيدا، هوكارى سهههكى بوون له كهمى ژمارهى خوڤندهاران له نيو كوردانى كهركوكدا. ئهه بارهيش بو خوى ئهركى پهراويزكردنى كوردى له شار و ليواكه به قازانجى كهمينهى توركمان و دهسهلاتدارانى عهرهه زور ئاسانتر دهكرد و كوردى ئهه پاريزگايه تا ئهههرويش باجى ئههه سياسيتهانه دههات.

دیاردەییەکی بەرچاوی ئەم پەراویزکردنەیی کورد لە کەرکوک، بلابوونەوه و بالادەستی زمانی تورکمانی بوو لە بازار و دامەزراوەکانی دەولەتدا لە شارەکه و هەندئ لە شارۆچکەکانی سەر بە پارێزگاگاکە . ئەم بارە سیمایەکی هەلخەلەتینەری دروست کردبوو بۆ شارەکه و دەبوو بە هۆی ئەوهی گەلی لە گەپیدە و نووسەرانی بیانی چ بە بئ ئاگایی لە راستیی باری ئەتینکی دانیشتوانی شارەکه ، و چ بە مەبەست و بۆ پاساودانی هەندئ سیاسەتی تایبەتی خۆیان لە کەرکوک، زۆر جار بە شاریکی تورکمانی زمان لە قەلەمیان داوه . لەم بوارەدا بۆچوونەکانی دوو کاربەدەست و نوینەری کۆلۆنیالیزمی بەریتانی، مێجرسۆن و ئیدمۆندز جیگەیی لئ وردبوونەوه و تێپامانی تایبەتن<sup>(۱۷)</sup> .

کردنی کەرکوک بە ناوەندیکی گرنگی سەریازی و کارگێری لە دوا سەدهی سەردهمی دەسەلاتی عوسمانیدا هۆی سەرەکی بلابوونەوهی زمانی تورکی بوو لە شارەکه . زمانی تورکی ئەک تەنھا ببوو بە زمانی ئەو فەرمانبەر و سەربازانەیی لە ناوچەکانی تری ئەو دەولەتەوه دەهینران بۆ کەرکوک، بەلکو دەبوو بە زمانی ئەو دانیشتووو خۆجییاانەیش کە دەبوون بە فەرمانبەر، ئەفسەر و سەرباز لە دەزگا مەدەنی و سەربازییەکانی دەولەتدا . هەرۆهەا زمانی تورکی بوو بە زمانی ئەوانەیش، کە بەرژەوهندیی ئابووری بە دەولەتەوه گریی دەدان . میژووی بنەمالە خۆجییا دەسەلاتدار و نیودارەکانی کەرکوک کە بەرپەچەلەک کورد بوون، بەلام خۆیان بە تورک و تورکمان لە قەلەم دەدەن نموونەیی بەرجەستەیی ئەو پرۆسەیه بوون<sup>(۱۸)</sup> .

لەبەرئەوهی ئەرکی بەرپۆهبردنی کاروباری ناوچەکه هەر بەو فەرمانبەرە سەپێردرا، خەلک تا دەمکی درێژ لە تەمەنی دەولەتی عێراق هەستیان بە گۆرانکارییەکی ئەوتۆ لە بواری کارگێری، ئابووری و فێرکردندا نەدەکرد . بالادەستی زمانی تورکی و خویندن بە تورکی لە کەرکوک زیاتر لە دە سال لە دواي نەمانی دەولەتی عوسمانی محەمەد ئەمین زەکی - ی نیگەرەن کردوو و پەخنی لە کاربەدەستانی بەریتانی و عێراق گرتوو . لەم بارەیهوه نووسییووتی: (زۆرم پئ ناخۆشە بلیم، گوئ نەدانی حکومەت بۆ چەند سالیک

لەم ڕۆوهوه، بووه بە یاریده‌ده‌ر بۆ پەل ھاوئێشتن و بلۆکردنه‌وه‌ی ئەو زمانه‌ به‌ سه‌ر ھه‌موو لیواکه‌دا. به‌ به‌رێوه‌به‌رایه‌تی گه‌شتی، قوتابخانه‌ و دادگاكانه‌وه‌ و ئەم‌ه‌ش بۆته‌ ھۆی ئەوه‌ی ببێ بە لیوايه‌کی ته‌واو توورکی). ته‌نانه‌ت له‌ دادگاكانی که‌رکوکدا تاوه‌کو سیه‌یه‌کانی سه‌ده‌ی بیستیش زمانی دادگا توورکی بووه‌، که‌ ده‌بووه‌ ھۆی کێشه‌ و سه‌رئێشه‌ی زۆر بۆ ھاوولاتیانی کورد. ئەم‌ باره‌یش بووه‌ به‌ھۆی ئەوه‌ی نووسه‌رانی وه‌کو میجهرسون و ئیدمۆندز ژماره‌ی توورک زۆر بکه‌ن و ژماره‌ی کورد که‌م پێشان بده‌ن، چونکه‌ وایان زانیوه‌ ئەوه‌ی به‌ توورکی قسه‌ ده‌کا ده‌بێت توورکمان بێت، ئەم‌ه‌یش به‌ لای محمه‌د ئەمین زه‌کیه‌وه‌ دووره‌ له‌ پاستیه‌وه‌، چونکه‌ ھه‌موو دانیشتوانی کورد و کلدانی که‌رکوک توورکیان زانیوه‌<sup>(١٩)</sup>. ئەم‌ بالاده‌ستیه‌ی زمانی توورکمانی تا ئەم‌ سالانه‌ی دواییش ھه‌ر له‌ ئارادا بوو، کوردی په‌راویزکراویش بۆ پاپه‌راندنی کاره‌کانی ناچار ده‌بوو له‌ بازار و ده‌زگاکانی ده‌وله‌تدا به‌ توورکمانی بپه‌یقێ بۆ ئەوه‌ی کاره‌کانی ته‌گه‌ریان نه‌خرینه‌ به‌ر. کاربه‌ده‌ستانی عه‌ره‌بی عیراق ئەو ھه‌ستیاری و نیگه‌رانییه‌ی له‌ کورد و زمانی کوردی له‌ که‌رکوک ھه‌یانبوو، به‌رامبه‌ر توورکمانی زۆر نه‌رمتر بوون، چونکه‌ ژماره‌ و پێژه‌ی توورکمانیان وه‌ک کورد به‌ مه‌ترسی له‌ سه‌ر بالاده‌ستی خۆیان نه‌ده‌زانی. تا دوا پوژژه‌کانی ده‌سه‌لاتی به‌عس و سه‌ریاری سیاسه‌تی ته‌عریب و پاکتاوکردنی کورد له‌ که‌رکوک، له‌ به‌شیک له‌ قوتابخانه‌کانی که‌رکوکدا مامۆستا توورکمانه‌کان وانه‌کانیان به‌ زمانی توورکمانی بۆ قوتابییه‌ توورکمان و کورده‌کان لێکده‌دایه‌وه‌.

#### کارگێری و ئابووری له‌ خزمه‌تی په‌راویزکردنی کوردا

یه‌کێک له‌ بواره‌ سه‌ره‌کیه‌یه‌کانی په‌راویزکردنی کورد له‌ که‌رکوک، دامه‌زراندنی فه‌رمانبه‌ر و کاربه‌ده‌ستی غه‌یره‌ کورد بوو له‌ شار و پارێزگاکه‌. ئەگه‌ر خۆمان له‌ باسی سه‌رده‌می عوسمانی ببوین و له‌ ده‌سپێکی دروستبوونی ده‌وله‌تی عیراقه‌وه‌ ده‌ستپێکه‌ین، ئەم‌ وینه‌یه‌ ده‌بینین و جاریکی تر په‌نا ده‌به‌ینه‌وه‌ به‌ر ئاماره‌کانی محمه‌د ئەمین زه‌کی، که‌ پشتی به‌ به‌لگه‌ و ئاماره‌ په‌سمیه‌کانی ده‌وله‌ت و وه‌زاره‌ته‌کان به‌ستووه‌. ئەو پێمانده‌لێت که‌ له‌

بیسته‌کانی سه‌دهی پابردوودا ریژهی فرمانبهرانی کورد له که‌رکوک ته‌نھا ٢٤،٥٪ بووه، که ده‌بوایه به‌لای که‌مه‌وه ٥٠٪ بوایه. له کاتی‌کدا که ده‌بوایه ریژهی فرمانبهران و کارمه‌ندان تورکمان ٢١،٥٪ بوایه، که‌چی ٥٦،٥٪ بووه. به‌وته‌یه‌کی تر فرمانبهرانی ناکورد له که‌رکوکدا ٧٦٪ یان پیکده‌هیتنا، بۆیه ئه‌و باره به‌لای محمه‌د ئه‌مین زه‌کییه‌وه جیگه‌ی ره‌خنه و گازنده بووه له سیاسه‌تی حکومه‌ت به‌رامبه‌ر به کورد و ئه‌و راستیه‌ی ده‌خاته روو که ده‌وله‌ت به چاوی یه‌کسانی له گهلانی عیراقی نه‌پوانیوه و سیاسه‌ته‌کانی زیانیان به کورد گه‌یاندووه <sup>(٢٠)</sup>.

ده‌بی ئاماژه به‌و راستیه‌یه‌ش بکه‌م، که پۆستی سه‌رۆکی شاره‌وانی لیده‌رچیت به ده‌گه‌من پۆستیکی گرنگ له که‌رکوک به کورد سپێردراوه. هه‌ندی جار به ناچاری و له ژێر گوشاری رووداوه‌کان و بۆ جیبه‌جیکردنی هه‌ندی سیاسه‌تی تایبه‌ت، کورد کراوه به موته‌سه‌ریف بۆ ده‌میکی کورت. له هه‌موو سالانی ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تیدا له عیراق، که ده‌که‌نه ٣٧ سال، ته‌نھا ٧ سال که‌سیکی کورد یا به‌ناو کورد موته‌سه‌ریف بووه. ئه‌وانه‌ی بۆ من ساغ بوونه‌ته‌وه پینچ کوردن. بۆ‌چوونیکێ تریش له‌م باره‌یه‌وه هه‌یه که پینوایه زۆربه‌ی موته‌سه‌ریفه‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تی به‌ره‌چه‌له‌ک کورد بوونه. ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی تا ئیستا له به‌رده‌ستی مندان ئه‌م جۆره بۆ‌چوونانه پشت‌راست ناکه‌نه‌وه. په‌نگبێ هه‌ندیکیان به‌ره‌چه‌له‌ک کورد بووبیتن، به‌لام هه‌یج به‌لگه‌یه‌کیان پینشان نه‌داوه ئه‌وه ده‌ربخات که وه‌ک کوردیک له‌و پله و پایه‌یه‌دا بوونه. جاریکیش کوردیک کراوه به به‌رپۆه‌به‌ری پۆلیس و یه‌ک سال له‌و پله‌یه‌دا به‌رده‌وام بووه، و کوردیکیش بۆ یه‌ک سال سه‌ره‌له‌شکری تیپی دووی سوپای عیراقی بووه له که‌رکوک <sup>(٢١)</sup>.

سیاسه‌تی کۆمپانیای نه‌وتی عیراقیش به‌رامبه‌ر کوردی که‌رکوک ئه‌وه بوو تا‌کو بۆی بکری کورد له ده‌زگا‌کانی کۆمپانیا به‌ دوور بگری، ته‌نگوچه‌له‌مه‌یش دروستبکات له به‌رده‌م به‌شداریکردنیان له کار و چالاکییه‌کانی کۆمپانیاکه‌دا. ئه‌م هه‌لوێسته‌ی ده‌سه‌لاتدارانی کۆمپانیای نه‌وت ئه‌و بۆ‌چوونه پشت‌راست ده‌کاته‌وه، که سیاسه‌تی په‌راویزکردنی کورد له که‌رکوک، له بنه‌رته‌دا بیروکه‌ی

ئینگلیز بوو، ھەر بۇ خۆشيان نەخشەیان بۇ كېشاوھ و كاربەدەستانی بەغدا جېبەجیان كرددوھ . كورد نەك ھەر وھكو كارمەند، كرىكار و فەرمانبەر لە كۆمپانیا بە دوور دەگیرا، بەلكو لە ھەموو پرۆسەكانی فرۆشتن و ھەراچكردنی ئامپەر كۆنەكانی كۆمپانیا و تەنەت لە كاری پاككردنەوھ و سووتاندنی پووش و پەریزەكانی دەوروبەری چالگەكانیش، كە پئویستی بە ھیچ شارەزاییەك نەبوو كورد دوور دەخرایەوھ و كارەكان بە ئەندامانی كەمینهكانی تر دەسپێردران . لە كاتیکدا بېر و چالگە نەوتییەكان لەسەر خاکی كورد بوون، كەچی ئەو خانووانەى بۇ كارمەندان دروستدەكران بەر كورد نەدەكەوتن و ئەركی پاراستنی بېرە نەوتەكانیش بە شیخە عەرەبەكانی ھەویجە دەسپێردران . ھەلبەتە لە سەردەمی كۆماریدا و بەتایبەتی لە سالی ۱۹۶۳ دا دەرفەتی كاركردن لە بەردەم فەرمانبەر و كاربەدەستی كورد لە كەركوك پۆژ لە دواى پۆژ تەسكتر دەبووھ، تاكو واى لیھات بەدەگمەن فەرمانبەری كورد لە كەركوك بەرچا و بکەوێت .

پیموایە ئەو ھەموو ھەول و تەقەلایانەى كە گەلى لایەنى دژ بە كورد چالاكانە بەشدارییان تیدا كورد بۇ دادگاییكردن و بە تاییەتی بۇ لە سیدارەدانى شیخ مارف بەرزنجی و ھاوڕێكانی ئەلقەییەكى گرنگی سیاسەتی پەراوێزكردنی كورد بوو لە كەركوك . ئامانجى سەرەكى ئەو ھەولانە بۇ ئەوھ بوو توێژی خویندەوار و رۆشنییری كورد لە كەركوك لە نیو بېرئ و ئەگەر نەكرا ھەلبكەندری و دەربپەریندري بۇ دەرەوھى كەركوك . بەو شیوھە لاشەى بزاقى كورد لە كەركوك بئ سەر دەكری و پیگەى كورد لە و شار و دەقەرەدا لاواز دەكری . ئەم بابەتە پئویستی بە لیكدانەوھ و بەدواداچوونی زیاتر ھەیە .

لە ناوھراستی ھەفتاكانەوھ ئیدی دەولەت بە ئاشكرا ریگەى نەدەدا كورد لە كەركوك و دەوروبەریدا دابمەزرى و زۆربەى ئەوانەیشی كە سالانئىكى زۆر لە كەركوك فەرمانبەر و مامۆستا بوون بۇ ھەولپەر و سلیمانی و تەنەت بۇ نیوھراست و باشووری عیراق دەگوێزانەوھ . لە نیوھى دووھى ھەشتاكاندا "سولتانی" كوردستان عەلى ھەسەن ئەلمەجید لە كوردی كەركوكی قەدەغە كرد لە دەزگاكانى دەولەت لە دەرەوھى "ناوچەى ئۆتۆنۆمى" كار بكەن<sup>(۲۲)</sup> .

دوورخستهوهی فرمانبهران، کارمندان و به‌پرسیانی کورد له ده‌زگاکانی ده‌ولت له که‌رکوک گورزیکی گران بوو له پی‌گهی کورد درا و پۆلی گه‌وره‌ی بینی له په‌راوی‌زکردنی کورددا له که‌رکوک.

یه‌کێک له بواره گرنه‌گه‌کانی تری په‌راوی‌زکردنی کورد له که‌رکوک، ژییانی ئابووری و بازرگانی بوو، که که‌مینه‌ی تورکمان و که‌مینه‌کانی تر به ته‌واوی ده‌ستیان به سه‌ریدا گرتبوو. هۆیه‌کانی ئەم باره‌یش زۆرن، هه‌ندیکیان په‌یوه‌ندیان به کاربه‌ده‌ستانه‌وه هه‌یه چ له سه‌رده‌می عوسمانیدا و چ له ژیر سی‌یه‌ری ده‌ولته‌ی عیراقدا، که به‌مه‌به‌ست کوردیان هه‌ژار و بی‌ده‌ره‌تان ده‌کرد، ده‌ستیان به سه‌ر زه‌ویوزار و مال و مولکیدا ده‌گرت، هه‌ندیکیشی په‌یوه‌ندی به کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری خۆیه‌وه هه‌یه، که تاوه‌کو ده‌میکی دره‌نگ وه‌کو کۆمه‌لگه‌یه‌کی کشتوکالی و شوانکاره‌یی به چاوی‌کی سووکه‌وه سه‌یری بازرگانی، پیشه، کاری بازار و ژییانی شارستانی ده‌کرد. فرمانبهرانی کارگی‌پی و سه‌ربازی ده‌ولته‌ی عوسمانی و ئەو بنه‌مالانه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی گرتی ده‌دان به‌و ده‌سه‌لانه‌وه، ده‌ستیان به سه‌ر زه‌ویوزاریکی زۆری کورددا گرت و ده‌سه‌لاتی خۆیان به‌کاره‌ینا بۆ ئەوه‌ی کۆنترۆلی بازار بکه‌ن. ئەم پرۆسه‌یه له دوا‌ی تیکشکانی ده‌ولته‌ی عوسمانیش به‌رده‌وام بوو به هۆی مانه‌وه و نیشته‌جیکردنی زۆریه‌ی فرمانبهر و کاربه‌ده‌سته‌کانیه‌وه له که‌رکوک. به داگیرکردنی که‌رکوک له لایه‌ن به‌ریتانیاوه باری ئابووری شار تا ده‌ره‌ینان و هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وت گۆرانیکی ئەوتوی به‌سه‌ردا نه‌هات. گه‌لی ده‌کیومینت و به‌لگه‌ی ئینگلیزی له‌به‌ر ده‌ستدان که باسی ده‌ولته‌مه‌ندبوونی هه‌ندی بنه‌ماله‌ی که‌رکوک ده‌که‌ن، به تایبه‌تی بنه‌ماله‌ی یه‌عقوبی له سه‌ر حیسابی زه‌ویوزار و مولکی کورد، که به شیوه‌یه‌کی نارپه‌وا ده‌ستیان به‌سه‌ردا گرت. هه‌لبه‌ته ئەوه نمونه‌یه‌که له ده‌یان و بگره سه‌دان نمونه‌ی دیکه که ئەو راستیه‌مان بۆ ده‌رده‌خه‌ن، چۆن کاربه‌ده‌ستان و بازرگانان به فی‌ل و که‌له‌که‌بازی و به پشت‌به‌ستن به هی‌زی ده‌سه‌لاتی کارگی‌پی و سیاسی به نارپه‌وا ده‌ستیان به سه‌ر توانای دارایی و زه‌ویوزاری خه‌لکدا گرتوو. چه‌وسانه‌وه‌ی جوتیارانی کورد و تالانه‌کردنی به‌ره‌می په‌نجی سالانه‌ی ئەو جوتیارانه له لایه‌ن بازرگانان و فرمانبهرانی تورکمانه‌وه هۆکاری سه‌ره‌کی

پق و کینه‌ی ژماره‌یه‌کی زۆر له هه‌ژارانی که‌رکوک بوو که له ته‌مموزی ۱۹۵۹ دا ته‌قییبه‌وه و کاره‌ساتی خویناوی لیکه‌وته‌وه .

نه‌خوینده‌وارکردنی کورد، بی‌به‌شکردنی له به‌پ‌سوه‌به‌رایه‌تی، هه‌ژار و بیده‌ره‌تانکردنی ده‌بوايه ئه‌نجامه‌که‌ی هه‌ر په‌راویژکردن بوایه له‌سه‌ر هه‌موو ئاسته‌کانی ژبانی سیاسی، ئابووری، کارگێری، کولتووری و رۆشنییری. له‌سه‌ر ئاستی کۆمه‌لایه‌تیش ده‌رهاویشه‌تی ئه‌م پرۆسه ئالۆز و هه‌مه‌لایه‌نه زۆر جار که‌سایه‌تییه‌کی لاواز و بێ توانا بوو له به‌رامبه‌ر بالاده‌ستی و ده‌سه‌لاتی ره‌های سیاسی، کارگێری، ئابووری و کولتووری که‌مینه‌ی تورکمان و دواتریش عه‌ره‌بی سه‌رده‌سته‌دا. دوا‌ی ۱۴ ته‌مموزی ۱۹۵۸ کوردی که‌رکوک پ‌ی‌یوابوو ژبانی باشتر ده‌بیت و چه‌وسانه‌وه‌ی سالانی پ‌یشوو کۆتایی دیت، لێ به‌پ‌یچه‌وانه‌وه بارودۆخی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی پ‌ۆژ له دوا‌ی پ‌ۆژ ئالۆزتر ده‌بوو و ده‌رفه‌ته‌کانیش که‌متر ده‌بوون. له‌دوا‌ی پروداوه‌ خویناوییه‌کانی ته‌مموزی ۱۹۵۹ کوردانی که‌رکوک که‌وته‌ به‌ر شالۆی پ‌اونان، کوشتن و گرتن و باریکی سه‌ختی وا هاته‌کایه‌وه که گه‌لی که‌س ناچار کران شاره‌که به‌ج‌یبه‌یئن. ئه‌م باره سه‌خته که‌ش و هه‌وايه‌کی وای دروست کرد ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له کوردی‌تی خۆیان پ‌ا بکه‌ن و که‌ولی خۆیان بگورن. گه‌لیک له‌وانه‌ی پ‌له و پایه‌یه‌کیان له ده‌زگاکانی ده‌وله‌تدا په‌یدا ده‌کرد یا له بازاردا ج‌یگه‌ی خۆیان ده‌کرده‌وه، زۆر جار ناچار ده‌کران یا ناچار ده‌بوون ده‌ست له کوردی‌تی خۆیان هه‌لب‌گرن. کوردبوون له که‌رکوکدا به‌دریژی ته‌مه‌نی ده‌وله‌تی ع‌یراق مایه‌ی سه‌رئ‌یشه، زیندانکردن و پ‌اونان بوو. له به‌رامبه‌ردا ده‌سته‌ه‌لگرتن له ناسنامه‌ی کوردی‌تی وه‌ک پ‌یگه‌ی رزگاربوون له ئ‌یش و ئ‌ازارانه ده‌خرایه پ‌وو. هه‌ندئ له‌وه‌سه‌انه‌یش که ده‌ستیان له کوردبوونی خۆیان هه‌لده‌گرت، بۆ ئه‌وه‌ی گومانی ئ‌ا‌گاکانیان ب‌پ‌ه‌ویننه‌وه، ده‌بوايه به‌ توندی دژایه‌تی کورد بکه‌ن و هه‌موو شتیکی کورد پ‌ه‌ت بکه‌نه‌وه. زۆر جار ئه‌وانه‌ی سه‌سه‌ختانه دوژمنایه‌تی کورد ده‌که‌ن، کاتئ به‌دوا‌ی په‌چه‌له‌ک و میژوویندا ده‌گه‌رپ‌ی، ده‌بینی که له بنه‌چه‌دا نه‌وه‌ی ئه‌م جۆره کوردانه‌ن. ئه‌م په‌وشه باریکی ده‌روونی ئ‌الۆزی لای کۆمه‌لی که‌س دروست کردوه، که ئ‌اسان نییه ل‌ی رزگار بن و ئه‌مرۆ نمونه‌کانی له زۆر ج‌یگه



دەبىنەن و لەسەر لاپەرهى رۆژنامە و مالىپەرەكانى ئىنتەرنىت بىر و بۆچۈنە نەخۆشەكانىيان بلۆدەكرىنەوہ . لىرەدا دەبى ئاماژە بە راستىيەك بگەين، كە ھەستى نەتەوہىيى بە شىۋازە ھەرە توندپرەوہكەى لە نىۋ ژمارەيەكى بەرچاۋى توۋىژى خويىندەوارى توركماندا لە كەركوك لە ئارادايە . ئەو فاكتەرەنەى ئەم ھەستە لە لای توۋىژى خويىندەوارى توركمان جۆش دەدەن برىتەن لەوہى كە ئەوان دانىشتوۋى شارن، خاۋەن دەسەلاتى كارگىرى، تواناى ئابوورى، ژمارەى زۆرى خويىندەوارن و ھەستىكى واش لە نىۋياندا بالادەستە كە ئەوان نەوہ و پاشماۋەى ئىمپراتورىيەكى مەزن و ھاوخويىنى توركانى كۆمارى توركيان، لە كاتىكدا پىكھاتەكانى دىكە تا دوۋىنى كۆچەر و لادىيى بوونە و لە ژىر دەسەلات و فەرمانرەوايى ئەماندا بوونە . كىشەيەك ھەيە كە كەم نووسەرى توركمان خۇيان لە قەرەى دەدەن، ئەويش كىشەى ناسنامەى توركمانە . نوۋنەرانى سىياسى و دەستەى خويىندەوارى توركمان لە عىراق خۇيان بە توركمان دادەنەن و خۇيان بە پارىزەرى يەكىتى خاكى ئەو ولاتە پىشان دەدەن، بەلام كە دەچنە توركيان خۇيان بە توركەكانى عىراق دەناسىن . ئەوہى ھەندى شارەزابى لە مېژوۋى تورك و توركمان ھەبىت دەزانىت كە بەلگە مېژوۋىيەكان ئەم قسانە پشتراست ناكەنەوہ . ئەمە باسىكى دوور و درىژە و ناچىتە چوارچىوہى ئەم بەشەوہ .

دەبى دان بەو راستىيەدا بنىن كە ھەستى نەتەوہىيى لە لای ھاوولتايانى توركمان، ۋەك خەلكىكى شارنشىن و خويىندەوار، زووتر لە كورد گەشەى كرد . ناسىۋناليزمى كوردى پرۆسەيەكى زۆر ئالۆز و بەكىشە بوو . دابەشبوۋنى كوردان لە كەركوكىش ۋەك دەقەرەكانىترى كوردستان بەسەر خىل و ھۆز و تىرەدا كۆسپ و تەگەرەى زۆريان لە بەردەم ئەو پرۆسەيەدا دروست كرد . ئەمەيش لە كۆتايىدا ھۆكارىكى گرىنگ بوو بۆ ئەوہى پىگەى كورد لاواز بىت و بە ئاسانى لە كەركوك و لە زۆر شوۋىنى تىرىش پەراۋىز بكرىت . ئەم بارەيش واى لە تاكى كورد دەكرد لاواز بىت و ھەولى ئەوہ بدات لاسايى دانىشتوۋانى شار بگاتەوہ و ھەندى جار خۆشى لەوان بە كەمتر بزانىت . دەبىنەن كوردىكى زۆر لە كەركوك فىرى توركمانى دەبوون، لە بەرمبەردا ژمارەى ئەو توركمانانەى فىرى كوردى

دهبوون زۆر که متر بوو. هه‌رچه‌نده کورد به ژماره زۆرینه بوو له که رکوکدا، به لام زۆرینه‌یه‌کی هه‌ژار، نه‌خوینده‌وار، چه‌وساو و ژێرده‌سته، هه‌ربۆیه پۆژ له دواى پۆژ خۆى له بارى په‌راویزبووندا ده‌بینییه‌وه. ئه‌گه‌ر بارودۆخى کورد له که رکوک به‌و شیوه په‌راویزخراوه نه‌بوايه، ئه‌وا که‌س نه‌یده‌توانى وا به‌ئاسانى سیم و خه‌سله‌ته‌کانى شاره‌که بگۆرپیت و کیشه‌ی که رکوکیش نه‌ده‌بوو به‌و گریکویره‌یه. په‌راویزکردنى کورد ئه‌رکى حکومه‌تى عیراقى له پاگواستن و پاکتاوکردندا ئاسان کرد. به پاگویزانی کورد کیشه‌ی به‌رپه‌وه‌رایه‌تى نه‌ده‌هاته کایه‌وه، چونکه ژماره‌ی به‌رپه‌وه‌به‌ران و فرمانبه‌رانى کورد به‌ په‌نجه‌ی ده‌ست ده‌ژمێردران و زۆر به‌ ئاسانى جینگه‌کانیان پرده‌کرانه‌وه به‌و که‌سانه‌ی که حکومه‌ت له ده‌قه‌ره‌کانى تری عیراقه‌وه ده‌یه‌پنانه‌بوو که رکوک. هه‌روه‌ها له ژيانى ئابووریى که رکوکیشدا پیگه‌ی کورد له بازاردا لاواز بوو. کاتى ده‌سه‌لاتداران له‌وه دلتیا بوون که له شاره‌که به‌شیکی گرنگی ئامانجه‌کانیان به‌ده‌ست هیناوه، ئه‌وجا که‌وتنه‌ په‌لاماردانى لادیکان و شالاه‌کانى ئه‌نفال به‌ تاییه‌تى ئه‌نفالى سێ، ئه‌و ده‌رفه‌ته‌ بوو که خه‌ونیان پیوه ده‌دى بوو سپینه‌وه‌ی کورد له پارێزگای که رکوکدا. به‌ر له‌وه‌ش ئه‌رکى له‌توپه‌تکردنى یه‌که کارگێرپییه‌کانى که رکوکیان جیبه‌جیکردبوو، کاتى له نیوان چوار پارێزگادا دابه‌شیان کردبوون. راپه‌رىنى به‌هاری ۱۹۹۱، کۆچى به‌ کۆمه‌لى کوردانى که رکوک، نه‌گه‌رانه‌وه‌ی به‌شیکی زۆریان له دواى داگیرکردنه‌وه‌ی که رکوک ئه‌وه‌نده‌یتر پیگه‌ی کوردی له کۆتایى سه‌ده‌ی رابردوودا لاواز کرد. شالاه‌ی به‌رده‌وامى ده‌رکردن، راگواستن و بریاری گۆرپینی ناسنامه و ره‌گه‌ز هیله‌ سه‌ره‌کییه‌کانى سیاسه‌تى به‌عس بوون تا سالی ۲۰۰۳. لیکۆلینه‌وه‌ی زیاتر له باره‌ی ئه‌م لایه‌نانه‌ی کیشه‌ی که رکوکه‌وه کراون<sup>(۲۳)</sup>.

به‌ کورتى سیاسه‌تى په‌راویزکردنى کورد له که رکوک میژووویه‌کی دوور و درێژى هه‌یه و داگیرکه‌رانى عوسمانى، کۆلۆنیالیزمى به‌ریتانى و حکومه‌ته‌ یه‌که له دواى یه‌که‌کانى عیراق هه‌ر یه‌که‌ی به‌ شیوه‌یه‌که له شیوه‌کان له دژى کوردی که رکوک جیبه‌جییانکرد. ئه‌نجامه‌کانى ئه‌م سیاسه‌ته‌ کوردی که رکوکى له زۆرینه‌ی دانیشتوان و خاوه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه له شار و ده‌قه‌رى که رکوکدا کرد به

که مینه‌یه‌کی بی‌هیز و بیتوانا و په‌راویزکراو له هه‌موو بواره‌کانی سیاسی، ئابووری و کارگێڕیدا... تاد . ئەمەیش مەرجیکی سەرەکی بوو بۆ سەرکەوتنی سیاسەتی پاکتاوکردنی نەژادی که له سیبەری دەسەلاتی بەعسدا له گەلی دەقەری کوردستان جێبەجێکرا . ئەگەر پرۆسە‌ی په‌راویزکردن به‌و شیۆه‌یه نه‌چووبایه‌ته پیش ئەوا سیاسەتی پاکتاوکردنی نەژادی به‌و ئاسانییه جێبەجێ نه‌ده‌کرا . کوردی که‌رکوک له سیبەری دەسەلاتی کوردیشدا هیشتا له په‌راویزی پروداوه‌کاندا ده‌ژی و که‌سانی ناکه‌رکوکى بریار له سەر چاره‌نووسی که‌رکوک ده‌ده‌ن . باوه‌ر ناکه‌م به‌و کۆمه‌له په‌راویزکراوه مافی کورد له که‌رکوک ده‌سته‌به‌ر بکریت .

#### په‌راویز و ژێده‌ره‌کان :

1. Encyclopedia of Islam, new edition, vol. V. art. Kirkuk, Leiden 1980, P. 245 .

هه‌روه‌ها بروانه : خليل على مراد، تاريخ العراق الإداري والإقتصادي في العهد العثماني الثاني ١٦٣٦-١٧٥٠، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد ١٩٧٥، ص ٦١-٦٢ .

٢. جيمس بکنغه‌ام، رحلتی الی العراق ١٨١٦، ترجمة سليم طه التكريتي، بغداد ١٩٦٨، ج ١، ص ١٤٦ .

٣. موصل وایلیتی سالنامه‌سی ١٣١٢، ص ٣١٨؛ بۆ زانیاری زیاتر بروانه: د. عبدالفتاح علی یحیی، کرکوک فی السالنامات العثمانية. بحث مقدم الی مؤتمر کرکوک فی أربیل .

٤. موصل وایلیتی سالنامه‌سی، ١٣٣٠، ص ٢٨٢ .

٥. هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل. ٢٤٧ .

٦. بۆ زانیاری زیاتر له باره‌ی پیکه‌ته‌ی نه‌ته‌وه‌یی دانیشتوانی که‌رکوکوه له سالانی ١٨٥٠ بۆ ١٩٥٨ بروانه: د. جبار قادر، التكوين الأثني لسكان کرکوک خلال قرن، في كتاب: کرکوک مدينة القوميات المتأخية، لندن ٢٠٠٢ .

٧. الدكتور نوري طالباني، منطقة کرکوک ومحاولات تغيير واقعها القومي، ط ٢، بلام، ١٩٩٩، ص ٣٦ .

٨. گه‌شتی ئەندازیار یۆسێپ چێرنیک بۆ لیکۆلینه‌وه له پروباره‌کانی دیجله و فورات له لایه‌نی هونه‌رییه‌وه له‌گه‌ڵ وه‌سفی ئەو ریگایانه‌ی به‌باکووری سووریا‌دا تێده‌په‌رن، له

٩. شاهانهی پووسی)، بهرگی ٦، ١٨٧٩، ل. ٩١.
١٠. محهمه ئه مین زهکی، دوو تهقه لای بیسوود، سهباحی غالب توژیینهوه، لیکنۆینهوه و پیشهکی بۆ نووسیوه و پهراویزی بۆ ریکخستوه، له ندهن ١٩٨٤، ل. ١٠٤-١٠٥.
١١. الدكتور خلیل اسماعیل احمد، مؤشرات سياسة التعريب و التهجير في اقليم كردستان العراق، ط ٢، أربیل ٢٠٠٢، ص ١٦.
11. Genocide in Iraq. The Anfal Campaign against the Kurds. Human Rights Watch/ ME, New York 1993, P.353
١٢. محهمه ئه مین زهکی، هه مان سهراچوه، ل. ١٠٣.
١٣. هه مان سهراچوهی پیشوو، ل. ١٠٥.
١٤. زاری کرمانجی، ژماره ١٩، مانگی ١٠، سالی ١٩٢٩. له مومتاز حهیدهری وهگرراوه، گۆفاری زاری کرمانجی پیش هه فتا سالی (هه موو لیوای کهرکوک کورده - قهزا و دپهات و ناحیهکانی کهرکوک سهرتاپا کوردن)، ( گۆفاری هاواری کهرکوک) ژماره ٣، ئازاری ١٩٩٩، هه ولتر ٦٣-٦٥.
١٥. محهمه ئه مین زهکی، هه مان سهراچوه، ل. ٧٦-٧٧.
١٦. زاری کرمانجی، هه مان سهراچوه، ل. ٦٥.
١٧. بۆ زانیاری زیاتر له م بارهیهوه بپروانه: سون، رحله متنکر الی بلاد ما بین النهرین و کردستان، نقله الی العربیة و حقه و قدم له و علق علیه فؤاد جمیل، ج ١، بغداد ١٩٧٠، ص ١٥٨ - ١٦٣؛ سی. جی. آدموندز، کرد و ترک و عرب، سیاسة و رحلات و بحوث عن الشمال الشرقي في العراق ١٩١٩ - ١٩٢٥، ترجمة جرجیس فتح الله، بغداد ١٩٧١، ص ٢٤١.
١٨. له م بارهیهوه بپروانه: ئه. م. مینتیشاشقیلی، کورد - کورتهیهکی په یوه ندییه کۆمه لایهتی، ئابووری و کولتورییهکان و شیوازی گوزهران، مۆسکۆ ١٩٨٤، ل. ٢٥ و ١٩٣؛ هه روهها بپروانه: آدموندز، نفس المصدر السابق، ص ٢٤١.
١٩. محهمه ئه مین زهکی، هه مان سهراچوهی پیشوو، ل. ١٠٣-١٠٤.
٢٠. هه مان سهراچوه، ل. ٦٤-٦٥.
٢١. ده ربارهی ژیاننامهی ئه و کاربه دهسته کوردانهی کهرکوک و گه لیکێ تر بپروانه: میر بصري، أعلام الكرد، لندن ١٩٩١، ص ١٦١ - ١٦٢، ٢٣٥، ٢٤٠. و: الدكتور نوري طالباني، المصدر نفسه، ص ٤٣ - ٤٤، و: مجلة هاواری کرکوک، العدد ٣، أربیل ١٩٩٩، ص ١٤٩ - ١٥٠؛ Genocide in Iraq. P. 353
٢٢. بۆ زانیاری زیاتر بپروانه: المصدر نفسه. الدكتور نوري طالباني، المصدر نفسه. و: الدكتور خلیل اسماعیل، المصدر نفسه.

## که رکوک و سالنامه‌ی عوسمانی

سالنامه‌ی عوسمانی به سه‌چاوه‌یه‌کی گرنگ داده‌ندریت بۆ توئیژینه‌وه له میژووی ئه‌و ولاتانه‌ی له ژیر ده‌سه‌لاتی ده‌روازه‌ی بالادا بوون. سالنامه‌کان زانیاری به‌سوودیان تیدایه سه‌بارهت به بارودۆخی کارگیڤی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی ویلایه‌ته‌کانی ئه‌و ده‌وله‌ته له دوا ده‌یه‌کانی ته‌مه‌نیدا. توئیژهران و لیڤکۆله‌ران له بواری میژووی نوێی ولاتانی پۆژه‌لاتدا توئیژینه‌وه‌ی زۆریان له باره‌ی سالنامه‌کانه‌وه کردووه، ده‌میکه بایه‌خی زانستیانیان به‌رز نرخاندووه و بۆ پوونکردنه‌وه‌ی گه‌لێ له پرسه میژوویییه‌کان په‌نایان بۆ بردوون. له کۆتایی حه‌فتاکان و ده‌سپێکی هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه توئیژهرانی ئه‌کادیمی له عیراق پشتیان به زانیارییه‌کانی نیو سالنامه‌کان به‌ستوووه بۆ لیڤکدانه‌وه‌ی میژووی ویلایه‌ته‌کانی موسل، به‌غدا و به‌سره له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و ده‌سپێکی سه‌ده‌ی بیسته‌م. ئه‌و توئیژهرانه‌ی کاریان له‌سه‌ر سالنامه‌کان کردووه و سوودیان له زانیارییه‌کانیان وه‌رگرتوووه له‌وه زۆرترن که لیڤه‌دا ئاماژه به ناوه‌کانیان بکه‌م. من بۆ خۆم له هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی پابردوو کارم له سه‌ریان کرد و به‌ره‌مه‌که‌ی لیڤکۆلینه‌وه‌یه‌ک بوو به زمانی عه‌ره‌بی له ژیر ناوینشانی "هه‌ولیر له سالنامه عوسمانیه‌کاندا"<sup>(1)</sup>.

ئه‌و پاستیانه‌ی لیڤه‌دا ئاماژه‌یان پێده‌که‌م، ئه‌وه پوونده‌که‌نه‌وه که قسه‌کردن له‌سه‌ر سالنامه‌ی عوسمانی شتیکی نوێ ناخاته سه‌ر زانیارییه‌کانمان له باره‌ی ئه‌و ویلایه‌ت و شارانه‌وه که له سالنامه‌کاندا باسیان لیوه‌ کراوه. ناوانی دۆزینه‌وه‌ی سالنامه‌یش وه‌ک دۆزینه‌وه‌ی به‌لگه‌نامه و سه‌رچاوه‌ی ده‌گه‌من بۆ ئه‌م سه‌رده‌مه‌ی ئیمه هه‌له‌یه‌کی زانستییه و به‌لگه‌ی بی ئاگاییه له توئیژینه‌وه زانستییه‌کان. ئه‌م قسانه‌م سه‌بارهت به‌وه‌ه‌واله‌یه که نووسه‌ریکی تورکمان بلاوی کردبووه‌وه، گوايه "ده‌کیومینتیکی ده‌گه‌می عوسمانی سه‌بارهت به که رکوک دۆزیوه‌ته‌وه". له‌م هه‌لمه‌ته هه‌مه‌لایه‌نه‌دا، که مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی شیواندن میژووی که رکوک و په‌تکردنه‌وه‌ی ناسنامه کوردستانییه‌که‌یه‌تی. له هه‌ر کتیبه‌ کۆنه و بلاوکراوه‌یه‌کدا قسه‌یه‌ک له باره‌ی ئه‌م شاره‌وه کرابیت که کوردستانیبوونی شاره‌که بخاته ژیر پرسیاره‌وه، بایه‌خی زۆری پێده‌دری که

له گه ل سەنگی زانستی قسە که دا ناگونجی. ئەو نووسەرە که خۆی به پرسى ئە دەبی و کولتوورییه وه خەریک دەکرد و خۆینەران له و بوارە دا ناسیبووین، هاتوو به بیئاگایی خۆی له قەرەى بابەتیکى میژوووی داوه و پێیوايه که گەنجینه یه کی به نرخی دۆزیوه ته وه. ئەو نووسەرە هەندى زانیاری هه له و شیۆیندراوی سه بارهت به سالنامه ی عوسمانی تۆمار کردوه. ئەو جگه له ناوی سالنامه و سالی ده رچوونی که ۱۸۹۲، هیچ زانیاریه کی تری نه خستوه ته پروو. هەر نووسەر و توێژه ریک هەندى ئاگاداری میژووی عوسمانی بیّت، ده زانیّت که سالنامه ی جیاواز و جۆربه جۆر له لایه ن وه زارهت و دامه زراوه کانی تره وه ده رده کران، شانبه شانی ئەوانه ی که ویلایه ته عوسمانیه جیا جیاکان ده ریان ده کردن. ئەو کاته هه ست به وه یش ده که یه ن که پشتبه ستن به و (ده کیومینته ده گمه نه) و به و شیوازه ی نووسەر هیناویه ته وه، کاریکی سه خت و دژواره. بیگومان بایه خ و سەنگی هەر ده کیومینتیکى میژوووی له میانى لیكۆلینه وه و هه لسه نگاندن به پێی میتۆدیکى زانستی و شیکردنه وه ی زانیاریه کانی ناوی، ده رده که ویت. کاریکی له و جۆره یش له بهر تیشکی ئەو زانیاریه سنووردار و هه ژارانە ی ئەو نووسەر سه بارهت به ده کیومینته ده گمه نه که ی خستوونیتیه پروو ناکرئ ئە نجام بدریت. بۆ ئە وه ی له م پرسه به ی ئالۆزی تیگه یه ن و بایه خى سالنامه ی عوسمانی بۆ لیكۆلینه وه له میژووی نویمان به دروستی هه لسه نگین، پیویسته که میک تیشک بخه یه نه سه ر هەندى له زانیاریه به نه رته ییه کان سه بارهت به م سه رچاوه یه و ئەو زانیاریه ی له دووتوی خۆیدا کۆیانده کاته وه.

سالنامه زاراوه یه کی لیكدراوه له (سال) که وشه یه کی کوردی و ئیرانییه و واتاکه ی دیاره و (نامه) ئە ویش هەر وشه یه کی کوردی و ئیرانییه به مانای کتیب یان په یام دیت، واتا نامه ی یا کتیبی سالانه. له ده ولّه تی عوسمانیدا، سالنامه به و چاپه مه نییه سالانه فه رمیانه ده و ترا که له وه زارهت، دامه زراوه و ویلایه ته کان ده رده کران. سالنامه کان زانیاریه یان سه بارهت به ده ولّه ت، سوڵتانه کان، دامه زراوه کان، گه لان و تایفه کان، زیاتر له پرووی ئاینی و مه زه به ییه وه نه که ته وه ییه وه، ده گرتە خۆیان. هه روه ها ئاماژه یان ده کرد به

نویننه رانی بیانی له ئهسته مۆل. سیسته می نهختینه ی دهولت، پۆژژمییری سالانه، پووداو و پیشهاته کان، ناو و نازناوی گه وره به رپرسان و فه رمانبه رانی سه ریازی و مه ده نی دهوله تیان هه موو تۆمار ده کرد. له تهک سالنامه گشتیه کاندای، سالنامه ی نه زاره ته کان (هه زاره ته کان) ده رده چوون، وهک سالنامه ی نه زاره تی ده ره وه، مه عاریف، یان وهک ئه وه ی سوپای عوسمانی به ناوی (ئوردۆ سالنامه سی) ده ریده کرد. سالنامه کان له ریکخستنی بابه ته کان جگه له هه ندئ گۆرپانکاریی که م شیوازیکی یه کگرتوو یان هه بوو. دوا ی راگه یانندی ده ستور له سالی ۱۸۷۶ سالنامه کان ده ستیان کرد به بلاوکردنه وه ی دهقی قانونی بنه ره تی (ده ستوری عوسمانی) له سه ر لاپه ره کانی خۆیان، ته نانه ت له دوا ی هه لوه شانده وه ی ئه نجومه ن و هه لپه ساردنی کارکردن به ده ستوریش له سه ر ئه و کاره یان به رده وام بوون. نامه که ی سو لئتان عه بدولحه میدی دووهم (۱۸۷۶ - ۱۹۰۹) بو مه دحت پاشا، که تییدا رایسپاردبوو ده ستور را بگه یه نی ت، له پیش ده ستوره که وه بلاوده کرایه وه (۲).

بیرو که ی ده رکردنی سالنامه ی عوسمانی له بلاوکراوه ی هاوشیوه وه رگی را، که له ولاتانی تر له سه ده ی هه ژده هه م ده سترابوو به ده رکردنیان. یه که مین کتیبی سالانه له پاريس بوو، له سالی ۱۷۹۳ که میلله ر ده ریکرد. دوا ی ئه ویش چه ندین کتیبی سالانه ی تر له ولاتانی دیکه و له بواره جیاوازه کاندای ده رکران.

سالنامه کان هاوشیوه ی ئه و کتیب و بلاوکراوانه ن که له م سه رده مه دا دامه زراوه و کۆمپانیای جیاوازه کان سالانه له ولاتانی دونیا ده ریانده که ن. سالنامه کانی وه زاره ته کان ئه و زانیاری و ورده کارییانه یان ده گرته خۆیان که تاییه ت بوون به و وه زاره ته ی ده ریده کرد، ئاماژه یان ده کرد به په یکه ر و ده زگاکانی، قانون و سیسته م و ریکاره قانونیه کانی، هه روه ها به ناوی به رپرسان و ئه و کارمه ندانه ی کاریان تی داده کرد.

یه که مین سالنامه ی فه رمی عوسمانی له ئهسته مۆل له سه رده می سو لئتان عه بدولمه جید له سالی ۱۲۶۳/ک/۱۸۴۷ از ده رچووه. ده رکردنی سالنامه به ده ستپیشخه ری سه رۆکوه زیران "سه دری ئه عزم" مسته فا پاشا بوو له پاش گه پانه وه ی بو سه رۆکایه تی وه زیران له سالی ۱۸۴۵. به پپی سالنامه ی ویلیه تی

به‌غدا له ژماره‌ی "۲۰" یه‌که‌مین ویلایه‌ت که سالنامه‌ی تایبته به خو‌ی ده‌رکردوو، ویلایه‌تی بو‌سنه بووه ئه‌ویش له سال‌ی ۱۸۶۵. دوا‌ی ئه‌وه ویلایه‌ته‌کانی تری ده‌وله‌تی عوسمانی یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک ده‌ستیانکردوو به ده‌رکردنی سالنامه‌ی تایبته به خو‌یان. هرچی ویلایه‌ته‌کانی عیراقه، ئه‌وا ویلایه‌تی به‌غدا له سال‌ی ۱۲۹۳/ک/۱۸۷۶ز و ویلایه‌ته‌کانی به‌سره و موسل‌یش له سال‌ی ۱۳۰۸/ک/۱۸۹۱ز ده‌ستیانکرد به‌ده‌رکردنی سالنامه‌ی تایبته به خو‌یان<sup>(۳)</sup>.

کاتی یه‌که‌مین سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ده‌رچوو، که‌رکوک یه‌ک‌ی له سی‌سنجه‌قه‌که‌ی بوو به ناوی سه‌نجه‌قی شه‌هرزور "شاره‌زور". له‌به‌ر ئه‌وه ده‌بیته له سالنامه‌کانی موسل‌دا بو‌ زانیاری له‌سه‌ر که‌رکوک بگه‌رپین. لیره‌ه‌ندی زانیاری له‌سه‌ر ئه‌م سالنامه‌مانه ده‌خمه‌ه‌ه‌و. له سالانی ۱۳۰۸/ک/۱۸۹۱ز تا ۱۳۳۰/ک/۱۹۱۲ز ته‌نها پینج ژماره یا دانه له سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ده‌رکران. هرچه‌نده مرؤف و له ده‌سته‌واژه‌ی سالنامه‌ی تیده‌گات، که بلا‌وکراوه‌یه‌که سالانه ده‌رده‌کریته، به‌لام راستیه‌که‌ی هرگیز سالانه ده‌رته‌چوو. به‌لای که‌مه‌وه ده‌رچوونی دوو سال جاریک و جاری ویش هه‌بووه پینج سال و ده سال و زیاتریشی پینچوو. له دوا‌ی یه‌که‌مین و دووه‌مین سالنامه به دوو سال ژماره‌ی دوا‌ی ئه‌و ژماره‌یه ده‌رکراوه، دووه‌مین له سال‌ی (۱۳۰۱/ک/۱۸۹۳ز)، و سییه‌مینیش له سال‌ی (۱۳۱۲/ک/۱۸۹۵ز)، به‌لام ژماره‌ی چواره‌م له دوا‌ی ۱۲ سال ده‌رچوو، واته له سال‌ی (۱۳۲۵/ک/۱۹۰۷ز). هرچی دوا ژماره‌یشه، که ژماره پینجه دوا‌ی ئه‌وه به پینج سال، واته له سال‌ی (۱۳۳۰/ک/۱۹۱۲ز) ده‌رچوو.

له سالنامه‌کانی دواتردا ناوی سه‌نجه‌قه‌که ده‌بیته به که‌رکوک و باسی شاره‌زور نامینیت. سنووری ئیاله‌ت و یلایه‌ته‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی له ماوه‌ی چوار سه‌ده‌ی ده‌سه‌لاتی ده‌روازه‌ی بالادا له ناوچه‌که گۆرانکاری زوریان به خو‌یانه‌وه بینیه‌وه. که‌رکوکیش له‌م گۆرانکاریانه بی‌به‌ش نه‌بووه، له ویلایه‌تیکی خاوه‌ن پیگه‌وه به ناوی ویلایه‌تی شاره‌زور، که ناوه‌نده‌که‌ی له سال‌ی ۱۵۷۸ه‌وه که‌رکوک بوو، ده‌بیته به سه‌نجه‌قیک جاری سهر به به‌غدا و دواتر سهر به ویلایه‌تی موسل له سال‌ی ۱۸۷۹ه‌وه. وادیاره ههر به‌عس نه‌بووه



که ناوی پارێزگای کهرکۆکی گۆرپوه بۆ تهئمیم، به لۆکو دهروازهی بالاش بهر لهوان به ۸۰ سال ناوی سهنجهقه کهی له شاره زووره وه کردووه به کهرکۆک. به پێی دوا سالنامهی ویلایهتی موسل له سالی ۱۹۱۲ پانتایی سهنجهقی کهرکۆک ۳۸۰۰۰ کم ۲ بوو، که دهکاته نیوهی باشووری کوردستانی ئه مرۆ. ژماره ی دانیشتوانیشی ۸۹۵۷۳ کهس بوو. له سنوره کانی هه کاریه وه تا پروباری دیاله درێژ ده بووه وه. له باکووره وه تا باشووری سهنجهقه که ۷۲ سهعاته پێ بوو و له پۆژهه لاتیه وه تا پۆژئاوایشی ۳۵ سهعاته پێ بوو. ئه و ده مه سهنجهقی کهرکۆک ۶ قهزا و ۱۷ شارهدێ "ناحیه" و ۱۷۱۲ ئاوابی دهگرته خۆی، واتا به ژماره ی شارهدێ و گوند له سهنجهقی موسل، که ناوهندی ویلایهته که بوو، گه ورتتر بوو. سهنجهقی موسل له ۶ قهزا و ۱۵ شارهدێ و ۱۶۲۷ گوند پیکهاتبوو. پێنج له قهزاکانی کورد بوون که ئاکرێ، ئامیدی، دهۆک، زاخۆ و سنجار بوون. قهزاکانی سهنجهقی کهرکۆکیش بریتی بوون له ههولیر، پهواندن، کۆیه و رانیه له گه ل قهزای ناوهندی کهرکۆکدا. مایه ی پرسیاره بۆ موسل نهک کهرکۆک کرا به ناوهندی ویلایهت<sup>(۴)</sup>.

یه که مین سالنامه ی ویلایهتی موسل هه ندێ ئامار و زانیاری له باره ی شاری کهرکۆکه وه تۆمار کردووه، ئه مانه گرنکه کانیانه: ژماره ی خانوو (۴۶۳۰)، خان (۱۲)، دوکان و کۆگا (۱۱۸۳)، گه رماو (۸)، مزگه وت (۳۶)، مه درسه (۵)، مه کته ب (۱۲)، نانه واخانه (۳)، ته کێ و زاویه (۱۰)، کلێسا و مه عبه د (۵)، قشله (۲) و (۱۰) قه ره قۆل<sup>(۵)</sup>.

وهک ده بینین سالنامه کان زانیاری زۆریان له باره ی شار و شارۆچکه کانی ویلایه ته که وه تێدانه، به لام ده بێ یه کسه ر ئامار هیش به وه بکه م، که ئه و ژماره و ئامارانه مه زهنده ن و زۆرتتر خه ملاندنه که یان بۆ مه به سته باج کۆکردنه وه و بردنی گه نجه کان بۆ خزمه تی سه ربازی به کار هیندراون. له دوا ی گه یشتنی کۆمه له ی ئیتیحاد و ته ره قیش، ئه وه ی له میژوودا به شۆرش ی ئیتیحادیه کان یا تورکه لاوه کان ناوی پۆیشتووه، هه سته تورکچیت ی به سه ر تۆمار کردنی زانیاریه کاندایا له ده بیته و له هه ر شوینیک هه ندێ تورک هه بووبیتن ژماره یان گه و ره کراوه و به زۆرینه ی دانیشتوان تۆمار کراون.

تویژهرانی بواری میژووی نوئی ده‌توان سوودی زۆر له سالنامه‌کان وهربگرن، هه‌لبه‌ته به له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ئه‌و مه‌رج و فا‌کته‌رانه‌ی له‌سه‌ره‌وه ئاماژه‌یان پیکرا. خویندنه‌وه‌ی په‌خه‌گرانه بو هه‌موو سه‌رچا‌وه‌یه‌کی میژوویی کاری له پێشینه‌ی تویژهرانی بواری میژووه. تۆمارکردنی زانیاریی دروست و ته‌واو له باره‌ی سه‌رچا‌وه و به‌لگه میژوویییه‌کانه‌وه ئه‌رکی سه‌ره‌کی تویژهرانه، بۆیه ناکرێ باسی سالنامه‌کان یان "ده‌کیومینته ده‌گمه‌نه‌کان" بکریت بێ ئاماژه‌دان به جووری سالنامه‌که، ژماره‌که‌ی، سال و شوینی چاپکردنی و... هتد. ئه‌مانه زانیاریی به‌راییه و به‌لگه نه‌ویستن بو هه‌ر وتاریکی جدی، ئه‌وا ئه‌گه‌ر باسی تویژینه‌وه‌ی زانستی و ئه‌کادیمی نه‌که‌ین.

بو ئه‌وه‌ی وینه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به ناوه‌رۆکی سالنامه‌کان پێشکه‌ش بکه‌ین و خوینه‌ر بتوانێ به‌راوردیک بکات له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی نووسه‌ره‌که له وتاره‌که‌یدا باسی کردووه، ئاماژه ده‌که‌م به‌و باب‌ه‌تانه‌ی له یه‌که‌مین سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسڵدا هاتوونه، که به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌یه: پیناسه‌ی سالنامه، پۆرمی‌ری سالانه، رووداوه به‌ ناوبانگه‌کان له ۶۲۱۲ پێش کۆچییه‌وه، که سالنامه‌که به‌ سالی خولقانی چه‌زهره‌تی ئاده‌می داناوه، تا کاتی سه‌ردانی ئیمپراتۆری ئه‌لمانیا بو ئه‌سته‌مول له سالی ۱۸۸۹، ناوی خه‌لیفه‌ راشدی و ئه‌مه‌وی و عه‌بباسی و سولتانه عوسمانیه‌کان له‌گه‌ڵ کورته‌یه‌ک له ژیا‌نیان، سالی له دایکبو‌نیان، سالی گه‌یشتنیان به ته‌ختی ده‌سه‌لات و سالی کۆچی دوا‌ییان تیدا تۆمارکراوه. سالنامه‌که لیستی‌کی به‌ناوی پاشا و ئیمپراتۆره‌ هاوچه‌رخه‌کانیشه‌وه تۆمار کردووه. پاشان لیستی ناوی ئه‌و والی و موته‌سه‌رپه‌فانه‌یشی تۆمار کردووه، که له سالی ۱۵۹۱ - هه‌و تا‌کو سالی ده‌رچوونی سالنامه‌که ۱۸۹۱ له موسڵ فه‌رمانه‌وا بوونه. سالنامه‌که لیستی‌کی به‌ نازناوی فه‌رمی پله و پایه و میدالیاکانی ده‌وله‌تی عوسمانیه‌ی گرتووه‌ته‌ خۆی. لاپه‌ره‌کانی دیکه‌یشی ته‌رخانکراون بو ئاماژه‌کردن به‌ ناوی فه‌رمانگه‌کانی ده‌وله‌ت، پیکهاته‌کانی سوپا، ژاندارم، سه‌رۆکه‌ روحانییه‌کانی تایفه‌ نائیسلامیه‌کان له ویلایه‌تی موسڵ، مه‌زارگه و گلکۆی پیغه‌مبه‌ران و ئه‌ولیاکان، زانیاری ده‌رباره‌ی کازا، پیشه‌ی رستن و چنینه‌، به‌روبوومی کشتوکالی، چیاکان له ویلایه‌ته‌که و ئه‌و

ناوچانەى دەكەوتنە ناو سنوورەكانىيەو. دواى ئەو سەلنامەكە لە پىنگەى وىلايەتەكە دەكۆلۆتتەو و باس لەو يەكە كارگىرپىيانە دەكات كە سەر بە وىلايەتەكەن، ئاماژەيان پىدەكات و باسى دانىشتووان، قوتابخانە، داھات و خەرجىيەكانىشيان دەكات. نىوہى لاپەرەكانى سەلنامەكە بۆ باسى مېژووى موسل و جوگرافىياكەى تەرخان كراون. ئەمە جگە لە زانىارى مېژووى و جوگرافى سەبارەت بەو لىوا و قەزايانەى دەكەوتنە نىو سنوورەكانىيەو<sup>(١)</sup>.

سەرەراى ئەوہى سەلنامە عوسمانىيەكان زانىارى وەھايان تىدایە كە لە سەرچاوہى مېژووى تردا دەست ناكەون، بەلام بۆ دلنایى لەو زانىارىيانە و بەراوردكردنەيان، دەبىت توپژەر بگەرپتتەو بۆ سەرچاوہكانى ھاوسەردەمى سەلنامەكان. ئەم كارە گرنگە بۆ پوونكردنەوہى لایەنە ناروون و تەمومژاوييەكان و راستكردنەوہى زانىارى ناورد و ناكۆك كە لەم سەرچاوہيەدا دەبينرین. بۆ نمونە سەلنامەكان دان دەنن بەوہدا كە ناتوانن ژمارەى دروستى دانىشتووان پىشكەش بكەن و جەختىش دەكەنەوہ كە ئەو ژمارانەى تۆماریان كرددون بریتىن لە مەزەندە و خەملاندن. سەرژمىرى بەواتا زانستىيەكەى و كۆكردنەوہى داتای ورد لە سەر دانىشتووان لە دەولتەتى عوسمانىدا لە ئارادا نەبوو. لە دەسپىكدا دامەزراوہيەك بۆ تۆماركردنى خواھندارىتى خانوو و زەوى لە سالى ١٣٢٦ز لە مېرنشینی عوسمانى دروست كرا، لە ١٣٨٩ز چوارچىوہى كارەكەى فراوان كرا بۆ ئەوہى سەرباز و تازە لە داىكبووانىش بگرتتەو و ناوى "دفترخانە"ى لىنرا. دەفتەرخانە يەكەمىن سەرژمىرى لە سەردەمى سولتان مەحمودى دووہمدا لە سالى ١٨٣١ ئەنجام دا. لەو سەرژمىرىيەدا دانىشتووان لە دوو خانەدا تۆماركران، خانەى موسولمان و خانەى ناموسولمان. دواتر لە سالى ١٨٤٤، ١٨٥٢، ١٨٦٦، ١٨٨١ و ١٩٠٥ دا سەرژمىرى يا دروست خەملاندنى دانىشتووان ئەنجام دران. لە سەردەمى سولتان عەبدولحەمىدى دووہم و لە سالى ١٨٩١ دا "دفترخانە" گۆردرا بۆ فەرمانگەى ئامارى دەروازەى بالا. سەرژمىرى لە دەولتەتى عوسمانىدا بۆ دوو مەبەستى سەرەكى ئەنجام دەدرا ئەويش باج كۆكردنەوہ و گرتنى گەنجان بوو بۆ سەربازى. سەرژمىرىيەكان ھۆز و خىلەكانيان نەدەگرتەوہ، كە ژمارەيەكى زۆريان ھىشتا

ژیانی کۆچەرییان بەسەر دەبرد، بۆیە هەرگیز ژمارەى دروستى ئەندامانى هۆزەکان نەدەزاندان. هەروەها سەرژمێرییەکان لەبەر هۆکاری کۆمەلایەتی و ئاینی زāl لەو سەردەمەدا ژنانیان نەدەگرتەو و بەپێی ژمارەى نۆینەکان بەمەزەندە ژمارەیهکیان بۆ ژنان دادەنا.

سالنامەکان دانیشتوانیان بەپێی ئاینیان پۆلین دەکرد، کەمتر بایەخیان بە لایەنى ئەتنیکیان دەدا. سالنامەکان زیاتر ئاماژەیان بە زمانى دانیشتوان دەکرد. تورکی زمانى فەرمى دەولەت بوو، بۆیە لە هەموو ناوەندە کارگێرێ و شارە گەرە و گرنگەکان بالادەست بوو. سالنامەکان بە تاییەتی لە سەردەمی تورکە لاوەکان و پەرەسەندنى هەستی تورکچیتى لە نۆ تووژى خویندەوار و کاربەدەستاندا، پرسى بالادەستى زمانى تورکی زەق دەکرایەو. هەرچەندە لە ناو شارى کەرکوکدا باس لە بالادەستى زمانى تورکی کراوە، بەلام بۆ دەرەوێ شارەکه بارەکه بە شیۆهیهکی تر بوو. سەبارەت بە دانیشتوانى سەنجەقى کەرکوک، دوا سالنامەى ویلايهتى موسل (سالى ۱۹۱۲) کۆى ژمارەى دانیشتوانى بە ۹۴۵۸۸ کەس خەملاندوو، دانیشتوانى قەزای ناوەندى کەرکوکیشى بە ۴۱۱۳۷ کەس داناو. هەر بەپێى ئەم سالنامەیه کورد زۆرینهى هەرە زۆرى دانیشتوانى سەنجەقهکەى پیکدەهیتنا<sup>(۷)</sup>.

بۆ ناساندنى پهیکەرى کارگێرێ ئەو ناوچانەى ئەمەمپۆ لە نۆ سنوورى عێراقدان، پێویستە ئاماژە بکری بە هەندى راستى میژووی، کە ئاشکرا و پوون لەلای ئەو تووژەر و نووسەرانهى هەندى شارەزان لە میژووی عوسمانى. عوسمانییهکان دواى داگیرکردنى ئەو ولاتەى ئەمەمپۆ بە عێراق ناسراو، پهیکەرى کارگێرێ پیشوویان هیشتهو که دەگەراییهوه بۆ سەردەمی ئیلخانیهکان، بۆیە یهکسەر دابەشیان نەکرد بەسەر چەند یهکەیهکی کارگێرێ نویدا. بەلام، پاش تپهپرینی ماوهیهک دەستیانکرد بە دابەشکردنى بۆ یهکەگەلى کارگێرێ ناسراو بە ئیالات، که زۆر جارێش دەبوو بە ویلايهت. ئەم دابەشکردنه کارگێرپیه زۆرجار بارودۆخى باوى کۆمەلایەتی و خیلە عەرەبى و کوردیهکانى لەبەرچاو دەگرت. لەم سەرزەمینانەى ئەمەمپۆ بە عێراق ناسراون چوار ئیالات هەبوون، که ئەمانەن: بەغدا، موسل و بەسره و شارەزور<sup>(۸)</sup>. ئیالهتیش دابەش دەکرا بۆ

یه که گهلی کارگیچی بچووکتر که پیی ده گوترا سه نجه ق یاخود لیوا، که له به لگه نامه ی فهرمی عوسمانیدا به کار ده هیندرا. سه نجه قه کانیش دابه شده بوون بو چوند قه زایه ک و ئه مه ی دوایش بو چوند ناحیه و پاشان گونده کان ده هاتن.

ئیاله تی شاره زوور ماوه یه کی پر له پشیوی و گرژی له میژوی خویدا به سه ر برد و ببوو به گوره پانی سه ره کی مملانی هردوو ده ولته تی عوسمانی و سه فه وی. ئه م ئیاله ته له سه ده ی شانزه مه مدا له ۱۶ سه نجه ق پیکده هات. له ناوه پاستی سه ده ی دواتردا ژماره ی سه نجه قه کانی به رز بووه وه بو ۳۲ سه نجه ق، که زوربه یان بریتی بوون له قه لا، لووتکه ی چیا و ده ربه نده سه خت و گرنگه کان. زوربه ی ئه م سه نجه قانه به هوی جه نگی به رده وامی نیوان ده ولته تی عوسمانی و ئیرانه وه، یاخود به هوی پیکدادان و شه ر و شوپی میره کورده کانه وه ویران کران و خاپوور بوون. به ناوبانگترین سه نجه قه کانی شاره زوور، له ته ک که رکوکی ناوه ندا، سه نجه قه کانی هه ولیر، هه ریر، کوپه، شه مامک، ده شتی مه خموور، ئوشنۆ، سه روچک، شاره زوور، شارباژیر، مه رگه، هه زارمیرد، شه میران، قه ره داغ، قزلجه، ئه نجیران، جه وه ل حه مرین و چهن دین سه نجه قی تر که ئیستا شوینه واریان نه ماوه و به وردی نازاندیریت له کوئ بوونه<sup>(۹)</sup>.

ده بی ئاماره به وه بکه ین که سنووری ئیاله ته کان جیگیر نه بوون و گورانکاریان به سه ردا ده هات. ئه م گورانکاریانه به شیکیان له ئه نجامی ده ستکاری کارگیچی ده ولته تدا ده هاتنه کایه وه و به شیکی دیکه یان له ئاکامی شه ر و پیکدادانه کانی ده ولته تی عوسمانی و ئیراندا، که ئیاله تی شاره زوور یه کیک له گرنگترین گوره پان و مه یدانه کانیان بوو. ئه م گورانکارییه کارگیچیانه ناویه ناو هه ر به رده وام بوون تا ئه و کاته ی له نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده مه مدا په یکه ری کارگیچی ده ولته ت سه قامگیری به خوویه وه بینی و جیگیر بوو. به وپییه عیراقی ئه مرۆ له سی ویلایه تی به غدا، موسل و به سه ره خوئی بینییه وه. ویلایه تی موسلیش سی سه نجه قی له خو ده گرت که بریتی بوون: له سه نجه قی ناوه ند هه ر به ناوی موسل و قه زاکانی ئامیدی، ئاکری، دهوک، زاخو

و سنجار که سەر بە سەنجەقی موسڵ بوون. سەنجەقی "شەرزور" که لە کۆتایی سەدەى نۆزدههەم بوو بە کەرکوک قەزاکانى ناوەندى کەرکوک، هەولێر، پانیه، پەواندز، کۆیه و سەلاحیه (کفرى) دەگرتهوه. سەنجەقی سلیمانی قەزاکانى ناوەندى سلیمانى، بازیان، شارباژێر "ناوەندهکەى ماوەت بوو"، گولەنەبەر "ناوەندهکەى هەلەبجە" بوو و "مەعموره یا مەعموره توله مید" قەلادزە، تا سالى ۱۳۱۴/ک/۱۸۹۷ بە مەرگه نيوى دەبرا<sup>(۱)</sup>.

لە سەدەى شانزدههەمەوه شارى کەرکوک ناوەندى ویلايه تى شارەزورى عوسمانى بوو. سنوورى ئەو ویلايه تە ئەو خاکانەى دەگرتهوه که ئەمڕۆ پارێزگاگانى کەرکوک، سلیمانى، هەولێر و بەشیک لە سەلاحەدین و دیاله دەگرتهوه. بە درێژایی چەندین سەده میرانى ئەردەلان و پاشایانى بابان کاروبارى ویلايه تە که یان بە پێوه دەبرد. لە گەڵ ئەمان و لە ناوچوونى میرنشینی بابان لە سالى ۱۸۵۱ دا، دەروازەى بالآ دەستیکرد بە بەهێزکردنى دەسەلاتى خۆى لە کەرکوک. کاتى ویلايه تى موسڵیش سەرلەنوئى لە سالى ۱۸۷۹ پیکهیندرايهوه، کەرکوک کرا بە سەنجەقی سەر بەو ویلايه تە. سألنامه و نامە گۆرپینهوه فەرمییهکان بەردەوام بوون لە سەر بە کارهینانى ناوى شارەزور لەبرى کەرکوک تا سالى ۱۳۱۱/ک/۱۸۹۴-۱۸۹۵ز، لەو سألەدا بریار درا ناوى کەرکوک لە جیاتی شارەزور بە کار بهیندریت. هۆکارى پراگەیاندرایى ئەم کاره ئەوه بوو گوايه دەیانەویت پێگه بگرن لە ئالۆزى و لیک تینهگەیشتن که پوویدهدا لە نامە گۆرپینهوه فەرمییهکاندا لە نیوان شارەزور و سەنجەقی "ئەلزۆر- دیرەزور" لە ولاتى شام<sup>(۱)</sup>.

سألنامهى عوسمانى زانیاریى زۆریان تیدایه سەبارەت بە بارودۆخى کارگێرى، ئابوورى، کۆمه لایه تى، فێرکردن و تەندروستى لە ویلايه تەکانى دەولەتى عوسمانى، که دەکرى کارى باشیان لە سەر بکریت و بۆ تووێژینهوه لە میژووى کۆمه لایه تى و ئابوورى ئەو ویلايه تانه سوودى زۆریان لیوه ریگیرى. لە ماوهى سەدەى بیسته مدا گۆرانکاریى زۆر بە سەر شار و شارۆچکه کاندایهات. دیمۆگرافیای دانیشتووان، بارودۆخى ئابوورى، کۆمه لایه تى، کهلتوورى و کارگێرى... هتد هەموو سەروین بوون، کۆچى دانیشتووانى لادى بۆ ناو شارەکان

سیمای شاره‌کانی گۆپی. شاری وا هه‌بوو له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و ده‌سپێکی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا ژماره‌ی دانیشتوانی ته‌نها ۳۰۰۰۰ که‌س بوو، به‌لام ئه‌م‌پۆ ملیۆنی زیاتر دانیشتووی هه‌یه. ئه‌م باره تازیه پێژه‌ی پیکهاته ئه‌تینکی و ئاینیه‌کانی به شیوه‌یه‌کی دراماتیکی گۆپی، بۆ نمونه ئه‌گه‌ر ئه‌و کاته پیکهاته‌یه‌ک ۱۰٪ دانیشتوانی پیکهاتینابن، ئه‌وا ئه‌م‌پۆ په‌نگبێ پێژه‌که‌ی دابه‌زییته‌ بۆ ۱ یا له‌ باشترین حاله‌تدا بۆ ۲٪. هه‌ندێ که‌س نایانه‌وی ئه‌م گۆرانکاریانه‌ ببن. ئه‌و زیادبوونه‌ی دانیشتوان به شیوه‌یه‌کی سروشتی نه‌بووه، به‌لکه‌ به‌ هۆی شالۆی کۆچکردن له‌ گونده‌کانه‌وه بۆ شار یا له‌ ئه‌نجامی سیاسه‌تی پاگواستن و کۆچپێکردن بووه، که‌ به‌ پله‌ی یه‌که‌م ئامانه‌که‌ی دانیشتوانی کورد بوو. هه‌ر شاریک له‌ شاره‌کانی عێراق و کوردستان وه‌ریگری و ژماره‌ی دانیشتوانی ئه‌م‌پۆی له‌گه‌ڵ په‌نجا سال پێش ئیستا به‌راورد بکه‌ی، ئه‌وا دیمه‌نیکی ته‌واو جیاوازی ده‌بینی. خۆ ئه‌گه‌ر په‌چاوی پرۆسه‌ی پووختن و تیکدانی لادیکانی کوردستان بکه‌ین، له‌گه‌ڵ کۆکردنه‌وه‌ی دانیشتوانه‌کانی‌اندا له‌ ناو کۆمه‌لگه‌ زۆره‌ملیکاندا، ئه‌وه‌ شتی سه‌رسوورپه‌ینه‌ر ده‌بینین.

ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ که‌رکوه‌که‌وه هه‌یه، لێره و له‌وی هه‌ندێ لیکدانه‌وه‌ی نادرست ده‌کرین سه‌باره‌ت به‌ هه‌لکشانێ ژماره‌ی دانیشتوانی کورد له‌ ناو شاری که‌رکوک له‌ په‌نجاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه. ئه‌و کوردانه‌ی له‌ ئاوابیه‌کانه‌وه هاتوونه‌ته‌ که‌رکوک دانیشتوانی لیواکه‌ بوون، نه‌ک وه‌ک هه‌زاره‌ها عه‌ره‌ب و خه‌لکانی دیکه‌ له‌ لیواکانی دیکه‌ی عیراقه‌وه ده‌هاتن بۆ که‌رکوک و له‌ ماوه‌ی نیو سه‌ده‌دا هه‌ژانیکی دیمۆگرافیایان له‌ شاره‌که‌دا دروست کرد.

پرۆسه‌ی کۆچکردنی خه‌لکی لادێ بۆ شاره‌کان دیارده‌یه‌کی گه‌ردوونیه‌ و هه‌موو ولاتانی به‌ پله و ئاستی جیاوازی گرتۆته‌وه. هه‌موو شاره‌کانی عێراق له‌م دیارده‌یه‌ به‌ده‌ر نین، به‌غدا‌ی پایته‌خت که‌ ژماره‌ی دانیشتوانی به‌ر له‌ نیو سه‌ده‌ دوو تا سه‌ی ملیۆن که‌س بوو، ئیستا باس له‌ حه‌وت و هه‌شت ملیۆن ده‌کریت. هه‌ندێ ناوه‌ندی ناسیۆنالیستی تورکمان ئه‌م دیارده‌یه‌ له‌ که‌رکوک

وهك ستراتيژ و پلانتيكى دورمه وداى كورد ليكده دهنه وه، وهك ئه وهى جوتيارى سادهى كوردى هه لاتوو له دۆزه خى ئه نفال و شالآوه كانى جينۆسايد پرۆسهى ( به كورد كردنى كه ركوكى) به پيى ئه و پلانه جي به جى كرديت. ئه و ناوه ندانه خۆيان له باسى پرۆسهى به عه ره بگردنى شار و پاريزگاكه ده بوين، كه له سه ر ئاستى هه موو دونيا گه لئ له ورده كاربيه كانى ئاشكرا كراون.

#### په راويزه كان و سه رچاوه كان

١. بۆ زانيارى فراوان له بارهى سالنامهى عوسمانيه وه بپروانه: الدكتور فاضل مهدي بيات، سالنامات العثمانية وأهميتها لتأريخ العراق، مجلة المورد، العدد الثاني، المجلد ١٧، عام ١٩٨٨؛ هه روه ها بپروانه وتارى نووسه رى ئه م ديپانه: أربيل في سالنامات العثمانية، مجلة كاروان، العدد ٩١، كانون الأول ١٩٩٠؛ دكتور عه بدولفه تاح عه لى يه حياش دوو ليكۆلينه وهى له سه ر سالنامه كان كردووه، بپروانه: سالنامات الموصل العثمانية مصدرا لدراسة تأريخ السليمانية، مجلة جامعة دهوك، العدد ٢، المجلد ١ و: سالنامات الموصل العثمانية مصدرا لدراسة تأريخ دهوك، العدد ١، المجلد ٣، عام ٢٠٠٠؛ هه روه ها تويزينه وه يه كيشى به ناونيشانى: كركوك في سالنامات العثمانية، كردووه و دانه يه كى بلاونه كراوه ي پيشكش به نووسه رى ئه م ديپانه كردووه.
٢. موصل ولايتى سالنامه ره سمي سيدر ١٣٣٠ سنه هجريه سنه أولمق أوزره بشنجى دفعه أوله رق، موصل مطبعه سنده طبع أولنمشدر.
٣. سه رى وتارى ناوبراوم بكه: مجلة كاروان، العدد ٩١، كانون الأول ١٩٩٠، ص ١١٧؛ هه روه ها بپروانه: ش. سامي، قاموس تركى، درسعادت (إستنبول) ١٣١٧، ص ٧٠١؛ سالنامه دولت عليه عثمانيه، ١٣٠٥ سنه هجريه سنه مخصوص قرق أوجنجى دفعه، معارف جليله سنك أثر ترتيبدر، ص ١٠٠-١٠٩: د. عبدالفتاح على يحيى، كركوك في سالنامات العثمانية، بحث غير منشور، ص ٢.



- ٤ . بغداد ولايت جليله سنه مخصوص سالنامه در، يكرمنجى دفعه در، ١٣٢٤ سنه هجريه، مطبعه ولايتنده طبع اولنمشدر، ص ٨٣؛ د. فاضل مهدي بيات، المصدر نفسه، ص ٤٣-٤٤.
- ٥ . موصل ولايتى سالنامه سى، برنجى دفعه، ١٣٠٨ هجرى، موصل مطبعه سنده طبع اولنمشدر ١٣٠٨ هجرى / ١٣٠٦ رومى.
- ٦ . موصل ولايتى سالنامه سى، ١٣٣٠، ص ٢٢٩.
- ٧ . خليل علي مراد، تاريخ العراق الإداري و الأقتصادي في العهد العثماني الثاني ١٦٣٨ - ١٧٥٠، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد ١٩٧٥، ص ٤٥.
- ٨ . نفس المصدر السابق، ص ٦٠-٦٢.
- ٩ . سالنامه دولت عليه عثمانيه، ١٣٠٢ هجرى، قرقنجى دفعه، معارف نظارت جليله سنك أثر ترتيبدر، در سعادت ١٣٠٢، ص ٧٤-٧٥.
- ١٠ . موصل ولايتى سالنامه ره سمي سيدر ١٣٣٠ سنه هجريه سنه اولمق أوزره بشنجى دفعه أوله رق، موصل مطبعه سنده طبع اولنمشدر.
- ١١ . موصل ولايتى سالنامه سى، ١٣١٢ هجرى، ص ٣١٨.



## كەركوك لە بېرەو ھەريەھە كانی قېرسىنى سەرۆكى لىژنەى كىشەى موسلدا

لە ميانى ھەموو دانوستاندن و ئەو مشتومپە زۆرانەدا كە بە دواى كۆتايىھانتى شەپى يەكەمى جىھاندا ھاتن، بەرىتانيا و توركيە نەيانتوانى چارەسەرىك بدۆزەنەو بۆ ئەو كىشەىھەى كە بەكىشەى ويلايەتى موسل ناوى چووھ مېژووھوھ. تەننەت دانىشتن و دانوستاندنە دوور و درىژەكانى كۆنفرانسى لۆزانىش لە ھەردوو گەرەكەيدا (۲۱ نۆفەمبەرى ۱۹۲۲ - ۲۴ شوباتى ۱۹۲۳) و (۲۳ نىسانى ۱۹۲۳ - ۲۴ تەمموزى ۱۹۲۳) كىشەكەيان بەبى چارەسەرىي كۆتايى ھىشتەوھ. كۆبوونەوھەكانى ئەستەمولىش لە ۱۹ ئايارى ۱۹۲۴، كە بۆ ھەمان ئامانج سازكران ھىچ ئاكامىكى ئەرىننىيان لى نەكەوتەوھ. بۆيە ھەردوو لايەنى ئاكوۆك توركيە و بەرىتانيا بېريارىيان دا بەپىي ھەردوو ماددەى دووھم و سىيەم لە پەيمانى لۆزان پرسەكە بەرزىكەنەوھ بۆ ئەنجوومەنى كۆمەلەى گەلان بۆ ئەوھى بېريارى كۆتايى سەبارەت بە كىشەى ويلايەتى موسل بدات. ئەنجوومەنى ناوبراو لە ۳۰ ئەيلولى ۱۹۲۴ بېريارى دا لىژنەىھەكى لىكوۆلىنەوھى تايبەت بەو كىشەىھە پىكبھىننىت. لىژنەكە لە ئوكتۆبەرى ھەمان سالدا پىكھىندرا. ئەركى لىژنەكە ئەوھ بوو كە لەسەر زەوى بارودۆخ و ھەلومەرەجەكان ببىننىت و زانىارىي پىويست كوۆبكاتەوھ سەبارەت بەلايەنى ئابوورى و پىكھاتەى ئەتنىكى دانىشتووانى ناوچەكە، ئەوجا ئەنجامەكانى لىكوۆلىنەوھەكان لە راپۆرتىكى تىر و تەسەلدا بخاتە بەردەم ئەنجوومەنى كۆمەلەى گەلان بۆ ئەوھى بېريارى كۆتايى لەسەر چارەنووسى ويلايەتى موسل بدات. ھەردوولا رىكەوتن لەسەر ئەوھى ئەو راپۆرتە دەبىت بە بنەما بۆ ھەر بېريارىك كە كۆمەلەى گەلان سەبارەت بە چارەنووسى ويلايەتى موسل بىدات. ھەروھە پەيمانىيان دا ھەولى ھىچ گۆرانكارىيەك نەدەن لە بارودۆخى ناوچەكە تا كۆمەلەى گەلان بېريار دەدات. ئەندامانى لىژنەكە لە نۆفەمبەرى ھەمان سالدا دەستنىشان كران، كەبرىتى بوون لە دىپلۆماتى سویدی ئەينار ئاف قىرسىن (Einar af wirsen)، پسپۆرى جوگرافىا و سەرۆكۆھزىرانى پىشسووى ھەنگارىا كوۆنت پال تىلىكى (Count Pal Teleki) و كوۆلۆنىلى خانەنشىنى بەلژىكى ئەلبىرت پاولىس

(Albert Paulis) که به توندوتیژی و کردهوه کۆلۆنیالییه‌کانی له کۆنگۆ و باشووری سودان ناوی دهرکردبوو. هه‌رچه‌نده هه‌لبژاردنی ئەندامانی لیژنه‌که له‌سه‌ر بنه‌مای لی‌هاتوویی و ئەزموونه ده‌وله‌مهنده‌کانیان بوو له شوێنه جیاوازه‌کانی دونیا، به‌لام په‌زامه‌ندی به‌ریتانیا له‌سه‌ر یه‌ک به‌یه‌کیان فاکنه‌ریکی گرنگ بوو له ده‌ستنی‌شان‌کردنیا‌ندا. بۆ نموونه ئاینار فان فی‌رسی‌ن (۱۸۷۵-۱۹۴۶) شاره‌زای کاروباری گه‌لانی به‌لکان بوو، هه‌روه‌ها کتیبی له باره‌ی ئەو گه‌لانه و سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ته‌ زله‌په‌زه‌کانه‌وه له به‌لکان نووسیوه. چهند سالێکی له ئەسته‌مول و سو‌فیا وه‌ک ئە‌تاشه‌ی سه‌ریازی سویدی به‌سه‌ر برد، شاره‌زای کاروباری ده‌وله‌تی عوسمانی و گه‌لانی ژێرده‌ستی ده‌روازه‌ی بال‌ا و کولتوریان بوو. له باره‌ی مسیۆنێره پو‌ژن‌ئاواییه‌کانه‌وه بۆ ده‌وله‌تی عوسمانی و ئێران و کار و چالاکیه‌کانیان له نیو کرس‌تیانه‌کانی پو‌ژه‌ه‌لاتدا تو‌یژینه‌وه و لی‌کۆلینه‌وه‌ی کردووه و له دوا‌ی سه‌ردانی زی‌دی ئاسوورییه‌کان وتاری له باره‌یانه‌وه بلا‌وکرده‌وه. هه‌روه‌ها دواتر به‌ بی‌ره‌وه‌ری و یاداشته‌کانی "یاده‌وه‌ریه‌کانم له پو‌ژانی جه‌نگ و ئاشتی‌دا" و "له به‌لکانه‌وه بۆ به‌رلین" ناویانگی دهرکرد<sup>(۱)</sup>. له‌کاتی هه‌لبژاردنیدا بۆ سه‌رۆکایه‌تی لیژنه‌ی کیشه‌ی موس‌ل، وه‌زیری پێپیدراوی ول‌اته‌که‌ی بوو له به‌رلین، هه‌روه‌ها سه‌رۆکی ده‌سته دیپلۆماتکاره‌کانی سوید بوو له بوخارست، ئە‌سینا و بی‌لگ‌راد. هه‌رچی کۆنت پال‌ تیلیکی (۱۸۷۹ - ۱۹۴۱) یه‌شه‌ ئە‌وا قانون، زانسته‌ سیاسییه‌کان و جوگرافیای له زانکۆی بوداپیست خویندبوو، دواتر هه‌ر له‌و زانکۆیه‌ بی‌وو به‌ پروفیسۆر له‌ بواری زانستی جوگرافیا‌دا. له‌سالێ ۱۹۰۵ بی‌وو به‌ ئە‌ندام پارله‌مانی هه‌نگاریا و وه‌ک پ‌اویژن‌کاری جوگرافیایی بۆ شان‌دی ول‌اته‌که‌ی له‌کاتی کۆنگره‌ی ئاشتی له‌ پاریس ده‌ستنی‌شان ک‌را. پاشان ک‌را به‌ وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی هه‌نگاریا و دوو جاریش سه‌رۆک‌وه‌زیرانی ول‌اته‌که‌ی بوو، یه‌که‌میان له‌ سالانی ۱۹۲۰ = ۱۹۲۱ و دواجاریش له‌ کاتیکی زۆر دژواردا که‌ سالانی ۱۹۳۹ - ۱۹۴۱ بوو. واژۆکردنی په‌یمانی به‌رلین له‌گه‌ڵ ئە‌لمانیا‌ی نازیدا له‌ ۱۹۳۹ سه‌ری خوارد. کاتی شه‌پی دووه‌می جیهانی ده‌ستیپێک‌رد، گوشاری زۆری له‌سه‌ر بوو و له‌وه‌ تیگه‌یشت که‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی کرد و هی‌تله‌ر ول‌اته‌که‌ی ناچار ده‌کات له

ھېرشېردنە سەر يۇگسلافيا بەشدارى بىكات . بە ھۆيە ۋە لە سالى ۱۹۴۱ كۆتايى بە ژيانى خۆى ھىنا . بەر لە ۋەى خۆى بىكۆرژىت نامەيەكى پىر لە ۋاتاي نىشتمانى و بەرپىرسىارپىتى بۆ گەلەكەى نووسى و دانى بە ۋەدا نا كە خۆى بە تاوانبار دەزانى .

ئەلبېرت پاوليس ( ۱۸۷۵ - ۱۹۳۳ ) كۆلۋنىلى خانەنشىنى بەلژىكىش ، يەككى لە كۆلەكەكانى كۆلۋنىالىزىمى ۋلاتەكەى بوو لە كۆنگو و باشوورى سودان . ئەزموونى كۆلۋنىالى پىر لە توندوتىژى لە ۋ شويئانە بەدەستھىنا بوو ، شارەزا لە چەوسانە ۋ ئەشكەنجەدانى خەلكى ژىر دەستەدا . مس بىل كە باسى ئەندامانى لىژنەكە دەكات فىرسىن بەكابرايەكى سويدى راستگو ، قەلە ۋ نەزان لە قەلەم دەدا ، بەلام تىلىكى بە مەترسى دەزانى لەسەر خواست و بەرژەۋەندىيەكانى بەرىتانيا و پىيوايە ھەرگىز پىشتى توركان لە ئەرز نادات ، ھەرچى پاوليسى بەلژىكىيە ، ئەۋا بەلای بىلەۋە لەنىۋان ھەردووكياندا بوو لە بارى تىگەيشتن و نىازپاكىيەۋە<sup>(۲)</sup> . ئەگەر لە دىد و بۆچۈنەكانى پاوليس وردىبىنەۋە ، دەزانىن مس بىل بۆچ ئەمى بەدل بوو . پاوليس ھاوسۆزى زۆرى بۆ كرستىانەكانى ۋىلايەتى موسل پىشانەدا ۋ ھەموو قسەكانى بە ۋ ئاراستەيەدايە كە نابى ئەمانە جارىكى تر بخرىنەۋە ژىردەستى تورك . لە ۋەش زياتر ئاماژە بە ۋە دەكات كە لە بەغدا لەگەل كۆمىسارى بالاي بەرىتانيا لە عىراق سىر ھىنرى دۆبس Sir Henry Dobbs باسى بارودۆخى كرستىانەكانىان كىردوۋە و پىيان راگەياندوۋە كە دەبى خواستەكانىان لە بەرچاۋ بگىردىن و دەقەرىكى ئۆتۆنۆمىيان بۆ دروستبكرىت و ئەۋىش نامەيەكى حكومەتى بەرىتانياى پىيان پىشانداۋە ، كە لە نىسانى ۱۹۲۴دا بۆ سەرۆكى ئەنجومەنى نوينەرانى عىراق نىردراۋە و تىيدا داۋاكرۋە كە ئۆتۆنۆمى بدرىت بە كرستىانەكانى ۋىلايەتى موسل و گوايە فەيسەلىش رەزامەندى لەسەر ئەۋ داخۋازىيە پىشانداۋە . ھەر لەۋىدا ئەۋەيش دەگىرپىتەۋە كە مەلىكى عىراق فەيسەل لە ۋتەى پىشۋازىكرىن لە لىژنەكەيان ژمارەى پىكھاتەكانى ۋىلايەتى موسلى بەم شىۋەيە پىيان راگەياندوۋە : عەرەب ۱۷۳۰۰۰ ، كورد ۵۹۳۸۰ ، توركمان ۱۶۰۰۰ ، كرستىان ۳۰۰۰۰ كە زۆربەيان كلدانىن ، جوو ۶۰۰۰ ، ئىزىدى ۱۴۹۰۰ ، ئاينەكانى دىكە گوايە ۱۰۰۰

كه سيك بوونه . ليكدانه وهى پاوليس بو ئه م قسانه ي فهيسه ل ئه وهيه كه ئه و  
 عه ره بى به زۆرينه له قه له مداوه و له سه ره ئه و بنه مايه داواى ئه و ويلايه ته  
 عه ره بيه ده كات . هه ر بوخۆيشى ده لىت كه ئه م ژمارانه ناكۆكن له گه ل ئه وانه ي  
 له لاي سه رۆكى ليژنه كه فيرسينن سه باره ت به پيكهاته ي دانىشتووانى ويلايه ته  
 موسل به كه ركوكيشه وه . به لاي فيرسينه وه له و ۸۰۰۰۰۰ كه سه ي له ويلايه ته كه  
 ده ژين ، ده بيت نيو مليونيان كورد بن <sup>(۳)</sup> . باسى رووداوه كه ي كه ركوكيش ده كات  
 كه له هاويناى ۱۹۲۴ له نيوان ئه ندامانى هيژى لىقى مه سيحى و دانىشتووانى  
 كه ركوكدا روويدا . كاتيك ليژنه كه گه يشته ويلايه ته موسل باس و خواسى  
 رووداوه كه ي كه ركوك هيشتا گرم بوو . وه ك پاوليس ده يگيرپيته وه هيژه كانى  
 لىقى بوو به شه پريان له ناو بازاردا و ته قه يان له خه لك كرد و له ئه نجامدا  
 بيست كه سيان كوشت ، له وه لامدا خه لكه كه هيژشيان كرده سه ر مال و  
 دووكانى كرستيانه كان و ژماره يه كيان لى كوشتن . به پيى دانىشتووانى مه سيحى  
 شاره كه پلانى رووداوه كه له توركييا دانرابوو و به پيى دانىشتووانى ترى  
 كه ركوكيش هيژه كانى لىقى وه ك داگيركار هه لسوكه وتيان له گه ل خه لكدا ده كرد .  
 گيرپانه وه كه ي پاوليس له باره ي رووداوه كه ي كه ركوكه وه بيلايه نانه نيه و  
 سه رچاوه ي تريس به شيوه يه كى جياواز باسى ئه م رووداوه يان كردوو . پاوليس  
 هه ندى بيره وه رى خوى له باره ي كاره كانى ليژنه كه وه به زمانى فه ره نسايى  
 تو مار كردوو ، ئه مانه ي له سه ره وه ئاماژم پيكردن ئه و وتانه ن كه كراون به  
 ئينگليزى و بو ئه م به شه كه لىكان لى وه رگيراوه .

به م شيوه يه ليژنه كه كه سانىكى كو كردبووه وه كه له بواره كانى ميژوو ،  
 جوگرافيا ، زانسته سه ربازيه كان پسپور و شاره زا بوون ، هه روه ها له زانسته  
 سياسيه كان ، قانون و په يوه ندييه نيوده وه له تيه كاندا خاوه ن ئه زمون بوون .  
 ده سته بژيرىك له راويژكارانى به تواناش له بواره كانى روژه لاتناسى ،  
 ئيتنوگرافيا ، قانون ، جوگرافيا و په يوه ندييه نيوده وه له تيه كاندا هاوكاريان بوون  
 وه ك روڊولوى ئيتالى ، كه بو ماوه يه كى كورت بالويى ولاته كه ي بوو له ئوسلو ،  
 كو نت پورتاليه سويسرى و روژه لاتناسى هو له ندى به ناوبانگ كرامه رز .  
 كو مه له ي گه لان سه رۆكى بو ليژنه كه دانه نابوو ، به لام به پيى فيرسين بو

پاپه پاندى كاره كان پيويست بوو يه كى بكريت به سه روك. ئەم تيليكي ههنگارى پيشنياز كرد، به لام له بهر ئەوهى ههنگارى له شهري يه كه مى جيهانيدا هاوپهيمانى دهوله تى عوسمانى و ئەلمانيا بوو، تيليكي پيى وا بوو كه ئينگليزه كان ئەو به بى لايه ن دانانين، له راستيشدا وابوو و مس بيل به راشكاوهيى له نامه كانيدا باسى ئەمەى كردوو. تيليكي به فيرسين راده گه يه نى كه كهس گومانى له بى لايه نى سويد نيه، بويه باشتهر ئەم ببىت، به و شيويه ده بىت به سه روكى ليژنه كه .

پاش ماوه يه كى كورت له ناولينانى ئەندامه كانى، ليژنه كه ده ستى كرد به كو بوونه وه و كو كردنه وه و ليكدانه وهى ئەو نه خشه و سه رچاوه ميژووييانه ي له به رده ست بوون و له بارودوخى ئەتنيكى و ئاينى ويلايه ته كه ده كو لينه وه . ئەندامانى ليژنه كه سه ردانى له ندهن و ئەنكه ره يان كرد، له له ندهن چه يمبه رلن و وه زيرى كو لونييه كان ئەيمرى و له ئەسته مول و ئەنكه ره ش مسته فا كه مال و ژماره يه ك له به رپرسانى تورك پيشوازييان ليكردن . ئەم سه ردانانە يان بو ئەوه بوو له نزىكه وه ئاگادار بن له تيروانينى ههردوولايه نى ناكوك و پكابه ر له سه ر كيشه كه . ئەوهى مايه ي پرسيار و تيپامانه ئەوه يه كه لايه نه جياوازه كان بايه خيكي ئەوتويان نه ددها به بوچوون و ئاره زوى دانيشتوانى ويلايه ته كه، كه پرسه كه له كو تايدا چاره نووسى ئەوان بوو. دواى ته واو كردنى ديداره كانيان له ئەنكه ره، ئەندامانى ليژنه كه سه ردانى ديمه شقيان كرد و له ويشه وه چوونه به غدا و بوونه ميوانى هينرى دؤبس كو ميسارى بالاي به ريتانيا له عيراق "مه ندوبى سامى به ريتانيا" و ئەوجا چاويان كه وت به شا فه يسه ل و هه ندى له وه زيره كانى . پاش ئەم گه شته دوور و دريژه ئەمجا به ره و موسل به ريكه وتن . له ويشه وه ده ستيان كرد به سه ردانى ئەو شار و شاروچكانه ي له سه رده مى عوسمانيدا سه ر به ويلايه ته كه بوون . له گه ل پياو ماقوول و كه سايه تيه كه مە لايه تيه كانى ناوچه كه داده نيشتن و گو ييان له ديد و بوچوونه كانيان ده گرت . له ميانى ئەو سه ردان و چاوپيكه وتنانه دا هه وليانده دا تيروانين و بوچوونى پياو ماقوولان، كه سايه تيه ناوداره كان و سه رداره لو كالييه كان بزنان و له هه مان كاتدا زانياريان له باره ي بارودوخى ئابوورى، ئەتنيكى و

كۆمەلەيەتتەيەۋە كۆدەكردەۋە كە بەلەيانەۋە پئويست بوون بۇ كۆتاييەتتەن بە كارەكانيان و ئامادەكردنى راپۆرتەكەيان .

مەبەست لەم دىپرانە ھەلسەنگاندنى كارو چالاكى، شىۋازى كاركردنى، كۆكردنەۋەى زانىارى، ديدار و چاوپىكەوتنەكانى لىژنەكە لەگەل دانىشتوۋانى ويلايەتەكە نىيە، بەلكو ھەز دەكەم ئاماژە بەھەندى زانىارى بەكەم كە لە ياداشتەكانى ئەينار فىرسىندا ھاتوون، كە برپاردەرى لىژنەكە بوو (ۋەك باۋە بە سەرۆكى لىژنەكە ناۋى دەبرا). لىرەدا بەتاييەتى ئەو ژمارە و ئامارانەى فىرسىن لەبارەى پىكھاتەى ئەتنىكى دانىشتوۋانى ويلايەتەكەۋە خستوونىتەپروو مايەى سەرنج و تىپرامانن. ژمارەكانى فىرسىنىش لە بىرەۋەرىيەكانىدا لەم بارەۋە ھەر لە چوارچىۋەى ئەو خەملاندنانەن كە لەسەر بنەماى ئەو زانىارىيەنە بنىات نراون كە لىژنەكە لەمىانى سەردانە جۆرىبەجۆرەكانىدا لە ناۋچەكەدا كۆى كرىدبوونەۋە، سەربارى ئەو ژمارە و ئامارانەى لايەنە جۆرىبەجۆرەكان دابوويان بۇ لىژنەكە . ھەرۋەھا ئەو زانىارىيەنەى لەناو كىتەبەكانى ئەو گەپىدانەدا ھەبوون كە لە كاتى خۇيدا سەردانى ناۋچەكەيان كرىدبوو، سەربارى ئەو رۆژھەلاتناسانەى بايەخىان بەم جۆرە پىرسانە داۋە . پئويستە لىرەدا ئاماژە بكرى بۇ ئەو پاستىيە كە كەم و كورتى لە سەرجەم ئەو ژمارانەدا ھەن، چۈنكە دەۋلەتى عوسمانى زىاتر دەۋلەتتىكى سەردەمى سەدەكانى ناۋەپراست، ۋەك لەۋەى دەۋلەتتىكى ھاۋچەرخى مۆدىپن و بايەخى بە ئامار و داتا دابىت . ھەرچى ئامارى عوسمانى ھەبوو برىتى بوو لە خەملاندنى دانىشتوۋان و مولك و داھاتيان بەمەبەستى كۆكردنەۋەى باج و سەرانە و سەربازگىرى . ھەر لەبەر ئەۋەش بوو كە خەلك لەو پىرۆسانە ھەلدەھاتن و زانىارىيەنە دەدا بە دەۋلەت و كورپەكانيان لە ناۋنوسى دەشاردەۋە . دەۋلەتەش ناچار دەبوو پەنا بىاتە بەر خەملاندن و مەزىندەكردن كە ناكرى زۆر پىشت بە ئەنجامەكانيان بىبەستىت . رەنگىي لە نىۋو ئەو ژمارانەى كە لايەنى توركى پىشكەشى لىژنەكەى كۆمەلەى گەلانى كرىدبوو سەبارەت بە پىكھاتەى دانىشتوۋان لە ويلايەتى موسل، ژمارەى توركەكانى سلىمانى سەبىرتىنيان بوو . بەپىي ئامارەكانى لايەنى توركى گوايە لەو كاتە ۲۲۹۶۰ تورك لە سلىمانى بوونە، كە ھەموو كەسىك دەزانىت ھەندى سەرباز و



کاربه‌دهستی تورکی لئ دەرچیت، به دریژی میژوو ریژهی تورک له سلیمانی سفر بوو. بویه ئاماژه به م جوړه بابه‌تانه ده‌که‌م، چونکه له م پوژانه که‌سانیک هه‌ن باسی ژماره‌گه‌لی فه‌له‌کی ده‌که‌ن سه‌بارت به م که‌مینه یان ئه‌و ده‌سته‌یه که هیچ کۆیان ناکاته‌وه له‌گه‌ل لۆژیک و راستیه میژوویی و جوگرافییه‌کاندا. ئه‌م جوړه که‌سانه ئه‌م کارانه ده‌که‌ن به‌بئ پشتبه‌ستن به هیچ سه‌رچاوه و ئاماری فه‌رمی که له‌به‌ر ده‌ستدان و هه‌مووان ده‌توانن بۆیان بگه‌رینه‌وه و په‌نایان بۆ ببه‌ن.

ئه‌و زانیاریانه‌ی لیږه ده‌یانخه‌مه پوو له یاداشته‌کانی بریارده‌ری لیژنه‌ی کیشه‌ی موسله‌وه، که کۆمه‌له‌ی گه‌لانی پیکه‌ینا، وه‌رگیراون. ئه‌ینار فی‌رسین یاداشته‌کانی به زمانی سویدی نووسیوه و له‌ژیر ناو‌نیشانی "له به‌لکانه‌وه بۆ به‌رلین" له ستۆک‌هۆلم له سالی ۱۹۴۳ له ۳۶۰ لاپه‌ره‌دا بلاوی‌کردووه‌ته‌وه. فی‌رسین چوار به‌شی یاداشته‌کانی بۆ قسه‌کردن سه‌بارت به کیشه‌ی ویلایه‌تی موسل ته‌رخان کردووه و ئاماژه به بیره‌وه‌ری و وردبینه‌ی‌کانی خۆی ده‌کات له کاتی کارکردنیدا وه‌ک بریارده‌ری لیژنه‌که. لاپه‌ره‌کانی ۱۰۷ - ۱۶۳ کتیه‌که‌ی بۆ ئه‌م باسه ته‌رخان کردووه. باسه‌کانی ئه‌م ۵۶ لاپه‌ره‌یه به‌سه‌ر چوار به‌شدا دابه‌ش کراون و ئه‌م ناو‌نیشانه‌یان هه‌لگرتووه "پیکه‌ینانی لیژنه‌ی موسل"، "چوونه ناو شاری موسل"، "لیکۆلینه‌وه‌کان له ویلایه‌تی موسل و ئیزدی‌تی" و "ژنیف". یاداشته‌کانی فی‌رسین زانیاری زۆریان تیدایه سه‌بارت به بارودۆخی سیاسی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی ئه‌و پوژانه‌ی ویلایه‌تی موسل له پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی. فی‌رسین ئاماژه به هۆکار و لایه‌نه‌کانی ئه‌و مملانی تونده ده‌کات بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر ئه‌م ناوچه‌گرنگه‌دا.

دۆستیکی کوردی باکوری کوردستان کۆپییه‌کی ئه‌و ۵۶ لاپه‌ره‌یه‌ی بیره‌وه‌رییه‌کانی ئه‌ینار ئاف فی‌رسینی پيشکه‌شم کرد، زۆر هه‌ولمدا شتیکی لئ هه‌لبکرپنم، له ژماره و ناوی پیکه‌اته‌کان زیاتر شتیکم وه‌چنگ نه‌که‌وت، چونکه ده‌قه‌که به سویدی بوو و منیش زمانی سویدی نازانم. په‌نام برده به‌ر چه‌ند دۆستیک که له سوید ده‌ژیان، مالیان ئاوا بیت بیروکه سه‌ره‌کیه‌کانیان بۆ وه‌رگی‌پرام. دواي ئه‌و بی‌نه و به‌ره‌ زانیم که کراوه به عه‌ره‌بی و جه‌رجیس فه‌تحو‌لا له کتیبیکی خۆیدا بلاوی کردووه‌ته‌وه<sup>(۹)</sup>.

پیم سەیر بوو تا ئەو کاتە ئەم بەشەى بیره وەراییەکانى فیرسین کە پەیوەندیان بە کوردەوێ هەیه وەرئەگێردرابوو بۆ زمانى کوردى و هیچ گرنگیه کى پى نەدرابوو. بەهەمان شیۆهش راپۆرتەکەى کۆمەلەى گەلان تا جارجیس فەتحو لا نەیکرد بە عەرەبى و لەو کتیبەى خۆیدا بلأوى نەکردەوێ تویژەرانى بواری میژووی کورد و عێراق لایان لیتی نەکردووەتەوێ .  
 ئەو ژماره و ئامارانەى لایەنەکانى کیشەى موسل لە بارهى دانیشتوانەوێ پیشکەشى لیژنەکەیان کرد بەم شیۆهیه بوون<sup>(1)</sup>:

پیکهاتەى نەتەوہی	ژمارهکانى لایەنى تـورکی له کۆنفرانسى لۆزان	ژمارهکان به پى راپۆرتەکانى ئەفسەرانى سیاسى له سالى ۱۹۲۱	دوا سەرژمىرى حکومەتى عێراق ۱۹۲۲ - ۱۹۲۴
کورد	۲۶۳۸۳۰	۴۲۴۷۲۰	۴۹۴۰۰۷
عەرەب	۴۳۲۱۰	۱۸۵۷۶۳	۱۶۶۹۴۱
تورک	۱۴۶۹۶۰	۶۵۸۹۵	۳۸۶۵۲
کرستیان	۳۱۰۰۰	۶۲۲۲۵	۶۱۳۳۶
جوو	—	۱۶۸۶۵	۱۱۸۹۷
ئیزیدى	۱۸۰۰۰	۳۰۰۰۰	۲۶۲۵۷
کۆچەر و بەدوو	۱۷۰۰۰۰	—	—
کۆى گشتى	۶۷۳۰۰۰	۷۸۵۴۶۸	۸۰۱۰۹۰

ئەوێ دەبیـت لیـردا ئامازەى پیکریـت ئەوہیە کە کۆى گشتى دانیشتوانى کەرکوک بە پى ئەم ژمارانە دەکەنە ۱۲۲۰۰۰ نەک ۹۲۰۰۰ وەک لە خشتەکەدا نووسراوێ . وەک دەبینین ژمارەکان زۆر ناکۆک و جیاوازن و لایەنى تورکی هەولێ دەدا ژمارەى تورک و تورکمان زۆر بکات و لایەنى بەریتانى و عێراقیش ژمارەى عەرەبیان زیاد دەکرد، تەنھا پیکهاتە کە کەسى نەبوو لەسەرى بیته دەنگ کورد بوو، بەلام هەموو لایەنەکان ناچار بوون دان بەوہدا بنین کە کورد زۆرینەى دانیشتوانى ویلاپەتى موسل پیکدەهیتى و هەموو

لهسەر ئه‌و باوه‌رپه‌ بوون که کورد به‌لای که‌مه‌وه‌ پینچ له‌سەر هه‌شتی هه‌موو دانیشتووان پیکدیئی.

دوای ئه‌وه‌ی بیره‌وه‌رییه‌کانی فیرسین ده‌خوینینه‌وه‌ له‌بارهی کاره‌کانی لیژنه‌که‌وه‌، ئاگاداری ئه‌و کۆسپانه‌ ده‌بین که‌ ده‌هاتنه‌ پینگه‌یان، هه‌روه‌ها هه‌ولیی ئه‌ندامانی لیژنه‌که‌ بو‌ راگرتنی هاوسه‌نگی له‌ نیوان لایه‌نه‌کاندا و له‌به‌رچا‌و‌گرتنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی هه‌ر یه‌ک له‌ به‌ریتانیا، تورکیا و عێراق، له‌وه‌ تیده‌گه‌ین که‌ بو‌چی دید و بو‌چوون و خه‌ملاندنه‌کانی فیرسین بو‌ بارودۆخی ناوچه‌که‌ و پیکهاته‌ی دانیشتووانی له‌ به‌شیک‌ی گرنگیدا جیاوازن له‌وه‌ی لیژنه‌که‌یان له‌ کاتی خۆیدا پیکه‌که‌شی کرد به‌ ئه‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی گه‌لان. ئه‌و بیره‌وه‌رییه‌کانی له‌ دوای خانه‌نشینه‌بوونی نووسی، کاتی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌سەر شانۆی سیاسه‌تی نیوده‌ولته‌ی نه‌مابوو و دوو ده‌یه‌یش به‌سەر کیشه‌ی موسلدا تیپه‌رپیوو. واته‌ رزگار ببوو له‌ ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی فه‌رمی، که‌ وای ده‌خواست مرۆف باسی زۆر پرسی گرنگ و هه‌ستیار نه‌کات یان هه‌یچ نه‌بێ خۆی لییان بیده‌نگ بکات.

تیپه‌رپیوونی دوو ده‌یه‌ به‌سەر کۆتاییه‌هاتی کیشه‌ی موسل، په‌ره‌سه‌ندنی په‌یه‌وندیی سیاسیی له‌ نیوان تورکیا و عێراق تا ئاستی هاوپه‌یمانی له‌ چوارچۆیه‌ی په‌یمانی سه‌عدئابادا و دژایه‌تیکردنی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی، نه‌مانی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌سەر شانۆی سیاسه‌تی نیوده‌ولته‌ی، هه‌موو ئه‌مانه‌ واما‌ن لیده‌که‌ن پیمانوابیته‌ که‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی هه‌یچ لایه‌نیک نه‌بووه‌ فیرسین راستیی رووداوه‌کان بشیوین. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌یشدا ئه‌و ژماره‌ و ئامارانه‌ی له‌ لاپه‌ره‌کانی ۱۵۹ - ۱۶۰ فیرسین ئاماژه‌یان پیده‌کات جیگای پرسیری زۆرن.

ژماره‌کان له‌ بیره‌وه‌رییه‌کانی به‌م شیوه‌یه‌ن که‌ له‌م خسته‌یه‌ی خواره‌وه‌دا هاتوون و تیا‌ی‌اندا ئاماژه‌ ده‌کات به‌ پیکهاته‌ی ئه‌تنیکی دانیشتووانی ویلایه‌تی موسل<sup>(۸)</sup>:

لیوا	کورد	عه‌ره‌ب	تورکمان	کرستیان	جوو
که‌رکوک	۴۸۰۰۰	۳۷۰۰۰	۲۶۰۰۰	۲۵۰۰	-
سلیمانی	۱۹۰۰۰	۷۵	-	-	۱۵۵۰
هه‌ولێر	۱۷۰۰۰	۱۲۰۰۰	۳۰۰۰	۱۴۰۰۰	۳۰۰۰
موسل	۱۲۶۰۰۰	۱۲۰۰۰	۱۰۰۰۰	۵۵۰۰۰	۸۰۰۰۰

ژماره‌ی کوردی لیوای موسڵ کوردانی ئیزیدیش ده‌گریته‌وه، که فیرسین له زۆر شویندا ئاماژه به کوردبوونیان ده‌کات و ده‌لێت زمانیشیان کوردیه. ئه‌وه ئه‌نجامانه‌ی بیره‌وه‌رییه‌کانی فیرسین ده‌یاندات به‌ده‌سته‌وه ده‌کرێ له‌م چه‌ند خاله‌دا کورت بکریته‌وه:

یه‌که‌م: کورد زیاتر له پینج له‌سه‌ر هه‌شتی دانیشتوانی ویلایه‌تی موسڵیان پیکده‌هینا، ئه‌گه‌ر ئه‌ندامانی خێله کۆچهر و هه‌له‌هاتووکان له باجدان و سوخره و خزمه‌تی سه‌ربازی له سوپای عوسمانیدا بخرینه سه‌ر ئه‌و ژماره‌یه، ئه‌وا په‌نگبێ خۆیان له شه‌ش له‌سه‌ر هه‌شتی دانیشتوان بدن. هه‌ندی سه‌رچاوه ژماره‌ی ئه‌ندامانی ئه‌و خێلانه‌یان به ۱۷۰۰۰۰ که‌س خه‌ملاندوو.

دووه‌م: له کاتی‌کدا هه‌موو پیکهاته‌کان خه‌لکیان هه‌بوو که هه‌ولب‌دات ژماره‌یان به‌رز بکاته‌وه، به‌ریتانیا و عێراق ژماره‌ی عه‌ره‌بیان به‌رزده‌کرده‌وه، تورکیایش ژماره‌ی تورک و تورکمان، هه‌رچی ئه‌ندامانی لیژنه‌که به‌وون سوژیکێ زۆریان بۆ کرستیانه‌کان هه‌بوو و له‌م‌یشدا به‌ریتانیایش پشتگیریان بوو، ته‌نها به‌رزکردنه‌وه‌ی پێژه‌ی کورد له به‌رژه‌وه‌ندیی هه‌یج لایه‌نیکدا نه‌بوو.

سێیه‌م: جوو پیکهاته‌ی سێیه‌مینی دانیشتوان به‌وون له ویلایه‌تی موسڵ له دوا‌ی کورد و عه‌ره‌ب و ژماره‌یان ده‌گه‌یشه ۸۵۵۵۰ که‌س، له‌پاش ئه‌وانیش کرستیانه‌کان ده‌هاتن که ژماره‌یان ۶۱۵۰۰ که‌س بوو. هه‌رچی تورکمانه ئه‌وا پیکهاته‌ی پینجه‌مینی پیکده‌هینا و ژماره‌یان له ویلایه‌تی موسڵدا به‌پێی ئاماره‌کانی فیرسین ته‌نها ۳۹۰۰۰ که‌س بوو. بۆ نمونه سلیمانی هه‌یج تورک و تورکمانیکێ لێ نه‌بوو، سه‌ره‌رای ئه‌و ژمارانه‌ی که لایه‌نی تورکی دابوو به‌ لیژنه‌که و بوونه جیگای پیکه‌نین، چونکه له‌ویدا وتبوویان زیاتر له ۳۰۰۰۰ تورک له سلیمانی ده‌ژین. له لیوای هه‌ولپ‌ریش پێژه‌ی تورکمان ۱،۵٪ ی دانیشتوان بوو. به‌لام له که‌رکوک به‌پێی فیرسین تورکمان یه‌ک له‌سه‌ر پینجی دانیشتوانیان پیکده‌هینا، ئه‌م پێژه‌یه‌یش له‌گه‌ڵ ئه‌نجامه‌کانی سه‌رژمیری گشتیی سالی ۱۹۵۷ تارا‌ده‌یه‌کی زۆر یه‌کده‌گره‌وه. ته‌نها بۆ وه‌بیریه‌تانه‌وه ئاماژه به‌وه ده‌که‌م که له‌و سه‌رژمیرییه له‌سه‌ر بنه‌مای زمانی دایک، واتا پێژه‌ی ئه‌وانه‌ی زمانی تورکمانیان به‌زمانی دایک داناوه، گه‌یشه ۲۱٪ ی کۆی

دانیشتووانی لیواکه . به م شیوهیه و به پینی ئەو ژمارانهی که فیرسین ئاماژەیان پیدەکات پێژەیی تورکمان له ویلایهتی موسڵ تەنها ۶٪ ی دانیشتووانی ویلایهتی موسڵی پیکهیناوه و ژمارەیی کورد دوانزه جار زیاتر بوو له ژمارەیی تورکمان له ویلایهتەکهدا . هەلبەتە لایەنی تورکی ژمارەیی زۆر زلی سەبارەت بە دانیشتووانی تورک و تورکمان له ویلایهتی موسڵ داوه به لیژنەکه، که ۱۶۶۹۲۰ کەس بوون، ئەو ژمارەییەش شتیک بوو، تورکەکان خۆشیان باوه‌ریان پێ نەدەکرد، له‌به‌ر ئەوه گەپانەوه و ژمارەییکی دیکەیان پێشکەش کرد که ۱۲۶۲۱۰ کەس بوو . ئەمانە هەندێ له راستییەکانی پیکهاتەیی ئەتینکی ویلایهتی موسڵ بوو له کاتی کێشەکه و دامەزراندنی دەولەتی عێراقدا .

دوای کۆچی جووه‌کان له عێراق له کۆتایی چله‌کان و سەرەتای پەنجاکانی سەدهی بیستەمدا، باره‌که وای لی‌هات کرس‌تیانه‌کان پله‌یه‌ک بێنه پێش‌ه‌وه و ببن به سی‌ه‌مین پیکهاتە له دوای عەرەب و کورد . سەر‌ه‌پای کۆچی به‌کۆمە‌لی کرس‌تیانه‌کان له عێراق له ده‌یه‌کانی پ‌ا‌بردوودا، وامه‌زنده ده‌کرێ که ئەوان هیش‌تا گرووپی سی‌ه‌می دانیشتووان بن له دوای عەرەب و کورد . ئاش‌کرایه تورکمانه‌کان له ویلایهتی موسڵی پێش‌ه‌ودا چ‌ر‌پ‌بوونه‌وه، به‌لام له سەدهی بیستدا ژماره‌یه‌کی زۆریان بو بە‌غدا کۆچیان کرد . ئەمه ئەو پ‌ر‌سیاره دروست ده‌کات: ئایه تورکمان یا کرس‌تیانه‌کان سی‌ه‌مین گرووپی ئەتینکی له عێراق پیک‌دینن؟ . وه‌لامی ئەم پ‌ر‌سیاره بێ سەر‌ژمێریه‌کی گشتی دانیشتووانی دوور له گوشار، ترس، ده‌ستی‌ه‌ردان و شی‌واندن کاریکی ئاسان نابێت .

چوارەم: به‌پێچه‌وانه‌ی ئەو هات و هاواری سەبارەت به ئالۆزی و فره‌په‌نگی ئەتینکی و ئاینی له که‌رکوک ده‌کرین که هۆکاره‌کانی شار‌اوه‌ نین، پارێزگای نه‌ینه‌وا زۆر ئالۆزتر و فره‌په‌نگ‌تره . له‌و پارێزگایه‌ له‌پ‌ووی نه‌ته‌وه‌یی‌ه‌وه عەرەب، کورد، تورکمان، کلدان، ئاسوری و ئەرمەن و له‌پ‌ووی ئاینی و مه‌زه‌به‌بیه‌وه موس‌لمانانی سونه و شیعه، کرس‌تیانی کاتۆلیک، ئەرسه‌دۆکس، پ‌ر‌ۆت‌ستانت و هه‌موو کلێسا پ‌ر‌ۆژه‌لاتییه ج‌و‌راوج‌ۆره‌کان، سەر‌باری ئیزیدی و شه‌به‌ک و ئەوانی تر، ژیان به‌سه‌رده‌بن . بۆچی ئەو هات و هاواری له میدیای عەرەبی و تورکی و هی تردا سەبارەت به که‌رکوک ده‌کریت،

به لām ئەو هه موو فره ئەتنيکی و ئایینی و مه زه بیهی موسل باسی لیوه  
ناکریت؟ .

پینجه م: ئەو ژمارانه ی له یاداشته کانی فیرسیندا هاتوون جیاوازن له و  
ژمارانه ی، لایه نه ناکۆکه کان خستیانه به رده م لیژنه که ی کۆمه له ی گه لان و له  
رپۆرتی لیژنه که دا تۆمارکران و بوون به بنه مایه ک بو بریاری ئەنجومه نی  
کۆمه له ی گه لان له ۱۶ دیسه مبه ری ۱۹۲۵ دا سه باره ت به چاره نووسی  
ویلایه تی موسل . ده توانم بلیم که ئەو ژمارانه ی فیرسین له یاداشته کانیدا  
بلاویکردوونه ته وه زیاتر نزیکن له ئاماره کانی لایه نی به ریتانی . به قسه کانیدا وا  
ده رده که ویت که متمانه ی ته وای به هیچ یه کیک له و ژماره و ئامارانه نییه که  
دراون به لیژنه که و دواتریش خرا نه به رده م ئەنجومه نی کۆمه له ی گه لان . ئەگه ر  
وا نه بوایه ، ئەوا ده بوایه پابه ند بیت به یه کیک له و ئامارانه و له یاداشته کانیدا  
بلاویانی بکر دایه ته وه . ئەو هه لویستی گومان و بی متمانه بییه به پروونی له و  
رپۆرتیه دا به دیارکه وت که درا به کۆمه له ی گه لان . له کاتی کدا ئەو لایه نانه ی  
مملانیی یه کیان ده کرد و له پیناوی ویلایه تی موسل دا تانه یان له  
خه ملاندنه کانی یه کتری ده دا و پاساویان ده هینایه وه بو خه ملاندنه کانی خویان ،  
لیژنه که گومانی له وردی و دروستی و راستگویی هه موو داتا پیشکه شکراره کان  
له لایه ن سه رجه م لایه نه کانه وه هه بوو . لیژنه که پیناویبوو هه موو ئەو ئامار و  
ژمارانه ی لایه نه جیاوازه کانی کیشه که پیشکه شیان کرد دروست نه بوون و پر  
بوون له ناکۆکی ، بۆیه جیگه ی گومان بوون . له کاتی کدا که حکومه تی تورکیا  
ژماره ی تورکمانه کانی زۆر گه وره ده کرد ، له به رامبه ر ئەوه دا حکومه تی به ریتانیا  
پیناویبوو تورکمانه کان ریژه یان ته نها ۸٪ دانیشتووانی ویلایه ته که یه . هه رچی  
داتا کانی لایه نی عیراقی بوو ریژه ی تورکمانه کانی به که متر له ۵٪ له قه له م  
ده دا . هه روه ها جیاوازی زۆر له ریژه ی دانیشتووانی عه ره بی ویلایه ته که یه  
ده بیندرا ، که ته نها ۹٪ بوو ، به پیناوی ئاماره کانی تورکیا و ده بووه ۲۱٪ به پینا  
داتا کانی حکومه تی عیراق و ده گه یشته ۲۴٪ دانیشتووان ، به پیناوی لایه نی  
به ریتانی . هه رچی ریژه ی کورد بوو ، جیاوازییه کان به و شیوه یه زه ق و ناکۆک  
نه بوون ، به پیناوی خه ملاندنی لایه نی تورکی ریژه ی دانیشتووانی کورد له ویلایه تی

موسل ۵۶٪ بوو و داتاكانى لايهنى بهريتانىش به ۵۸٪ ى دانىشتوانيان  
داناوو، هرچى حكومهتى عىراق بوو ريژهى كوردى به ۶۵٪ ى كۆى  
دانىشتوانى ويلايه ته كه له قه له م دابوو.

بیره وه ريبه كانى فیرسین سه رچاوه يه كى گرنگه بو ليكۆلینه وه له ميژوى  
كيشه ى موسل و ديد و بوچوونى لايه نه كانى كيشه كه و هه روه ها بو ئاگادارى له  
پي كه اته ى دانىشتوان له و سه رده مه دا، چونكه له دواى ئه و پوژانه و به دريژايى  
سه ده ى رابردوو گوپانكارى دراماتيكي له م بواره دا پوياندا.

پهراویز و سه‌چاوه‌کان:

1. Wirsén, Einar AF (1942). *Minnen från Fred och krig* [Memories of peace and war] (in Swedish). Stockholm; Wirsén, Einar AF (1943). *Från Balkan till Berlin* [From the Balkans to Berlin] (in Swedish). Stockholm
2. Gertrude Bell Complete Letters, by Gertrude Bell, 6<sup>th</sup> edition, Createspace Publishing, California 2014.
3. Albert Paulis in Iraq, A Belgian Colonel at the Iraqi Border, Adapted from the English text by Marc Dassier (editing & illustrations - ATH) See also original French article by Marc Dassier: **Le carnet irakien du Col. Albert Paulis**; Elbert Paulis et le Petrole de Mossoul, par Marc Dassier.
4. Wirsén, Einar Af, *Från Balkan till Berlin*, Stockholm. 1943.
5. جرجیس فتح الله، یقظة الكرد، تاریخ سیاسی ۱۹۰۰ - ۱۹۲۵، أربیل ۲۰۰۲، الصفحات ۳۲۳ - ۳۸۱.
6. League of Nations, Question of the Frontier Between Turkey and Iraq, Report Submitted to the Council by the Commission Instituted by the Council Resolution of September 30, 1924, P.31.
7. Ibid, P. 33.
8. Wirsén, Einar AF (1943). *Från Balkan till Berlin*, Stockholm 1943, P. 159-160 جرجیس فتح الله، نفس المصدر. : هه‌روه‌ها پروانه; 159-160



## که رکوک و ههوادارانی نوئی ته عریب

سیاسه تی به عه ره بکردنی که رکوک و ناوچه کانی تری باشووری کوردستان، که حکومت ته یهک له دواى یه که کانی عیراق به تاییه تی دهسه لاتی به عس پهیره ویان ده کرد، کار به دهستانی ئه مپویش به شیوه یهک له شیوه کان بهرده وامن له سه ری، سته میکی تا بلئی گه وره بوو به رامبه ر به کورد. له هه مان کاتیشدا خراپه کارییه ک بوو به رامبه ر به و عه ره بانه ی ده بوون به ئامی ری جیبه جیکردنی ئه و سیاسه ته نارپه وایه، چونکه هه موو خه لک وهک زه وتکار و داگیرکهری خاک و مالی ئه وانی تر سه بریان ده کردن. لیتره دا پیویسته ئامازه به وه بکریت که پژی می سه دام حسین برسی تی، هه ژاری و کورتبینی ژماره یه کی زۆری عه ره بی باشوور و ناوه راستی عیراقی به کار برد بو ئه وه ی ئه و سیاسه ته یان پی جیبه جی بکات. له لایه که وه ئه و خه لکه ی له ره گورپیشه وه له شوینی خویان هه لده که ند و له ژینگه یه کی جیاوازدا نیشته جی ده کردن. دانیشتووانی په سه نی ئه و ناوچه کوردستانییانه وهک داگیرکهری خاک و نیشتمان له م هاوردانه یان ده پوانی. له و ده قهره کوردییانه خه لک هه سستی به سته میکی گه وره ده کرد، جیگای داخ و په ژاره ی زۆر بوو، که ئه مانه ی گوايه برای نیشتمان و ئاینیانن به و شیوه نارپه وایه ده ست به سه ر مال، زه وپوزاریاندا ده گرن. هه موو ئه م کرده وانه له گه ل ساده ترین به هاکانی هاوولاتی تی، دادپهروه ری و ئاکاری مرییدا نه ده گونجان.

له به رامبه ریشدا ئی می عی کوردانی که رکوک و ئه و ده قهرانه به چاوی خۆمان مهینه تی ئه و عه ره به هاوردانه مان ده بینی، که هه ستیان ده کرد دور له که س و کار، خرم، دۆستان، و یاده وه ری مندالی، له ره گورپیشه ی خویان هه لکه ندراون و له ژینگه یه کی ته واو نامۆدا چیندراون. من بو خۆم زۆرم له وانه بینیه که هه ستیان به نامۆی ده کرد و بیرى زیده که ی خویان ده کرد، به لام تازه کار له کار ترزابوو و بویان نه بوو په شیمان ببه وه. له به رامبه ر ئه و کوردانه ی له سه ر زیدی خویان به زۆر هه لده که ندران و ئاواره ی شارانی تر ده کران، ئه م عه ره به هاوردانه خرابوونه باریکی ده روونی خراپه وه. به شیکیان، به تاییه تی له نه وه ی یه که م، هه ستیان ده کرد کاریکی خراپیان کردوه و له

خشته براون، بیچاره بوون و نه یانده توانی پاشگه زیش ببه وه . له راستیدا به عس تاوانیکی گه وره ی به رامبه ر به و عه ره به عیراقییانه ئه نجام دا، هه روه کو چون تاوانیکی گه وره ی به رامبه ر به کورد ئه نجام دا .

ئاشکرایه پژی می به عس شیرازه ی کۆمه لایه تی عیراقی به ته واوی تیکدا و به ها مروییه کانی ژیر پی خستبوو . پژی مه که ی سه دام حوسین پشتی به که سانی دوو پوو، هه لپه رست و گه مژه ده به ست . ئه م بوونه وه رانه له پیناوی گه یشتن به ئامانجه کانیان سلیمان له هیچ کرده وه یه کی قیزه ون و خراپ نه ده کرده وه . ئه م سیاسه ته ی پژی م له ماوه ی ۳۵ سالی فه رمانه وه واییدا، سوپایه کی زه به لاهی له که سانی پیلانگی، راپورتنووس، خویندپژ، گه نده ل و بیه له لویست دروستکرد، که نامۆ بوون به به ها کانی دادپه روه ری، ماف و دروستی . له دوا ی رامالینی ده سه لاتی سه دام حوسین له نیسانی ۲۰۰۳دا، کۆمه لگای عیراقی ته قییه وه و له ناخوه هه ژا و ئه م سوپایه ی لی هاته ده ره وه . له و کاته وه ئه مانه له سه ر شانوی پووداوه کانی له عیراق و ده ستیان به سه ر حکومه ت، پارله مان، بازار، سوپا و هه موو شتیکدا گرتوو . ئه نجامی بالاده ستیی ئه م بوونه وه ره خورافیانه ئه وه یه که عیراق له سه ر ئاستی هه موو دیارده و کرده وه خراپه کان ده ولّه تی نمره یه که و بو هه موو شته باشه کانی له دوا ی دواوه ی ده ولّه تانی دونیا وه یه .

ئه م جو ره که سانه گالته به به ها مروییه کان ده که ن، دادپه روه ری، ماف و دروستی جیگه یان له فه ره نگی ئه واندا نابیته وه . له بواری به عه ره بکردندا ئه ماره به هه ندی نمونه ده که م که به رجه ستی ئه و دوخه مه ترسیدارانه ده که ن . له دوا ی پوو خانی پژی م، ژماره یه ک له عه ره به ها ورده کان ناوچه که یان به جیه یشت و وازیان له زه وییه کشتوکالییه کان هینا، ئه و زه وییانه ی له بنه پرتدا مولکی هاوولاتیانی کورد بوون . ئه وان بو خو یان پویشتن و ته نانه ت پیش ئه وه ی داوایان لی بکریت بگه رینه وه بو شوینه کانی خو یان، چونکه باش ده یانزانی که ئه و زه وییانه مولکی ئه وان نین و ده بیته بگه ریندینه وه بو خاونه ره سه نه کانیان . ئه وه ی سه یه ر دواتر ده هاتن داوایان له خاونه راسته قینه کانی ئه و زه وییانه ده کرد پینان پیبده ن به روبوومه کان کۆبکه نه وه، به بیانوی ئه وه ی گوایه پارهیان بو کیلانی ئه و زه وییانه خه رج کردوو . ئه مه سه ره پای ئه وه ی

ئەوان سالانئىكى دوورودرئىژ بوو ئەو زەوييانەيان دەكىئلا و بەروبومەكەيان دەخوارد بئئەوئەى بىر لە بارى خاوەنە راستەقەينەكانيان بکەنەو، كە كاتى خۆى لەسەر زەوييەكانيان دەركران و پئيان پئنه درا بەروبومەكەى بچنەو، نەك هەر ئەو، بگرە مال و خانووەكانيان پووختندران، مولك و مالەكانيشيان تالان كران. كەچى جوتيارانى كورد داواى قەرەبووى ئەو سالە سەختانەيان لە مانە نەكردهو، كە بەعس لە سەربازگەى هاوشيوەى سەربازگەكانى ئەلمانىاي نازيدا كۆى كردبوونەو. ئەوئەى ماىەى پئكەنين بوو، بەعس ناوى كۆمەلگەى نيشتەجئبوون و تەنانت ناوى "گوندى هاوچەرخ"ى لەو سەربازگەيان كۆمەلگە زۆرەملئيانە نابوو. گوندنشينانى كورد سالانئىكى سەخت و دژواريان لەو سەربازگانەيانە بەبئكارى و بئ هئچ سەرچاوەيەكى بئئوى، بەسەر برد، كە بە سەربازگە و پەبايەكانى "سوپاى جەنگاوەرى عئراق" دەور درابوون، فەرمانگەكانى ئەمن، هەوالگئيرى، پئكخراوەكانى حزبى بەعس و "سوپاى مىللى" هەناسەكانيان دەرژماردن و پۆژانە سووكايەتئيان بەو خەلكە دەكرد. لە داواى نەمانى دەسەلاتى بەعس، عەرەبە هاوردەكان لەو تئگەيشتن كە كوردانى دەركران بۆ پاكتاوكردى ئەوان نەگەپاوەتەو و پەنا نابەنە بەر توندوتئئى بۆ دەركردىيان وەك لە دەزگانى مئدىاي سەر بە بەعس و كەنالە ئاسمانئىيە عەرەبئىيەكان پۆژانە پروپاگەندەيان بۆ دەكرد. دەرکەوت كوردهكان گەپانەو بۆ سەر زەويوزار، مولك و مالەكانى خۆيان و گئيرانەوئەى ئەو مافانەى بە ناپەوا لئيان زەوت كرابوو. هەرەها عەرەبە هاوردەكان لەوئەيش حالئبوون كە هەلومەرج گۆراو و بارودۆخئى تازە هاتووئە كايەو، كەس پئگرييان لئناكات خۆپئشاندان بکەن و دروشمەكانى خۆيان بەرز بکەنەو، تەنانت ئەگەر داواكردى شتئكئش بئت كە ماف و هەقى ئەوان نەبئت.

سەرپەراى هەموو ئەوانەئش جوتيارانى كورد گۆپراپەلئى برپارى حاکمە سەربازئىيە نوئىيەكانى ئەمريکا بوون لە عئراق، كە داوايان كردبوو پئيدەن بەو عەرەبە هاوردانە بەروبومى كشتوكالئى ئەو سالە كۆبکەنەو بە هاوبەشى. سەرپەراى ئەوئەى نووسەرانى عەرەب ئەوئەيان پئناخۆشە بەم عەرەبانە بگوتريئت موستەوتن، هئچ ناوئىكى دئكە وەك ئەم ناو بەبالايندا نابئئ. ئەمانە بەزەبرى

هینزیکسی ستمکار دهستیانگرت بهسه زهویوزاری جوتیارانی کورددا و ئاواپییهکانیان کرده نشینگهی خۆیان و بۆ سالانیکی دووردیژ به شیوهیهکی نامرۆفانهی نارپهوا و بهبئی هیچ پێگرییهکی ویژدان، ههستی مرۆفانه و به پێچهوانهی ویست و خواستی خاوهنه راستهقینهکانیانهوه بهروبوومهکیان خوارد. بیگومان ئهوانه که هاتن وهک دهیان ههزار هاوولاتی تری پیش خۆیان نههاتن به دواي کار و بژیویی ژياندا بگهپین، بهلکو بۆ ئهوه هاتن که ئهوه خهلكه لهسه زیدی خۆیان له پهگ و پیشهوه ههلهکن و بوون به داردهستیك بۆ جیبهجیکردنی سیاسهتی پاکتاوکردنی نهژادی کورد له کهرکوک و شویتهکانی تر. ئهوهیش هیچ له بابهتهکه ناگۆرێ، که ئهه عهربه هاوردانه ههلهگری پهگهزنامهی عیراقین یا برۆیان به ئاینیکی پیروژهیه، به پێچهوانهوه دهباویه ئهوه خهسلهتانه بهرپرسیاریتی گهورهترین بخاته ئهستۆ، چونکه، ئهوان بهم کردهوانهیان خراپهکارییهکی گهورهیان کرد بهرامبهر به براینیان له نیشتمان و ئاین و مرۆفایهتی.

سهپهپای ئهوه ههموو ستمههی له دژی کورد کران، کورد تۆلهی نهسهندهوه و ههولێ نهه دوژمنایهتی له نیوان پێکهاتهکاندا قوولتر بکاتهوه، بهلکو داوای گێرانهوهی مافهکانی خۆی دهکرد. کهس نهبوو له عیراق و دواتریش له زۆر شوینی دنیا بیئاگا بیته له پرۆسهی بهعهربهکردنی کهرکوک و زۆر ناوچهی دیکه ی کوردستان. لهسهردهمی دهسهلاتی بهعسدا به نووسراوی فهرمی بۆ دهزگاکانی دهولته، سوپا و ئاسایش هانی کارمهندانی عهربه دههرا بۆ ئهوهی خۆیان و خهزانهکانیان بگۆیزنهوه بۆ کهرکوک. له بهرامبهردا پارچهیهک زهوی و ۱۰۰۰۰ دیناریان (ئهوه کاته دهیکرده ۳۳۰۰۰ دۆلاری ئهمریکایی) وهردهگرت. ئهوه عهربهبانهشی که کارمندی دهولته نهبوون سهپاری زهوی و پارچه له کۆمپانیای نهوت و دامهزراوهکانی پۆلیس، ئاسایش و ههوالگیری دادهمهزیندران. لهبهرامبهردا دهباویه تۆماری نفوسیان بگۆیزنهوه بۆ کهرکوک و بههیچ شیوهیهک پێگهیان پینهدههرا بگهپینهوه بۆ ئهوه شویتانهی لیوهی هاتبوون. هاوتهریب لهگهڵ ئهوه ههنگاوانه دا فهرمانبهران و کارمهندانی کورد له دهزگاکانی دهولته له کهرکوک دهگۆیزنهوه بۆ پارێزگاکی سلیمانی،

ههولیر و دهۆک یا بۆ شارهکانی باشوور و پۆژئاوای عێراق. جوتیار و هۆزه  
عهربهکانیش زهوی کشتوکالیی کوردیان بهسهردا دابهشدهکرا و کۆمهلگهی  
نیشتهجیوونیان له سه زهوی کورد بۆ دروستدهکرا. کهس نهبوو له عێراق  
ئاگاداری ئەم ههموو ستهم و تاوانانه نهبییت. ئیمه مانان که له سهردهمدا  
ژیانمان بهسهربردوو، هه ریه کهمان دهیان چیرۆکمان له باره ی ئەو عهربه بانهوه  
له یادهوه ریدا ماوه، که ده بوون به که رهسته ی ئەو کرده وانه. چه ندين  
مامۆستای زانکۆ و نووسه ری عه رهب ده ناسم که ئەو فۆرمانه یان پپرکرده وه و  
ماله کانیا ن بۆ که رکوک گواسته وه و ژماره یه کیان ئیستایش له و شاره ده ژین.  
هه ر ئەو کاته له گه ل هه ندیک له و که سانه دا قسه م ده کرد و لیمده پرسین چۆن  
ده توانن ئەو کاره بکه ن؟. بیرمه پاکانه ی مامۆستایه کی زانکۆ له وه لامی ئەو  
پرسیاره مدا وه ها بوو: ئی باشته نیه ئیمه ته عریبتان بکه ین، نه ک ئەو به دوو و  
شرووگیانه .

پیم سه یر بوو، چۆن ئەم جۆره مرۆقانه هیه هاسۆزییه کیان بۆ ئەو  
خه لکه نییه که له سه ر مال و حال ی خو یان ده رده کرین و ئەمان دین له  
شوینه کانیا ن به و ئاسانییه داده نیشن. له وه ییش سه یرتر ئەوه بوو، که له  
ئه وروپا که سانیک ی به ناو نووسه ر و پۆژنامه وانی عه ره بم بین ی، که سالانیکی  
زۆری ته مه نیا ن له ولاتانی ئه وروپا به سه ر بردوو و به سه عات باسی  
دیموکراسی و مافی مرۆقت بۆ ده که ن، به لام له به رامبه ر سیاسه تی  
به عه ره بکردنی که رکوک و ناوچه کانی تری کوردستاندا، له بیرکردنه وه دا هیه  
جیاوازییه کیان له گه ل کاربه ده ستانی به عسدا نییه . ده یان پاساوی نابه جی بۆ  
ئەو سیاسه ته دینه وه وه ک ئەوه ی خه لک ئازاده له کو ی ده ژ ی و له کو ی  
نیشته جی ده بییت، له حاله تیکدا ئەمه ی کراوه به پلان و مه به ستی گۆرینی  
دیموگرافی کراوه، نه ک خه لکه که به ئازادی خو یان هاتیبیتنه ئەم ناوچانه و  
ئەوانی دیکه ییش به ئازادی لیره کۆچیان کردبییت. ئەوه ی ده رکه وت هه موو  
عه ره بی عێراق سه رسامن به و ئەنجامانه ی ده سه لات ی به عس له بواری ته عریبدا  
به ده ستی هیئاوه و که سیان ئاماده نین شوینه واره کانی بسپرنه وه . بۆ زۆر  
له وانه ی هه ندی هیوا یان به وه هه بوو که له دوای که وتنی رژی می به عس،

خەلکێکی خاوەن ویژدان لەو ولاتە دەسەلات دەگرێت دەست و دان بە ناهەقی ئەم کردەوانەدا دەنێن و هەولێ دەن چارەسەرێکی مۆیی دوور لە توندوتیژی و ستەمی بۆ بدۆزنەوه، پووداوەکانی دواي سالی ۲۰۰۳ زۆر زوو ئەوهیان دەرخواست کە هیچ یەک لەو هیژ و کەسایەتییانە ی لەسەر گۆرەپانی سیاسی عێراق پەیدا بوون نەک هەر باوەرپیان بە سەرپنەوه ی شوینەوارەکانی تەعریب نییە، بەلکۆ هەموو هەولەکانیان بۆ ئەوهیە ئەنجامەکانی تەعریب جیگیر بکەن و کورد ناچار بکەن وەک واقیعیک مامەلە ی لەگەڵدا بکات. لە دواي ۱۶ ئۆکتۆبەری ۲۰۱۷ شەوه هەلمەتێکی دیکە ی تەعریب لە کەرکوک و ناوچەکانی دیکە ی دەرەوه ی هەریم دەستی پیکردوو.

دیاردە ی زەوتکردنی زەویوزار، مۆلک و مائی خەلک پەرگورپشەیهکی قوولی لە کۆلتووری عەرەبیدا هەیه. ئەمە کۆلتووری هەموو هۆز و خێلە کۆچەرەکان بوو بۆ دەیان سەده لە میژووی مۆفایەتی، بەلام لەگەڵ پەیدا بوونی دەولەت وردە وردە ئەم دیاردەیه پاشەکشە ی کردوو و قانون ژیان و هەلسوکەوتی کۆمەلگاکانی ریکخستوو. پەنگبێ بیلێکدانەوه ی هەندێ لایەنی ئەم کۆلتوورە ئەستەم بیئت مۆف لە بنەما سیاسی و کۆلتوورییەکانی تەعریب تیگات. دواي دامەزراندنی دەولەتی عێراق لە سەده ی رابردوودا، دەزگاکانی دەولەت بۆ ماوه یەکی زۆر لە هەولێ ئەوهدا بوون هۆز و خێلە سەرەرپۆکان بخەنە ژیر پکیفی دەولەتەوه و کۆتایی بیئن بە شەر و شوپیان و هەرەها رێ بگرن لەوه ی یەکتەری تالان بکەن. لەم هەولانەیشیاندا هەندێ سەرکەوتنیان بەدەستەینا و سنووریکیان بۆ ئاژاوه و تالانکردن دانا. ئەم پڕۆسەیه بۆ ئەوه ی بگەیشتبايه بە دوامەنزلی خۆی و عێراقی بکەدبايه بە دەولەتیکێ مۆدێرن، دەبوايه بەردەوام بوايه. کاربەدەستانی سەردەمی کۆماری نەک هەر بەردەوام نەبوون لەسەر ئەو سیاسەتە، بەلکۆ جاریکیتەر روحیان کردەوه بەر و پەرەیان پییدا. بوورانهوه ی ئەم کۆلتوورە لەگەڵ شوپشی ئەیلولی ۱۹۶۱ دا دەستی پیکرد و بەرەبەرە پەرەیسەند تا لە سەردەمی دەسەلاتی بەعسدا بوو بە سیاسەتی فەرمی دەولەت. ئەوانە ی لە شەستەکانی سەده ی رابردوودا ژیانیان لە کوردستان بەسەر بردیبت، هەندێ لە چیرۆکەکانی بەتالانکردنی مأل و حالی

کورديان له سەر دەستی ھۆزە عەرەبەکانی حەویجە لە بیرە . دواتر حیزبی بەعس لە گەڵ گەیشتنیدا بە دەسەلات دەیکات بە سیاسەتی فەرمی دەولەت . لەسەرەتاو دەستی کرد بە تالانبردنی مولک و مائی کوردانی فەیلی و بە تاییەتی بازرگانانی بازاڕی شۆریجەیی بەغدا، کە لە ساڵی ۱۹۶۳دا کەوتبوونە بەر پق و تووپی بەعس، ئاخر ئەو ئەوان بوون لە دژی کودەتای ۸ شویاتی ئەو ساڵەیی بەعس بە توندی بەرگریان کرد . پق و کینەیی بەعس لە کوردانی فەیلی سەرباری بیری پەگەزپەرستی عەرەبی، بە شیکیشی بۆ ئەو دەگەراپەووە کە ئەو کوردانە دەولەمەند بوون، بەعسیش ھیشتا زۆر لات و بئی پارە بوو، بۆیە کورتترین پێگا بۆ دەستگرتن بەسەر مال و حالی کوردانی فەیلیدا ئەو بوو بیانکات بە قوچی قوریانی و بە لایەنگری ئێران تاوانباریان بکات و ھەموو سامانەکانیان بە تالان بەریت .

دەیان چیرۆکمان لە بەردەستن سەبارەت بە دەستگرتنی خەیروللا تەفاحی خالی سەدام حوسین بەسەر کۆشک و باخی خەلکیدا . ئەم باخ و کۆشکانە تەنھا ھی ئەو کەسانە نەبوون کە بەنە یاری پزیم تاوانبار دەکران و لە نیۆدەبران یا ناچار دەکران ھەلبێن و ئەوجا دەستدەگیرا بەسەر مولک و مالیاندا، بەلکو بە شیکیی ھی کەسانی بەعس دۆست بوون، کە پیاوانی پزیمیان بانگھێشت دەکرد بۆ بەسەربردنی شەوانی ئارام لە باخ و کۆشکە جوانەکانیان، بۆ پوژی دواتر یا دەبواوە بە قازانجی تەفاح و ھاوپیەرەکانی دەست لەو باخ و کۆشکانە ھەلبگرن، یا ژیانیان لە سەریان دانین . ھەلبەتە زۆرەیان لە پیناوی مانەو دەدا ناچار دەبوون دەست لەو مولکانەیان ھەلبگرن . تەفاح لە دەسپیکیی حەفتاکانەو ھەک تالانچی ناوبانگی دەکردبوو . ئەمەش شتیکی نوێ نەبوو لە گەشتی ژیان تەفاحدا، چونکە ئەو لەو کاتەو، کە لە ساڵی ۱۹۴۱دا ئەفسەرێکی یەک ئەستێرە بوو، لەسەر دزیکردن لە سوپا دەکرابوو . ساختەکارانی میژوویش لەبەر پۆشنایی تیزی سەدام حوسیندا بۆ سەرلەنوێ نووسینەو ھی میژوو، ناویان خزانە نیو ئەفسەرانێ بزوتنەو ھەکەیی پەشید عالی گەیلانییەو .

شالاهه کانی فه رههوه و به تالان بردنی مۆلک و مائی کوردان کاره ساتیکی راسته قینه بوو. له م بواره دا و به درێژایی نیو سه دهی په بهق مۆلک و مائی گوندنشینیانی کورد بۆ چه ندین جار دوو چاری فه رهوه و تالانکردن بووه وه. مۆف زۆرکه م گوندنشینیکی کورد ده بینته وه که مۆلک و ماله کهی بۆ چه ندین جار به دهستی هیزه کانی سوپای عیراق و سوارچاکانی "تۆ بلی جاشه کانی" خالد کوری وه لید و سه لاهه دین، یان میگه له کانی دیکه ی تالانکردن، فه رهوه و تالان نه کراییت. سوپاکه ی (قادسیه ی سه دام) یش له سالانی شه ری نیوان عیراق و ئیراندا مۆلک و مائی هاوولاتیانی ئیرانیان له ناوچه سنوورییه کان به تالان ده برد. له کاتی داگیرکردنی ده وله تی کویتدا، تالانکردنی ئه و ولاته سیاسی ته فه رمی و پراگه یاندرای عیراق بوو. هه موو دام و ده زگا و دامه زراوه کانی عیراق به زانکو و په یمانگا و ناوه نده کانی تره وه به برپاری فه رمی کویتیان تالانکرد. نووسراوی فه رمی له به غداوه ده گه یشته هه موو ده زگا و دامه زراوه کان و له و نووسراوانه دا بۆیان دیاری ده کرا کام شوین له کویت تالان بکن. پژی می به عس له نووسراوه فه رمیه کاند ناوی گواستنه وه ی که لوپه لی ده زگا هاوچه شنه کانی لیتابوو له پارێزگای نۆزده هه مه وه بۆ عیراق. ئه م تالانکردنه ی ده وله تی کویت به به رچاوی دونیاوه ئه نجام درا. هه موو دونیا یش ده ره نه نجامه کانی کلتووری تالان و فه رهودی به عسی به دزیوترین وینه له کاتی پوو خانی پژی می سه دامدا له به غدا و پارێزگاکانی تری عیراق بینی.

سیاسه تی به عه ره بکردنی که رکوک و زۆر ناوچه ی تری کوردستان و بوونی ژماره یه کی زۆر له هاوولاتیانی عه ره ب به که ره سه ته ی جیبه جیکردنی ئه م سیاسه ته له سیبه ری کولتووری تالان و فه رهودا هاته کایه وه. ئه و عه ره بانه ی که هاورده کران بۆ که رکوک و بۆ ناوچه کانی تری کوردستان، دامه زراوه کانی حکومه ت له ناو نامه گۆرپینه وه فه رمیه کانی خۆیاندا، ئه و عه ره بانه ی ده هیندران بۆ که رکوک و ناوچه کانی تر به هاورده کان ناویان ده بردن. به لام له ناو خه لکدا به عه ره بی ده هه زاری ناویان پۆیشتبوو، چونکه له گه ل وه رگرتنی پارچه یه ک زه ویدا، ده هه زار دیناریشیان له حکومه ت وه رده گرت. له سالانی دوایی ده سه لاتی به عسدا، هاوته ریب له گه ل دابه زینی به های دیناری عیراقی ئه و بره



پاره‌یه‌یش زیادی ده‌کرد تا گه‌یشته ده ملیۆن دینار. لی‌ره‌دا پی‌ویسته ئاماژە بکریت به‌وه‌ی که دانیشتووانی که‌رکوک به‌هه‌موو پیکهاته‌کانییه‌وه هه‌میشه جیاوازییان له‌نیوان ئه‌و هاوردده‌هه‌ره‌بانه و هاوولاتیانی عه‌ره‌بی شاره‌که‌دا کردووه، که له‌چوار ده‌یه‌ی به‌رای ته‌مه‌نی ده‌وله‌تی عێراقدا بو کارکردن و بزێویی ژیان هاتبوونه‌شاری که‌رکوک و شارۆچکه‌کانی تر. له‌کاتی‌که‌دا خه‌لک وه‌ک زه‌وتکار و داگیرکه‌ر سه‌یری عه‌ره‌بی هاوردده‌یان ده‌کرد و له‌گه‌ل عه‌ره‌به‌کانی تر‌دا وه‌ک هاوولاتییه‌کی ئاسایی مامه‌له‌یان ده‌کرد. نووسه‌رانی هه‌واداری ته‌عریب نایانه‌وی ئه‌م راستییانه‌ ببنن. ئه‌و هاوولاتییه‌ عه‌ره‌به‌ په‌سه‌نانه‌ی له‌نیو کورد، تورکمان، کلدان و ئاسوریه‌کاندا له‌که‌رکوک ژیانیان به‌سه‌ر بردووه، هه‌رگیز هه‌ستیان به‌جیاکاری به‌رامبه‌ر خۆیان نه‌کردووه. نه‌ک هه‌ر ئه‌وه، به‌لکو ئه‌و عه‌ره‌بانه‌یش هه‌ز به‌چاره‌ی عه‌ره‌بی ده‌هه‌زاری ناکه‌ن، چونکه‌ ئه‌وان ده‌زانن هینانی ئه‌وانه‌ بو ئامانجیکی خراپه، ئه‌ویش گۆرپینی دیموگرافیای نه‌ته‌وه‌یی دانیشتووانی که‌رکوکه و ئه‌مه‌یش که‌لینیکی گه‌وره‌ی له‌نیوان دانیشتووانی شاره‌که‌دا دروست کردووه. له‌پاستیدا له‌مه‌دا ئه‌وان مافدارن و هه‌ر ئه‌م هه‌لوێسته‌یشیان بوو که دووچاری جیاکاری و سته‌ملیکردنی کردن له‌سه‌ر ده‌ستی داموده‌زگا داپلۆسینه‌ره‌کانی به‌عس.

پژیمی به‌عس به‌زه‌بری هیژ، سته‌م، پاکتاوکردنی نه‌ژادی، گۆرپینی باری نه‌ته‌وه‌یی و جینۆساید ده‌یویست دانیشتووانی عێراق له‌قالب‌بدات و بیانکات به‌گه‌لیکی هیمۆجین و گوايه‌یه‌کیته‌ نیشتمانی ولات‌بپاریزیت، به‌لام هه‌ر وه‌ک چاوه‌پوان ده‌کرا ئه‌نجامی ئه‌م سیاسه‌تانه‌ی ته‌واو پیچه‌وانه و کاره‌ساته‌ینه‌ر بوو. دابران، رق و کینه‌له‌نیو پیکهاته‌کاندا په‌نگی خورادبووه‌وه و له‌دوای سالی ۲۰۰۳ ته‌قییه‌وه و ده‌یان هه‌زار که‌س بوون به‌قوربانی. ئه‌وه‌ی مایه‌ی سه‌رنج و تیرامانه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌نووسه‌رانی عێراقی، که‌چه‌ندین ساله‌له‌سایه‌ی دیموکراسی پۆژئاوایدا ژیان به‌سه‌ر ده‌به‌ن، به‌لام هیشتا شه‌یدای ئه‌و هه‌زه‌ی به‌عسن و باوه‌ری ته‌واویان به‌سیاسه‌ت و میتۆده‌کانی هه‌یه‌له‌گه‌ل هه‌ندی جیاوازی له‌ده‌رپیندا.

به عس له که رکوک و ناوچه کوردستانییه کانی تری دهره وهی ههریمی  
 کوردستان وهک داگیرکه کاروباره کانی به پپوه ده برد. خه لکه که ی سه رکوک  
 ده کرد و تا بوی ده کرا کوردی له و ناوچانه دهرده کرد و عهره بی له جیگه یان  
 نیشه جی ده کرد. له ئه نجامی سیاسه تی له توپه تکردنی پارێزگای که رکوک و  
 دابرا ندنی قه زاکانی چه مچه مال، که لار، کفری و خورماتو له و پارێزگایه،  
 لکاندنیان به پارێزگاکانی دیکه وه، دهرکردنی ده یان هه زار کورد بۆ دهره وهی  
 که رکوک و توانه وهی به کجاره کی کورد له و ناوچانه له گه لیدا. به عس له  
 نه وه ده کاندای زمانی کوردی له قوتابخانه و ده زگاکانی ده ولت قه ده غه کرد، که  
 له میژووی ده ولتیه عیرا قدا هه نگاوی له م جوړه نه نرابوو. نه ک هه ر ئه مه،  
 به لکو ناوی کوردیی قوتابخانه، گه ره ک و دوو کانه کانیشی به ناوی عهره بی  
 گوړی، ئه وهیشی قه ده غه کرد باوک و دایکان ناوی کوردی له منداله کانیان  
 بنین. له گه ل ئه م هه نگاوانه دا خه لکی ناچار ده کرد که ولی خو یان بگوړن و  
 خو یان به عهره ب ناو نووس بکه ن، واتا دهستی به سیاسه تی تواندنه وهی ئه و  
 کوردانه کرد که له که رکوک و ئه و ناوچانه مابوونه وه. ئه م هه نگاوانه رپژهی  
 کوردیان له که رکوک به شیوه یه کی دراماتیکی هینایه خواره وه. به پپی  
 سه رژمی ۱۹۹۷ له پارێزگای که رکوک ته نها ۲۱٪ ی دانیشتوان کورد بوون،  
 ئه مه له کاتی کدا بهر له وه به چل سال رپژهی ئه وانیه زمانی کوردییان به  
 زمانی دایکی خو یان دانابوو له لیوای که رکوک ۴۸٪ ی دانیشتوانیان  
 پیکده هینا.

پرسیاریک که ده بیته له م بواره دا پووه پووی ئه م نووسه ره عیرا قییانه  
 بکریته وه، ئه وه یه: ئه گه ر ئه م شار و شارۆچکانه به شیکن له و نیشتمانه ی ئیوه  
 به عیراق ناوی ده بن و ئه و هاوولاتیانیانه ی له وئ ده ژین به وته ی ئیوه عیراقین  
 و پشتا و پشت له وئ نیشه جین، بۆچ ده بیته پوویه پووی ته عریب ببنه وه و له سه ر  
 زیدی باوک و باپیرانیان ده ریکرین؟ وه لامی ئه و پرسیاره مان له بۆچوونی  
 ئه ندازیار و جیبه جیکاری سیاسه تی ته عریبی که رکوک سه دام حسین  
 ده سته که وئ، زۆر جار باسی ئه وه ی کردووه کورد نه ته وه یه کی دابه شکراوه و  
 رۆژیک دیت هه ولی دامه زاندنی ده ولتیه خوی ده دات، که رکوکیش وه ک دل

دەبیت بۆ ئەو دەولەتە، بۆیە دەبیت لە ناوچە کوردییەکان دایبیرپن و زۆرینەى دانیشتوانى عەرەب بن، بەو کارەیشمان ئامانجى دامەزراندنى دەولەتى كوردى دەكەين بە شتىكى مه حال. تەماحكارى و چاوتیپیرین لە نەوتى كەركوك و خانەقین و شوینەکانى تر، ھۆكارىكى سەرەكى بوو بۆ ئەو سیاسەتانە، كە بەرىتانیا لە سەرۆختى داگیرکردنى عىراق و باشورى كوردستاندا لە كۆتایى و پاش شەرى يەكەمى جیهانىدا بناغەكانى دارپىژا. حكومەتە يەك لە دواى يەكەكانى عىراق بەوپەرى دلسۆزىيەو پىوھى پابەندبوون و جىبەجىيان كرد. تەنھا جياوازيان لەگەل داگیركارى بەرىتانىدا ئەو بوو كە ئەمان بەدلپەقىيەكى زۆر توندتر و درندەبىيەكى سامناكتر لە بەرىتانىيەكان ئەو سياسەتەيان جىبەجىيكرد .

زۆرجاران ھەندى نووسەرى عەرەب ھەولەدەن واى وینا بکەن كە ئەم ھەول و تەقەلايەى كورد بۆ كەركوك و دەقەرەكانى ترى كوردستان نەوت دەيجوولتینىت. سەرپەراى ئەوھى ھەموو كورد، بەتايبەتى كوردى كەركوك نەفرەت لەو پۆژە دەكەن كە ئەو سامانە لە خاكەكەياندا دۆزرايەو، چونكە بە پىچەوانەى زۆر ولاتى ترى جیھانەو كە نەوت بۆيان بوو بە مایەى خۆشگوزەرانى و پىشكەوتن، بۆ ئەمان نەوت بوو بە مایەى نەگبەتى و دەردەسەرى. كورد لە داھاتى زەبەلاحى ئەم سامانە سروشتىيە و لە نىعمەتى پترۆدولار جگە لە مالىۆیرانى، پراگواستن و تەعریب ھىچى ترى دەستنەكەوت. حكومەتەكانى عىراق بە پارەى نەوت ھەرچى چەكى پىشكەوتوو بوو لە كوردستان تاقىيانكردەو و لە دژى كورد بەكارىان ھىنا. پابەندبوونى كورد بە كەركوكەو ھىچ پەيوەندى بەنەوتەو نىيە، بەلكو پرسى خاك و نىشتمانىكە كە بەزۆر سىماكەى گۆپدرا و خەلكەكەى سەرگەردان كرا. ئەوھى لە ماوھى سەدەيەكدا بەرامبەر بەو شارە و دانىشتوانەكەى كرا، كردى بە سمبولىك بەرجەستەى سياسەتى ستمكارانە و درپندانەى دەسەلاتى داگیركەر دەكات. بەلگەنامە فەرمىيەكانى دەسەلاتى بەعس ھىچ گومان لەوھدا ناھیلنەو كە حكومەت سياسەتى درپندانەى بەرامبەر كورد بەگشتى و كوردى كەركوك بە تايبەتى جىبەجىيكردوو. لەو بەلگەنامانەدا دەستەواژەى تەعریب بە راشكاوى

لهسەر زمانی کاربه دهستانی بالای به عس وهک علی حهسن ئەلمه جید هاتوو، بۆیه ئەم دهسته واژهیه کورد دروستی نه کردوو وهک هه ندی نووسه ری عه رب پیی قه لئس ده بن و به کاره یانی به نهنگی ده زانن. ئەو نووسه رانه دوا ی ئەو هه موو سته مه ی له کورد کراوه، پییانگرانه ئەو دهسته واژهیه به کاربه یندریت، گوایه زیان دها له "برایه تی کورد و عه رب!!!".

کاربه دهستانی به عس پییانابوو له پرۆسه ی ته عریبی که رکوکدا دهسکه وتی وایان به دهسته یئاوه و پیگه یان ئەوه نده به هیزه، ترسی ئەوه نه ماوه کورد جاریکی دیکه مه ترسی له سەر دهسه لاتی عه رب له که رکوک دروست بکات، بۆیه تاریق عه زیز له باره ی که رکوک وه یه ک مافی به کورد به خشیبوو که ده توانن بگرین بۆ ئەو شاره کاتیک پییدا تیده په رن، هه روهک چۆن عه رب بۆ له ده ستدانی ئەنده لوس ده گری. سه ره رای ئەوه ی ئەمه نه زانی و له خۆباییبونی تاریق هه ننا ده رده خات، چونکه هیچ کۆکه روه یه ک له نیوان ئەو دوو حاله تها به دی ناکریت، کورد له که رکوک خاوه ن خاکه و دوا ی ئەو هه موو سته مه هیشتا به شیکی له سەر ئەو خاکه ماوه، له کاتیکدا عه رب وهک داگیرکار چوونه ئەنده لوس، دواتریش گهلانی ئیسپانیا ده ریان کردن و هه موو شوینه واره کانیا ن سرپینه وه. له گه ل ئەوه یشتا قسه کانی ئاماژه یه کی ترسناکه بۆ هه ر که سیک بیه وی له ئەنجامه تراژیدییه کانی سیاسه تی پاکتاوکردنی نه ژادی تیبگات له سەر ئاینده ی عیراق و پیکه وه ژیا نی ئاشتییا نه ی پیکه اته جیاوازه کانی.

به ره نگار بوونه وه ی هۆشمه ندانه ی سیاسه تی ته عریب، هه ولدان بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ری مرۆییانه بۆ قوربانیانی، گێرانه وه ی ماف بۆ خاوه نه کانی و پیکه گرتن له پیکدادان و ئاژاوه، تاکه پیکه ی دروسته بۆ مامه له کردن له گه ل ئەم کاره ساته مرۆیییه دا. ئەو نووسه رانه ی تا ئیستا و له دوا ی ئاشکرابوونی ورده کارییه کانی سیاسه تی به عه ره بکردن و هه موو ئەو سته م و تاوانانه ی به رامبه ر کوردی که رکوک و ناوچه کانی تر کران، هیشتا به رگری له و سیاسه ته ده که ن، مرۆف ده توانیت ته نها به که سانی بیویژدان و دوور له به ها مرۆیییه کان دایان بنیت. که س باوه ر به قسه ی ئەو نووسه رانه ناکات سه باره ت به پیکه وه ژیا نی

ناشتییانهی پیکهاتهکان و له بیرکردنی پابردوو. له بیرکردنی پابردوو کاتیکی رهوایه که ماف بگه پیندریتهوه بو خاوه نه که ی و شوینه واری سته م و زۆرداری بسپیندریتهوه و برینه کان ساپیژ بکرین. له لایه که وه هه ولبدریت بو جیگیکردنی ئاکامه کانی سیاسه تی ته عریب و له لایه کی تره وه داوا له کورد بکه ن هه موو سته م، زۆرداری و مائویرانییه کان له بیربکات، ئەمه کاریکی ناپه واه و نادادپه روه رانه یه .

ئایا هه ولدان بو هیشتنه وه ی ده رئه نجام و شوینه واره کانی سیاسه تی ته عریب و پاکتاوی نه ژادی له که رکوک و شوینه کانی تر گورژیک نییه ئاراسته ی کولتووری پیکه وه ژیانی ناشتییه نه ی نیوان خه لک ده کریت؟. ته نها به په یه وکردنی سیسته می دیموکراسی و داننان به یه کتردا گهلانی فره زمان و فره کولتووری وه ک سویسرا، به لژیکا و ئەوانی تر دروست بوون. پرۆسه ی دروستبوونی گهلان و نه ته وه کان له ولاتانی فره کولتوردا هه رگیز به زه بری هیز و سته م ئەنجامی ئەرینی نه داوه به ده سته وه، به پیچه وانه وه ئەو جوړه لوژیکه بووه به هوی دابیران و هه لوه شانندنه وه ی ده وله ته کان. بویه باسی هه ردوو نمونه ی سویسرا و به لژیکا ده که م چونکه زۆرجار ئاماژه یان پینده کری، به لام بی باسکردنی بارودۆخی میژوویی و بنه ما فکری و سیاسییه کانی ئەو سیسته مه دیموکراسییه ی که له سیبهریاندان ئەو پرۆسه نه ته وه ییانه گه شه یان کرد. هاوولاتییه کی سویسری که به ئەلمانی یا فره نسی یا ئیتالی قسه ده کات و په نگبئ باوک و باپیرانی به په چه له ک بچنه وه سه ر گهلانی ئەلمان، فره نسی و ئیتالی، به لام ئاماده نییه به ئەلمان، فره نسی یا ئیتالی بناسیندریت، به لکو به شانازییه وه خوی به ئەندامیکی گه لی سویسرا داده نیت. ئەوه سیسته می دیموکراسی سویسرا بوو له و کۆمه لگا کولتووری و زمانه جیاوازانه وه نه ته وه یه کی تازه ی پسکاند، که نه ته وه ی سویسرییه . هه نگاوی یه که م له م ریگه یه دا داننان بوو به زمان، کولتور و تاییه تمه ندییه جیاوازه کانی هه موو هاوولاتیانی سویسرادا که له هه موو شتیکیدا یه کسانن. ئەم هاوولاتییه به ره له هه ر که سیکی تر هه ست به م یه کسانییه ده که ن. به داخه وه هه ندی له هه وادارانی سه ره سته ختی ته عریب له و ولاته ژیانی ئاواره یی به سه ر ده بن، به لام

وادیاره له پهراویزی کۆمه‌لگادا ده‌ژین و هیچ شتی‌ک فی‌رنه‌بوون له ئە‌زموونی ده‌وله‌مندی سویسرا. سیسته‌می دیموکراسی گه‌شه‌کردوو، هاوولاتی‌بوونی یه‌کسان و به‌رژه‌وه‌ندی ئابووری هاوبه‌ش وای له‌و خه‌لکه‌ی سویسرا کردوو. ژیا‌نی پیکه‌وه‌یی هه‌لبه‌ژێرن، به‌جۆری‌ک که هیچ که‌سی‌ک له ئە‌ندامانی ئە‌و گروپ و کۆمه‌له‌ کولتووری و زمانه‌ جیاوازانه‌ بیه‌ر له جیا‌بوونه‌وه له‌و ولاته‌ نه‌کاته‌وه. له‌گه‌ڵ هه‌ندی هه‌ستیاری زمانه‌وانی و کیشه‌ی ئابووری له‌ نیوان فلا‌مندی و والۆنییه‌کاندا به‌ هه‌مان شیوه‌ باس له‌ گه‌لی به‌لژی‌ک ده‌کریت. ئە‌وانه‌ی که به‌ فلا‌مندی، فه‌ره‌نسی و که‌مینه‌یه‌کی بچووک به‌ ئە‌لمانی قسه‌ ده‌که‌ن، به‌لام هه‌ست ده‌که‌ن ئە‌وان به‌لژی‌کین نه‌ک فه‌ره‌نسی یا ئە‌لمان یا هۆله‌ندی. ده‌وله‌ته‌ فیدرالییه‌که‌یان له‌سه‌ر بنه‌ماکانی دیموکراسی، مافی مرۆف و یه‌کسانی ته‌واو له‌ نیوان زمانه‌کاندا بنیات نه‌راون. به‌کاره‌ینانی زمانه‌کان له‌م ولاتانه‌ به‌یه‌کسانی و له‌سه‌رجه‌م بواره‌کانی ژیا‌ندا به‌هه‌رپه‌شه له‌سه‌ر یه‌کی‌تی خاکی نیشتمانی نازانی‌ت. ئە‌و دۆخانه‌ له‌ کوئ و بارودۆخی کورد له‌ عێراق له‌ کوئ؟. بۆ زۆر نووسه‌ری عه‌ره‌ب دانانی زمانی کوردی له‌ ته‌ک زمانی عه‌ره‌بیدا به‌ زمانیکی فه‌رمی، با تا‌کو ئیستا ته‌نها له‌سه‌ر کاغه‌زیش بی‌ت، به‌ سه‌ره‌تایه‌ک بۆ دابه‌شکردنی عێراق داده‌نریت.

ئه‌گه‌ر حکوومه‌ته‌ یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌که‌کانی عێراق مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ هاوولاتیانی کورد، تورکمان، کلدان و ئاشوری دادپه‌روه‌رانه‌ و یه‌کسان بوایه‌ و یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی سویسرا و به‌لژی‌کا دیموکراسی هه‌بوایه‌، ئە‌وا ئیستا تی‌پروانی‌نی هاوولاتیانی عێراق بۆ ناسنامه‌ی خۆیان زۆر جیاواز ده‌بوو. حکومه‌ته‌کانی عێراق، به‌ تایبه‌تی ده‌سه‌لاتی به‌عس، هه‌ولیان دا به‌زۆر و لۆژیکی توندوتیژی و به‌شیوه‌یه‌کی درێندانه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای په‌گه‌زه‌په‌ستی و توانه‌وه‌ی پیکه‌اته‌کان له‌ نیو عه‌ره‌بدا ناسنامه‌یه‌کی نامۆ به‌سه‌ر ئە‌و گه‌لانه‌دا بسه‌پین. له‌سه‌یبه‌ری سیاسه‌تیکی له‌و چه‌شنه‌دا، سه‌ییه‌کی دانیشتوانی عێراق له‌ کورد، تورکمان، کلدانی و ئاشوری به‌پله‌ی جیاواز هه‌ستیان به‌و ناسنامه‌یه‌ نه‌ده‌کرد که سه‌پیندرابوو به‌سه‌ریاندا. له‌ کاتی‌کدا عه‌ره‌بی عێراق و له‌گه‌ڵ ئە‌واندا هه‌موو عه‌ره‌ب، عێراق به‌ ده‌وله‌تیکی عه‌ره‌بی و دانیشتوانه‌کیشه‌ی به‌ عه‌ره‌ب داده‌نن.

و به پپی ئەم ناسنامە نادروستەیش ئەرکی دەخەنە ئەستۆ، ئەوا پیکهاته کانی تر به تاییه تی کورد پیناسه یه کی ته واو جیاوازیان بۆ ئەم دەولەته هه یه . ئەگەر عه ره بی عیراق دان بنیّت به هه موو مافه کانی کوردا و هه ردوولا به شیوازیکی ئازادانه بریاریان دا له چوارچیوه ی ده ولەتیکی فیدرال و دیموکراتدا پیکه وه بزین، ئەوا ده بیّت ناسنامە ی ئەو ده ولەته ده ولەتیکی فره نه ته وه، فره زمان، فره کولتور و فره ئاین بیّت. ناکریت ناسنامە ی نیشتمانی عیراقی به سه ر هه موو پیکه اته کانیدا سه پیندریّت له ریگه ی هه ژمارکردنیان به به شیکی له نه ته وه ی عه ره ب. ئەمه نه به زۆر و نه به خو گونجاندن له گه ل لیکه وته و ئەنجامه کانی سیاسه تی به عه ره بکردنی دانیشتواندا ده کریت. دوورکه وتنه وه له په یه وه وکردنی ئەم گوته ره سیاسیه و په تکردنه وه ی سیاسه تی پاکتاوکردنی نه ژادی و جینۆساید و تواندنه وه ی پیکه اته کان له نیو گه لی سه رده ستدا ته نها ریگایه بۆ پیکه وه ژانی ئاشتیانە ی خه لک له چوارچیوه ی یه ک ده ولەتدا. داواکردنی دلسۆزانه ی سپینه وه ی شوینه وار و لیکه وته کانی سیاسه تی به عه ره بکردن ریگای راست و دروسته بۆ خو لقاندن و چه سپاندنی ناسنامە ی نیشتمانی، ئەمه ئەگەر ده رفه ت مابیت له به رده م پرۆسه یه کی له م جوّره .

ئەم قسانەم به بۆنه ی ئەو نووسینانه وه یه که هه ندی نووسه ری عه ره بی عیراقی بلاوی ده که نه وه و سه رتا پایان بریتین له هیرشکردنه سه ر کورد وه ک گه ل و دۆزه نه ته وه یییه په وا که ی. من لی ره دا وه لامی ئەو جوّره نووسینانه ده ده مه وه و په یوه ندیم به سه ر ئەو په خنه و قسانه وه نییه که له باره ی پارت و که سایه تییه سیاسیه کانی کورده وه ده کرین. وتاره کانی ئەم نووسه رانه دید و بۆچوون و لیكدانه وه ی هه له یان تیدایه و پیوستیان به راستکردنه وه و به دوا داچوون هه یه .

ئەوه ی تیبینیم کردووه، ئەمانه له تیز و بۆچوونه کانیاندا سه رکه وتوو نین و زۆر جار ته نانه ت ناوونیشانی وتاره کانیشیان دروست نین. به بۆچوونی ئەم نووسه رانه گوایه کوردی ئەو ناوچانه ی به ر شالۆی ته عریب که وتوون، عه ره بیان ناچار کردووه ماله کانیان به جی به یلن. له وه یش خراپتر کورد به پاکتاوکردنی نه ژادی تۆمه تبار ده که ن. هه یچ به لگه ی وا له به رده ست نین که کورد ئەم کاره ی

به پئی پلان و سیاسه تیکی دارپژراو کردبیت. ئەو هی کورد کردووێتی، ئەویش له سنووریکی تهسکدا، ههوللی سهرینهوهی شوینه وارهکانی سیاسهتی به عهره بکردنه که حکومهتی عێراق له کهرکوک و زۆر شوینی تری باشووری کوردستان پهیرهوی دهکرد. کورد داوای دهرجوون یا دهکردنی هه موو عهره بی له کهرکوک و ئەو ناوچانه نه کردوو، ههروهها عهره بی ناچار نه کردوو ئینتیمای نه تهوهیی خۆی بگورپیت، پلانی بۆ کردهوهی وایش نه بووه که بجیتته چوارچیوهی جینۆساید هه. ناکرێ و ناشی دهسته وازهی پاکتاوکردنی نه ژادی به کاربهیندریت بۆ پیناسه کردنی پرۆسهی ناچارکردنی ژمارهیهکی دیاریکراو له عهره بی هاورده بۆ ئەو هی بگه پینه وه بۆ ئەو شوینانهی لیوهی هاتوون. ئەمه ئەگه ر ئەو باس و خواسانه ی له م بارهیه وه ئەو نووسه ره عهره بانه دهیکه ن راست بن. به هیچ شیوهیه ک به راوردیش ناکریت به و کاره ی حکومه تی عێراق به پئی پلانیکه دارپژراو به پروهی دهبرد و دهیان دام و دهزگا و دامه زراوه ی جیاواز به شدارییان تیدا دهکرد. ئەو پرۆسه یه له لای حکومه تی سه دام حسین گه یشته حاله تی دانانی پلانی پینچ سالی بۆ جیبه جئ کردنی خاله کانی، ههروهکو پیشتر ئاماژه مان پیکرد. له م پرووه وه، بریکی زۆر به لگه و دهکومینت له بهردهستن که به پروونی قه باره ی ئەو سیاسه ته ده رده خه ن. ئەو عهره بانه ی له سه ر که ناله ئاسمانیه کان ده رده که ون، به شداری له هه لپژاردنی ئەنجومنه ی شاره وانیدا ده که ن و باس له گرنگی و پیوستیه ی پیکه وه ژیهانی هه موو پیکهاته کان له کهرکوک ده که ن، به لگه ن بۆ گه وره کردنی پرسه کان بۆ مه به سته ی سیاسه ی له لایه ن ئەو نووسه رانه وه. له راستیدا ناکرێ برۆا به هیچ ژماره یه ک بکریت سه باره ت به عێراقی ئەمرو چونکه هیچ ئامار و داتایه کی دروست له به رده ست نه ی. نازانم ئەوانه ی له ولاتانی ئەوروپا و ئەمریکا و ته نانه ت ئوسترالیا دانیشتون چون له و شوینه دوورانه وه وا به وردی ژماره ی خیزانه عهره به "کوچیپیکراوه کان" ده زانن. ئەم نووسه رانه ئەو قانونه ی په رله مانی کوردستان که داوای نه هیشتنی شوینه واری سیاسه تی به عهره بکردن ده کات، که مافیکی په وایه و ده بی هه ر که سیک برۆای به به ها مرۆبیه کان هه بیت پشتگیری لی بکات، به لام به بۆچوونی ئەم نووسه ره عهره بانه ئەو قانونه



ههنگاوێکه بو پهلوی به خشین به سیاسهتی پاکتاوکردنی نهژادی له دژی عهره بی هاورده . ئهمهیش ههلهیهکی تره که ئه و نووسهرا نه تییکه وتوون . په پله مانی کوردستان نه داوای ئه وهی کردووه عهره ب له کوردستان ده ربکریت و نه داوای فراوانکردنی پارێزگا کوردیه کانی کردووه . له کاتی که پهلوه مانی کوردستان و شانبه شانی ئه ویش هه موو کورد، جهخت له سه ر ئه وه ده که نه وه که سه ر ژمی ری گشتی سالی ۱۹۵۷ بکریت به بنه مایه ک بو مامه له کردن له گه له سیاسه تی پاکتاوی نه ژادی و لیکه وته کانی، به لام ئه مه له هیهچ حاله ت و دوخی که دا واتای ئه وه نییه که ده بی ت هه موو ئه و عهره بانه ی هاتوون بو کوردستان ده ربکری ن . ئه م داخوازییه له به ر ئه وه یه که ئه و سه ر ژمی رییه دوایی ن ئاماری دانیش تووانه که ده سکاری زۆری تی دا نه کراوه . نازانم ئه و نووسه رانه ئه و راستییه ده زانن یا نا، که حکومه تی به عس له کاتی ئی مزا کردنی ری که وته نامه ی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰ دا، به لینی دابوو که له ماوه ی سالی که دا سه ر ژمی ری دانیش تووان بکات و به پیی ده ر ئه نجامه کانی سه ر ژمی رییه که چاره سه ری دۆزی که رکوک بکری ت . به عس له و په یمانه ی په شیمان بووه وه، چونکه درکی به وه کرد که ئاماره کانی سه ر ژمی ری له و کاته دا خزمه تی سیاسه تی ره گه ز په رستانه ی له که رکوک ناکه ن . جیاوازییه کی گه وره ییش هه یه له نیوان گێرانه وه ی یه که کارگێرییه کان بو سه ر که رکوک، که له بنه پرتدا سه ر به و پارێزگایه بوون، له گه له ئه وه ی هه وادارانی نوئی ته عریب به هه ولدان بو فراوانکردنی جوگرافیای کوردستان ناوی ده بن . خه لک هیشتا زۆر باشیان له بیر ه که ی و چۆن پژی می به عس ئه و یه که کارگێرییه کانی له که رکوک دابپی و دابه شی کردن به سه ر پارێزگاکانی سلیمانی، دیاله و سه لآحه دیندا . ئه م هه نگاوه یه کیک بوو له ئه لقه گرنگه کانی که مکردنه وه ی ژماره ی کورد له پارێزگای که رکوک و ئه نجومه نی سه ر کردایه تی شوپشی هه لوه شاوه بریاری تاییه تی له سالی ۱۹۷۶ دا پییده رکرد و بریاره که له پۆژنامه ی وه قائیعی عیراقی بلاوکراوه ته وه . هه موو ئه م کارانه له دوا ده یه کانی سه ده ی بیسته مدا کراون و ناکری ئه وه ی لافی شاره زا بوون له کاروباری عیراق لی ده دا، ئاگاداری ئه و هه موو بریارانه نه بی ت . ئه گه ر ئاگاداریشیان نه بن، هه رچه نده گه لی هۆکار وا له من ده که ن گومان له وه بکه م،

ئەو دەتوانىت بگه پىتتەو بۆ ئەو سەرچاوانەى باس لە دابەشبوونى كارگىپرى لە سەدەى پابردوو لە عىراقدا دەكەن تا لەو سىياسەتە پىر لە ستەمە تىبگات. ژمارەىەك يەكەى كارگىپرى سەر بە كەركوك و هەندى پارىزگای تر پەرت كران و دابىندران، نەك لە بەر هۆكارگەلى كارگىپرى و باشكردنى بە پىو بەردنى كاروبارەكان، بەلكو بە مەبەستى پەگەزپەستى و كەمكردنەوەى ژمارەى كوردان لە پارىزگای كەركوك. لە بەشەكانى تىرى ئەم كىتەبەدا بە وردى باسى ئەو پىرسانەم كىرەو، بۆيە لىزەدا بە پىوئىستى نازانم دووبارەيان بگەمەو. هەندى لەو نووسەرەنە ئەو پاستىيەيان پى هەرس ناكى كە خانەقەين، مەندەلى، جەلەولا... هتد شارى كوردستانين و بەشى زۆرى دانىشتووانيان تا ناو پاستى حەفتاكانى سەدەى پابردوو كورد بوون، بەلام سەر بە پارىزگای دىالە بوون. وا ديارە ئاگادارى ئەو وەيش نىن كە پارىزگای دەوك لە بنەرتدا لە قەزا كوردىيەكانى سەر بە لىوای موسل لە سالى ۱۹۶۹ پىكەندرا. لىوای موسل لە سەردەمى عوسمانىيەكان لە ۶ قەزا پىكدەهات، كە پىنجيان قەزای كوردى بوون و عەرەب تەنھا لە قەزای ناوەندى موسل هەبوون. ئەو گوناھ و تاوانى كورد نىيە كە ناوچەكانيان لە شەنگال و زاخۆو درىژ دەبىتەو تا مەندەلى و بەدرە و جەسان. ئەوان تەنانەت جوگرافىيەى ئەو ولاتەش نازانن كە خۆيان پىو هەلدەكىشن و دەستەواژەى باكورى عىراق بۆ ناوچە كوردىيەكان بەكاردين كە دەستەواژەىەكى نادروستە، چونكە بە پىي دابەشبوونى جوگرافى لە تكرىتەو بەرەو سەرەو بە باكورى عىراق دادەندىت، لە كاتىكدا كورد ئەم ناوچانە بە كوردستان نازانىت، بەلام لە بەرامبەردا مەندەلى، خانەقەين، بەدرە و جەسان دەكەونە ناو پاستى عىراقەو و بۆ كورد كوردستانين. ئەم نووسەرە بى وىژدانانە وىرانكردنى ۷۷۹ گوندى كوردان لە پارىزگای كەركوك لە كاتى ئەفەلدا هىچ هاوسۆزىيەكان لە لا دروست ناكات، تەنانەت بەرامبەر دانىشتووانەكانيان كە بەشى هەرە زۆريان بى سەروشوین كران و لە بىابانەكانى باشوور و پۆژئاوای عىراق زىندەبەچال كران. گەرانەوەى ئەو بەشە كەمەى دانىشتووانى ئەو گوندانە كە ماون بۆ سەر زىدى باوك و باپىرانيان لەدوای لەناوچوونى پۆژىمى بەعس بەلای ئەو نووسەرە عەرەبانەو هەولىكە بۆ

دەرکردنی عەرەب و فراوانکردنی ناوچەیی کوردی. ئەم نووسەرەنە هەموو  
 هەولێک دەدەن بۆ شۆواندنی راستییەکان و بەراوردی دەیان هەزار عەرەبی  
 هاوردە لە کەرکوک لەگەڵ کوردانی بەغدا و شارەکانی تری عێراقدا دەکەن. بۆ  
 خۆیان باش دەزانن کە ئەمە دوو حالەتی جیاوازان، ئەو کوردانەیی بەغدا، بە  
 تاییەتی کوردانی فەیلی بەپێی هەموو سەرچاوە میژووییەکان بەر لە عەرەب  
 لەو شارە نیشتەجێ بوونە. هیچ کوردێک نەچوو بەغدا پائیتەخت  
 بەمەبەستی گۆڕینی دیمۆگرافیای شارەکە، لە کاتیگدا عەرەبی هاوردە  
 بەمەبەستی تەعریب و پاکتاوکردنی نەژادی کورد هیندراون بۆ کەرکوک و  
 ناوچەکانی تری کوردستان. ئەوەی سەرنجی خوێنەر پادەکێشی ئەم نووسەرەنە  
 زۆر هەولێدەن دوژمنایەتی لە نێوان کورد و پێکھاتەکانی تردا دروستبکەن و  
 هانیان دەدەن بچن بەگژ کورددا و تۆمەتی ناشرینیان بدەنە پال. لەم بوارەدا  
 ژمارەیی هەندێ لە پێکھاتانە گەرە دەکەن و میژوویان بۆ دەشیوین و ئەوان  
 دەکەن بەخاوەن مالا و کورد بە میوان و داگیرکەر. هەلبەتە ئەم جۆرە  
 بۆچوونانە هیچ لە راستییەکانی میژوو و جوگرافیا ناگۆڕن. هەموو کەس ئەو  
 راستییە باش دەزانن کە کورد یەکی لە نەتەوێ کەمەکانی پۆژەهلاتی نزیک و  
 ناوھەرپاستە کە بەدریژایی میژوو لەسەر ئەو خاکە ژیاو و لە شوینی ترەو و  
 نەھاتوو، لە کاتیگدا میژوو کاتی هاتنی تورک و عەرەب و هەموو ھۆز و  
 خێلەکانی تری بۆمان تۆمار کردوو. ئەمانە وادیارە پەند لە میژوو وەرناگرن،  
 چونکە حکومەتە یەک لە دوا یەکەکانی عێراق ئەو سیاسەتانەیان بە دریژایی  
 سەدەیی بیستەم ئەزموون کرد و جگە لە کارەسات و مالدۆیرانی هیچ سوود و  
 قازانجیکی بۆ کەس نەبوو.

وەکو زۆربەیی خەلکی پۆژەهلاتی ئەم نووسەرەنە زۆر باوەریان بە تیۆری  
 پیلان ھەیی و هەموو پووداویک لە ولاتدا بە پیلانی کۆلۆنیالیزم و ئیمپریالیزم و  
 دوژمنانی نەتەوێ عەرەب لێک دەدەنەو. ئەمە جۆریکە لە تەمەلی فیکری و  
 پاکردن لە بەرپرسیاریتی و دانەنانه بە سیاسەتە ھەلەکانی پارت و سەردار و  
 رابەرەکانیان. بۆ خۆیان پەنا دەبەن بەر هەموو جۆرە بوختان و پیلانیکی بۆ  
 لەخستەبردنی خەلک. هەولێ بیوچان دەدەن لاپەرەیی هەموو عەرەبی هاوردە

سپی بکه نه وه و وهها وینایان بکه ن که گوايه به زۆره ملئ و بئ ویستی خۆیان هیندراون . ئەوانه زۆر باش دهزانن که فۆرپه کانی گواستنه وه بۆ که رکوک و شوپنه کانی تری کوردستان له سه رتاسه ری عیراقدا به سه ر فه رمانگه کاندا دابه شده کران و هه موو که سیکیش که پری ده کرده وه ئاگاداری هه موو وردکاریه کان بوو و ده یزانی ده سه که وتی له م کرده وه نامرۆبیه چی ده بئ . نکۆلی له وه ناکه ین که به عس هه ژاری و نه داری ئەو خه لکه ی به کاره ینا بۆ ئەوه ی بیانکات به ئامیری جیبه جیکردنی سیاسه تیکی سته مکارانه به رامبه ر به کورد . ده بئ دان به وه شدابندریت که له به رامبه ردا هه زاران که س هه بوون ئاماده بوون بۆ به ده سه ته یانی هه ندئ ده سه که وتی هه رزان و کاتی به گه رمی پیشوازی له و کاره بکه ن . ده یان هۆزی عه ره بی سه ردانی کاربه ده ستانیا ن ده کرد و داوا یان ده کرد له "به هیژکردنی هه بوونی عه ره ب له که رکوک و ناوچه کانی تری باکوری خۆشه ویست" شه ره فی به شدارییان بدریتئ . ناکرئ بلّیین مامۆستای زانکۆ، نووسه ری ناودار، هه زاران فه رمانبه ر و خۆینه وار له دژی خواستی خۆیان هیندراون و نه یانزانیوه له چ جۆره تاوانیکدا به شداری ده که ن .

گه ره که عه ره به کان له ناو شاری که رکوک له شه یوه ی پشتینه ی سه ربازی به ده وری گه ره که کوردیه کاندا بنیاتنران . ئەمه ش به لگه یه کی تری پوون و ئاشکرا بوو بۆ نیاز و مه به سه ته خراپه کانی پژی می به عس له به رانه ر ئەو ژماره که مه ی کورد که هیشتا له شاره که دا مابوون . له ده ره وه ی شاریش دانیشتوانی کۆمه لگا عه ره بیه کان که به ده وری شاره کاندا دروست کران، دانیشتوانیان چه کی جۆراوجۆریان به سه ردا دابه شکرا بۆ ئەوه ی خۆیان "پپاریژن" . به عس ریگه ی نه ده دا به م عه ره به هاوردانه که زه ویوزاری کوردیان به سه ردا دابه شکرا بوو ته نانه ت وه ک پالّه و کرێکاریش کورد له لای خۆیان رابگرن .

سیاسه تی به عس به رانه ر به کوردی که رکوک نمونه ی زۆر ده گمه نه له دنیا . له ته ک پاگو یزانی به زۆر، گواستنه وه ی فه رمانبه ری کورد بۆ ده ره وه ی پارێزگا که ، دانه مه زرانندی کورد له هیه چ دام و ده زگایه ک و ناچارکردنیا ن بۆ ئەوه ی که رکوک به جیبه یلن، کورد مافی ئەوه ی نه بوو زه وی یا خانوو بکرپت . ئەگه ر ماله که یشی به ر ری و بان بکه وتایه ، که ئەویش به مه به سه تی تیکدانی

گه په که کوردییه کان به ناوه پاستی گه په که کوردییه کاندا ده برا و تا بکرایه فراوان ده کرا بۆ ئه وهی زۆرتین مالی کوردی بهر بکه ویت، له م حاله ته یشدا ئه و کورده به ده ختانه بۆیان نه بوو له هیچ شوینیکی شاره که زه وییه ک یا خانوویه ک بکرن، بۆیه ناچار ده کران شاره که به جیبهیلن. هاوته ریب له گه ل هه موو ئه مانه دا کوردی که رکوک بۆی نه بوو ماله که ی چاک بکاته وه، بۆیه خانووه کانی کورد وه ک که لاهویان لی ده هات و که لکی ژیانیا تیدا نه ده ما. کاتیک باس له کوردی که رکوک ده که یین، ئه م باسه کوردانی هه موو ناوچه کوردستانییه کانی ده ره وهی هه ریم ده گرته وه، چونکه له هه موو ئه و شوینانه هه مان سیاسه ت په یه وه ده کرا. لیستی سته م و زۆردارییه کانی به عس له کوردانی ئه و ناوچانه ئه وه نده درێژه، کاتی زۆری ده وی بۆ ئه وهی ئاماژه به هه موویان بکریت.

لیره دا به ناچاری ئه زمونیکی تالی خۆم له گه ل سیاسه تی ته عریب و پاکتاوکردنی کورددا له که رکوک ده گیرمه وه. خۆم و باوک و باپیرم، تاکو چوار - پینچ پشت که ئاگادارم له دایکبوی لیوای که رکوکین. له هه شتاکانی سه ده ی رابردوودا مامۆستا بووم له زانکۆی موسل و ویستم پارچه یه ک زه وی له ئامۆزایه کی باوکم بکرم. وه ک هه ر هاوولاتییه ک جاریک به ناوی باوکم و دوو جاریش به ناوی خۆم داواکاریمان پیشکه ش به فه رمانگه ی تاپۆی که رکوک کرد بۆ گواسته نه وهی خاوه نداریتی زه وییه که . هه ر سێ جار هه که داخوازییه که مان له بهر "هۆکاری ئه منی" په تکرایه وه، له به رئه وهی له خانه ی تایبه ت به نه ته وه، نووسیبووم کوردم. ده سه لاتی ته عریب و جینۆساید به لایه وه ئاسایی بوو له زانکۆ وانه به قوتابیان بلیمه وه و سه ره رشتی نامه ی ماسته ر و دکتۆرا بکه م، به لام کرینی پارچه یه ک زه وی نیشته جیبوون به پارهی خۆم و له خزمیکی خۆم، نه ک له عه ره بیک یا تورکمانیک، به مه ترسی داده ندرا له سه ر "ئاسایشی نه ته وه یی عه ره ب!" باوه ر ناکه م هه موو ئه م قسانه ویژدانی که سانی په گه زپه رست و قین له دل بجوولین. ئه مانه ئه وه نده دل په قن و بیسۆزی مرۆیین کورد قه رزارباری به عس ده که ن که به زۆر رایگواستوون و له کۆمه لگا زۆره ملیکاندا نیشته جییکردوون.

ئەوھى سەرنجى مەزۇف رادەكەشەيت ئەوھىيە كە چەندىن ئەوھى لە عىراق و لە ولاتە عەرەبىيەكاندا گەورە بوونە بىئەوھى زانىارىيەكى دروست و بەسوود لە بارەى ئەو گەلانەوھى بخوینن كە لەگەلئاندا دەژین . پەرورەدە و فێركردن پۆلئىكى زۆر خراپيان بىنيوھ لە پىگەياندى خەلكى ئەم ولاتانە . بەرپىسانى پەرورەدە و فێركردن لەم ولاتانە، كە لىرەدا باسى عىراق دەكەين، كاريان ئەوھى بووھ راستىيە مېژووېى و جوگرافىيەكان بشارنەوھ و ئەگەر ناچاربوون باسيان بكەن، ئەوا بە شىواوى بىيانخەنە بەردەم قوتابيان . ساتىع ئەلحوسەرى يەمەنى، كە ناسىونالىستىكى توندپەرەوى عەرەب بوو و ھەموو دانىشتووانى عىراقى بەعەرەب لە قەلەم دەدا، ھاوردە كرا و كرا بەبەرپىسى يەكەمى پەرورەدە و فێركردن لەم ولاتە . پىيانوابوو ئەگەر باسى دياردە و پىرسەكان نەكەن، ئەوا ئىتر بۆ خۆيان نابىندىن و لەبىر دەكرىن . لەم دىدە تەسكەوھ باس و خواسى كورد و كوردستان بە شاراوھى ھىلدرانەوھ و خرانە دەرەوھى پىرۆگرام و بەرنامەكانى خویندەنەوھ . دەرکەوتنى كورد لەسەر شانۆى پووداوەكان و پەرەسەندى بزووتنەوھ و دۆزە نەتەوھىيەكەى بۆ زۆرەى عەرەب لە عىراق و ولاتانى عەرەبى شتىكى چاوەپوانكراو نەبوو، بگرە پى شۆك بوون . وەك دەوتىر خەلك دژى ئەو شتانەيە كە ھىچيان لە بارەوھ نازانى و گومانيان لىدەكات، بۆيە عەرەبىكى زۆر كەوتنە دژايەتىكردنى كورد و بزووتنەوھەكى و داخوازىيە پەواكانيان بە ھەولئىك دادەنا بۆ لەتوپەتكردنى "نىشتمان و نەتەوھى عەرەب" . ھەلبەت لىرەدا ئەوھىشيان لە بىر نەدەكرد كە سەرھەلدان و پاپەپىنەكانى كورد بە پىلان و فىتى ولاتانى پۆژئاوا و ئىسرائىل و پووسيا... ھتد لەقەلەم بدەن . ھەندى لەم نووسەرەنەى عەرەب ئەوھەندە دوورن لە واقىعەوھ، پىيانوايە ئەوھ پۆژھەلاتناسان بوون باسى كورد و كوردستان و ھەبوونى دۆزىك بە ناوى دۆزى كورديان خولقاند . لىستى تانە و تۆمەتەكانى ئەم جۆرە نووسەرەنە بۆ كورد و دۆزەكەى زۆر و جۆراوچۆرن . زانىارىيەكانيان لە بارەى كورد و كوردستان و بگرە مېژووېى ناوچەكەوھ ئەوھەندە تەنك و بىدەرەتانە، بۆ ئەوھى گەفتوگۆيەكى جدى لە بارەيانەوھ لەگەلدا بكەيت، دەبىت لە ئەلفبى پىرسەكانەوھ دەست پىبكرىت، ئەمەيش بابەتىكە ناچىتە چوارچىوھى ئەم دىرانەوھ .

مرۆف هیوای ئەوەیان بۆ دەخوازیت خۆیان لە قەرەی بابەتگەلیک نە دەن  
 که ئاگاداری و زانیارییان لە بارەیانەوه نییه . پشتبەستنیان بە سەرچاوهی  
 نابابەتی، میژووی دروستکراو و شیۆیندراو هۆکاری سەرەکی ئەو هەموو  
 ناکوکییەیه که ئەم نووسەرانه لە نووسینەکانیاندا تێیکەوتوون . ناهەقیان ناگرین  
 چونکه له میژووی دەولەتی عێراقدا، بەتایبەتی له نیو سەدهی دواییدا  
 توێژینهوه له میژوو له ژێر دروشمی "سەرله نوێ نووسینهوهی میژووی عێراق و  
 عەرەب" دا ئەنجامدەدرا و ئەنجامدراوه، که هێڵه سەرەکییەکانی دەبوایه له  
 وتارەکانی سەدام حوسینەوه هەلبهێنجرێن . میژوونووسانی دەرباری سەدام  
 حوسین خەریکی شیواندنی میژوو بوون، که دەبوایه له سەدام و حیزبی  
 بەعسهوه دەستی پێبکەردبايه . ئەو هەشی پەيوهندی به کورد و کوردستانهوه  
 هەبوو یا هەر هێچیان له بارهوه نەدەنووسرا وهک ئەوهی له میژووی ناوچهکهدا  
 نەبووبیتن، یا باسی یاخیبوون و خۆفروشی سەرکرده و رابههکانیان دەرکرا .  
 دهیان بهرگی قه به له سەر میژوو و شارستانی عێراق ئاماده کران و  
 بلاوکرانهوه، هێچ زانیارییهکیان له بارهی کوردهوه تیدا نەبوو . ئەو میژووه  
 دروستکراو و شیۆیندراوه هێچ بایه خێکی نەبوو و له گه ل له ناوچوونی پڕۆیمی  
 سەدامدا ئەویش له ناو چوو .

هەندێ له م نووسەرە عەرەبانە باس له چاره سەرکردنی کێشه ی  
 به عەرەبکردنی ناوچه کوردستانییهکان له چوارچۆیه کی "نیشتمانیدا" دهکەن و  
 هەندێ پێشنیاز دەخەنەر وو . له راستیدا ئەو بیرۆکانه و پێشنیازانه ی  
 پێشکهشیان دهکەن له م باره یه وه هێچ کێشه یه ک چاره سەر ناکەن . ئەوه ی  
 ئەمان دەیلێن هەولێکه بۆ جوانکردنی دیارده که و سیاسه تیکی زۆر ناشرین و  
 قیزه ون . له بهر ئەوه ی ئەو خاله ی لیوه ی دهستیان پیکرد نادرسته ، له سەر  
 بنه مای گێرانه وه ی ماف بۆ خاوه ن ماف بنیات نه تراوه ، سه رکۆنه ی ئەو  
 سیاسه ته ناکات و داوای سهرینه وه ی شوینه واره کانی ناکات، بۆیه ئەنجامه کانی  
 له قسه و پرسته ی رازاوه به ولاره هێچ شتیکی تری لئ سەوز نابیت .

گەر ان به داوی چاره سه ریه کی مرۆفانه ، که په چاوی به رژه وه ندیی هەموو  
 دانیشتووێ بکات و سته م له سەر قوربانییهکان لابیات و مامه له یه کی دروست

له گه ل شوینه واره کانی سیاسه تی به عه ره بکردندا بکات، ده توانی ده روزه یه ک بیت بۆ پیکه وه ژیانی هه موو پیکهاته کانی که رکوک و هه موو ئه و ناوچانه ی بهر تاوانی به عه ره بکردن که وتن. داننان به یه کسانی و دادپه روه ریدا بۆ هه موو دانیشتوان و پێگا نه دریت به هیچ که سیک جیگای قانون و دادگا بگریته وه. هه نگاوی یه که م له سه ر ئه م پێگا دوور و دریژه ده بیت دابینکردنی مافی گه رانه وه و قه ره بوو کردنه وه بیت بۆ هه موو قوربانیه کانی سیاسه تی ته عریب. هاوته ریب ده بیت کار له سه ر سرپینه وه ی شوینه واره کانی ئه و سیاسه ته بکریت. ئه رکی نووسه ران و پۆشنبیرانی عه ره بی عیراقه بهر له هه ر که سیکی دیکه سه رکۆنه ی ئه و سیاسه تانه ی حکومه ته یه ک له داوی یه که کانی عیراق بکه ن و داوی لیبووردن له قوربانیه کانی ئه و سیاسه تانه بکه ن. ئه وکاته میژوو به شانازییه وه هه لوێسته کانیان تۆمار ده کات. ئه وانه یشی پشتگیری له و سیاسه تانه ده که ن یا پاکانه و پاساویان بۆ ده هیڤنه وه ئه و لاپه په یه کی په ش بۆ خویان تۆمار ده که ن.



## که رکوک و شه مسه دین سامی و فرهه نگی ناوداران

له و کاته وه ئه و چند دپه ی سامی له فرهه نگی به ناوبانگه کهیدا له باره ی که رکوک وه په رده بیان له سه ر لادرا، باس و خواسی زور له سه ر فرهه نگی ناوداران "قاموس الأعلام" و نووسه ره که ی شه مسه دین سامی فراشه ری کراوه و نووسراوه . ئه وه ی له وته کانی ئه م نووسه ره به ره چه له ک ئه لبانییه، بو ئه م باسه ی ئیمه گرنگن، بریتین له چوار خال و بیروکه ی سه ره کی که ئه مانه ی خواره وه ن:

یه که م: شاری که رکوک ناوه ندی سه نه قق یا لیوای شاره زورر بووه، واتا سه رباری گورپینی ناوی سه نه قق شاره زورر هیشتا که رکوک هر به شاره زورر ده ناسرا .

دووه م: که رکوک یه کیک له سی لیواکه ی ویلایه تی موسل بوو، که له لیواکانی موسل، که رکوک و سلیمانی پیکه اتبوو .

سییه م: ویلایه تی موسل به شیک بوو له نه خشه ی کوردستان، نه ک پیچه وانه که ی . هر که سیک سهیری ئه و نه خشه یی ده ولته تی عوسمانی بکات، که سالی ۱۸۹۳ ی به سه ره وه یه، ئه و راستیه به دره وشاوه یی ده بینیت . ئه و کاته کوردستانی عوسمانی، که سی به شی باکور، باشوور و پوژئاوای ئه مرپی ده گرته وه، وه ک یه ک ولات سهیر ده کرا، له کاتیکدا هیچ ولاتیک له سه ر ئه و نه خشه یه به ناوی تورکیا، عیراق و سوریا نییه .

چواره م: ژماره ی دانیشتووانی شاری که رکوک ۳۰۰۰۰ که س بووه، که سی له چواریان یا سی چاره کیان کورد بوون، قسووره که ی، واتا یه ک له چواری تورک و عه رب و ئه وانی تر بوون له گه ل ۷۶۰ جوو و ۴۶۰ کلدانی<sup>(۱)</sup> .

ئه وه نده ی من ناگادار بم، دکتور نوری تاله بانی له کوتایی نه وه ته کانی سه ده ی راپردوودا بو یه که مین جار ئه و ده قه ی شه مسه دین سامی له کتیه که ی خویدا، له باره ی به عه ره بکردنی که رکوک وه به کارهینا<sup>(۲)</sup> . ئه و چند پرسته یه هانی هه ندیک تویره ی کوردی دا، که تورکی عوسمانی ده زانن، زانیاری زیاتر سه باره ت به سامی و فرهه نگی که ی پهیدا بکن . ئه نجامی ئه و گه پان و لیگۆلینه وانه دوو به ره می باشیان لی که وته وه . محمه د ئه مین بوژئه رسلان

هه موو ئه و بابەتانهی له بارهی کورد و کوردستانهوه له فهرهنگهکهی سامیدا هاتوون، له تورکی عوسمانیهوه کردووه به تورکی نوێ و پیشهکی بۆ نووسیوه و ۵۶۷ پهراویزی بۆ کردووه و له سالێ ۲۰۰۱ له ئهستهمول بـلاوی کردوونهتهوه<sup>(۳)</sup>. مامۆستا ئهحمەد تاقانهیش ئه و کتیبه ی بۆزنه رسلانی له تورکییهوه کردووه به کوردی. کارهکهی مامۆستا تاقانهش تهنها وهرگیڕانی دهقهکهی بۆزنه رسلان نییه، به لکو کتیبه کهی ئهوی له گه ل کتیبیکی کاک جهلیل محهمەد شهریف سه بارهت به ناودارانی کورد له فهرهنگه کهدا له گه ل ههر شهش بهرگه کهی شه مسه دین سامیدا به راورد کردووه و ههر ناویک له لای ئه وان نه بوویت، ئه و ئه م بۆ وهرگیڕانه کهی خۆی زیادی کردووه<sup>(۴)</sup>. وادیاره کتیبه کهی جهلیل محهمەد شهریف تهنها ناودارانی کوردی گرتووه ته خۆی و من بۆ خۆم نه مدیوه و تهنها له ریگه ی مامۆستا تاقانه وه ئاگاداری بوومه . ئه وه ی ده بیـت لیـره دا ئاماژه ی پیـکریـت ئه وه یه، هه ردوو وهرگیـر له پیـشه کیـیه کانی خۆیاندا باسی ئه وه یان کردووه چۆن کاریان له سه ر وهرگیـرانی بابته کوردیه کانی فهرهنگه کهی سامی کردووه<sup>(۵)</sup>.

وته کانی شه مسه دین سامی به زمانی تورکی عوسمانی بهر له سه د و بیست سال، سه رچاوه یه کی میژووی سه نگین و بۆچوونی کاربه ده ستانی ولاتانی داگیرکه ری کوردستان و نووسه رانی گهلانی سه رده سته سه بارهت به کهرکوک و کورد و کوردستان رهت ده که نه وه . ئه م وتانه له سه رده میکدا نووسراون، هیشتا ههستی تورکچیتی توندپه و بالی به سه ر ده سته بزیری سیاسی و پۆشنبیری تورکدا نه کیشابوو. به کارهیتانی ناوی کورد و کوردستانیش له نووسراوی فه رمی، کتیب و ژیا نی پۆژانه ی خه لکدا کاریکی ئاسایی بوو و که س بیـری له قه ده غه کردنیان نه ده کرده وه، وه ک له دوا ی راگه یانندی کۆماری تورکیا بوو به یه کیک له بـنه ماکانی سیاسه تی فه رمیی ده ولته .

فه رهنگی ناوداران و نووسه ره کهی به هۆی ئه و چه ند وته یه وه بوون به مایه ی سه رنج و بایه خپیدانی نووسه رانی کورد و زۆر قسه یان له باره یه وه کرد، که به شی زۆریان بریتی بوون له هه ولدان بۆ ئه وه ی دوو وشه له و زانیارییهانه زیاد بکه ن که دکتۆر نوری تاله بانی ئاماژه ی پی کردوون. له پۆژنامه و گو قاره

كوردییه كاندا گه لیک زانیاری نادرست و بی بنه ما له سهر شه مسه دین سامی و  
 فرهه ننگه که ی بلاو کرانه وه، کرا به گه پیده و سهر دانی کوردستان و که رکوکیان  
 پیکرد و زۆر شتی دیکه. له به رامبه ردا نووسه ره تورکمانه توندپه وه کان هه ولّی  
 زۆریان دا له بایه خی وته کانی سامی له باره ی که رکوکه وه که م بکه نه وه و  
 زانیارییه نادرسته کانی پۆژنامه و گوڤاره کانی کوردیان به هه ل زانی گومان  
 بخه نه سهر هه موو پاستیه میژووویییه کان. ئا لیڤه وه به پیوستم زانی هه ندیک  
 زانیاری سهره تایی له سهر شه مسه دین سامی و فرهه ننگه که ی بخه مه پوو.  
 فرهه ننگه که به ناوی "قاموس الأعلام"، که به کوردییه که ی ده کاته  
 فرهه نگی ناوداران، لی له پاستیدا ئه و له چه شنی ئینسایکلۆپیدیایه، چونکه  
 ته نها باسی ناوداران ناکات، به لکو باس له ناوه جوگرافی و پووداوه میژووویییه  
 گرنگه کانیش ده کات. بۆ خۆی له سهر به رگه کان نووسیویه تی که ئه م فرهه ننگه  
 تاییه ته به میژوووی هه موو گه لان، پیغه مبه ران، خه لیفه و ئه سحابه کان، پیاوانی  
 حدیس، شا و میره کان، وه زیر و فه رمانپه واکان، دانا و زاناکان، فوکه ها، وه لی  
 و شیخه کان، ئه دیب و شاعیران، پزیشکان، میژوونووسان، گه پیده کان،  
 هونه رمه ندان، داهینه ران، ئه فسانه کان، به کورتی هه موو که سانی به ناوبانگ  
 له گه ل ژیاننامه یان و به ره م و کتیبه کانیان له پۆژه لات و پۆژئاوا له میژوووی  
 دیرین و نویدا. هه روه ها ناوه جوگرافییه کان، به شه کانی گۆی زه وی، ولّاتان و  
 ده ولّاتان، ده ریا و که نداوه کان، دوورگه و چیاکان، پووبار و گۆله کان، ده شته  
 بیابانه کان، شار و شارۆچکه و شاره دی کۆن و تازه گرنگه کان، ناوه کانیان،  
 پیگه ی جوگرافییان، درێژی و پانییان، په وتی میژووویییان، سروشتیان، ژماره ی  
 دانیشتووانیان، داهات و هه نارده کردنیان، به کورتی هه موو زانیارییه گرنگه کان  
 که له توانادا بووه بخرینه پوو، هه موو ئه م بابه تانه به پیی ئه لفوبی پیز کراون.  
 هه ر له بهر ئه مه یشه بۆژئه رسلان ناو نیشانه که ی کردوو به "یه که مین  
 ئینسایکلۆپیدیایه به زمانی تورکی". فرهه ننگه که شه ش به رگه، به سهر یه که وه  
 ٤٨٣٠ لاپه په یه و هه ر لاپه په یه کیش بریتییه له دوو ستوون. بابه ته کانی نیو  
 فرهه ننگه که به پیی ئه لفوبی تورکی عوسمانی پیز کراون. هه ر شه ش به رگه که  
 له سالانی ١٨٨٩ بۆ ١٨٩٨ له چاپخانه ی مه هران له ئه سته مو لّ له چاپ دراون

و بلاؤ كراونه ته وه . ئه وهى سهرنجى راكيشام له دوا لاپه پرهى بهرگى شه شه مدا نووسراوه كه له ۳ شه والى ۱۳۱۶ك و اتا له ۲ شوباتى ۱۸۹۹ ته واو بووه . زانيارىيه كان سه بارهت به كهركوك و كورد و كوردستان هه موو له بهرگى پينجه مدان، كه له سالى ۱۳۱۴ك/۱۸۹۶ز بلاؤ كراوه ته وه . ئه م بهرگه لاپه پره كانى ۳۲۰۳ تا ۴۰۰۰ گرتووه ته وه . بابتهى كهركوك له دهقه توركييه عوسمانىيه كه له لاپه پرهى ۳۸۴۶ دايه . بهرگى وا ههيه بو يهك پيت ته رخان كراوه وهك بهرگى يه كه م كه ۸۰۰ لاپه پرهيه و ته نها پيتى (ا) ده گريته خو، بهرگى واش ههيه نو پيتى گرتووه ته خو وهك بهرگى چواره م .

هه ر شهش بهرگه كه له سهر توپى ئينته پريت دانراون و توپه ر ده توانيت به ئاسانى كاريان له سهر بكات . و اتا ئيستا ئه وهى په يوه ندى به كورد و كوردستانه وه هه بيت له فه ره نكه كهى شه مسه دين ساميدا به زمانى توركى عوسمانى، توركى نوئ و كوردى له به رده ستدان .

شه مسه دين سامى پوخته يه كى ژياننامه ي خوئ (ترجمه ي حال) بو گوڤارى سهروه تى فنوون (ثروت فنون)ى عوسمانى له سالى ۱۸۹۶ نووسيوه . سامى به ره چه له ك ئه لبانىيه، له يه كى حوزه يرانى ۱۸۵۰ له گوندى فراشه ر له ئه لبانيا هاتووه ته دونيا وه . له زور له سه رچاوه كاندا به شه مسه دين سامى فراشه رى ناسراوه . خوئيشى هه نديك له به ره مه كانى به و ناوه وه بلاؤ كردووه ته وه . شه شه مين مندال بووه له خيزانيكى سهر به ته ريقه تى به كتاشى يا به كتاشى . ناوه كهى ليكدراوه و اتا شه مسه دين سامى هه ر ناوى خوئيه تى ناوى باوكى خاليد ه و خاوه نى تيمار و هه لگري نازناوى به گى هه بووه، دايكيشى ئه مينه خانم له بنه ماله ي يه كيك له سه ركرده كانى سه رده مى سولتان موراد و موحه مه دى دووه م بوو به ناوى ئيمراهور ئه لياس ئه فه ندى . له سالى ۱۸۵۹ باوكى و دوو گه و ره ي مالى . هه ر له سالى كوچى دوايى ده كه ن، عه بدولى برا گه و ره ي ده بيت به به خاو خيزانه وه بگويزنه وه بو يانيا (ئيوئينا) له يوئانستان . سامى له باشتري ن قوتابخانه ي يوئانى ئه و ده قه ره (رؤسيميا سكوئلى) ده نيئردريته به ر خوئندن . ماوه ي خوئندن له قوتابخانه كه هه شت سال بوو، به لام ئه و به حه وت سال

ته‌واوی کرد و له ته‌مموزی ۱۸۶۸ بپوانامه‌ی ده‌رچوونی وه‌رگرت. له ته‌ک زانست و فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌وروپایی هاوچه‌رخدا، سامی زمانه‌کانی یۆنانی (کۆن و نوئ)، لاتینی، ئیتالی و فه‌ره‌نسی خویند. به‌ر له‌وه‌ی باریش بکه‌ن بۆ ئه‌و شاره، له ته‌کێی به‌کتاشییاندا شاره‌زای کولتووری ئیسلامی و رۆژه‌لاتی ببوو. له ته‌ک خویندنی قوتابخانه‌دا سامی له سه‌ر ده‌ستی مامۆستایانی تاییه‌تی، که دیارترینان یعقوب ئه‌فه‌ندی بوو، زمانی تورکی، عه‌ره‌بی و فارسی ده‌خویند و زیاتر له زانسته ئیسلامیه‌کان و له کولتوور و ئه‌ده‌بیاتی رۆژه‌لات قوول ده‌بووه‌وه. ئه‌م په‌روه‌رده و فیڕکردنه فره په‌هه‌نده کاریگه‌ری زۆریان له سه‌ر که‌سایه‌تی و پاشه‌پۆژی شه‌مه‌سه‌دین سامی فراشه‌ری هه‌بوو.

پاش ده‌رچوونی له قوتابخانه بۆ ماوه‌یه‌کی کورت له (قه‌له‌می ویلیه‌ت) ده‌ست به‌کار بوو، له سالی ۱۸۷۱ پووی کرده ئه‌سته‌مول. ئه‌و سه‌رده‌مه هه‌رکه‌سیک خه‌ونی نیوبانگ ده‌رکردن و دره‌وشانه‌وه‌ی ئه‌سته‌یره‌ی به‌ختی هه‌بوايه، ده‌بوايه پوو له پایته‌ختی ده‌روازه‌ی بالآ "ئه‌ستانه، دارولسه‌عاده" بکات. له هه‌وارگه‌ی نوێیدا شه‌مه‌سه‌دین سامی له ته‌ک کارکردن له دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌ت، خه‌ریکی نووسینی کتیبیک بوو له‌سه‌ر میژوو، لی ئه‌و به‌ره‌مه‌ی هه‌رگیز رووناکی نه‌بینی، وا پیده‌چیت دواي ئه‌وه‌ی کتیبی (میژووی فه‌ره‌نسا)ی کرد به‌ تورکی، وازی له‌و بیروکه‌یه هینابیت. میژووی فه‌ره‌نسا یه‌که‌مین به‌ره‌می بلۆکراوه‌ی سامی بوو. له ماوه‌ی دوو سالدا له رۆژنامه‌ی (حه‌دیقه - باخچه) زنجیره‌یه‌ک نووسینی بلۆکراوه‌وه که دواتر وه‌ک پۆمانیک به‌ ناوینیشانی (ته‌عه‌شوقی ته‌لعه‌ت و فیتنه‌ت) چاپ کرا. ئه‌مه به‌ یه‌که‌مین پۆمان له ئه‌ده‌بی تورکیدا و نووسه‌ره‌که‌یشی به‌ یه‌که‌مین پۆماننووس به‌ زمانی تورکی داده‌نریت.

سامی وه‌ک زۆر له پووناکبیرانی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌ژیر کاریگه‌ریی هزر و ئه‌ده‌بیاتی ئه‌وروپی و به‌تاییه‌تی فه‌ره‌نسیدا بوو، بۆیه خۆی به‌ ژانه‌ نوێکانی ئه‌ده‌ب و نووسینه‌وه خه‌ریک ده‌کرد. به‌لام سه‌رچاوه‌ی رۆمان و شانۆنامه‌کانی هه‌میشه‌ فۆلکلۆر و رووداوه میژوویییه‌کان بوو. له‌ژیر کاریگه‌ریی شانامه‌ی فیرده‌وسیدا شانۆنامه‌ی (کاوه‌ی ئاسنگه‌ر)ی نووسی. له باره‌ی ئه‌م شانۆنامه‌وه

زانباری زۆرمان له بەردەستدا نییە، پێدەچیت وەک بەشیک له سپینەوێی کورد له تورکیا ئەم باسە پەردە بەسەردا درابیت. ئەوەندە دەزانین کە لەو سەرۆبەندەدا سامی رایدەگەیهنیت، کە زەمینە شاتۆ و نمایش له ئەستەموڵ له ئارادا نییە، بۆیە بۆ ماوێهەک دەست له کارە هەڵدەگریت. سامی کە له قوتابخانە یۆنانی له سایە زانست و روشنبیری ئەوروپادا گەرە ببوو، دید و بۆچوونەکانی ناکوک بوون لەگەڵ کولتوری باوی دەروازە بالاً و کۆمەلگە دەقگرتووی عوسمانیدا. بۆ نموونە دوو پۆمانی له بارە منداڵ لەباربردنەو بەلاو نەکردەو، چونکە بۆی دەرکەوت ئەم جۆرە باسانە تابوون له کۆمەلگە عوسمانیدا. ئەو له ژیایدا بە ناچاری دەستی له زۆر شت هەلگرت، کە حەزی لێدەکردن و بەلایەوێه گرنگ بوون بۆ پێشخستنی کۆمەلگە.

سامی هەر زوو خۆی له ریزی عوسمانیە نوێکاندا بینییەو، ئەو ماوێهەک بوو لەتەک یەکیک له دامەزێنەرانی ئەو گروپەدا بوو، کە خاوەنی هەردوو رۆژنامە (حەدیقه) و (سیراج) بوو، واتا ئەبوزیا تەوفیق. سامی لهو رۆژنامانەدا له تەمەنی ۲۲ سالییەو هاتبوو نیو جیهانی رۆژنامەگەرییەو. بە هۆی دوورخستنی ئەبوزیا تەوفیقەو بۆ دوورگە پۆدۆس، وەک هەموو نەیارەکانی تری سولتان، سامی له دەرکردنی رۆژنامە (حەدیقه) دا بەردەوام بوو، له سالی ۱۸۷۳ ئیتر بە ناوی خۆیەو دەریدەکرد. دواي داخستنی رۆژنامەکە له تەمووزی هەمان سالدا، سامی وەک کارمەندی دەوڵەت له نووسینگە چاپەمەنی کاری دەکرد و خەریکی وەرگێرانی دوو بەرھەمی فەرەنسی بوو، کە هەر لهو سالەدا بلایانی کردەو. یەکیک لهو دوو بەرھەمی شانتۆنامەیک بوو بە نیوی (چاوشی پیر). ئەم شانتۆنامە یە سالی دواتر ۱۸۷۴ له ئەستەموڵ نمایش کرا. بە هۆی نمایشکردنی ئەو شانتۆنامە یەو ئەستێرە یە خەتی له ئاسمانی ئەستەموڵدا درەوشایەو. دەنگدانەوێ ئەو شانتۆنامە یە هانی دا شانتۆنامە یەکی تر هەر لهو سالەدا بە نیوی (بەسا یا عەھدی وەفا) بنووسیت، کە ئەویش له ئەستەموڵ نمایش کرا. بیروکە ی ئەم شانتۆنامە یە له فۆکلۆری ئەلبانییەو وەرگرتبوو.

به هۆی دید و بۆچوونه کانییه وه، نه ده بوو نه که ویتته بهر پق و کینهی سولتان و دهسته و دایه ره کهی، بۆیه بریاری دوورخستنه وهی درا بۆ ته رابلوسی رۆژئاوا ( لیبیا). هه ندیک نووسه ری تورک پێیان وایه، که له وئ پپووستیان به رۆژنامه وانیک هه بوو بۆ نه وهی رۆژنامه ی ولایه تی ته رابلوسی رۆژئاوا به رده وام بی، گوايه بۆیه سامی براوه بۆ نه وئ. له راستیشدا له ژماره ۲۵۶ هه که له ۱۸ حوزه ی رانی ۱۸۷۴ ده رچووه ناوی سامی وه که به پپوه بهر به سه ر نه و رۆژنامه یه وه یه، به لام نووسه ره ئه لبانییه کان وای بۆ ناچن و به دوورخستنه وهی له قه له م ده دن. نه و ته نها نۆ مانگ له وئ مایه وه و له دوا ی نه و نۆ مانگه گه راپه وه بۆ نه سه ته مو ل. له ریکه ی گه شته که یدا بۆ لیبیا به یۆنان، ئه لبانیا، ئیتالیا و مالتهدا تیپه ریوه. نه وه تاکه گه شت و دوا گه شتی سامی بوو به ولاتانی نه و روپادا. وا دیاره سامی بۆ خۆی له ژیاننامه که یدا، که له سه رده می سولتان عه بدولحه میدی دووه مدا نووسیوی، نه یوئراوه خۆی له قه ره ی نه و باسه بدات، که بۆچی نه و نۆ مانگه ی له ته رابلوسی رۆژئاوا به سه بر دووه. به لام نه وه ئاشکرایه که لیبیا یه کی که له و شوینانه بوو که ده یان و بگره سه دان نه یاری سولتانی بۆ دوور ده خرایه وه. یه کی که له رۆشنبیره هه ره دیاره کانی کوردیش دکتۆر عه بدولا جه وده ت له نه وه ده کانی سه ده ی تۆزده میندا هه ر بۆ نه وئ دوورخرا بووه وه.

گرنگ نه وه یه، که سامی له ته مه نی بیست و چوار سالی دا نه زمونی به ریوه بردن و ده رکردنی دوو رۆژنامه ی له لا که له که بیوو، بۆیه له دوا ی گه رانه وه ی بۆ نه سه ته مو ل له سالی ۱۸۷۵ له چه ند رۆژنامه یه که ده ستی به کار کرد، هه ر له و کاتانه یشتا بوو که سه ره رشتی رۆژنامه ی (محرر) ده کرد. له هه مان کاتدا له نووسینی شانۆنامه دا به رده وام بوو و له پووداوه کانی میژووی نه ده لوسه وه شانۆنامه ی (سیدی یه حیا) ی ئاماده کرد.

له سالی ۱۸۷۶ له گه ل میهران نه فه ندی نه قاشیاندا چاپخانه ی (تصویری افکار) یان به کرئ گرت و ده ستیان کرد به ده رکردنی رۆژنامه ی (سه باح). له ریکه ی نه م رۆژنامه یه وه سامی پیکه یه کی تایبه تی بۆ خۆی له میژووی رۆژنامه گه ری عوسمانیدا تۆمار کرد. یه کی که له هه نگاوه هه ره گرنگه کانی سامی

ئەو ھەبوو كە رۆژنامەى (سەباح)ى بە نرخىكى ھەرزان دەفرۆشت، كە دەيكرده چوارىھەكى نرخى رۆژنامەكانى تىرى ئەو سەردەمە . بەم ھەنگاھەى ژمارەى خويئەرانى بەرىن كىرد و بنەماى كۆلتوورى رۆژنامە خويئەندەوھى لە كۆمەلگەى توركىادا بەھىز كىرد . رۆژنامەى (سەباح) بە كوالىتى باش و ناوھەپۆكى دەولەمەند دەردەكرا و بىوو بە نموونە بۆ ھەموو رۆژنامەكانى تىرى ئەو سەردەمە . نەرىتەكىشى لە مېژوو رۆژنامەگەرى توركىادا داھىئا، ئەوئىش ئەو ھەبوو ئەو وتارانەى سانسۆر رېگەى بە بلۆكردنەوھىيان نەدەدا، جېگەكەيانى بە بەتالى دەھىشتەوھە . سالىكى تەواوى لەگەل ئەو رۆژنامەيەدا بەسەر بىرد، بەلام لە دواى ژمارە ۲۵۶ ھوھ لە مېھران ئەفەندى و رۆژنامەى (سەباح) جيا بووھوھ . لەگەل ئەوھشدا زۆرىھەى بەرھەمەكانى لە چاپخانەى مېھران چاپ كران بە فەرھەنگى ناودارانىشەوھە . خاوەنى رۆژنامەى (سەباح) و چاپخانەكەى رۆلى گەورەيان لە ناساندنى سامى و بەرھەمەكانىدا بىنى .

دواى جيا بوونەوھەى لە رۆژنامەى (سەباح) بە مانگىك، واتا لە شوباتى ۱۸۷۷دا بوو بە (موھردارى جزائىرى بحرى سقىد - مۆرھەلگىرى وىلايەتى دوورگەكانى دەرياي سىپى)، بەلام تەنھا پىنج مانگ ئەم كارەى كىرد و دواتر بىپارى دا بگەپتەوھە بۆ ئەستەمول . پىش گەرانەوھەى سەردانىكى شارى مندالى و ھەرزەكارى خۆى كىرد . ھەر لەو كاتەدا ئاگرى شەپ لە نىوان دەولەتى عوسمانى و رووسىادا ھەلگىرسا و سامىش بۆ چەند مانگىك لە (كۆمىسۆنى سەوقىياتى عەسكەرى) لە شارەكەى خۆى دەست بەكار بوو . نووسەرانى ئەلبانى ئەم چوونەى رۆدسىش ھەك دوورخستتەوھە لە قەلەم دەدەن، بەلام ئەو بۆ خۆى باسى لەو پرسەيش نەكردوھە . لە كۆتايى ئەو شەپە و بەپىسى رىككەوتنامەى سان ئىستىفانو لە مارتى ۱۸۷۸ بەشىك لە ولاتى ئەلبانىا لە دەستى دەولەتى عوسمانى دەرکرا و بىپار درا بە سەر بولگارىستان، يۇنان و چىرئوگورىا (مۆنتىنىگرو - چىاي رەش) دابەش بكرىت .

رۆشنىبران و نىشتمانپەرھەرانى ئەلبانى لە دژى ئەو بىپارە دەستىان كىرد بە كۆبوونەوھە و چالاكى . عەبدولى برا گەورەى سامىش يەككىك بوو لە ئەندامە چالاكەكانى ئەو گرووپە . سامى بۆ خويشى رۆلى وتەبىژى (دۆزى ولاتى ئەلبانىا



يا ئەرنائوت)ى دەبىنى و لەو دەزگا و كۆمەلانەى ئەلبانىيەكان لە ئەستەمول دايانمەزاندبوو، چالاكانە بەشدارى دەکرد. سامى ئەندامى كۆمىتەى ناوهندى بوو لە كۆمەلەى بەرگرى لە مافى گەلى ئەلبان (۱۸۷۸) و كۆمەلەى بلوكردنەوه و رۆژنامەگەرى ئەلبانى (۱۸۷۹) و ھەر بۆ خۆشى سەرۆكى ناوهندى زانستى ئەلبانى بوو. ھەر بۆ ئەم ناوهندەيش پىتى لاتىنى بۆ زمانى ئەلبانى دانا و سالى ۱۸۷۹ بە نىوى (ئەلفوبىيە ئەستەمول) بلأوى كردەوه. گەلىك نووسىن بەو ئەلفوبىيە بلأوكرانەوه و لە سەدەى دواتردا بوو بە بناغەى ئەلفوبىيە ھاوچەرخى زمانى ئەلبانى.

لە سالى ۱۸۷۷ دا دەستى كرد بە نووسىن بۆ رۆژنامەى (ترجمانى شرق) كە مېھران ئەفەندى دەريدەکرد. دواى راگرتنى رۆژنامەكە لە سالى دواتردا، ئىتر سامى بەناچارى بۆ ماوہيەك دەست لە كارى رۆژنامەگەرى ھەلدەگرىت و زياتر خۆى بە دۆزى گەلى ئەلبانياوہ خەرىك دەكات و لە كارى ھەرگىرپان و كتىب نووسىنىش بەردەوام دەبيت. سالى ۱۸۷۸ رۆمانى (يادگاربيەكانى شەيتان)ى فرىدريك سەولى كرد بە توركى. لە سالى ۱۸۷۹ دەستى كرد بە بلأوكردنەوه لە زنجيرەى (كتىبى گىرفان)دا، كە يەكەمىن كتىبى زنجيرەكە بەناونىشانى ( ژيارى ئىسلامى) بە خامەى سامى بوو. لەو دە (كتىبى گىرفان)ە كە لەو سالەدا تۆمار کران، پىنجيان ھى سامى بوون. ئەم كتىبۆكانە لەسەر بابەتى جياواز بوون و زانىارى ھەمەجۆرەيان لەخۆدەگرت. ھەر ئەم زانىارىيانە بوون لە دوايىدا بوون بە بناغەى فەرھەنگى ناوداران (قاموسى ئەعلام)، كە بە يەكەمىن ئىنساىكلۆپىدىا دادەنریت بە زمانى توركى. سالى ۱۸۸۰ رۆمانە بە ناوبانگەكەى فيكتۆر ھوگو (داماوان)ى كرد بە توركى و بەشى زۆرى بلأو كردەوه. ھەر لە ھەمان سالدا سى ژمارەى لە يەكەمىن گۆڤارى ژنان بە توركى بە نىوى (عايلە - خىزان) بلأو كردەوه. سالى ۱۸۸۱يش بىست ژمارەى لە (گۆڤارى ھەفتە) بلأو كردەوه، كە گۆڤارىكى گەلىك دەولەمەند بوو و زانىارى گشتى بە خوينەران دەبەخشى.

لە ئەنجامى رىككەوتننامەى بەرلىن ۱۸۷۸ ئەلبانىيەكان بىدەنگ کران و عەبدول بەگى براى دەسگىر كرا و زىندانى كرا. جموجوولى سياسى و

کولتووریی ئەلبانیانی ئەسته مولیش خهفه کرا. سه رچاوه میژووویییه کان باس له وه ده کهن که سه رباری ئەو رهوشه پیش سامی به نهینی بهردهوام بوو له ههول و چالاکییهکانی. ئەوهی مایهی سه رنج و تیرامانه ئا له م کاته دا سامی ده بیته کارمهندی (کۆمسیۆنی پشکنینی سه ربازی)، که سه ر به دامه زراوهی (مابهین) بوو، که هاوتای ده زگای ئاسایش و هه والگری ده گه یه نیت. واتا سامی که ئەندامی ریکخراویکی نهینی ئازادبخواری ئەلبانی و رووناکیبیریکی دیاری سه رده مه کهی خوئی بووه، له کاری ده زگای هه ستیار و گرنگی ده وله تیشدا کاری ده کرد.

شه مسه دین سامی نهک ته نها له زۆر بواردا چالاک بوو، به لکو له گه لیکیاندا پیشه نگ و رابه ریش بوو. یه کیک له بوارهکانی کار و خه باتی سامی بواری فه ره نه نگسازای بوو. یه که مین به ره می له م بواره دا فه ره نگه فه ره نسی - تورکی (قاموسی فرانسوی) بوو که له سالی ۱۸۸۲ بلأو کرایه وه. له لاپه ره ی ناوه وهی به رگی یه که می فه ره نگه ناوداراندا ئاماژه به م فه ره نگه ی دراوه، که له ۱۶۳۲ لاپه ره ی دوو ستوونیدایه. هه روه ها ئاماژه بو فه ره نگه ی تورکی - فه ره نسییه که یشی کراوه که ۱۲۰۸ لاپه ره یه. سه رباری ئەم دوو فه ره نگه، (کوچک قاموس فرانسوی) یشی هه یه که فه ره نسی - تورکییه و هه موویان له چاپخانه ی میهران چاپ کراون. دیاره خوینه رانی ده وله تی عوسمانی پیشوازییه کی گه رمیان له م کارانه ی سامی ده کرد، چونکه توژیکی گرنگی رووناکیبیرانی عوسمانی له ژیر کاریگه ری کولتوور و ئەده بیاتی فه ره نسیدا بوون و ژماره یه کی زۆر له خوینه ران که لکیان لییان وه رده گرت. له ته ک ئەم فه ره نگانه دا له سالی ۱۸۹۸ فه ره نگه ی عه ره بی - تورکیشی دانا. له سه ر (نهج البلاغه) ی ئیمامی عه لی و پراکتیک کردنی زمانی عه ره بیش کتیبیکی نووسیوه. دوا ی ئەوه یش له سالی ۱۸۹۹ دا ده ستی کرد به دانانی فه ره نگه ی تورکی، ئەوه سامی بوو بو یه که مین جار له جیگه ی ده سه ته واژه ی عوسمانی، تورکی به کاره ینا. ئەم فه ره نگه ی له دوا ی خوئی بلأو کرایه وه. به لای زۆر له تویره رانی تورکه وه، شه مسه دین سامی به جو شده ری بیری ناسیۆنالیزی تورکی داده نریت.

له سالی ۱۸۸۹ دەست دەکات به بلوکردنه وهی (قاموس الأعلام) ناماژهی پیکرا، ئەمه یه که مین ئینسایکلۆپیدیای بوو به زمانی تورکی، بۆیه سامی لیرهیش نازناوی (باوکی ئینسایکلۆپیدستانی) تورکیای بهرکهوت، وهک ئەوهی باوکی پۆمان و شانۆ و زۆر شتی دیکه بوو.

سامی و دوو برای نه عیم و عه بدول بوون به ئەندامی (مجلس مبعوثان) واتا ئەنجوومه نی نوینه ران له سه رده می عوسمانیدا. زۆربهی ئەندامانی خیزانه کهی له ئەسته موڵ نیشته جئ بوون. له ته مه نی سی و چوار سالی شدا ، له ۴ مایسی ۱۸۸۴ له گه ل ئەمینه خانم ژیا نی هاوسه ریتیان پیکه وه نا. وادیاره ژیا نی هاوسه ریتی خیروبیری بۆ سامی زۆر بوو، له یه که م سالی دا، واتا له سالی ۱۸۸۵ به یه کجار چوار کتیبی بلۆ کرده وه. ئەم کتیبانه بریتی بوون له (دهقه فارسییه کان به وه رگێران و پوونکردنه وه وه، رۆبنسن کرۆزۆی دانیل دیقو، که به زمانیکی ساده و ساکار بۆ مندالان له فه ره نسبییه وه نهک له ئینگلیزییه وه کردبووی به تورکی عوسمانی. ههروه ها کتیبی - همة الهمام في نشر الإسلام و قاموسی فرانسوی). ژیا نی خیزانی زۆری نه کیشا، چونکه ئەمینه خانم له سالی ۱۸۹۳ کۆچی دوا یی کرد، سالی ک پێش ئەویش عه بدولی برای کۆچی کرد. له سه ره مه رگدا عه بدولی برای، به لقیسی هاوسه ری و مه دحه تی کوپی و ئەمینه ی کچی به ئەمانه ت پادهستی سامی کردبوو، بۆیه هه ر سالی ک له دوا ی مردنی به لقیسی خواست. له ئەمینه خانم چوار مندالی هه بوو (سامیه، عه لی سامی، سه عدی و سه عدی)، مندالی کیشی له ته مه نی یه ک سالی دا مردبوو. له به لقیس خانمیش کوپیکی به نیوی ئەسکه ندهر هه بوو. ئەو عه لی سامییه ی کوپی شه مه دین سامی یانه ی به نیویانگی گه لاته سه رای له ئەسته موڵ دامه زراند.

له ماله تازه کهی له گه ره کی ئەره نکیوی، دووکانیک داده نی ت بۆ فرۆشتنی به ره مه کانی خۆی، به لام له هه رای ئەرمه نه کاند له ۱۸۹۴ - ۱۸۹۵ زیانی بهر ده که ویت و ئیتر دهست له و کاره هه لده گریت.

له بواری کولتور و پۆشنبیری ئەلبانیشدا له گه ل نه عیمی برایدا له سالی ۱۸۸۴ گۆقاریکیان به زمانی ئەلبانی له ئەسته موڵ به نیوی (دریتا - پووناکی)

دەرکرد، که تهنه سئ ژماره ی بهو نیوهوه لیدهرچوو و له ژماره چوارهوه ناوهکه ی کرا به ( دیتوریا- زانست) و تاکو ته مموزی ۱۸۸۵ دوازه ژماره یان لئ دەرکرد. ئەم گۆقاره پیگه ی دیاری شه مسه دین سامی له بزوتنه وه ی سیاسی و پۆشنییری ئەلبانیدا پیشان ده دات و زۆرتین زانیاری له سه رگه لی ئەلبانی و ولاته که ی پیشکه ش به خوینه ران ده کرد. ئەلفوبییه که ی سامیش بۆ زمانی ئەلبانی چه ندین جار له چاپ درا. له سالی ۱۸۸۸ پیزمانی زمانی ئەلبانی هه ر به و ئەلفوبییه نووسی. سالی ۱۸۹۰یش به ره مه میکی تری به زمانی ئەلبانی به نیوی (جوگرافیا) له بوخاریست له لایه ن کۆمه له ی ئەلبانییه وه بلآو کرایه وه .

سه رچاوه ئەلبانییه کان باس له پۆلی دیاری سامی ده که ن که له هه موو ئەو سالانه دا چالاکانه به شداری کردوو له بزاقی رزگاریخوازی گه لی ئەلبانیدا و هه میشه له په یوه ندیدا بووه له گه ل ریکخواوه نیشتمانپه روه ره کاندای له دهره وه ی ولات. کۆمیته ی ئەسته موئی ئەلبانیش هه ر له لایه ن خو ی و محه مه د و نه عیمی برایه وه به نه ئینی دامه زراوه و به پۆه براوه .

له گه ل ئەو هه موو ئەرک و کارانه دا ده سته ی له کاری حکومه تیش به رنه داوه و له سالی ۱۸۹۳ گه یشتوته په لی باشکاتب. سه رچاوه کان باس له وه ییش ده که ن که نیشان و په لی له سولتانه وه پی به خشراره ، هه رچه نده سولتان عه بدولحه میدی دووه م گومانی زۆری لیکردوو .

کاریکی تری گرنگی سامی له پیناوه گه له که یدا مانیفیستۆی نه ته وه یی ئەلبانی بوو، که له بوخاریست له ژیر نیونیشانی (ئەلبانیته چی بوو، چیه و ده بیته به چی؟) بلآوکرایه وه . هه رچه نده ئەم مانیفیستۆیه نیوی که سی به سه ره وه نه بووه، لئ به بۆچوونی زۆربه ی نووسه ران به ره مه می بیری سامی بوو. ئەم بییه له دهره وه ی تورکیا له لایه ن ئەلبانه کانه وه به گه رمی پیشوازی لئ کرا، به لام کاربه ده ستانی ده ولته ی عوسمانی به توندی ره تیان کرده وه . به کورتی سامی یه کیک له رابه ره چالاکه کانی بزاقی سیاسی و پۆشنییری و بووژانه وه ی ناسیۆنالیزمی ئەلبانی بوو، برایمی برایشی یه کیک له رابه رانی بزاقی رزگاریخوازی گه لی ئەلبان بوو و له دژی داگیرکه ران و دابه شکارانی ئەلبانیا ده جه نگی .

دوا ساله کانی ژیانی هەر له ماله وه به سهرده برد و خهريکی خويندنه وه و نووسين بوو. سهرچاوه کان باس له وه ده کهن که ته ندروستی زۆر باش نه بوو. حهزی به گهشت و گه پان نه ده کرد. سهرچاوه ميژووييه کان باس له وه ده کهن که له کاتی نووسيني قاموسه کانيدا (قاموس الأعلام و قاموسى تورکى) بو ماوهی پينج سال له ماله کهى خوى نه چوو ته دهره وه و سهر و پيشى نه تاشيوه. له نيو هه موو ئه و نازناوانه دا که پيى به خشراون وه کو (بیرمه ند، ئه ده بياتچى، زمانزان، فه ره ننگسان، ئينسا يکلۆ پيدىست، وه رگير و روژنامه وان) کهس به گه پیده نيوى نه هينا وه، که هه نديک نووسه رى کورد بي به لگه بۆيان دروست کرد.

له و نامه يه دا که له سالى ۱۸۹۶ بو ئه حمه د ئيحسانى نار دبوو بو گوڤارى سهروه تى فنون، باسى له وه کردبوو که ده يه ويىت بيره وه رييه کانى خوى بنووسيته وه، لى وادياره ده ستى به و کاره نه کرد. ته نها له سه ر به رگى ئه و ده فته ره ی بو بيره وه رييه کانى ته رخانى کردبوو، ريکه وتى ۱۹ حوزه يرانى ۱۹۰۲ به سه ره وه يه. وادياره گومانى له وه دا نه بوو، که له سيبه رى ده سه لاتى سولتان عه بدولحه ميدى دووه مدا ناتوانيت راستيه کان وه کو خويان بگيرپيته وه، ته نانه ت ناتوانيت هه نديک له به سه ره اته کانى خويشى به راستگويى بگيرپيته وه. ئه ويش وه ک مرؤڤيکى راستگو باوه رى به وه هه بوو ئه گه مرؤڤ نه توانيت راستيه کان بدرکينيت، باشتر وايه بيده نگ بيت.

له ۱۸ حوزه يرانى ۱۹۰۴ له ماله کهى خوى له ئه سته مول کۆچى دوايى کرد. هه رچه نده کارمه ندى ده ولت بوو، به لام ژيانىکى پر له زه حمه تى و نه دارى به سه ربرد و به قه رزارى کۆچى دوايى کرد. کاتيک هيشتا له ژياندا بوو مه ترسى ئه وه ی هه بوو ده ست به سه ر خانووه که يدا بگيرپيت بو دانه وه ی قه رزه کانى، هه ر ئه وه يش له دواى مردنى پووى دا.

هه ولئى زۆر له ئارادان بو ئه وه ی شه مسه دين سامى وه کو تورکچيه کى عه ييار بيست و چوار پيناسه بکريت، هه رچه نده به ئاشکرا ئه وه دياره که هه ستى ئه لبانيتى لای سامى زۆر به هيز بووه و چالاكانه به شدارى له بزافى رزگاربخوازي گه له که يدا کردووه. راسته شه مسه دين سامى فراشه رى له بوارى

ئەدەبىياتى توركىدا بە يەككە لە نوڧخواز و رابەرە ھەرە ديارەكانى زمان و ئەدەبىياتى توركى دادەنریت .

ناسیۆنالیستانى تورک و ئەلبان بگرەوبەردەیانە لەسەر خاوەندارىتی شەمسەدین سامى . بۆ ئیمەى كوردیش نووسینەكانى سامى دەربارەى ناوچە جیاوازهكانى كوردستان و ناوهێنانیان ھەك بەشیک لە ولاتی كوردان، بەتایبەتى وتەكانى سەبارەت بە كەركوك و دانىشتووانەكەى، دەقیكى میژووی گرنگن .

#### سەرچاوه و پەراویز:

۱. شمس الدین سامى، قاموس الأعلام، تاریخ و جغرافیا لغاتنى و تعبیر أصله كافة أسماء خاصه یی جامعدر، بشنجى جلد، ۱۳۱۴، ص ۳۸۴۶. بۆ دەقە كوردییهكەى ئەم وتانەیش بڕوانە: كورد و كوردستان لە یەكەم ئینسكلۆپیدیای توركى لە میژوودا، قاموسولئەعلامى شەمسەدین سامى، م. ئەمین بۆزئەرسەلان لە عوسمانییهو ھەرگیپاوه تە سەر زمانى توركى نوئ و پيشهكى بۆ نووسیوه و پەراویزی بۆ كوردووه، ئەحمەد تاقانە كوردوویەتى بە كوردی، ھەولێر، ئاراس، چاپى دووھم ۲۰۱۰، ل. ۲۹۰-۲۹۲.
۲. الدكتور نوري طالباني، منطقة كركوك ومحاولات تغيير واقعها القومي، ط ۲، د.م ۱۹۹۹، ص ۲۲.
3. M. Emin Bozarslan, Tarihteki ilk Turkce Ansiklopedide Kürdistan ve Kürdler, yazan: Şemseddin Sami; Osmanlıcadan Çeviren: M. Emin Bozarslan. – Istanbul, Deng, 2001. 316s.
۴. كورد و كوردستان لە یەكەم ئینسكلۆپیدیای توركى لە میژوودا، قاموسولئەعلامى شەمسەدین سامى، م. ئەمین بۆزئەرسەلان لە عوسمانییهو ھەرگیپاوه تە سەر زمانى توركى نوئ و پيشهكى بۆ نووسیوه و پەراویزی بۆ كوردووه، ئەحمەد تاقانە كوردوویەتى بە كوردی، ھەولێر، ئاراس، چاپى دووھم ۲۰۱۰، ل. ۲۹۰-۲۹۲.
۵. ناودارانى كورد لە "قاموس الأعلام" دا، ئامادەكردن و ھەرگیپرانى جەلیل محەمەد شەریف، كەركوك ۲۰۰۰. من بۆ خۆم ئەم كتیبەم نەبینیوه و زانیارییهكانم لە پيشهكیهكەى مامۆستا ئەحمەد تاقانە ھەرگرتووه، كە ئەركى كیشا و بە پى دى ئیف كتیبەكەى خۆى بۆ ناردم .

٦. بۇ زانىرىيى فراوانتر سەبارەت بە پەوتى ژيانى شەمسەدىن سامى و بەرھەمەكانى بىروانە  
ئەم سەرچاوانە:

1. Levend A, Şemsettin Sami, Ankara 1969.
2. Çiğdem Balım, Şemseddin Sami, Encyclopaedia of Islam, 2edition.vol VIII, P.1043-1044.
3. Encyclopaedia Britanica, art. Fraseri Semseddin Sami.
4. Prof. Dr. Ömar Faruk Akün, Şemseddin Sami Kamus-i Turki, Istanbul 1998.
5. Abdullah Uçman, Şemseddin Sami, Islam ansiklopedisi.
6. Şemseddin Sami, Medeniyet-i Islamiyye, Ankara 1997.
7. Şemseddin Sami, Taaşuk-i Talat ve Fitnet, Ankara 1996.
8. Şemseddin Sami, Kamus-I Alam, Ankara 1998.
9. David Kushner, Turkish Culture, London 1977.





## دهرکراوانی کورد به پپی به لگه نامه فه رمیبه کان

پاگوپزان و دهرکردنی کورد له که رکوک له سالی ۱۹۶۳هوه یه کیک له لاپه ره شه کانی میژووی هاوچه رخی ئەم شار و پارێزگایه یه . هه رچه نده ئەم بابته قسه ی زۆری له سه ر کراوه ، به لام کورد داتایه کی وردی له م بواره دا به شیوه یه کی زانستی دروست نه کردوه . من باس له داتایه ک ده که م که ناوی دهرکراو، ئەو شوپنه ی لپی دهرکراوه و ئەو شوپنه ی بۆی پاگوپزراوه ، سال و پۆژ و مانگی دهرکردنه که ی، ژماره ی ئەندامانی خیزانه که ی، شوپنی نیشته جیبوونی ئیستای و ژماره ی ئەندامانی ئیستای خیزانه که ی و زۆر زانیاری دیکه . نه بوونی داتایه کی له م جوړه دهرگای له به رده م هه موو ئەوانه دا کرده وه که هه ول دهن پاستیه کان بشیوینن . دوا ی پوو خانی پژی می به عس، کۆمه لیک دهرگای پاگه یانندی عه ره بی و تورکی درۆی زۆریان له م باره وه هه لبه ست و لیکنده وه ی دوور له راستیان بلاو کرده وه . له م کاره یاندا هه میسه پشتیان به هه ندیک که س ده به ست که وه ک نووسه ر، چاودیری سیاسی، پسپۆر و شاره زا ده ناسیندران . زۆربه ی هه ره زۆری ئەمانه هه واداری به عس و هه لگری بیری ناسیونالیزمی توندپه وی عه ره بی و تورکی بوون . ئەمانه له بۆچوونه کانیاندا له بنه رته وه پرسه دهرکردن و پاگوپزانی کوردیان ره ت ده کرده وه یان له باشتین حالته دا باسیان له چه ند هه زار کوردیک ده کرد که له به ر هه ندیک هۆکار بۆ شوپنیکی تر له کاتی خۆیدا پاگوپزاون . زۆر جار باسه کان له سه ر ئەم پرسه تیکه ل به پابردوو ده کرین و ده نگوباسی هه لبه ستراو و پاپۆرته هه وایی ناواقعیان له گه لدا بلاو ده کریته وه . ئەمانه هه وایی زۆریان دا و پیلانی زۆریان گپرا له پیگای ئەم ده زگایانه وه ئاژاوه و پیکدادان له که رکوک دروست بکه ن . هه رچه نده ئەو ئامانجه یان به دی نه هات، به لام توانییان ژینگه ی کۆمه لایه تی و پیکه وه ژییانی پیکه اته کان ژه هراوی بکه ن، که هه موو دانیشتوان باجه که ی دهن .

گه رانه وه ی به شیک له کوردانی دهرکراو و پاگوپزراو بۆ شوپنه کانی خۆیان له که رکوک دوا ی نه مانی ده سه لاتی به عس، کرا به که ره سه ته ی هه لمه تیکی گه وه له دژی کورد له لایه ن ئەم ناوه ندانه وه . پۆژانه هه وایی سه یریان له م

باره یه وه بلاو ده کرده وه . به قسه ی ئه وان بیته، نیو ملیۆن کورد گه پاونه ته وه بۆ که رکوک، له کاتی کدا به پێی بۆچوونی ئه وان ئه و کوردانه ی دهرکران چهند هه زار که سیک بوون. نهک هه ر ئه مه، به لکو باسی ئه وه ده که ن گوايه کوردی پارێزگاکانی سلیمانی، هه ولێر و دهۆکیش هیندران بۆ که رکوک. هه ندیکیشیان خه یالیان ئه وه نده به رز ده فریته باس له هاوردنی کوردانی باکوور، پۆژه لاته و پۆژئاوا ده که ن بۆ "به کوردکردنی که رکوک". هه ر وهک په نده باوه که ده لیت "په تی درۆ کورته"، زوو دهرکه وت که ژماره یه کی زۆر که م له دهرکراو و راگوێزراوه کورده که ن گه پاونه ته وه بۆ که رکوک. لیکدانه وه ی ئه م پسیپۆر و شاره زایانه ئه وه نده ته نک و پووکه شن ناتوانن باوه ر به که س بێنن. به قسه ی ئه وان چهند هه زار که سیک دهرکراون، به لام ئیستا ده یان هه زار و بگره سه دان هه زار کورد به ناوی ئاواره وه دین بۆ که رکوک. ئه وان له و راستیه ساده یه تیناگه ن، یا نایانه ویته تیبگه ن، ئه وه ی به ر له بیست یا سی سال به ته نیا خۆی یا له گه ل هاوسه ره که یدا راگوێزراوه، له و ماوه یه دا خیزانی دروست کردوه و چه ندین مندال و نه وه ی هه یه، بۆیه ئاساییه دوو که س ئه و کاته ی پۆیشتوون دوو که س بن، به لام ئیستا ده یان ته نانه ت بیست که س بن.

هات و هاواریکی زۆریش له سه ر ئه وه کرا گوايه کورد ده ستی گرتوه به سه ر هه موو داموده زگا و فه رمانگه کانی که رکوکدا. به لام زانیاری و داتا کان ده ریده خه ن که تا کو ئیستایش کارمه ندان و فه رمانبه رانی کورد ۲۰٪ ی فه رمانبه ران له شاره که پیکناهیین، له زۆر داموده زگا له وه یش که مترن. له کاتی کدا کورد به پێی هه موو زانیاریه کان نیوه ی دانیشتیوان پیکده هیین، واتا کورد هیشتا ئه و داوا یه ی محمه د ئه مین زه کی دووباره ده کاته وه که به ر له ۹۰ سال له بیرخه ره وه که یدا بۆ مه لیک فه یسه ل نارده بووی و داوا ی کردبوو که ده بیته به پێی ژماره ی دانیشتیوان و مافه پهره ی نیوه ی کارمه ندان و فه رمانبه رانی که رکوک کورد بن. له وه ش خراپتر ئه وه چهند سالیکه دامه زراندن له که رکوک راگیراوه، ئه مه له کاتی کدا وه زاره ته کانی عیراق به به رده وامی لیستی ناوی فه رمانبه رانی نوێ له عه ره ب و تورکمان یان خه لکی دهره وه ی پارێزگای که رکوک بۆ کارکردن له فه رمانگه کانی پارێزگاکه و کۆمپانیای نه وت

دهننن. پارتی کوردی به لایه وه گرنگ بووه چهنه که سیکی خوی له م فرمانگه و له و دامه زراوه بکات به به پۆوه بهر، که بوو به هوی ئه م هه رایه، به لام هیچ گوئی به وه نه دا ئه و باره لاره ی که می فرمانبه ران و کارمه ندانی کورد راست بکاته وه .

له به شیکی تری ئه م کتیه دا ئامازه به وه کرا، که کاربه دهستانی به ریتانیا له عیراق بنه ماکانی ئه م سیاسه ته یان له بیسته کانی سه ده ی پابردوو دارشت و چه سپاند، حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کانی عیراقیش له سه ری به رده وام بوون، وا پیده چیت کاربه دهستانی نویی به غدایش هه مان سیاسه ت پهیره و بکه ن .

کاردانه وه ی کورد به رامبه ر ئه م سیاسه تانه زۆر لاواز بوو، له جیاتی پیداکرتن له سه ر سه رینه وه ی شوینه واره کانی سیاسه تی به عه ره بکردن و پاکتاوکردنی نه ژادی، به ماده ی ۱۴۰ قایل کرا، که هیچی لی جیه جی نه کرا. ته نانه ت ئه وه ی عه لی هه سه ن ئه لمه جید به ئاشکرا و راشکاوی به سیاسه تی ته عریب ناوی ده هیئا، کورد ئاماده بوو به ده سه ته واژه ی ئاساییکردنه وه ی بارودۆخی که رکوک و ناوچه کانی دیکه به کاربه ئنریت. ئه و ده سه ته واژانه ی له ماده ی ۱۴۰ دا هاتوون، هه رگیز گوزارشت له قه باره ی ئه و تاوانانه ی پژی می به عس له دژی کوردانی که رکوک و ناوچه کانی تری کوردستان کردی، ناکه ن .

سه باره ت به ده رکردنی کوردانی که رکوک هه زاران ده کیومینت و به لگه نامه ی حکومه تی سه دام حوسین له به رده ستن که حه قیقه تی ئه و تراژیدیا مرۆبیه پیشان ده دن، هه روه ها سه دان بریار و "قانونی" "نه نجوومه نی سه رکردایه تی شوړش" له م باره یه وه له رۆژنامه ی (الوقائع العراقية) ی فرمیدا بلاو کراونه ته وه . ئه و به لگه نامه بی هیچ ته م و مژیک قه باره ی ئه و کاره ساته روون ده که نه وه . بۆیه په نابردنی هه ندیک که س بو شیواندنی راستیه کان و بلاوکردنه وه ی زانیاریی هه لبه ستراو سه باره ت به کوردانی ده رکراو، ناتوانن هیچ شتی که له راستیه کان بگۆرن. زۆر که م باسی ۷۷۹ گوند ده کریت له پاریزگای که رکوک که له شه سه ته کانه وه تا کۆتایی هه شتا کانی سه ده ی پابردوو ویران کران و دانیش تووانیان یا له نیوبران یا خود ده ره ده ری ناوچه کانی تری

کوردستان و عێراق کران. سیاسه‌تی ده‌سه‌لاتی به‌عس به‌رامبهر کورد له که‌رکوک و ناوچه کوردستانییه‌کانی تری ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریم تا دوا رۆژه‌کانی ته‌مه‌نی پزیمی سه‌دام حوسین به‌رده‌وام بوو. ژماره‌یه‌کی که‌م له پیکهاته‌کانی تریش به‌ر ئه‌م سیاسه‌ته‌که‌وتن، به‌لام کاتیک باسی راگوێزانی ئه‌وان ده‌کریت، ئه‌وا ژماره‌کان زۆر گه‌وره‌ ده‌کرین. باوه‌رم به‌وه‌ نییه‌ ئه‌و که‌سانه‌ی ئه‌م باس و خواسانه‌ ده‌ورووژینن، بیئاگا بن له‌و کاره‌ساتانه‌ی پوویان داوه‌، به‌لکو ئه‌م کاره‌ به‌مه‌به‌ست و بۆ خزمه‌تکردنی سیاسه‌تی ده‌وله‌تانی تر ده‌که‌ن.

گه‌رانه‌وه‌ بۆ دۆکومینته‌ حکومیه‌کان باشتترین رێگایه‌ بۆ ده‌رخستنی راستیه‌کان و په‌تکردنه‌وه‌ی هه‌واڵ و زانیارییه‌ هه‌لبه‌ستراوه‌کان. لی‌ره‌دا ئاماژه‌ به‌ ده‌کیومینتیک ده‌که‌م که‌ ماوه‌ی دوومانگی ساڵی ۱۹۹۸ ده‌گریته‌وه‌ و ئه‌وه‌ ده‌ده‌خات که‌ ژماره‌ی ده‌رکراوانی کوردی که‌رکوک له‌و دوو مانگه‌دا هه‌موو ئه‌و ژمارانه‌ تێده‌په‌رینت که‌ ئه‌و چاودێر و پسپۆرانه‌ ئاماژه‌ی پێده‌که‌ن. به‌لگه‌نامه‌ی فه‌رمی دیوانی پارێزگای ته‌میم له‌ ۱۲ کانونی دووه‌می ۱۹۹۸ و ژماره‌ی ۳۰۴۳۳ به‌سه‌ره‌وه‌یه‌، ئاماژه‌ ده‌کات به‌ نووسراوی دیوانی سه‌رۆکایه‌تی تاییه‌ت به‌دابه‌شبوونی جوگرافی، که‌رت و قانونه‌کانی نیشته‌جێبوون. نووسراوه‌که‌ی دیوانی پارێزگا ئاماژه‌ به‌ گرنگی بارودۆخی ئه‌منی و پیگه‌ی جوگرافی که‌رکوک ده‌کات و داوا ده‌کات داموده‌زگاکانی ده‌وله‌ت و حیزب له‌ که‌رکوک پابه‌ندی نووسراوی دیوانی سه‌رۆکایه‌تی بن و پیت به‌ پیتی جێبه‌جێ بکه‌ن. له‌ نووسراوه‌که‌ی دیوانی پارێزگاوه‌ له‌وه‌ تێده‌گه‌ین که‌ دیوانی سه‌رۆکایه‌تی کۆمه‌لیک رینمایی و فه‌رمانی داوه‌ به‌ داموده‌زگاکانی ده‌وله‌ت و حیزب له‌ که‌رکوک بۆ ئه‌وه‌ی له‌ به‌رامبهر کوردانی شاره‌که‌ جێبه‌جێ بکه‌ن، وه‌ک: ده‌ستبه‌سه‌رکردنی یه‌کیک له‌ ئه‌ندامانی هه‌ر خیزانیکی کوردی ده‌رکراو، ده‌ستگرتن به‌سه‌ر مال، وه‌رگرتنه‌وه‌ی پسوله‌ی خۆراک و به‌لگه‌نامه‌ی فه‌رمانگه‌ فه‌رمیه‌کانیان. نووسراوه‌که‌ی دیوانی پارێزگا به‌ پێوستی زانیوه‌ به‌رپرسیانی ئه‌منی و حیزبی و موختاری گه‌رکه‌ به‌ نووسراوی فه‌رمی ئاگادار بکریته‌وه‌ بۆ پابه‌ندبوون و په‌یره‌وکردنی رینمایییه‌کانی دیوانی سه‌رۆکایه‌تی. وینه‌ی ئه‌و نووسراوه‌ بۆ پارێزگا، به‌رپرسی ئه‌منی و حیزبی و موختاری ناوچه‌که‌ نێردراوه‌.

لهوهش گرنگتر له م دهکیومیتهدا زانیاری ورد خراوته پوو سهبارت به و خیزانه کوردانهی که له ماوهی ۱۵ نیسانی ۱۹۹۸ بۆ ۱۵ حوزهیرانی ههمان سال دهرکراون، که ژمارهیان ۱۴۶۸ خیزانی کورد بووه. ئاماژه به گهپهکی دهرکراوان کراوه و له هر گهپهکه چند خیزان دهرکراوه. ژماردنی سادهی ئه و کوردانهی بهر ئه م ههلمهتهی پاگویزان کهوتوون، به له بهرچاوغرتنی قهبارهی خیزانی کورد، بۆمان دهردهکهوئیت که تنها ئه م دهرکراوانه ههموو ئه و ژمارانه تیدهپهپینن که ههندیک له و دهزگا و ناوهندانه بلاوی دهکهنهوه.

ئاشکرایه که دهسهلاتی بهعس وهک سهربازگهیهک مامهلهی له گهله کۆمهلهگه دهکرد، بۆیه له نووسراوهکانیشی دهستهواژهی سهربازی بهکاردههینا. ناوی ئه و گهپهکانهی ئه و کوردانهی لی دهرکرد به کهرت (قاطع) ناوهیناوه. وهک سهرباز سهیری هاوولاتیانی ئه و کهرتانهی دهکرد و ئهوانی تریشی به کهرتی دوژمنان و نهیارانی حیزب و دهولت دادهنا. خیزانه کوردهکان له م گهپهکانه به و ژمارانهی له بهرامبهریان نووسراون دهرکران: عهسکهری دووه م (۱۴۳) خیزان، پێگای بهغدا (۲)، ئیسکان (۱۵۰)، حورپه (۲۳۴)، موسهلا (۳)، قۆریه (۳۲)، شوّرجه (۳۲۱)، ئهندهلوس "پهحیماوا (۳۲۱)، ئیمام قاسم (۷۴)، حهی ئهلهزرا (۲) و گهپهکی عهسکهری یهکه م (۶) خیزان. ئه مه بهشیکی زۆر کهمی ئه و راستیه تالهیه که چۆن دهسهلاتی بهعس به زۆر ههزاران خیزانی کوردی له سهر زیدی خویان ههلهکهکند و ئاوارهی شارهکانی دیکه ی کوردستان و عێراقی دهکردن.

سیاسهتی دهرکردنی کورد له کهرکوک بریتی نهبوو له کاردانهوهیهکی توورهی پزیم بهرامبهر ههلسوکهوتیکی کورد، به وتهیهکی تر بهرهمی ئه و چرکه ساته نهبوو، به لکو سیاسهتیک سیستیماتیک بوو بهپیی پلانیک داپزراو و ههنگاو له دواي ههنگاو جیهجی دهکرا. له برووسکهیهکی نهینی و خیرای وهزارهتی ناوخۆ/ ههوالگری بۆ پارێزگای تهئمیم/ ههوالگری، به ژماره ۱۸۶۴۰ له ریکهوتی ۲۲ حوزهیرانی ۲۰۰۱ (۲۰۰۱/۶/۲۲)، ئه م دهقه دهخوینینهوه "پییسته راستهوخۆ سهپهرشتی پرۆسهکانی دهرکردن له پارێزگادا بکهن، بهتایبهتی، ئه و خیزانه کوردانهی گومانی ئهمنیان لهسهره و ههلوئستی

پۆژانەمان بۆ بنیەن سەبارەت بە ھەر حالەتێکی دەركردن، بۆ ئەوەی ئێمەش بتوانین بیخەینە بەردەم بەرپز جەنابی وەزیر. بۆ جێبەجێکردن زۆر بەوردی و ئاگادارکردنەوهمان لەو رێوشوێنانە دەیگرنە بەر. تەواو بوو. ھادی جوحی ناردووێتی/ ناوۆ. / محەمەد عەباس وەرێگرتووہ/ التامیم. کات ١٦٥٠، بە پێی سایکروفۆن شفرەدار". وەزارەتی ناوۆ ویستووێتی ھەوالگری بۆ خۆی سەرپەرشتی دەركردنی ئەو خێزانانە بکات کە "ئاماژە یا گومانى ئەمنى" یان لەسەر، بە ئاگاداری پاستەوۆی وەزیری ناوۆ.

دەکیومینتێکی تر بە ژمارە ٥٨٩ لە ١٦ ئابی ١٩٩٧ و ئیمزای فەریق پوکنى یەكەم ئەیاد فتهیح خەلیفەى "پارێزگارى كەركوك" ی بەسەرەوہیە، ئاماژە بە پەزنامەندى جیگری سەرۆک کۆمار کە لە ھەمان کاتدا سەرۆکی لیژنەى کاروبارى باکوورە، بۆ ئەوەى ئەو خانووانەى ژمارەکانیان دیارکراوہ لەگەڵ ناوی خاوەنە دەركراوہکانیان، بکری بە ناوی ئەو سوودمەندانەوہ "عەرەبە ھاوردەکان بۆ کەركوك". لیستی ھاوپیچ کراو بەم نووسراوہ ناوی ٢٩ کوردی دەركراوی تێدایە لەگەڵ ژمارەى خانووەکانیان و ناوی ئەو عەرەبە ھاوردانە کە ئەو خانووانەیان بەسەردا دا بەش کراوہ<sup>(١)</sup>. ھەموو ئەم ناھەقى و ستەمانە کە لە کوردی کەركوك کراون بە نامەى فەرمى لە بەرپرسە ھەرە بالاکانى دەسەلاتى بەسەرەوہ بۆ پارێزگا، دەزگا ئەمنى، ھەوالگری و حیزبیەکانى کەركوك ھاتوون و ئەمانیش جێبەجێیان کردووہ.

کارگەیشتە ئەوەى بەعس بەکارھێنانى زمانى کوردی و زمانە خۆجێیەکانى تر لە ناو کەركوك قەدەغە بکات. لەم بارەىوہ پارێزگارى کەركوك بە نووسراوى ژمارە ١٤٥ لە ٢١ ئەیلولى ١٩٩٩ پێنمایى تاییەتى دەركرد، کە پشٹی بەستبوو بە پێنمایىیەکانى دیوانى سەرۆکایەتى بە نووسراوى زۆر نھینى ژمارە ١٣٧٢١ لە ٨ ئابى ١٩٩٨ لى ئاگادار کرابووہ لەگەڵ نووسراوى ئەنجووہنى وەزیراندا/ دەستەى پلان و بەدواداچوون بەژمارە ١٤٣٠٢/٥/٤ سەبارەت بەوہى ناوى لى نابوو "بارودۆخى نەشاز لە قوتابخانەکانى پارێزگای التامیم" دا، و لەپیناوى "نەھیشتنى ھەندیک دیاردەى زیانبەخش بە سەرخستنى پپۆسەى پەرورەدەى لەسەر پیرەوى نەتەوہى و

یەكخستنی ریزهكان، رینگه و بوار نه دان به بیگانه بو دهستیوهردان له كه لینه بهرتهسكهكانهوه بو دهستوهردان و گه مه كردن به نه وهی نوێ له ریی دروشمی ده مارگیری نه ته وه بییه وه". لێره دا مه به ست له بارودۆخه نه شازهكان، قسه كردنی قوتابییان بوو له نیوان خۆیاندا له کاتی پشووێ نیوان وانهكاندا به زمانی کوردی یان تورکمانی، یان سریانی. سهیره دهسهلاتی به عس نه رینگه گرتن له مندالان به زمانی دایکی خۆیان له دهره وهی پۆلی خویندن بدوین و نه دهرکردن و پاکتاوکردنی نه ژادی کورد له که رکوک و زۆر سیاسهتی نامرۆفانهی تری به ده مارگیری و په گه زه پهرستی و شوڤینی نه ده زانی، به لام مه یلی سروشتی مندالانی کورد و تورکمان و سریانی بو قسه کردن به زمانی دایک به پابه ند بوون به دروشمی نه ژادیه رستی و شوڤینی ده زانی. له سه ر ئه م بنه مایانه پارێزگاری که رکوک ئه م فه رمانه قه ره قوشییه ی به سه ر مندالانی که رکوکدا له قوتابخانه کان سه پاند. به درێژایی ته مه نی ده ولته ی عیراق که س سه رکیشی ئه وهی نه کردوه په نا بو ئه م جوړه کرده وانه بیات، که ته واو پیچه وانه ی ئه و سۆز و په یمانانه ن که له کاتی خۆیدا دابوو به کۆمه له ی گه لان بو ئه وهی ویلایه تی موسلی بخریته سه ر و ببیته ئه ندام له و ریکخواوه نیوده وله تییه دا. رینماییه کانی پارێزگاری که رکوک به م شیوه ی خواره وه بوون:

ه - به کارهێنانی زمانی میلی خۆجیی کوردی، تورکمانی، ئاشوری و کلدانی ته واو قه دهغه ده کریت له دهسته ی فیڕکاری و وانه وتنه وه له کاتی وانهکاندا یا بو لیکدانه وهی دهسته واژه و پرسته سه خته کان جگه له زمانی عه ره بی له کاتی ده وامی فه رمیدا.

ب - به هه موو شیوه یه ک قه دهغه یه دهسته ی فیڕکاری و وانه وتنه وه به و زمانانه ی له برگی یه که مدا ئاماژه یان پیدراوه له گه ل قوتابییان له کاتی پشوودا قسه بکات.

ج - بو قوتابییانیش قه دهغه یه ئه و زمانه خۆجییانه، جگه له زمانی عه ره بی، بو قسه کردن له نیوان خۆیاندا به کاربهێنن<sup>(۲)</sup>.

مرۆف سه ری سوور ده مینیت له و پابه ندبوونه ی پرژیمی به عس به و سیاسه تانه وه تا دوا رۆژه کانی ده سه لاتی له عیراق. له ده سپیکی سالی تازه دا

پاریزگار له باتی ئه وهی پلانی ئاوه دانکردنه وه و خزمه تگوزاری پیشکەش به دانیشتووانی شار بکات، داوای له دهزگا حیزبی و ئەمنییەکان دەکرد لیستی ئاماده کرایی بۆ بنێرن به ناوی ئه و کوردانهی که ده بوایه له و ساله دا له که رکوک ده برکێن. واتا پلانی سالانه هه بوو بۆ ده رکردنی کورد و ده بوایه هه موو ده زگا و دامه زراوه کان جیبه جیی بکه ن. پارێزگاری سه ربازی که رکوک لیوا پروکن نه وفه ل ئیسماعیل خدر له سه ر داوای وه زاره تی ناوخۆ/ کاروباری ئەمنی، به نووسراوی ژماره ۵۶۳ له ۱۰ کانونی دووه می ۲۰۰۰ داوای لیستی ناوی ۳۰۰ خیزانی کورد و تورکمانی کرد له دانیشتووانی سنووری ناوه ندی پارێزگا بۆ ئه وهی له و ساله دا ده برکێن. پارێزگار ئه و ده سته و هاوولاتییه و گروپانه یشی دیاری کرد، که به پێی رێنماییه کانی ده زگا هه ره بالاکانی به غذا و وه زاره تی ناوخۆ، ئه و برپاره ده یگرته وه:

یه که م: ئه و هاوولاتییه کورد و تورکمانانه ی ئاماده نه بوون خۆیان به عه رب ناوئوس بکه ن. له م گروپه ده بوایه جهخت له سه ر ئه وانه بکریت که موک و مالیان هه یه .

دووه م: ئه و هاوولاتییه کانی خزمی پله یه ک و دوویان هه یه له ریزه کانی بزوتنه وه تیکده ره کان (کوردی و تورکمانی) له ناوچه ی ئۆتۆنۆمی، جگه له و که سانه ی له لایه ن ده زگا ئەمنی و هه والگرییه کانه وه ئاراسته کراون و نێردراون بۆ به جیه یانی ئه رکی تاییه ت له ریزی بزوتنه وه تیکده ره کاند.

سییه م: ئه و هاوولاتییه کانی که که س و کاری پله یه کیان له داوی پروداوه کانی سالی ۱۹۹۱ عێراقیان به جیه یشتووه .

هه روه ها فه رمانگه ی کاروباری ناوخۆیی له پارێزگای که رکوک له نووسراویکدا بۆ نووسینگه ی تاییه ت/ دیوان به ژماره ی ۷۱۳/۹/۹ له ۲۴ کانونی دووه می ۲۰۰۰ که ناوی پلانی پینچ ساله ی راگویزانی لێناوه، ده لیت "حه ز ده که یه ن به ریزتان ئاگاداریکه یه وه له جیبه جیکردنی پلانی پینچ ساله ی وه زاره تی ناوه خۆ/ کاروباری ئەمنی له گه ل هه موارکردنه کانی، که تاییه ته به ده رکردنی هاوولاتییه کانی نا عه رب بۆ ده ره وه ی پارێزگا. له میانی ۳۵ جار له ماوه ی پینچ سالدا له ۱/ ۱/ ۱۹۹۵ تا ۱۹۹۹/۱۲/۳۱". خشته ی هاوپیچ له گه ل



ئەم نووسراوودا كە باس لە ژمارەى دەركراوانى كورد دەكات لە كەركوك لە  
 حەوت مانگى سالى ١٩٩٩ برىتييه لە ٥٠٠ كەس . بەم شىۆهيه دەرنەنجامى  
 پلانە پىنج سالىيه كانى بەعس لە كەركوك دەدرەوشانەوه . لەبرى پىگا و شەقام  
 دروستكردن و بنیاتنانى كارگە و قوتابخانە و نەخۆشخانە ، لیستەكانى  
 دەركراوانى كورد و داگیرکردنى مال و مولكیان دريژتر و قەبەتر دەبوون .

لیستی فرمانە قەرەقۆشییەكانى پزىمى بەعس بۆ پاكتاوکردنى كورد لە  
 كەركوك كۆتایی نەبوو . وەزارەتى بازرگانى تەنها پىگەى دەدا بە "پۆلەكانى  
 نەتەوهى عەرەب لە كەركوك كارى بازرگانى بكەن بەپىمى مەرجى تايبەتى" .  
 ھەرھەما برپارى "ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش" ی بەعسیش بە ژمارە ٧٦  
 لە ٧ شوباتى سالى ٢٠٠٠دا بەپۆهەبرى كۆمپانىيائى نەوتى باكوورى سەرپشك  
 كرد بۆ ئەوهى "فەرمانبەرانى كەمىنە نەتەوهیيەكانى نا عەرەب - لە كورد و  
 توركمان ، خانەنشین بكات لە پای ھۆكارى بارودۆخى ئەمنى" . سەیر لەوھدایە  
 ئەم برپارە ئەو كەسانەيشى دەگرتەوھە كە نەتەوهى خۆيان گۆرپىوو و خۆيان  
 بەعەرەب نووسیبوو . ئەمە پىنمائی پاستەوخۆى سەدام حوسین بوو كە  
 ئیمزاکەى بەسەر ئەم برپارەوھەيه<sup>(٣)</sup> . فۆرمى "تصحیح قومىة - پاستكردنەوھى  
 بارى نەتەوهىيى" كردهوھەيهكى نامرۆفانەى دەسەلاتى بەعس بوو ، دواى ئەوهى  
 ئەو خەلكەى ناچار دەكرد كەولئى خۆيان بگۆرپن و خۆيان بەعەرەب ناوونوس  
 بكەن ، ئەوجا برپارى دەدا لە بواری كاركردن لە كۆمپانىيائى نەوت و مولكداريىتى  
 زەویوزار و خانووبەردەدا مامەلەى نا عەرەببىان لەگەل بكات .

ھەر كەسێك سەبرى دەكىومىنت و بەلگە فەرمیەكانى دەولەتى عىراق  
 بكات ، ھىچ نەبیت ئەوانەى تا ئیستا بلأو كراونەتەوھە ، ئەوا دۆش دادەمىنتیت لەو  
 ھەموو برپار و كردهوھە نامرۆفانەيه لە دژى كورد بە گشتى و كوردى كەركوك  
 بەتايبەتى . سیاسەتى جیاكارانەى نەژادى حكومەتى سەدام حوسین ھەموو  
 سنوورەكانى بەزاند . تەنانەت دانیشتوانى كورد و پىكھاتەكانى تری كەركوك و  
 شوینەكانى تری لە یارمەتى چاودىرى كۆمەلایەتى بىبەش كرد ، چونكە ئەو  
 قانونە "خیزانى نا عەرەب و ئەوانەى برپارى پاستكردنەوھى نەتەوهىيى  
 دەگرتنەوھە ، نە دەگرتەوھە" .

ئەو ەى مایەى نیگەرانییە دواى ەموو ئەو تاوان و ستەمەى دەسەلاتى بەعس لە دژى ەموو ھاوولاتیانى عێراقى و بەتایبەتى لە دژى کوردانى کرد، کەسانیک ەبەن داکۆکى لەو سیاسەتانه بکەن و پاساویان بۆ بەیننەوہ .

#### پەراویز و سەرچاوەکان:

- (١). بۆ بینینی دەقى ئەسلى ئەو دەکۆمىنتانە و گەلىک بەلگەى تر بروانە: شۆرش حاجى، تەعربى کەرکوک، سیاسەتى تەعربى لە دووتۆى ەشتا بەلگەنامەدا، لەندەن ٢٠٠٤ .
- (٢). پاکتاوى نەژادى ( گۆرپى نەتەوہ) بۆ کورد و تورکمان لە کەرکوک دا (٥٠) دەکۆمىنت، ئامادەکردنى پارێزەر طارق جامبان، چ ٣، ەولیر ٢٠٠٤، ل ٤٣ - ٧١ .
- (٣). دکتور جبار قادر و آخر، قرارات مجلس قيادة الثورة المنحل الخاصة بالكورد وکوردستان، أربيل ٢٠١٣ .

## پرسی دانیشتووانی پښه‌ن و نارپه‌سەن له که‌رکوک

له‌گه‌ل که‌وتنی پڙیمی به‌عسدا له ۹ نیسانی ۲۰۰۳ هه‌لمه‌تیکی دژواری دژ به کوردی شاره‌که به‌رپا کرا، وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌موو سته‌م و کرده‌وه‌کانی به‌عس له دژی ئه‌م خه‌لکه که‌م بووین. ئه‌وانه‌ی ئه‌م هه‌لمه‌ته‌یان ده‌ست پیکرد، گروپی جۆراوجۆر بوون و ته‌نها دژایه‌تی کورد کۆی ده‌کردنه‌وه. تورکمانی توندپه‌و له به‌ره‌ی تورکمانی و چه‌ند پیکخواویکی تر، به‌هاندان و پشتگیری راسته‌وخۆی ده‌زگا هه‌والگریه‌کانی تورکیا رابه‌رایه‌تی هه‌لمه‌ته‌که‌یان ده‌کرد. ئه‌وه تورکیا بوو له بالاده‌ستی کورد له که‌رکوک ده‌ترسا و ده‌یزانی ئاکامه‌که‌ی دروستبوونی هه‌ریمیکی به‌هیز ده‌بیت له باشووری کوردستان. ئه‌گینا بۆ ده‌بیت تورکمانه‌کان له دژی هه‌ولی سهرینه‌وه‌ی شوینه‌واره‌کانی سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌بکردن بن، که به هه‌موو پتوه‌ریک له قازانجی ئه‌وانیش ده‌بیت؟. خو ئه‌وانیش هه‌ندیک پریشکی ته‌عریبیان به‌رکه‌وت و ده‌ست گیرا به سه‌ر زه‌ویوزاریاندا. گروپی دوهمی هه‌لمه‌ته‌که‌ عه‌ره‌بی هاورده بوون، ئه‌مانه به‌رگریان له‌وه‌ ده‌ستکه‌وتانه ده‌کرد که له پێگه‌ی ته‌عریبه‌وه به‌ده‌ستیان هینابوو. له ده‌سپیکدا وایان ده‌زانی یه‌کسه‌ر ده‌رده‌کرین و مال و حالیان له ده‌ست ده‌چیت. گروپی سێهه‌می هه‌لمه‌تی دژ به کورد عه‌ره‌بی چه‌ویچه بوو. ئه‌مانه زۆربه‌یان له ده‌زگا ئه‌منی و سه‌ربازی و حیزبیه‌کانی به‌عسدا کاریان ده‌کرد، به گوتاریک رابه‌نرابوون که کورد دوژمنه و ده‌بیت هه‌میشه ژێرده‌سته بیت. له لایه‌کی تریشه‌وه، پێیان وابوو، ئه‌گه‌ر عه‌ره‌بی هاورده له که‌رکوک بپۆن، ئه‌وا سه‌نگی جارانیان نامینیت و ده‌بنه‌وه که‌مینه‌ی دانیشتووان وه‌ک جاری جارن. نوینه‌رانی ئه‌م سێ گروپه ده‌نگیان بلند بوو، ده‌زگا‌کانی راگه‌یانندی عه‌ره‌بی و تورکی کاتی زۆریان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی دید و بۆچوونه‌کانیان ته‌رخان ده‌کرد. سه‌رباری که‌ناله‌کانی ته‌له‌فزیۆن، رادیۆ، پوژنامه و گوڤاره‌کان، سایته‌کانی ئینته‌رنیت پڕ کرابوون له هه‌وال و زانیاری هه‌لبه‌ستراو و تۆمه‌تی جۆراوجۆر له‌م باره‌یه‌وه.

گه‌رانه‌وه‌ی به‌شیک له کوردانی ده‌رکراو و پاگوێزراو بۆ که‌رکوک، که له کاتی خۆیدا ده‌سه‌لاتی به‌عس به‌زۆر رایگوێزابوون، یه‌کیک له بابته سه‌ره‌کییه‌کانی هه‌لمه‌ته‌که‌ بوو. له‌م باره‌یه‌وه چیروکی زۆر هه‌لده‌به‌سراو و

دەرڅواردی خه لک دهران. باس له سهدان هزار کورد دهکرا که گوايه هینراون بۆ که رکوک، شاریان داگیر کردوو و دهیانه ویت به زۆر بیکه ن به شاریکی کوردی. هه ندیکیان خه یالیان ئه وهنده دوور ده پویشت، باسی ئه وهیان ده کرد گوايه ژماره یه کی زۆر نه که هر له پارێزگا کانی تری کوردستانه وه، به لکو له کوردانی تورکیا، ئیران و سوریا هینراون بۆ جیبه جیکردنی بره گه کانی ئه م سیاسه ته. ئه م هه لمه ته هه مه لایه ن و به ربلاوه گومانی زۆری دروست ده کرد له و هیزانه ی خۆیان له پشتییه وه حه شار دابوو.

ئه وانه له ناوچه جیاوازه کانی عیراقه وه هاتبوون بۆ که رکوک، خانه قین، مه نده لی، خورماتوو، کفری، داقووق، مه خموور، زوممار، شه نگال و شیخان و شوینه کانی دیکه، بۆ ده سته که وت و جیاوکی وه ک: پارچه زه وی به خۆپایی، پارهی کی باش، دامه زراندن له کۆمپانیای نه وت، فه رمانگه کانی ده ولت، ده زگا ئه منی و سه ربازییه کان، هه لبه ته ئاماده نه بوون ده ست له هه موو ده سته که وته کان به ئاسانی هه لبگرن. ئه وان که ئاماده بوون بجن به ئامرازی جیبه جیکردنی سیاسه تیکی نامرۆفانه و سته مکارانه ی وه ک ته عریب، له پیناو درێژده ان به و کاره یان هه موو رینگه یه کیان ده گرت به و په نایان بۆ هه موو جۆره خراپه کارییه ک ده برد.

ژماره ی کوردانی دهرکرا و ئاواره و پاگویزراو له که رکوک و ناوچه کوردستانییه کانی تری دهره وه ی هه رییم به ر له له ناوچه وونی پژییمی سه دام حوسین گه یشتبووه ئاستیکی ترسناک. به پپی خه ملاندنی ریکخواه کانی سه ر به نه ته وه یه کگرتوووه کان، که له نه وه ته کانی سه ده ی پابردوودا له و ناوچه ی کوردستان کاریان ده کرد که له دهره وه ی ده سه لاتی حکومه تی عیراقددا بوون، گه یشتبووه ۸۰۰۰۰۰ که س. هه لبه ته زۆرینه ی ئه مانه دانیشته وانی ئه و ناوچه ی بوون که به ر شالای ته عریب که وتبوون. که رکوکیش وه ک گرنگترین و گه وهره ترین شاری ئه و ناوچه ی به شی شیری له و ژماره یه به رده که وت. سه رباری دهرکردن و پاگویزانی به زۆری دانیشته وانی کوردی که رکوک، پژییم به هلی زانی رینگه ی گه رانه وه له و کوردانه ی که رکوک بگرییت که به هوی دامرکاندنه وه ی راپه پینی به هاری ۱۹۹۱ هه ئاواره ی ناوچه کانی تری کوردستان ببوون.

له بهرامبەريشدا پڕژيم سەدان ھەزار عەرەبی ھيئا بۆ ئەوھى لەو ناوچانە و لە پيش ھەموويانەوھ لە کەرکوک نيشتەجييان بکات. ئەو سياسەتە وەک لە شويى تريشدا ئاماژەم پيکردووھ، بەپي پلانتيكى دارپژراو و بە پيوشويى بيروکراسى وردى ميريانە جيبەجئ دەکرا. ئامانجى سەرەكى گورپىنى پيکھاتەى نەتەوھيى دانيشتووان بوو لە پاريزگاگە بەقازانجى عەرەب بە شيوازيک ھاوتاهەنگ بيت لەگەل بوجوونە شوڤينيەکانى حيزبى بەعسدا. دەسەلاتى بەعس لە دەرەوھى شار کۆمەلگە و نشينگەى چەکدارى لەو دەقەرانە دروست دەکرد کە پيى وابوو گرنگن بۆ پاراستنى ئاسايشى پڕژيم. لە ناو شاريش نشينگەى عەرەبى بە چواردەور و ناوجەرگەى گەرەگە کوردبيەکاندا دروست کرد. نەک ھەر ئەوھ زۆر جارن خيزانە کوردەکانى ناچار دەکرد گورپى مردووھکانيان ھەلکەنن و تەرمەکانيان لەگەل خوياندا ببن بۆ ئەوھى ھيچ شتيک نەميئت بيانبەستيتتەوھ بە کەرکوکەوھ. زورپک لە کەرکوکيەکان چيروکى ئەو پياوھ پيرەيان لە بيرە کە ھەولى زورى دا قەناعەت بە پاريزگارە بەعسيەکە بينيت بۆ ئەوھى دەرینەکات، چونکە ھەردوو کورپەکەى لە "قادسيە سەدام" دا گيانيان لە دەست دابوو. وەلامى پاريزگار بۆ ئەو پياوھ ليقەوماوھ ئەوھ بوو کە دەتوانيت تەرمى کورپەکانى لەگەل خويدا ببات بۆ (ناوچەى ئوتونۆمى!!). ھاوکات پڕژيم ھاوردە عەرەبەکانيشى ھان دەدا تەرمى مردووھکانيان لەگەل خوياندا بينن بۆ کەرکوک، دواى ئەوھى تۆمارى نفوسەکانيان دەگواستەوھ، بۆ ئەوھى ئەمانيش، ھيچ شتيک نەيانبەستيتتەوھ بە شويانەوھ کە ليوھيان ھاتبوون.

لە ميانى پروپاگەندە و ھەلمەتەکاندا لە دژى کورد باسى ئەوھ دەکرا، گوايە ئەو کوردانەى دەھيندرين بۆ کەرکوک ناسنامەى بارى شارستانى واپان پي نيبە ئاماژە بدات بەوھى کە ئەوان خەلکى کەرکوکن. دەسەلاتدارانى بەعس کاتيک کورديان دەرەکرد بەلگەنامە فەرميەکانيان لييان وەرەگرت و تۆمارى بارى شارستانيان دەگواستەوھ بۆ پاريزگاگەکانى تر. لەگەل ئەوھشدا ھەموو ئەوانە شويى لەدایکبوونيان تۆمار کراون. دەرکراوان لە سالانى ئاوارەبيدا دەيان ھەزار نەوھيان لى کەوتووھتەوھ و بەھەموو پيوھريک بە خەلکى کەرکوک

داده نرین. دهستکاریکردنی به عس له تۆماره ئه سلایه کانی باری شارستانی که رکوک و ناوچه کانی تر زۆر پوون و ئاشکران و هر که سیک بیه ویت راستیه کان بزانی، زۆر به ئاسانی ئه و سهخته کاریبه ده بینیت. هه ندیک له هیزه نه یاره کانی ده سه لاتی به عس بهر له پوو خانی پزیم راگو یزان و ده رکردنی کوردیان له که رکوک و ئه و شوینانه ی تر مه حکوم ده کرد و باسی نه هیشتنی کاریگری و ئاسه واره خراپه کانیان ده کرد، به لام هر ده ستیان له ده سه لات گیر بوو هه لویستی خویان گوپی. ئه م بادانه وه یه په یوه ندی به ئینتمای مه زه بی زۆربه ی عه ره به هاورده کانه وه هه بوو. هه لویستی نه رینی ده سه لاتدارانی نوێ ده رباره ی ته عریب یه که مین که لینی دروست کرد له نیوان کورد و ئه و هیزانه دا. سیاسه تی ده رکردن و راگو یزانی کورد و به عه ره بکردنی شار و دیکان هیما ی سه ته میکی میژوویی گه وره یه که حکومه ته یه ک له دوا ی یه که کانی عیراق، به تایبه تی ده سه لاتی به عس له دژی گه لی کورد په یه روه ی کرد، بۆیه هر هه لویستی ئه و سیاسه ته ره ت نه کاته وه و داوا ی سرپینه وه ی شوینه واره کانی نه کات، ده بیته مایه ی نیگه رانی و کاردانه وه ی نه رینی کورد. ئه م هه لویسته یه کیک له و هۆکارانه بوو که بارودۆخی عیراقی دوا ی سه دام حوسینی جاریکی تر ئالۆز و ناسه قامگیر کرد. ده سه لاتدارانی تازه ی عیراق جاریکی تر په نایان برده وه بهر به کاره یانی هیزی سه ربازی بۆ داگیرکردنه وه ی ئه و ناوچانه و له هه ولی بئ وچاندان ئه نجامه خراپه کانی ته عریب بۆ هه میشه جیگیر بکه ن. ده بوایه له سه ره تا وه هه لویستی ئه و هیزانه سه باره ت ته عریب و شوینه وار و لیکه وته کانی سه نگی مه حه ک بوایه بۆ کاربه ده ستانی کورد بۆ هر هاوپه یمانیه ک له گه لیاندا.

چیرۆکی که رکوک له گه ل ئه و که سانه ی به درێژایی سه ده کان پروویان لی کردوه و ژیانان تیدا به سه بریدوه، وینه ی مرۆیی زۆری تیدایه، لی به ده ریش نییه له حاله تی خراپه کاری سامناک به رامبه ر خاوه ن مال و نکۆلیکردن له چاکه کاریبه کانی. خراپه کاران هه میشه ئه وانه بوون که له گه ل سه ره پمی داگیرکه راندا هاتن و رق و کینه یه کی په شیان به رامبه ر به دانیشتووانی ئاشتیخوازی هه لگرتبوو و ته ماحیان له سامانه کانیان ده کرد. ویرای لیبوره بی

خه لکی که رکوک و بیندریژیان به رامبه ر به و جوره که سانه، به لام له کو تاییدا له دژیان راده په پین و کولتووری لیبورده بی شار سه رده که وت. به عس ده ستکاری هه موو شتیکی له م شاره دا کرد و هه ولی بیهوده ی دا سیما و خه سلته جوانه کانی له ناویبات. ئەم کارانه ی له ریگی ئەوانه وه ده کرد که ههستی مرؤفدۆستیان له دهست دابوو. له م کارانه یدا پشتی ته نها به چه ته و یاساوله کانی خو ی نه ده به ست، به لکو په نای ده برده به ر چلکاوخۆر و چه ته ولانی ولاتانی تریش. هیشتا ئەو ده مه قاله یه م باش له بیره که له نیوان کوردیکی که رکوکی و کریکاریکی میسری له هه شتاکاندا پووی دا. ئەم هه ژاره میسرییه وه ک زۆر هاوولاتی تری ولاته که ی به دوا ی په یدا کردنی بژیوی ژیان و کاردا سه ری خو ی هه لگرتبوو و په نای هینابوو که رکوک. به عس وای بردبووه میشکی ئەم کریکاره هه ژاره وه که ئەو له سه ر خاکی عه ره به و خاوه ن ماله و دانیشتوانی کوردی شاره که میوانن له سه ر ئەم خا که. نازانم هوکاری ده ماقالیکیه یان چی بوو، کابرای کورد پی و ت: "ناخ ئە گه ر غه رب نه ده بوویت، ده مزانی چیم لیت ده کرد." له کاردانه وه دا کریکاره میسرییه که وتی: "کوره کی غه ربیه من یا تو؟ من له سه ر خاکی عه ره بم، ئەوه تو ی که لیره غه ربییت." ئەم وه لامه به رجه سته کردنی په یامی به عس بوو بو کوردانی که رکوک و ناوچه کانی تری کوردستان. ئا به م شیویه ئەو که سه غه ربیه که له دووری سه دان کیلومه تره وه هاتبوو بو ئەم شاره بو په یدا کردنی کار و بژیوی ژیان، ئەو مافه ی به خو ی ده دا که خو ی به خاوه ن مال بزانی، ئەوه یشی که باویا پیرانی شاره که یان بنیات ناوه و هه زاران ساله له سه ر خا که که ی ده ژین به میوان له سه ر خاکی عه ره ب دابنیت. ئەمه به ره می ئەو جوره په روه رده کردنه یه که سه دان ملیون عه ره ب له ولاتانی وه ک عیراق، سوریا، یه من، میسر... تاد پی په روه رده ده کرین.

له میانی هه لمه تی ته عریبی که رکوکدا ده یان چیرۆکی سه یر پوویان دا که ئەوه ده رده خن چۆن ههستی بیری په گه زپه رستی و پق و کینه چاندن هه لگه که ی کویر ده کات و تووشی شه رمه زاری و خاپاندنی ده کات. ژماره یه ک هاوولاتی میسری و فه له ستینی که هیندرابوون به شداری له پرۆسه ی ته عریبی

که رکوکدا بکهن، دواى ئه وهى زهوى و پاره که یان وه رده گرت، هه لده هاتن و ده گه پانه وه بۆ میسر و ولاتانى تر بۆ ئه وهى له وى و دوور له کۆمارى ترس به و ده سته که وتانه که یف و سه فا بکهن.

پێویستمان به چهن دین نه وه ده بیته تا کو بتوانین هه موو کرده وه و تاوانه کانی به عس به رامبه ر کورد به گشتى و کوردی که رکوک به تایبه تی تۆمار بکهین. لیره دا ئاماژه ده که م به چیرۆکیکی دلته زینی په حمان کاکل یه کیکی له قوربانیه کانی هه لمه تی ته عریب له که رکوک. پۆژنامه ی "باسه په"، که له که رکوک ده رده چیت، له ژماره ی پۆژی ۲۳ نۆقه مبه ری ۲۰۰۴ چیرۆکی ئه م هاوولاتییه به له نگازه ی بلاو کرده وه. په حمان کاکل به هه زار ده رده سه ری و ناره حه تی خانوویه کی قورپی له گه په کی ره حیم ئاواى هه ژارنشینی میلی له که رکوک دروست کردبوو. ده گێرپته وه که یه کیکی له لیژنه کانی پارێزگا بی هیه پێشه کییه ک برپاری دا ده ست به سه ر خانووه که یدا بگریته و به عه ره بیکی هاوردی "به خشیته" که له به سه ره وه هیندرابوو و ناوی ئه حمه د سألح بوو. وادیار بوو ئه حمه د سألح له خه یالی خویدا و له به رامبه ر به شداریکردنیدا له "داستانی ته عریب" دا به ته مای خانوویه کی گه وره و هاوچه رخ بوو بۆ ئه وه ی خوئی و خیزانه که ی به "به خته وه ری" له هه واری نوێیانداندا ژيانى تیدا به سه ره رن! سیاچاره یی و به ده ختی په وانه ی گه په کی ره حیم ئاوا و خانووه قورپه که ی په حمان کاکلی کرد. ئه حمه د سألح توشی بیئومییدی ده بیته و رایده گه یه نیته که ئه و خانووه ی به دل نییه و تیدا نیشته جی نابیت، بۆیه کاکل ده توانیت لینی بکریته وه یا به کریی بگریته. کاکل ئاماده نه بوو سه ره له نوئی خانووه که ی خوئی بکریته وه. ده گێرپته وه ده لیت: منیک چاره که سه ده یه ک که به ده ستی خویم خانووه که م دروست کرد و تیدا ژيانم به سه ربرد، به لام نه متوانی پارێزگاری لی بکه م، کئی گه ره نته ی ئه وه م ده داتى دواى ئه وه ی ده یکرمه وه جاریکی تر لیم زهوت نه کریته. ده بیته به لامانه وه زۆر ئاسایی بیت له عیراقی "فیدرالی و به خته وه ری!!!" دا ره حمان کاکل نه ک هه ر مافی ده نگدانی نه بیته، به لکو به که سیکی غه ریب له که رکوک دابندریت به پیی پیناسه ی به عسییه تازه کان. به لام، ئه حمه د سألحی به سراوی به هاوولاتی که رکوک له قه له م بدریت



و مافی بەشداریکردنی له ههلبژاردن و دیاریکردنی چاره نووسی شاره که دا هه بییت. له وهش زیاتر بۆی هه بییت خۆی بۆ ئەندامی ئەنجوومه نی پارێزگا که کاندید بکات.

به دووری نازانم موختاری گه په کی ئیسکانی نوێ ناسر عۆده مه جلی، عه ره بی هاورد ه بۆ که رکوک، که جاسوسی به سه ر دانیشتوانی کورده وه ده کرد و پاپۆرتی پۆژانه ی له باره یانه وه ده دا به لایه نه ئەمنیه کان، هه موو ئەو مافانه ی هه بییت و نازیف عه لی که ریمیش لیان بیبه ش بکرییت. ئەم خانمه کورده ی که رکوک سی جار له که رکوک ده رکرا و په وانه ی سلیمانی کرا، به لام هه موو جاریک پێگه ی ده دۆزییه وه بۆ ئەوه ی بگه پێته وه بۆ شاره که ی خۆی. ده سه لاتی به عس تۆماری نفوسی ئەو هاوولاتیانه ی له که رکوک ده رده کران بۆ شوینه کانی تر ده گواسته وه، ئیستایش به عسیه تازه کان دژی به شداریکردنی ئەمانه ن له هه لبژاردنه کاندای و پۆژانه داوای "پاککردنه وه ی تۆماری ناوه کان" ده که ن و ده یانه ویته ئەم کوردانه له مافه کانی خۆیان له که رکوک بیبه ش بکه ن. لیره وه تیده گه ی له وه ی که مه به ست له نامۆ و غه ربیه کان هاوولاتیانی کوردی پارێزگای که رکوک، ئەوانه ی مال و مولک و باخ و گونده کانیان ده ستیان به سه ردا گیرا یان به ده ستی پژی می به عس وێران و ته خت کران و بۆ پارێزگاکانی تر ده ربه ده ر و ئاواره کران. له راستیدا، پێژه یه کی که م له وانه گه پانه وه بۆ گونده وێرانه کانیان یان بۆ ئەو گوندانه ی عه ره بی هاورد ه یان لێ نیشه جێ کران. ژۆرینه ی هه ره ژۆری ئەو ئاواره و ده رکراوانه خاوه نی هه یچ شتی که نین دوا ی ئەوه ی بۆ چه نده ی ساڵ له ژێر چادر و له سه ربازگه چۆلکراوه کاندای ده ژین، بۆیه ناتوانن ئاوا ییه کانیان بنیاد بنینه وه و هه ندیکیشیان عه ره به هاورد ه کان ئاماده نین راده ستیان بکه نه وه. نه حکومه تی عێراق و نه ده سه لاتی داگیرکاری ئەمریکی و نه هه ردوو ئیداره ی کوردیش ده ستی یارمه تی یان بۆ ئەو لیقه و ماوانه درێژ نه کردوو ه. ئەگه ر ئەوه بارودۆخی دانیشتوانی گونده کان بییت، که به رگه ی زه بر و ناخۆشی و سه ختی ژیان ده گرن، ئەوا دۆخی ده رکراوه کانی ناو شار ژۆر خراپتره. له بهر ئەو هۆکارانه به ئاماره متمانه پیکراوه کان په نگبیت ته نها ۲۰٪ ده رکراو و ئاواره کان گه راپیته نه وه

که ئەمانیش لە باریکی سەختدا ژیان بەسەر دەبەن و لە سادەترین  
پیداویستییه کانی ژیان بێبەشن.

ئاشکرایه زۆریه ئه و کوردانه ئه له کهرکوک دهرکران، له چینی ههژاران  
بوون. ئەوان هیچیان نەبوو بیکەن بە دەم ئەندامانی بەعس و دەزگا  
ئەمنییەکانەوه، که دەرکردنی کوردیان کردبوو بە سەرچاوەیەک بۆ خۆ  
دەولەتەمەندکردن و پووتانەوهی خەڵک. کورده دەولەتەمەندەکانی کهرکوک هه‌میشه  
له‌ژێر هه‌رپه‌شه‌دا بوون و ئەگەر سەرانیان نەدابایه ئه‌وا به‌ر شالۆوی دەرکردن و  
تالانکردن ده‌که‌وتن. ده‌ولەتەمەندی کورد ده‌بوايه سەرانه بدات به‌ به‌پرسانی  
حیزب، ئەمن، هه‌والگری، فه‌رمانبهرانی پارێزگا و موختار و راپۆرت نووسان  
تاكو بۆ چه‌ند مانگیك دۆسیه‌كه‌ی به‌خه‌نه ژێره‌وه و دەرکردنه‌كه‌ی دوابه‌خه‌ن.

له هه‌فتاكانی سه‌ده‌ی رابردووه‌وه كړینی زه‌وی و خانوبه‌ره و ته‌نانه‌ت  
نۆژەنکردنه‌وه‌ی ماله‌ پوخواوه‌كان له كورد قه‌ده‌غه كرابوون. كرده‌وه و  
دروستکردنی شه‌قامی به‌رین و پانوپۆر به‌ناو دلێ گه‌په‌كه كوردییه پڕ له  
دانیشتوانه‌كاندا یه‌كێکی تر له كرده‌وه‌كانی به‌عس بوو بۆ دەرکردنی كورد.  
ده‌ست به‌سه‌ر مال و مولکی كورددا ده‌گیرا و له مه‌زادێکی تابه‌تدا به‌ فه‌رمانگه  
حیزبی و سه‌ربازی و ئەمنییەکان ده‌فرۆشان یان به‌ ناوی "سوودمه‌ندانی  
عه‌ره‌به‌وه" تۆمار ده‌کران. ئەنجامی ئەم سیاسه‌ته ئه‌وه بوو كه زۆرینه‌ی كورد  
نه‌بوونه خاوه‌نی مولك و مال و زه‌ویوزاری خۆیان له كه‌ركوك. ئەم باره  
له‌لایه‌ن هه‌وادارانێ به‌عس و نه‌یارانی كورده‌وه قۆزرایه‌وه و له دژی ئاواره و  
دەركراوانی كورد به‌كارهێندرا، گوايه ئەمانه خانوبه‌ره و زه‌ویوزاریان له  
كه‌ركوك نییه، بۆیه مافی ئه‌وه‌یان نییه بگه‌پینه‌وه و به‌ خه‌لكی په‌سه‌نی  
شاره‌كه دابندرین. له هه‌موو شاره‌كانی عێراق ده‌یان هه‌زار خێزان له خانووی  
كریدا ده‌ژین و هه‌رگیز ئەمه نه‌كراوه به‌ به‌لگه و بنه‌مای قانونی بۆ ئه‌وه‌ی  
خه‌لك خۆیان به‌ دانیشتووی شار بزائن. هیچ قانونێك نییه پێگه‌ر بێت له  
گه‌رانه‌وه‌ی مرۆف بۆ شوینی له‌دایكبوونی خۆی، ئەگەر خاوه‌نی خانوو یان  
زه‌وی نه‌بێت تیايدا.

پاستییەکی سادە هەیه و لای هەمووان ئاشکرایە، ئەویش ئەو هیه پزێم بە هۆی شەر و جەنگەکانی، وێرانکردنی لادیکانی کورد، بیسەرۆبەری سیاسەتی ئابووری و کۆمەڵایەتی، بێ بەرنامەیی و پلاندانانی ژیرانەو لە بوارەکانی ژياندا، لە دواى خۆی و لاتیکى وێران و بێدەرەتانی بەجیھێشت. یەکیک لە قەیرانە هەرە سەختەکانی عێراق قەیرانی نیشتهجێبوونە و وەزارەتی ئاوەدانکردنەو بەس لەو دەکات کە عێراق پێیستی بە دوو ملیۆن یەکەى تازەى نیشتهجێبوون هەیه بۆ تێپەراندنی ئەو تەنگژەیه. بێگومان شارە گەورەکانی کوردستان لە پێشەوای هەموو ئەو ناوچانەو دەهاتن کە دووچاری تەنگژەى نیشتهجێبوون بوونەتەو، چونکە پزێم لە حەفتاکان و هەشتاکان هەموو کوردی لە چەند شارێکدا کۆکردبوو. ئامارەکان ئاماژەیان بەو دەکرد کە نیوێ دانیشتووانی هەندیک شاری کوردستان لە کاتی پووخانی پزێمی بەعسدا لە خانووی کرێدا دەژیان. نەیارانی گەپانەوای کوردی کەرکوک بۆ شار و پارێزگاکیان، هەلگری هەمان ئەو دید و بۆچوونانەى بەعسن، کە پیاوی لە هاوژینەکەى و کورپی لە باوکی جیا دەکردهو، کاتیک پزێم سەدان هەزار کوردی فەیلی بۆ ئێران دەرکرد.

هەر لەم بوارەدا هەولێی زۆر دەدریست بە پێچەوانەى ئامارەکانی سەرژمێرییەکان، پزێهێ پیکهاتەکانی کەرکوک بشیۆندریین. بۆ ئەم مەبەستە پزێهێ کورد دادەگرن و پزێهێ تورکمان و عەرەبەکان بەرز دەکەنەو. نەبوونی سەرژمێری بێگەرد و برۆاپیکراو لە ماوێ نیو سەدەى رابردوودا و هەولێ شیواندنی داتا و ئامارەکان بۆ مەبەستی سیاسی، دەرفەتی ئەوێ داوێ هەر کەسە و بە کەیفی خۆی لەم بارەو قسە بکات. هەندیک کەس پێیانوایە بە هۆی ئەو هەولانەیانەو دەتوانن دەستکەوتی زیاتر بە دەست بهێنن. هەرچەندە مرۆف لە نیگەرانی پیکهاتە بچووکەکان لە زالبوونی گروپ و دەستە گەورەکان تێدەگات، بەلام ئەمە پاساوی شیواندنی راستییەکان بە شیوازیکی دور لە لۆژیک ناکات. کەرکوک لە پێشەوای ئەو ناوچانەو دیت کە بوو بە گۆرەپانی مەملانیی ژمارە و ریزهێ پیکهاتەکان. ئومید دەکرا ئەم رەوشە کۆتایی پێ بیست بە ئەنجامدانی سەرژمێرییەکی خاوین و بێگەرد کە پاستییەکان بە دیار بخات و هەمووان لەم مەملانییە پرگار بکات.

به پئی سه چاوه میژووویییه باوه پینکراوه کان، که رکوک به هۆی پیگی جوگرافی و سامانه سروشتیه کانیه وه پیش و پاش دۆزینه وهی نهوت به دریژی سدهی رابردوو بووه ته خالیکی مملانی و بگره و بهرده بو زۆریک له و خه لکانه ی کۆچیان بۆ کردوو و تییدا نیشته جی بوون. به هۆی گیانی لیبوردیهی و کرانه وهی خه لکی شاره که وه هیچ که سیک له دانیشتوانه ره سه نه که ی نارازی نه بووه به رامبه ر به وهی خه لک له شوینه کانی تره وه هاتوو بۆ شاره که یان. مخابن ئه و گیانی لیبوردیهییه دواتر بووه به هۆی نه گبه تی و کاره ساتی گه وره. چونکه هه ندیک له وانه ی په نایان هینابوو بۆ که رکوک، دوی ئه وهی پۆژیان هات بوون به ئامراز به دهستی ده سه لاته وه بۆ جیبه جیکردنی سیاسه تی سته م و زۆرداری به رامبه ر به کوردان. هه ندیکیان به شدار بوون له تالانکردنی سامانه کانی شاره که و بۆ ده رکردنی دانیشتوانه ره سه نه که ی له پیناوی ده سترتن به سه ر زه ویوزار و مال و مولکه کانیا ندا.

له به شه کانی تری ئه م کتیه به دا به دوور و دریژی ئاماژه به ئاماره کان و ریژه ی پیکهاته کانی که رکوک ی شار و پارێزگا کراوه. ژماره ی ئه وانه ییش خراوته روو که له سییه کانی سه ده ی رابردوو وه پوو یان له که رکوک کردوو. سه چاوه ی ئه و ئامار و داتا یانه سه ر ژمییه گشتیه کانی ده وله تی عیراقن له سالانی ۱۹۴۷ و ۱۹۵۷، که هیشتا بۆ مه به ستی سیاسی به و شیوه زه قه ی سه رده می به عس ده ستکاری نه ده کران و ئاماره کانی نه ده شیویندران. لی ره دا ته نها به کورتی ئاماژه به دوو سی ئامار ده که م. له وی دا ئاماژه م به وه کرد که له ماوه ی ده سالدا ۱۹۴۷ - ۱۹۵۷ دانیشتوانی که رکوک به ریژه ی ۳۶٪ زیادی کرد، که ئه مه به ئه ندازه ی جار و نیویک تا دوو جار بوو به به راورد له گه ل پارێزگا کانی تر. هه ر له وییش ئاماژه مان به وه کرد که له سال ی ۱۹۴۷ ژماره ی ئه وانه ی له پارێزگا کانی تری عیراق له دایکبوون و له که رکوک نیشته جی کرابوون، گه یشته ۱۸۳۱۵ که س، که ده یانکرده نزیکه ی چوار یه کی دانیشتوانی شار<sup>(۱)</sup>.

هه ر له به شه کانی تری کتیه به که دا ئاماژه م به وه کرد که ریژه یه ک له دانیشتوانی ره سه نی که رکوک له ماوه ی نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده هه م،

کران به عوسمانی (واته به تورک کران). ئەم پرۆسەیه له پاش له ناوچوونی دوا میرنشینی کورد و دەستپێکی فەرمانرەوایی راستەوخۆی پاشا عوسمانییەکان بوو له کوردستان. فاکتەری کاریگەر له پرۆسەیی به تورککردندا، بەرژەوهندی هاوبەش بوو له نێوان ئەو دەستەیه له دانیشتوانی خۆجێیی و دامودەزگا ئابووری و کارگێڕییەکانی دەوڵەت له کەرکوک. بەلگەی میژوویی زۆر هەن لەسەر کوردبوونی پەچەڵەکی ژمارەیهک له بنەمالە ناسراوه به تورککراوهکانی کەرکوک. سەرچاوه میژووییەکان ئاماژە بەوەیش دەکەن که ژمارەیهک له فەرمانبەرانی مەدەنی و سەربازی عوسمانی له کەرکوک، له پاش پووختانی دەوڵەتی عوسمانی له ئاکامی شەڕی یەکەمی جیهانیدا له کەرکوک مانەوه و نیشتهجێ بوون. ئەمانە به هۆی داگیرکردنی ویلایەتی موسڵ له لایەن بەریتانیاوه، هەلگیرسانی شەڕ له ئاسیای بچووک له نێوان کەمالیستەکان و هیژە بیانییه داگیرکەرەکاندا، نهیانتوانی بگەڕێنەوه وڵاتی خۆیان و پێیان باش بوو له کەرکوک بمیننەوه، بەریتانییهکانیش بۆ بەرپۆهبردنی کاروباری کەرکوک پشتیان پێ بەستن. زۆر له مانە بەرپرسیاریتی و پێگەی کارگێڕی خۆیان به کارهێنابوو بۆ دەستگرتن بهسەر بهپیتترین زهوییە کشتوکالییهکان له لیواکه، له بواری ئابووریشدا خۆیان و بنەمالەکانیان بالادەست بوون بهسەر ژێانی ئابووری کەرکوک و شارۆچکەکانی سەر به لیواکه. ئەمانە تا شەستەکانیش و گەشتنی به عەس به دەسەلات له سەرژمییهکان له ژێر ناوی تورکدا نهک تورکمان تۆمار دەکران. له شوێنیکێ تر ئاماژەم بهوه کردووه که له سەرژمییری ۱۹۵۷ ههشتا له کەرکوک ۱۳۵۳ کهس دهژیان له تورکیا هاتبوونه دونهیاوه<sup>(۱)</sup>.

بهلام لهگهڵ تێپهڕینی پۆژگاردای گۆڕان و بوون به پهگهزیکێ بنهڕهتی له دانیشتوانی شاری کەرکوک. له بهر ئەوهی شارەزایی به پۆهبردن و بازرگانی دەوڵەمەندیان هه‌بوو، په‌نایشیان بۆ برا له به‌پۆه‌بردنی کاروباری لیواکه به‌دریژایی ته‌مه‌نی ده‌وڵه‌تی عێراق، بۆیه ئەو بارودۆخه‌ی پێکهاته‌ی تورکمان له‌سایه‌یدا ژێانیان به‌سه‌رده‌برد، ده‌رفه‌تی زیڕینی بۆ منداله‌کانیان له‌کایه‌کانی کارگێڕی، و ئابووری و فیڕکردندا په‌خساند. سه‌ره‌پای هه‌موو ئەو گۆڕانکارییه‌ی دراماتیکیانه‌ی له عێراق و پارێزگای کەرکوک روویاندا، هه‌ر به‌ بالادەستی

مانهوه له و کایانه دا. تا ئیستاش له زۆر له فرمانگه کانی کهرکوکدا زۆرینهی کارمهندان و فرمانبهران پیکدینن، تهنه پۆسته بالاکان نه بیته که له سهردهمی به عسدا کهم دهستی ئەمان ده کهوت. ئەوان وهک پیکهاتهیهکی بچووک و کهم ژماره ناچار بوون خۆیان بگونجینن له گهڵ بارودۆخی عێراقی سهردهمی به عس. به لām وا پیده چیت به لایانه وه سهخت بیته خۆیان بگونجینن له گهڵ بارودۆخی تازه دا له دواي پوو خانی پژی می به عس، به تایبه تی کاتی کورد پۆلی گهره ی هه بیته له کهرکوک.

به ره له وهی تورکمان و دواي ئەوانیش به ماوه یهکی زۆر عهره ب پوو له کهرکوک بکهن، کورد له سه ره ئەو خا که ژیا وه و شار و ئاوا یی ئا وه دان کردو وه ته وه و به درێژایی چه ن دین سه ده به رگری لئ کردو وه، بۆیه به هیچ پیوه ری ک ره وا نییه کورد به غه رب دابندریته و ئەو خه لکانه ی له شوینی تر وه له سه رده مه جیا وازه کانی میژوودا هاتوون خۆیان به ته نیا خا وه ن مال بزانه ن. کهرکوک به هه مو پیکهاته کانییه وه جوا نه و له بری مملانی و شه ره ژماره و چیرۆک هۆنینه وه له باره ی میژووی سه دان ساله یانه وه پیوستیان به وه هه یه هه ول بدهن پیکه وه به ناشتی بژین و نه وه کانی داها توویان به کولتووری لیبورده یی و پیکه وه ژیا ن په روه رده بکه ن.

#### سه رچا وه کان:

۱. المملكة العراقية، وزارة الشؤون الإجتماعية، مديريةية النفوس العامة، إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، بغداد ۱۹۵۴، ص ۱۱۵.
۲. الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية، مديريةية النفوس العامة، المجموعة الإحصائية لتسجيل ۱۹۵۷، لوائي السليمانية وكرکوک، بغداد، مطبعة العاني، ص ۲۴۰ - ۲۴۱.

## که رکوک له دواى سالى ۲۰۰۳

به پامالينى پڙيمى سهدام حوسين له ۹ نيسانى سالى ۲۰۰۳ بارودوخينكى نوځ له هموو عيراق هاته كايه وه. نه گهر بو زور شوينى ترى عيراق نه م رووداوه واتاى له ناوچوونى پڙيميكى خوښپڙ، توتاليتار و سهركوتكار بوو، نه وا بو كوردى كه ركوك كوټاييهاتن بوو به سياسه تى به زور راگواستن، دهركردن و ته عريب. هموو چاوه پروانويه كاني خه لك وايوو كه كاربه دهستانى نوځى به غذا هه ول ده دن شوينه وار و ليكه وته خراپه كاني نه و سياسه تانه بسپنه وه و ماف بو خاوه نه كاني بگيڙنه وه. ته نها چند مانگيك پيويست بوو بو نه وهى هموو له وه تيبگن كه كاربه دهستانى نوځى عيراق ناماده نين دهسكارى ليكه وته كاني سياسه تى به عه ره بگردن له كه ركوك بكن. نه وان كه له هموو بواره كاندا له دڙى پڙيمى پيشوو و سياسه ته كاني گوتاريان دها و په تيان ده كرده وه، به لام له پرسى ته عرييدا پاساوى زوريان ده هينايه وه و هه ولي جيگيركردنى ليكه وته كانيان دها. ده توانم بليم كه زوريهى هه ره زوريان سه رسام بوون به وهى ده سه لاتي به عس له م بواره دا به ده ستى هينابوو. بو به لاريد ابردى بيروپاى گشتى له باره ي سياسه تى ته عريبه وه هه لمه تيكي پروپاگنده ي هه مه لايه نه به پيخرا له دڙى گه رانه وهى ده ركراوانى كورد بو كه ركوك و له ژير په رده ي "پاراستنى مافى هاوولاتيانى عه ره ب" له كه ركوك. له م هه لمه ته دا قوربانى، كه ده ركراوانى كورد بوون، كران به زوردار و داگيركه ر و عه ره بى هاورده، كه تاوانبار و ناميري سياسه تى ته عريب بوو، كرا به قوربانى و گوايه له دڙى خواستى خوځى هيندراوه بو كه ركوك و ئيستايش دهرده كريت.

هه رچه نده چند مانگيك بوو ده زانرا كه پڙيمى سهدام حوسين به ره و له ناوچوون ده چيت، كورديش وهك ته نها هيزى پيخراو نه و كاته ده يتوانى ده ست به سه ر ناوچه كوردستانويه كاني دهره وهى هه ريمدا بگريت و هه نديك له شوينه وار و ليكه وته ي سياسه ته كاني حكومه ته يهك له دواى يه كه كان بسپيته وه، به لام ده سه لاتدارانى كورد وهك هه ميشه هيج پروژه يه كيان نه بوو بو چاره سه ركردنى كيشه ي نه و ناوچانه. وادياره ناگادارى هه موو نه و كه ين و به ينه يش نه بوون كه له نيوان هاوپه يمانان و توركيا و ولاتانى ديكه دا له باره ي

که رکوکەوێه له ئارادا بوون. بەپێی هەموو لیکدانەوێهکان بەریتانیا داڕێژەری سەرەکی سیاسەتی هاوپەیمانان بوو سەبارەت بە کەرکوک و ئەمریکایەکان جێبەجێیان دەکرد. وەک پۆزانی دواى شەپى یەکەمى جیهانى بەریتانیا له ساڵى ۲۰۰۳یشدا له گەڵ ئەوێه نەبوو کەرکوک بخریته ژێر دەسەلاتى کوردەوێه و تورکیایش بۆ جیگیرکردنى ئەو سیاسەتە پۆزانه هەپه شه و گۆپه شه ی دەکرد که ناییت کورد بالادهست بیت له کەرکوک. بەرپرسیانى کورد به خوشباوه پیه کی بئ وینهوێه مامه له یان له گەڵ هەموو پرس و کیشه کاندایه کرد و له پیش هەموویانەوێه چاره نووسی کەرکوک و ناوچه کوردستانییه کانی تری دەرەوێه هەریم. له هەندیک خۆنمایشکردن و لیدوانی پۆزنامه وانی گهرم و گۆپ به ولاره هیچ کار و ههنگاوێکی جدی نه بیندرا. هەندیکیان شانازییان به وێهوه دەکرد که قوماری باشیان به کەرکوکەوێه کرد، ئەنجامی قوماریش زۆریه ی کات دۆرانه. له ۱۶ ئۆکتۆبەری ۲۰۱۷دا قومارچییهکان یارییه که یان دۆراند و کوردی کەرکوکى ده سال بۆ دواوه گه پاندهوه، لاپه په یه کی نوێ له ژێردهستی و په راویزخستن دهستی پیکردهوه. له دواى بیتنه و به رده یه کی زۆر دانیان نا به ماده یه کدا، که چاره نووسی ئەو ناوچانه ی پادهستی پاپرسی و ژماره و ژماره کاری کرد. ئەمه له کاتی کدا هەموو که سیک ده زانییت له ماوه ی هه شتا ساڵی پابردوودا چی به سەر دیمۆگرافیای ئەو ناوچانه دا هیندرا. له ئەنجامی ئەم سیاسه تانه دا کەرکوک جارێکی تر بووه و به گریکویره ی په یوه ندییه کانی نیوان گه لی کورد و حکومه تی عیراق. زۆریه ی ئەو کار و کرده وانه ی به رپرسیانى حیزی کورد له کەرکوک کردیان بناغه ی قانونی نه بوو، بۆیه به پارێزگاریکی به وه کاله ت زۆریه یان هه لوه شیندرانه وه. هەر به رپرسیکی حیزی بۆ خۆی زهوی به سەر خه لکدا دابه ش ده کرد به بئ ئەوه ی که س بتوانییت له فه رمانگه ی تاپۆ تۆماری بکات. ئەمه وای له زۆر که س کرد خانووی تاپۆداری خۆی به عه ره ب و تورکمان بفرۆشییت و مال له سەر ئەو زهوییه بئ تاپۆیانه دروست بکات. ئیستا زۆریه ی کوردی کەرکوک له خانووی بئ تاپۆدا ژیان به سەر ده بن. له لایه کی تره وه له جیگه ی ئەوه ی لاوانی کورد له فه رمانگه کانی کەرکوک دابه زریینن له سەر سلیمانی و هه ولیر دامه زرییندران و هه ر له وپویشه وه مووچه وه رده گرن.





ئامازە دەكەم بە ماددەى ۵۸ قانونى بەپپوھبردنى دەولەتى عىراق لە سەردەمى راگوزەردا، مادەى ۱۴۰ دەستورى ھەمىشەى عىراق، كەركوك لە راپورتى نۆردەى نەتەوہ يەگگرتووەكاندا بۆ ھاوكارى عىراق (يۆنامى)، كەركوك و مۆدىلى برۆكسل، كەركوك لە راپورتى گروپى قەيرانى نۆدەولەتى و بەيكەر – ھامىلتن. دەبى يەكسەر ئەوھىش بلىم كە ھىچ يەك لە و پرۆژانە لە بەرژەوندى كورددا نەبوون. ھۆكارى سەرەكى ئەمەيش دەگەرپتەوہ بۆ ئەم چەند خالەى خوارەوہ:

يەكەم: لە بەرچاوكرتنى بەرژەوندى عىراق و دەولەتانى ھەرپمەكە، بەتايبەتى ئەوانەى كوردستانيان داگيركردوہ، لۆرەيشەوہ زياتر بەرژەوندى ئەو لايەن و پىكھاتانەيان لە بەرچاوك دەگرت كە ئەو دەولەتانە پشتگيرىيان لى دەكردن.

دووەم: ھەموو پرۆژەكان كورديان وەك ئەلقە لاوازەكە سەير كردوہ، كە دەكرىت مافەكانيان پشتگوى بخرىن و ناچار بكرىن دەستبەردارى داخووزىيەكانيان بن. نوینەرانى كوردیش بۆ خۆيان دیدگایەكى پوونيان بۆ چارەسەركردنى كىشەكانى ئەو ناوچانە پى نەبوو.

سێھەم: لەسەر داواكارى دەولەتانى ھەرپمى و بەپىى برپارەكانى ئەنجومەنى ئاسایشى نەتەوہ يەگگرتووەكان زۆر پى دادەگىرا لەسەر يەكپىتى خاكى عىراق و ھىلانەوہى سنوورەكان وەك خۆيان. ئەمەيش گوايە بۆ رىگەگرتن بوو لە دروستبوونى ئالۆزى نوئ و پىكدادان لە ناوچەكەدا. ھەر يەك لە و پرۆژانە پىويستىيان بە شىكردنەوہى زياتر ھەيە بۆ ئەوہى لە بارودۆخى ئالۆزى كەركوك و ئەو ناوچانە بەدروستى تىبگەين.

## که رکوک و ماددهی ۱۴۰ دەستوری هه‌میشه‌یی عێراق

بۆ لیکدانه‌وه‌ی باری قانونی که رکوک و ناوچه جێ ناکۆکه‌کانی تر و کێشه‌کانی به‌رده‌م جێبه‌جێکردنیا‌ن پێویسته له ده‌سپێکدا ئاماژه به ده‌قی هه‌ردوو ماده‌که بکه‌م. مادده‌ی ۱۴۰ دەستوری هه‌میشه‌یی عێراق، که له کۆتایی ساڵی ۲۰۰۵ ده‌نگی له‌سه‌ر درا و که‌وته واری جێبه‌جێکردنه‌وه به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌یه:

"یه‌که‌م: ده‌سه‌لاتی جێبه‌جێکردن هه‌نگاوه‌ پێویسته‌کان بۆ ته‌واوکردنی پێداویستییه‌کانی مادده‌ی (۵۸) قانونی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق له‌سه‌رده‌می گواستنه‌وه‌دا، به‌هه‌موو بره‌گه‌کانییه‌وه ده‌گریته ئه‌ستۆی خۆی، دووهم: ئه‌و به‌رپرسیاریتییه‌ی که‌وتووته‌ سه‌ر شانی ده‌سه‌لاتی جێبه‌جێکردن له‌ حکومه‌تی گواستنه‌وه‌دا، که له‌ مادده‌ی (۵۸) ی قانونی ده‌وله‌تی عێراق بۆ سه‌رده‌می گواستنه‌وه‌ هاتوو، به‌رده‌وام ده‌بیته و ده‌بیته ئه‌رکی ده‌سه‌لاتی جێبه‌جێکاری هه‌لبژێردراو به‌پێی ئه‌م ده‌ستوره، به‌مه‌رجیک هه‌مووی ته‌واو بکری (ئاسایی کردنه‌وه، سه‌رژمیری و به‌رپرسی له‌ که‌رکوک و ناوچه جیناکۆکه‌کانی تر ته‌واو ده‌بیته بۆ ئه‌وه‌ی خواستی دانیشتووایان دیاری بکریته)، له‌ ماوه‌یه‌کدا که له‌ ۳۱ کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۷ ته‌واو ده‌بیته. واتا مادده‌ی ۵۸ قانونی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ سه‌رده‌می گواستنه‌وه‌ کرا به‌بهنه‌ما بۆ دارشتمنی مادده‌ی ۱۴۰ دەستوری هه‌میشه‌یی عێراق له‌ باری که‌رکوک و ناوچه کێشه‌ له‌سه‌ره‌کان. له‌ مادده‌ی ۱۴۳ ده‌ستوریش هاتوو که "قانونی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراقی بۆ سه‌رده‌می گواستنه‌وه هه‌لده‌وه‌شیته‌وه، بره‌گی (أ) له‌ مادده‌ی ۵۳ و مادده‌ی ۵۸ لێ ده‌رچیت.

بره‌گی (أ) له‌ مادده‌ی ۵۳ دانی ده‌نا به‌ حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر ئه‌و خا‌کانه‌دا که له‌ ۱۹ ئازاری ۲۰۰۳ له‌ ژێر کۆنترۆڵیدا بوون له‌ پارێزگا‌کانی ده‌وک، هه‌ولێر، سلێمانی، که‌رکوک، موسڵ و دیا‌له. هه‌ر ئه‌و سنووره بوو که له‌ ۱۶ ئۆکتۆبه‌ری ۲۰۱۷ به‌ پشتگیری هاو‌په‌یمانان سه‌پێندرایه‌وه به‌سه‌ر هه‌ریمی کوردستاندا. به‌پێی بره‌گه‌کانی تری هه‌مان ماده‌ ریگه نه‌درا به‌ که‌رکوک ببیت به‌ به‌شیک له‌ هه‌یج هه‌ریمیک یا هه‌ریمیکی تاییه‌ت

دروست بکات و سنووری پاریزگاکانیش ده‌بوايه له سه‌رده‌می گواستنه‌وه‌دا وه‌ک  
خۆيان بئ ده‌سکاری بمینن .

با بزانین ماده‌ی ۵۸ قانونی به‌پۆه‌بردنی ده‌وله‌تی عیراق بۆ سه‌رده‌می  
گواستنه‌وه چی ده‌لی، له‌ویدا ئەم خالانه‌ی خواره‌وه پیز کرابوون:

۱. حکومه‌تی کاتیی - ئینتیقالی - عیراق به‌ تایبه‌تی ده‌سته‌ی بالای  
چاره‌سه‌ری کیشه‌کانی مولکداریتی و لایه‌نه په‌یوه‌نداره‌کانی تر ، به‌ په‌له‌ هه‌موو  
ئو هه‌نگاوانه هه‌لده‌نین بۆ لابرندی ئه‌و سته‌مه‌ی تووشی خه‌لک هاتوو به  
هۆی سیاسه‌ته‌کانی رژیمی پیشووه‌وه که له‌ گۆرینی باری دیمۆگرافی هه‌ندئ  
ناوچه‌ی دیاریکراو به‌ که‌رکوه‌وه، به‌رجه‌سته ده‌بئ به‌ راگویزان و ده‌رکردنی  
دانیشتوان له‌ زیدی خۆیان، له‌ ریگه‌ی کۆچی به‌ زۆره‌وه له‌ نیوخۆ و ده‌ره‌وه‌ی  
ده‌قه‌ره‌که و نیشه‌ته‌جیکردنی که‌سانی غه‌ریب له‌و ده‌قه‌ره و بیپه‌ریکردنی  
دانیشتوانی ناوچه‌که له‌ ده‌رفه‌تی کارکردن و هه‌روه‌ها له‌ ریگه‌ی راستکردنه‌وه‌ی  
ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌بیه‌وه . بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و سته‌مه ده‌بئ حکومه‌تی کاتیی  
عیراق ئەم هه‌نگاوانه‌ی خواره‌وه هه‌لبئ:

۱. ئەوه‌ی په‌یوه‌ندیی هه‌یه به‌ دانیشتوانی راگویزراو و دوورخراو و  
ده‌رکراو و کۆچکراوانه‌وه، هاوئا‌هه‌نگ له‌ته‌ک قانونی ده‌سته‌ی بالای چاره‌سه‌ری  
کیشه‌کانی مولکداریتی و ریکاره قانونیه‌کانی تر پیویسته حکومه‌ت له  
ماوه‌یه‌کی گونجاودا ئه‌و دانیشتوانه‌ بگه‌رێته‌وه سه‌ر مال و مولکی خۆیان .  
ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌پیش نه‌کرا، ئه‌وا ده‌بئ به‌ شیوه‌یه‌کی دادوه‌رانه قه‌ره‌بوو بکرینه‌وه .

۲. ئەو که‌سانه‌ی که بۆ هه‌ندئ ناوچه و زه‌وی دیاریکراو گوێزاونه‌ته‌وه  
ده‌بئ حکومه‌ت به‌پیی ماده‌ی (۱۰) قانونی ده‌سته‌ی بالای چاره‌سه‌ری  
کیشه‌کانی مولکداریتی بریاریان له‌سه‌ر بدات به‌دابینکردنی ده‌رفه‌تی سه‌رله‌نوئ  
نیشه‌ته‌جیکردنه‌وه‌یان یا وه‌رگرتنی زه‌ویی نوئ له‌ ده‌وله‌ت له‌ نزیک زیدی خۆیان  
له‌و پاریزگایانه‌ی لیوه‌ی هاتوون و یا وه‌رگرتنی قه‌ره‌بوو و خه‌رجی گه‌رانه‌وه‌یان  
بۆ ئه‌و ناوچانه .

۳. بۆ ئۇ كەسانەنى كەلە دەرفەتى كار و گوزەران بېبەش كرابوون،  
بەمەبەستى ناچارکردنن زىد و خاكى خۇيان بەجىبھېلن، دەبىي حكومت ھەول  
بدات دەرفەتى كارى نوپيان لە و ناوچە و سەرزەمىنانە بۆ پەيدا بكات .

۴. ئەو ھىشى پەيوەندى بە مەسەلەنى راستکردنەوھى ناسنامەنى  
نەتەوھىيەوھەھى، دەبىي حكومت ھەموو ئەو بېيارانەنى پەيوەندىيان بەم  
مەسەلەيەوھەھى، ھەلبوھشېننئەوھە رېگە بدرى بە كەسانى زەرەرمەند لەو  
كردەوھى، مافى خۇيان بە ئازادى و بەبىي ھىچ فشارىك بە كار بھېنن بۆ  
دىارىکردنى ناسنامەنى نىشتمانى و ئىنتىماى ئەتنىكى خۇيان .

ب. رېژىمى پېشوو دەستكارى سنوورە كارگېرى و شتەكانى دىشى كرد بۆ  
وھىيەننى مەبەستى سىياسى تايىت . پېويستە سەروكايەتى و حكومتى  
راگوزەرى عىراق راسپاردە پېشكەش بە ئەنجومەنى نىشتمانى بكات بۆ  
چارەسەركردنى ئەو گۆرانكارىيە ناپەوايانە . ئەگەر ھاتوو سەروكايەتى  
رېكنەكەوت و يەكەنگى لە سەر راسپاردەكان بەدەست نەھىنا، دەبىي  
ئەنجومەنى سەروكايەتى بەيەكەنگى ناوبزىكارىكى بى لايەن دەستنىشان بكات  
بۆ ئەوھى لىكۆلېنەوھە و وردبوونەوھە لە پرسەكە بكات و راسپاردە پېشكەش  
بكات . ئەگەر ئەنجومەنى سەروكايەتى لە سەر ئەو دەستنىشان كردنەش  
رېنەكەوت، ئەوا دەبىي لە سكرتېرى گشتىي نەتەوھە يەگگرتوھەكان داوا بكات  
كەسايەتییەكى نىونەتەوھىي پايەبەرز دەستنىشان بكات بۆ ئەوھى دادوھىيى  
پېويست بۆ پرسەكە بكات .

ج. چارەسەرى كۆتايى دوادەخرى لەسەر ئەو ناوچانەنى ناكۆككىيان لەسەرە  
بە كەركوكەوھە ، تا ئەو ھەنگاوانەنى سەرەوھە تەواو دەبن، و سەرژمىيەكى  
دادوھرانە و شەفاف دەكرى و دەنگ لەسەر دەستورى ھەمىشەيى دەدرى . دەبىي  
ئەم چارەسەرىيە بە شىوھىكە بكرى ھاودەنگ بى لەگەل بنەماكانى دادوھرىدا و  
خواستى دانىشتووانى ئەو ناوچانە لە بەر چاوبگىرى .

وردبوونەوھە لە بېرگەكانى ماددەنى ۱۴۰ دەستورى ھەمىشەيى عىراق چەند  
راستىيەكەمان بۆ دەردەخات:

یه که م: سیاسه تی ته عریب و پاکتاوکردنی کورد له که رکوک و ناوچه کانی تر وهک تاوانیکی گه وره ی دژ به مرفوفایه تی مامه له ی له گه لدا نه کرا. سپینه وه ی بی مه رجی شوینه وار ه کانی شی نه کرا به ئامانجیکی سه ره کی. ئه مه یش ده رفه تی ره خساند بر گه و خاله کانی لیکنده وه ی جیاوازیان بو بکریت و کاربه ده ستان خو یان له جیبه جیکردنی بدز نه وه .

دووه م: هه رچه نده هه موو ورده کارییه کانی سیاسه تی ته عریب پوون و ئاشکرا بوون و به میکانیزم و بیروکراسی ده وله تی جیبه جی کرا، هه زاران به لگه و ده کیومیئتیش له باره یه وه له بهر ده ست بوون، به لام بر گه کانی ماده که به شیوازیکی ئالوژی و دارپژدان که ئه رکی جیبه جی کردنیانی زور ئه سته م ده کرد .

سییه م: ئه و ده مه ی بو جیبه جیکردنی بر گه کانی ماده که دانرا بوو زور نا واقعی بوو. هه لکه ندنی ده یان هه زار خیزانی کورد له زیدی خو یان بو شوینه کانی تر له کوردستان و عیراق و هیئانی ده یان هه زار خیزانی عه رب و نیشته جیکردنیان له که رکوک و ناوچه کوردستانییه کانی تری ده ره وه ی هه رییم به دریزایی چل سالی ره به ق، کاریک نه بوو به یه ک دوو سال چاره سه ر بکریت. لیژده دا باس له نزیکه ی نیو ملیون مرؤف ده که یین. نوینه ری موخته دا سه در له که رکوک له سالی ۲۰۰۵ باسی له ۵۹ هه زار خیزانی عه ره بی هاورده ده کرد که ته نها له ناو شار نیشته جی کراون. پرؤسه یه کی له م جو ره به لای که مه وه ده سالیکی ده ویست، ئه مه ئه گه ر حکومه تی عیراق ئاماده و هاوکار بوایه و توانای دارایی و لوجستی پیویستی له به رده ستدا بوایه . به لام له راستیدا حکومه تی عیراق نه ک هه ر ئاماده و هاوکار نه بوو، به لکو تا پیی کرا کؤسپ و ته گه ره ی له به رده م جیبه جیکردنی ماده که دا دروست ده کرد. له و کاته شدا باری دارایی عیراق هیشتا سه خت بوو، سه رباری ئه وه له شه ریکی مه زه بی خویناویدا نغرو بوو بوو که هه موو تواناکانی په ک خستبوو. ئه و شه ره نیوخوییه نه ک هه ر ریگر بوو له به رده م گه پانه وه ی زور له عه ره به هاورده کاند بو ئه و شوینانه ی لیوه ی هاتبوون، به لکو شه پۆلیکی نویی کوچ و ئاواره یی عه ره بی پووی له و ناوچانه کرد، ئه مه یش جیبه جیکردنی ماده که ی ئه وه نده ی تر ئه سته م کرد. کیشه کانی

مولکداریتی و زهویوزاریش ئه وهنده ئالۆزن به دهیان سال دادگاگان ناتوان چاره سهریان بکهن. ئه و دامه زراوه یه یش که بۆ ئه و مه بهسته دامه زرا کاریکی ئه وتۆی نه کرد.

چواره م: له هه موو ئه و خالانه خراپتر ئه وه بوو که به پرسیانی کورد هه له یه کی نیشتمانی میژوویی گه وره یان کرد، کاتی ئاماده بوون چاره نووسی به شیکی زۆر له خاکی کوردستان به سه رژمییری و پاپرسی بسپین. ئه م هه لۆیسته بی ئاگایی کاربه ده ستانی کوردی ده رخست له و هه موو گوپرانکارییه دیموگرافیانه که له و ناوچانه، به تاییه ت له که رکوک به دریژایی زیاتر له نیو سه ده پوویان دابوو. دوا ی ئه و ئه زموونه دریژه ی کورد له گه ل کاربه ده ستانی عیراق هه لۆیستیکی له م جۆره چاوه پروانکراو نه بوو. له کاتی مۆرکردنی ریکه وتنامه ی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰، حکومه تی به عس زۆرینه ی کوردی له که رکوک و ئه و شوینانه ی تری کوردستان کرد به مه رج بۆ ئه وه ی بخرینه سه ر ناوچه ی ئۆتۆنۆمی، ئه مه یش دوا ی ئه وه ی گوایه له ماوه ی یه ک سالدا سه رژمییری گشتی دانیشتوان ده کریت. نه سه رژمییری کرا و نه ئاشتی نیوان کورد و حکومه تی به عس به رده وام بوو. له دوا ی هه ره سی ۱۹۷۵ و دوا ی ئه وه ی به عس تاک لایه نه ئۆتۆنۆمییه کی بی ناوه پۆکی راگه یاند و که رکوک و هه موو ئه و ناوچانه ی لی داپری و ده ستی کرد به ده رکردن و پاگو یزانی کورد و له توپه تکردنی پارێزگای که رکوک، ته نها ئه و کاته و له سالی ۱۹۷۷ دا سه رژمییری گشتی دانیشتوانی کرد و پێژه ی دانیشتوانی کوردی له پارێزگای تازه ی که رکوک داگرت بۆ ۳۸٪ له کاتی کدا به ر له وه به بیست سال کورد ۴۸٪ ی دانیشتوانی پیکده هیتا. نه ده بوو ئه و به رپرسه کوردانه به تاییه ت پریار به ده سه ته کانیان، که به شدارییان کردبوو له هه موو وتووێژه کاندایه گه ل حکومه تی به عسدا له ماوه ی ۳۰ سالی رابردوو به و مه رج و برپگانه قایل بن.

پینجه م: برپگهی (ب) ماده ی ۱۴۰ ریکه ی له به رده م ده ستتۆیه ردانی ده ره کی کرده وه. هه رچه نده له وئ باس له ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوووه کان و که سایه تی نیوده و له تی پایه به رز کراوه، به لام هه موو لایه ک ئه و پاستییه باش ده زانن که له و دامه زراوه نیوده و له تییا نه ده و له تانی خاوه ن هیز پریار ده دن و

ریکخراوه که جیبه جیی ده کا . له گه ل ئه وه یشدا به ده گمهن هیچ کیشیه کی له  
 دونیادا چاره سهر کردوووه . ههروه ها له و ریکخراوه و هه موو دامه زراوه  
 نیوده وله تییه کان به رژه وه ندیی ده وله تان برپاری کۆتایی له سهر پرسه کان  
 ده دات، نهک ماف و خواستی گهلانی بندهستی وهک کورد . به ده رپینیکی تر  
 له سهر ئاستی نیوده وله تی کورد بیکه سه، له کاتی کدا عه ره ب و تورکمان ده یان  
 ده وله تیان له پشته . ولاتیکی وهک تورکیا نهک هه ر پشتگیری له تورکمان  
 دهکات و دژایه تی هه موو ئه وانی تر دهکات، به لکو هه موو تواناکانی خوئی له  
 دژی مافهکانی کورد به کار دینیت . ئیرانیش بو پشتگیری شیعه هه مان شت  
 دهکات و هه موو ولاته عه ره بییه کانیش پارێزگاری له عه ره ب به گشتی و عه ره بی  
 سوننه به تاییه تی دهکهن . ئه مریکا و به ریتانیاش له گه ل ئه وه دا نه بوون و نین  
 که رکوک بخریته سهر هه ری می کوردستان . ئه و هویانه ی له بیستهکاندا وایان له  
 به ریتانیای کرد دژی ده وله تی کوردی بی و که رکوکیش به ر له لکاندن و ویلایه تی  
 موسل به عیراقه وه له ناوچهکانی تری باشووری کوردستان دابری، هیشتا له  
 ئارادان . ئه وان باش دهزانن که گه رانه وه ی که رکوک بو سهر هه ری می کوردستان  
 بنه ماکانی دامه زرانندی ده وله تی کوردی به هیتر دهکات، با رابه رانی کورد هه ر  
 بلین ئیمه به ته مای دامه زرانندی ده وله تی نین . ئه وه ی که رینگه نه دریت کورد له  
 که رکوک بالاده ست بیت په یمانیکه دراوه به تورکیا، عه ره بستانی سعودی،  
 ئه رده ن، میسر و ته نانه ت به سوریا و ئیرانیش به شیوه یه کی ناراسته وخو .  
 ئه مریکا و به ریتانیا ئه وه ش باش دهزانن بالاده ستی کورد له و شاره سه رئیشه ی  
 زۆریان له گه ل تورکیا و ولاتانی عه ره بیدا بو دروست دهکات . باشتین به لگه بو  
 ئه م هه لوسته ی به ریتانیا و ئه مریکا پووداوهکانی ۱۶ ئوکتۆبه ری ۲۰۱۷ بوو،  
 کاتی رینگه یان به حه شدی شه عبی و سوپای عیراقدا ئه و ناوچانه به ئاسانی  
 داگیر بکه نه وه . هۆکاریکی گرنگی ئه م بارودۆخه ی که رکوک و کوردستان  
 به گشتی کاربه ده ستانی کورد به خو یان لیی به رپرسن . ده سه لاتی کوردی هیچ  
 هه ولئیکی وای نه داوه بناغه ی ده وله تییک ده سه به ر بکات که توانای به رگری و  
 ژیانیه بیته . ئه وان له کاتی کدا پیویستیان به کورده و نایانه وئ دلیان  
 برهنجینن، به لام ناماده نین دان بنین به هه موو خواستهکانیدا له که رکوک



ناوچه کوردستانییه کانی تری دهره وهی ههریم. ولاتانی ناوچه که دژی ئه وهن کهرکوک بخریته سهر ههریمی کوردستان و له سهرووی هه موویانه وه تورکیا. هه مووشیان کارتیی به هیزیان به دهسته وهیه بۆ فشار خستنه سهر کورد، له کاتیکیدا ئه م هیچ کارتییکی وای به دهسته وه نییه. ئه وهشی کورد هه بیوو، که بهرگری خه لکه که ی و دهره فه تی گۆرانی کاری مه زن بوو له سهر ئه و زه و بیانه به ئاسانی له ده ستدرا.

کاربه ده ستانی نوئی عیراق دوا ی بینه و به ره یه کی زۆر به ماده ی ۱۴۰ قایل بوون. له سالانی یه که مدا پا به ندیی خویان به جیبه جیکردنی ماده ده که وه راده گه یاند بی ئه وهی له سهر ئه رزی واقیع هیچ هه نگاو یکی جددی بنین. نوری مالیکی له خولی یه که می ده سه لاتیدا وای پیشان دا که ده یه ویت ماده ده که جیبه جی بکات، خالی ۲۲ پروگرامی حکومه ته که ی بۆی ته رخان کرد. ته نانه ت خسته یه کی دیاریکراوی بۆ جیبه جیکردنی هه رسێ خاله که ی "ئاسایی کردنه وه و سه رژمیری و راپرسی" دانا که ده بوایه له ۱۵ نۆقه مبه ری ۲۰۰۷ ته واو ببوایه، واتا مانگ و نیویک پیش کاتی دیاریکراو له ده ستور. پرودا وه کانی سالانی دواتر دهریان خست که له راستیدا هیچ له هیزه سیاسییه عه ره بییه کانی عیراق له گه ل جیبه جیکردنی ئه و ماده ده ستورییه دا نه بوون و ده یانه ویست کات بکوژن و چاوه روانی هه لی گونجاو بکه ن بۆ ئه وهی لیی پاشگه ز بینه وه.

له چه ند سالی یه که مدا هه لمه تیکی فراوانیان به ری خست به پاساوی پاراستنی مافه کانی قوربانیانی سیاسه تی به عه ره بکردن، که به لای ئه وان وه له دهرکراوانی کورد زیاتر عه ره به ها ورده کان بوون. باسی ئه وه یان ده کرد که گوایه ئه مانه به زۆر هیندراون و ده بیته کیشه که یان له سهر بنه مای مافی مروّف و هاوولاتیته چاره سه ر بکریت. دواتر هه ندیکیان خویان هه لده کیشا که ریگه یان نه دا به جیبه جیکردنی ماده ی ۱۴۰ و "له ده ستدانی!" کهرکوک. ته نانه ت کاتی داعش په لاماری کهرکوک دا و هیزه کانی سوپای عیراقی بی هیچ پلانیک کشانه وه و بلا وه یان لی کرد و پیشمه رگه جیگه یانی گرته وه، به و کاره ی ریگه ی له وه گرت شاره که به ده ردی موسل بچیت، زۆر له بهرپرسیانی سیاسی عیراق ئه و جوامیرییه ی پیشمه رگه یان به داگیرکاری ناو ده برد. به دهرپرسیانی تر ئه و هه لوسته واتای ئه وه یه که ئه وان داگیرکردنی داعشیان به لاوه باشت ر بوو.

پۆژ له دواى پۆژ كاربه دهستانى نوێى عێراق ئه و گومانه يان له لای كورد به هیز ده كرد كه له پرسى ته عریبى كه ركوك و ناوچه كوردستانییه كانی تری ده ره وه ی هه ریمدا جیاوازییه كى ئه وتویان له گه ل پۆژمه كانی پێشودا نییه . له ۱۶ ئوكتۆبه رى ۲۰۱۷ پووی راسته قینه ی خویان پێشان دا . تاوانه كانی هه شد له خورماتوو و زۆر شوینی تر و به كارهیانی سوپا له دژی كورد په یامى ئه م هیزانه بوون بۆ گه لی كوردستان . ئه گه ر هیزه كانی هاوپه یمانان له عێراق نه بوونایه ئه وا كاره سات و وێرانكاری ترسناكمان له سه ر ده ستی هه شدى شه عبى و سوپای "عێراقى فیدرال" ده بینى . هاوپه یمانان چاویان له تاوانه كانیان پۆشى تاكو گه یشتنه سنووره كانی بپاری ۶۸۸ ی ئه نجومه نى ئاسایشى نه ته وه یه كگرتووه كان .

له دواى ۱۶ ئوكتۆبه ره وه دانیشه توانی كوردی كه ركوك سه ره له نوێ له بارودۆخى كى نا ئاساییدا ژیان به سه ر ده بن . شاره كه له سیبه رى ده سه لاتی سه ربازى و بالاده ستی ده یان میلیشیای چه كداریدا یه . نه ك هه ر باسى مادده ی ۱۴۰ له ئارادا نه ماوه ، به لكو پاوانی كورد و دوورخسته وه یان له پۆسته بالاکان هه موو سنوورێكى ده رباز كردووه . مملانیى حیزبایه تی پارتى و یه كییتیش ، كه پۆلى سه ره كى له شكسته كانی كوردا بینى و ده بینى و كه ركوكى گه یاند به م پۆژه هیشتا هه ر به رده وامه و پۆژ له دواى پۆژ زیانبه خشته ر ده بیته .

سه رچاوه كان:

۱. قانون ادارة الدولة العراقية للمرحلة الإنتقالية لعام ۲۰۰۴ .
۲. دستور جمهورية العراق لعام ۲۰۰۵ .

## كەركوك ئە راپۆرتەكەى يونامى سالى ۲۰۰۹دا

لە ۲۲ نىسانى ۲۰۰۹ نوينەرى تايبەتى سكرتيرى گشتى نەتەوہ يەكگرتوہكان لە عىراق ستيفان دى ميستورا Staffan de Mistura راپورتى نىردەى نەتەوہ يەكگرتوہكانى بۇ ھاريكارى عىراق ( UNAMI )، سەبارەت بە ناوچە كيشە لەسەرەكانى پيشكەش كرد بەسەرۆك وەزيران، ئەنجومەنى سەرۆكايەتى عىراق و سەرۆكى حكومەتى ھەريىمى كوردستان. ناونيشانى راپورتەكە بەم شيوەيە بوو " راپورتى نىردەى نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ ھاريكارى عىراق (يونامى) تايبەت بە سنوورە نيوخوييە كيشە لە سەرەكان لە باكورى عىراق" ليرە بەدواوہ ھەر بە راپورتەكەى يونامى ناوى دەبەم. يونامى ساليكى تەواوى پيوست بوو بۇ ئەوہى ئەم راپورتە ئامادە بكات. ئامادەكردنى راپورتەكەيش بەشيك بوو لەو ئەركەى ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەوہ يەكگرتوہكان بەپيى ھەردوو برپارى ۱۷۷۰ و ۱۸۳۰ بە يونامى سپاردبوو.

راپورتەكە لە دوو بەرگ پيکھاتوہ، بەسەر يەكەوہ ۴۷۲ لاپەرەيە، باس لە ۱۶ يەكەى كارگيرى دەكات كە برىتين لە ۱۴ قەزا و ۲ ناحيە. لەتەك پوختەيەكى شيكاريدا سەبارەت بەو يەكە كارگيرىيانە، راپورتەكە درافتىك بۇ گفتوگۇ سەبارەت بەبژاردە گونجاوہكان بۇ پاشەرۆژى كارگيرى كەركوك لە چوارچيوہى عىراقى فيديرالدا، پاشكۆيەك لەبارەى بەرپوہبردنى ۱۱ ھەريىم و شارى فرە ئەتنىكيەوہ كە زۆربەيان لە ولاتە ئەورپاييەكانن، لەگەل درافتىكدا بە ناونيشانى "چەند چەمكىك سەبارەت بەگەشەكردنى ناوچە كيشە لە سەرەكان" دەگرىتە خوى. راپورتەكە چەند نەخشەيەكى جوگرافيشى تىدايە كە تايبەتن بە قەزاكان، بەلام جۆرەكانيان زۆر باش نين.

دىمستورا لە راگەياندى راپورتەكەدا ئاماژەى بەوہ كرد، كە ئەوان لەو ساللەدا لە نزيكەوہ لەگەل دەسەلاتەكانى عىراق لەسەر ئاستى نيشتمانى، ھەريىمى و خوجيى كارىيان كردوہ. ئامانجى كارەكەيشيان يارمەتيدانى عىراقىيەكانە بۇ ئەوہى پرۆسەيەك دەستپيىكەن ببيتە بناغەيەك بۇ چارەسەرکردنى سنوورە نيوخوييە كيشە لەسەرەكان. ليكۆلينيەوہكانى تيمەكەى يونامى ئەم ناوچانەى گرتبووہوہ: سنجار، تەلەعفر، شيخان، ئاكرى،

حەمدانیە، مەخمور، حەویجە، دویز، داقووق، کەرکوک، خورماتوو، کفری و خانەقین لە گەڵ مندەلی و بەلەدروز.

پاپۆرتەکە بە پێی دیمستورا زیاتر ئەنالیز و شیکارییە، نەک پرۆژەی چارەسەری قانونی و کارگێڕی بۆ پاشەپوژی ئەو ناوچانە. سەبارەت بە پاشەپوژی کارگێڕی کەرکوکیش پاکێجە کە بۆ ئەوەیە لایەنەکان گەفتوگۆی لە بارەو بەکەن. پاکێجە کە چوار بژاردەى گرتوووەتە خۆی بۆ مامەلەکردن لە گەڵ کەرکوکدا، بۆ هەموو بژاردەکانیش دەستوری عێراق کراوە بە بنەما. پاپۆرتەکەى یونامی رێکەوتنى سیاسى لە نێوان لایەنەکاندا کردوو بە مەرج بۆ بپاردان لەسەر ئەو بژاردانە بۆ ئەوەى دواتر پیفیراندەمیان لەسەر بکریت. دیمستورا پاپۆرتەکەى بە گرنگ و بابەتیانە ناو برد و رایگەیاندا کە لیکۆلینەوێ و وردیان لە بارەى ئەو ناوچانەو کردوو، کە پیش ئەوان کەس ئەو کارەى نەکردوو. هیوای ئەوەشى خواست لایەنەکان بە کارى بێنن و بیکەن بە بنەمایەک بۆ دەسپێکردنى دیالۆگیكى جددى و بەرھەمدار. ئاماژەى بەوەیش کرد کە بارى ئەو ناوچانە ئالۆز و ناسەقامگیرن و لەتەک پرسى سنوور کێشەى تریشیان زۆرە.

ئەو کاتەى پاپۆرتەکە پادەستى بەرپرسانى عێراق و ھەریمی کوردستان کرا، لیژنەىەک لە سەرۆکایەتى ھەریم پیکھیندرا. لیژنەکە لە کەسانى پسپۆر لە بواریەکانى قانون، میژوو، جوگرافیا، زانستە سیاسییەکان و... تاد پیکھاتبوو. ئەرکى لیژنەکە وردبوونەو بوو لە پاپۆرتەکە بۆ ئەوەى بە شیوەیەکی زانستییانە وەلام بەدریتهو. کارەکان لە نێوان ئەنداماندا دابەش کران، لەم دابەشکردنەدا پسپۆرى و شارەزایی لە بارودۆخى ناوچە جیاوازهکان لەبەرچاو گیران. ئەندامانى لیژنەکە ھەموو پاپۆرتەکەیان بە وردى دەخویندەو، بەلام بۆ تییینی و پیشنیازەکانیان ھەر کەسەیان زیاتر لەسەر ئەو بەشە دەدوا کە پاسپێردرابوو کارى لەسەر بکات. من پاسپێردرام بۆ ئەو بەشانەى پاپۆرتەکە کە تاییەت بوون بە کەرکوک. دواى ئەوەى ھەر کەسەو کارەکەى خۆى تەواو کرد، چەند کۆبوونەویەک لە بارەیانەو کرا و گەفتوگۆی زۆریان لەسەر کرا، پیش ئەوەى بۆ دوا جار وەلام و تییینیەکان دابپێژرین. لیژنەکە لە ماوەى

دیاریکراودا کارهکانی خۆی تهواو کرد و پادهستی دیوانی سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کرد. له دیداریکیش له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی هه‌ریمدا من پوخته‌یه‌کی راپۆرتیه‌که‌م پیشکەش کرد و ئەندامانی لیژنه‌که‌یش هه‌ر که‌سه‌ تێبینیه‌کانی خۆیان پیشکەش کرد. له‌گه‌ڵ وه‌لامیکی به‌په‌له‌ی کورتدا بۆ یونامی، راپۆرتیکی دوور و درێژمان ئاماده‌ کرد، که‌ تێیدا زۆر له‌ هه‌له‌کانی تیمه‌که‌مان راست کرده‌وه و به‌شیک له‌ لیكدانه‌وه‌ نادروسته‌کانمان به‌بێ بنه‌ما ده‌رخست. ئەوه‌مان پێ راکه‌یاندن که‌ راپۆرتیه‌که‌ به‌و شیوه‌یه‌ی ئاماده‌کراوه‌ ناتوانیت بێتته‌ یارمه‌تیده‌ر بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کانی ئه‌و ناوچانه‌.

کاری لیژنه‌که‌ی ئیمه‌ لی‌ره‌دا کۆتایی هات و دوا‌ی ئه‌وه‌ به‌دریژایی ده‌ سالی رابردوو هیچ له‌ باره‌ی راپۆرتیه‌که‌ و وه‌لامه‌که‌ی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان نه‌بیست. له‌ دوا‌ی ده‌ سال به‌ پێویستم زانی لی‌ره‌دا هه‌ندێ له‌ خالانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ که‌رکوه‌وه‌ هه‌یه‌ بخه‌مه‌ پوو. هه‌رچه‌نده‌ هه‌موو راپۆرتیه‌که‌م به‌ وردی خوینده‌وه‌ و تێبینیه‌کانی خۆم له‌ باره‌یانه‌وه‌ خسته‌ به‌رده‌م لیژنه‌که‌، له‌ گفتوگۆکانیش له‌سه‌ر هه‌موو خاله‌کان به‌شدار بووم، به‌لام زیاتر کاره‌که‌ی من له‌سه‌ر که‌رکوک بوو، بۆیه‌ باسی ناوچه‌کانی تر ناکه‌م.

بۆ خۆم باوه‌ڕم وایه‌ که‌ رێکخراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوووه‌کان هیچ کێشه‌یه‌کی گرنگی له‌ جیهاندا چاره‌سه‌ر نه‌کردوو و پێی چاره‌سه‌ر ناکریت، بۆیه‌ وه‌ک زۆر که‌س دلخۆش نه‌بووم به‌وه‌ی پرسێ چاره‌سه‌رکردنی ناوچه‌ کێشه‌ له‌سه‌ره‌کان پاده‌ستی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوووه‌کان بکریت. ئەوان ته‌نها له‌و کاته‌دا ده‌توانن کار بکه‌ن گه‌ر پێشتر ئەندامانی ئەنجومه‌نی ئاسایش له‌سه‌ر پرسه‌کان رێک که‌وتبێتن و بریاری تایبه‌تیان له‌ باره‌یانه‌وه‌ ده‌رکریه‌ت. دامه‌زراوه‌کانی ئه‌م رێکخراوه‌یه‌ به‌ شیوازیکی زۆر بیه‌رکراتییانه‌ ئه‌رکه‌کانیان پاده‌په‌رپێن و گه‌نده‌لی زۆر له‌ کاره‌کانیاندا ده‌کریت. کۆمه‌ڵێ کارمه‌ند که‌ ده‌ستیان له‌ کارێک گیر ده‌بیت، یه‌که‌مین شت بیری لێ ده‌که‌نه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌، تا پێیان بکری ته‌مه‌نی کێشه‌که‌ درێژ بکه‌نه‌وه‌ و له‌سه‌ر کاره‌که‌یان بمیننه‌وه‌. به‌رپرسه‌ بالاکانیانیش کاته‌که‌ی خۆیان ته‌واو ده‌که‌ن و پاده‌ستی یه‌کیکی تری ده‌که‌ن بێ ئه‌وه‌ی شتیکی ئه‌وتویان جێبه‌جێ کردبێ. ئه‌وه‌تا دیمستورا دوا‌ی ئه‌وه‌ی هیچی له‌

عیراق پی چاره سەر نه کرا، کرا به نوینه ری تایبه تی سکر تی ری گشتی نه ته وه  
یه کگرتووه کان بۆ کیشهی سوریا، له ویش دوا ی ئه و هه موو سا له هیه  
به ره میکی نه بووه .

له گه ل خویندنه وه ی یه که مین به شه کانی راپۆرته که، ئه وه ت بۆ  
ده رده که ویت که ئاماده کارانی راپۆرته که زانیاریه کانیان له سه ر ئه و ناوچانه زۆر  
هه ژارن . پیم سه یر بوو ئه مانه نیوه ی ئه وه ی له لای ئه ندامانی لیژنه ی کۆمه له ی  
گه لانیان له لا نه بیته، که به ر له وان به سه ر چاره که سه ده له کیشهی ویلیه تی  
موسل ده کۆلینه وه . مرۆف له م سه رده مه ی شوڤشی زانیاری و تیکنۆلۆژیدا  
ناتوانی هیه پاساویکیان بۆ ئه و هه ژاریه بۆ بدۆزیته وه . به خویندنه وه ی ته واوی  
راپۆرته که یش بۆت پوون ده بیته وه که هیه هه ولکی جددیان نه داوه  
لیکۆلینه وه ی زانستی له سه ر میژوو، بارودۆخی کارگیڤی، پیکهاته ی ئه تنیکی و  
کۆمه لایه تی ئه و ناوچانه بکه ن . که ئه مه یان نه کردووه، زۆر که میش په نایان  
بردووته به ر سه رچاوه ی زانستی له باره ی ئه و ناوچانه وه .

رپکخراوه نیوده وه له تیبه کان، له سه رووی هه موویشیانه وه رپکخراوی نه ته وه  
یه کگرتووه کان له هه موو کار و چالاکیه کانیاندا به رژه وه ندی ده وله تان له  
به رچاو ده گرن، ئاخ له کۆتاییدا ئه وه ده وله تانی زله یز و خاوه ن بریارن پرۆژه  
و پیشنیازه کان وه رده گرن یا ره تیان ده که نه وه . له راپۆرته که ی یونامیدا ئه مه  
زۆر به زه قی ده بیندریت . تیمه که باش له وه تیگه یشتووه که کورد تاکه لایه نه  
که له سه ر ئاستی نیوده وه له تی پشت و په نای نییه . ئه مه له کاتی کدا  
پیکهاته کانی تری ئه و ناوچانه چه ندین ده وله تیان هیه که له سه ریان دینه  
ده نگ . تورکمان تورکیا و ده سه ته یه ک ده وله تی تورکی زمانی هیه، عه ره بی  
سونه یش چه ندین ده وله تی عه ره بی و شیعه کانی ئیران و هه ندی هیزی  
دیکه یان هیه . راپۆرته که تا ئه و شوینه ی بۆی کراوه له سه ر حسیی کورد  
پشتیوانی له و پیکهاتانه کردووه . زۆر به ئسانی په خنه ی له کورد گرتووه، له  
کاتی کدا به رامبه ر کرده وه و هه لسه وکه وتی پیکهاته کانی تر ئه و هه لوسته ی  
نه بووه، ئه گه ره هیشی بووبی زۆر نه رمتر و پووکه شیانه تر بووه . بۆ گه یشتن به  
ئامانجه دیاریکراوه کان تیمه که ی یونامی مامه له یه کی دوو فاقییانه ی له گه ل

زانباریه میژوویی، جوگرافی، داتا و ئاماری سه‌رژمییه‌کاندا کردووه . له‌م باره‌یه‌وه لیكدانه‌وه‌ی هه‌له‌ی بۆ میژووی زۆر له‌و ناوچانه کردووه و ئه‌و ئامارانه‌ی خستووته‌پوو که له‌گه‌ڵ داتا و ئاماری سه‌رژمییه‌ فه‌رمیه‌کاندا یه‌ک ناگره‌وه . له‌ بری ئه‌وه‌ی بگه‌رینه‌وه بۆ داتا فه‌رمیه‌کان و سه‌رژمییه‌ گشتیه‌کانی ده‌وله‌تی عیراق به‌ تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی به‌ر ده‌ستکاری نه‌که‌وتوون، په‌نا ده‌باته‌ به‌ر ئه‌و ژمارانه‌ی، ئه‌وانه‌ی که گوايه دیداری له‌ گه‌لیاندا کردووه . ئه‌مه‌یش شیوازیکی نادرسته بۆ گه‌یشتن به‌ راستیه‌کان و بووه‌ته‌هۆی هه‌له‌ی زه‌ق له‌م بواره‌دا .

ئه‌وه‌ی مایه‌ی تیپامانه‌ مامه‌له‌کردنی ئاماده‌کارانی راپۆرته‌که‌یه له‌گه‌ڵ قوربانیه‌ی سیاسه‌تی ته‌عریب و پاکتاوکردنی نه‌ژادی کورد له‌و ناوچانه . به‌م کاره‌یان هه‌ولیان نه‌داوه‌ پێگه‌ خۆش بکه‌ن بۆ دابینه‌کردنی دادپه‌روه‌ری و گه‌یپانه‌وه‌ی ماف بۆ خاوه‌نه‌کانیان، به‌لکو له‌ زۆر شویندا هه‌ولێ ئه‌وه‌ دراوه ئه‌نجامه‌کانی ئه‌و سیاسه‌تانه له‌ دژی هاوولاتیانی کورد جیگیر بکری‌ن . پاساویشیان بۆ ئه‌م کاره‌یان هیناوه‌ته‌وه گوايه ده‌یانوه‌ی مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ واقیعی ئیستادا بکه‌ن و کاره‌ساته‌کانی رابردوو تیپه‌پێن . ئه‌م هه‌لسوکه‌وته ناگونجی له‌گه‌ڵ بنه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری و دروستکردنه‌وه‌ی متمانه و پیکهاتن له‌ نیوان پیکهاته‌کاندا .

په‌نگه‌ی هه‌ر به‌ ئه‌م مه‌به‌سته‌یش بیته‌، که ده‌بینین تیمه‌که‌ی یونامی خۆی دوور گرتوووه له‌ باسکردنی ئه‌و کاره‌ساتانه‌ی به‌سه‌ر دانیشتووانی کورددا هینان له‌و ناوچانه، به‌ تایبه‌تی شالاه‌وه‌کانی ئه‌نفال که پووبه‌ریکی فراوانی ئه‌و ناوچانه‌یان گرتووه . ئه‌مه‌ له‌ کاتیکدا به‌دوور و درێژی باسی هه‌ندێ له‌ تاوانه‌کانی پزیمی کردووه له‌ دژی که‌سانیک یا چه‌ند گوندیکی تایبه‌ته‌ به‌ پیکهاته‌ی تورکمان . هه‌موو تاوانه‌کانی پزیمی به‌عس مایه‌ی سه‌رکۆنه‌کردن، به‌لام ئه‌م دووفاقییه‌ی نوینه‌رانی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوووه‌کان سه‌باره‌ته‌ به‌ کاره‌ساته‌کان په‌رسیاری گه‌وره‌ دروست ده‌که‌ن .

به‌گه‌ستی ئه‌وه‌ی به‌زه‌قی له‌م راپۆرته‌دا ده‌بیندریت پشتگوێخستنی ئه‌و کاره‌سات و مألۆیرانییه‌یه که پزیمی به‌عس به‌سه‌ر کوردیدا هیناوه . یونامی هیچ

که لکی له به لگه نامه فهرمییه کانی حکومتی عیراق و نه یاره کانی وهرنه گرتووہ  
بو ئه وهی تیگات له تاوانه کانی پڑیم، به تاییه تی سیاسه تی به عه ره بکردن و  
پاکتاوکردنی کورد له و ناوچانه . هه ر به م مه به سته یش گرنگی نه داوه به  
سیاسه تی له توپه تکردنی پاریزگای که رکوک و دابه شکردنی یه که کارگپرییه کانی  
به سه ر پاریزگاکانی دیاله، سه لآحه دین و سلیمانیدا.

نیرده که ی نه ته وه یه کگرتووہ کان له راپورته که یدا له هه موو ئه و گفت و  
په یمانانه پاشگه ز بووه وه که کاتی خو ی دیمستورا له به رده م پارله مانی  
کوردستاندا رایگه یانده بوو. له ویدا وتبووی پۆلی یونامی "ته نها بو هاوکاری  
ته کنیکی و لوجستی ده بیته بو جیبه جیکردنی ماده ی ۱۴۰ ی ده ستوری عیراق  
و لآبردنی ئه و به ره سته نه ی دینه ریگه ی ئه م ئه رکه ". هه ر له و دانیشه نه دا  
ئه وه ی رایگه یانده بوو که "ئه نجامه کانی هه لآبردنه کان ده بن به یه کیک له بنه ماکان  
بو بریاردان له سه ر چاره نووسی ناوچه کیشه له سه ره کان". به پپی قسه کانیشی  
ئه م کارانه به پشتیوانی و چاودیوی و دانپیدانانی نیوده و له تی ده بیته . له بری  
ئه م گفت و په یمانانه ده بینین یونامی له ئه رکه کانی خو ی دوور که وته وه و  
خو ی به کۆمه لئ بابته و لیکۆلینه وه خه ریک کرد، که ده کریته هه موو  
ئه نجامیکی لی هه لپه ینجیندریته، ئه وه نه بیته که گه لی کوردستان و کوردانی  
ئه و ناوچانه ده یانویست.

نیرده ی نه ته وه یه کگرتووہ کان له راپورته که یدا هه ولی ئه وه ی داوه  
سنووری ئه و ئه رکه نه ی پی ی راسپیردرا بوو ببه زینیت، که بریتی بوون له  
"پیشکه ش کردنی راپوژ و پشتیوانی و یارمه تی" بو چاره سه ر کردنی کیشه ی  
ئه و ناوچانه . یونامی ریگه ی به خو ی دا ریکاره قانونی و ده ستورییه کانی تاییه ت  
به ماده ی ۱۴۰ ده ستوری عیراق تیپه پینی، له کاتیکدا ئه مه به ته نها بنه ما  
داندرا بوو بو دۆزینه وه ی چاره سه ر بو کیشه ی ئه و ناوچانه . یونامی سه ره که وتوو  
نه بوو له راپه راندنی ئه رکه کانی خو ی به ر له ۳۱ کانوونی یه که می ۲۰۰۷، که  
وه ک دوا مۆله ت داندرا بوو بو جیبه جیکردنی ماده ی ۱۴۰. یونامی له  
راپورته که یدا هه ولی داوه ئه م شکسته ی خو ی بکاته ده روازه یه ک بو تانه دان له  
ماده ی ۱۴۰ و پیشنیازی بژارده ی دوور له ده ستور بو دواپوژی که رکوک.



پاسپاردنی نیرده که بۆ یارمه تیدانی لایه نه عیراقییه کان بۆ دۆزینه وهی چاره سه رییه ک بۆ کیشهی سنووره نیوخۆیییه کان بوو، واتا ئه وه نه بوو که کاری نیرده که ده بیته ته واکه ر یا شوینگره وهی مادهی ۱۴۰. هه ر له م بواره دا راپۆرته که هه وڵی زۆری داوه جیبه جیکردنی مادهی ۱۴۰ گری بادت به هه موارکردنه وهی ده ستوره وه به پیی مادهی ۱۴۲. ئه م هه وڵانه ی یونامی به هه موو پیوه ریک کاریکی بی واتا و بی ئاکام بوو.

له هه موو ئه مانه ییش خراپتر ئه وه یه که یونامی له راپۆرته که ییدا و له میانه ی بژارده پیشنیازکراوه کانیدا بۆ چاره سه ر کردنی کیشه کانی ئه و ناوچانه، به مه به ست هه ندی بژارده ی گرنگی پشتگوئ خستوه، که زۆرینه یه کی به رچاوی دانیشتوواری ئه و ناوچانه له گه لیدان، مه به ستم بژارده ی هاتنه وهی ئه و ناوچانه بۆ سه ر هه ری می کوردستان، نیرده که ی نه ته وه یه کگرتوه کان له بژارده کانیدا بۆ پاشه پۆژی که رکوک به ته وای بی لایه نی خۆی له نیوان پیکهاته کاندایه ده ستداوه، چونکه به مه به ست ئه و بژارده یه ی پشتگوئ خستوه، که به شیکی زۆری دانیشتوواری که رکوک داوای ده که ن، ئه ویش بژارده ی گه پانه وهی که رکوک بۆ سه ر هه ری می کوردستان. هه ر له م بواره دا راپۆرته که پرۆسه ی راپرسی له سه ر دوا پۆژی که رکوک له ناوه پۆک و جه وه ره که ی به تال کردۆته وه، کاتیگ گری ده دا به پیکهاتنی لایه نه سیاسییه کانه وه. سه رباری ئه مه ئه و بژاردانه ی نیرده ی نه ته وه یه کگرتوه کان پیشکه شیان ده کات زۆر ئالۆز و تیکئالکاون و ریکاری قانونی و ده ستوری تازه یان پیویسته، که له م بارودۆخه ی عیراقدا زۆر ئه ستمه به دی بین. جیبه جیکردنی شیان یارمه تی و هاوکاری ده یان ده سته و ناوه ند و ریکخراوی نیوده و له تی ده ویت، که ئه مه ییش ده بیته هۆی ئالۆزی نیوخۆیی و ده ستیوه ردانی هه ری می و نیوده و له تی. لیره ییشدا نیرده ی نه ته وه یه کگرتوه کان ته واو به پیچه وانه ی ئه و په یمانانه ی به به رپرسیانی کوردی دابوو هه ل سوکه وتی کرد. نیرده ی نه ته وه یه کگرتوه کان پیشنیازی سه رده میکی گواستنه وه ی کراوه و بی سنوور و بی ئه نجامی زانراو ده کات، که ده کری بیته هۆی ئالۆزی زیاتر له وهی ئیستا له ئارادیه .

له باره ی پاپرسیشه وه پاپورته که چنند نموننه یه کی زور نه رینی هه لېژاردووه وهک بۆسنه و هه رسهک و تهیموری پۆژه لآت... تاد که بوونه ته هۆی شه پ و پیکدادان، له کاتی کدا ئه م نمونانه باس له جیابوونه وه و دروستکردنی ده ولت ده که ن. به لام له باری که رکوک و ناوچه کیشه له سه ره کان ئه مه له ئارادا نییه. بۆ خۆی پاپورته که ناویشانی سنووری ناوخۆیی هه لگرتووه، واتا ئه م سنوورانه له نیوخۆی یهک ده ولت تدایه. دیاریکردنی سنووری هه ری مه فیدیرالییه کان کاریکی پیویسته و هه یچ هه ری میکی فیدیرالی و ئۆتۆنۆمی نییه بئ ئه وهی سنووره جوگرافی و کارگێرییه کانی دیار بکری. نێردهی نه ته وه یه کگرتووه کان له پاپورته که یدا خواستی کوردی بۆ دیاریکردنی سنووره کارگێرییه کانی هه ری می فیدیرالی وهک فاکته ریکی ناکۆک له گه ل هه ولت کانی حکومه تی عێراقدا بۆ به هی زکردنی یه کیتی عێراق و سه لامه تی خاکه که ی نمایش کردووه. ئه مه ی ش بۆ چوونیکی ناکۆکه له گه ل بنه ماکانی سیسته می فیدیرالیدا که ده ستوری عێراق دانیه پدا ناوه. دیاریکردنی سنووری کارگێری هه ری م به شیک نییه له جیاوازییه کان سه بارهت به ده سه لاته کانی هه ری م و حکومه تی فیدیرالی وهک پاپورته که ئاماژه ی پیده کات.

له پاپورته که دا هه ول دراوه مامه له له گه ل یه که کارگێرییه کانی یه ک پارێزگادا به جیا بکری، ئه مه ی ش ته واو ناکۆکه له گه ل یه کیتی خاکی پارێزگاکاندا، به پیچه وانه وه کیشه ی زۆتر دینه ئاراه. پاپورته که له سه ر زمانی هه ندی له وانه ی دیداریان له گه لدا کراوه ده سه ته واژه ی کورداندنی "تکرید" ی بۆ گه رانه وهی ده رکراو و راگو یزراوه کورده کان به کاره ی ناوه، که نه ده بوو به کاری بینن چونکه پیکخراو و ئاژانسه کانی سه ر به نه ته وه یه کگرتووه کان زانیاری و داتای زۆریان له لا بوو سه بارهت به کورد بهر له پووخانی پژی، ئاخ ئه وان بۆ خۆیان له که مه کاندا یارمه تی یان پیشکه ش به ده رکراوه کانی که رکوک و ئه و ناوچانه ده کرد.

هه رچه ند یونامی لافی ئه وهی لیداوه، که توانیویتی لیکدانه وه بۆ ئالۆزییه کانی هه موو ناوچه کان بکات بۆ ئه وهی به شیوه یه کی باشتهر له و ئالۆزییانه تی بگه ی، به لام له راستیدا پاپورته که نه ک هه ر نه ی توانیوه یارمه تی

خەلك بدات بۇ تىگە يىشتى ئالۋىيەكان، بەلكو ئەوانە يىشيان ئالۋىز و تەماوى كىردووه كه پوون بوون له لاي خەلك. ئەم ئالۋىز كىردنە يىش بەرھەمى بازدان بوو بەسەر راستىيەكانى مېژوو، جوگرافيا و بارودۆخى كارگېرىدا له و ناوچانە. پىدەچىت يوناى ئەم كارەى بۇ راگرتنى دلى ھەندى لايەن كىردىت.

ئەو كاتەى كارمان لەسەر راپۆرتەكە دەكرد پىمان وابوو كه بەو شىوہەى ئەمادە كراوہ، ناتوانى يارمەتيدەر بىت له چارەسەر كىردنى كىشەى ئەو ناوچانەدا. دە سالى راپردوو دروستى ئەو بۆچوونەيان دەرخت و راپۆرتەكە ھىچ پۆل و كارىگەرىيەكى لەسەر رەوتى رپوداوەكان لەو ناوچانەدا نەبوو.

راپۆرتەكە ئەو دەردەخات كه ئەركەكانى يوناى پوون نەبوون بۇ ئەندامانى تىمەكە. له كاتىكدا رادەگەيەنن كه ئەوان لىژنەيەك نىن بۇ نووسىنەوہى مېژوو ئەو ناوچانە، واتا ئەوان خەرىكى مېژوو ئەو ناوچانە نابن، خۆيشيان بە گىرپانەوہى ئەو سىياسەتانەوہ خەرىك ناكەن كه حكومەتە يەك له دواى يەكەكانى عىراق لەو ناوچانە پەيرەويان كىردووه و ئەم كىشانەيان لى كه وتوونەتەوہ. بەوتەيەكى تر كار ناكەن بۇ دەرختنى راستىيەكان و ھەولى لاپردنى ستەم و زۆرداييەكان نادەن بۇ گەيشتن بە ئاشتبوونە و پىكھاتن. له حالەتىكى وادا چۆن دەتوانن راپۆرت پىشكەش بكەن و يارمەتى لايەنەكان بدەن بۇ چارەسەر كىردنى كىشەى ئەو ناوچانە؟. سەربارى ئەو وتانە دەبىنين تىمەكەى يوناى خۆى خستووتە گىژاوەى مېژوو سىياسى و كارگېرى ئەو ناوچانەوہ، بەلام بى ئەوہى پشت بەسەرچاوەى مېژوو پەسەن و متمانە پىكراو بىستى. له راستيدا ئەوہى لەم بوارەدا كىردوويەتى برىتييە له رەشكردنەوہى چەند لاپەرەيەك چىرۆك لەسەر زمانى ھەندى لەوانەى دىدارى لەگەلدا كىردوون، كه پىدەچىت زانىارىيەكى ئەوتۆيان لە بارەى مېژوو و جوگرافياى ئەو ناوچانەوہ نەبوويت.

راپۆرتەكە خۆى دوور گرتووه له پەرخنە گرتن له حكومەتى عىراق، كه ئەركەكانى خۆى لەو ناوچانە لە بوارەكانى فىركردن، تەندروستى و خزمەتگوزارى جىبەجى نەكردووه. بەپىچەوانەوہ ھەول دەدات گوناھى ئەو كه م و كورپيانە بخاتە ئەستۆى تىكەلىى كارگېرى له نىوان بەغدا و ھەوليردا. له

پاستیدا ئەگەر هاوکارییەکانی هەریمی کوردستان نەبوونایە بۆ ئەو ناوچانە، ئەوا بارەگە زۆر خراپتر دەبوو.

لە میانێ هەلبژاردنەکان و لێکدانەوهی پێکھاتەیی دانیشتووانی ئەو ناوچانەدا، یونامی ئاماری کوردی دەرکراو و عەرەبی هاوردەیی لە بەرچاوی نەگرتوو، هەرچەندە بەشیک لەو ئامارانە لە لای پێکخراوەکانی سەر بەنەتەوه یەگرتووکان دەست دەکەوتن. بۆ نمونە ژمارەیی ئەو کوردانەیی تا ساڵی ۲۰۰۳ لە کەرکوک بۆ ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی حکومەتی هەریمی کوردستان دەرکراوون، لە لای ئەو پێکخراوانە هەبوون. بێ لەبەرچاوی گرتنی ئامارەکانی تاییبەت بە سیاسەتی بەعەرەبکردن تا ساڵی ۲۰۰۳ و ژمارەیی کوردانی پراگۆیزراو و دەرکراو و عەرەبی هاوردە، ئەوا زۆر ئەستەمە وینەییکی دروست سەبارەت بە پێکھاتەیی ئەتنیکی دانیشتووانی ئەو ناوچانە بخریئە بەردەستی لایەنەکان.

یونامیش وەک زۆر لایەنی تر کەوتوووەتە هەڵەوه، کاتی کوردانی ئیزیدی، فەیلی و شەبەکی خستووونەتە دەرەوهی ئەتنیکی کوردی، بەوجۆرە مامەڵەیی لەگەڵدا کردوون و لەگەڵ پێکھاتەیی ئاینی و مەزھەبی تردا ناویانی هیناوه. لەم کارەیدا ناسنامە لاوەکییەکی ئەم گرووپانەیی خویندوووەتەوه، نەک ناسنامە سەرەکییەکان کە کوردە. لێرەیشدا دووفاقییەکی تری یونامی دەرەبەکەوئ، چونکە بۆ پێکھاتەکانی تر ئەم مامەڵەیی نەکردوو، بۆ نمونە تورکمان و عەرەبی لە سەر بنەمای سوننە و شیعە دابەش نەکردوو، هەرچەندە سوننە و شیعە لە پێکدادانیکی خویناویدا بوون. هەموو ئەمە لە کاتیگەدا کە کورد هەمیشە گیرۆدەیی چەوسانەوهی نەتەوهیی بوو و کیشەیی لەگەڵ جیاوازیی ئاینی و مەزھەبیدا نەبوو. پراپۆرتەگە کاتی باسی عەرەب و تورکمان دەکات تەنھا بەو ناوێ ناویان دەبات، بەلام کە دێتە سەر باسی کورد وردیان دەکاتەوه بۆ کورد و ئیزیدی، کاکەیی، شەبەک و فەیلی. هەرچەندە هیچ پاکانە و پاساویک بۆ ئەم کارەیی یونامی نییە، بەلام گوناھیی بەشیک ئەمە دەکەوێتە ئەستۆی کورد خۆی، چونکە وەک هەمیشە ئەو کوردانەیی قسەیان لەگەڵدا کراو وەک ئەندامی یەک نەتەوه خۆیان نەناساندوو، بەلکو هەمیشە خەریکی هینانە پیشەوهی ناسنامە لاوەکییەکانیان بوونە.

پاپۆرتە که زۆر باس له ئالۆزی و فرە پیکهاتەیی دانیشتوانی که رکوک دەکات، بەلام بەهەمان شیوە باسی موسڵ ناکات، که گەلی فرە ئەتینکی و مەزەببترە له که رکوک. پێدەچیت سیمای عەرەبی سەپیندراو له و پارێزگایە، ئەندامانی تیمەکهی بەو قایل کردبیت که باری موسڵ وەک که رکوک سەخت نییە. پووداوەکانی ئەم چەند سالە ی داوی ئە و بۆچوونە ی یونامیان بەهەلە درخست و هەموو لایەک له ئالۆزی باری ئەتینکی و ئاینی و مەزەببی موسڵ تیگەیشن.

پاپۆرتە که زۆر دید و بۆچوونی ناکۆکی گرتووەتە خۆ، له کاتیکدا داوی هەموار کردنەوێ مادی ۱۴۰ دەکات له پێگە ی ئەوێ ناوی لێناوێ پێکەوتن یا پیکهاتنی سیاسی، له هەمان کاتدا دەلێت که هەموو ئە و بژاردانە ی دەیانخاتە روو له سەر بنەمای دەستور و ماددە ی ۱۴۰. هەرۆهە یه کێ له پاسپاردەکانی ئەوێه که ماوێه کی گواستنەوێ هەبیت بێ ئەوێ کاتەکه ی و ئەنجامەکانی دیاری بکات، ئەمەیش دەبیتە هۆی مملانی و ئاژاوەگێپی زیاتر له نیوان لایەنەکاندا و زەبری زیاتر له و ناوچانە دەدات. مانەوێ چارەنووسی ئە و ناوچانە، به تایبەتی که رکوک به بێ چارەسەری دەبیتە پێگر له بەردەم سەقامگیری و گەشەکردندا و ئیماژیکی هەلەیش دەداتە نەیارانی پێکەوێ ژیان و چارەسەری و هانیان دەدا بۆ ئاژاوەنانهوێ و چاندنی رق و کینه له نیوان دانیشتواندا.

کێشەیه کی گەورە ی ئەم پاپۆرتە لهوێه، که مامەلە کردنی له گەل قەزا و ناحیهکانی که رکوکدا بەهەمان شیوە ی ئەوانە ی موسڵ و سەلاحەدینە . واتا هیچ تایبەتمەندی به که رکوک نەداوێ و له توپەتکردنی یه که کارگێرییهکانی و دابەشکردنیان به سەر پارێزگاکانی تردا له بەرچا و نەگرتووە . ئەمەیش پێگا خۆش ناکات بۆ چارەسەرییه کی دادپەرۆرانە بۆ پاشەرۆژی که رکوک. هیچ پەوا نییە هەمان پیوهر بۆ پارێزگاکانی سەلاحەدین، دیالە، موسڵ و که رکوک به کار بهئینریت. پاپۆرتە که پرسای چارەسەرکردنی کێشەکانی ئەم ناوچانە ی بهستووەتەوێ به دیالۆگی سیاسی فراوانی لایەنە عێراقییهکان بۆ ئەوێ هەموو کێشەکانی عێراق چارەسەر بکریین. ئەمە خەون و خەیاڵە زیاتر لهوێ

پرۆژه‌یه‌کی واقعی بیټ، به‌لام ده‌بیټه هۆی درټکردنه‌وهی ئازار و مه‌ینه‌تییه‌کانی دانیشتووانی ناوچه کیشه له‌سه‌ره‌کان. کاری دروست ئه‌وه‌یه کیشه‌کانی ئه‌م ناوچه‌یه‌یه چاره‌سه‌ر بکړین بۆ ئه‌وه‌ی باری ئالۆزی عیراق خا و بکړیته‌وه و زه‌مینه خۆش بکړیت بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کانی.

تیمه‌که‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان په‌نای بردۆته به‌ر میتۆد و شیوازی نادروست بۆ په‌یداکردنی زانیاری. بۆ نمونه گوټ له دانیشتووانی عه‌ره‌ب ده‌گریت بۆ ئه‌وه‌ی باسی په‌چه‌له‌کی ئیزیدی و شه‌به‌کی بۆ بکه‌ن. له‌وه‌یش خراپتر کۆنه به‌عسییه‌کان راگواستن و ده‌رکردنی کوردیان وا بۆ لیکده‌ده‌نه‌وه گوايه بۆ ئه‌وه "گوندی هاوچه‌رخیان!" بۆ دروست بکړیت و خزمه‌تگوزاری زیاتریان پیشکه‌ش بکړیت. ئه‌و کۆمه‌لگا زۆره‌ملپیانیه‌ی کوردانی راگوټراو و ده‌رکراویان تیدا کۆده‌کرانه‌وه، هه‌میشه له ژیر چاودیری یاساوه‌له‌کانی ئه‌من و هه‌والگریدا بوو و بۆ چه‌ندین سال ژيانی کوله‌مه‌رگیان به‌سه‌ر ده‌برد. ئه‌و کۆمه‌لگیانه له لای ئاماده‌کارانی راپۆرته‌که کراون به گوند و کۆمه‌لگای نیشه‌جیکردنی هاوچه‌رخ.

دووقایی راپۆرته‌که به زه‌قی له مامه‌له‌کردنیدا له‌گه‌ل ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردنه‌کاندا ده‌رده‌که‌وټ، بۆ نمونه کاتئ لیسته کوردیه‌یه‌کان له شوټنیک ده‌نگی که‌م ده‌هینن، راپۆرته‌که ئه‌و ئه‌نجامانه ده‌کاته به‌لگه بۆ خواستی دانیشتووان وه‌ک له ته‌له‌عفه‌ر پووی دا، به‌لام کاتئ له ناوچه‌کانی تری پارێزگای نه‌ینه‌وا کورد زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کان به‌ده‌ست دینیت، ئه‌وا یونامی وه‌ک خواستی زۆرینه‌ی دانیشتووان مامه‌له‌ی له ته‌کدا ناکات. له زۆر حاله‌تدا ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان به ئاماژه و نیشانه‌ی دره‌وشاوه بۆ خواستی خه‌لک داده‌نیت، به‌لام ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردن له خانه‌قین، که باس له زیاتر له ۹۰٪ ده‌نگه‌ران بوو به‌لای یونامیه‌وه به‌م شیوه‌یه لیکدرايه‌وه که "ئه‌سته‌مه له بارودۆخی ئیستادا ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان به فاکته‌ریکی یه‌کلاکه‌ره‌وه دابندرین بۆ بپاردان له‌سه‌ر پاشه‌پۆزی کارگی‌ری قه‌زاکه"، ئه‌ی ده‌بج به‌لای یونامیه‌وه کام رپژه ده‌ربری خواستی دانیشتووان دابنیت؟. له باره‌ی رپژه‌ی به‌شداریکردن له هه‌لبژاردنه‌کاندا یونامی دوو هه‌لوئستی جیاوازی هه‌یه، بۆ نمونه کاتئ

پادهگه یه ندری که ریژهی به شداری دهنگدهران له حهویجه و عهیباسی ۱۰۵ و ۱۰۴٪ بووه، که ئەمه وهک پۆژی پروناک قهبارهی ساختهکارییهکان دهردهخات، کاردانهوهی یونامی وهک ئەوه نییه، که له بهرامبهه به شداری ۹۰٪ی دهنگدهران له دهقهره کوردیییهکان، پیشانی دهدات.

پاپۆرتیه که ههلهی زۆری کردووه له پروداوه میژووویییهکان و ناوه جوگرافییهکان، ئەو داتا و ئامارانهی پستی پێ بهستوون ناکۆکن لهگهڵ ئامارهکانی سهژمییه گشتییه فهرمییهکانی دهولهتی عێراقدا. له زمانی ئەو عهره ب و تورکمانانه یه شهوه که دیداری لهگهڵدا کردوون کۆمهلی لیکدانهوهی نادرست و تۆمهت له دژی کورد و ههریمی کوردستانی تۆمار کردووه. له بهر ئەوهی له پاپۆرتیه که دا ئاماژه به هیچ ناویک نهکراوه، بۆیه نازاندی ئەوانهی ئەو قسانه یان کردووه کین و بهچی مه بهستی کردوویانه. پاپۆرتیه که قوربانیییهکانی کوردی له و ناوچانه بۆ پاراستنی ئەمن و ئاسایشی هه موو دانیشتووون پشتگۆی خستووه. له و سالانهی به شیکی زۆری عێراق ببووه گۆره پانی شه پیکی تایی و خوینیکی زۆر ده ریژرا، ئەمن و ئاسایش له م ناوچانه پارێزراو بوون و ببوون به په ناگه یهک بۆ خه لکیکی زۆر که له ناوچهکانی تری عێراقه وه له شه پ رایان ده کرد. له گه ل ئەوه یه شدا پاپۆرتیه که له زمانی هه ندی له که مینه کانه وه ره خنه ی زۆر له هیژهکانی ئاسایشی کوردستان ده گریت، له کاتیکیدا زۆر له ئەندامانی ئەو که مینه نه له ناوچهکانی تری عێراقه وه هه لده هاتن و په نایان ده هینا یه بهر ئەو ناوچانه ی که هیژهکانی ئاسایشی کوردستان پارێزگارییان لێیان ده کرد.

هه له میژووویییهکان له زۆریه ی لاپه رهکانی پاپۆرتیه که دا به رچاو ده که ون و به پیوستی نازانم زۆر له سه ریان برۆم، ته نها چه ند نمونه یه ک دینمه وه. ۱۱ ئەیلولی ۱۹۶۱ که شه پ له نیوان کورد و حکومه تی عه بدولکه رهیم قاسم ده ستیپیکرد، لای تیمه که ی یونامی بووه به کاتی وتووێژی کورد و حکومه ت. له کاتیکیدا ئەوه ی هه ندی ئاگاداری له باره ی عێراقه وه هه بیته ده زانیته، که وتووێژهکان له کۆتایی ۱۹۶۹ ده ستیان پیکرد و به ریکه وتنامه ی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰ کۆتاییان هات. له سالی ۱۹۶۱ یه ش کورد له دژی حکومه تی قاسم شه پری

دەکرد نەك لە ساڵی ۱۹۶۳ لە دژی كۆماری عێراق وەك لە راپۆرتەكەدا  
 ھاتووە . لێكدانەوھەكانی راپۆرتەكە بۆ قانونی زمانە خۆجێیەكانی ساڵی  
 ۱۹۳۱ یش دروست نین . بەكارھێنانی زمانە خۆجێیەكان لە یەكە كارگێرپییەكاندا  
 بەلگە نەبوون بۆ ئەوھە یونامی لەسەر ئەو بئەمايە ناسنامە ی تاییبەتییان  
 بداتئ . قانونەكە بۆ خۆی بەو مەبەستە نەبوو و لەسەر ئەو بئەمايە  
 دەرئەكرائە . رپووداوەكە ی لیفیش لە كەركوك لە ساڵی ۱۹۲۴دا بوو ، نەك ۱۹۴۲ .  
 رەنگبئ ئەمە تەنھا ھەلە ی چاپ بئت . ھەزاران كوردیش بە خواستی خۆیان  
 باریان نەكرد بۆ حلە ، نەجەف ، كەربەلا و ناسریە ، بەلكو بەزۆر راکوێزران و  
 دەرئەكردەران . ھەلەكانی راپۆرتەكە ی یونامی لە ناوھ جوگرافیەكاندا ئەوھەندە  
 زۆرن ، راستكردنەوھەیان دەیان لاپەرە پەر دەكەنەوھ . من دەقە ئینگلیزییەكەم  
 نەببینیوھ ، بەلام نەدەبوو لە دەقە عەرەبییەكەدا ئەو ھەموو ھەلە یە ھەبوايە ،  
 چونكە ناوی ئەو شوێنانە لە عێراق بە عەرەبی دەنووسرئ و دلئیابوون لە ناوھ  
 دروستەكە كاریكی ئاسان بوو . ئەمە جاریكی تر ئەو راستییە دەرئەخات كە  
 تیمەكە ی یونامی بە جددی و بەوردی كارەكە ی خۆی نەكردووھ . لئیرەدا تەنھا  
 چەند نمونە یەك دەخەمە رپوو . لە راپۆرتەكەدا : تازەخورماتوو بووھ بە  
 كازاھوسماتو ، بانشاخ بووھ بە بنشیخ ، چەوركە كراوھ بە جوركا ، گەرمیان كراوھ  
 بە عارمیانان . ھەلوان بە ھەلوان ، ئەركەوازی بە ئەرھەنازی ، داودی بە داوی ،  
 بەدرە و جەسانیش بوونە بە ناویكی نوئ كە باجرسانە ، ناوی مئژوویی مەندەلی  
 كە بەندەجینە كراوھ بە بیندك ، قەرەتەپەیش كراوھ بە قورتوبە یا كەردۆبا كە  
 لە ئیسپانیایە . ترپكەشكان كراوھ بە تركسان ، سیامەنسور بووھ بە سیان  
 مەنسور ، خالخالان بە خالخلەین و خالۆبازیانی كراوھ بە خالیدا باز لە مانەیش  
 خراپتر ھۆزە كوردییەكانی دەلۆ و داودییە یا دوودە ی كردووھ بە ھۆزی عەرەبی  
 ، ھۆزی گۆیانیش دەكات بە فەیلی . ئیمام قاسم بووھ بە العم قاسم ، ئازادیش  
 كراوھ ئەسەدی ، تسن بووھ تیزن ، پیریادی بووھ بە ئیریادی ، ھەدیدییەكان بووھ  
 بە ھەدادین . بەگشتی ناوی زۆربە ی گەرەك و گوندەكان بە ھەلە نووسراون  
 وەك یارمجة ، رچببات ، ساری تەپە ، یەحیاوا . . . تاد . قادركەرەمیش ھەمیشە سەر  
 بەكەركوك بووھ نەك سلیمانی وەك لە راپۆرتەكەدا ھاتووھ .



ئەم ھەموو ھەلە و پەلە یە ئەو دەردەخات کە ئەوانەى راپۆرتەکیان کردوو بە عەرەبى ھىچ زانیارییەکیان لە بارەى ئەم ناوچانەو نەبوو، تەنانت سەیرىكى نەخشە و بلۆکراوھ فەرمیەکانى عێراقیشیان نەکردوو. زۆر نەنگیە بۆ پێخراویكى گرنكى سەر بە نەتەو یەگرتووھکان راپۆرتىكى بە ھەموو کەم و کورتییەو دەریکات. ھەندى جار لە دەقە عەرەبییە کە وشە یە ک بى ئاگادارى یا بە مەبەست پەریوھ کە واتا و ئەنجامە کەى بەتەواوى گۆرپوھ، بۆ نمونە لە دەقە ئینگلیزییە کە دا، وەک ھەندى لە ئەندامانى لیژنە کە بینیبووین، لە باسى پێکھاتەکانى دوبردا وتراوھ لە کورد، عەرەب و تورکمان پیکدین، بەلام لە دەقە عەرەبییە کە دا تەنھا ئاماژە بە عەرەب و تورکمان کراوھ و ناوى کورد لە ناواندا نەماوھ.

راپۆرتە کە زۆر پى دادەگرت لە سەر قەرەبووکردنەو ھى عەرەبە ھاوردەکان بە پاساوى ئەو ھى کە پریان لە سەر ئەو زەوییانە دروست کردووھ و بیریان لیداوھ، کە ھەمووى بە یارمەتى و پارەى حکومەت کراون. ھىچ باس لەو ناکات کە ئەوان سالاھى سالا خیر و بیری ئەو زەوییانەیان خواردووھ، لە کاتیکدا خاوەنە راستەقینەکانیان ژيانى کولەمەرگیان لە ئاوارەبیدا بەسەر بردووھ. یونامى ھىچ سۆزىک بەرامبەر ئەمان پيشان نادات و داواى قەرەبووکردنەو ھىان بۆ ناکات.

ئەو زانیارییانەى لە راپۆرتە کە دا تۆمار کراون لە بارەى یە کە کارگيریەکانى ناوچە کیشە لە سەرھانەو، ئەو دەردەخەن کە ئامادەکارانى ئاگادارى میژووى کارگيرى ئەو ناوچانە نەبوونە و لیکۆلینەو ھى جدیدیشیان لە بارەى میژووى دروستبوون و ھەلۆھشاندنەو ھى ھەندیکیانەو نەکردووھ. ئاگادارى ئەو نین کە خورماتوو ھەمیشە بەشیک بووھ لە ویلايەت و لیوا و پارێزگای کەرکوک، چونکە لە راپۆرتە کە دا دەلین خورماتوو لە سەردەمیکی دیاریکراو دا سەر بە کەرکوک بووھ. لە لاپەرەکانى دواتردا ئەو قسە یە خویان لەبیر دەکەن و دینەوھ و دەنووسن کە خورماتوو ھەمیشە گریدراوى کەرکوک بووھ. قادركەرەمیش بەھەلە دەخەنە سەر سلیمانى. ئەو ھى ما یە پرسیارە راپۆرتە کە شالۆھکانى ئەنفالى لەو قەزایە بەتەواوى پشتگووى خستووھ. ئەو

شالوانه دهقەریکی فراوانیان گرتەوه و لە ئەنجامدا سەدان گوندی کورد وێران کران و دانیشتووانیان لەنیۆ بران. لەو هەموو مەینەتیانە تەنھا باسی هەندی لە دانیشتووانی ئەو گوندانە دەکات کە توانیبووین خۆیان دەرباز بکەن و پەنا ببەنە خورماتوو. ئامانج لەم ئاماژە کردنەش پوونە و بۆ ئەوەیە وای دەریخات کە گواهی کورد بەر لە ئەنفال لەوێ نەبوونە و تەنھا ئەو کاتە هاتوونەتە خورماتوو. هەلبەتە ئەم قسەنەش لە زمانی هەندی تورکمەنی توندپەوه دەگێڕێتەوه، ئەوانە لە ۱۶ ئۆکتۆبەری ۲۰۱۷ ئاکاری دڕندانەیی خۆیان پیشان دا و تاوانی زۆریان لە دژی دانیشتووانی کوردی ئەو شارۆچکەیی ئەنجامدا. راپۆرتەکە بۆچوونی ئەو تورکمەنانە لە بارەی میژوو و پیکهاتەیی دانیشتووانی قەزاکەوه بۆ هیچ دەسکاری و بەدواداچوونیک وەرگرتوو و تۆمار کردوو. دەتوانم بڵێم ئەو لاپەرانی تایبەتن بە خورماتوو لایەنگری یەک پیکهاتەیی کردوو و بۆچوونی پیکهاتەکانی تری بە تایبەتی کوردی پشتگوێ خستوو. لە بارەی شارۆچکەیی کفریشەوه هەمان لایەنگری دەکات و دەکەوێتە ناکۆکی زۆرەوه، لە لایەکەوه بە شارێکی تورکمەنی دادەنێ، بەلام ناچارە ئەوەش بڵێت کە لە کاتی ئامادەکردنی راپۆرتەکەدا تورکمەن تەنھا ۱۸٪ دانیشتووانیان پیکدەهێنا. هەلبەتە سەرچاوەی ئەم زانیارییانەش هەر کەسانی تورکمەنە کە قسەیان لەگەڵدا کراوه. ئەم لیکدانەوهیە ناکۆکە لەگەڵ راستییەکانی میژوو و جوگرافیادا، کە کفری بەدریژایی میژوو وەک مەلبەندیکی گرنگی کوردستان و کوردەواری بیندراوه. کاتی باسی هەلۆهشاندنەوهی ناحیەیی نەوجولیش دەکات کە لە کاتی ئەنفالدا کراوه، خۆی لە باسی ئەو کارەساتە لادەدا.

لە چەند جیگەیهکدا راپۆرتەکە باسی هەولێ دروستکردنی پارێزگای تازه دەکات لەو ناوچانەیی کە لە کاتی خۆیدا بەشیک بوون لە پارێزگای کەرکوک وەک کەلار، چەمچەمال. ئاماژە بە هەولێ دروستکردنی پارێزگای کیش لە خانەقین و دەورووبەری دەکات. ئەمە تیگەیشتنیکی هەلەیه بۆ ئەوەی ناوی لێ نرا ئیدارەیی گەرمیان و راپەرین... تاد. پاستە هەندی کەسی بۆ ئاگا لە مەترسی لەتوپەتکردنی پارێزگای کەرکوک و بۆ بەرژەوهندی تایبەت هەولێ لەو جۆرهیان دەدا، بەلام ئەو هەولانە نەزۆک بوون و هیچیان لێ وەبەرەم نەهات.

له نیوان دیپه کانی راپورته که دا نه وه ده خویندریته وه، که نیرده ی نه ته وه  
یه کگرتووه کان پی خراب نابیت نه گهر پاریزگای میژووی که رکوک بکریته به  
چهند پاریزگایه ک. په نگبې مه به ست له مه نه وه بیت نه و ناوچانه ی هه موو  
دانشتووانیان کوردن له پاریزگاکه جیابکریته وه، نه و کاته کورد ده بیته  
که مینه یه کی لاوز و ئاسان ده بیت که رکوک بکریته به هه ری میکی تاییه ت که  
عهره ب و تورکمان تییدا بالاده ست بن. هه ندی له ئاواپییه کانی که رکوکیش  
به هه له ده خاته سهر پاریزگای سلیمانی. له دوی راپه پینی به هاری ۱۹۹۱  
حکومه تی به عس ده زگا کارگرییه کانی له و ناوانه کیشایه وه، به پیوه به رایه تی  
سلیمانی به ناچاری نه رکی راپه راندنی کاره کانیانی گرتیوه نه ستوی خوی. نه م  
تیمه که له پرسى ناوچه کیشه له سه ره کان ده کولیتته وه نازانی شوان سهر  
به که رکوکه .

یونامی خوی زور به قه زای مه خموره وه خه ریک کردوه و ورده کاری زوری  
هیناوه ته وه، له کاتیکدا هه موو که سیک ده زانی که حکومتی سهدام حوسین  
به ر له پووخانی به چهند سالیک به بریاریک نه و قه زایه ی خستووته سهر  
موسل .

یونامی له راپورته که ییدا له بری نه وه ی په نا بیاته به ر سه رچاوه ی  
میژووی و که سانی شاره زا له بواری میژووی که رکوک و ناوچه که دا، کومهل  
چیرۆکی بی سه روبه ر و ناکوک و دوور له راستییه میژووییه کان له سه ر زمانى  
نوینه رانی پیکه اته کان ده گپریته وه. نه و ئامارانه یشی له باره ی پیکه اته کانی  
که رکوک وه له و نوینه رانه وه ریگرتوون و توماری کردوون، زور ناکوک و دوورن  
له یه که وه. مه به ست له م کاره نه وه یه بو هه موو لایه ک ده ریبخه ن که  
بارودخه که زور ئالوزه و پیکه اته کان له یه که وه دوورن. داواکارییه کانی بو  
پروسه ی دوی نه مه پرسه که زیاتر پوون ده کاته وه. راپورته که پی وایه بو  
پیکه اتنى لایه نه کان پیوستییان به پروسه یه کی دووردریژ هه یه، بو نه مه یش  
ده بوايه سهدان کوبونه وه، دیدار و کونفرانسی بی به ره م له ولاتان به ستن و  
بو خویشیان ده یان سال له وئى بمیننه وه .

پاپۆرتە که هەندێ لە و چیرۆکە بێ بنەمایانەیشی گێراوەتەووە که زۆر جار هەندێ لە تورکمانەکان دەیلێنەووە، گواوە کورد لە دوای دەرکردن و هەناردەکردنی نەوتەووە هاتوونە بۆ کەرکوک، هەندێکیان زۆر لەوێش دوورتر دەپۆن و دەلێن کورد لە پەنجاکاندا (سەدە یەست) هاتوون بۆ ناو شارەکه . میژوو پیمان دەلێن که عەرەب لە نیمیچە دوورگە ی عەرەبییەووە هاتوون بۆ عێراق و لە سەدە ی نۆزەدا هۆزە عەرەبییەکان لە دیجلە پەریوونەتەووە، دواتر هەندێ لە هۆزەکانی وەک عوبید و جبور که وەک کۆچەر (بەدوو) بەدوای لەوێ پێگادا پوویان لە جەوێل حەمرین و حەویجە کردوووە . بەهۆی شەرپ و پێکدادانیانەووە لەگەڵ هۆزەکانی تر دا حکومەتی عێراق لە ناوهراستی سییەکانی سەدە ی بیستدا لە حەویجە نیشتەجێی کردن . بۆ تورکمانەکانیش سەرچاوەکانی میژوو باس لە هاتنیان لە ناوهراستی ئاسیاوە بۆ ناوچه که دەکەن لە سەردەمە جیاوازه کاندایا، لە کاتی هاتنی سەلجوقی، قەرە قۆینلو، ئاق قۆینلو، عوسمانی و سەفەویدا . لە دەسپێکدا نیشتەجێ نەدەبوون و نەدەمانەووە و لەدوای لەناوچوونی دەسەلاتیان لە ناوچه که نەدەمان، بەلام لە سەردەمانی سەفەوی و دوا دەیهکانی دەسەلاتی عوسمانیدا هەندێکیان لەم ناوچانە جێگیر کران . سەرچاوە عوسمانییەکان ئاماژە بەو دەکەن که تاکو کۆتایی سەدە ی نۆزەهەم کورد سێ لەسەر چواری دانیشتووانی شاری کەرکوکیان پیکهێناوە، سەرچاوەکانی پیشووتر پێژە ی زیاتریش لەمە بۆ دانیشتووانی کورد تۆمار دەکەن . لە بەشەکانی تری ئەم کتیبەدا باس لەم بابەتانه کراوە . لێرە تەنها ئاماژە بەو دەکەم، که لە کاتیکدا عەرەب و تورکمان لە شوینی ترهوە هاتوون، هیچ سەرچاوەیهک باس لەووە ناکات کورد لە شوینیکی ترهوە هاتبێت بۆ سەر ئەم خاکه، واتا کورد دانیشتووی هەرە پەسەنی ئەم ناوچانەیه و ئەم سەرزەمینە بە درێژایی میژوو بەشیک بووە لە خاکی کوردستان . لە کاتیکیدا لەسەر نەخشەکانی دەولەتی عوسمانی ناوی ولاتانی وەک تورکیا، عێراق و سوریا نابینن، چونکه ولات نەبووە بەو ناوانه، ناوی کوردستان بە درهوشاوهی لەسەر ئەو نەخشانه دەبینن که ناوچهیهکی فراوانی پۆژەهلاتی نزیککی گرتوووەتەووە . بۆ سەردەمی هەرە نوێش ئامادهکارانی پاپۆرتەکه دەیاننوانی سەیریککی ئاماری

سه‌رژمیرییه‌کانی ده‌ولّه‌تی عیراق بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی بزانی چهند هه‌زار که‌س له‌وانه‌ی له‌کاتی سه‌رژمیرییه‌کاندا له‌که‌رکوک ژیاون له‌دایکبووی لیوا عه‌ره‌ببیه‌کانی عیراقن و چه‌ندیکیشیان له‌تورکیا هاتبوونه‌دونیاوه‌. ئه‌مه‌ راستیه‌کانی میژووه‌ که‌ ئاماده‌کارانی راپۆرته‌که‌ زۆر به‌ ئاسانی ده‌یانته‌وانی هه‌موو ئه‌و سه‌رچاوانه‌ به‌ده‌ست بێنن که‌ ئه‌و زانیارییه‌کان تۆمار کردووه‌. دیاره‌ به‌مه‌به‌ست خۆیان له‌و باسانه‌ گیل کردووه‌ و ته‌نها گوێیان له‌و که‌سانه‌ گرتووه‌ که‌ چیرۆکیان بۆیان هه‌لبه‌ستووه‌ و راستیه‌کانیان شیواندووه‌.

هه‌ندێ له‌و تورکمانانه‌ی قسه‌یان له‌گه‌لدا کراوه‌ ئه‌وه‌نده‌ دوور ده‌فهرین نه‌ک پارێزگای که‌رکوک، به‌لکو پارێزگاکانی موسل، هه‌ولێر و سه‌لاحه‌دینیش به‌ پارێزگای تورکمانی داده‌نێن. راستیه‌ دره‌وشاوه‌که‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌هیچ سه‌رده‌مانیکدا که‌رکوکێ لێ ده‌رکه‌ی تورکمان زیاتر له‌ ۵٪ دانیشته‌وانی له‌هیچ یه‌کێ له‌و پارێزگایانه‌ پیکنه‌هیناوه‌. له‌که‌رکوکیش به‌رترین پێژره‌ له‌ سه‌رژمیرییه‌ فه‌رمیه‌کان بۆ تورکمان تۆمار کرابیت ۲۱٪ دانیشته‌وانی لیواکه‌ بووه‌. تۆمارکردنی ئه‌م هه‌موو زانیارییه‌ نادره‌ستانه‌ بێ هیچ تێبینیه‌ک، وا له‌ خه‌لک ده‌کات زۆر به‌ جددی مامه‌له‌ له‌گه‌ل راپۆرته‌که‌ی یۆنامیدا نه‌کات. له‌ وه‌لامی ئه‌م بۆچوون و لیکدانه‌وانه‌ و بۆ روونکردنه‌وه‌ی راستیه‌کان، کۆمه‌لێ زانیاری و داتامان له‌باره‌ی دانیشته‌وانی که‌رکوکه‌وه‌ له‌ به‌شه‌کانی دی ئه‌م کتێبه‌ خستووه‌ته‌ پوو. پێژره‌ی هه‌ر پیکهاته‌یه‌کیشمان به‌پێی ئاماره‌کانی سه‌رژمیرییه‌ فه‌رمیه‌کانی ده‌ولّه‌تی عیراق دیاری کردووه‌. ئاماره‌یشمان کردووه‌ به‌ده‌سکاری و شیواندنی داتا و ئاماره‌کان له‌ په‌نجا سالی رابردوودا.

نێرده‌که‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی په‌رده‌ی له‌سه‌ر میژووی که‌رکوک لابرده‌بیت، ئاماره‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ پیکهاته‌ی تورکمان به‌لگه‌ی میژوویی نووسراویان پێشکه‌ش به‌ لیژنه‌که‌ کردووه‌ که‌ باس له‌ هه‌بوونی میژووییان له‌ که‌رکوک ده‌کهن. جارێ که‌س ئه‌وه‌ی په‌ت نه‌کردووه‌ته‌وه‌ که‌ تورکمان دانیشته‌وی که‌رکوک و ئه‌و ناوچانه‌ن، نابێ ئه‌وه‌یش گرنگ بیت له‌ که‌یه‌وه‌ له‌وین، چونکه‌ مافی هاوولاتیان په‌یه‌وندی به‌ میژوو و ژماره‌یانه‌وه‌ نییه‌. ناگرێ باسی شارێک بکه‌ین، که‌ دانیشته‌وانی به‌ر له‌ سه‌ده‌یه‌ک ۳۰۰۰۰ که‌س بووبیت و یه‌کێ له‌ پیکهاته‌کانی

پێژیه کی بهرچاویان ههبووین، بهلام ژماره ی دانیشتوانی ئەمرۆی هه مان شار زیاتر له ملیۆنیک بیست و ئەو پیکهاتهیه تهها ۱۰ - ۱۵٪ ی دانیشتوان پیکهاتیت، بهلام هه لافی ئەوه لیبدا که ئەوه هه شار ی ئەوه و تهها ئەو خاوهن ئەو شارهیه . مامه له کردنی یونامی له گه ل میژووی ئەو ناوچهیه دا به و شیوهیه یارمه تی لایه نه کان نادا کیشهکانی چاره سه ر بکه ن. ئەگه ر پیکهاتهیه کی که رکوک له و باوه رده دا بی که ئەو زۆرینه ی دانیشتوان پیکدیئ، بوچ ده بی له دژی ئەنجامدانی سه رژمییری بی؟ .

پاپۆرته که له زمانی مه سیحیه کیشه وه ده گپیتته وه گوایه کورد له په نجاکانی سه ده ی بیسته مه وه پووین له که رکوک کردوه . جار ی که س نالی کورد له ده ره وه ی پارێزگای که رکوک وه هاتوون بو ناو شار . ژماره کان پیمان ده لێن کئ هاتوو بو که رکوک . لیره جار یکی تر په نا ده به مه وه به ر ئاماره کان سه رژمییری گشتی دانیشتوان له سالی ۱۹۵۷ دا . به پیی ئەو سه رژمییرییه ، ژماره ی مه سیحیه کان له و ساله دا له شاری که رکوک ۱۲۶۹۱ که س بووه و له لیوای که رکوکیش ۱۳۱۵۰ که س بوونه . له و ژماره یه تهها ۵۳۲۶ که سیان، و اتا له نیوه یان که متر له که رکوک هاتبوونه دونیا وه ، ئەوانی تر هه موو له لیواکانی تری عیراق و بگره له ولاتانی تر له دایک ببوون . له وانه ۱۱۶۳ له تورکیا، ۲۸۳۵ له موسل، ۸۷۹ له هه ولێر و ۹۰۸ که سیش له به غدا هاتبوونه دونیا وه ، ئەوانی تریش له لیواکانی تری عیراق و ولاتانی تره وه هاتبوون . ئەم ژمارانه هه مووی له سه رژمییری سالی ۱۹۵۷ تۆمار کراون و له بهر ده ستن . سه رچاوه ی میژووی کۆنتریشمان له بهر ده ستن که ئاماژه به مه سیحیه کان که رکوک ده که ن. له سالی ۱۸۷۲ ئەندا زاری پووس چپرنیک ده لئ تهها چل خیزانن، ئەگه ر هه ر خیزانییک بریتی بیست له پینج که س، ئەوا هه موویان ده که نه ۲۰۰ که س . له کۆتایی سه ده ی نۆزده شیدا شه مسه دین سامی ئاماژه به وه ده کات که ۴۶۰ کلدانی له که رکوک ده ژین . له دوا ی کوشتاری ئەرمه ن و پا کردنی ئاسورییه کان هه کاری بو ئیران و دواتر بو عیراق . سالانی دواتر به شیک له کرستیانه کان له که رکوک نیشه جئ کران، دوا ی ده رکردنی نه وتیش ژماره یه کی زۆر تر پووین له که رکوک کرد . ئەگه ر به زیاد کردنی کرستیانه کان له که رکوک به پیی قانونه کان

دیمۆگرافیا بوایه، ئەوا دەبوو له ساڵی ۱۹۵۷دا تەنھا ۲۰۰۰ کەسیک بوونایە. لەو ژمارە زۆریان کەمتر لە نیوویان لە کەرکوک ھاتبوونە دۆنیاو و ئەوانی تر لە لیواکانی تری عێراق و ولاتانی ترەو ھاتبوون. یەکی لە نوینەرائی ئەم پیکھاتە پێگەی بە خۆی داوہ خۆی بکات بە خاوەن کەرکوک و کوردیش بە میوان. ئیتر شتی لەم بابەتە لە راپۆرتەکی یونامی زۆرن.

یونامی کە ئەم ئەرکە گرانی پێ سپێردراو و دەبوا پراویژ و یارمەتی پیشکش بە لایەنەکان بکات بۆ چارەسەرکردنی کیشەیی ئەو ناوچانە، لەو تێنەگەشتوووە کە ھۆکاری سەرەکی ئەم کیشەییە سیاسەتی بەعەرەبکردنە. لە میژووی ئەم سیاسەتە ورد نەبوو تەو و زۆر پووکەشانیە باسی لێوە کردوو. ئیمە دەزانین و سەدان بەلگەمان لە بەردەستدایە کە لە سییەکانی سەدەیی رابردوووە پڕۆسەیی تەعریبی ھەوێجە دەستی پێکرد. بەدریژایی چەندین دەھەیش لە ژێر ناوی گواستەووی فەرمانبەر، پۆلیس بۆ کەرکوک، کردنی بەمەلەندی تییە دووی سوپای عێراق و کۆکردنەووی ھەزاران سەرباز و ئەفسەری عەرەب تێیدا، ھینانی ھەزاران کرێکاری عەرەبیش بۆ کۆمپانیای نەوت ئەم پڕۆسەیی بەردەوام بوو. ھاوتەریب لەگەڵ ھەموو ئەمانەدا گواستەووی دەیان فەرمانبەر و کارمەندی کورد لە کەرکوکەو بۆ ناوچەکانی تری عێراق پیشەیی ھەمیشەیی کاربەدەستانی عێراق بوو. ئەم کارانە لەم سەردەمەدا، کە بە سەردەمی شاراو و بێ توندوتیژی تەعریب دادەنرێ، دەکران. بەلام لە ساڵی ۱۹۶۳دا ئیتر سەردەمی تەعریبی راکەییەندراو و پەر لە توندوتیژی دەست پێدەکات. لە ناوہ پاسستی ھەفتاکانەو لە پاش ھەرەسی ۱۹۷۵ سیاسەتی بەعەرەبکردن بە شیوہییەکی بەربلاو و راکەییەندراو پەرەیی سەند. کەسانیکی زۆر ھیشتا لە ژیاندا کە بەچاوی خۆیان پووخاندنی ھەزاران خانووی کوردیان لە کەرکوک بینی. تیمەکی یونامی دەیتوانی ئەو کەسانە بدوینێ گەر مەبەستی بوایه بە دواي پاستییەکاندا بگەریت، نەک بلی ۱۲۰ خانوو لە گەرەکی ئیسکان لە ساڵی ۱۹۶۳ پووختەندران. من بە چاوی خۆم بینیم چۆن خانووکانی عەرەسە یا گەرەکی کۆماری لە نیوان سەرکارێز و شۆریجە پووختەندران. مالباتی ئیمە یەکیک لەو قوربانیانە بووین و خانوویەکی ئیمە لە سەرکارێز وەبەر ئەو ھەلمەتە کەوت، سەرباری ئەوہی کە تاپۆیشمان ھەبوو.

پاپۆرتەکه به پێچهوانەى هەموو ئەم پاستییانەوه، دەسپێکی بەعەرەبکردن دەگێرێتەوه بۆ ناوەپاستی حەفتاکان. هەندێ لەو عەرەبانەى دیداریان لەگەڵدا کراوه وتووینە تەعریب لە سالی ۱۹۸۶دا دەستی پێکردووه، ئەمەیش هەر کەسیک کەمێک ئاگاداری بارودۆخی کەرکوک بێت، دەزانیت دووره لە پاستییەوه. ئەم عەرەبانە پاساوی ئەوهیشیان هیناوتەوه، گوايه ئەم عەرەبه هاوردانە لە شارەکانی نزیک بەرەکانی شەری ئێران و عێراقەوه گویزانوتەوه بۆ کەرکوک. ئامادەکارانی پاپۆرتەکه لە خۆیان نەپرسیوه، بۆچ دەبێت لە بەسره و عیماره و کوتەوه خەلک تەنھا بۆ کەرکوک بێنن؟. بۆچ نەیانبردن بۆ هیچ شارێکی تری عێراق؟. خۆ تکریت، رومادی، موسڵ، نەجەف، کەربەلا... تاد لە کەرکوک زۆر دوورتر بوون لە بەرەکانی شەپهوه. کەس نییه لە عێراق بەوه نەزانیت، کە فۆرمی گواستنهوه بۆ کەرکوک بەسەر دەزگا و دامەزراوه حکومی، ئەمنی، سەربازی و حیزبیهکاندا دابەش دەکران، کە تێیدا هانی خەلک دەدرا بۆ ئەوهی خۆیان و خێزانەکانیان و تۆماری باری شارستانییان بۆ کەرکوک بگوازنهوه. سەدان هەزار بەلگه و دەکیومینتی فەرمی دام و دەزگاکانی عێراق لەبەردەستی ئەندامانی لیژنەکهی یونامی بوون بۆ ئەوهی لە وردەکارییهکانی ئەم سیاسەتەى حکومەتى عێراق تێبگەن.

نێردەکه خوین ساردانە مامەلە لەگەڵ کارەساتەکانی کوردا دەکات. وێرانکردنی هەزاران گوندی کوردان و لە نیوپردنی سەدان هەزار مەرقی کورد بە هەمان پێوه دەپێوێت کە بۆ تیکدانی یەک دوو ئاواپی و لە سێدارەدانی چەند کەسیک دەیکات. راستە ستەم و تاوانەکانی رژێم لە دژی هەموو پیکهاتەکان بووه و مەرق دەبێت هەموویان شەرمەزار بکات، بەلام قەت رەوا نییه قەبارەى کارەسات و نەهامەتییهکانی کورد بەو شیوهیه مامەلەیان لەگەڵدا بکریت. باوەر ناکریت یونامی نەیزانیبێت کە شالۆهکانی ئەنفال لە نیوان ۲۳ شوباتی ۱۹۸۸ و ۶ ئەیلولی هەمان سالدا پرویانداوه، نەک لە سالانی ۱۹۸۷ - ۱۹۸۸ وەک لە پاپۆرتەکهدا ئاماژەى پێکردووه. دەبوايه هیچ نەبێ سەیریکی کتیبەکهی "هیومان رایتس وچیان" بکردایه، کە دواى لیكۆلینه‌وهیه‌کی مه‌یدانی ورد له‌سه‌ر ب‌نه‌مای ده‌کیومینته‌کانی حکومەتى به‌عس له‌ باره‌ی ئەنفالەوه ئامادەیان کرد.



هه‌چهنده له راپۆرتەکه‌دا ئاماژە به‌و کتێبه‌ کراره‌، به‌لام پیناچیت به‌وردی خویندیبتیا نه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی نه‌که‌ونه‌ هه‌له‌ی واوه‌. حکومه‌تی به‌عس ده‌یویست له‌ رینگه‌ی ئه‌نفاله‌وه‌ به‌یه‌کجاری کۆتایی به‌ کێشه‌ی که‌رکوک به‌ئینت. هاوته‌ریب له‌گه‌ڵ وێرانکردنی ئاواپییه‌کانی کوردی که‌رکوک و له‌نیۆبردی دانیشتوانیان، له‌ ناو شاریشدا هه‌لمه‌تیکی دژواری به‌عه‌ره‌بکردنی به‌رپۆه‌ ده‌برد. ئه‌وه‌ی سه‌یره‌ راپۆرتەکه‌ به‌ نووکه‌ قه‌له‌می‌ک تی‌کدانی ۷۷۰ لادیی که‌رکوک ده‌کات به‌ "وێرانکردنی چه‌ند گوندی‌ک". ته‌نها کتێبیکیش له‌ باره‌ی سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌بکردنه‌وه‌ که‌ ئاماژە‌ی پیکردوه‌، کتێبه‌که‌ی دکتۆر نوری تاله‌بانییه‌، ئه‌ویش به‌ هه‌له‌ به‌رگی دووه‌م نووسراوه‌، له‌ کاتی‌کدا کتێبه‌که‌ یه‌ک به‌رگ بووه‌، به‌لام چه‌ند جارێک چاپ کراره‌.

ته‌نها به‌یه‌ک لاپه‌ره‌ باسی کاره‌ساتی ئه‌نفالی کردوه‌، که‌ شالاره‌کانی سییه‌م و چواره‌م ده‌قه‌ریکی زۆری ناوچه‌ کێشه‌ له‌سه‌ره‌کانیان گرتوه‌وه‌، له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌دا سه‌ی لاپه‌ره‌ی ته‌واوی بۆ به‌عه‌ره‌بکردنی گه‌ره‌کی تسن له‌ که‌رکوک و ئاواپی به‌شیر ته‌رخان کردوه‌. هه‌ر له‌م بواره‌دا راپۆرتەکه‌ باس له‌ تی‌کدانی چه‌ند ئاواپییه‌کی عه‌ره‌ب و تورکمانیش ده‌کات، که‌ به‌ هۆی نزیکیان‌ه‌وه‌ له‌ دامه‌زراوه‌کانی نه‌وت تی‌کدران، به‌لام دانیشتوانی ئه‌و گوندانه‌ قه‌ره‌بوو کرانه‌وه‌ و زه‌وییان پیدرا و له‌ گه‌ره‌که‌کانی که‌رکوکیش نیشه‌ته‌جی ده‌کران، له‌ کاتی‌کدا دانیشتوانی کوردی ئاواپییه‌ تی‌کدراوه‌کان فریده‌درانه‌ ده‌روه‌ی پارێزگای که‌رکوک و قه‌ره‌بوو نه‌ده‌کرانه‌وه‌. یونامی به‌ ئاماژه‌کردن به‌ تی‌کدانی ئه‌و چه‌ند گونده‌ی عه‌ره‌ب و تورکمان، ده‌یه‌وئ بلی‌ که‌ ته‌نها کورد نه‌بووه‌ که‌ گونده‌کانی تی‌کدراون، به‌لکو عه‌ره‌ب و تورکمانیش هه‌مان هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌لدا کراره‌.

له‌گه‌ڵ هه‌موو لایه‌نگرییه‌کانیدا یونامی ناچار بوو دان به‌وه‌دا بنیت، که‌ بۆ کوردی که‌رکوک قه‌ده‌غه‌ بوو خانوبه‌ره‌ بکپیت، به‌لام لی‌ره‌یشدا تا سه‌ر هه‌موو راستییه‌کان نالیت، به‌لکو ده‌لیت ئه‌مه‌ له‌ نه‌وه‌ته‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م وابوو. له‌ کاتی‌کدا هه‌موو که‌سی‌ک ده‌زانسی که‌ له‌ چه‌فتاکان و هه‌شتاکانه‌وه‌ ئه‌م سیاسه‌ته‌ په‌یره‌و ده‌کرا و له‌ نه‌وه‌ته‌کان زۆر توندتر کرا. کورد بۆی نه‌بوو نه‌ک

خانوبه ره بکریت، به لکو بوی نه بوو چاکیشیان بکاته وه تا ویران ده بوون به سه ریدا .

تومه ته کانی به ره ی تورکمانی وه ک خویان تومار ده کات، به تایبه تی نه وانه ی گوايه کورد هه موو به لگه په سمییه کانیان سووتاندووه، له کاتیکدا نه و به لگانه وه ک سه رزمییری، توماری باری شارستانی، تاپو... تاد دانه ئوریناله کانیان له به غدا هه ن و نیرده که دهیتوانی به ئاسانی له دروستی و نا دروستی نه و قسانه بکۆلیته وه .

هه رچه نده یونامی ده لیت که به لگه نامه و ده کیومینتی لیژنه ی کاروباری باکور و نه نجومه نی سه رکردایه تی شوپشی هه لوه شاوه ی له به رده ستدا بووه سه باره ت به نیشه جیکردنی عه ره بی هاورده له که رکوک، به لام له راپورتته که دا به شیوه یه کی سه رکه وتوانه به کاری نه هیئاوه . ته نها بو حاله تی به شیر و تازه خورماتوو زور باش به کاری هیئاوه، به لام بو ناوچه کوردییه کان به جوریک ئامارهیان پیده کات که ئاسان نییه خوینهر لی تیگات .

راپورتته که ئامارّه به و عه ره به هاوردانه ده کات که گوايه راپانکردووه و له که رکوک نه ماون، نه توانراوه پشتراست بکریته وه . زانیارییه کان به پیچه وانه وه باس له زور عه ره بی هاورده ده که ن که قه ره بوو کراونه ته وه، به لام ئاماده نین بگه پینه وه بو شویننه کانی خویان . نه وانه یشی له پوژانی یه که می پاش پووخانی پرژیمی سه دامدا راپانکرد ئیستا گه راپاونه ته وه بو که رکوک . له هه مان کاتدا راپورتته که باس له و کوردانه ده کات که گه راپاونه ته وه بو که رکوک که له حه فتاکان و هه شتاکانی سه ده ی رابردوو ده رکرا . پیده چیت گه راپانه وه ی ئم کوردانه ی له لا گران بیت و زوو ئامارّه به وه ده کات که نه مانه بوونه به باریکی قورس به سه ر شانی به پیره به رایه تی که رکوک وه . راسته گه راپانه وه ی نه و ژماره یه بی پلان و ئاماده کاری کاریکی ئاسان نه بوو و به پیره به رایه تی که رکوک نه یتوانی یارمه تییا ن بدات و خزمه تگوزارییا ن بو دابین بکات، به لام بو نه و خه لکه ی له ئاواره ییدا و له ژیر چادردا ژیا نی به سه ر ده برد بژارده یه کی تر نه بوو . یونامی له بری نه وه ی هه ولّ بدات هاوکاری نه و خه لکه بکات، هه ر نه وه ی دوویات ده کرده وه که نه مانه بوونه به بار قورسی به سه ر ئیداره ی شاره که وه .

هەرچەندە یونامی هەول دەدات ژمارەى كوردانى گەراوه گەرە بكات، بەلام ناچار بوو بلیت كە هەموو ئەمانە بەپێى ئامارەكانى رێكخراوەكانى سەر بە نەتەوە یەكگرتووكان تەنھا یەك لەسەر پینجى راگويزراوەكان پیکدینن. هەموو ئەوانەى گەراپوونەو بەپێى راپۆرتەكە بریتى بوون لە ۲۱۴۰۱ خیزان. ئەو عەرەبە هاوردانەیش كە داواى قەرەبوویان تۆمار كردبوو، بریتى بوون لە ۲۸۰۰۰ خیزان. لەم ژمارەى كەمیان كەركوكیان بەجێهێشتبوو، نەك هەزاران خیزان وەك راپۆرتەكە ئاماژەى پیکردوو. بەرزترین ژمارەى گەراوەكانیش ۲۰۰۰۰ كەس بوو بەپێى ئەو داخوایانەى دراوون بە لیژنەى لیکۆلینەو لە راستییەكان. ژمارەى كەم كوردانە لە چەمچەمال، كەلار، شوان، قەرەهەنجیر و لەیلان نیشتهجێ بوونە، نەك لە ناو شارى كەركوك. دەیان هەزار كوردى كەركوك هێشتا لە شارەكانى هەریمی كوردستان ژیان بەسەر دەبن. بۆیە هەموو ئەو چیرۆكانەى تێمەكەى نەتەوە یەكگرتووكان لە راپۆرتەكەیدا تۆمارى كر دوون لە بارەى هێنانى سەدان هەزار كورد بۆ بەكوردكردنى كەركوك تەنھا بوختان و قسەى هەلبەسراون و هیچ بنەمایەکیان نەبوو. ئەوەى مایەى سەرئەنجام تێمەكە گەراپوونەو ۱۷۹۹۳ خیزانى كورد و ۲۱۲۷ خیزانى توركمان بۆ كەركوك كە تەنھا ۶۰٪ كورد و ۶۳٪ خیزانە توركمانەكان لە شار جیگیر بوونە و ئەوانى دیکەیان چوونەتەو بۆ گوندەكان، بە كێشەى كە گەرە دادەنێت، بێ ئەوێ لەو تێبگات كە ئەمە ئەنجامى سیاسەتى بەعەرەبكردنى زیاتر لە سى سالی. بەلام هاتنى ۱۰۸۸۲ خیزانى ئاواره، كە كۆى ئەندامانىان ۶۶۰۰ كەس بوون بۆ كەركوك بە هۆى شەرى تایفییهو لە ناوهراست و خوارووی عێراق، بە هەمان پێوهر ناپیوئ. پەخنەیش لە رێكارەكانى پارێزگای كەركوك دەگریت سەبارەت بە ئاوارهكان، بەتایبەتى ئەوانەى لە موسل و دیالەو هاتوون بۆ كەركوك. رێكارەكانى پارێزگای كەركوك لە جێى خۆیاندا چونكە كەركوك ناوچەى كێشە لەسەرە و هاتنى ئەو خەلكە زۆرە بارى دیمۆگرافى شارەكە دەگۆرێ، ئەمە جگە لە مەترسى هاتنى تیروریستان لەگەڵ ئەو خەلكانەدا بۆ دەقەرێك كە خۆى كێشەى ئەمنی هەیه.

راپۆرتەكە تۆمەتەكانى نەيارانى كورد تۆمار دەكات، گوایە دەیانەوی كەرکوك بكن بە شارێكى كوردی، وەك لە راپۆرتەكەدا لەسەر زمانى قسەكەرانى عەرەب و توركمان دەگێرێتەو. ئەگەر كورد پلانێكى واى ھەبوايە نەدەبوو ئەو ھەموو خەلكە لە گەرەكە كوردییەكان كۆ بكرێنەو، بەلكو دەبوايە رۆیان بكرەبایە گەرەكەكانى تر بۆ ئەوێ بیانكەن بە گەرەكی كوردی. تیمەكە ئاماژە بەو دەكات كە پێژەى ٩٦،٥٪ ی دانیشتوانى پارێزگای كەرکوك لە شارەكاندا دەژین، ئەمەيش ئەو راستییە دەخاتە رۆو كە پێژمى بەعس لادێكانى كوردی ئەو پارێزگایە وێران كرد. بەپێى سەرژمێرییەكانى بەر لە گەشتنى بەعس زیاتر لە ٨٥٪ ی ھەموو لادێكانى كەرکوك كوردنشین بوون. راپۆرتەكە ئاماژە بەویش دەكات كە پێژەى كەمتر لە ١٪ ی دانیشتوانى پارێزگاکە لە بواری كشتوكاڵدا كار دەكەن، ئەمە لە كاتیكدا كەرکوك لە كاتى خۆیدا بە پارێزگایەكى كشتوكاڵى ناوی دەرکردبوو. دەبوايە ئەم زانیارییانە سیاسەتى پاكناوکردنى كوردی لە پارێزگای كەرکوك بۆ تیمەكە زۆر بە رۆونی دەرخبستايە و ئەو ھەموو قسە ھەلبەستراو و نادروستە تۆمار نەكەن. لەگەڵ ئەوێ نێردەكە باسى بارودۆخى خراپى گوندە خاپوور كراوہكانى كورد لە كەرکوك دەكات، بەلام كاتى لە كێشەكان دەكۆلێتەو، ئەم بارودۆخە لە بەرچاوا ناگرێت. لێكدانەو و شۆقەکردنى یونامى بۆ گەشەکردنى دیمۆگرافى لە كەرکوك ناتەواو و ھەولێ نەداو ھۆكارە راستەقینەكە بخاتە رۆو، كە ھێنانى ئەو ھەموو عەرەبەيە بۆ شار و پارێزگاکە. كاتى باسى نیشتهجێکردنى عەرەبى ھاوردەيش دەكات، تەنھا ئاماژە بە ھەندێ گەرەكی توركمانى وەك تسن و ھەمزەلى و گەرەكەكانى رێگەى بەغدا، حورپە، قادسیە، وەحدە و نەسر دەكات، لە كاتیكدا دەسەلاتى بەعس لە ناوجەرگەى گەرەكە كوردییەكانى شۆرجە، ئازادى و رەحیمئاوايشدا گەرەكی بۆ عەرەبە ھاوردەكان دروست كەردبوو.

بۆچوونەكانى یونامى لە بارەى كۆچى نێوخۆییەو لە پارێزگای كەرکوك لەسەر بنەمايەكى نادروست بنیات نراون. ئەوێ لە كەرکوك رۆویدەدا جیاواز بوو لە كۆچى دانیشتوانى لادێكان بۆ شارە گەرەكان لە پارێزگاکانى تری

عیراقددا. ئەو كۆچە نىوخۆيىيە بەشىك بوو لە دياردەيەكى گەردوونى كە زۆربەى  
ولآتانى جيهانى گرتبوووه. بەلام ئەوەى لە كەركوك پەيرەو دەكرا سىياسەتى  
بەعەرەبكردى شار و پارىزگاگە بوو، كە گرنگترين ئەلقەكانى هينانى هەزاران  
خيزانى عەرەب بوو بۆ كەركوك و دەركردى هەزاران خيزانى كورد بوو لە شار  
و پارىزگاگە. سەربارى ئەوەى سەدان هەزار بەلگە لە بەردەستى پىخراوگەدا  
بوون، كە باسيان لە قەبارەى پاگويزان و دەركردى دانىشتووانى كورد دەكرد  
لە كەركوك، ئەوەى لە راپۆرتەكەدا دەبيندريت دەربرينه كە ئەو دەگەيەنييت كە  
هينانى عەرەب بۆ كەركوكيش جۆريكە لە كۆچى نىوخۆيى وەك پارىزگاكانى  
ترى عىراق. ئەمەش سەتەمىكى پوون و ئاشكرايە كە لەم شارە و  
دانىشتووانەكەى دەكرىت.

پىم سەير بوو ئامادەكارانى راپۆرتەكە ئەوئەندە بى ئاگا بن لە ميژبوى  
كارگيرى عىراق بە گشتى و پارىزگاي كەركوك بە تايبەتى، هەرچەندە  
بەلگەنامە فەرميەكانى دەولەت سەبارەت گۆرانكارى كارگيرى لە پارىزگاگە  
تۆمار كراون و لە رۆژنامەى فەرمى عىراقدا بۆلوكراونەتەو و چەندىن سەرچاوەى  
تايبەتيش بە مەراسيم و بپيارەكان لەم بارەيەو لەبەر دەستدان. راپۆرتەكە زۆر  
جار قەزا دەكات بە ناحيە و ناحيە دەكات بەقەزا. لە بارەى داقووقەو  
دەكەويته هەلەى زۆرەو. زۆر جار تەنها ناوە توركيە عوسمانىيەكانى بەكار  
هيناو، كە لە كاتى خۆيدا دايانبرى بەسەر ئەو شوينانەدا. بەلای ليژنەكەو  
ناوەكان بەلگەن بۆ بارى ئەتنيكى ئەو شوينانە، كە لە زۆر حالەتدا بەهيچ  
جۆريك و نبيە. كورد دەلى رۆخانه و ئاوە سپى نەك تاووق سو و ئاق سو.  
خورماتوو لە سەردەمى هوربيەكانەو ناسراو، كە بەواتاي شارى هورى يا  
خورى ديت و عوسمانىيەكان (تون) يكيان خستووتە سەرى چونكە خويى لىيە و  
ئىستا بەلای زۆر كەسەو بوو بە دوز كە بە توركماني هەمان واتاي هەيە.  
زۆربەى وتەكانى راپۆرتەكە لەبارەى داقووق و پەيوەندى بەكەركوكەو دەروست  
نين و سەرچاوە ميژبويىيەكان پشتراستيان ناكەنەو. كەركوك لە سەردەمى  
عوسمانيدا ناوەندى ويلايەتتيك و دواتر لىوايەك بوو، بەلام داقووق كە  
لەسەردەمى عەبباسىيەكاندا لە كەركوك ناودارتر بوو، لە سەردەمى عوسمانيدا

ئەو پېنگەيەي لە دەستدا و بریتی بوو لە ناحیەییەک، کە لە ساڵی ۱۹۵۷دا ژمارەي دانیشتووانی تەنھا ۲۰۰۰ کەس بوو، لە کاتیکدا ژمارەي دانیشتووانی دوو گوندى کوردی دەوربەری زیاتر لەو ژمارەيە بوو.

پاپۆرتە کە ستەمیکی زۆری لە هیژەکانی پېشمەرگە و ئاسایشی کوردی کردوو لە ناوچە کیشە لەسەرەکان. تۆمەتەکانی پیاوانی بەعس و توندپەرە ئیسلامی و ناسیۆنالیستەکانی وەک جۆریک لە زانیاریی دروست تۆمار کردوو. یونامی زۆر باش ئەو پاستییەي دەزانی، ئەگەر ئەو هیژانە نەبوونایە تیمەکەي نەیدەتوانی سەردانی هیچ یەکیک لەو ناوچانە بکات. ئەوان بە چاوی خۆیان دەیانبینی چۆن ئەو هیژانە ئەمن و ئاسایشی هەموو پیکهاتەکان لەو ناوچانە دەپاریزن. نەدەبوو یونامی بەو شیۆیە لەگەڵ ئەو زانیارییانەدا مامەلە بکات و بی بەدواداچوون و وردبوونەو تۆماریان بکات.

یونامی باس لەوەیش دەکات کە ناوی لێ ناوہ ساختەکاری لە ژمارەي پیکهاتەي دانیشتووان و دەنگداندا. ئەو کارانە بەهۆکاری نیگەرانیی عەرەبەکان دادەنێ و داوای چارەسەرکردنیان دەکات پێش هەلبژاردنەکان. لێرەدا بەهەمان شیۆ لەسەر قسەي هەندێ لەو عەرەبانەي دیداریان لەگەڵدا کراو، تیمەکە بی ئەوہي لیکۆلینەوہ و بەدواداچوون بکات بۆ ئەو تۆمەتانە یەکسەر وەک پاستی مامەلەي لەگەڵدا دەکات و داوای چارەسەرکردنی دەکات. لەو کاتەدا لە زۆر شوین باس لەوہ دەکرا کە لە حەویجە فۆرمەکانی دەنگدان بی کردنەوہ بە دەفتەر خراونەتە سندوقەکانی دەنگدانەوہ، هەر ئەو کەسانەي ئەو کارەیان کردووہ لە لای یونامی گازندەیان لە دژی ساختەکاری لە هەلبژاردنەکان کردووہ. لەم بوارەدا لێژنەکەي یونامی داوای ئامادەکردنی لیستیکی دەنگدەران لە کەرکوک دەکات، کە هەموو لایەنەکان لەسەری پیک بەکەون. کاریکی لەم جۆرە لەسەر بنەمای بەلگەنامە و تۆمارە فەرمییەکان دەکریت، نەک بەپیکەوتنی سیاسی لە نیوان لایەنەکاندا، کە ناتوانن لەسەر بچووکتین پرس پیک بەکەون. یونامی داوای ئەوەیشی کردووہ ئەو ئاوارە عەرەبانەي کە لە پارێزگاکی ترەوہ هاتوونە بۆ کەرکوک، هەمان مامەلەي دەرکراوان و راگوێزراوانی کەرکوکیان لەگەڵدا بکریت. ئەوانەي کەرکوک گەراونەتەوہ بۆ

شارى خۆيان و وهك هاوولآتیی ئه م شاره مافی دهنگدانیان ههیه، لهكاتیكدا ئاواره عهربهكان خهلكی شارهكانی ترن و دهتوانن لهسهر لیستی دهنگدهرانى ئه و شارانه تۆمار بكرین و دهنگ بدهن .

داوایهکی تری یونامی ئه وه بوو كه چهكدارانى سهحوه، یا ئهوانه ی به "پۆلهكانی عیراق" دهناسیندران، بكرینه بهشیک له هیزهكانی پۆلیس و ئاسایش له كهركوك. ئه مهیش داخوازییهك بوو جیبهجیكردن ی زۆر ئه سته م بوو. له لایه كه وه ده بوو به هۆی تیكدانى پرۆسه ی گێرانه وه ی هاوسهنگی بۆ ئه و هیزانه، كه له بنه مادا و به هۆی سیاسه تی به عه ره بكردنه وه رپژه ی عه ره ب تیئاندا زۆر بوو له چاو كورد و توركمان. له لایه کی تریشه وه چهكدارانى سهحوه هه موو سه ر به یه ك دوو هۆز بوون و گونجاندنیان له نۆو هیزهكانی ئاسایش و پۆلیسا كارێكى ئاسان نه بوو. سه رباری هه موو ئه مانه مه ترسیی جددی له ئارادا بوو، كه به شیک له مانه ده ستیان له گه ل توندپه وان و تیروریستاندا تیكه ل كرده بێت و ببن به مایه ی ئازاوه و ناسه قامگیری له كه ركوك.

پاپۆرته كه هه وللی كوردی بۆ گێرانه وه ی كه ركوك بۆ سه ر هه ریمی كوردستان له گه ل ته ماح و فراوانخوازییهكانی حكومه تهكانی عیراقدا به راورد كرده وه، كه هه موو هه ولیان بۆ ده ستگرتن بوو به سه ر سامانی نه وتدا. خه باتی كورد له كه ركوك بۆ نه وت نه بوو، چونكه له كۆتاییدا و به پێی ده ستور نه وت له ژێر ده سه لاتى حكومه تدا ده مینیتته وه .

دووفاقیی پاپۆرته كه جارێكى تر به زه قی ده رده كه وئ، كاتى به رپه وه به ره كورده كه ی پۆلیس به چالاكوانی سیاسى له قه له م ده دا، به لام لابرندى ئه و و دانانى توركمانیک له شوپنه كه ی، كه ئه ندامی پارتیكى سیاسى توركمانییه وهك كارێكى ئاسایى مامه له ی له گه لدا ده كات. له زمانى هه ندی كه سه وه ژماره ی زۆر قه به بۆ ئه م پێكهاته و ئه و پێكهاته تۆمار ده كات، به لام كاتى ئه نجامه كانی هه لبژاردنه كان ئه وه ده رده خه ن كه ئه و ژمارانه له واقیعه وه دوورن، یونامی له و باره یه وه هیه چ نالیت، وهك ئه و ژماره یه ی بۆ توركمانه كانی خانه قین له حه فتاكانی سه ده ی رابردوودا باسی لیوه كراوه . هه ر به م بۆنه یه وه پاپۆرته كه بۆ هه ندی رووداو كه له خانه قین پووینداوه په نا ده باته به ر

رۆژنامه‌یه‌کی به‌حرینی وه‌ک سه‌رچاوه . له‌ کاتی‌کدا کارمه‌ندانى خۆی له‌ و‌ شاره  
 ئاماده‌بیبیان هه‌بووه و نوینه‌رایه‌تى له زۆر شار و ناوچه‌کانى عێراقدا هه‌یه .  
 ئەوه‌یشى راپۆرته‌که‌ له‌ زمانى هه‌ندى کورده‌وه گێراویه‌تییه‌وه، که دیدارى  
 له‌ گه‌ڵياندا کردووه، زۆر تیکه‌لۆپیکه‌ل و ناکۆکن . هه‌ندى قسه‌ به‌ناوى که‌سانى  
 کورده‌وه تۆمار کراون، زۆر پێى تیناچى کورد هه‌بیت شتى وا بلێ . زۆر له‌ و  
 وتانه‌ی به‌ ناوى کورده‌وه تۆمار کراون، مرۆف به‌ئاسانى ده‌توانێ بزانیته‌ ئایه  
 ئەم قسانه‌ عه‌ره‌ب یا تورکمان کردوویانه . بۆ خۆم وای بۆ ده‌چم لێره‌دا  
 قسه‌کانى نوینه‌رانى کورد و تورکمان و عه‌ره‌ب تیکه‌ل بوویته‌ن و نه‌زاندری کام  
 بۆچوون ه‌ی کێیه‌، به‌تایبه‌تى ئاماژه‌ به‌ هه‌چ ناویک نه‌کراوه . بۆ نمونه‌ کاتى  
 باس له‌ هاتنى عه‌ره‌ب ده‌کریت بۆ که‌رکوک، گوايه‌ کوردیک و توویه‌تى له  
 سه‌ده‌ی ۱۷ه‌وه‌ هاتوون و تورکمانیش پێش سه‌ده‌ی شازده‌ لێره‌ ژیاون . ئەم  
 زانیاریانه‌ سه‌ربارى ئەوه‌ی دروست نین، به‌قسه‌ی کوردیش ناکه‌ن . هه‌ر له‌م  
 بواره‌یشدا گوايه‌ کوردیکى که‌رکوک و توویه‌تى ته‌عریب له‌ سالێ ۱۹۸۰ دا  
 ده‌ستى پێکردووه . ئەمه‌یش پێى تیناچێ چونکه‌ ته‌عریب زۆر زووتر ده‌ستى  
 پێکردووه . به‌گشتى لێدوانه‌کانى ئەو کوردانه‌ی قسه‌یان له‌ گه‌ڵدا کراوه زۆر هه‌ژار  
 و که‌م زانیارین . نازانین ئەو که‌سانه‌ چۆن دیارى کراون بۆ ئەوه‌ی دیداریان  
 له‌ گه‌ڵدا ساز بکریت . په‌نگبێ لێره‌یش هه‌ر حه‌یزه‌کان که‌سانى خۆیان له‌ برى  
 پسپۆران و شاره‌زایان راسپاردبیت بۆ قسه‌کردن . مادام نێرده‌که‌ ئەوه‌نده‌ کاتى  
 بۆ کۆکردنه‌وه‌ و گێرانه‌وه‌ی ئەو هه‌موو چیرۆکه‌ خه‌رج کردووه، ده‌بوايه  
 به‌شگه‌رپێته‌وه‌ بۆ هه‌ندى سه‌رچاوه‌ی متمانه‌ پیکراو بۆ ئەوه‌ی هه‌چ نه‌بیت  
 به‌راوردیک بکات له‌ نێوان ئەو چیرۆکانه‌ و زانیارییه‌ میژووویییه‌کاندا، تاکو  
 به‌ره‌مه‌ی کاره‌که‌ی به‌م شیوه‌ لاوازه‌ ته‌واو نه‌بیت و بلآونه‌بیته‌وه .  
 یونامى بۆ گێرانه‌وه‌ی متمانه‌ له‌ نێوان پێکهاته‌کاندا، جاریکى تر تاوانى  
 ته‌عریب، پاکتاوکردنى نه‌ژادى له‌ دژى کورد و وێرانکردنى لادیکانى کوردستان  
 به‌هه‌مان پێوه‌ ده‌پێوێ که‌ بۆ تاوانه‌کانى پزیم له‌ دژى پارت و پیکخراوه  
 سیاسیه‌ نه‌یاره‌کانى به‌کارى دینیت . ئەمه‌یش مامه‌له‌یه‌کى نادادپه‌روه‌رانه‌یه  
 له‌ گه‌ڵ ئەو تاوانه‌ گه‌ورانه‌دا که‌ له‌ دژى کورد ئەنجام دراون، له‌ کاتی‌کدا دادگای  
 بالای تاوانه‌کان له‌ به‌غدا سه‌رانی پزیمی پێشووێ به‌و تۆمه‌تانه‌ دادگایی ده‌کرد .



یونامی داوای ئەوەیش دەکات لایەنەکان پێکبەون لەسەر دانانی کتیب بۆ قوتابخانەکان. هەرچەندە کارێکی باشە منداڵان لە کەرکوک و هەموو عێراق لەسەر بنەماکانی مافی مرۆف، لێبوردەیی پەرەدەرە بکری، بەلام نابێت ئەمە لەسەر حیسابی شیواندنی میژوو و جوگرافیای شار و پارێزگاکە بێت. ئەمە کاری کەسانی شارەزا و پسپۆرە لە بوارەکانی پەرەدەرە و زانستە جۆراوجۆرەکاندا، نەک کاری چالاکوانی سیاسی و ئەندام حیزب و پێکخراوەکان. راپۆرتەکه زۆر جار دەستەواژە مەلانی و پێکدادانی کورد و عەرەب دووبارە دەکاتەو، لە کاتی کەدا مەلانی و پێکدادان لە نیوان بزووئەوێ نەتەوێ کورد و حکومەتەکانی عێراقدا بوو. ئەوەیش سەیرە کە تیمەکە یونامی تێکدانی گوندەکانی کورد لە نزیک کێلگە نەوتییەکانی کەرکوک، وەک کردەوێ فراوانکردنی کاری کۆمپانیای نەوت وینا دەکات، لە کاتی کەدا پوون و ئاشکرایە کە ئەو کردەوانە بەپێی پلانی پاکتاوکردنی کورد کران و گوندەکانی عەرەبیان نەدەگرتەو. کاتی کەش نوینە رانی پێکھاتەکان داوای یەکسانی لە پیشکەشکردنی خزمەتگوزاری و پرۆژەکان و سەرورەیی قانون دەکەن، یەکسەر یونامی وای لێکەداتەو، کەواتا ئیستا ئەو شتانه لە سێبەری بەرپێوە بەرایەتی کوردیدا ناکرین. هەندێ جاریش پاکانە بۆ کردەوێکانی پزیم دەکات، گواپە بۆ پاراستنی ئاسایش ئەو کارانە کێ کردووە.

لەو پرۆژە یەشدا کە یونامی بۆ گفتۆکردن پیشکەشی کردووە سەبارەت بە دواپۆزی کارگێری کەرکوک لە چوارچێوەی عێراقی فیدیرالییدا، راپۆرتەکە کێشە زۆری تێدایە کە دەکریت لەم چەند خاڵەدا کورتیان بکەمەو:

یەکەم: نێردەکە لەبەر هۆکارگە لێک کە نایانزانین، باس لە هۆکاری راستەقینە ئەم بارە کەرکوک ناکات، کە سیاسەتی بەعەرەبکردنی بەردەوام بوو لەگەڵ هەموو لێکەوتە و شوینە وارهکانیدا. هەر لەم دیدەیشەو سەرپێنەوێ شوینە وارهکانی ئەو سیاسەتە نەکردووە بە ئامانج بۆ کارەکی خۆی. مانەوێ تەعریب و لێکەوتەکانی بەرەست و ئاستەنگی سەختن لە بەردەم چارەسەری پرسێ کەرکوک و ناوچە کێشە لەسەرەکاندا. یونامی بە پاساوی پاراستنی مافی پێکھاتەکان، دادپەرورە لە دابەشکردنی دەسەلات بەپێی ژمارە و پزێهیان

کردووته قوربانی . له م کارهیدا بهرژه‌وه‌ندیی هه‌موو لایه‌نه نیوخۆیی و هیزه ده‌ره‌کییه‌کانی له‌به‌رچاو گرتوو، ته‌نها کورد نه‌بئ، که وهک ئەلقه‌یه‌کی لاواز له سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی لئی ده‌پوانئ، بۆیه داخواییه په‌واکانی ژیر پی خستوو .

دووهم: یونامی زۆر جار ئه‌وه له بیر ده‌کات، که ئه‌و له کیش‌یه‌ک ده‌کوئیته‌وه له چوارچێوه‌ی یه‌ک ولاتدا که عێراقه، نه‌ک له نیوان ده‌وله‌تانی دژ به‌یه‌ک یا بزاقێک که داوای جیا‌بوونه‌وه ده‌کات، بۆیه ئاماژه‌کردن به ئەزموونی راپرسی له هه‌ر یه‌ک له بۆسنیا، قوبرس، ئایرله‌ندا و ته‌یموری پۆژه‌لات له جی خۆیدا نییه بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیش‌یه‌ی که‌رکوک .

سێهه‌م: دوا‌ی به‌فیرپۆدانی ئه‌و هه‌موو ساله‌ و بی توانایی حکومه‌تی عیراق له جیبه‌جیکردنی ئه‌رکه‌کانی و هه‌نگاونه‌نانی بۆ جیبه‌جیکردنی پێکاره ده‌ستوری و سیاسیه‌کان که پێکه‌وتنیان له باره‌وه کراوه، یونامی دیت و پیشنیازی ده‌میکی تری گواستنه‌وه‌ی کراوه ده‌کات، که ده‌بیت له مه‌یانیدا کۆمه‌لئ هه‌نگاو و پێکار جیبه‌جی بکری و که‌س نازانی چه‌ند سالیان پێویست ده‌بیت . بۆ ئه‌مه‌یش ده‌بی قوربانیانی سیاسه‌تی ته‌عریب و پاکتاوی نه‌ژادی چه‌ند سالی تر له چاوه‌پوانیدا بن . هه‌ر به‌ خۆیان له راپۆرته‌که‌دا ئاماژه به کیش‌یه‌ی بیابانی پۆژئاوا ده‌که‌ن نزیکه‌ی بیست سال ده‌بیت له چاوه‌پوانی راپرسیدایه و تا‌کو ئیستا له‌سه‌ر به‌شداران و پرسیاره‌کانی راپرسییه‌که ریکه‌وتن نه‌کراوه .

چواره‌م: راپۆرته‌که باس له کۆمه‌لئ پێکاری ئالۆز ده‌کات به به‌شداري به‌رفراوانی چه‌ندین ده‌سته و دامه‌زراوه‌ی نیوده‌له‌تی سه‌ر به‌نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان، که ده‌توانی ببیته‌ هۆی داسه‌پاندنی مه‌نده‌یتی ئه‌و پێکخراوه به‌سه‌ر ئه‌و ناوچانه‌دا . به‌م شیوه‌یه پرسه‌که له ده‌ست لایه‌نه عێراقیه‌کان ده‌ده‌کریت و ئه‌مه‌یش ده‌بیته‌ هۆی ده‌ستی‌وه‌ردانی هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تی که باره‌که ئه‌وه‌نده‌ی تر ئالۆز ده‌کات .

پینجه‌م: هه‌رچه‌نده یونامی ئه‌وه دووپات ده‌کاته‌وه که پیشنیاز و بژارده‌کانی ئه‌لته‌رناتیفی ماده‌ی ۱۴۰ ی ده‌ستور نین، به‌لام له راستیدا به‌م

پیشنیازانەى ئەو ماددەىە و ھەموو پیکارە قانونى و دەستورییەکان پشتگوئ دەخات که له کاتى پووخانى پزیمی بەعسەوہ پیکەوتنیان لەسەر کرا. ئەمە بازدانە بەسەر ماددەى ١٤٠ و نەخشەىەکی نوئی جیاوازه بو مامەلەکردن لەگەل پرسى ناوچە کیشە لەسەرەکان. بەم کارەیشى نیردەکە سنوورى ئەرکەکانى خوی بەزاندووہ، که بریتین لە "پیشکەشکردنى پراویژ و پشتیوانى بو جیبەجیکردنى ماددەى ١٤٠".

شەشەم: یەکی لە خالە ھەرە نەرتیى و مەترسیدارەکان ئەوہیە که یونامى ئەو بژاردەىەى پشتگوئ خستووہ، که دانیشتووانى کوردى ئەو ناوچانە و ھەموو گەلى کورد لە گەلیدایە، ئەویش بژاردەى گەرانەوہى ئەو دەقەرانەىە بو سەر ھەریمى کوردستان. ئاماژەنەکردن بەو بژاردەىە لە راپۆرتەکە و لەو پرۆژەىەى بو گفتوگۆ پیشکەش کراوہ، بئ لایەنى یونامى دەخاتە ژیر پرسىاریکی گەرەوہ. راپۆرتەکە بەم شیۆہیەى ئیستای ناتوانى ببیتە نەخشەریگایەک بو چارەسەرکردنى کیشەى ئەو ناوچانە. کوردیش ناتوانى بەو بوچوونانەى یونامى قایل بیت.

سەرچاوە:

تقرير بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (يونامي) الخاص بالحدود الداخلية المتنازع عليها في شمال العراق، نيسان ٢٠٠٩.



## كهركوك و مۆدئىلى برۆكسل

هه ندى جار باس له مۆدئىلى برۆكسل ده كرا بۆ چاره سهر كردنى كئشه ي كهركوك. بهر له وه ي مرؤف برپيار له سهر ئه وه بدات، ئايه ئه و مۆدئيله به كه لكى كهركوك دئ يان نا، پئويستى به زانيارى هه يه ده رباره ي بونىادى سياسى ده ولله تى به لجىكا و مۆدئىلى برۆكسل. بئ ئاگادارى و زانيارى له باره ي ره وتى ميژوويى به لجىكا و ئه و ژينگه سياسى و فكرييه وه كه ئه م مۆدئيله ي تئيدا هاتووته كايه وه و بئ ئه وه ي بزانيان له كوئوه سه رچاوه ي گرتووه و پئكه اته كانى چين، ئه سته مه باسى لئوه بكه ين و بيكه ين به نموونه بۆ چاره سهر كردنى كئشه ي كهركوك و بانگه شه ي بۆ بكه ين.

له ده سپئكه وه ده بئ ئاماژه به و راستييه بكه م، كه ئيمه لئره دا باس له دوو جيهانى دوور له يه ك و دوو سيسته مى سياسى، ئابوورى، كؤمه لايه تى و كولتوورى جياواز ده كه ين. مۆدئىلى برۆكسل له كؤمه لگايه كى ديموكراسى رؤژئاوايى پئشه كه وتوو، له سيبه رى ده ولله تى قانون، جياكردنه وه ي ده سه لاته كان له يه كدى، گه شه كردنى ئابوورى و خؤشگوزهرانىدا هاتووته كايه وه و به ره مى پرؤسه يه كى ميژوويى سه د ساله يه . له به رامبه ردا كئشه ي كهركوك له ولائىكى وئيران به ده سته ي ده سه لاتىكى زؤردار، ياخى له قانون، دوور له هه موو به ها مرؤبىيه كان دروست كراوه . تراژيدى كهركوك له سيبه رى كولتوورى تالان و فه ره ود و له كؤمه لگايه كى توند ره وي نه ته وه يى و ئاينى و مه زه بيدا هاتووته كايه وه . ره وتى ميژوويى، پئگه ي جوگرافى و هه موو فاكته ره كانى تر رؤليان زؤره له شئوازي چاره سه رى كئشه كاندا.

بۆ تيگه يشتن له سيسته مى سياسى به لجىك و ئه وه ي به مۆدئىلى برۆكسل ناو ده برئ، هه ندى زانيارى گشتى ده خه مه روو.

ژماره ي دانىشتوانى شانشىنى به لجىكا نزيكه ي يازده مليون و نيوه و رپوبه ره كه يشى ۳۲،۵ كم ۲، و اتا ئه وه نده و نيوى رپوبه رى پارئزگاي كهركوكه (۱۹۵۴۳ كم ۲)، پئش له توپه تكدنى له سالى ۱۹۷۶ له سه ر ده سته حكومه تى به عس. ژماره ي دانىشتوانى به لجىكا ۳۵۸، ۳۵۸، ۱۱ كه سه و له م ژماره يه ۶،۵ مليون له فلانده رن ده ژين و ۳،۶ مليون له والونيا. له م ژماره يه ۵۴٪

هۆلەندى زمانى و ۳۸٪ى فەرەنسى زمانى و ۱٪ى دانىشتووانىش كە ۷۳۰۰۰ كەسن ئەلمانى زمانى. زياتر لە مليۆنىك بيانى لە بەلجىكا دەژىن. ئەمانە برىتىن لە ھاوولاتىيانى كۆلۆنياكانى پېشوو بەلجىكا لە ئەفرىقا، كرىكارانى مەغرىبى و تورك كە لە كاتى خۆيدا ھىندران بۆ ئاوەدانکردنەوى ولات لە دوای وئرانكارىيەكانى شەرى دووھى جىھانى، ھاوولاتىيانى ئىسپانيا و ئىتاليا و ولاتانى يەكئىتى ئەوروپا لەگەل دەيان ھەزار پەنابەر. زمانەكانى ئەمانە بەسەر يەكەو نزيكەى ۷٪ زمانى دانىشتووان پىكدىتن.

ژمارەى دانىشتووانى برۆكسلى پايتەخت زياتر لە ۱۲۰۰۰۰۰ كەسن، ھەرچەندە زمانى فەرەنسى زمانى زۆرىنەيە، ۸۰۰۰۰۰ كەس، بەلام زمانى فلامەندىش پىگەيەكى گزنگى ھەيە و ژمارەيەك زۆر لە دانىشتووان بە ھەردوو زمان قسە دەكەن. دوو لە سەر سىى دانىشتووانى برۆكسل بە فەرەنسى قسە دەكەن و ئەوانى تر بە فلامى. برۆكسل ھەك ناوھندى يەكئىتى ئەوروپايش، ژمارەيەكى زۆر لە ھاوولاتىيانى يەكئىتى ئەوروپا لە شارەكە دەژىن.

بەلجىكا بە شىوھەيەكى قانونى لە سالى ۱۹۹۳ ھەولەتئىكى فېدېرالىيە، بەلام بە واقىيە لە سالى ۱۹۸۰ ھەك ھەولەتئىكى فېدېرالى بەرپۆھ دەچىت. لە شەستەكانى سەدەى رابردووھە مەملانئى لە بارەى زمانەوھ و دواترىش لە بارەى ئابوورىيەوھ لە نئوان فلامى و قالۆنەكان لە ئارادايە، بەلام ھەولەت ھەولئى داوھ لەرپىگەى داننانەوھ بە مافى ھەموو ھاوولاتياندا كىشەكان چارەسەر بكات. تەنانت ھەندئى بزوتنەوھ لەسەر بنەماى جياوازىى زمان گەشەيان كرد و پىگەيان لە سىستەمى سىياسىى ولاتدا بەھىز بوو و ھىزى وھە پەيدا بوون باس لە دوو ھەولەت بكنەن يا باسى ئەوھ بكنەن فلاندرن بخرىتە سەر ھۆلەندا و والۆنيا بخرىتە سەر فەرەنسا، بەلام ھىشتا زۆربەى ھەرە زۆرى بەلجىكەيەكان لەگەل مانەوھى بەلجىكان ھەك يەك ولات. ھەموويشيان بە پىچەوانەى عىراقىيەكانەوھ خۆيان بە بەلجىكى دەزانن. نە ھۆلەندىزمانەكان خۆيان بەھۆلەندى دەزانن، نە فەرەنسىزمانەكان خۆيان بە فەرەنسى دەزانن و نە ئەلمانىزمانەكانىش خۆيان بە ئەلمان دەزانن. سىستەمى فېدېرالى دىموكراسى، ھەولەتى قانون، يەكسانى، خۆشگوزەرانى، داننان بەوى دىكەدا، بەرژەوھندىيە

ئابدووری و کولتووری ئەوروپایی ھاوبەش توانیویانە لەو پیکھاتانە گەلیکی سەر بەخۆ و تاییەتمەند بەناوی گەلی بەلجیکا بئافریڤن. بەلجیکا لە ساڵی ۱۸۳۰یەو دەولەتییکی سەر بەخۆیە، واتا ۱۸۹ ساڵە و زیاتر لە بیست و پینج ساڵیشە دەولەتییکی فیدیرالییە.

دەولەتی عێراق بە پێچەوانەو نەک ھەر نەیتوانیوە لە پیکھاتە و گروپە جیاوازەکان، کە بە وتەئە فەیسەئەلی یەکەم ھیچ شتیک پیکەوھیان گریئ نادات، گەلیکی عێراقی سەر بەخۆ و تاییەتمەند پیکبھیئیت. بە پێچەوانەو بە ھۆی سیاسەتی قەرکردن، پاکتاوکردنی نەژادی، تالان، توندوتیژی نەتەوھیی و مەزھەبییەو، بۆق و کینەئەکی ئەستووری وای لە دلی پیکھاتەکانی ئەو وڵاتەدا دروست کردووە، کە باوەر ناکریت بەر لە دروستبوونی دەولەتی عێراق بەو ئەندازەئە لە نێوان خەلکی ئەو دەقەراندەدا لە ئارادا بووی. ئەوھندەئە شیعە و سوننە پقیان لە یەکە مەگەر تەنھا عەرەب و جوو ئەوھندە کینەئەکان لە دلدای بەرامبەر بە یەک. بەلای ریزەئەکی زۆری عەرەبی عێراق و دەرھوئە عێراقیشەو بە سڤینەوھێ کورد و کوردستان لە سەر نەخشەئە عێراق، نەتەوھێ عەرەب لە کیشەئەکی گەورە رزگاری دەبیت. بۆ دەیان ساڵ ھوول درا کورد بە زۆر بکریئ بە عەرەب، لەم ساڵانەئە دوایشدا بەلای توندپەوانی ئیسلامی سوننەئە عەرەبەو کورد بەبئ دین ڤاگەیاندر. بەلای ھەندئ ئاخوندی شیعەئە عەرەبیشەو ئیمامی مەھدی گەڤانەو و پەئامەئەکی بە قەرکردنی کورد دەست پیدەکات. سۆزی تورکمانیش بۆ تورکیا دە ئەوھندەئە کە بۆ عێراق ھەیانە. کرسیتیان و کەمینە ئاینییەکانی تری عێراقیش ھەست دەکەن لە دۆزەخدا دەژین.

خەلکی عێراق بە ناچاری و لەبەر بەرژەوھەندی دەولەتانی زلھیزی دوتیا و ناوچەکە لە چوارچێوھێ یەک دەولەتدا ماونەتەوھ. دەنگدانی ۹۳٪ ی کورد بۆ سەر بەخۆئە کوردستان بەلگەئەکی دەرھوئاوھێ ئەم بۆچوونەئە. بەھەمان شیوھ عەرەبی شیعە پەر بە دل ھەز دەکەن دەولەتییکی سەر بەخۆ بۆ خۆیان لە باشوور و ھەندئ دەقەری نیوھپاستی عێراق دابمەزینن، بەلام لەم ساڵانەئە دواشدا بەھۆی ئەوھێ ھیزی زۆریان پەیدا کردووە، تەماحی ئەوھیان لەلا پەیدا بوو ھەموو عێراق یا ھیچ نەبیت بەشی زۆری بھەنە ژیر کۆنترۆلی خۆیانەوھ

دانیشتوانه‌که‌ی بکه‌ن به شیعه و ئەوانی تر پاکتاو بکه‌ن. عەرەبی سوننە‌یش به‌ناو داوای عیراقیکی یه‌گرتوو ده‌که‌ن، به مه‌رجی خۆیان خاوه‌ن بریار بن تێیدا، به‌لام کاتی ئەمه‌یان به‌ته‌واوی له‌ده‌ست دا ئیستا زۆربه‌یان داوای فیدیرالی ده‌که‌ن، چونکه ده‌زانن ناوچه‌کانیان هه‌ژارن و توانای ژبانی سه‌ربه‌خۆیان نییه . ئەم سه‌رزهمینه‌ی ئەم‌پۆ به‌ له‌جیکا نیوده‌برئ، به‌شیکه له سه‌رزهمینه نزمه‌کان که هۆله‌ندا، به‌ له‌جیکا و لۆکسمبورگی ئەم‌پۆ ده‌گرنه‌وه (ئیستا به بیته‌لۆکس نیوده‌بریت، که بریتییە له کۆکردنه‌وه‌ی پیتی یه‌که‌م و دووه‌می هه‌ر یه‌ک له به‌ له‌جیکا، هۆله‌ندا و سێ پیتی یه‌که‌می لۆکسمبورگ).

تایبه‌تمه‌ندی پێگه‌ی جوگرافی و په‌وتی میژوویی و کولتووری به‌ له‌جیکا له‌ وه‌دایه که که‌وتۆته نیوان هه‌ردوو جیهانی جه‌رمانی و لاتینییه‌وه و هه‌میشه له ژیر کاریگه‌ری کولتووری، ئاینی، سیاسی و ئابووری ئەم دوو جیهانه‌دا بووه . به‌ر له سه‌ربه‌خۆیی (سالی ۱۸۳۰) به‌ له‌جیکا هه‌میشه به‌شیک بووه له یه‌کێ له‌ دوو جیهانه کولتووری، ئاینی و سیاسییه، بۆیه ئەم پێگه جوگرافی و په‌وته میژوویییه تایبه‌ته، باری فره‌زمانی و فره‌کولتووری کردۆته به‌شیک له پیکهاته و ناسنامه‌ی به‌ له‌جیکا. له‌مه‌یشدا به‌ له‌جیکا به‌ده‌ر نییه له گه‌لی ده‌قه‌ری تری ئەوروپا و جیهان که خاوه‌ن پێگه‌ی جوگرافی و په‌وتی میژوویی هاوچه‌شنن. ره‌نگی سويسرا نمونه‌یه‌کی تری له‌بار بێ بۆ ئەو جوړه هه‌لکه‌وته جوگرافی و په‌وته میژوویییه . ئەم فره‌زمانی و فره‌کولتوورییه له ئەوروپا له دوا‌ی برانه‌وه‌ی شه‌ری ئاینی و نه‌ته‌وه‌یی بووه به‌ مایه‌ی ده‌وله‌مندی و گه‌شه‌کردن. فره‌زمانی و فره‌کولتووری له ولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاستدا، که زۆربه‌یان ده‌ستکردن و بناغه‌ی یه‌کتییان فشۆل و لاوازه، هه‌میشه وه‌ک فاکته‌ری دل‌پاوی و هه‌ره‌شه له‌سه‌ر یه‌کتیی ئەو ده‌وله‌تانه سه‌یر ده‌کرئ، هه‌ر بۆیه کراوه به‌ مایه‌ی پق و کینه و به‌دگومانی له نیوان پیکهاته‌کاندا. یه‌کێ له هۆکاره سه‌ره‌کییه‌کانی تراژیدیای کورد له‌ وه‌دایه که ولاته‌که‌ی له نیوان سێ جیهانی ئێرانی و تورکی و عه‌ره‌بیدایه . هه‌ر ئەوه‌یشه کوردستانی کردووه به یه‌کێ له‌مه‌له‌نده فره‌زمان و فره‌کولتووره‌کانی ئەو ده‌قه‌ره . هه‌لبه‌ته ده‌بی لێره‌دا په‌وتی میژوویی تایبه‌تی ئەم ده‌قه‌ره و هاو‌به‌شیی کولتووری و ئاینی و مه‌رجه جوگرافییه‌کان له به‌رچاو بگيردرین .



جیاوازیی زمان و کولتور له نیوان ده‌قهره‌کانی به‌لجیکادا بووه به بناغهی بونیادی سیستهمی فیدیرالی ده‌ستوریی به‌و شیوازه‌ی که ئەم‌پۆ له‌و ولاته ده‌بیینین. ده‌توانین سالی ۱۵۸۵ به‌خالی وه‌رچه‌رخان له‌ میژووی سه‌رزهمینه‌ نزمه‌کان دابننن، له‌و ساله‌دا شاری ئەنتقی‌رین خۆی دا به‌ده‌ست دۆقی پارماوه، که سه‌رکردایه‌تی سوپای ئیسپانیای ده‌کرد. له‌و کاته‌وه سه‌رزهمینه‌ نزمه‌کان بوون به‌ دوو به‌شه‌وه. به‌شی باکوری، واتا هۆله‌ندای ئەم‌پۆ به‌ره‌و گه‌شه‌کردن و سه‌ده‌ی زی‌پینی خۆی هه‌نگاوی نا، له‌ کاتی‌کدا به‌شه‌که‌ی تری که تا ئەو کاته له‌ گه‌شه‌کردندا بوو، که‌وته ژیر ده‌سه‌لاتی ئیمپراتوریای پۆمانی پی‌رۆزه‌وه، که به‌ وته‌ی فۆلتیر نه‌ ئیمپراتوریا بوو و نه‌رۆمانی و نه‌ پی‌رۆز. له‌و ده‌مه‌وه ئەم ده‌قهره‌ بوو به‌ گۆرپه‌پانی ده‌سه‌لاتی ره‌های کلێسای توند‌په‌وی کاتۆلیکی ئیسپانی و دادگا‌کانی پشکنین، له‌ په‌وتی گه‌شه‌کردن وه‌دوا که‌وت، کۆنه‌پاریزی و توند‌وتیژی بالی په‌شیان به‌سه‌ریدا کیشا. ئاشکرایه که کلێسای کاتۆلیکی ئیسپانی دوا‌ی به‌ده‌سته‌ینانی سه‌رکه‌وتن و ده‌رکردنی عه‌ره‌ب له‌ ئەنده‌لوس سالی ۱۴۹۲، زۆر توند‌په‌وانه‌ هه‌لسوکه‌وتی ده‌کرد و دوژمنایه‌تی هه‌موو پی‌شکه‌وتن و ئازادییه‌کی بیر و چالاکییه‌کی مۆیی ده‌کرد. کاربه‌ده‌ستانی کلێسا و لایه‌نگرانی، پرۆتستانته‌کانی به‌لجیکایان ناچار کرد بگه‌رینه‌وه بو‌ سه‌ر ریازی کاتۆلیکی، ئەگینا یا مردن یا هه‌له‌اتن له‌ ولات چاوه‌پوانی ده‌کردن. ده‌یان هه‌زار پرۆتستانتی به‌لجیکا پوویان کرده هۆله‌ندای ئەم‌پۆ و رۆلیکی گه‌ره‌یان له‌ گه‌شه‌کردنی ئابوریی و کلتوریی ئەم ولاته‌دا بینن، چونکه زۆربه‌یان خاوه‌ن پی‌شه و ده‌ستره‌نگین بوون و سه‌رمایه‌یه‌کی زۆریشیان له‌گه‌ل خۆیاندا بو هۆله‌ندا هینا. به‌ وته‌ی هه‌ندی له‌ میژوونووسان شاری ئەم‌سته‌ردام له‌ گوندیکی ماسیگرانه‌وه گه‌شه‌ی کرد و بوو به‌ ناوه‌ندیکی بازرگانی و پی‌شه‌سازی گرنگ. هه‌روه‌ها شاره‌کانی ئوتریخت و لایدنیش به‌ هۆی ئەو کۆچه‌ی پرۆتستانته‌کانی به‌لجیکاوه گه‌شه‌ی زۆریان کرد. ئەمه له‌ کاتی‌کدا شاره‌کانی فلاندرن و برابانت دواکه‌وتن و به‌پیی سه‌رچاوه‌ میژووییه‌کان نیوه‌ی دانیشتووانیان له‌ ده‌ست دان. به‌و شیوه‌یه‌ باشووری سه‌رزهمینه‌ نزمه‌کان بوو به‌ویرانگه‌یه‌کی ئابوری. هاوته‌ریب له‌گه‌ل پرۆسه‌ی ویرانبوونی ئابوری‌دا،

سیاسەتەکانیش پۋالەتسی لۆکالییان وەرگرت و رۆژ لە دواى رۆژ پۋویان لە ناوچەگەرایى کرد. کاربەدەست و سەردارە دونیایى و پۆحییەکان ناچار بوون خۆیان تەنھا بەکاروبارە ناوچەیی و بېرپارە بچووکەکانەوێ خەریک بکەن، چونکە پرسە چارەنووسساز و گەرنگەکان لە ئیسپانیا و دواى ئەویش لە ئوتوۆریش (نەمسا) بېرپاریان لەسەر دەدرا. لە ئاستى کلتووریش باشوورى سەرزەمینە نزمەکان دوا کەوتن.

زمانى ھۆلەندى گۆشەگىرى زاراوہ و دیالیکتەکان بوو، لەبەرامبەردا زمانى کارگىرى زياتر دەبوو بە فەرەنسى و پروسەى بەفەرەنسىبوون بى کۆسپ و تەگەرە تەشەنەى دەکرد. لە سەدەى ھەژدەوہ زمان و کولتوورى فەرەنسى لە ھەموو دەربارەکانى ولاتانى ئەوروپادا باو بوو، تەنانەت لە دەربارى ولاتىكى دوورەپەرىزى وەکو پروسىادا زمان و کولتوورى فەرەنسى بالادەست بوون.

بەلام لە سەر ئاستى خەلک ھەر زمان و دیالیکتە خۆجىیەکان بالادەست بوون. ھەر لەو کاتوہ سنوورىكى زمانەوانى لە نىوان ھەردوو زمانى فەرەنسى و ھۆلەندىدا ھاتە کایەوہ کە تاوہکو ئىستایش لەگەل گۆرپانکارىیەكى کەمدا ھەر لەئارادایە. ئەم دابەشبوونە بە گۆیرەى ریکەوتننامەى ئاشتى و ئىستقالیا لە سالى ۱۶۴۸ بوو بە راستىیەكى قانونى. ئەم ریکەوتننامەى کۆتایى بەشەرى ئاینى و مەزەبى نىوان پرتوستانت و کاتۆلیکەکانى ئەوروپا ھىنا. ھەردوولا گەشتنە ئەو باوہپەرى کە ناتوانن یەکتەر قە بکەن، بۆیە دەبى دان بە ھەبوونى یەکدا بنىن. داننان بەوى دىدا پىداووستىیەكى سەرەكى ھەموو پىشکەوتنىكى سىياسى و کولتوورى و فیکرییە. لە رۆژھەلاتى ئىمەدا تاوہکو ئىستا ئەم بنەمايە نەک ھەر سەرکەوتنى ئەوتۆى بەدەست نەھىناوہ، بەلکو لەم سالانەى دواىدا پاشەکشەى ترسناكى کردوہ و ئەمەیش بوو بە ماىەى مالوۆیرانى و کارەساتى گەورە.

بۆ ماوہیەكى درىژ لە دواى سەربەخۆی بەلجیکا لە سالى ۱۸۳۰ بژاردەى فەرەنسىزمان بالادەست بوو لە ئاستەکانى دەسەلاتى سىياسى و رۆشنىبىرىدا. ئەمەیش تا ئەندازەىەک پابەند بوو بە بالادەستى کولتوور و زمانى فەرەنسى لە ئەوروپا لە سەردەمى رۆشنگەرى و شۆرپشى فەرەنسى و دەسەلاتى ناپلیۆندا. لەگەل ئەوہیشدا ھۆلەندىزمانەکان ھەر زوو لە دواى سەربەخۆی کەوتنە

داواکردنى يەكسانىيى زىمانەكان . ھېشتا نىو سەدە بەسەر سەربەخۆيى بەلجىكا دا تىنەپەپىيوو، كاتى قانۇنەكانى زىمان دەركران . پېشكەوتنى ئابوورى ھەرىمى فلامەكان (فلاندەرن) دواى شۆپشى پېشەسازى ھۆيەكى گىرنگ بوو بۆ پەرەسەندنى ئەم داخووزىيانە .

پىرۆسەى بە فېدىرالى بوونى بەلجىكا پىرۆسەيەكى دىرېژخايەن و ئالۆز بوو و زىاتر لە سەدەيەكى رەبەقى خاياند، پىرۆسەكە بە قانۇنەكانى زىمان دەستى پىكرد . ئەم قانۇنە تايىت بوون بە زىمانەكانى ولات و رىكخستى بەكارھىتايان كە لە ماوہى نەوہد سالددا دەركران . لەئەنجامى ئەو زنجىرە قانۇنەدا ھەرسى زىمانى ھۆلەندى، فەرەنسى و ئەلمانى وەك زىمانى رەسمى لە ولاتدا دانيان پىدانرا . ھەلبەتە پىرس و كېشەكانى نىوان كۆمەلگا زىمانەوانى و كولتورىيە جوډاكان بەو قانۇنە كۆتايىيان پىنەھات . چارەسەركردى ئەو پىرس و كېشە پىويستىيان بە گۆرپانكارىي گىرنگ و زۆر ھەبوو لە دەستورى ولاتدا .

ئەو رىفۆرم و گۆرپانكارىيانە دامەزىراندنى دەولەتى فېدىرالىيان لىكەوتەوہ و برىتى بوون لە پىنچ ھەنگاوى سەرەكى گۆرپانكارى لە سىستەمى دەولەتدا و لە سالانى ۱۹۷۰، ۱۹۸۰، ۱۹۸۸-۱۹۸۹، ۱۹۹۳ و ۲۰۰۱دا ئەنجامدران . لە كۆتايىدا لە ۱۴ تەمموزى ۱۹۹۳ پارلەمانى بەلجىكا دەنگى لە سەر پاشايەتى فېدىرالى دەستورى بەلجىكا دا . لەو رۆژەوہ دەولەتى فېدىرالى بەلجىكا لە سى ھەرىمى فېدرالى كە ھەرىمەكانى فلاندەرى يا فلانى، والونى و برۆكسلى پايتەخت و چوار كۆمەلگاي زىمانەوانى و كولتورى: ھۆلەندىزىمان، فەرەنسىزىمان، ئەلمانىزىمان و دووزمانى ھۆلەندى و فەرەنسى - برۆكسلى پايتەخت پىكھاتووہ و سىستەمەكە كەوتە وارى ژيانەوہ و بوو بەراستىيەك .

داننان بە ناسنامە و تايىبەتمەندى ناوچەيى و كولتورىي دەقەرەكان و بونىادى فېدىرالى ھەرىمەكان ئەركى بەرپۆبەردنى دەولەتايان ئاسان كرد . لە يەكەمىن رىفۆرمى دەستورىدا كە لە سالى ۱۹۷۰ ئەنجامدرا، سى دەقەرى كولتورى دامەزىراندرا . ئەمە لە دىدى قانۇنىيەوہ سەرەتاي پىرۆسەى سەرلەنۆى دامەزىراندنەوہى دەولەتى بەلجىكا بوو . لەدايكبوونى ئەم سى دەقەرە

كولتوورپيه هر وهك له ناوهكهيان دهردهكهوئ نيشانهى ئوتونومپيهكى كولتوورى بوو. لهگه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌سه‌لاتى ئه‌م ده‌قه‌ره كولتوورپيهانه زور سنووردار بوو، به‌لام له هه‌مان كاتدا وه‌لامپك بوو بو داخوازيى فلامپيه‌كان كه داواى ئوتونومپى كولتوورپيهان ده‌كرد بو پاراستنى زمان و كولتوورى خويان له به‌رامبه‌ر زمان و كولتوورى بالاده‌ستى فهره‌نسي‌دا.

هر به‌پى هه‌مان ريفورمى ده‌ستورى سالى ١٩٧٠ بناغه‌يش دانرا بو دامه‌زراندنى سى ده‌قه‌رى ئابوورى، كه ده‌بوايه له نيوان پاريزگا و شاره‌وانپيه‌كاندا له‌سه‌ر ئاستى ئابوورى چالاک بوونايه. دامه‌زراندنى ئه‌م سى ده‌قه‌ره‌يش وه‌لامپك بوو بو داخوازيى فهره‌نسى زمانه‌كانى والونيا و برؤكسل بو ئوتونومپيه‌كى ئابوورى. له كاتي‌كدا فهره‌نسى‌زمانه‌كان له‌گه‌ل ئوتونومپى كولتوورپيه‌انه‌بون، به‌لام بو هۆله‌نديزمانه‌كان گرنگ بوو چونكه پيشى له پرؤسه‌ى به فهره‌نسي‌کردن ده‌گرت، فلامپيه‌كانيش به هوى بارى ئابوورى باشيانوه له‌گه‌ل دامه‌زراندنى ده‌قه‌ره ئابوورپيه‌كاندا نه‌بون له ولاتي‌كدا كه بو خويان زورينه‌ى دانپشتووانيان پي‌كده‌هينا .

له سالى ١٩٨٠دا دوهم ريفورمى ده‌ستورى ئه‌نجامدرا كه ته‌واوكه‌رى ئه‌وه‌ى پيشوو بوو. يه‌كه كولتوورپيه‌كان، وانا كۆمه‌لگاكان كه له سه‌ر بنه‌ماى زمان و كولتوور دامه‌زرابوون و له‌مه‌ودوا هه‌ر به كۆمه‌لگه‌كان نيويان ده‌بم، بوون به يه‌كه‌ى كارگيرى و كۆمه‌لئ ده‌سه‌لات و ئه‌ركيان له چهند بواريكى ژياندا گرته ئه‌ستوى خويان. ئه‌مانه ناوى كۆمه‌لگاكانى فلامپى، فهره‌نسى و ئه‌لمانپيان لئ نران. هه‌ر يه‌ك له‌م كۆمه‌لگايانه پارله‌مان و حكومه‌تى تايپه‌تپى خويان هه‌يه. هه‌ر به‌پى ئه‌م ريفورمانه سى هه‌ريمى فلانده‌رن و والونيا و برؤكسل پايته‌خت دامه‌زريندرا، كه ئه‌مانه‌يش پارله‌مان و حكومه‌تى تايپه‌تپى خويان هه‌بوو. ئه‌وه‌ى په‌يوه‌ندى به هه‌ريمى برؤكسله‌وه هه‌بوو بو ماوه‌يه‌ك له‌سه‌ر كاغه‌ز مايه‌وه و جيبه‌جئ نه‌كرا، چونكه لايه‌نه‌كان نه‌يانتوانى له‌سه‌ر پرسه‌كان رپك بكه‌ون.

هۆله‌نديزمانه‌كان هه‌ر له سه‌ره‌تاوه پارله‌مان و حكومه‌ته‌كانى كۆمه‌لگا و هه‌ريمه‌كه‌ى خويان تي‌كه‌ل به‌يه‌ك كرد و يه‌ك پارله‌مان و حكومه‌تپان دامه‌زراند

و له برۆكسلى پايتەخت جىگىريان كردن . فەرەنسسىزمانەكان بە پىچەوانەو ھەموو دەزگا و ئۆرگانە كۆمەلگايى و ھەرىمىيەكانيان ھىشتەو ھ .

كاتى كاروانى پرۆسەى بە فیدیرالیکردنى بەلجىكا بەرپى كەوت، كىشەى برۆكسل بە توندى خۆى بە سەر دانوستانەكاندا سەپاند . ھەرچەندە ھەرىمى برۆكسلى پايتەخت ھەك لە سەر ھەو ھە ئاماژەم پىكرد، لە سالى ۱۹۷۰ ھەك لە سەر كاغەز دامەزراوو، بەلام نەكرا جىبەجى بىكرى و بخرىتە وارى ژيانەو، چونكە دىد و بۆچوونەكان لە نىوان ھەردوو كۆمەلگاي فلامى و والونىدا لەيەك دور بوون . بۆيە پرسى برۆكسل دواخرا بۆ رىفۆرمى سىيەم كە لە سالى ۱۹۸۸ - ۱۹۸۹ ئەنجامدرا . بەپىي ئەم رىفۆرمە برۆكسل كرا بە ھەرىمىكى تايبەت بە نىوى ھەرىمى برۆكسلى پايتەخت، ئەمىش ھەك ھەردوو ھەرىمەكەى تر پارلەمان و حكومەتى خۆى دامەزراند . ھەر بەپىي رىفۆرمەكانى ۱۹۸۸ - ۱۹۸۹ ئۆرگانەكانى كۆمەلگە و ھەرىمەكان دەسەلاتى زياتريان پىدرا و بوو و مەوداى ئەرك و كارەكانيان فرانتىر بوون . كۆمەلگەكان بوو كەنى فىركردن و پەروەردە و كولتورىيان بە واتا فراوانەكەى ھەرگرت، ھەرىمەكانىش بوو كەنى ھات و چۆ و كاروبارى گشتىيان كەوتە ئەستۆ . پرۆسەى بە فیدیراليبوونى بەلجىكا بەرىفۆرمەكانى سالى ۱۹۹۳ كۆتايى پىھات كاتى پارلەمانى ولات دەنگى لەسەر ئەم رىفۆرمانە دا . بەو شىوہى بە فەرمى ھەموو دەسەلات و بوو كەنى كار و چالاكى كۆمەلگە و ھەرىمەكاندا ديارى كران .

بەندى يەكەمى دەستورى بەلجىكا، كە جارەن بەم شىوہى داپىژراوو (بەلجىكا لە ئۆستانەكان پىكدى) گۆردرا و بوو بە (بەلجىكا دەولەتتىكى فیديراليە لە كۆمەلگە و ھەرىمە فیديراليەكان پىكدى) . لەو ساتەو دەولەتى فیديرالى بەلجىكا بوو بە راستىيەكى دەستورى . بە دامەزراندنى سىستەمى فیديرالى قانۇن و بپيارەكان ھەك جارەن تەنھا لە دەستى حكومەت و پارلەمانى فیديرالىدا نەمان، بەلكو درانە دەستى كۆمەلگە دەزگا و ئۆرگانى ھاوكار و ھاوبەش، كە بەسەرەخۆيى ھەر يەكەيان لە بوو كەنى خۆيدا ئەرك و كارەكان ئەنجامدەدا .

ئەو رېفۆرمانە بەلجىكايان لە دەولەتتىكى يونىتېرى يەك حكومەتتە يەك گۆپى بۇ سىستەمىكى چەند يەكەيى ئالۆز كە لە سى پايە پىكدى. لە پايەي ھەرە سەرەو دەدا حكومەتى فېدېرالى و ئۆرگانەكانى و حكومەت و پارلەمانەكانى كۆمەلگا و ھەرئىمەكان دىن. ئەمانە لە سەر زەوى و ئاستى قانونى ھاوتە و ھاوسان. تەنھا بوارەكانى كار و چالاكى و دەسەلاتەكانىان جىواوزن. لە پايەي دووھەدا، يان خوارتر، پارىزگا يا ئۆستانەكانى ولاتن دىن كە ژمارەيان ۱۰ دانەيە. تاكو سالى ۱۹۹۳ پارىزگاكان راستەوخۆ لە ژىر كۆنترۆل و چاودىرىيە حكومەتى ناوھندىدا بوون. بەلام لەو سالە بەدواوئە ئۆستانەكان لە ژىر چاودىرىيە ھەموو دەسەلاتە بالاکاندان، واتا ھەموو ئەوانەي لە سەر پايەي يەكەمىن راوھستاون (فېدېرالى و كۆمەلگايى و ھەرئىمى).

لە پايەي سىيەمىن و ھەرە ژىرەو ھەروانئىيەكان دىن، كە نزيكتىن ئۆرگانن لە ھاوولتايانەو و ئەمانىش لە لايەن حكومەتە بالاکانى پايەي يەكەمىنەو چاودىرى دەكرىن.

پرۆسەي دابەشكردى دەسەلاتەكان لە بەلجىكا بە دوو رېچكەي ھاوتەرىيدا دەپۆن. رېچكەي يەكەمىيان پەيوەندى بە زمانەو ھەبوو، كە لە راستىدا ھەموو ئەوئە پىي دەوترى كۆلتور. لىرەدا كۆمەلگاكان لە ئارادان. وشەي كۆمەلگاكان بۇ خۆي ئامازە بەو خەلكانە دەكات كە زمان و كلتورى ھاوبەش كۆيان دەكاتەو (ھۆلەندىزمانەكان، ھەرەنسسىزمانەكان و ئەلمانىزمانەكان). رېچكەي دووھمىش بەرژەوھندىيە ئابورىيەكان دەيانجولئىن. دەقەرە جوداكان كە داواي ئۆتۆتۆمى ئابورىيەيان دەكرى، ئەم بەرژەوھندىيەيان ھەكو بەلگە پىشان دەدا. سازكردى سى ھەرئىمەكە (فلاندرن، والونىا، برۆكسلى پايتەخت) لە ئەنجامى ئەم ھەولانەدا بوو. ئەم ھەرئىمانەي بەلجىكا ھاوچەشنى وىلايەتەكانى ئەمريكا و زەمىنەكانى ئەلمانىان.

لەتەك كۆمەلگا و ھەرئىمەكاندا بەلجىكا ھىشتا لە ۱۰ پارىزگا و ۵۸۹ شارەوانى پىكدى. سەربارى ئەو دابەشكردى دەسەلات و ئەركەكان، حكومەتى فېدرالى ھىشتا دەسەلاتى گرنكى لە دەستدایە، ھەك: كاروبارى دەرەو، بەرگرى، دادوورى، دارايى، ئاسايشى كۆمەلایەتى و ھەندى بوارى گرنكى

له‌شساغیی گشتی و کاروباری نیوخۆ. به‌لام ئەم دەسه‌لاتانه ریگه‌یان له‌وه نه‌گرتوووه که کۆمه‌لگا و هه‌ریمه فیدیرالییه‌کان له‌گه‌ل وڵاتانی دهره‌وه‌دا په‌یوه‌ندی گرێبده‌ن به‌ تایبه‌تی له‌ بوا‌ری ئابووری و بازرگانیدا.

به‌ شیوه‌یه‌کی تریش ده‌توانین باس له‌م هه‌ره‌می ده‌سه‌لاته‌ له‌ به‌لجیکا به‌کین: له‌سه‌ر ئاستی فیدیرالی (شای به‌لجیکا، - حکومه‌ت، پارله‌مانی فیدیرالی، که له‌ دوو ژوور پیکدئ: ژووری نوینه‌ران و ژووری سیناتۆره‌کان، - سینات، که لای ئی‌مه زۆر به‌ژووری پیران نیو ده‌برئ. له‌سه‌ر ئاستی هه‌ریمه‌کانیش (هه‌ریمی فلاندرن، هه‌ریمی والۆن و هه‌ریمی برۆکسلی پایته‌خت). له‌سه‌ر ئاستی کۆمه‌لگا‌کانیش (هه‌ره‌نس‌یزمانه‌کان، هۆله‌ند‌یزمانه‌کان و ئە‌لمان‌یزمانه‌کان و برۆکسلی پایته‌ختی دووزمان). پارێزگا‌کانیش به‌م شیوه‌یه‌ دابه‌ش بوون: ۵ فلامی، ۵ والۆنی، شاره‌وانییه‌کانیش که ۵۸۹ شاره‌وانین ۳۰۸ یان فلامی، ۲۶۲ یان والۆنی و ۱۹ یان له‌ برۆکسله، ده‌قهری ئە‌لمان‌یزمانه‌کان و شاره‌وانییه‌کانی له‌نیو هه‌ریمی والۆنیادایه.

برۆکسلی پایته‌خت، وه‌ک له‌سه‌ره‌وه ئاماژه‌ی پیکرا بو‌ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ کۆسپێکی گه‌وره‌ بوو له‌سه‌ر ریگه‌ی بنیاتنا‌نه‌وه‌ی ده‌وله‌تی به‌لجیکا و دابه‌شکردنی ده‌سه‌لات له‌ نیوان کۆمه‌لگا و هه‌ریم و پارێزگا و شاره‌وانییه‌کاندا. ده‌بئ ئە‌وه‌یش ب‌لیم که دانیشتووانی برۆکسل داواکاری زۆریان له‌ باره‌ی پرۆسه‌که‌وه نه‌بوو، وه‌ک ئە‌وه‌ی سه‌باره‌ت به‌ فلاندرن و والۆنیا بگه‌ربه‌ده و ململانێیان له‌سه‌ر ده‌کرا و برۆکسل‌یان کردبووه کرۆکی پرسه‌کان. زۆر جار پرسای برۆکسل له‌ یه‌ک پرسته‌دا کورت ده‌کرێته‌وه، ئە‌ویش ئە‌وه‌یه برۆکسل شارێکی فلامییه به‌لام زۆربه‌ی هه‌ره زۆری دانیشتووانی فه‌ره‌نس‌یزمانن .

برۆکسل گه‌وره‌ترین شاره‌ که به‌ هۆله‌ندی قسه‌ی تیدا ده‌کرئ، هه‌لبه‌ته ئە‌مه ئە‌وه ناگه‌یه‌نئ که هه‌موو دانیشتووانی برۆکسل ده‌توانن به‌ هۆله‌ندی قسه‌ بکه‌ن. له‌ هه‌مان کاتدا برۆکسل پینجه‌مین گه‌وره‌ترین شاری فه‌ره‌نس‌یزمانه له‌ جیهاندا که له‌ دوا‌ی پاریس، مۆنتریال، مارسێل و لیۆن دئ. نزیکه ۳۰٪ ی دانیشتووانی برۆکسل به‌ ره‌چه‌له‌ک به‌لجیکی نین (ئه‌مانه: ئیتالی، ئیسپانی، مه‌غریبی، تورک، یۆنانی و کۆسۆقۆیی ...تاد). به‌شیک له‌مانه بریتین له‌وانه‌ی

پيئانده گوتريت كريكاره ميوانه كان و ههروهها نهوه كانى ئه و كريكارانن . به شه كهى تريان په نابهر و ئه و بياننيانن كه له دهزگا و ئورگانه كانى يه كيتى ئه وروپا كار ده كه ن . له ههر ده مندا ، كه له برؤكسل دينه دونياوه ، چواريان له باوك و دايكى بيانن .

سالى ۱۹۰۰ به بريارى سه روك شاره وانى ئه و دهمه ي برؤكسل نيوى شه قام و كۆلان و گورپان و دهزگان به ههردوو زمانى هۆله ندى و فهره نسى نووسران . له شارى برؤكسل مرؤف به ئاسانى ههست به بالاده ستى زمانى فهره نسى دهكات .

ته مه نى برؤكسل زياتر له ههزار سالة و به شى هه ره زورى ميژووه كهى وه كو شارى كى برابانتى ، هۆله ندى زمان به سه ر بردووه . تا كوتايى سه ده ي هه ژده هه ميش زمانى هۆله ندى تييدا بالا ده ست بوو . به لام له كوتايى ئه و سه ده ي وه ئه و باره گوردا . داگير كردنى برؤكسل له لايه ن فهره نساوه بؤ ماوه ي چاره كه سه ده يه ك زور شتى گورپى و شوينه وارى به هينى له سه ر پوخسارى شاره كه له دووى خوى به جيھيشت ، زمانى كارگيرپيش ئه و دهمه فهره نسى بوو . له كاتى به ده سه ته ينانى سه ره به خوييه وه برؤكسل بوو به پايتخت ، كاربه ده ستان و ئه ندامانى توژى بالاي ولات گويان وه بؤ ئه و شاره كه بوو به شوينى كار و ژيان و گوزه رانيان . له كاتى راگه ياندى سه ره به خوييدا ژماره ي دانىشتوانى برؤكسل ته نها په نجا هه زار كه س بوو . سالى ۱۸۷۵ و اتا دواى كه متر له په نجا سال ، ئه و ژماره يه خوى ده دا له چاره كه مليونيك . له سالى ۱۹۱۴ يشدا ژماره ي دانىشتوانى برؤكسل گه يشته سئ چاره كه مليون . له كاتى خه لكى په شوپووت كه متر ده كه وتنه ژير كارى گه رى زمان و كولتورى فهره نسييه وه ، چينى ئوروستوكرات و بورژوا و كاربه ده ستان رۆژ له دواى رۆژ به ره و فهره نسيبون ده چوون . ده سپيكى خويندى گشتى له سالى ۱۹۱۴ بوو به خالى وه رچه رخان و هه نگاويكى گرنگ بؤ بلا بوونه وه ي زمانى فهره نسى له نيو دانىشتوانى برؤكسلدا . هه رچه نده له سه ده ي نۆزده ميندا قانونى زمانه كان ده رچووبوو و سه روكى شاره وانى برؤكسل له كوتايى ئه و سه ده ي وه به هه ردوو زمان نيوى شه قام و كۆلان و دهزگانى نووسيبوو ، به لام ته نها له سالى ۱۹۸۰ دا بهر به پرؤسه ي به فهره نسيبون گيرا .



مۆدىلىيىسى سىياسىي ھەرىمى بىرۆكسىلى پايىتەخت لە سەر بنەماي داننان بە دوو كۆمەلگاي زمايدا ھاتە كايەوہ . كيشەي بىرۆكسىل لە نيوان ھۆلەندىزمان و فەرەنسيزمانەكان بەم شىۋەيە دەستى پىكرد . بۇ فلامىيەكان بىرۆكسىل شارىكى فلامى و بەشىك لە خاكى نىشتمانيان بوو، بەلام بىوو بە قورىانى پىرۆسەي بە فەرەنسىكردن . دامەزاندنى ھەرىمىكى تايىت بۇ بىرۆكسىلى پايىتەخت بەلاي ئەمانەوہ وا لىكەدرايەوہ كە دەبىتە ھۆي سىرپىنەوہي بىرۆكسىل لە سەر نەخشەي فلاندەرن . پىيان وابوو ئەگەر ناچار بن دان بە ھەبوونى ھەرىمىكىدا بنىن، ئەوا دەبى ئەو ھەرىمە زۆر فراوان نەبى، چونكە ئەو ھەرىمە ھەمووي لەسەر خاكى فلاندەرن دەبىت، بەلام زمانى فەرەنسى تىيدا بالادەست دەبى . بەبۆچوونى فلامىيەكان پىرۆسەيەكى لەو جۆرە يەك واتاي ھەبوو، ئەويش پەرەدانە بەپىرۆسەي بە فەرەنسىكردى ئەو ناوچەيە و دەقەرى زياتر لەسەر حىسابى فلاندەرن و دانىشتوانەكەي . ترسيان لەو ھەيش ھەبوو كە دامەزاندنى ھەرىمى پايىتەخت دەتوانى بىتە ھۆي تىكدانى ھاوسەنگى لە نيوان ھەردوو كۆمەلگادا، زۆر رىيشى تىدەچى ھەردوو ھەرىمە فەرەنسيزمانەكە كە والونيا و بىرۆكسىلە لە دژى تاقە ھەرىمە ھۆلەندىزمانەكە رابوہستن . ھەرچى فەرەنسيزمانەكان بوون بەپىچەوانەوہ بىرۆكسىليان بە شارىكى فەرەنسيزمان دادەنا و پىيان وابوو كە مافى بەرپۆبەرايەتى شارەكە دەبى ھەر بە دەستى ئەمانەوہ بى، بە تايىتەي لەسەر ئاستى شارەوانىيەكان، چونكە زۆرەي دەنگدەران فەرەنسيزمانن .

لە سەرەتاي ھەفتاكانى سەدەي بىستەمەوہ، كاتى بىريارى دامەزاندنى ھەرىمەكان درا، فەرەنسيزمانەكان بەگشتى و ئەوانەي بىرۆكسىل بەتايىتەي داواي دامەزاندنى ھەرىمىكى ناوہندىيان لە بىرۆكسىل دەكرد، كە ھەردوو كۆمەلگاكە بگرىتە خۆي، بەلام ئامادە نەبوون ئەو ھەرىمە دوو زمان بى و ھەردوو كۆمەلگاكە، واتا ھۆلەندىزمان و فەرەنسيزمانەكان، وەك يەك لە ئۆرگانەكانى ئەو ھەرىمەدا نوینەرايەتايان ھەبى و ھەردوو زمانەكەيش ھاوشان بن و بەيەكسانى بەكار بەئىندىرن . كيشەي بىرۆكسىل پەرەندىكى تىشى ھەبوو، ئەويش ئەوہ بوو كە ئەو ناوہندى دەسەلاتى سىياسى دەولەت و چالاكى ئابوورى كەرتى تايىتە بوو . لە كۆتايى شەستەكانى سەدەي رابردووەوہ پىرسى بىرۆكسىل بوو

بەبابەتى باسوخواس و بگرەوبەردە لە میانەى پرۆسەى رېفۆرمى دەستورى و سەرلەنۆى بونىادنەنەوہى دەولەتدا .

ئەو کاتە زیاتر والۆنەکان داواى دامەزراندنى ھەرئىمى کارگىرپىيان دەکرد، لە کاتىکدا فلامەکان تەنھا داواى ئۆتۆنۆمى کولتورپىيان دەکرد، چونکە پىئويستىيان بەوہ نەبوو پرۆسەى برپاردان بەلۆکال بکەن لە دەولەتکىدا کە خۆيان زۆربەى دانىشتوانى پىکدینن . لە رېفۆرمى دەستورى ۱۹۷۰دا بەندى ۱۰۷ بۆ دەستور زیاد کرا، کە دەقەکەى بەم جۆرەى (بەلجىکا سى ھەرئىم دەگرىتە خۆى: ھەرئىمى فلامى، ھەرئىمى والۆنى و ھەرئىمى برۆکسل...)، ھەر لەو ماددەىەيشدا باس لە چۆنىتتى ديارىکردنى دەسەلاتى ئەو ھەرئىمانە و ئەرک و ئۆرگانەکانيان کراوہ . دارىشتنى برگە قانونىيەکە بەدلى زۆر کەس نەبوو و قسە و باسى زۆرى لەبارەوہ کرا . بەگىشتى بوونى سى ھەرئىم وەکو پرىنسىپ پەسەند کرا، بەلام لە بارەى نىوہرۆک و پرس و کىشەکانەوہ يەکدەنگى بەدەست نەھات . تەنھا ئەو برپارە جىگىر کرا کە دەبوايە ئەندامانى ئۆرگانە ھەرئىمىيەکان لە رىگەى ھەلبژاردنەوہ ببن بە ئەندام . ئەمەيش ئەو پاستىيەى خستە روو کە ئەم ھەرئىمانە يەکەيەکى کارگىرپى ئاسايى نين . جىبەجىکردن و پرکردنەوہى نىوہرۆکى ئەو ماددەيە کارىکى درىژخايەن بوو و نەفەسى درىژى ويست بە تايبەتى ئەو لايەنەى پەيوەندى بە برۆکسلى پايتەختەوہ ھەبوو . ھەر لەو ساللەدا قانونىکى تايبەت دەبارەى دەزگاکانى پلانندانان و نامەرکەزى ئابووريش دەرکرا . لە رىگەى ئەم قانونەوہ دەزگای کەلک وەرگرتن لە کانزاکان، نووسىنگەى پلانندانان، ئەنجومەنى ئابوورى و رىکخراوى گەشەکردنى ھەرئىمەکان دامەزران . بىر لەوہيش کرايەوہ کە بۆشايى کارگىرپى روو نەدات، ئەگەر دامەزراندنى ھەرئىمى برۆکسلى پايتەخت تەگەرەى تىکەوت، کە لە پاستىدا تەگەرەى تى کەوت . بۆيە ئۆرگانىکى قانونى، کە نوینەرايەتى دانىشتوانى پايتەختى دەکرد لە ئارادا بوو و دەسەلات و ئەرکەکانى ھەر ۱۹ شارەوانىيەکەى بەجى دەھىنا . ئەم دەزگا قانونىيە کە ئەو ئەرکانەى لە برۆکسل گرتە ئەستۆى خۆى تاوہکو سالى ۱۹۸۹ بەردەوام بوو، کاتى حکومەتى ھەرئىمى برۆکسلى پايتەخت ئەو ئەرک و دەسەلاتانەى لى وەرگرتەوہ . گرنگترىن ئەو ئەرکانە

ئەمانە بوون: پرسەكانى زەويوزار، ھاتوچۆ، ئاسايش، لەشساغى، كاروبارى گىشتى و گەشەى ئابوورى. ئەندامانى ئەو ئەنجومەنەى برۆكسل لە سەر بىنەماى ھەردوو زمان دابەش بىوون و لە ۲۱ ى نۆڧەمبەرى ۱۹۷۱ دا ھەلبژىردان بۆ ئەنجومەنى برۆكسل.

ئەنجومەنى برۆكسل دوو كۆمىسيۆنى كلتورىيشى لەپالدا بوو، يەككىيان بۆ ھۆلەندىزمانەكان و ئەوى دىشيان بۆ فەرەنسيزمانەكان بوو. ئەندامانى ئەم دوو كۆمىسيۆنە لە لايەن ھەردوو گروپى نىو ئەنجومەنەكەو ھەلبژىردان. ئەم كۆمىسيۆنانە ئەركەكانى پەرورەدە و فىرکردن و كولتورىيان بەجى دەھىنا. لە دواييدا ئەم ئەركانە خزانە پال كۆمىتەى وەزارى ھەرىمى برۆكسلى پايتەخت، كە لە وەزىرېك و دوو برىكارى وەزىر پىكدەھات و تەنھا لە بەردەم پارلەمانى و لاتدا بەرپرسىار بوون.

بەگوڧرەى قانونى ۸ ى ئابى ۱۹۸۰، كە دەزگاكانى ھەرىمەكانى و لاتى رىكدەخت تەنانەت بە يەك وشەيش باسى ھەرىمى برۆكسل نەكرا، چونكە تا ئەو كاتە ھىشتا ھىچ رىكەوتنىكى سىياسى لەسەر ھەرىمى پايتەخت نەھاتبوو ەى، بۆيە ھەر بە ھەمان شىۆەى جارن بەرپۆە دەبرا. ئەمەيش كارىگەرى نەرىنى لەسەر بارى ئابوورى و گەشەکردن و كارگىرپى برۆكسل ھەبوو. لەو ماوہەدا دىد و بۆچوونى فەرەنسيزمان و ھۆلەندىزمانەكان زىاتر لەيەك دوور دەكەوتنەو ە و جياوازييەكان قوولتر دەبوونەو ە. ھەرچەندە زۆرىەى پارتە فلامىيەكان بەبەندى ۱۰۷ ى سالى ۱۹۷۰ قايل بوون، بەلام ئامادە نەبوون دان بەو ەدا بنىن كە ھەرىمى برۆكسلى پايتەختىش ھاوتتا بى لەگەل ھەردوو ھەرىمەكەى تردا و ھەمان دەسەلات و كەسايەتى قانونى ھەبى. لايەنەكان زىاتر ئەو ەيان پەسەند بوو كە ھەرىمى برۆكسلى پايتەخت لە لايەن حكومەتى فىدىرالى يا ھەردوو كۆمەلگاو ە بەرپۆە بىرى. فەرەنسيزمانەكانىش يەكدەنگ نەبوون دەريارەى دوا فۆرم و بونىادى ھەرىمى برۆكسل.

پرسى دوو زمانى لە ھەرىمى برۆكسلدا يەكى لە كۆسپ و تەگەرە سەرەككىيەكان بوو. والۆنىيە فەرەنسيزمانەكانى برۆكسل يەك بۆچوونىيان لەم بارەيەو ە ھەبوو، ئەويش ئەو ە بوو كە دەبى زمانى فەرەنسى بالا دەست بى و

نابى ئەوان ناچار بىر قېتىم زىيان ھۆلەندى بىن. ھەرچەندە لە ھەشتاكاندا چەندىن پرۆژە قانۇنى پىشكەش كران سەبارەت بە جىگىر كىردى مادە ۱۰۷ بە تايىبەتى ئەو پەھەندە پەيوەندى بە بارى بىرۆكسەلە ھەبوو، بەلام تا سالى ۱۹۸۸ يىكھاتنى سىياسى لە بارەى بىرۆكسەلە نەھاتە دى. ئەم يىكھاتنە لە قانۇنى ۱۲ ى كانۇنى دووھەمى ۱۹۸۹ پەنگى دايەو، بە تايىبەتى ئەو لايەنە پەيوەندى بە دەزگا و ئورگان و سازىيەكانى بىرۆكسەلى پايتەختە ھەيە. بەپىي ئەم قانۇنە ھەرىمى بىرۆكسەلى پايتەخت لە سنوورى ۱۹ شارەوانىدا رايگەندرا، پارلەمان و ھۆكۈمەت شىسى بۇ دامەزىندران و ئەركەكانى ئەنجومەنى پىشوووى بىرۆكسەل گۈيزانەو بە ئەم ھۆكۈمەتە. ھەر بە گۈيزەى ئەم قانۇنە كۆمىسيۇنى ھاوبەش لە نوينەرانى ھەردو كۆمەلگاكە سازكران بۇ رايەراندى ئەركە ھاوبەشەكان. واتا ئەم قانۇنە كەسايەتى قانۇنى ھەرىمى بىرۆكسەلى پايتەختى ديارى كرد و سنوور و دەسەلاتەكانى و دەزگا و ئورگانەكانى بە تەواوى ديارى كرد.

ھەرىمى بىرۆكسەل تەنھا شارى بىرۆكسەل و دەوروبەرى دەگىرتەو، كە بەسەرىيەكەو پەيوەرىكەى دەكاتە ۱۶۲كم. ئەم شارە دابەشكراو بە ۱۹ شارەوانى. شارەوانىش نەك تەنھا لە بىرۆكسەل، بەلكو لە ولاتانى دىموكراسى و لىبرالدا گىرنگىرىن يەكەى دامەزراوۈ دەسەلات و كارگىرىن كە راستەوخۇ لەلايەن دانىشتووانەو ھەلدەبىزىردىن.

رەنگى تەنھا لە بوارى شارەوانىيەكاندا مۇڤ بتوانى كەلك لە ئەزمونى بىرۆكسەل ھەرىمى بۇ ئەوۈ پىكھاتە و گروپە جىاوازەكانى شارى كەركوك بتوانن زمان و كۆلتوورى خۇيان بىپارىزن و لە بەپىوۈبەرايەتى شارەكەدا بەشدار بىن.

دانىشتووانى بىرۆكسەل لە ئەنجامى پىرۆسەيەكى سىروشتى مېژووويىدا و بە ھۆى بالادەستى كۆلتوور و زمانى فەرنسىيەو لەمىيانەى چەند سەدەيەكدا زمانىان بوو بە فەرنسى. ھەرچەندە بۇ ماوۈيەك دان بە زمانى ھۆلەندىدا ھەكو زمانىكى يەكسان و ھاوتە نەدەندرا، بەلام ھەر لە دواى سەرىبەخۇيىيەو پىرۆسەى دانان بە زمانەكانى ولاتدا دەستى پىكرد و قانۇنى زمان دەركرا و لە

کۆتایی سەدەى نۆزدەهەمەوه هەردوو زمانى فەرەنسى و ھۆلەندى لە برۆكسل بەکار دەھێنەدران. ھەرگیز مرقى ھۆلەندى زمان ناچار نەكراوه و گوشارى نەخراو تە سەر بۆ ئەو ھى برۆكسل بەجیھەت، خو باسى دەرکردن ھەر ناكرى.

لە كاتىدا حكومەتى عىراق لە دواى دامەزراندنيەوه دەستى بە پرۆسەى بەعەرەبكردى دانىشتووانى ولات كرد و زۆر كەسيان لە نيو عەرەبدا تاندهوه. لە ھەموو ئەو پەيمان و بەلئىانەيش پاشگەز بوو، كە لەكاتى خویدا كۆمەلەى گەلان دابووى بە كورد و حكومەتى عىراقى پىيان قایل ببوو. دەسەلاتدارانى عىراق بە درىزايى سەدەى بيست تەنگوچەلەمەى زۆريان لە بەردەم فيرپوون و بەكارھينانى زمانى كوردیدا دروستكرد و لە گەلى دەقەرى كوردستان ريگەيان نەدا مندانانى كورد بە زمانى كوردى بخوين و لە دادگاكاندا بەكار بهيندرت. تەنانەت لەدوا سالانى دەسەلاتى بەعسا زمانى كوردى لە زۆر ناوچەى كوردستانى دەرەو ھەرىمدا لە بارودۆخى قەدەغەكردندا بوو. ئىستائىش زۆرەى عەرەبى عىراق ئەو ھى پى قووت نادى كە كوردى ببى بە زمانى فەرمى لەتەك زمانى عەرەبیدا. لە كەركوك نەك ھىچ يەكى لەو مەرجانەى سەبارەت بە برۆكسل لەسەرەوه ئاماژەم پىكردن لە ئارادان، بەلكو سىاسەتى بەعەرەبكردن، پەراويزخستن و پاكتاوكردنى نەژادى گەيشتە ئاستىكى ترسناك و ھەرەشە لە دوا رۆزى كورد لەو شارە و دەقەرە ھاوچەشنەكانى دەكەن. لە دواى نەمانى پزىمى بەعسىش ھىشتا ئەو شار و ناوچانە پووبەپووى مەترسى گەرە دەبنەوه.

ھەرىمى برۆكسلى پايتەخت تەنھا شارىك و دەوروبەرەكەيەتى، لە كاتىدا پرسى كەركوك دۆزى پارىزگايەكە كە زياتر لە ۱۲۰ جار ئەوئەندەى پووبەرى برۆكسلە، ئەمە پىش ئەو ھى پزىمى بەعس لەتوپەتى بكات و بەم بارەى ئىستائىشى ھىشتا زياتر لە ۶۰ جار ئەوئەندەى ھەرىمى برۆكسلە. خو ئەگەر باسى لىوای كەركوكى مپزويى بەر لە سالى ۱۹۱۸ بكەين، ئەوا ۲۳۴ جار ئەوئەندەى ئەو ھەرىمەى و بە ۶۰۰۰ كم لە ھەموو پانتايى بەلجىكائىش (كە ۳۲۵۴۵ كم) گەرەترە. كەركوك لەسەر خاكى كوردستانە و لە ناوچەرگەيدايە.

خالیکی تری گرنگ ئه وهیه که برۆکسل پایتهختی ولاته و هۆله ندیزمانه کان، که به شاری میژوویی خۆیانی ده زانن کردوویانه ته نیوه ندی حکومت و پارله مان و هه موو ده زگا و ئورگانه سه ره کییه کانی خۆیان . به هه مان شیوه یش فه ره نسیزمانه کان له ته ک بالاده ستیی زمانی فه ره نسیدا، ده زگا کانی حکومتی ناوه ندی و چه ندین ده زگا و ئورگانی خۆیانیان له برۆکسل جیگیر کردووه .

که رکوک نه پایتهختی عیراقه، نه له نیو خاکی نیشتمانیی عه ره بدایه، نه دانیشتووانی به شیوه یه کی سروشتی له ماوه ی یه ک دوو سه ده دا بوونه به عه ره بیزمان و نه به پرۆسه یه کی سروشتی پوخساری گۆر دراوه . حکومتی عیراق به به رچاوی هه موو دونیاوه پوخساری که رکوکی به زۆر گۆرپوه، به سه دان هه زار عه ره بی هیئاوه و نیشته جیی کردوون، له به رامبه ر ئه وانده دا هه زاران خیزانی کوردی ده رکردووه و ده ستی به سه ر زه ویوزار و خانوویه ره یاندا گرتووه . به رژه وه ندیی ئابوووری خه لکی به لجیکای به شیوه یه کی وا به یه که وه گریداوه، که نه ک ته نها جیا بوونه وه ی کردۆته کرده وه یه کی مه حال، به لکو برۆکسل بیجگه له وه ی پایتهختی به لجیکایه بووه به پایتهختی یه کیتی ئه وروپایش . هیچ یه کی له م مه رجانه یش له که رکوک له ئارادا نین بۆ ئه وه ی مۆدیلی برۆکسل بکریت به رپگه یه ک بۆ چاره سه رکردنی کیشه که ی .

سه رباری هه موو ئه مانه و له هه موو ئه مانه یش خراپتر ئه وه یه، کاتی ک کورد باس له مۆدیلی برۆکسل ده کا بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی که رکوک، ئه وا یه کسه ر که رکوک ده خاته ده ره وه ی سنووره کانی کوردستانه وه . ئاخه ره ری می برۆکسلی پایتهخت وه کو روونم کرده وه هه ری می کی فیدیرالی سه ره به خۆیه و هاوتا و یه کسانه له گه ل هه ردوو هه ری مه که ی تری به لجیکادا .

له به ر ئه مانه و ده یان هۆ و فاکتیه ری تر که په یوه ندییان به باری سیاسی، کولتوووری ، ئاستی ژیا ری و زۆر شتی تره وه هه یه و له لای زۆریه ی خوینه ران ئاشکران، پرسی برۆکسل و که رکوک ته نها خویان یه که . مۆدیلی برۆکسل به هیچ شیوه یه ک به کاری که رکوک نایه و ته نها چاره سه ر که دادی که رکوک ده دات گه رانه وه یه تی بۆ سه ر هه ری می کوردستان . هه لبه ته بۆ گه یشتنی گرووپه

ئەتنيكئىيەكانى شارى كەر كوك بە مافە كۆلتوورى و زمانەوانى و سىياسىيەكانىيان دەكرى كەلك لە ئەزموونى بەلجىكا و دەيان ولاتى ترى دونيا وەر بگرين . بەگشتى كەر كوك و برؤكسل لە دوو جىهانى تەواو جىاواز لە يەكدان لە ھەموو بوارەكاندا . سىستەمى سىياسى بەلجىكا بەرھەمى چەند سەدەيەك لە گەشەى ئابوورى، سىياسى، كۆمەلايەتى و كۆلتوورىيە . مۆدىلى برؤكسلەش لە ئەنجامى پرؤسەيەكى دوور و دريژ لە دانوستان و پىكھاتن لەسەر بنەماى بەرژەوئندىي نىشتمانى و ئابوورى ھاتووتە كايەو . مخابن زۆربەى ھەرە زۆرى ئەم بنەما و بەھايانە لە عىراق و رۆژھەلاتى ناوھراستدا لە ئارادا نين . كۆلتوورى يەكترسپىنەو و توندوتىژى بالادەستە و ھىچ دەرفەتەك نادات بە جىبەجىكردى پرؤسەى لە و جۆرەى بەلجىكا .

### سەرچاوه كان:

بۆ نووسینی ئەم بەشە سووڤم له هه‌ندی کتیب و سەرچاوه‌ی میژوویی له‌باره‌ی میژوو و بونیادی سیاسی و قانونی ده‌وله‌تی فیدرالی به‌لجیکا به‌زمانی هۆله‌ندی وه‌رگرتوووه . بۆ زۆر پرس و زانیاریش سه‌ردانی سایته فه‌رمییه‌کانی حکومه‌تی به‌لجیکام کردوووه، وه‌ک له خواره‌وه ئاماژه‌یان پیکراوه:

1. Geert van Istendael, Een Geschiedenis van België, Amsterdam 2013.
2. Paul de Ridder, Brussel – Geschiedenis van Een Brabantse Stad, Gent 2008.
3. Els Witte, Alain Meynen, Dirk Luyten, Politiek Geschiedenis van België van 1830 tot Heden, Brussel 2016.
4. Els Witte & Harry van Velthoven, Strijden om Taal. De Belgische Taalkwestie in Historisch Perspectief, Kapellen 2010.
5. Geert van Istendael, Het wakker worden Belgisch in een anderlabyrinth land, Geheel herziende uitgave, Amsterdam 1997 .
6. [www.belgium.be](http://www.belgium.be).
7. [www.brussel.be](http://www.brussel.be).
8. [www.rbe.irinet.be](http://www.rbe.irinet.be).
9. [www.vub.ac.be](http://www.vub.ac.be).



## که رکوک له راپورتی بهیکەر - هاملتن و گرووی قهیرانه نیودهوله تییه کانددا

گرووی لیځولینه وه له بارودوخی عیراق له ۱۵ی ئازاری سالی ۲۰۰۶ دا، له سەر داوای کۆنگرئسی ئەمریکا، له ۱۰ ئەندام له هەردوو پارتی کۆماری و دیموکراتی پیکهیندرا. گروپه که به سه‌رۆکایه‌تی هەر یه‌ک له وه‌زیری دهره‌وه‌ی پیشووتری ئەمریکا جهیمس بهیکەر و سیناتۆری دیموکراتی بهیکەر هاملتن بوو. ئەرکی گرووپه که هه‌لسه‌نگاندنی بارودوخی عیراق بوو و ئینستیتوتی ئەمریکی بۆ ناشتی پشتیوانی لیژنه که بوو. ئاماده‌کردنی راپورته که ۹ مانگی کیشا و ۴۰ شاره‌زا و پسپۆر له بواری سیاسی و سه‌ربازیدا به‌شدارییان تیدا کرد. گرووپه که له‌گه‌ڵ به‌رپرسیانی گه‌لی ولاتدا قسه‌ی کرد بۆ ئەوه‌ی ئاگادار بێت له راپوچوونیان سه‌باره‌ت به بارودوخی عیراق. له کۆتاییدا راپورته‌که‌یان له ۱۶۰ لاپه‌رده‌دا له ۶ی دیسه‌مه‌بری ۲۰۰۶ دا بلاوکرایه‌وه. راپورته‌که وه‌ک کتیب هەر له مانگی دیسه‌مه‌بری ۲۰۰۶ دا له نیویۆرک بلاوکرایه‌وه و له ماوه‌ی حه‌فته‌یه‌که‌دا ۳۵۰۰۰ دانه‌ی لێ فرۆشرا<sup>(۱)</sup>.

بارودوخی عیراق پڕ له ئاژاوه و پیکدادان بوو و له لیواری شه‌ری نیوخییدا بوو. هه‌موو دروشمه‌کانی کاربه‌ده‌ستانی ئەمریکایش له باره‌ی عیراقیکی دیموکراتیه‌وه، که ده‌بیته نمونه بۆ هه‌موو ولاتانی رۆژه‌لات، وه‌ک بلقی سه‌رئاو بوون. ئەرکی سه‌ره‌کی گرووپه که گه‌ران بوو به‌دوای دهرچه‌یه‌که‌دا له‌و باره سه‌خته‌ی که سوپا و سیاسه‌تی ئەمریکا تیکه‌وتبوو له عیراق. به‌ده‌رپرینیکی تر هه‌ولیک بوو بۆ گه‌یشتن به‌ئامانجه‌کان له رینگای سیاسی و دیپلۆماسیه‌وه، دوای ئەوه‌ی کرده‌وه‌ی سه‌ربازی شکستی هینا له به‌دیھینانیان. گرووپه که له کیشه دیاره‌کانی عیراق ده‌کۆلییه‌وه و ده‌یه‌ویست بزانی‌ت تا چه‌ند گریدراوی یه‌کن و ده‌بێ چی بکری‌ت. کیشه‌کانی عیراق زۆر له‌وه گه‌وره‌تر بوون که له راپورته‌که‌دا ئاماژه‌یان پیکرا. له‌و کاته‌دا عیراق ده‌وله‌تیکی دارووخاو و هه‌لوه‌شاهه بوو، سوپای ده‌وله‌تیکی زله‌یز داگیری کردبوو، کۆمه‌لی حیزب و هیزی مه‌زه‌بی و بێ ئەزموون له بواری به‌رپوه‌بردن و فه‌رمانپه‌رواییدا تیدا هەر به‌ناو فه‌رمانپه‌روا بوون و که‌وتبوونه پاکتاوکردنی نه‌یاره مه‌زه‌بیه‌که‌یان.

سەرۆكى ئەمىرىكا جۇرچ بوش ويىستى گىرنگى بداتە راپۆرتەكە و لەم بارەيەوہ رايگەياند كەس هيچ راپۆرتيىك لە واشنتن ناخوينيىتەوہ، بەلام من و تۆنى بليرىش ئەم راپۆرتەمان خويندەوہ .

راپۆرتەكە دواى ليكدانەوہى بارودۆخى عىراق لەسەر گەلى ئاست، ۷۹ راسپاردەى پيشكەش كرد، كە گىرنگىرينيان گىپرانەوہى بەعسى و ناسيؤناليستە عەرەبەكان وەك ھەنگاويىك بۆ ئاشتكردنەوہى سوننە و بەشدارى پيكردينان لە ژيانى سياسيدا . ھەر بۆ ئەم مەبەستە دەبوايە دەستور ھەموار بكرىتەوہ . يەكئى لە راسپاردە گىرنگەكانى تر ئەوہ بوو كە ھەموو سامانى نەوت لە ژيەر دەسەلاتى حكومەتى فيديراليدا بىت .

راپۆرتەكە بۆ دەريازبوون لەو بارودۆخە چەند بژاردەيەكى خستبووہ بەردەم حكومەتى ئەمىرىكى، ھەر بۆ خۆى لەگەل زۆريەياندا نەبوو . لەو كاتەدا كشانەوہى سوپاي ئەمىركاي لە عىراق پيباش نەبوو، ئەوہشى بە باش نەدەزانى بارودۆخەكە وەك خۆى بمينيىتەوہ . ھەرچەندە تيگەيشتنى ھەبوو بۆ زيادكردى ھيزەكانى ئەمىرىكا لە عىراق، بەلام لە ھەمان كاتدا پيى وابوو كە ئەمىرىكا ھيزى پيويستى بۆ ئەمە نيە . دابەشكردى عىراق بۆ سئ ھەريىم و دەولەتۆكەيش يەكئى لە بژاردەكان، بەلام گرووپەكە رەتى دەكردەوہ، چونكە سياسەتى راگەياندراوى ئەمىرىكا و ھاوپەيمانان پاراستنى يەكئى خاكى عىراق بوو، ئەمە يەكئى لە داواكارىيە سەرەككىيەكانى كاربەدەستانى ناوچەكەيش بوو كە گرووپەكە ديدارى لەگەلدا كردبوون . باشتريىن بژاردە بەلای گرووپەكەى بەيكەر ھاملتەنەوہ ئەوہ بوو، دواى ئەوہى ھيزە ئەمنى و سەربازىيەكانى عىراق ئامادە دەبن بۆ پاراستنى ئاسايش و سنوورەكانى ولات، ئەو كاتە ئەمىرىكا سەربازەكانى بكيشيىتەوہ . دەبوايە ھيزىكى سەربازى ئەمىرىكى لە نزيك عىراق بەيلريىتەوہ و لەنيو عىراقيش چەند ھەزار سەرباز و ئەفسەريىكى ئەمىرىكى وەك راھينەر و شارەزاي سەربازى بميننەوہ .

ئەوہى بۆ ئەم باسەى ئيمە گىرنگە ئەو چەند پستەيەيە كە پەيوەندييان بە كەركوكەوہ ھەيە . لە خالى نۆيەمى راسپاردەى دووہمدا، راپۆرتەكە داواى كردوہ "يارمەتى عىراق بدرىت بۆ گەيشتن بە ريكەوتنيىك لەبارەى كەركوكەوہ،

كه لايه نه كان پيى قايل بن". پيشتريش ئاماژه ي به وه كردوو كه "يه كي له  
 كيشه چاره سهر نه كراوه كان كيشه ي كه ركوكه، كه شاركي دهوله مهنده به  
 نهوت و ژماره يه كي بهرچاو له كورد و عه رهب و توركمان ليى ده ژين. كورده كان  
 بو كوتايى سالى 2007 داواي پيفيراندهم ده كه ن بو ئه وه ي بزائن كه ركوك  
 ده خريته سهر ناوچه ي ئوتونومي يا نا. عه رهب و توركمانه كان له دژى ئه مه ن.  
 مه ترسيه كي گه وره له ئارادايه كه پيفيراندهم ببته هوى توندوتيزى". هه لبه ته  
 ئه و پاسپارده يه يش كه له سهر وه ئاماژه م پيكرد و باس له وه ده كات كه سامانى  
 نهوت له هه موو عيراقدا له ژير ده سلات و كونترولى حكومه تى فيديراليدا بيت،  
 راسته وخو په يوه ندى به كورد و كيشه ي كه ركوكه وه هه يه. خو يندنه وه ي  
 راپورته كانى گروپه كه ي به يكه ر - هاملتن و يونامى، كه له سهر وه ئاماژه م به  
 خاله كانى كرد و راپورتى گروپى قه يرانه نيوده وله تيبه كان، كه له خواره وه  
 باسى ليوه ده كه م، هه رسيكيان له باره ي داخوازيه كانى كورده وه به گشتى و  
 كيشه ي كه ركوكه وه به تايبه تى يه كه هه لويسستيان هه يه و له يه ك ئاواز  
 ده خو ينن. به رژه وه ندى هه موو لايه ن و ده وله ته كانيان له بهر چاو گرتوو، ته نها  
 كورد نه بي كه به ئه لقه لاوازه كه دانراوه و داخوازيه كانى وه لاوه نراون و  
 پشنگوي خراون. تيگه يشتن له م يه ك ئاوازيه كاركي سه خت نيه. كورد له  
 سهر ئاستى نيوده وله تى سه نكي ئه وتوى نيه و كه س پاريزگارى له  
 به رژه وه ندىه كانى ناكات، بويه وه لاوه نانى داخوازيه كانى نه ك هه ر زيان به هيچ  
 لايه نيكي نيوده وله تى ناگه يه نيت، به لكو له قازانجى ده وله تانى هه ري مه كه يه.  
 نوينه رانى كورديش زور ئه ماتوريانه هه لسوكه وتيان له گه ل يارى و پيلانه  
 نيوده وله تيبه كاندا كردوو، به ئاسانى ده سته بردارى داخوازيه كانيان ده بوون  
 به رامبه ر هه ندى قسه و په يمانى زاره كي. ساكارانه باوه ر و متمانە يان به  
 نوينه رانى ئه مريكا و پيكره وه نيوده وله تيبه كان ده كرد، كه ته نها بو  
 ده رباز كردنى بارودوخه كه هه ندى په يمان ده دن و دواي ماوه يه كي كه م يا له  
 بيريان ده كه ن يا كه سه كان ده گورپن و ئه وانە ي له دواي ئه وان دين پابه نديان  
 نابن. وه كو باوه نوينه رانى كورد يه ك ده نگ نين به رامبه ر به پرژه و پلانه كان.  
 له كاتيكا هه ندى له به رپرسانى كورد راپورته كه ي به يكه ر هاملتنيان به توندى  
 ربه ت كرده وه، هه ندىكى تريان به پرژه يه كي باشيان له قه له م دا.

خالئکی تر که ده بیئت له باره ی ئەم راپۆرتانه وه ئاماژە ی پێبکریت ئەوهیه، که هەرسێکیان له یەک سەرچاوه وه ئاو دهخۆنه وه . یه که مین راپۆرت که له باره ی که رکۆکه وه بلۆکرایه وه، راپۆرتی گرووی قهیرانه نیوده وه له تیه کان بوو له ۱۸ ی ته مموزی ۲۰۰۶ دا، واتا شه ش مانگ پیش راپۆرته که ی به یکه ر هاملتن و سی سال به ر له وه ی یونامی .

له راپۆرته که ی گرووی لیکۆلینه وه ی عێراق که به راپۆرتی به یکه ر - هاملتن ناو ده بری هه مان شت ده بینین که به رژه وه ندیی هه موو لایه نه کان له به رچاو گیراون، ته نها کورد نه بی . به رپرسیانی کورد نه رمیی زۆریان نواند به رامبه ر خواسته کانی ئەمریکا، به هیچ شیوه یه ک نه یانده و بیست له قسه ی ئەمریکا ده رچن و بینه مایه ی نیگه رانیی کاربه ده ستانی ئەو ولاته . له لیکدانه وه کانی راپۆرته که دا به رژه وه ندییه کانی تورکیا و ته نانه ت ئێران و سوریا ییش له به رچاو گیران، چونکه ئەمریکاییه کان ده یانوسیت ئێران و سوریا رازی بکه ن بۆ ئەوه ی کیشه ی زۆرتریان له عێراق بۆ دروست نه که ن . له کاتی رووخانی ده سه لاتی سه دام حوسیندا کورد هیژی سه ریازی و سیاسی ریکخراو و خاوه ن پیگه ی هه بوو و له م باره یه وه له لایه نه عێراقییه کانی تر باشتر بوو . ئەمه ییش نیگه رانی له لای داگیرکه رانی کوردستان دروست کردبوو و وه ک مه ترسی بۆ سه ر ئاسایشی خۆیان سه یریان ده کرد . هه لۆیستی گرووپه که ی جیمس به یکه ر و هاملتن به رامبه ر به کورد دیمه نیکی ته واو پیچه وانه ده خاته روو . له و سه دان که سایه تی و کاربه ده سته ی دیداریان له گه لدا کردبوون و بیروپایان وه رگیرا بوو ته نها سی کوردیان تیدا بوو، ئەوانیش هه ر سێکیان کاربه ده ست بوون له حکومه تی عێراق "سه رۆک کۆمار، جیگری سه رۆک وه زیران و وه زیری ده ره وه" . ره نگبێ له به ر پیگه یان له نیو حکومه تی عێراقیدا وه ک کاربه ده سته ی عێراقی قسه یان کرد بیئت و زۆر خۆیان وه ک ده بری خواستی کورد پیشان نه دا بیئت . له دوا ی چاپکردنی راپۆرته که جه یمس به یکه ر به ته لیفۆن قسه ی له گه ل سه رۆکی هه ری می کوردستاندا کردوو و گوایه له وه دلنای کردوو ته وه که به رژه وه ندییه کانی کورد له به رچاو گیراون .

بۆ پوونکردنه وهی ئەم هه‌لۆیسته‌ی گرووپه‌که و کاربه‌ده‌ستانی ئەمریکا به‌گشتی له به‌رامبه‌ر کورد، ئاماژه به‌م خالانه‌ی خواره‌وه بی سوود نین:

یه‌که‌م: به‌پرسیانی کورد نه‌یان‌توانی گرنگی فاکته‌ری کوردی به‌باشی به‌کار بێنن و بۆ گرووپه‌که و هه‌موو کاربه‌ده‌ستانی ئەمریکا ئه‌وه ده‌ریخن، که پشتگۆی خستنی خواسته‌کانی کورد ده‌بیته هۆی تیکچوونی زیاتری بارودۆخی عێراق به‌شیوه‌یه‌ک ئەمریکا به‌ته‌واوی یارییه‌که له‌و ولاته‌ بدۆرین.

دووهم: ئەمریکاییه‌کان وایان لیکداوه‌ته‌وه که ئه‌و پێگه‌یه‌ی کورد کاتییه و تادوایی ناتوانی و پێگه‌ی پێناردی ئه‌و رۆله‌ گه‌وره‌یه له‌ عێراق و ناوچه‌که ببینیت، ئه‌وه هه‌وسه‌نگی له‌ نێوان هێزه‌کاندا تیکده‌دات و بارودۆخی ناوچه‌که ئاماده‌ نییه بۆ گۆرانکارییه‌کی له‌و جۆره.

سێهه‌م: بارودۆخی پێ له‌ قه‌یران و ئالۆزی کۆمه‌لگای کوردی و ده‌سه‌لاتی سیاسی کوردستان، که له‌ هه‌موو ئه‌و سالانه‌ی دوا‌ی راپه‌پیندا نه‌یتوانیبوو هه‌چ یه‌کێ له‌ کێشه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئه‌و کۆمه‌لگایه‌ چاره‌سه‌ر بکات، هۆکاری گرنگ بوو بۆ ئه‌و جۆره‌ مامه‌له‌کردنه‌ له‌گه‌ڵ کورددا. ئەمریکاییه‌کان له‌وه تینگه‌یشتبوون کورد له‌وه زیاتری پێ ناکریت، که تا ئه‌و کاته‌ کردبووی و له‌و بارودۆخه‌ ئالۆزه‌ی عێراقدا ناتوانی ببیته‌ فریاده‌رسی سوپای ئەمریکا.

چواره‌م: هه‌لۆیستی تورکیا و هاو‌په‌یمانانی تری ئەمریکا له‌ ناوچه‌که له‌ سعودیه و میسر و ئوردنه‌وه بگره‌ تا ده‌گاته‌ ولاتانی که‌نداو، هه‌موو له‌گه‌ڵ یه‌کیتی خاکی عێراقدا بوون و داخوازییه‌کانی کوردیان به‌هه‌رپه‌شه‌ له‌سه‌ر ئه‌و یه‌کیتییه‌ ده‌زانی. ناکرێ ئه‌م دیمه‌نه‌ له‌به‌رچاوی که‌سانی وه‌کو به‌یکه‌ر و هاملتۆن نه‌بووبی، کاتی هه‌ولیا‌نده‌دا ئەمریکا له‌و باره‌ سه‌خته‌ رزگار بکه‌ن که له‌ عێراق تیکه‌وتبوو.

کاربه‌ده‌ستانی ئەمریکا که‌وتبوونه‌ باسکردنی هه‌لمه‌تی دیپلۆماسی هه‌ریمی و راکێشانی ولاتانی دراوسی بۆ ئه‌وه‌ی هاوکار بن له‌ دابینکردنی سه‌قامگیردا له‌ عێراق. مه‌ترسی له‌وه ده‌کرا که ئه‌م هه‌لمه‌ته‌ له‌سه‌ر حیسابی خه‌لکی عێراق و به‌تایبه‌تی کورد بێ. ئه‌و ولاتانه‌ خه‌ونی ئه‌وه‌یان ده‌بینی ئەمریکا له‌ زلکاوی عێراقدا نغۆ بکه‌ن و ده‌ستبه‌رداری پرۆژه‌ی دیموکراسیکردنی رۆژه‌لات بێت، که

هه‌په‌شه بوو له‌سه‌ر پزئیمه‌کانی ئه‌و ولاتانه‌ خۆیان . ئه‌وان که یارمه‌تی چه‌کدارانیان ده‌دا له‌ دژی سوپای ئه‌مریکا له‌ عێراق، ئاماده‌ نه‌بوون هه‌روا ده‌ست له‌و سیاسه‌ته‌ هه‌لبه‌گرن و هاوکاریی ئه‌مریکا بکه‌ن . ئه‌م کاره‌یان نرخ‌ی خۆی هه‌بوو، یه‌کێ له‌وانه‌یشی له‌م که‌ین و به‌ینه‌دا زه‌ره‌رمه‌ند ده‌بوون کورد بوو .

له‌ چه‌ند شوینیکی راپۆرته‌که‌ ئاماژه‌ به‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی تورکیا کراوه‌ و مه‌ترسییه‌کانی سه‌باره‌ت بارودۆخی عێراق خراونه‌ته‌ پوو . راپۆرته‌که‌ ئه‌وه‌ی نه‌شاردوه‌ته‌وه‌ که‌ تورکیا له‌ دژی خواسته‌کانی کورد کار ده‌کات و ئه‌گه‌ر ئه‌م بارودۆخه‌ی عێراق به‌رده‌وام بێت، ئه‌وا ده‌ست له‌ کاروباری عێراق وه‌رده‌دات و هێزی سه‌ربازی ده‌نیریت بۆ باشووری کوردستان بۆ ئه‌وه‌ی به‌ قسه‌ی خۆی رینگه‌ بگریت له‌ راگه‌یاندنی کوردستانی سه‌ربه‌خۆ . ئه‌و گروپه‌ نیوده‌وله‌تییه‌ی راپۆرته‌که‌ باسی لێوه‌ ده‌کات که‌ گوايه‌ بۆ پشتیوانی له‌ عێراق داده‌مه‌زێ، بریتی ده‌بێت له‌ تۆپیک بۆ خنکاندن داخوازییه‌کانی کورد .

پاسپارده‌ی ژماره‌ی ۳۰ له‌ راپۆرته‌که‌ی به‌یکه‌ر — هاملتندا ده‌رباره‌ی که‌رکوک له‌ چوارچیوه‌ی کاره‌ دیپلۆماسییه‌کاندا، به‌م شێوه‌یه‌یه‌:

به‌هۆی باری ترسناکی که‌رکوک‌وه‌، ناویژوانیی نیوده‌وله‌تی پێویسته‌ بۆ ئه‌وه‌ی رینگه‌ بگریت له‌ پیکدادان له‌ نیوان پیکهاته‌کاندا، که‌ بریتین له‌ کورد، عه‌ره‌ب و تورکمان و ده‌توانیت شاره‌که‌ بکاته‌ به‌رمیلێک بارووت . پیفیرانده‌م سه‌باره‌ت به‌ پاشه‌پۆژی که‌رکوک "به‌پێی ده‌ستوری عێراق ده‌بێت به‌ر له‌ گۆتایی سالی ۲۰۰۷ ئه‌نجام بدریت" . ئه‌نجامدانی پیفیرانده‌م ده‌توانیت بارودۆخه‌که‌ به‌ته‌قینیت‌وه‌، بۆیه‌ ده‌بێت دوابخریت . ئه‌مه‌ ده‌بێ بخریته‌ سه‌ر ئه‌ژێندای کاری ئه‌و گروپه‌ نیوده‌وله‌تییه‌ که‌ بۆ پشتیوانی عێراق دروست ده‌بێت وه‌ک به‌شیک له‌ هه‌لمه‌تی نوێی دیپلۆماسی . ئه‌م بۆچوونانه‌ی راپۆرته‌که‌ دووباره‌کردنه‌وه‌ی قسه‌کانی گروپی قه‌یرانه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان بوون .

ئه‌م بۆچوونه‌ کێشه‌ی که‌رکوک‌ی له‌ده‌ست لایه‌نه‌ نیوخۆیییه‌کان ده‌رده‌کرد و پاده‌ستی ده‌وله‌تانی هه‌ریمی و زله‌پزه‌کانی ده‌کرد . هه‌نگاوی له‌و جووره‌یش کێشه‌که‌ی ئالۆزتر ده‌کرد و کورد تێیدا زه‌ره‌رمه‌ندی یه‌که‌م ده‌بوو . ئه‌وه‌ی له‌

راپۆرتەكەى بەيكەر - هاملتندا له بارهى كهركووكه وه هاتوو، دهقاودهق خواستی تورکیا و دهولەتانی تری ناوچهكه بوو.

راپۆرتی گروپی قهیرانه نیودهولەتییهکان له ۱۸ ی تهمموزی ۲۰۰۶دا له ژێر ناوێشانى "عیراق و کورد ئاماژه سه ره تایییهکانى شه رپک كه خه ریکه له سه ر کهرکوک هه لده گیرسی" بلاوکرایه وه<sup>(۲)</sup>.

ئهم جوړه راپۆرتانه ئه رکی ئه وه یان ده بینى بیروپای گشتی له پوژئاوا و دونیا بو ئه وه ئاماده بکن که چاره نووسی کهرکوک له دژی خواستهکانی کورد بپاری له سه ر بدریت. بپاریکی له و جوړه له کاتیکدا کورد پیگه یه کی په یدا کردبوو و پۆلیکی ئه رینی له عیراق و له دژی گروپه توندپه وه کان ده بینى کاریکی ئاسان نه بوو و ئاماده کاری پئویست بوو. بۆیه ده بیئین هاوده نگییه کی سه رنجراکیش له نیوان ناوه نده گرنگه کانى لیکۆلینه وه، روژنامه و گوڤاره دیاره کانى پوژئاوا دا سه باره ت به دۆزی کهرکوک هه یه، که به گشتی دژ به خواستهکانی کوردن. دهولەتان نایانه ویت راسته وخۆ ئه و دیدانه ده ربپن، بۆیه هه ولده دن له پیگه ی "میدیای ئازاد" و پیکخراوی "سه ربه خۆی ناحکومی" یه وه ئه و بیه و بۆچوونانه ده رخواردی خه لک بدهن. ده توانم بلیم چالاکترین پیکخراوی له م جوړه له بواری دۆزی کهرکوکدا گروپی قهیرانه نیودهولەتییهکانه که تاكو ئیستایش هه ر خه ریکه و پووداوه کانى ۱۶ ئوکتۆبهری ۲۰۱۷ ی به "ده رفه تیکی باش ده زانییت بو ده سپیکردنه وه ی گفتوگو له باره ی ناوچه کیشه له سه ره کانه وه". ئه و ده زانییت کورد ئیستا لاوازه و لایه نه کان ده توانن چاره سه ربیه ک به سه ریدا سه پینن که له قازانجی ئه وانه و به زیانی کورد ده شکیته وه.

گروپی قهیرانه نیودهولەتییهکان خۆی وه ک پیکخراویکی نیودهولەتی ناحکومی قازانج نه ویست ده ناسینیت و هه ولی ئه وه ده دات پیگه له شه ر و پیکدادان بگریت و پشتیوانی له و سیاسه تانه ده کات که ده بنه هۆی ئاشتی له جیهاندا. له پیگه ی بلاوکراوه مانگانه که یه وه پیشوه خت خه لک له کیشه کان ئاگادار ده کاته وه. پیکخراوه که کاره کانى له پیگه ی لیکۆلینه وه ی مه یدانی و پیشکه شکردنی راویژ و راسپارده وه جیه جی ده کات. پیکخراوه که له سالی

۱۹۹۵ دامه‌زراوه و به يه‌کى له سه‌رچاوه هه‌ره گرنه‌گه‌کان بۆ ليکۆلینه‌وه له کيشه جيهانييه‌کان و پيشکه‌شکردنى پايويز به ده‌وله‌تان و پيکخراوه نيوده‌وله‌تیه‌کانی وه‌ک نه‌ته‌وه يه‌گرتوه‌کان، يه‌کيتی ئه‌وروپا و بانکی نيوده‌وله‌تی داده‌نرييت. ده‌وله‌تانی پوژئاوا، پيکخراوه خي‌رخوازه‌کان و ده‌وله‌مەندانى پوژئاوا و دامه‌زراوه‌ی تاييه‌ت يارمه‌تیی دارایی پيشکه‌ش به گروپى قه‌يرانه نيوده‌وله‌تیه‌کان ده‌که‌ن. گه‌وره‌ترین سپۆنسه‌ره‌کانی پيکخراوه‌که دوو ملياردی‌ری ناسراوی جيهانن که ناتل سيموڤيچى کرواتى و جورج سوڤوسى جووه. له سالی ۲۰۱۸ دا سه‌رچاوه‌ی دارایی پيکخراوه‌که ۴۵٪ ی له ده‌وله‌تانه‌وه بووه و ۲۳٪ ی له دامه‌زراوه‌کان و ۲۷٪ ی له که‌رتی تاييه‌ت و ئه‌وه‌ی تريش له پيکخراوی خي‌رخواز و وه‌به‌ره‌پنانه‌وه هاتبوو. به‌رپرسانى بالای پيکخراوه‌که بریتين له کۆنه کاربه‌ده‌ستانی گه‌وره‌ی ولاتانی پوژئاوا.

پاشخانى پيکخراوه‌که و ئه‌وانه‌ی يارمه‌تیی دارایی پيشکه‌ش ده‌که‌ن، ده‌توانن شي‌واز و ميتودی کارکردنيمان بۆ روون بکه‌نه‌وه. ئه‌و به‌رپرسانه‌ی سالانیکی ته‌مه‌نيان له ئوفيسه‌کانی حکومه‌ته پوژئاواييه‌کان به‌سه‌ر بردووه و پۆست و پينگه‌ی گرنگان هه‌بووه، باش ده‌زانن به‌رژه‌وه‌ندیی ده‌وله‌تان و ئه‌و ناوه‌ندانه‌ی پاره‌يان پي‌ده‌به‌خشن له چيدايه. ئه‌م بۆچوونه نابى وا ليکبدریته‌وه، که ئه‌و پيکخراوانه دین و کاره‌کانيان راسته‌وخۆ و به ئاشکرا له به‌رژه‌وه‌ندیی ئه‌و ده‌وله‌ت و ناوه‌ندانه ده‌که‌ن. به‌لام که‌سيش باوه‌ر ناکات و پيی تيناچييت ئه‌مان بيین و له دزی به‌رژه‌وه‌ندیی ئه‌وانه‌ی يارمه‌تیی داراییيان پيشکه‌ش ده‌که‌ن کار بکه‌ن.

ئه‌وان باش ده‌زانن کام پايويز و پاسپارده مایه‌ی په‌زامه‌ندیيه و کاميان په‌ت ده‌کريته‌وه. ئه‌وه‌يش ده‌زانن کام لایه‌ن به‌هيزه و ده‌توانی خواسته‌کانی خۆی بسه‌پيئى و کيشه‌ی گه‌وره دروست بکات و کاره‌که‌يان لی تيکبdat، کام لایه‌نیش لاواز و بی پشت و په‌نايه و ده‌کرييت هه‌موو داخوازيه‌کانی يان به‌شيکی پشتگويى بخريين. له‌به‌ر پوژئنايه‌ی ئه‌م ليکدانه‌وه‌يه ده‌توانين له‌وه تيبگه‌ين بۆ ئه‌م راپورتانه لایه‌نگری له هه‌موو لایه‌نه‌کان ده‌که‌ن، کورد نه‌بی. ئه‌وان زۆر باش له‌وه تيبگه‌يشتوون که له‌سه‌ر ئاستی هه‌ريمی ده‌وله‌تانی



ناوچه که هه موو له دژی خواسته کانی کوردن. له نیوخۆی عیراقیش لایه نه سیاسیه کان له دژی ئه وهن کورد پیگه ی گرنگی هه بی و له که رکوک و ناوچه کوردستانییه کانی دهره وهی هه ریم بالاده ست بی. ئاماده کارانی ئه و پاپورتانه پرسه کانیا ن به شیوه یه ک خستوو ته پوو که مایه ی په سه ندکردنی ده وله ته هه ریمیه کان و لایه نه عیراقیه کان بن و زور گوئیان به داخواییه کانی کورد نه داوه. له هه مان کاتدا داوا له به پرسانی کورد کراوه نه رمی بنوینن و له پیناوی ئاشتی و سه قامگیریدا قوربانی بدهن و ده ست له به شیخ له داخواییه کانیا ن هه لبگرن. ئه وان ده زانن ناوه نده نیوده وله تییه کان ئه وه نده کارتیا ن به ده سه وه یه بو ئه وه ی گوشار بخه نه سه ر کورد و ناچاریا ن بکه ن به و پرۆژانه قایل بن. ئه گه ر کورد به ته نیا دژی ئه و پرۆژانه ییش پاره ستیت، ئه و شتیکی ئه وتۆی پی ناکری و ده کریت به ئاسانی زیانی گه وره ی پیگه یه نن.

گرووی قهیرانه نیوده وله تییه کان له پاپورته کهیدا ئاماره ی به بارودۆخی ئالۆز و ترسناکی که رکوک کردوو، لایه نه کانی ململانیکه و خواسته کانیا ن ده خاته پوو و داوا له کۆمه لگه ی نیوده وله تی ده کات خۆی له به پرسیاریتی نه درێته وه. ئه میش داوای دواخستنی پاپرسی له سه ر دواپۆژی که رکوک ده کات و به هۆکاری ته قینه وه ی بارودۆخه که ی له قه له م ده دات. له مه دا پاپورته که ی به یکه ر - هاملتن ریچ بۆچوونه کانی ئه مانی وه رگرتوو. پاپورتی قهیرانه نیوده وله تییه کان داوا ده کات که رکوک بکریت به هه ریمیکی فیدیرالی سه ره خۆ و پی وایه که نابیت بخریته سه ر هه ریمی کوردستان. پیشنیازی ئه وه ییش ده کات هه ر چوار پیکهاته که ی که رکوک له سه ر دابه شکردنی ده سه لات له که رکوک ریچ بکه ون. چه ند سالیکه ئه و گرووپه ئه و جوړه چاره سه ریه پیشنیاز ده کا و کۆر و کۆنفرانسی بو ده به ستی و بیروپای روژئاوای بو ئاماده ده کات. گرووی قهیرانه نیوده وله تییه کان له سالی ۲۰۰۳ بانگه شه بو ئه م چاره سه ریه ده کات، تورکیایش زور جار پیداکری له سه ر ده کات.

گرووپه که پیشنیازی ئه وه ییش ده کات که ده بی حکومه تی عیراق به رده وام بی له لابرندی ئه و سه مانه ی که پرژیمه کانی پیشوو له خه لکیان کردوو، به گی پانه وه ی ئه وانیه ی به زور ده رکراون له لایه ن ئه و پرژیمانه وه. هه روه ها

پیشنیزی یارمه تیدان و قهره بووکردنی عه ره به هاوردەکان بۆ که رکوک دەکات له گەڵ نه وه کانیاندا، که ئاره زومەندانە دەیانەوی بگه رینه وه بۆ ئه و شوینانە ی لیه ی هاتوون . چاره سه رکردنی کیشه کانی زه ویوزاریش به پئی قانونی چاره سه رکردنی کیشه کانی مولکداریتی له بیر ناکات . ئه ویش وه ک ماده ی ۵۸ ی قانونی به رپوه بردنی ده ولته ی عیراق و ماده ی ۱۴۰ ی ده ستوری عیراق داوا ده کات، پارێزگای که رکوک وه کو خۆی بمینیتته وه یان بگێردریتته وه بۆ سه ر دۆخی جارانی و نه بیته به به شیک له هیه هه ریمیک .

دوای ئه وه، باسی گرنگی که رکوک ده کا و ئاماژه به هه ول و ته قه لای کورد ده کات بۆ ئه وه ی بیخه نه ژیر کۆنترۆلی خۆیانە وه . ئه وه یش ده لیت که لایه نه کانی دی ئه م قسانه ی کورد به بی بنه ما داده نین و پیمان وایه، کورد ته نها له هه ولی وه ده ستخستنی نه وته که ی که رکوکدا یه . باسی بالاده ستی کورد له سا لی ۲۰۰۳ وه له که رکوک ده کات . ئاماژه یش به هه لوئستی تورکیا ده کات و ده لیت که تورکیا کارتی دیپلوماسی زۆری به ده سته وه یه و ده توانی په نا بباته به ر هیزی سه ربازیش بۆ ئه وه ی سنووری بۆ ئه م هه ولانە ی کورد دابنیت . ئاماده کارانی ئه م راپۆرتته له و باوه رپه دان که کورد له ماوه ی سا لیکدا له به رده م دوو هه لپژاردنایه : یا به رده وامبوون له سه ر خواستی جیه جیکردنی ده ستوور و به رنه نگاریوونه وه له گەڵ هه موو لایه کدا و مه ترسی پیکدادانی سه ربازی، یاخود پاشگه زبوونه وه و قایلبوون به چاره سه ربیه ک له ریگه ی پیکه اتن، دانوستان و وتووێژه وه .

هه رچه نده گرووپه که ئاماژه به وه ده کات که ده مارگیری و به رزه فرپی لایه نه کان ریگرن له به رده م وتووێژ و پیکه اتندا، به لام دانوستانی گرووپه که له گەڵ نوینه رانی هه موو لایه نه کانی که رکوک، تورکیا، ئه مریکا و هه ریمی کوردستان له ماوه ی دوو سا لدا، ئه وه ده رده خه ن توانای ئه وه هه یه رینمای و ریسای تایبه ت دابندرین بۆ ئه وه ی هه موو لایه نه کان به و چاره سه ربیه قایل بن . شکستی کۆمه لگه ی نیوده ولته ی له کارکردنی به په له به لای گرووپه که وه، ده بیته هۆی ئالۆزبوونی بارودۆخی که رکوک . تاکو له دیسه مبه ری ۲۰۰۷ نزیک ده بنه وه مه ترسی توندبوونی بگه وه به رده و بارگرژی له نیوان پیکه اته کاندایه زیاد

دهكات و پهنگه ببيتته هۆي شهپيكي نيوخويي له گه ل ئه گه ري دهستيوهرداني سهربازيي دهره كيدا. پيشيان وايه عيراق كه گيرۆدهي ئه م باره ئالۆزهيه، بهرگه ي پيشهاتيكي له و جوړه ناگرئ.

له كو تايدا گروهه كه كومه ليك راسپارده بو لايه نه جياوازه كان پيشنياز دهكات، كه ديد و بوچووني روژئاوايييه كان دهر باره ي دۆزي كه ركوك بهرجهسته دهكهن، بويه به گرنگي دهزانم ليره دا ئامازه يان پييكه م:  
بو حكومه تي عيراق:

يه كه م: داوا بكات له ئه نجومه ني ئاسايش نوينه ريكي تاييه تي دهستنيشان بكات بو كيشه ي كه ركوك، كه ئه ركه كه ي بريتي دهبي له م خالانه ي خواره وه:  
ا. ئاسانكردي گه يشتن به چاره سه ري له ريگه ي دانوستانه وه سه باره ت به باري قانونيي كه ركوك و ناوچه كاني تر، كه كورد داوايان دهكات.

ب. كوكردنه وه ي پاره بو ئاوه دانكردنه وه ي كه ركوك و خه رجكردي له سه ر بنه ماي پيوستي، نه ك ره گه زي.

ج. چاوديريكردي پابه ندبووني لايه نه جياوازه كان به هر ريكه وتنيك كه دهكريت.

د. پيشكه شكردي راپورت به ئه نجومه ني ئاسايش به شيويه كي ريكوپيک.  
دووه م: چركردنه وه ي پرۆسه ي لبردي ستمه كاني پيشوو له كه ركوك وهك:

أ. به ريويه بردني پرۆسه ي گيرپانه وه ي ئه وانه ي رژيمه كاني پيشوو به زور دهريكردون.

ب. ئاسانكاري و قه ره بووكردنه وه بو ئه وانه ي رژيمه كاني پيشوو هيناوني، بو خويان و نه وه كانيان كه ئاماده ن به شيويه كي ئاره زوومه ندانه بگه ريئه وه بو ئه و شوينانه ي ليوه ي هاتوون.

ج. چاره سه ركردني كيشه كاني مولكداري تي به پيي ئه و ميكانيزمانه ي ئيستا له ئارادان.

د. پرۆسه ي گيرپانه وه ي ئه و ناوچانه ي له كه ركوك دابراون يان هيشته نه وه يان وه كو خويان.

بۆ حكومهتى عىراق، ئىنجومەنى نوپىنەران، نوپىنەرانى پىكھاتەكانى  
كەركوك و حكومەتى ھەرىمى كوردستان:

۳. راگەياندىنى نىيازپاكى بۆ چارەسەركردنى بارى قانونى كەركوك لە  
رىگەى دانوستانى ئاشتىيانەو و پابەندبوون بە قسە و راگەياندى نەرمەو لە  
بارەى ئەم كىشەيەو .

۴. پىكخستنى دانوستان بە يارمەتى نوپىنەرى نەتەو يەكگرتووكان بۆ  
چارەسەرىيەكى كاتى كە لەسەر ئەم بنەمايانەى:

أ. فراوانكردنى دانوستانەكان دەريارەى كەركوك بە شىوہيەك عىراقىيەكانى  
ترىش بگريتەو، بە تايبەتى نوپىنەرانى كۆمەلگەى مەدەنى وەك سەنديكا،  
پىكخراوہكانى ژنان كە بۆ قازانچ كار ناكەن .

ب. وەلاوہنانى بىرۆكەى راپرسى سەبارەت بە كەركوك لە لاين ئەنجومەنى  
نوپىنەرانى عىراقەو لەكاتى چاوخشاندەو بە دەستوردا، لە شوپىنى ئەو  
پەشنووسى پەيمانىكى تايبەت بە پارىزگەى كەركوك ئامادە بكرىت .

ج . ئەو پەيمانە دۆخى ھەرىمىكى فيديرالى بۆ كاتىكى ديارىكراو بە پارىزگەى  
كەركوك دەدا .

د . ھەر چوار پىكھاتەكە (كورد، عەرەب، توركمان و كلد و ئاشورى) رىكبەون  
لەسەر ريساكانى دابەشكردنى دەسەلات لە كەركوك .

بۆ حكومەتى ھەرىمى كوردستان:

۵. ئامادەكردنى كورد بۆ قەبولكردنى پاشەكشەى پىويست لە بارەى  
كەركوك و داخووزە نەتەوہيبيەكانى كوردەو بەو شىوہيەى كە پارىزگەى  
كەركوك تىيدا بكرىت بە ھەرىمىكى فيديرالى سەربەخۆ بۆ ماوہيەكى كاتى .

۶. دەستەلگرتن لەو بەرپۆہبەرايەتییانەى كە پارتە كوردىيەكان لە  
نيسانى ۲۰۰۳و دەستيان بەسەرياندا گرتوو و بە ھاوكارى لەگەل نوپىنەرى  
نەتەوہ يەكگرتووہكاندا كار بكەن بۆ سەرلەنوچ دابەشكردنەوہيان بە شىوہيەكى  
دادوہرانە لە پارىزگەىدا .

بۇ حكومتى توركييا:

۷. پابەندبوون بە چارەسەرى ئاشتىيانە لە كەركوك و خاوكردنەوہى تۆنى راگە ياندنە كان .

۸. ئاسانكردنى بازىرگانى، بە تاييەتى بەرھەمە نەوتىيەكان لە نىوان توركييا و باكورى عىراقدا، وەك كوردنەوہى خالىكى سنورى ديش لەسەر خاپور و پشتگيريكردى بەرھەمەتتان لە كوردستانى عىراق .

۹. دەبىت توركييا پەيمان بەدات كە سوپا نەئيرىت بۇ عىراق و پەنا نەباتە بەر ھەنگاوى ديپلوماسى توند وەك داخستنى خالى سنورى خاپور و لوولەى نەوتى بىجى جەبھان .

بۇ حكومتى ولاتە بەكگرتووەكانى ئەمريكا:

۱۰. پيشكە شكردى يارمەتى ديپلوماسى و دارايى تەواو بۇ بارى قانونى كەركوك و ناوچەكانى تر كە كيشەيان لەسەرە . ئەو بەكاتە ئەركى بەكەمى ديپلوماسى خۇى لە عىراق و لەگەل ھەموو لايەنە سياسىيەكانى عىراقدا، ئەو لايەنانە قايل بەكات بۇ پىويستى ھەولدان بۇ چارەسەرى سياسى لە رىگەى دانوستانەوہ بۇ دۆزى كەركوك .

۱. ھاندانى سەركردە سياسىيەكانى عىراق بۇ بانگەشە و كاركردن بۇ بىرپارىكى گشتگير و شەفاف لەبارەى كەركوكەوہ و راكيشانى گروپى سياسى و كۆمەلايەتى زۆرتەر بۇ دانوستانەكان سەبارەت بە كەركوك .

بۇ ئەنجومەنى ئاسايش:

۱۱. كاركردن لەسەر داخوازى عىراق بۇ دەستنيشانكردنى نوينەرىكى تاييەت بۇ كەركوك، پشتئەستوور بە بىرپارى ئەنجومەنى ئاسايش كە دەسەلاتەكانى دياريدەكات و لەگەل ئەم پاسپاردانەدا دەگونجى .

ئەمە پاسپاردەكانى ئەو گروپەيە كە وەكو پرۆژەيەكى چارەسەرى پيشكەشيان كرددوہ و لەوہ دەچى لە كۆتاييدا بىئى بە بنەما بۇ دانوستانەكان دەبارەى كەركوك .

ئەگەر ئالۆزى و قەبارەى كيشەى كەركوك و ناوچە كوردستانىيەكانى ترى دەرەوہى ھەرىم و ژمارەى ئەو لايەنانەى دژى چارەسەركردنى دۆزى

که رکوکن به قازانجی کورد و بئ کارامهیی ئەو میکانیزمانه‌ی گیراونه‌ته بهر بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەو کێشه‌یه له به‌رچاو بگرین، ئەوا ناتوانین گه‌شبین بین له‌باره‌ی داها‌تووی نزیک‌ی ئەو شاره و ئەو ناوچانه‌وه .

#### سه‌رچاوه‌کان:

1. The Iraq Study Group Report: The Way Forward – A New Approach, New York 2006.
2. Iraq and the Kurds: The Brewing Battle over Kirkuk, Report 56 Middle East and North Africa, 18 July 2006.

## پیرستی بابہ تہ کان

۵	پیشہ کی
۱۵	کہ رکوک: میژوویہ کی دیرین و واقعیگی تال.
۲۹	دانشتوانی کہ رکوک بہ پیی سہ رژمیری سالی ۱۹۴۷
۵۱	چون ژمارہی کورد له کہ رکوک له سہ رژمیری ۱۹۵۷ کہ م کرایہ وہ؟.
۶۸	کہ رکوک و نہ فرہ تی نہوت
۹۲	کہ رکوک و ئہ نفال: دہراویشته ی پہ گہ زپہ رستی، توتالیتاری و کولتوری توند و تیژی.
۱۲۱	سیاسہ تی حکومہ تی پاشایہ تی له کہ رکوک
۱۶۵	پیکہاتہ ی دانشتوانی کہ رکوک له سہ دہیہ کدا
۱۸۷	کوردی کہ رکوک له پہراویژخستنه وہ بؤ پاکتاوکردنی نہژادی
۲۰۵	کہ رکوک و سالنامہ ی عوسمانی
۲۱۹	کہ رکوک له بیرہ وہریہ کانی فیرسینی سہ رۆکی لیژنہ ی کیشہ ی موسل
۲۳۳	کہ رکوک و ہہ وادارانی نوپی تہ عریب
۲۵۷	کہ رکوک و شہ مسہ دین سامی و فہرہ نگی ناوداران
۲۷۳	دہرکراوانی کورد بہ پیی بہ لگہ نامہ فہرمیہ کان
۲۸۳	پرسی دانشتوانی رہ سہن و نارہ سہن له کہ رکوک
۲۹۵	کہ رکوک له دوا ی سالی ۲۰۰۳
۲۹۹	کہ رکوک و ماددہ ی ۱۴۰ دەستوری ہہ میسہ ی عیراق
۳۰۷	کہ رکوک له راپورته کہ ی یونامی سالی ۲۰۰۹ دا
۳۴۱	کہ رکوک و مؤدیلی برۆکسل
۳۶۱	کہ رکوک له راپورتی بہیکہر ہاملتن و گروپی قہیرانہ نیودہ لہ تیہہ کاندا